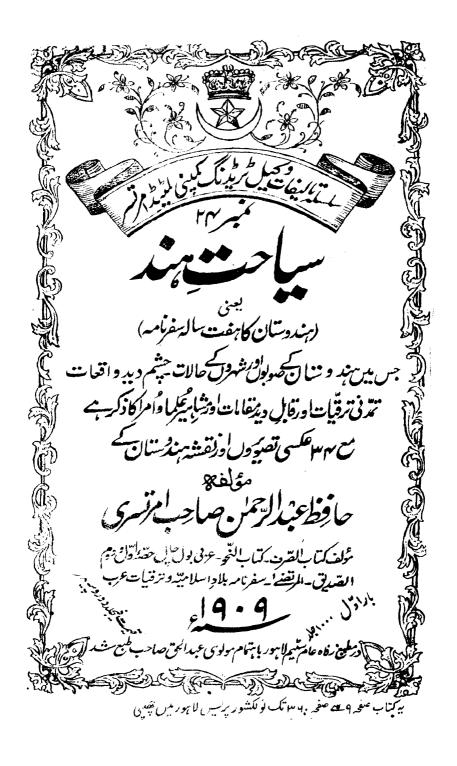
## LIBRARY ARABAL ARABAIN ARABAIN



ہندوستان کاسفر-رملیے ہے بورڈ کا پاس - ہندوستاں کے سفردل 📗 - 🗠 پهلاسفرصوبه نجاب :-لا) پنجاب كى گزمىن نة اورموجود ه حالت برايك نظر . . . . . . . . . . . . . . . . <sup>(۲)</sup> شمارست انباله - پشیاله - سرمند- لدصیانه - جالند صر- امرسر- قادیال - ۲ لا ہور ۔ گوجرا فوالہ ۔ وزیر آباد ۔ سیالکوٹ۔ گجرانٹ ۔ جہلم۔ راولپنڈی۔ حن ابرال- اتک - بشاورا در دره خبیر ۰۰ دومسراسفر ببخاب وسندھ :-دا) سنده کی گزستندا ورمودوه حالت بیرایک نظر · · · د ۱۷ لامورسے پاک بیٹن - منتان - بساولبور اُنْ - سکندر مومکر - روطهمی - ا **خبرلور بحبدرآباد ، کرانجی اور وہاں سے سبہوان ۔ شکاربور و کوئٹہ** تېسىراسفرلامورسىيېتى :-لا هور سے روائگی مراہ تفانیسہ بانی بیت - دہلی- دہلی فریم ۔متھرا بندراين- ٱگره - وصوليور- گواليريهو يال- بر اپنوريمېثي اورايليفنشا · · [ **جونهاسفر تحوان - اجنثى وسطهَ نداور راجونا نر: -**[دا، گخرات و کاشیها وارکی گزشته و موجوده حالت برا یک نظر ۱۱۷۰ ۱۱۰ - ۹۹ رم. بمبئی سیسورت مبروده - احدآباد - بیماؤنگر بالیتانه جناگره و راول - کرم. ۱۷۹۲ ۲۰۲۰ احبيطي [(۱) اجنشي وسط مهند كي گزيث نه دموجود ه حالت بيرايك نظر 🕠 ومطمنگاری احد آبا دیسے اندور-مئز- اُجبین - رنلام - جاورہ ۰۰ ين (دا) راجبوناندكي كرستند وموجوده حالت برايك نظر من م (۲) چنودگرگره سے اعدے بیور انجہر جروح لور جے بور بھرتنی یہ الور حصار پھینڈا۔ ۲۱۸ ۲۳

•	
صو	یا بخوال سفر مالک متحده آگره و او ده :-
444- LL. C	ره بادی می الک منخده و آگره و اوده کی گزششته و موجوده حالت بر ایک نظر
	(۱) لامورسے روانگی براه سهار پنور - دبو بند مرطری - بیران کلیر-بردور ا
ا دامر س	گروگل- ویره وون - مرادة با د - رام پور - بریلی - برایون -
L 46.46	شرون در بره روی میشرود با و در مراب بردی می برد. شام بهمال آباد - رکونی فیض آباد - اجودهیا - جونیور بنارس
¥	جمط اسفر صوب بنگاله ومشرقی نبگال:- جمط اسفر صوب بنگاله ومشرقی نبگال:-
μ.,	اربطن مسر صوب بها درور منظر والمنظر المارين ال
۳۰۲ - ۲۸ - ۱۲	(۱) بههاری گزمشته وموجوده حالت پرایک نظر مهاری زایس به به از گرایش طرفی در
4NA-4.0	بهار ان بناس سے سرام کیا۔ برمدگیا۔ بیٹنہ بیطواری - بهار - را "بنگلی - کلکت - کٹک - پوری اوروال سے مرثدآباد
	المنافع المسلمة المسلم
100-449	(۱) مشرتی ښکال کی گزشته د موجوده حالت برایک نظر
د پیدس نے رہا	ا بنگاله (۲) کلکنه سے دھاکہ - دارجینگ - بھاکل بور - درمونگا منظفر لور ک
F-F -121	ا گورکھیور- گھو۔ ہمڑا پئے۔ نیبال گیج۔امرو ہیں۔ میرکھ کا این اس کے طاق کر دونا
	بالبخوين أور يحصط سفر كاصبمه: -
٣٩٠-٣٤٢	میر فلم سے علیکٹھ کا نپور-اله آباد
	ساتوال سيفر ملك دكن :-
maa - ma	(۱) دکن کی گزشته تا درموجوده صالت پر <b>ایک نظر</b>
	(٢) اله آباد من جبل بور - اور ناگ آباد - دولت آباد - فعلد آبا د فار لي الراك
	نا ندبر - حیدرا باد - سکندرا باد (وناب سے منماٹر کی وابسی) احرنگر
mn-m99	يي پور- مگبرگه - مراس - بانژی چري - ترجنابلی - لاقی کورن - ک
	(وفال سن مراس كي واليسي) وبلور - بنگلور ميسوريسري رنگافتان
	كولخالور-پۇش ، ، ، ، ، ، كولخالور-پۇش
	•
	··
	•

	زت کے	بخ	التبحى	ت حروه	مرز	ری	دور	3
تمبريخ	نام شهر	<b>K</b> ().	ينصفح	نام شر بهار	*	نبصغه	نامشر	<b>1</b>
-114	جاوره	or	712- min	بهاد	74		الفت	
99س - ۲۰۰۰	ج <b>ل ب</b> ور	۳۵	A4 - A W	بهاولپور	14	100-140	آ کرہ	'
777-780			7249	بهرانج	19	44-40	4	1
194-194	1			بُگلور	۳٠	1 4 W HAA	الجمير	1 1
190-191	جو نيور	04	740	مجھا کلیور		r91-r9.		1 1
77	جملم	۵۷	190-190	بھاؤ بحر	1	Y17-1.2		
14112	جملم جور چورو کرمه چتورو کرمه	DA	rmr -rm.	بحرثيور		1114		
	<u>ج</u>		9 29	بحكر	1	191-100		
119 - rin	جنوط كرم	01	14104	بيحوبإل		419-1412		
	7		444-419	بيجا ٻير	٣٧	19120	المآباد	9
10-44	محسن ابرال	7		<u>ب</u>		rra-rr	اثور	
100	حصار	71	AI -A.	باكريمين			امرتسر	
94-92	حبرًا با دارسنده)	41	190	باليتانه		141-14.	امروبه	1
W14-W14	حيدراً باوردين)	41-	700-000	يا ن <i>ۈىچرى</i>			انياله	
	ح طندآ باد		111.0	ياني پت			انرور	10
١٠٠٨	خلدأباد	مم ب	m1m-49			1 1		10
98-98	خبر بور <b>ک</b>	40	11- 14			W. r - W.1	اوزنگ آبا د	14
	>		4 44	ببشاور سرور	اسم	124	ايليفنط	14
1444-244	دارجين	44	444-h44	ا يوري رحلبنا عهر)	200		ب	
P44	وربعينكا	74	444 - 44A	بيوُنذ	00	444	الجحنة ا	14
44-61	دره خببر	41	m1 ~- m1 m	بحلواري	4	1-1-1-1	پدايوں	19
W. 4- W. 4	روكن آباد	74	rar	بيران كببر	NL	61-11	بردوه	۲٠
177-110	وملی	4.		لت		p. 9	يدحدكمبا	rı
12-12-	دملی (قدیم)	41	WHY - 247	نزچ <b>نا ب</b> لی	6/4	144-14.	برنانبور	44
184-180	وحولبور .	44	WW- WW4	الوقع كورن	49	76 742	بريلي	rm
444-401	ديره دُون	6 p	1.4 -1.0	ا مقانیسر ح	0.	1-14-144	ببني .	7~
10149	ويوبند	۲۲		5		W 194	بنارس	70
M44-484	و <i>طا</i> کہ	10	اس	جالندهر	01	12-12	بندرابن <u>ا</u>	77

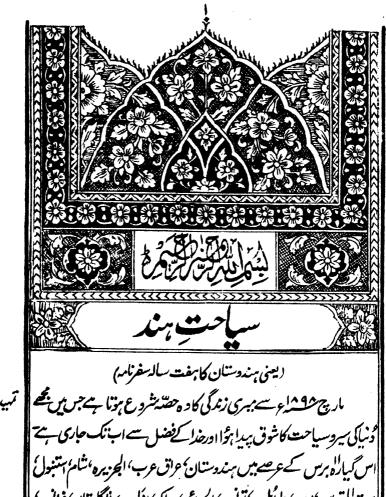
-				و پارسوان د پرووان این پرووان در د. د و پار	(>)		angen to a company		
	نبرصني	نام شر	٦	أنبرصف	نام شر	ڒڒ	تنبرصفح	نامشهر	<b>7</b> (4)
I	m 19	لدميانه	110	ن-ق	ع - غ- د			~	
l		ے		12- 45 W	عليكوص	97	4.4 -4.1	راجكوث	44
ŧ	14-110	متعل	110	W.4-W-0	غارغ بے اتورا	44	244-246	رام بور	44
l	July - July	مداس	117	129		9.	40 -41	راولبینڈی	40
ŧ	*44-44	مرادآباد	116	W1- 47	فاويال	99	414-412	رتلام	49
۱	144- HAS	مرشدة إو	110		~		724- raa	رؤولی	^.
I	144	مظفريير	119	444	كشك ا	1	rar-rai		A1
I	149-MA	تگھر	۱۳۰	100 -91	21	1-1	91-91	روزهی	47
I	AN-11	متان	171	1-11- HA-	كلكته	1.1		س	
ł	7.0	منتو	١٣٢	רמט-מיוין	كولحصابور	1.4	19-10	سرمیند	42
I	Per-rer	ميرفته .	١٢١٧	1-12-1-1	كويطير المستعلق	1.~	WW- WY	سری رنگیش	24
1	6/44-14A	ميسور	Ira		ركب	_	r.9		20
I		<u>ပ</u>		41-4.	· /·	1.0	A9-^^	ستمعر	44
I	۲.۶	ناندير	127	1		1.4	12-169	سمله	24
١	pr4 -	نيبال فخبخ	114	מאם-תרת		1.4	7-1-190	سومنا نفط	14
١		ولف		01-04	1	1 .~	749-144	سهارنپور	4.
۱	194	درا ول -	174	107-100			m.7-4.0	17/ ノー	91
I	۵۸	• ••	119	8 '	1 " //	111-	409	1	91
١	144- hav		11.	M.x-1.6	گیا ا	111	1-1	سيهوان	19r
١		_ ප			ل			بش	
I	101-101	ببردوار	1171	36-41				شاہجهابنور ر	9~
1	119-110	مهتكلي	144	122-120	لكحنو	111	1.1-1.1	ننكار بيور	90

	تبسری فهرست تصاویر کی									
صفحہ	نام	نميثار	صفحر	ر نام دربار دامزنسری	نبثار					
19.	مسجد مشبر ور (احداباد)	14	٣٣	وربار دامرنسر)	1					
44.	بچولاجيل كمندر الفصادر)	19	111	جامع سجد دوملی )	4					
	شركاا بك عقه (سع بور)				1					
	سمرناؤس رمبرننور)				~					
11	أصفال وكاما ماره (مكمنتو)	1	1	1 1 1	۵					
1	جامع مسجد (جونپور)		1	11" * - /	4					
И,	المُنكاك كهاط (بنارس)	1	1	مندر ( بندراین)	4					
11	ابُره مزم کامندر رگیا)	'	}	جامع مسجد (آگرہ)	^					
11	عارنون كانظاره (كلكية)		ایم ا	قلعه (آگره)	1					
W22	جامع مسجد دعليك وكالج)	۲2	ایما	موتیمسید دآگره)						
11	تلوه (دولت آباو)		١٣٢	تاج گنج (آگره)	110					
P4.	بول گىنىد رېيجا پور)	19	سامها ا							
444	منقش محراجا معجد ريحالي)	۳.	lar	قلد زگوالير	۳۱					
444	توب مالك ميدان ربيجادير)	اس	142	الچلوميندر (پمبيئ)	12					
ے سرم	مشرقی مندر دنزچناپی)	٣٢	170	پایپول قرستان دمبنی)	10					
			11	صاراحب كأمل ريروده	14					
444	مفرقیموسلطان (سری کیش)	44	19.	رانی سپری کی سجد(احدآباد)	14					
		•			,# 					

يكاب برى مفت سالرسروسياحت مندكالت كباب ٢-١٠٠٠ ہندوسنان کے ہرصوبہ کے حالات جہتم دیروا قعامنا ورٹنڈنی نزفیان کے علاقہ منولع کا کے تاریخی کوانف اس جامعیت سے فلم بند کئے ہیں کہ الدوو اول تگریزی کے سفرنا موں میں یک جابشکل مل کینگے۔فابل دیدِ مفامات کی کیفیت مشهورعمارات فديمة حبربده كي مهر عكسي تصوبرس ادريندون كاأبك فقششال بصيع بحصاسلسي وراى سياحت سيابنى زنركى كاسحصير وكامياني ، مونی وه ببرے والد بزرگوار مولوی حافظ عرالدین صاحب مرحوم بوشیاریوری کی عادل كى بركات كاا ترب يجنهول في كجهة عصه جوّا بمقام امرنسرانتقال كيا-الشرنطك اً سنیں جار رحمت میں جگہ عطاکرے +

جن دوستوں نے سفراور حضر ہیں مبیری امراد کی اور حن اُرودوا نگرزی اخباروں نے میرے سفر کی نسبت اپنی قیمتی را یوں کا انطہار فرماکرمیرع زیافزائی کی۔ بیں اُن کا تِنه ول سے منون ہوں۔ ناظر بین سے النماس ہے کہ سے فام كے مطالعہ كے بعض فنبح سے خاكساً ركومطلع فرائين كرائندہ اشاعست میں اُن کی رابوں سے ہتفادہ کیاجائے ہو

رانت خاکسار لاہور ۱۵-دیمبر العمام ارتبری



بیت کمقدس مصر، طراُلس تونس، الجزائر، مراکو، اندُنس، انگلستان فرانس، رُومة الكبرے سيسشلي، الطاء اور بلاد عرب كي سيركي ٠٠ ميرابهلاسفرشك أءمن بحرة فلزم كراسته عقامره كوتفاسيسيا تصرٔ شام اوراسلامی دارالخلافی نسطنطینیه کے سفر تک محدد و رہی- اور فروری الم ایس خاند کو بہنجی - اس دوسال کے عرصے میں عزبی علم دب اور عرب کی تاریخ میں الهاريث بيداكرف كالبيمامو قع ملا - جامع ازهر كيشيوخ الريوفيسرول) افرتلف ش*ەروں كے علما كى صحبتو*ل <u>سسے جوا</u>ستفاده كيا - امبيروں كى ملافات در**تومي مجالس** میں شریک ہونے کے باعث اُس طرن کے سلمانوں کے طرزمعانشرت کی قفیت سے جستّرت حال ہوئی۔ اور خاصکر تنجارتی شاغل نے فارغ البالی اور آزا وا نا زنرگی بسرکرنے ہیں بور ہنائی کی- وہ میری آئندہ زندگی کے لیٹے اباعظیم انقلاب ب قرار بائی -سرکاری ملازمت بوسفرسے بیشیتر بهت ولبیت مشغله تصا ، تید بے زیخیرعلوم ہونے گئی۔ وطن بہنچ کر نوکری کو خیر ما دکھا یفنیہ عربیرو شیان <u>ىر لېبركرىنى اوملى مىلوات بردھانے كواپنامقصد قرار ديا۔سىسىج بىلے ويئران</u> پر دورسا لے لکھے جن کے اب نک منزاروں نسخے ملک بیں بھیل چکے ہیں <u>بھ</u> غزامہ بلادِ اسلامیہ کے نام سے شائع کیا جو**وم میں پ**ندیدگی کی گاہ سے ومكھاگيا 4 سراسفرشنا المرمين خليج فارس كے راسته سے بغلاد ، دیار کمراور طلب کا تھا۔ غبس سےمفامات مقدسہ کی زبارت اور بابل رئینو سے اور بعلیک کے کھنٹا دیکھنے مفصود تھے ۔ یہ دشواگزارسفر افغاد سے صلب تک . ۳ دن نیخرول *ور* گاڑیوں کے **ذریعے جاری رہا۔** اور اس میں عبدالہ ری نے بڑا کام کیا - بھر بیروت سے مصراور وہاں سے افرافیہ ہوتے

موتے بورپ کی سیر کا انفاق ہڑا ۔ واس فنٹ علمی چستناعی یتجارتی اور تمکّه نی

ترقبات میں شہرہ آ فاق ہے۔ خدانعالے کا ہزار مہزار شکرہے کہ والیسی پر

اورمصر کا مرمفابل- نموّل کے لحاظ سے ہمیشہ غیرفوں کا مطمح نظراورا ثار قدیمہ

اِن سفروں کے دوران میں نقریباً سات سال ہندوستان کی سیت

اخيركن وليع بين اواك فريضه حج كاشرف بعي صل بوًا 4

مند<del>و</del>ان پرصرف ہوئے جو کثرت آبادی میں پورپ کا ہم ملیہ- قدیمی علوم وننزن میں ابران

ریلوے بورڈ کا باسس من 19 میں ہندوستان کے تام صوبوں کی سیرا درسا بقد معلواتانی کے سے کا ایک خاص موقع ریا سے لوڑ کے برین پڑنٹ سرائیف ریکاٹ کے سی کی ایس - آئی . Sir F. Rup catt K.C.V.O, C.S.I,

ادی - ایس - آئی . Sir F. Rup catt K.C.V.O, C.S.I,

ادی - ایس - آئی . Bo ar a India میں ایس ایس کے ہندوستان کا سفزا میر ترب کے کہ مہر بانی سے بعصے حاصل ہوا جو انہوں نے ہندوستان کا سفزا میر ترب کے اور سافروں کے واسطے سہونیں ہم ہینچانے کی غرص سے میری اعانت کی تھی۔ دو سرے درجہ کا محکم میں کو کرنے کے واسطے ہرونت کھئے رہتے تھے اور غالباً میں دروازے میری آمدون سے ریا ہے واسطے ہرونت کھئے رہتے تھے اور غالباً میں بہلا شخص ہوں بس کو تحکم مربلوے نے یہ امنتیاز بخشا ۔

ان سفروں میں جو کچھ میں نے دیکھا ہے۔ اُس کا مختصل حصور سی ان سفروں میں جو کچھ میں نے دیکھا ہے۔ اُس کا مختصل حصور سی

سفردل کی تقسیم

بذكراب ببيلاحقة مب كانام ساحت بتعراسوتت بلك بمخدسة برمين كاجاتا مكاحيم بمنقرب تغموكا دوسار صحبر مربلا وهلاميه ديورب كي فصل سرَّز شت يح بعدي*س مِديةُ ناظرين بوگا-سياحت مند*سات سفرون بين حسب بيام نقسم سِيء : بهما اسفر- مك بنجاب - شارسه بيشاور ك .. ووسراسفر- بيناب وسنده - لامورس كراجي وكوئد ك + سراسفرد لاہورسے بسی تک ب **پوتھاسفر-** حمجوات - اجنتی وسط مندا ورراجیو نانه 🛧 بالخوال مفرم ملاك مخده أكره واوده- مهار بنورس بنارس تك 4 ج طاسفر- صوبه بهار ارسه وبنگاله (باین اور چیط سفر کانیمه) ۴ سا**توال منفرً** وکن جبل بورسے براہ حیدرآباد - لوٹی کورن بک 🚓 ہر سفرکے ہیلے اُس صوبہ کے حدود - آب وہوا - پیداوار - باشندو آع ادا واطوار یصنعت و متجارت او نعلیم کا اجالی حال درج کیا ہے۔ نمام ای گرامی شامِل گىگزشتە دىموجە دەھالىت - نىزنى نزىتيات - قابل دىيەسپىروں - مىندردا فلعوں اورشاہی محلات کی مختصر میفیت اور تاریخی واقعات درج کیئے ہیں۔ پہلی نصویریں اُن مقامات کی شامل ک*ی گئی ہیں جوعار*تی خوبوں کے لیحاظ <u>سے</u> تمام مندوستان میں شہور ہیں 💠 اس کے علادہ اُنیسویں صدی کے بعض شاہیر کے حالات اور ماکے مشہور وافعات خصوصاً مشرقى علوم كم في تتزل الكريز تعليم سية زا وخيالى بديرا بوف نینتغل کا نگریس کے مکی حابت پر کمر با ندھنے۔ ہندو وسلمانوں سے اصلے درجہ کے دینی اور دنیا وی سکولوں اور کالجوں کے تام کرنے یا 19 میں ملی خورش سے جابجا تلكرريا بونے كاساب است الين موقع بر درج بو عي مير ، +

مضامن

ربل کا اتنا لمبا چوٹرا سفر جو بیٹے ہیں ہیں۔ میل کا اتنا لمبا چوٹرا سفر جو بیٹے ہیں ہوئی۔ إس تمام سفريس جهال يمك حالات ويكيصنه كامو فغ ملا-رملوم ساذلم

و آسائش کا انتظام<sub>ة</sub> ان کی ن<sup>وی</sup>یت (ورمفامی *جبنیت کے لحاظ سے خاص* 

برسٹیٹن کے ساتھ مسافردں کے واسطے دیٹنگ روم ۔ ریفرٹ برون سٹیشن کھاتے بیسے کی دکامیں موجود ہیں۔اس

بسيحا أننظام مهندوستان بحربيس سب لائيتوں سے اجھانظرآیا۔ بھر

کے اسرحلوائی - میوہ فروش، ورنانبائی کی دکانیں ایک قطار میں بنی ہوئی

ہیں - انگر مزوں اور انگریز مینیشن کے مسافردں کے واسطے ہندوستان کے بڑے بڑے سٹیشنوں پرریفرشنٹ ردم ہیں-جمال انگریزی طربن کے کھانے

ہم پنچائے جاتے ہیں۔ جند جکش سٹیشنوں پر ہندو سلمانوں کے واسطے

علیٰ متلطٰده مجی ربفرشمنٹ روم بنائے گئے ہیں تاکہ ہندوستانی مسافروں کو

دیسی مذاق کے موافق عمرہ کھانے مٰل سکیس - اِن دیسی ریفرشمنٹ روموں کو ب تک بہت فروغ نہیں ہوًا۔ کا تصاوار کے سوا ملک کے باتی حصوں میں

ملان*وں کی نسبت ہندووں کے ریفر شمنٹ روم ز*یارہ کامیاب ہیں ۔

راس اور حبنولي مهنديين مسلمان مسافرو كوعلالموم وه سهولتيس حاصل نهيس جو

زگیرِمقامات بر ہیں - اورغالباً مسلمانوں کی کمی کے سوا اس کی د*توری جن*ہوگی

برمقام پرسٹیش کے اندراورباہراسباب لانے اور نے جانے کے واسطے السواری درسے مانے

اکسنسدارتلی اور شرک آمدورفت کے واسطے مقامی حالات کے موافق کیکے"۔

ٹاسنگے . گھوٹرا گاڑ ناں اور بیل گاڑیاں موجود رہتی ہیں - اکثر سٹیشنوں اور تہرکے

قربب ڈاک بنگلے۔ وهوم ساله اور سرأیس بنی ہوئی ہیں۔ بڑے بڑے شہروں

اوخِصوصاً جِماهِ نيول بين انگريزي فيشن ڪے بهت عمرہ ہوڻل ہيں۔ ُبومسه مرت چند گھنٹے سے واسطے شہرکی سیرکرنا چا ہتا ہو۔اس کے واسطے کلوک و موجود بیں۔ جہاں وہ اپنا اسباب ربلوے کی حفاظت میں رکھواسکتاہے۔ اِس مناظت کامعاوضه صرف دو آفیوسفی بنگل دینا یرتا ہے 🚓 بلبث فام برحداحدا ريلول كي جيس بوالح ملبل تختول يرتيسان ابس جن ميس مختلف مقامات كافاصله اور مرورج كاكرابه ورج مهوتاب اے بیجے دیلر کمپنی کی طرف سے کتب فرمٹنی کا کافی انتظام ہے - ریاد طے انتم عمیل ناول وغیرہ جو چیزیں اثنا ہے سفر بیں مسافر کے دل بہلاؤکے واسطے در کار ہوں۔ بہاں سے ل جاتی ہیں۔ بیض مقامات پر اُس ملک کی مقامی مصنوع<del>ا</del> " بھی فروخت ہوتی رہتی ہیں۔غرض انگریزی تمدّن اور الالیان ریلوے کے فسن انتظام سے مسافروں کے آرام و آسائش کا انتظام اس حد تک بہت عدہ ہے - جہاں ک*ک انگریزوں کو اکثر مفرکرنے ک*ا انفاق ہوتا ہے ۔اور انگرزوں کی بدولت دلیبی بھی فائرہ اٹھاستے ہیں 🗻 اسعام انتظام کے ساقہ مختلف درجہ کے مسافروں کا جوسما کٹیٹن اور گاڑوں میں نظراً ٹائے۔ اُس کے دواس قدر مختلف نظارے ہیں کا گرنسبنڈ ابک کو بهشت سے اور دوسرے کوجتنم سے تشیبیدوی حبائے نو بچھ نامو زوں نہ

ہوگا۔مثلاً بیلے اور دوسرے درجہ کے ملافروں کو ہرتسم کی بوری سرتیں عال

مِن -ان کے بکنگ اوفس عللی و سینے ہوئے ہیں - جہاں ان کو برطری آسانی

سے مکٹ مل جا ٹاہیے - یہ لوگ کمٹ لیستے ہی اپنے اسباب بمیبن بلبیٹ فام

ا پر آجاتے ہیں- ہر گاڑی میں ایک ایک مسافرکواس فدر صبکہ دی جاتی ہے .

جس میں اس کے بیٹھنے اور لیٹنے کی بوری گنجائش ہد - ہر کرسے ہیں مُنہ ماعقر

مسافران درجه اول و دوم دصونے کوغسل خانہ اور رفع صرور بات کے واسطے جائے ضرور موجود ہے۔ المپ رات بھر جلتے رہنے ہیں۔ و بیٹنگ روم ہیں میز ۔ گرسی ۔ گرہج ۔ آئینہ اور کھونٹیاں موجود ہیں ۔ مُنہ ہاتھ د صونے ۔ عنسل کرنے اور رفع صرور بات کا پورا انتظام ہے ۔ گربیوں کے موسم ہیں پنکھے بھی موجو دہیں۔ ہروٹینگ روم کے واسطے ایک ہمرہ نوکر ہوتا ہے جو حب صرورت مسافروں کے اسباب کی گرانی بھی رکھتا ہے ۔

مسافران درجهموم بیلے اور دوسرے ورجے سے بط کرجب تیسرے درجہ کے مسافروں کی حالت دکیری جائے تو اس کا نظارہ بست ہی افسو سناک شکل ہیں ظاہر ہوتا ہے۔سب سے بیلے بکنگ اوفس کی کمی ۔مسافروں کی بیثی۔ ہرشخص کی پش قدمی- پولیس کی شخت گیری مجھی اُن کی بد زبانی اور کیجی دست ورازی سےمسافروںخصوصاً بورموں بېچوں اورغورنوں كى حالت ناگفتة بەبھوتى ہے ب*ھر حب بنگ گاڑی ہیٹی*ش ہریہ آ جائے <sup>م</sup>ان کو بلیبٹ فارم پرجانے کی اجاب<sup>یہ</sup> نہیں ہوتی ۔بلیٹ فارم ہرجاتے وقت ان کی درگت طکٹ خربرنے کے وقت سے بھی زیادہ ہوتی ہے ۔ اِس افراتفزی میں بعض مسافروں کوسوار ہونے ہی كامو قع نهيس ملنا يكبى ابسائمى بونائے كرايك أدمى سوار بوكيا -اوراس كاسائقى رەكىيا- اور دونوك مكث ايبى كياس يەيداكثراد فات ايك ایک گاڑی میں اس طرح مسافر عصافے کی کوشش کی جاتی ہے ۔ جس طرح مال گدام میں اسباب کی محصریاں رکھی جاتی ہیں۔ جگدنہ ہونے سے کئی آومی گھنٹوں کھوٹے کھوٹے سے **فرک**رتنے ہیں-ادرجوایک دوسرے کے ساتھ کھے تھے بیٹ تو گرمیوں میں انہیں سخت تکلیف ہوتی ہے۔غرض ہرکہا ٹِنٹ کے مسافزوں کی جو بقداد مقررہے ۔اس کاآکٹر خیال نہیں کیا جاتا ۔بعضر

او فات گاڑیوں کی کمی سے مسا فروں کو *جگہ ہی نن*یس ملتی - دومسری ٹرین کے

انتظار ہیں نهابت ہے چینی سے ان کو وقت گزار نا پٹر ناہے۔ رفع صزور مات کے واسطے کسی گاٹری میں یا خانہ ہوتا ہے اور کسی میں نہیں۔ وٹینگ روم ہیں لرُسی اورکوچ کا توکیا ذکرہے ۔گرمبوں کی تبیش ادرسرد **بو**ں کی ٹھنٹری ہواؤں سےمحفہ ظارمنے کابھی کو فی مند وبست نہیں - اوبعض سٹیشنوں میں برسات کی برچھاڑسے تو جہانی تکلیف کے علاوہ ہال کوبھی نقصان پینچیا ہیے۔پھ اسبب كى حفاظت كاكوئي انتظام نهيس مسافر ذرا كهيس أهُ كُرُكِيا اوْرَمُ غائب -اس بارے بس اله آباد ربیو کے سٹیش کا انتظام مبست عمدہ نظر آبا -جہاں تیسرے درجہ کےمسافرخانوں میں دوتین اومیوں کے علی علی عالی خیار ریکرمقررہ قطعۂ زمین پرقبصنہ کررکھا ہے ۔ یہ لوگ کفوٹ**رے سے** معا و**صنہ ب**ر ما فروں کے اساب کی حفاظت کرتے ہیں -ان کو حقہ بلانے ہیں-اور ہر طرح کی صروریات میں مدومیتے ہیں + سر شیشن براگر چه مبندوا در مسلمانوں کےواسطے علی علی والم ان بلانواہشتی میں ۔ گرسلمان مسافروں کو اکثر بانی منبس ملتا - اس تکلیف کاسب سے زبادہ ا شراُن لوگوں پر ہونا ہے جن کے ستھے نتھے جیجے گرمی کے دنوں بیں بياس كى شدّت سے بليلانے اوراينى ماؤں كو گھيام طبير والتے ہيں ، دورها درج وصرف بهندوستاني مززين كي آسائش كي غرض سے بنايا گباہے۔اس کے مسافروں کی حالت کہ بار شنط کی تنگی اور سواریوں کی کثرت نے نفرڈ کلاس کے مسافروں کی انند ہوتی ہے - البتہ 'ارتصہ و میشرن پادے نے تھوڑے دنوں سے اس درجہ کی جو کاڑیاں بنائی ہیں وہ ہرطرح سے رخم ہے۔ اس اب میں لینے سفر کے حالات مشروع کر ابہواں +

با نی بلانے واشلے

انشرمينيث



شله سے انباله پیمیاله سرمند العبانه جالندهر - امرتسر - قاوبان -لا ہور - گوجرانواله - وزیر آباد - سیالکوٹ - گجرات - جہلم -را ولیندگری - حسن ابدال - انگاب - بیشا ور اور دناں سے افرنسر کی وابسی به

( پنجاب کی گزسشته ادر موجوده حالت پر ایک نظر)

اس سفر بیں جس قدر شہر بیری نظر سے گزرے - اُس ملک کی آبادی کے برا بیٹ صفر اور میں جس تدر شہر بیری نظر سے گزرے - اُس ملک کی آبادی کے برائیے ہند ہیں صوئبہ پنجاب رکے نام سے موسوم ہے پہنجاب دراصل فارسی کے دولفظوں بہنج اورا آب سے مرکب ہے جس کے معنی پہنجاب دراصل فارسی کے دولفظوں بہنج اورا آب سے مرکب ہے جس کے معنی نیا جو ایک دربیا و شاہر سے ہیں ۔ مغلوں کے زیانے ہیں یفظ اس سے دقی تربیات و اور شاہر اور شاہر کی دربیان واقع ہے گراس وقت صوبۂ اور شاہر اور درصو بجات دہلی و ملتان کے بچھ کے مصف شامل ہیں ۔ انگریزی عملداری کی ابتدا ہیں اس کی مشرقی صدوریا ہے جمنا کی جھے مشروع ہو کرمغرب ہیں کوہ سلیمان کا میں ہیں بیاتی تھی ۔ مگران شاہ عبیں ہندوستان کے وبیسرا سے نشروع ہو کرمغرب ہیں کوہ سلیمان کا کہ وبیسرا سے کا دربیا وار دربیلہ وہا در بیار دیار دیکر دیشا در اور دیگر جار

اصلاع کو پنجا ب سے جدا کر دیا ہے - اور اُن کو ایک علیدہ صوبہ قرار دیکر شال مزبی سرحدی صوبہ سے نام سے موسوم کیا - اس وقت صوبۂ پنجا ب کا انتظام نواب فنٹنٹ کورفر بہا در کے زیر حکم اور صوبۂ سرحدی کا نظم ونسق ایک چیف کمشنر ہا دیہ کے تعلق ہے جس کا صدر مقام ریشا ور ہے ،

رقبة أبادى

آبادی میلوں کے حساب سے بھیلائی جائے توایک مبل میں ۲۰۹ آدمی آباد ہیں۔ اس آبادی میں مضعف کے قریب مسلمان سیب لاکھ سکھ اور ہاتی ہمندوہیں کیسی قیدر

وہ عیسانی بھی ہیں جنهوں نے انگریزی علداری میں اس ذہب کو قبول کیاہے۔

سرکاری الگزاری منت اواء بیس مروره لاکه ۹ مرار ۲۱ رویے سالانتی +

پنجاب کا شالی حصّہ کومت انی ہے جس میں بہت سی پُر فضا دا دیاں دافتے ہیں۔ جملہ سے مشرق کی طرف نمک کے پہاڑوں کا سلسلہ دریاہے سندھ کے یاد نک

بہم کے سرن کی مرف مات کے ہاروروں کا مصفعہ وربیط معرفط کے پورات چلاگیا ہے۔ صوبہ کا جنوبی حصہ میدانی علاقہ ہے جس میں کئی دریا ہیتے ہیں۔ دو

ورباؤل کے درمیانی میدان کو دوآب کتنے ہیں۔ یہ دوآبے سربسزی اورزر خیزی

ین شهورین - گرصوبه کابهت براحصد بگستان اور صیل میدان سے محیط

ہے جس میں بچھ پیدا دارنہیں ہو تی -موسم گرما میں یہاں سخت گرمی اور سرد بول سریس پر میں مار مار

ایں کڑا کے کا جاڑا پڑتا ہے۔ خترت سرماً کے لحاظ سے بیصوبہ تمام ہندوستان میں اقل درجے برہے \*

وربا دُل کی کثرت سے یوں تو یہ ماک بہلے بھی سربیز تھا۔ نگراب گوزمنٹ

انگریزی کی توجه سے مغربی نمرجمن مشلج کی نهریں - باری در آب کی نهراورجهلم کی نهر

آب وموا

بير إدار

تبار ہونے سے کئی لاکھ ایکٹر افتادہ اراحنی کے مزردعین جانے سے صوب کی پیداواریں بست ترقی ہوگئی ہے - ضری اصلاع بیں گیہوں-روئی اور سرموں بہتا ت سے ہوتی ہے۔خصوصاً گیہوں اس کثرت سے ہوتا ہے۔کہ ہندوستان کے علادہ ہزاروں من ہرسال بورب وامر کیہ کوجاتا ہے - اگرچہ زراعت کی اس کثرت سے ملک کی مالی صالت بین ایک تغیر عظیم سدا ہوگیا ہے مگر غلہ کی نکاسی سے ملک میں آئے دن گرانی اور قبط کے آ ٹار نموٰدار رہتے ہیں ﴿ ایک زمانے میں دسی صنعت وحرفت پہاں بہت نرتی پرتھی۔امیرو زمیہ است دح ب بيس كى منى موئى چيزيس استعال كرتے تھے مكرجب سے والايتى مال آنا شروع بنُوااُس کی ارزانی اورنفاست <u>سے م</u>لکی دسترکاریاں ماند <u>د</u>کرگیس تصویر ورنقاشى كاكام جلا بوريس الحضوص عده نبتا تفاعكسى كام كساسي اسك بجحه فدر ومنزلت منربهي سامتان كروغني برتن جوبهت مشهور تقط جيني بزنول سامنے اُن کی مانگ کم ہوگئی -البتة امرتسرا ورلد صیابذ ہیں شال اور قالین اب ،عمده قتم کے بینتے ہیں -ادر دور دور تک جاتے ہیں-لدھیا نہ کا دیسی کیڑا -لنگیاں اور کلاہ بہت عمرہ ہوتے ہیں۔ لنگیاں اور کلاہ خاصکر فوجوں ہیں زیادہ کام آتی ہیں ب

ریل کے اجرا اورسرکاری و پیلک عارتوں کی روزافزوں ترتی سے متعار برهنی اور آویار وغیرہ بیشہ وروں کی قدرالبتہ پیلے کی نسبت زیادہ ہوگئ ہے ۔ پیشتر مزدور کو دو آنے معاربر طعنی اور لوٹار کو چارچار آنے یومبرسلتے تھے ،۔ اب ہرایک کی اجرت چوگئی ہے۔انگریزی اباس کےعام رواج یانے سے ورزوں کی سلانی اور وصوبیوں کی وصلائی بھی اسی نسبت سے برطھ کئی ہے۔ میکن اس اصافرا جرت کے ساتھ جونکہ غابدگراں اور صروربات زندگی بی تکلفات

ا دباده موسَّعَ بین- اس واسط جُرَن امعاوصنه سلنے بربھی عام لوگ تُنگُطال ہیں-مندرج فربل اعداد کے مقابلہ سے معلوم ہوگا کہ اسٹیا کا نرخ پیلے کیا نفا اوراب یل عاری ہونے سے پیلے کا نزرخ زباز حال كانزرخ نام جنس گيهول في روبيه آلهُ سيبر ا یک رو بهیه من بخته ا ۱۲ نیار دومن يخينه جنے ه ه تار ا ۲۰ بیرنخته دوو ر کیک نمار المستنبن سيريخنته تبل ر ليا تار ۵ ۱۲ سیر کخنهٔ U1 + 1 . لكومي الم ه من بخته اس ملک سے گیہوں - روئی۔ جاہے - ننباکو - میوہ جات - خام حیڑا ۔ بڑیاں اور سینگ باہر جاتے ہیں - مالک بیرونی سے جوال آنا ہے ۔ اس میں سب سے زبادہ مقدارسوتی اور اُونی کیٹرے کی ہے۔ اس کا بچے حصہ کرانجی ادزلمبئی کے بندرگاہوں اور زیادہ تر مالک منحدہ آگرہ کے فریعے آ'اسے ۔ کرانجی کا بندرگاہ کمی مسانت اور قاست مصارت کے باعث نہایت ترقی بر ہے۔مٹی کانیل کلیں اور انیل کے برئن بھی بکثرت آتے ہیں ادر اماک یں ان جیزوں کی زیاوہ مانگ ہے ۔علاوہ بربب جرس اور ُاون لدّا خےسے ۔ ُوسیّے یوستین -سمورا درمیوه جان کابل سے آتے ہیں 🚓 ينخاب بين وبلي - لامور - امرقسر- ملتان - راولبينڙي اوربيثا ورتجارت کے بڑے مرکز ہیں ۔ بہاں گئے تا جروں کے ایسنٹ کرائخی نمبٹی۔ کلکتہ اور ملایت میں سب جگہ کام کررہے ہیں۔ ترقی تجارت کے باعث ان شروں

میں کئی انگر بزی بینک موجود ہیں -ا در کچھء صےسے ہم وطنوں کی زیر کہ<del>و</del> کی نوض سے دسپی لوگوں نے کھی اپنے بینک حاری کر دیئے ہیں 🚓 گونمنٹ بنجاب نے برآ مداور ورآ مرمال کے جو <u>نقشے کولنے ف</u>لیم میں مرتب کرائے ہیں۔ مُن کے دیکھنے سے معلوم ہونا ہے کرسال مذکور میں ۲ ولاکھ رہیر کامال اسرکیا اور آباب کروٹر اے لاکھ کا باہر سے آیا۔ گویا برآمد کی مفدار ورآمد کے مقاباه بس تقرباً نصف تقى 4

'ارفقە دىيىشىرن رېلو سے لائن كا برا رسىيى ساسىلە ىنچا ب بېب ي<u>ىي</u>ىيلا <del>بۇا ہے</del> -ا یک لاٹن وملی سے لاہوراورلاہور سے بیٹنا وزیک عصوبیل جاری ہے۔ ایک لاٹن لاہور سے مانان ہوتی ہوئی مغرب کی طرت کوئٹہ اور جنوب کی طرت کرائنی کی ہے جاگئی ہے ا یک تبسیری لائن لاہور سے فیروز لورا ور محیلانڈا ہوتی ہوئی راجیونانہ مالوہ ربلوے سے جامل سب ۔ اور بھی کئی جھونی جھوٹی شاخیس إدھرادھر سیل ہو ل میں ، اب دہواک عدلی سکے باعث یہاں کے لوگ قوی انجیۃ اور قدآور ہیں ۔ اباشدوں ک ان کی طبائع -رسم ورواج - عا دان واطوا ربیں بہت سا دگی ہائی حباتی سہے -جفاکشی۔ دلیری ۔ جوانروی اور ہفتم سے شکل کار دبار ا فصام کرنے کے اوصاف ان میں جمعی ہیں۔ دلیسی فوجوں میں زیادہ نزاسی صوبیہ کے لوگ بھر تی ہیں -سکھھ ورسرصدی مسلمان اعلے درجے کے سیاہی خیال کئے جانتے ہیں ۔خصوصاً سک نے فرجی خدمات بیں ہست نام بیدا کیا۔ ملک کی افررونی اطاعیوں اور سرصدی محاربات کے علادہ چین - ابی سینیا مصرا ور ٹرنسوال کی مشہور جانکاہ لرائیوں میں جو جرأت اور بها دریان سے ظاہر ہوئی - وہ بڑی قابل قدر مجمی گئی 🚓 ینجاب کے لوگ ایک مدت بہک نا ورشادا ورا حدشاہ ڈرّانی کی لوٹ مار اور بھر سکھوں کی ہیا و متدالیوں سے بیامنی کے میدان اور جہالت کے *گڑھھے* 

میں براے رہے ۔ مگرا نگریزی علداری میں جب امن کا بھر پرا ان کے مرو<sup>ل</sup> برلہ انے لگا ورربل وجہاز کے ذریعے آمرورفت کے راسنے کھل سکتے ۔ تو پنجاب کے لوگوں کو ممالک بیرونی میں اپنی قابلیت کے جوہر دکھلانے کاموقع ملا پھر توکسی نے محنت ومزووری کی وجہ سے یکسی نے لتجارت کی خاطرا درکسی ا پینے انلمار کمالات کی غوض سے ہندوستان کے باہر دور دور تک جانا شروع کردیا۔ ننکا۔ آسٹریلیا۔مشرقی افراقیہ اور مصرمیں یہاں کے بہت لوگ کام کر ہے ہیں منجلہ ان کے فرفیہ اول خصوصیت سے فایل وکرہے ۔ یہ لوگ ہوشیار پوراور جالندھرکے رہنے والے ہیں-ان میں سسے اکثر آئکھوں کاعلاج کرتے ہیں اور بعض رمل ونجوم سے لوگوں کی آئندہ زندگی کے حالات بتاکر اننیں اپنا گردیدہ بنالیتے ہیں-اگرچ یہ لوگ برط سے لکھے نہیں ہوتے- مگرا پنے فن میں بورے كا مل ہيں- مجھے اپنے سفر بلاد اسلاميدا دربورب بيں ديکھنے كا اتفاق ہوا ہے کہ یہ لوگ مصر ہتنبول وافرلقہ کے علاوہ یورپ یک ہیجتے ہیں - اوربڑے براے ڈاکٹروں کی موجو و گی بیس آنکھ کے بیماروں کا علاج کرکے مزار ہا یونڈ کماتے ہیں . چنابخہ جهانگیزامی ایک شخص ساکن صلع جان رصر نے بیور پول ہیں بڑی جیرت ناک کامیایی حاصل کی ہے - رویے کے علادہ صدیا سٹرفیکیٹ مریفول کی محت ایی سے فراہم کئے ہیں ،

انگریزی علداری سے بیت رابل پنجاب علمی قابیت میں بہت گرے ہوئے خصے ۔ اور دبگر صوبح بات کے مقابلہ بیں بیست حالت بیں نظراتے تھے ۔ سرکار انگریزی نے جب علمی نرقیات کے مبدان ان کے واسطے صاف کروئے تو بچاس برس کے عرصے بیں اِنہوں نے دماغی ترقی کی گھڑ دوڑ بیں ایسے تیزقدم اُٹھائے کردیگر صوبحات کے بجش آخیلی یافتوں سے کچھ آگے بڑد گئے ۔ اس وقت

تعليم

پنیاب میں علے تعلیم کے واسطے دس آرٹس کالج اور مین پروفیشنل کالج ہیں۔ ب سے بڑا مرکز لاہورہے جہاں سرکاری اور برا بھویٹ چاراراً۔ كالج اور مين پر دمبتنل كالج ہيں-ان مين فانون- اواكٹرى اور ٹبطارى كُلَّحاليم موقى ۔مشرقی علوم کے واسطے اور پینٹل کالج ہے حسب میں عربی۔فارسی اورسٹسکرٹ ملیم اعلے درجے کی دی حاتی ہے۔ رئیس زا دوں کی تعلیم اور نزریت کے <u>واسطے</u> چینس کارج ہے جو غالباً ہندوسنان کے نمام جینس کالجوں میں خصوصیت کی نگاہ ے دیکھاجا تا ہے۔ گرابخنیر بگ کا بح نہ ہونے سے بہاں کے طلبا کو ُراڑ کی ں کالج میں جانا پڑنا ہے۔ حالاتکہ جننے انجنیراس صوبہ میں کا *م کر دہے* ہیں ہے صوبہ میں ہنیں - اس صوبہ کی اپنی یو نیورسٹی ہے اوراگرجہ دیگر صو کات یس فائم ہوئی ہے مگر پھر بھی گر بجوا بڑوں کی ننداد معقول ہے۔ سرسال سے زیاد و طالب علم امتحانات آرٹس میں شرک موتے ہیں ، لمبيم بين مندؤن خصوصاً أربول كافذه مسلمانوں سے ببت آگے بڑھا نخدواشخاص نے ول کھولکر رویے سے مدودی- لائق لوگوں نے قومی ضرمان کے واسطے زندگی وقف کی ۔ پیلک اورگوز*ننٹ تک* اپنے خیالات پنچانے کے لیے اُردواورانگریزی اخبار جاری کئے ۔اورخوب دھڑتے سے مضامین لکھے۔ غرض کدان کامول کی مکبیل کے واسطے جان و مال کک سے ریخ نهبين كميا خصوصاً سردار ديال سنگه صاحب تميس و جاگيرد ارمجينجه صنلح امزنسر كي الوالعزمی ہرت بچھ عبین و آفرین کے فابل ہے جنہوں نے جو دہ لاکھ رویلے کی جائما د قومی کاموں کے واسطے و نف کر دی ۔ مُان کے رو پہیاسے ایک فرانڈ المریزی خیار شینون اور ایک ان سکول لا موریس حاری سے جواب کالج کے ز رئيس زادون كاتسليم كواسط مندوستان مين جاركالج لامور- اجمير- اندورا ور راجكوف مين بين به

درجے تک نزقی کرنے والاہے - ایک لائبر بری کھی قائم ہوگئی ہے - مرنار صاحب کا انتقال شک ایم میں ہڑا - اس وننت جائداد کا انتظام چید تعلیم یافتہ اصحاب کے سپروہ ہے -اورآنز ببل لا اسرکشن تعل بیرسطرا پیٹ لاکے زیزنگرانی کام ہورنا ہے ۔

مسلمان بھی انگریزی میں نزقی کررہے ہیں اور پیلے کی نسبت ان کی حالت اچھی ہے -ان کا ایک انگریزی اخبارا آبزر در ہفتہ بیں دو بارلا ہورسے شائع ہوتا ہے جولد صیانہ کے ایک رئیس خواجہ احد شاہ صاحب کی بلند ہمنی کا منونہ ہے - گران میں تومی کا موں کے واسطے دل کھولکرر دہیے دسینے اور زندگی وقف کرنے والا اب تک کوئی باعزم نظر نہیں آتا 4

ر مس وقت جننے اُردوا خبار ملک پنجاب خاصکرلا ہورسے شاکع ہوتے

ہیں۔ دوسرے کسی صوبہ سے نہیں ہوتے۔اُر دوزبان کی صنبیف وٹالیف کے اعتبار سے بیصوبہ نمام ہندوسنان میں اول درجے پر ہیں۔اس صوبہ بیس

ار معابات سے اور میں میں میں میں میں اور ہور اگر دو زبان کی سخت مخالفت کے الموری میں الفت کے الموری میں الفت کے

بھی اپنے مذہبی اور ملکی خیالات عام جلسوں میں اسی زبان کے فریلے طاہر کرتے ہیں۔ ان کی تصنیفات کا بڑاحضہ اور اکثر ہندو اخبار اسی زبان میں

شائع ہوتے ہیں ..

سانده برتقسیم بنگال کے باعث جونتورش بنگالدیس ہوئی فتی اس کی آوازیں براہ راست پنجاب میں آنی شروع ہوئیں - اور بعض لوگوں پر کچھ عجیب اثر ببیدا کیا۔ انہیں دنوں انفان سے اراضیات کے متعلق ایک قانون پاس ہڑا جواس صوبہ کے زمینداروں کے حق میں بہت مضرففا۔ اس پر تعلیم یا فعۃ جاعت خصوصاً اخبار نویس اور وکیبلوں نے راد لین ڈی ولا ہور

أردوكي ترق

منورش کی شورش

سلمان زمببندار وں ہے لائل پور میں اس قانون سسے نا راصنی كا الطاركيا متعدو جلسوں بر لكيرو ئے - اخباروں من مضامين شائع كئے اگرجہ سے اصل مدعا مکاک کی خیرخواہی تنفی گرنا راصیٰ طا ہرکرنے کا جو طرفقیا نہو<del>ں نے</del> اختساركيا وه الجيّحا : نفا - عام لوگوں ميں ايك نه لكه بريا يهوكيا - بينجاب كا پوشيكل طلح بنگال کی طرح غبار آلود ہونا شروع ہڑا۔ اورامن وامان میں ضل پیدا ہونے کا ت ا ندلیشه نظر آیا یخت ایم بین بی بی بیاب کی دیشیکل شورشوں کاچرجا تمام مبندوت <u>ِنٹے</u>لفشنٹ گورز سرڈ نسزل بیسن نے اس شورش کے فرو نے کی یہ تحدیز کی کہ ایک طرف تو قانون اراضیا ٹ التواہیں ڈال دیا اور دوم طرف ایکٹ موصل طاء کے مطابق شورش کنندوں کی گرفتاری اور حبلاوطنی کی جازت ، ہندسے صاصل کی -چنا نجہ لالہ لاجیت راے ادر بھائی اجیت سنگھ **کوجر غی**ن گئے نفیے فوراً گرفتارکرکے برہاکو صلاطین کیا -جینداخیارنوںیوں کوجنہوں ہنورش انگذ مصابین شائع کئے تھے بو ترقققات جبل خانے میں بھیج دیا۔ راولپنڈی کے و کلا ہر فوجداری مفدمات وائر کئے - ان تجا دیز سے تمام شورشیں دفعنَّہ فرد بُکیئیں<del>۔</del> ا درملک میں برستورامن وا مان قائم ہوگیا ۔ گوزمنٹ پنجاب نے اپنی قوت و شوکت ا ور ملک کی صالت کا پورا انڈازہ کولیا۔ اولبینڈی کے وکل بری ہو گھٹے۔ لالاجی<del>ت را</del> اور بھائی اجیت سنگھ بھی برہما سے رہا ہوکر پنجا ب واپس بھید ئے گئے بد ''ناریخی واقعات کے لحاظ سے اس صوبہ کو ضاحر ،اہمت حاصل ہے ۔حضرت سے سے بیٹتر قوم آریا -ایرانی اور سکندراعظم فے مغرب کی جانب سے بہال بڑری بڑی فتوحات حاصل کیں - بھرراجہ اشوک نے اندردن مندسے اکر مُدھ مذہب کا سکّہ جایا ۔حضرت سیح کے ایک ہزار برس بعد سلطان محمود غزنوی کی پیم بورو فے خراسان و ترکتبان کے مسلمان با د شاہوں کے واسطے ہندوستان کی فتوحات

كاريخى حآلا

کا دروازہ کھول دیا ۔سلطان شہاب الدین غوری ۔ امیر تیمور۔شنشاہ بابر۔ نادرشاہ اوراحدشاہ کی چڑھائیوں کے باعث ایک عرصہ کک یہ صوبہ حلہ آوروں کاگزرگاہ بنار ہا ۔ انبسویں صدی سے کے شروع میں مہا راجہ رنجیت شکھ سکھوں کی فوج ترتیب ویکراس ملک کے الی بن بیٹھے ۔ الغرض لطنتوں کے بے درہے انقلابات اورفائحین کے علمی آثار چھوڑ جانے سے یہ صوبہ سیاحوں اورٹورٹوں کے لیٹے اورفائحین کے علمی آثار چھوڑ جانے سے یہ صوبہ سیاحوں اورٹورٹوں کے لیٹے ایرکئی تحقیقات اورملمی معلومات کا ایک عمدہ ذخیرہ ہے ،

مذہبی حقیت سے جوتغیارت اس صوبہ میں ہوئے وہ بھی خاص و تعت کی نگاہ سے و کیسے جانے کے قابل ہیں۔ آج سے چارسوبرس ہشتر بابا نانک صاحب نے جو اسی ملک کے رہنے والے تھے سکھ مذہب کی بنیا و ڈالی۔ اُنہوں نے ہندوسلماؤں کو ایک ہی مذہبی رشتہ ہیں نسلک کرنے کی کوشش کی ۔ یہ بزرگوا را یسے صلح کل اور ہر دلعزیز سفتے کہ سکھوں کے علاوہ ہندوا ورسلمان بھی ان کا ادب کرتے ہیں۔ گران کے خیالات کی لمربی صوف پنجاب کی سرزمین ان کا ادب کرتے ہیں۔ گران کے خیالات کی لمربی صوف پنجاب کی سرزمین عب می موجیس مارتی رہیں۔ تبول اثر کا مادہ جو خدا نعالے نے پنجابیوں کی طبیعت ہیں و دلیت کررکھا تھا اُس کا پورا پورا خور گرشتہ صدی سے بڑوا ۔ اور تیمس جالیس برس کے عصے میں مذہبی انقلاب کی صدایہ اس سے ابنی ملبند ہوئی کہ اس کی گورنج ہندوستان کے جاروں طرف پہنچ گئی ہ

سرسیر مرضاں صاحب موم جب مالک مزنی دشالی کے سلمانوں کو خواجت سے بیدار کرنے ہوئے لاور مولو ہوں کے الانقوں سے کفروا کو ادکی تمنے لیتے ہوئے اسٹے ایم بی بی بیا بھے مسلمانوں کو گہری نیندسے اٹھانے آئے توانہوں نے پینے آب کو اُن کا اس قدر ہم خیال اور معادن تا بت کیا کہ سیدصا حب کو انہیں زناہ دلائے بیخاب کا حظاب دینا ہڑا ۔

سوامی دیانندصاحب سرستی دلیسی ریاستون کاکشت لگاتے ہوئے پنجاب بن آئے اور مندور زمب بی اصلاح کرنے کا بیٹرا اٹھا یا۔ پنجا بیوں نے ان کی تعلیمات کو مان کرایسا فروغ دیا که سندوس میں ایک نیا فرقه قائم موکیا - اس فرسقے یں ایسے مشنری پیدا ہوئے جنہوں نے اپنی اُن نھک کوٹ شوں سے مبندوستا ابن مراعت میں میں ابنی ہم خیال جاعت پرداکر لی ہے 🚓

مرزاغلام احرصاحب رئيس قاويال صلح كوردا سبور سنيجب سيح موعوداور مدى مهرو مونے كا دعوبے كبا تو بنهار آ دمى أن كى طرف جُھاك بڑے ۔ نفورے ے بیں اس فرقہ کو ایسی نرتی ہوئی کہ ایک بھاری جماعت بن گئی جوفرقہ احمر ب کے نام سے مشہور ہے ،

جندسال سے مولوی عبداللہ صاحب جکر الرصلع سابوا کی سے آگ لاہور میں مقیم ہوئے اور کتب نقہ وحد بث سے دست بروار ہو کر سرکا مکاوارو مرت قرآن بررکھا۔ کئی لوگ اِن کے ہم آواز ہوکران کے ساتھ ہو لئے ۔ <del>و</del> اہل قرآن کہلاتے ہیں ﴿

جب بسڈرا نٹشینل کانگریس کو پنجا بیوں کی طبار تع کا پنتہ چلا تو اُنہوں کے مجی اینے ہم خیال پیداکرنے کی غرص سے اس صوبے میں وورے شروع كئ - اوربهت لوكول كوابنا خير قدم كهتي موسك بإيا.

صوبه بنجاب بین یا پنج کمشنریان اور ۲۹ صلعے ہیں - ان بین سے کشنری ال تاریخی شہ لاہورصوبے مرکزییں ہے۔اس سے مشرق کی طرف حالن رصرادر حبوب کی طرمت دملی کی کمشنریاں ہیں۔مغرب کی جانب را ولپینڈی اورمخربی سرحد برڈیرہ جات کی کمشنری ہے و اس صوبہ میں مشہور تاریخی مقام بیر ہیں :- اِ ا ) وہلی- بیشہر للاطین اسلام بے عہد حکومت میں ہندوستان کا با پنخنت رہ چکا ہے -

بنداے آبادی سے غدر مشاء کے جنتے انقلاب اور حوادث اس شہرنے <del>ویکھے ہیں</del>: ہی اَدرشہر نے کم دیکھیے ہو بگے مسلمان فرما نرواؤں کی اس قدرباد کاریں اس شہر بیں اب ت*ک موجود ہیں جو ہندوستان کے کسی دوسرے شہریس نے ہونگی۔(۲)* پانی ہت و *ہ مگیہ ہے* جہاں مغربی حلا َ وروں اور سلاطین دہلی کی تسمتوں کا فیصلہ بین مرتبہ ہوًا ہے رr ، تھانیسے ہندؤں کاا بِک شہور مذہبی مقام ہے ۔مهابھارت کی قبامت خیزلڑا فی جوحضرت مبیحے سے بیشبتر ہو ئی تھی۔ اس کامیدان جنگ ببی سرزمین ہے۔ <sup>(۲)</sup> )اچھٹیا<sup>ڑہ</sup> ر مهنه صنلع لدهیباینه میس - ۵۰ ) د بوی کا کیثون اور جوالاً همی صنلع کا نگره میس – به و ونو<del>یرو ک</del> ورمندرہیں - جوالانکھی کے مندرسے آگ کا شعانی کلتا ہے ۔ نگرافسوس ہے کہ ابربل شنشاء کے زلزلہ سے صناح کانگڑہ کی عارتوں اور باشندوں کو جو قبیامت جمنر تنا ہی اور برماوی مپیش آئی۔ اس میں بیمندر کھی سطح زمین کے ہموار ہو گئے تھے۔ كانگطره كوقدىم زمانە بىن نگر كوڭ كىتىرىقى - (٦) امزىسىجىس بىن كىھوں كالبك مقدس طلائی مندرہے ۔ (4) لاہور جوہندو راجاؤں اورسلمان باد شاہوں کے عهد میں مذنوں پنجاب کا پایتخت ره چکاہے۔ اس بیںسلمان بادشاہوں کی تنعد دیاد گاریر قال ویو**حود** بمِين - ر<sub>مه )</sub> مننان بهين پُرا ناشرا ورشاهي زمانه بين صوبه كايا پيڅخت تقا- اس فد<del>ات</del> محسا فقصینی کے رغنی برتنوں اور رسٹمی کام کے لئے مشہورہے۔(۹) سبالکوٹ بہت پُرنا شہرہے۔ مبندؤں اورسلمانوں کے زمانہ میں کچھ مدت تک پنجاب کے بائد تخت ہے کاشرف بھی اس کوحاصل ہو چکا ہے - (۱۰) راولینڈی بھی تاریخی شہرہے <sup>ح</sup>س کو سكندر عظم اوربوناني مصنفول نے قبیكسالەسے تبييركيا ہے۔ ١١١) ای جج فلعد کی وجسسے ہوراور دریا ہے سندھ کے کنارے پرواتع ہے · (۱۲) بیٹا ورج بہیشہ سے سغربی حله اورون کابدامفام اورجست سی تاریخی سرگرشتون کامجوعه ب اب میں بہاں سے اپینے سفر کے تفصیلی حالات شروع کرتا ہوں 4

## سنعمله

اس سفریں ایک دوست میرے ہمراہ ہتھے جن سے میری ملاقات کالکا انیشن پر ہوئی۔ یہ بیٹن ا نبالہ چھاؤنی سے ، ہم میل کے فاصلے پرواتی ہے ۔ یہاں سے ہم دو نوٹا گھر کی سواری ہیں شعلہ کو روانہ ہوئے۔ کا لکا سے شعلہ ہر در مبیل ہے۔ راستہ اگر چیباٹری ہے گرگورنسٹ ہندو پنجاب اور ویکرحکام کی آمدورفت کے باعث مٹل کی صفائی کاعدہ انتظام ہے ۔ ہم صبح کے م بیجے تعلیم بنجے گئے ۔ راستہ میں مولن صبح کے م بیجے روانہ ہو کرنٹام کے م بیجے شعلے بنجے گئے ۔ راستہ میں مولن کی چھاؤنی پر طبیرے جہاں مسافر کفوٹری دیرآ رام کرتے ہیں - دوسری مرتبہ ریل ہیں سفر کیا جو لارڈ کرزن بہا در کی کوسٹس سے سے اور میں جاری ہوئی جلی گئی ہوئی جلی گھاتی ہوئی جلی گئی ہے ۔ اور متحدوم فامات پر گھینلوں سے گزرتی ہے جو پہاڑوں کے دربیان گئی ہے ۔ اور متحدوم فامات پر گھینلوں سے گزرتی ہے جو پہاڑوں کے دربیان گئی ہے ۔ اور متحدوم فامات پر گھینلوں سے گزرتی ہے جو پہاڑوں کے دربیان گئی ہے ۔ اور متحدوم فامات پر گھینلوں سے گزرتی ہے جو پہاڑوں کے دربیان

شالم کوه ہمالہ کا ایک حصہ ہے جوسطے سمندر سے سات ہزار فیط بلندہے اس کی صحت بخش اور خوشگوار آب و ہموا نے گور نمنٹ کو اس کی آبادی برر متوجہ کیا۔ لارڈ امہر سط پہلے گور زجزل ہیں۔ جہنوں نے فتح بھرت پور کے بعد ایک مختصر سٹا ان کے ساتھ مختصلہ و بیس بہمال موسم گرما بسر کہیا۔ بھر لارڈ لارنس صاحب کے عہد کلا میا و بیس بہ جگہ گور نمنٹ ہمند کا گرما فی صدر مقام قرار بائی۔ ہمن و تت سے اس کی آبادی روزا فروں ترقی برہے۔ آغاز موسم گرما بیں گور نمنہ ہمند و بنجاب کے تمام دفائر کلکتہ اور لاہور سے بہمال

آتے ہیں۔ گر می اور برسات گزار کر واپس چلےجاتے ہیں۔ ان کے علاوہ بست سے انگریز - ہندوستانی راجے۔ نواب ادر دیگرام راوشائعین یہ موسم یہیں سبر کرتے ہیں۔ دور درازسے بڑے بڑے سوداگر۔ صنّاع۔ انجمنوں کے وکلا۔ اور متلاشیان روزگار کھی اس موقع پریہاں چلے آتے ہیں۔ غرص اس موسم یں کئی جینے تک شام میں میلالگار ہنا ہے ج

سی کا ننمارگی سرزمین دلیبی ریاستوں سے گھری ہو ئی ہے۔ پہلے پر جگر جہار آج بنگیالہ کی علداری بیں تفی ۔ گوزمنٹ نے ایک علاقہ دیکر شملہ کا تباد لہ اُس سے کر دیا ۔ اس کی مردم سنماری مع مصنا فات تقریباً بیس ہزارہے۔ ہندوں کے مقابلے بیں مسلمان ایک چوتھائی ہیں ہ

شلم بیسب سے بارونی اور خلصورت ایر ناار ہے۔ اس کی مفرک نہایت مصفا۔ مکانات شا ندا راورصا ف سقوے ہیں۔ اس میں برطے برٹے ولیسی اورا نگریز سوداگر دس کی دکانیں۔ پوسٹ آمن ۔ بنک اور فون کا ہیں۔ ہندوستان اور پورپ کی ہرضم کی پیداو اراوراشیا یہاں فروخت ہوتی ہیں۔ اس بازار کے دونو طرف ایک سطرک ہلا ان کل میں دورنک چلگئی ہے جس پرانگریزوں کی سینکڑوں کو شھیاں اور بڑے برطے ہوٹل واقع ہیں۔ اس سٹرک کی شرقی آبادی کو چھو مماشلا اورانتہائی مغربی کنارہ کو بالو گئے کہتے ہیں۔ ان دونو کا فاصد تقریباً چھو میل ہوگا ہے۔

اُبُرْ بازار کے نیچے کی جانب لوئر بازار ہے۔ یہاں کھانے پینے کی اشیا -میدہ جات اور ترکاریاں دغیرہ فروخت ہوتی ہیں اشیا -میدہ والی میں دیادہ تردیسی لوگ رہنتے ہیں - ایک جامع مجداور ایک سٹوال بھی یہاں ہے

بنو ديكھوصفحديس

جامع معجد نہایت وسیع اورا چھے موقع پر واقع ہے - اسلامی انجمنوں کے جامع معجد نہایت وسیع اورا چھے موقع پر واقع ہے جلسے علاالموم میں ہواکرتے ہیں۔ ٹمانگہ روڈ پرسکھوں کا ایک وحرم سالہ ہے۔جس میں سکوسافر آرام پاتے ہیں ،

ہے۔ جس بیں سلومسافر ارام پاتے ہیں ، ،

سمل کی مختلف آبادیوں کے حداجدا نام ہیں۔ شملہ - چھوٹا شملہ - بالوگنج 
سنولی - لکڑ بازار جوتوک وفیرہ - نواب بفشنٹ گورنر پنجاب کا گورنمنٹ ناؤس چوٹے

مٹند ہیں - کمانڈر ایجیف کی کوئٹمی لکڑ بازاراور تجول کے درمیان اور گورنر جزل کا

دبسر پکگ لاج بالو گنج کے نزو بہ ہے ۔ بیسب عارتیں بہت عالیان اور

ان کے علاوہ گورنمنٹ ہند کے دفائر۔ رہن ہیننال - ٹون ہال اور

سنجولی کے پاس کی سُرنگ فابل دیدمقابات ہیں - بھاڑیوں ہیں سب سے

مشہورا در سُر لطف حاکو کا ٹیلہ ہے جوشلہ کی معمولی سطح سے ایک ہزارف سے

مشہورا در سُر لطف حاکو کا ٹیلہ ہے جوشلہ کی معمولی سطح سے ایک ہزارف شے سے

کھھ اونجا ہے۔ اس میں بندرکشرت سے رہتے ہیں ہو سئے اون کے قدرتی نظاروں کا لطف پہاڑیوں کی سبرکرنے سے حاصل ہوتا ہے۔ بنفشہ چیڑا اور بناس بتی کے بن کے بن کھڑے ہیں کہیں نالم بہتا ہے کہیں چیٹوں سے پانی تکل رہائے ۔ ہوا تا زہ اور صحت بخش ہے بہاڑوں کی رفعت ۔ سبزہ کی کٹرت ۔ کھڈوں کی گہرائی اور پانی کی خوشفائی یہ بہاڑوں کی رفعت ۔ سبزہ کی کٹرت ۔ کھڈوں کی گہرائی اور پانی کی خوشفائی یہ سب ایسی چیزیں ہیں جن کے دیکھنے سے قدرت کا تماشا نظر آتا ہے جہال اور تنامی موجود ہیں۔ ہمال جا انگریز فوصت کا وقت بسرکرتے ہیں۔ اخبار پڑھتے ہیں ۔ کتابیں دیکھتے اور افریکی کھیل کھیلتے ہیں ۔ اکشرا مرا اور والیان ریاست نے بھی بیال اپنی اپنی تفریحی کھیل کھیلتے ہیں ۔ اکشرا مرا اور والیان ریاست نے بھی بیال اپنی اپنی کو کھیاں بناکر انہیں فوب آ راست کر رکھا ہے۔ گران سے عمواً انگریز ہی فائدہ کو کھیاں بناکر انہیں فوب آ راست کر رکھا ہے۔ گران سے عمواً انگریز ہی فائدہ

أصّات بين ٠٠٠.

تجارتی مال کی آمدورفٹ کشرت سے ہوتی ہے - لاکھوں رو بیے کا غلّہ۔ گھی۔ کھانہ طب مصالح- جاے - شراب - تنباکو - نمک - انگریزی اورولیسی کیٹرا -پیتل اور کانسی کے برتن وغیرہ سب با ہرسے آتے ہیں - یہاں کی پیدا وار سے انبون - بحرس - اخروط - مبوہ - شهد - ربشم - أون اورسها كم با هرجاتا ہے۔ گداس کی مالبیت ہزاروں سے زیادہ کن بیل ہوتی - لکٹری کا کام اس جگه ا بیعا بننا ہے۔ بیماں کی حیط پاں خاصکر شہور ہیں جو کشرت سے بھتی ہیں۔ مُ كارگرزياده نزېون پارلورا درجالنده كرېنے دالے بن ج بہاں آیاب گویننٹ سکول ہے جس میں انٹرنس کے درجے تک ٔ پڑھا تی ہوتی ہے۔ اُردو کا کوئی مطبع بااخیار نسیس - البنۃ انگریزی *بریس مک*ثرت ہیں۔ حضوصاً گورننٹ برایں بہت اعلے درجے کا ہے جس بیں ہزارول آدمی کام کرتے ہیں ، مند دمسلمانوں کی تجھ<sup>م</sup>فامی انجمنبیں موجود ہیں - ایال خمن شال سلمین ملک تاج الدین صاحب بی اے کے اہتمام سے فائم ہوئی ہے جو گوزنٹ انڈیا کے اکونٹ براپنج میں ایک اعلے عہدے برنمناز ہیں - اس کے کئی سالا پنہ <u> جلسے ہست دھوم دھام سے ہو جیکے ہیں ۔ اس کا دفتر لوٹر بازار میں ہے .</u> جس میں ہرقسم کے اخبارات شائفتین کے مطالعہ کے واسطے موجود کہتتے ہیں ب يرسب چهل بيل صرف گرمي اور برسات بيس موتى سے - حارث ع کے موسم میں سنسعلہ اِلکل اُحارِّ ہوجا نا ہے۔ پہارٹسی باشندوں یعمولی و کا ندارو اور بعض دفانزکے کارکوں کے سواہماں کوئی فظر نہیں آنا۔ ور اِن دنوں انترت سے برف باری ہوتی ہے 🚓 دیسی مسافروں کے تھیرنے کے لئے پہار اکوئی چھی جگہ نہیں اور

و کھا نا اچھا ماتا ہے ۔ کچھ و نول بیشترصاحب ٹوپٹی کمشنر شملہ کے سرزشت وار مولوی سید عبداللہ صاحب و ہلوی کا مکان مسلمان مسافروں کی فرودگاہ تھا اگر باشندگان شلا اس طرف توج کریں ۔ تومسافروں کے آرام کے علاوہ ان کو مالی آمدنی بھی کانی ہوسکتی ہے ۔ کوئی اچھا مسافرظا نہ نہونے کے سیب میں اپنے دوسرے سفریس ! بوعر الاحد صاحب سب انجنیر کے ہاں ایک ام قیم رہا جنہوں نے مہال نوازی کا حق اچھی طرح ا داکیا ہ

### انباله

شہر کے مکانات بخت اور بازار نو تغمیر ہیں۔ گرکنووں کا بانی کھاری اور
گرمیوں کے موسم ہیں اکثر خشک ہوجا تاہے ۔ اسی دجہ سے نواح شہر سی
باغات کی قلت ہے ۔ تجارتی مقاصد کے لحاظ سے اس کامو قع ہست موزوں
اور میدانی و پمالئ ریاستوں کی پیدا وار کامرکز ہے ۔ رُوئی اور غلہ کی تجارت
بہاں خوب ہوتی ہے۔ گورنمنٹ ہند کے گرمائی صدر مقام رستملہ کا گزرگاہ
ہونے سے اس کی اہمیت اور بھی برطھ گئی ہے ۔ دوسوتی اور دریاں بہاں
سے باہر جاتی ہیں ۔ روئی کے کئی کارخانے جاری ہیں ۔ انگریز کی لیے اور دوئل شاہ
ترتی برہے۔ ہیں ہائی سکول اور دوٹرل سکول موجود ہیں۔ سائیس توکل شاہ

صاحب ایک مشهور بزرگ بهان ہو گزرے ہیں جن کامزارزیار تکا خلق اللہ

ہے۔ اور ہرسال دھوم دھام سے تُرس ہونا ہے 🔩

شہرسے ہم میل کے فاصلے پر انگر بزی جھاؤنی ریلو سے لائن پروافع ہے جو ہندوستان کی بڑی چھاؤنبوں بیں شار کی جاتی ہے۔ دہلی۔ سہارپنور شملہ اور لاہور کی ریلوں کا حبکش ہونے سے اس بیں خوب رونن ہے 4

11 4.

انباله شرسے ١٨ميل في كرنے كے بعد ہم يلياله آئے- راستيں مقام را جیوره گاڑی تنبدیل کرنی بڑی - ا نبالہ بہاں سے ۱۲ مبل اور پٹیالہ ۱۹ میل ہے۔ بیشہر بلوے لائن کے کنارہ اسی نام کی رباست کا دار الحکومت ورایک متوسط درجے کا شہرہے -اس کی عارتیس کے نتہ اور بازار فوب آبا دہیں۔ خصوصاً قلعہ کے بنھے ایک چوک بہت ویسع اوربار ونت ہے۔ قلعہ کے ایک طرف دربارال تبرم كَارَامْتى ان سے سجا بوا سے بیرون شرباغ كى اَراسنگى قابل دبرہ م أمنسوين صدى سيجى ك آخرى حصدين مهاراجه من رسكه مهادرواليح ر پاست کی قدر دانی اورخلیفه سیدمحهٔ حسن خان مرحهم و زیراعظم کے حُسن تدبیر سے رباست نے ہمت ترقی کی تعلیم سپینال۔عدالت اور پولیس غرض مرصیف كا انتظام خوش اسلوبی سے كيا گيا - سكولوں كے علادہ ابك كالج جارى كيا جو مهندر کالیج کے نام سے موسوم ہے۔اس کالیج کےسا نخدعلوم مشرقبہ کی تعلیم کا بھی اچھاانتظام ہے -ان کے عهد بیں علما۔فضلا -مثعرا اور سرفسم سکے بالحالون كايبال مجمع هوكميا فغا-بانتندون كاميلان نؤكري كي طرف زياده اور حرفت وصنعت ہے فے الجالے پرواہیں 💀

موجودہ فرما نروا مہارا جہ مجوب اندرسنگھ مہارا جہ مہندرسنگھ کے بیسے مہنوز نا بالغ ہیں - انہوں فیجینس کالج لاہور میں عدر فیلیم حاصل کی ہے - اور اب ریاست کے کاروبار ایک کونسل کے سعلت ہیں جر کے میں اس وقت ریاست کے کاروبار ایک کونسل کے سعلت ہیں جس کے ممیراور بریز ٹیزنٹ سب اسی ملک کے رہنے والے ہیں یر ار ایک کونسل کے سعلت کورکھ سنگھ صاحب پر بز ٹیزنٹ سب اسی ملک کے رہنے والے ہیں یر ار اورکھ شام کی معالمہ میں میں اس کے علاوہ کار مین طرک معاملہ میں میں است کا انتظام ترتی پر ہے - ان کے علاوہ کورکھ سنگھ میا کی طرف سے ایک پوئٹیکل انجنٹ بھی بہال رہتا ہے -جو کورکھ سنگہ ایک کی طرف سے ایک پوئٹیکل انجنٹ بھی بہال رہتا ہے -جو ایک پوئٹیکل انجنٹ بھی بہال رہتا ہے -جو ایک پوئٹیکل ایجنٹ بھی بہال رہتا ہے -جو ایک پوئٹیک کی گرانی کرتا ہے - فاصنی محکوم سیراور تاریخی صالات دیا نت سے بڑی دھی ہی ہے - مجھے ان کے در بیعے مقامی سیراور تاریخی صالات دیا نت سے بڑی دھی ہی ہے - مجھے ان کے در بیعے مقامی سیراور تاریخی صالات دیا نت کے در بیعے مقامی سیراور تاریخی صالات دیا نت کے در بیعے مقامی سیراور تاریخی صالات دیا نت کے در بیعے مقامی سیراور تاریخی صالات دیا نت کے در بیعے مقامی سیراور تاریخی صالات دیا نت کے در بیعے مقامی سیراور تاریخی صالات دیا نت کے در بیعے مقامی سیراور تاریخی صالات دیا نت کے در بیعے مقامی سیراور تاریخی صالات دیا نت کے در بیعے مقامی سیراور تاریخی صالات دیا نت کے در بیعے مقامی سیراور تاریخی صالات دیا نت کے در بیعے مقامی سیراور تاریخی صالات دیا نت کے در بیعے مقامی سیراور تاریخی صالات کی در بیعے مقامی سیراور تاریخی سیراور تاریخی صالات کی در بیعے مقامی سیراور تاریخی صالات کی در بیعے مقامی سیراور تاریخی صالات کی در بیعے مقامی سیراور تاریخی سیراور تاریخی کی در بیعے کی در بیعے میں کی در بیعے کی در بیعے کی د

"تاریخی حالات - پنجاب کی سکھ ریاستوں ہیں بٹیالسب سے بڑی ریاست ہے ۔ سِتھ وجاٹ خاندان کے ایک سرگردہ مسروار آلاسگھ نے جوچ دھری بھول کے بیٹے رام کی اولادسے تھا۔ ہلا لیے جس اس کی بنیاد والحقی - سروار آلاسگھ نے ایسے وفت ہیں یہ کارنا مدابنی بادگار جیوڑا جبکہ احرشاہ ابدالی کی فتوحات کا وہم ابندوستان ہیں بے کارنا مدابنی بادگار جیوڑا جبکہ احرشاہ ابدالی کی فتوحات کا وہم ابندوستان ہیں بے رافقا۔ و شراع میں گزردائی بڑی کی مساخداس کا تعلق ہوا ۔ اس قت سے البالی است بٹیالہ بیسٹہ خیرخواہ سرکار رہے سے ساکھوں کی اس سے سے ساکھوں کی اور بیا سامے کے مساخدا میں جنرل اکٹرونی کو مہم نیبال ایس سے سے دان بین کے خاندا وہت کے کہت کے خاندا وہت کے خاندا کے خاندا کے خاندا کے خاندا کے خاندا ک

ا ورېزمېپ بېس پاېممنځدېب 🐣

ر الله التي ميں يئے شاء كامفندہ فروكرنے اور كن شاء بيں كوكوں كى گرفتارى بيں اس رياست نے اپنی فوج سے گورنمنٹ انگرېزى كو مدد دى -اور ہر موقع پرومعصرواليان ملك ميں ترقی اعزاز اور مزيدا متياز كاشرف اس كو حاصل ہوتار تا 4

اس ریاست کا بھے محتد مبدانی اور بھے کوہ ستانی ہے۔ برا احت ہو میدانی ہے۔ اور کوہی حصے کا ساسا کوہ شملہ میدانی ہے۔ اور کوہی حصے کا ساسا کوہ شملہ سک چلاگیا ہے شلہ بیلے اسی ریاست میں تھا۔ گرگو زمنٹ انگریزی نے سنت ایک چلاگیا ہے شلہ بیلے اسی ریاست میں تھا۔ گرگو زمنٹ انگریزی نے سنت ایک جون جہارا جوصاحب سے بدل قبیا۔ شاہی زمانہ کے چندمشہ ورشہرشل سنام پنجر کا شا لامار باغ مرم خدم بھونٹا اور نا رفول اسی ریاست کی حدود میں ہیں ا

رباست کارفند ۵ ہزارجارسو ۱۲ مربع سیل ہے۔آبادی ۱۵ لاکھ ۱۹ ہزار۔ محاصل ۲۹ لاکھ روپے سالانہ اور فوج مع پولیس چھ ہزار ہے۔ ۱۳ میدانی اور ۷۵ دیگر نوویس بیس ۴

### سربهند

پٹیالہ سے راچیورہ ہوتے ہوئے ۱۳ میل طے کونے کے بعد ہم سر مند پنچے - بیہ شہرراجپورہ سے ۱۹ امیل لدصیانہ وانبالہ کے درمیان الجار پٹیالہ کی ریاست میں واقع ہے -اس کی آبادی ہست برانی اور تاریخی واقعات کی در دائلیزیاد گار ہے -مغلوں کے اخبرز مانے میں سکھوں کی لوٹ مارسے یہ ضہر بالکل بربا دہوگیا تھا - قدیم عمار تیں اس وقت کھنڈر کی شکل ہو کھائی ویتی میں - باغ عام وخاص جو سٹیشن سے ڈیٹرھ میل کے فاصلے پر سراک کے کنارے واقع ہے۔ اس کی سابقہ عظمت کی گواہی دے رہا ہے۔ بیال سے ایک میل کے فاصلے ہر بڑا ناقلعہ ہے جس بیں مغلوں کا نائب صوبہ رہا کرتا تھا۔ بیال ایک جھوٹا ساگا ڈن آباد ہو گیا ہے۔ سکھاس کوٹو برہ صاحب کہتے ہیں۔ اس میں وسویں گورو گو بند سنگھ صاحب کے دربیٹوں کی سادھیں رقبریں) ہیں ﴿

اس کے قریب حضرت نیخ احدمج تروالف نانی سی کامز ارہے جوگیار ھوبی صدی بجری کے شروع میں مشامیر نقش بندی بزرگوں میں گزرے ہیں -بالفعل اس شہرکو جو شہرت حاصل ہے وہ اسی مزار کے باعث ہے۔ مجدّد صاحب کے حالات ضیمہ میں درج ہیں ،

#### لدصيانه

چوڑے ۔ بازار میں صبح دشام خوب چیل ہیل رمہتی ہے۔ باشندے زبادہ تر تشمیری اور کچھ شاہ شجاع الملک سابق والنے کابل کی نسل سے ہیں ، یهاں اُلج کی بڑی بھاری منڈری ہے - جارضا نہ کیٹرااور شخیر فرش خوب تیار ہوتا ہے ۔ منگی ورکلاہ بیشاور کے بعدیہاں سے ہنتر کہیں نہیں بنتا ۔ اُونی جرابیں اور دستانے بکثرت بنتے اور دور دور ٹک جاتے ہیں + انگریزی تعلیم بیاں اچھی ترتی برہے۔ ایک گورنمنط فی سکول ووثن ائ سكول-ايك خالصة ائ سكول اورايك اسلامية الى سكول سع -سول انله ملطری نیوز-آرمی بنوز اور نوافشال تین اخبار اُرددس مفتدوارشائع ہوتے ہیں۔ اطلّاعی اور ذیانت کے لحاظ سے اس صلع کے بعض انتخاص بالحضوص فال فرکر ہیں۔مٹلاً بھائی رام سنگھ صاحب موکا جس نے کو کا ہنتھ ابجا دکر کے سکھوں کی ا یک زبر دست جماعیت اپنی ہم خیال پیدا کر بی تھی۔مولوی محد من صاحب إنشنو ارمحكم تغليم حنبول نے نبوٹن كے صنابطه صود كے برنكس صنا بطه نزول إيجاد کرنے بیں یو رئین ہروفیسروں سے اعلے درجے کی سندیں حاصل کس ۔ سروارجنداسنگھ حبس نے باوجود نابینائی کے انٹرنس اور و کالت کا امتحان ٔ پاس کیا - لالہ لاجیت را ہے جنہوں نے شنگاء کی شوریش میں بڑی **اموری** حاصل کی مھ

لدھ بانہ ایک اوسط درجے کا جنگش ہے۔ بہاں سے ایک بن فیروز ہور کو اور دوسری ڈھری کو جاتی ہے۔ یہ وہ مفام ہے۔ جہاں سے پیٹیالہ اور بھنڈا کو دوربلیں نکلتی ہیں۔ ریاست اسے مالیرکوٹلہ۔ نابھ ۔ پیٹیالہ و جبینداسی لائن ہر ہیں ،

# جالندهر

شرکی ازیس پختا و رقبرانی چند سجدین اور مقبرے بھی موجود ہیں۔ جواس کی قدامت کا بناد ہے ہیں۔ شاہی زمانہ میں بہاں ناشب صوبہ راکار تا تقا۔ وسط شہر میں امام ناصرصاحب کی ایک منہ ورخانقاہ ہے جواکھٹویں صدی بجری کے مناہ بیرا و لیاء اللہ میں گزرہے ہیں۔ آپ کے مزار پر ہرسال ایک بہت بارونت میا ہوتا ہے ۔ وں بھی ہر جمعرات کو انجھا ضاصا ہجوم ہوجا تا ہے ۔ یہ اسکار میں اسکار میں اسکار میں اسکار میں میں اسکار میں میں میں اسکار میں

لکڑی کا کام بیال بہت عمرہ ہونا ہے اور دور دور تک دسا ورجا ناہے قندسُرخ (گڑم) صلاوت اور نفاست میں حالندھر۔سے بہترسارے پنجاب میں کہیں نہیں ہوتا ۔

اس شهریس انگریزی نعلیم انجتی ترقی برے - اس کی اسناعت خاصکر مشن سکول کے ذربیعے ہوئی ہے جوسب سے برانا مرسد ہے - اس کی بنیاد با دری گونک ناتھ صاحب نے قائم کی تھی جو بڑے لائن اور مرد لوزیخض ہوئے ہیں - اب کے عرصے سے گورننٹ سکول بھی قائم ہوگیا ہے - اور بہت کامیابی سے جل رہا ہے .

شہر کا بیرونی حصّبہ باغات سے بہت دلجیب اور نوشنامعلوم ہو اسے نواح شہر بیں بارہ بیسنا باں ہیں-ان کے باشندے بیشتر پیلمان اور سیجھ راجبوت ہیں جوہت معزز ہیں اور تحصیلِ علوم برخاص تو تجدر کھتے ہیں ، شہرسے بین میل کے فاصلے برجھاؤ ٹی کاربلوے سٹیش ہے -بیاں بیلے ہت فوج رہاکرتی گئی - مگراب بیلے کی سی رونن نہیں ،

امرتسر

جالندهرسه ۹ میل طے کرنے کے بعد ہم امرتسرائے - راست میں درباے بہاس سے گزر ہوا امرنسر کھوں کا ایک نمایت مقدس مقام ہے - اس کی آبادی کا آغاز سو طویس صدی سے ہے - جبکہ سکھوں کے چوشے گورورام داس صاحب نے ایک تالاب اور گر دوارہ کی بنیاد بہاں ڈالی ۔ ببزیہن شنشاہ اکبر نے انعام کے طور پر گوروصا حب کو دی تنی اس کی موجودہ شان و شوکت مہالاجر بخیت سنگھ کی دل عفیدت کا نیتجہ ہے ۔ جنوں نے اپنے عمد حکومت بیس شہر کی آبادی اور گر دوارہ اب دربارصاحب جنوں نے اپنے عمد حکومت بیس شہر کی آبادی اور گر دوارہ اب دربارصاحب کے نام سے مشہور ہے ۔ اس مذہبی عظمت کے ساتھ تجارت نے بھی اربی ترقی کی کہ امرنسر بنجاب کے مشہور شہروں بیس شار ہونے لگا - اس وقت آبادی کے افاظ سے پنجاب بیس اس کا تیسرا ورجہ ہے ۔ کل آبادی ایک لاکھ ۲۲ ہزار ۲۹ م ہے جہ

دور دراز کے ستا حوں کو جو چیزامرتسر بیں میپنج لاتی ہے۔ وہ یہاں کا دربارصاحب ہے۔ ربل سے اُسٹز کرستباح کا گزر پیلے ہال ما زار بیں ہوتا ہے۔ یہ بازاراس قذر وسیع اور بارونن ہے کہ اس سے دیکھنے سے تفور کی دیر کے واسطے لاہور کی انار کلی کا منظر آنکھوں کے سلمنے بھرجا تا ہے۔

بازار کے دائیں جانب خان محدّثاہ مرہ مرکی ہیت یڑی سراے آتی ہے۔ ں میں ہندوستان اوروسط الیشیا کے مسا فرقعیر تنے ہیں -اس سے مجھ آ کے بڑھ کر بینخ خیرالدین مرحوم کی ظیم الشان سجد ہے جو ملجا ظ وسعت اور خواجتو تی شہر کی سب مسحدوں پر فوقیت رکھتیٰ ہے ۔ بازار کے خاتمہ برانوں ہال ایک عالبیشان اور خوش فضع سرکاری عارت ہے جس میں متعدد دفتر اورایا لائبر رکی رکت خانہ) ہے۔عارت کے نیچوں بیج ایک لمبی اور حیتی ہوئی سٹرک واقع ہے -اس سے گزر کر قبصری باخ آتا ہے ۔سکھوں کے زما ندمیں اس کی زمین بالكل دُلْد لُ كُفِّي - گُراب خوشنار دسنوں اورسرسیز درختوں سے بیمقام دبچیپ نینظ بن گیاہے ۔ باغ کے وسط میں ایک چوک سے جس میں مُلام عظمہ کا سنگ مرم کائٹت کھڑا ہے ۔چوک کے ایک طرف گورٹنٹ کی طرف سے سکھوں کی خوشنو<sup>ی</sup> کے لئے ایک خوبصورت عارت بنائی گئی ہے جرسارا گراھی کے مقتولوں کی یادگار ادر خنج شہیداں کے نام سے موسوم ہے۔ اس کے بعدا ہلو والبیہ بازار ب سے بولے مالدارتا جروں کی دومنزلسمنزله عالبشان د کانیں لاکھوں رو ہے کے اسباب سے بھری ہوئی ہیں۔ اس بازار کا خاتمہ وربارصاحب کے یوک میں ہونا ہے ، دربارصاحب كى عارت مربع كوسقه كى وضع برايك عظيم الشان نجيته

دربارصاحب لی عارت مربع لو مصے کی وقت پر ایک مظیم الشان مجت اللہ کے وسط بیں ہے جو ہر طرف سے ۱۳۵ قدم لمباہے۔ یسکوں کا اصل مندراورمقام عبادت ہے ۔ اس میں ایک پل کے ذریعہ آمدورفت ہوتی ہے۔ مندر کا گنبہ طلائ ہے اور دیواروں پر سنگ مرم لگا گراس میں انواع و انسام کی تصویرین اورکئی قدم کے بیل ہوئے ہیں۔ انسام کی تصویرین اورکئی قدم کے بیل ہوئے ہیں۔ فزموان لؤکول کوسکم بنانے کی رہم جے ان کی اصطلاح میں بُونہل دینا کہتے ہیں۔

اسی حگدادا ہوتی ہے - ہر تنوار ضوصاً سال میں دوم تبددیوالی اور بساکھی کے موقع پر ، دور در از مقامات کے جاتری مندر کی زیارت اور نالاب میں غسل کرنے کو آتے ہیں -اس زمانہ ہیں دربار صاحب کی رونی قابل ویر ہوتی ہے ،

وربارصاحب کے قریب باباطل ایک اُورعارت ہے۔اس کامینار ۱۳۱ فٹ بلندہے اوراس بربر مصنے سے تمام شہر کا منظر است خوسشنما معلوم ہوتا ہے ،

وربارصاحب کے آس پاس ہن دونقیروں کے عالیتان مکا نات ہیں جواکھاڑوں کے نام سے مشہور ہیں - اوران کے سرگروہ لوگ مہنت کملاتے ہیں - دربارصاحب اوراکھاڑوں کے متعانی سرکار کی طرف سے علیمہ علیمہ ماگیریں مقرر ہیں جن سے برقسم کے مصارف اوا ہوتے ہیں - سکور رئیوں اور مسردا روں کے نیز رانے اس کے علاوہ ہیں - غرض مالی چثبیت سے در بارصاحب اورا کھاڑوں کی خوشحالی کی نظیر پنجاب بسر ہیں

كهيس نهيس ملتي 🚁

شہر کے باہر نئی اور ٹیرانی حتبی عار تیں ہیں اُن میں رام باغ اور قلعہ م گو بند گراچھ قابل ویداور مہارا جہ رنجیت سنگھ کی بادگار ہیں۔ رام باغ کا رقب چالیس ایکرا کے قریب ہے۔ اس کی روشیں مصفّا۔ سرکئیں مسیح۔ دونوطرت سرو کی قطاریں با قربینہ اور موقع موقع پر متعدد عاتیں عمد قتم کی بنی ہوئی ہیں۔ یہ باغ فرانسسی باغبانوں کی تجویز سے صرف کشیر کے بعد تیا رہڑا تھا۔ اس خشیشت کا باغ ساری پچاب ہیں کہیں نہیں۔ تلعہ زیس دوز بنا باگیا ہے اور اپنی دھنے کے لیا ظرسے ضوصیت کا ہے۔ ۱۰

کی توجہ شینوں کی طرف مائل ہے۔ چنا بخہ بیرون شہر شتر کہ سرمایہ سے آیک کارخانہ جاری ہڑا ہے جس میں سوت بنانے کا کام ہوتا ہے &

اس تجارت کے علادہ امرتسری رونق کی ایک وجریہ بھی ہے کہ مرسال بسا کھی اور دیوالی کے موقع برماہ ابریل اوراکتو برمیں مولیتیوں اور مال بسا کھی اور دیوالی کے موقع برماہ ابریل اوراکتو برمیں مولیتی گھوڑوں کی منٹری گنتی ہے - اس موقع پر بیوپاری صدنامیل سے مولیتی اور گھوڑے لاکر فروخت کرتے ہیں یمیونسپاکی بٹری توجہ سے ان مبلوں

کی سرپرستی کرتی ہے 🐣

امنیسویں صدی کے آخری حقد ہیں سنعتی ترقبات کے لحاظ سے امرتسر کو پیضو صدی کے آخری حقد ہیں سنعتی ترقبات کے لحاظ سے امرتسر کو پیضو صدی سے کہ ملکہ منظمہ کا ہندوستان منتخب محل بنا نے کے واسطے منافٹ کے میں بھائی رائم سکھ وہنا مہندوستان منتخب ہوکر ولا میت بوایا گیا۔ وہ اسی شہر کا باشندہ ہے ۔ بھائی صاحب سوقت سے ملقب اور لا ہور میوسکول آف آر طبیب سے ملقب اور لا ہور میوسکول آف آر طبیب پرنسل کے عہدے ہرما مور ہیں ج

تعلیم کے لحاظ سے امرنسر کی حالت اچھی ہے۔گورنمنظ سکول افر ہندومسلمان کے متعدد قومی سکول انٹرنس تک موجودوییں -ان کے علاوہ حال ہیں سکھوں کا ایک خالصکالج ہیرون تنر ہنا گاگیا ہے -اس میں پنجاب کے تمام سکھوالیان مک ورسکھ سرواروں سنے بڑمی فراخ وصلگی سے ۱۲ لاکھ رویے چندہ دیا ہے ۔

بندؤل يسكهون اورسلمالول كي متعدد مذہبي اور فومي أثبنيں ہيں۔

جن بیں مندوسہ استنگھ سبھا۔ آربیساج اور انجمن اسلابیہ خصوصیت سے قابل ذکر ہیں -انجمن اسلامیہ تقل آمدنی اور خش انتظامی کے محاظ سے نام بنجاب ہیں متاز ہے ۔ امرتسر کے رئیبرا عظم خان محدث اہروم نے اس کی بنیا دقائم کی تھی۔ انہیں کے زما نہیں انہیل سرسیا حمضاں مروم امرتسریں تشریف لائے مضحن کی مهان نوازی اور خاطرداری کا انتظام شاہ صاحب نے بہت سرگرمی سے کیا۔ اُبھن کے موجودہ پر بزیر ٹیزنٹ خان بہادر شیخ غلام اوق برطرے سخرزاور تومی کا مول سے انہیں نہایت رئیبی ہے ۔ انہول نے گزشتہ سالوں ہی ندوہ احداد اور تحدل ایج شین کا نوٹس کے جلسے بڑی دصوم دھام سے امرتسر میں کئے تھے ۔ مذہبی علوم خصوصاً قرآن اور صربیث کے اس میں مولوی سیدعبرالحبۃ رصاحب غرفوی بطرے بایہ کے عالم ہیں۔ یہ مولوی سیدعبرالتہ مرجم کے بیٹے ہیں جو اپنے وفت ہیں علوم خامری و باطنی میں بست کمال مرجم کے بیٹے ہیں جو اپنے وفت ہیں علوم خامری و باطنی میں بست کمال رکھتے کے ع

یمال کا پرلیں ون بن ترقی کررہاہے کئی ایک اُردواخبار اور ا دو تمین رسالے شائع ہوتے ہیں - اخبار وکیل جسلمانوں کا مشہول خبار ہے اپنے الک شیخ غلام محرُصاحب کے شن اہتام سے قومی اور ملکی خرتیں عمر گی سے انجام دے رہاہے - اہل صدیث کی طرف سے ایک خبار بسر پرتی ہوی شناء اللہ صاحب مولوی فاصل اور خبیوں کی طرف سے ایک خبار اہل نفذ کے نام سے ہفتہ وارشائع ہونا ہے ۔ مولوی شناء اللہ صاحب کو عیسائیوں اور آرایوں کے مناظرہ میں خوب مہارت ہے ۔

ا بگریزی عملداری کی ابتدایس بیهاں ایک جِھاؤنی تھی۔ تھوڑی تی فوج اب بھی اس جِھاڈنی اور نیز قلعہ گوبنِد گرٹھ میں موجود ہے یہ

امرتسرایک اوسط درجے کا جنگش ہے۔ یہاں سے ایک لائن ۹۷ میل لمبی بٹالہ گوردا ہیپورا ;رو بنا نگر ہوتی ہوئی بیٹھان کو طبحاتی ہے جو دلہوزی اور دهرم ساله کی سطر کول کا ناکهہے۔ دوسری لائن ۲۸ میل براہ تر نتاران بیٹی کو جاتی ہے۔ اور امبدہے کہ کمجھ عرصہ بعد نصور تک جابینجیگی ۹۰

# فاديان

امرتسے ہم نے قادبان کاعزم کیا۔ جمال مرزا غلام حرصاحب ٹریں قادبان نے چندسالوں سے مسلما نوں کے مذہبی خیالات بیں ایک خاصقیم کی حرکت پیرائی ہے۔ بٹالہ تک یہ ہوسیل۔ ربل کے ذریعے اور دہاں سے قادبان تک۔سات کوس تیکے برراستہ طے کرنا پڑا ۔ بمل مسافت ہارچ ججد گھنٹے سے زیادہ نے تھی ۔ ہ

قادیان ایک جمولاسا فضبہ ہے اور اس کی موجودہ شہرت صرف مرزا صاحب کے وجود سے ہے کسی قسم کی تاریخی پانجار نی فصوصیت اس کو حاصل نہیں ۔ مجھے کئی مرنبہ قادیان جانے اور نیز لا ہور وامرتسریں مرزاصات سے ملنے اور ان کی تقریریں شینے کا اتفاق ہوتار ہاہے ،

مرزا صاحب بنجاب کے ایک معزز خاندان کے کرکن ہیں۔ آپ کے والد مرزا غلام مرتضا و نیاوی جا ہو کے علادہ ہمت براے طبیب حاذت نظر مرتضا و نیاوی جاہ و نروت کے علادہ ہمت براے طبیب حاذت نظے۔ آپ نے اپنے والد کے سائی عاطفت ہیں مشہوراسا تذہ سے علوم متداولہ کی کمیل کی ۔ ابتدا ہیں کچھ وصد تک سرکاری ملاز مت کی اور پھر دفعت اس سے دست بروار ہوکہ کننب علوم دینیہ کے مطالعہ پرمنوجہ ہوئے۔ وفعت اسلام کے اثبات ہیں آریوں اور عیسائیوں سے مختلف مقامات پر براے براے تحریری اور تقریری مبلحث عیسائیوں سے مختلف مقامات پر براے براے تحریری اور تقریری مبلحث انہاں کا اظہار بھی

کرتے رہے ۔سب سے پہلے براہین احدیہ کے نام سے ایک کتاب جار حلدوں میں شائع کی جس سے ہندوستان میں آپ کے ندہبی معلومات کا بہت چرچا ہؤا۔ اور مسلما نوں نے آپ کی درخواست پر پیٹیگی چندوں سے مدد کی ۔ گراضوس ہے کہ بیکتا ہجمبیل کو نہینچی۔ کچھ عرصہ بعد تعیض حدیثوں کے استناداورا ہے کشف والها مات کی بنیاد پرمثیل میج ہونیکا دعوی کیا۔ پھر لینے آپ کو میچ موعوداور مهدی معہود بھی قرار دیا ہ

اس عصے میں مرزاصا خب کے حسن بیان اور پر زورع بی نظم ونشر اور اُر دونصنیفات کا بدا شر ہوا کہ بہت سے لوگ ان کی طرب جھک پرٹ رفتہ اس قدر ترقی ہوئی کہ ان کی صدا کی گرخ ہندوستان کے اکثر صوب تک جائیجی ۔ ان کے مربیوں کی نخدا دمیں جواصا فہ ہوا ۔ آج ہم اس کو دیکھ رہے ہیں۔ بعض مربیوں کو تو آپ سے اس قدر شُن عقبیرت ہے کہ اُنہوں نے نزک وطن کر کے ہیں گویرے آجائے ہیں۔ ان ہیں سے مولوی حکیم ہوزالدین صاحب خصوصیت سے فابل ذکر ہیں جوعلوم مشرق یک مولوی حکیم ہوزالدین صاحب خصوصیت سے فابل ذکر ہیں جوعلوم مشرق یک مالم ۔ نامور طبیب اور اس سے بیشتر یاست جمّوں وکشمیر کے ممالا حکان کے معال حکان

علم اسلام نے مرزاصاحب کے یہ حالات دیکھ کران کی بہت ا مخالفت کی ۔ کسی نے تر دید دعاوی پر رسالے انکھے کسی نے ذاتی معاملات پر بحث کی ۔ کسی نے کفر کا فتو ہے دیا ۔ غرض جو جس سے بن آباکسنہ پر گھا رکھی ۔ آپ نے بھی مخالفین ۔ منگرین اور مکفّرین کو اپنی تخریروں اور تقریروں میں ترکی بر ترکی جواب دئے ۔ مخالفین میں مولوی ابوسبیر محربین بٹالوی ایک مشہور عالم ہیں ۔ جنوں نے آپ کی مذہبی اور ادبی تحریروں ہیر

وقتاً فوقتاً نکته چینی کرنے کو فرض ضبی قرار دے رکھانھا۔ ان سے بڑھ کر**آپ** غالف ُ دَاکٹرع الحکمہ صاحب مبڑکل آفیسر یاست بٹیالہیں جو پیلے آپ کے ہ لص منتقد تضے - مگرآخریس بالکل منحرف ہو گئے ۔ طواکٹرصاحب کی مخالفت سے بہاں تک بوبت پنچی کہ ایک و *درسے نے زور قلم کے بعد* الہام*ی طاقت ْ*زمانی بھی کی ۔اگرچیپاک میں مرزاصاحب کی نسبت لیشوروغل بریار ہا۔ مگرمرید البيخ كمال خلوص اورانتهاء عقبدت برفائم رجيحت كه آب كے نام محسائقہ انبياكي طرح تعليال صلوة والسّلام" كااسننال كرتے ہيں۔ جنابخ مرزاصا حب كى چ*وکسی نصویریشائع ہو* ہی ہے اُس پر بیالفاظ موجود ہیں *۔ کھنر*ت افد*س میرز*ا غلام احرمین زمان مهری دوران علیبالصالوٰ والسلام"- اسی مناسب عیلوک بید كى دبلى والى بيوى كو أم المونين ك لقب سي بكارت بي ب آپ نے اپنے مربیہ وں کو ہاہمی میل ملاپ پر توجہ ولا کرا یک جدا گا نہ جاعت قائم کی اورٌ فرقهُ احرّبهٔ اس کا 'مام رکھا - مگرعام لوگ 'مُرزانیُ''کے لفظ سے پکارتنے ہیں - مرزائی ا پنے دبنی و دنیوی کا رو بار میں مرزاصاحب سے احکام کے پابندہیں -اورانہوںنے اینے عزیزوں کوٹیو کرایک نئی برادری بنا لى ہے ۔ دِئيرمسلانوں كے ساخف<sub>ا</sub>س مخالفن<sup>ن</sup> كو بيماں ن*ک ترقی ہو*ئی گ قطع رحم کے ساتھ ایک دوسرے کے بیجھے نماز بڑھنی بھی جھوڑ دی 💀 <sup>ل</sup>مرزاصاحب کی عمراً کرجیست<sub>ش</sub>رسال سے متجاوز ہوگئی *تنی س*کر**تو**ا سے **نوب** مضبوط تنصه رباس ساده رنشست و برخاست بین بیت کلفی ا وگفتگومی منانت پائی جاتی تھی۔ دینی امور کے ساتھ دنیا وی معاملات میں کھی برطیہ مرتر مقے۔ مذہبی مفاصد کی اشاعت کے داسطے ان کی ٹالیف کردہ کتابیں اُردداخبار-انگریزی رساله ربوبوات رئیجن فادیان سے شائع ہوتے ہیں ایک سرسی بھی انٹرنس کلاس تک فائم ہے - اِن نمام کا روبارکے انفام کے واسطے مربی وں کی طون سے اُہوار جندے نجارت اور زکواۃ آق رم تی ہے "البغات دنگرخانہ مرسد اخبارا درانگریزی رسالہ کے ساتھ ساتھ منارۃ اسبیخ و مرقبی ہوئے کے چندوں کا بھی خاص اہتمام اور ہرمد کی جمع وخیح کا بورا انتظام ہے اس کے علاوہ مقول تداو کے نزانے اور نین قیمت ہدنے مربیوں کی طون سے وقتاً فیقاً آتے رہتے ہیں-

مرزاصاحب کی دو بیوبال ہیں اور دونوصاحب ادلاد۔ برادری کی بیوی سے
ایکے فرز نرخانصا مزراسلطان احرُصاحب اعلے درجے کے مصنون نگاراورگورٹمنٹ
ہنجاب میں اکسٹرائے سٹنٹ کمشنر کے معزز عہدے پر متازیوں ۹۰

بہب با بین استینی کا عزاز مولوی حکیم نورالدین صاحب کو ملا ہے جن کے علم و الدین صاحب کو ملا ہے جن کے علم و افضال کا ذکر بہلے ہو چکا ہے۔ مرزاصاحب کے مریدوں نے آپ کا لفٹ فلیفۃ اسے " قرار دیا ہے اور قادیان کے اخبار نویس اُمبرالمونسن "سے مخاطب کرتے ہیں بہ کہتے ہیں کہندوستان میں چارا حمد ہوگزرے ہیں۔ جندوں نے دینی تعلیم کوئین کہتے ہیں کہندوستان میں چارا حمد ہوگزرے ہیں۔ جندوں نے دینی تعلیم کوئین سے شہرت حاصل کی اورصاحب رتبہ شار ہوئے (1) شیخ احد سربرندی (محدوالف تانی) سے شہرت حاصل کی اورصاحب رتبہ شار ہوئے (1) شیخ احد سربرندی (محدوالف تانی)

#### لاہور

ا مرتسرے ۳۳ میل کا فاصلہ طے کرکے ہم بسواری دیل لاہور ہنچے . بہشردریاہے راوی کے کنارےواقع ہے۔فدیم زمانے میں یہاں راجیوت فرانرواؤل كى راجدهانى هتى - بولتى صدى جرى كے اخبريس مسلمانول كى حکومت مشحکر مونئ - به وه زمانه ہے جبکہ سلطان محمودغزنوی مہندوستان میر حلہ ور ہو اجیمی صدی ہجری میں اس کی اولاد میں سے خسروشاہ نے بنجاب بر فابص موکرلا مورکوابنا دارالسلطنت قرار دیا۔ خسر وہاک اس کے بیٹے تک غزنوی خاندان کی حکومسن رہی ۔سندھ کے بعد ہندوسنان میں بریہ ملاشہر ہے جس میں ابتاؤاً اسلامی حکومت نے نشو نایا یا۔ اس<sup>ز ما</sup>نے بیں بعض ابسے زبر دست علما بیدا ہو نے کرپھر مہند وستان میں ان کاہم کلیے نهیس بڑا عوربوں کے عهد بیس جب دہلی دار الخلافہ قرار یا باتو لا ہورہے رونن ہوگیا۔ گربودھبوں کےعہد میں بیھرصوبہ کا دال ککومت مقربی ااور با برکے ببيطح كامرال مرزانے كيجه عرصه يهاں سكونت اختبار كي حس سيےاس كي آبادي ابر صفی شروع ہوئی ﴿

اِراٹ شہر میں <sub>ا</sub>بنے باینوں کی یاد دلار ہی ہیں ۔ شہنشاہ عالمگیر <u>کرزا ز</u> ہرقسم کے علما اوراہل مُنربیاں موجود تھے۔ گرمغلوں کے صعف نے میں لاہور پھر حلہ آوروں کا گزیگاہ بن گیا۔ یمال تک کہ جساراج ہے۔ ننگھ کی حکومت کی نوبت آؤمنس نے فےالجلیاس کی حالت کو بالملاسلام میں انگریزی حکومت کے فبال نے اس رسایہ ڈالا جس کی برکت سے اب مبدان ترقی میں ہمت بڑھ کیا ہے -اور ۵ - اس وقت **ن**واب لفطن<sup>ط</sup> گور مزینجاب وحکا ررمقام ہے۔ اور بنجاب نارتھ ولیبطرن ریلوے کا بڑا بھار مخاکشن ں سے مندوستان کے مختلف اطراف کو مطرکیر نکلتی ہیں ب<mark>انک</mark>ا لی مردم شاری کے مطابت اس کی آبادی دولاکھ ہے 💠 شہرلا ہورا وراس کے اردگرد شاہی زبانے میں اس کثرت سے عاتب تقبیں کہ اُن کے کھنٹ ڈراب بھی میلوں بکہ جند سجدين مقبرك اورباغات باوجودانقلاب سلطنت كياب تك مالت بیں ہیں کرسیاح اُنہیں دیکھ کرخاص بطف اُٹھاتے ہیں۔ م دہلی دروازہ سے قلعہ کوجائیں نوراستہ میں مفصلہ ذیل عازبیں آتی ہیں : وزیر خال کی سجد جے شاہجاں کے ایک امیرواب وزیرخال وبہ لاہورنے <u>سم سیام</u> میں تعمیر کرا یا تھا۔ بیسجد فن تعمیر کے اصول کے لحاظ سے بہت اعلے درجے کی ہے۔ اس کے بیرونی دروازہ کی دیوار بر کاشانی نقش و نگار آبات قرآنی اور فارسی کے اشعاراس خوبی سے كئے اور لکھے ہیں کر بویے بین سوبرس سے اُن کی آب و تا ب میں اب تک ق نہیں آیا۔ دور دراز ملکوں کے سیلے جولا ہور میں آتے ہیں۔اس

عادات د انددن شهر

مروزخال

کی اعلے صناعی کی داد دبیتے ہیں 🖈

منهری سجد به وسط شهریس دومنزله پربنی ہوئی ہے اور نواب سید بھکاری خال کی باد گارہے جس نے ہماتا ایک بیں بہد محرکت اوا سے اقتمیر کرایا تقام سجد کی عارت اگرچ این طبی بھر کی ہے گرگنبہ ومینا رطلائی ہیں۔ موقع کی عمر گی اور طلائی چاک دیک سے بحیثیت مجموعی ہست فوشنا معلوم ہوتی ہے ۔ اس کے چاروں طرف بہت آباد بازار ہیں خصوصاً وہی بازار شہر کا سب سے زیادہ بارونت حصہ ہے ۔ بہاں سے واٹرورکس ہوتے ہوئے ہیں گرر ہونا ہے جہاں سے شہر کے چاروں طرف

سط کین نکلتی ہیں 👯

وشام آنے رہتے ہیں ،

اوشائی سورشنشاه عالمگیر فی ایم بین تعیر کرائی تھی - یہ ایسی وسیع ہے کہ سارے بنجاب بیں اس کاجواب نہیں - اس کی کام عارت سنگ برخ کی اورگند بنگ مرم کے ہیں - کام بست سادہ ہے - مهاراجہ رخیت سنگ نے اپنے عدد حکومت بیں اس مجد کو اسلحہ خانہ بنا رکھا نفا - جب انگر بزوں کا قبضہ بڑوا تو انہوں نے مسلما نوں کی استہ عابراس کو واگزار کردیا عیدین کی کازبراس مجد بیں بست رونتی ہوتی ہے - مسجد کی عارت مرور زما نہ اور نیز سکھوں کی ہے پروائی سے قابل مرات ہوگئی تھی -

l..

مسیحیر باد ثنامی 40 لأمور

ان بهادر محرٌ بركت على خان صاحب سكررْي أخبن اسلاميه نے نهايت تف چند و فراہم کر کے اپنے اہتمام سے اس کی مرمت کرائی۔ اور گور فرنسٹ

تبركات نبوى كا ذخيره جومعهد مهاراجه رنجيت سنكه فلعدم من تفار گوزنك التركات زیر سالتے میں انجن اسلامیہ کے سپر دکر دیا۔اوراب اس مسجد کے بسردنی کے ہم دھائے دروازے بربست مفاظت سے رکھا ہواہے -اس کی زبارت اخبن الماتیة ر زبرنگرانی زائرین کو اوقات مقره پرکرانی جاتی ہے 💠

سسجد کے شمالی مُجُروں میں مشرقی علوم کا ایک کتب خاندانجمن ئنشارالعيما كےسكرطرئ من لعلمامفتى محرّع دانتہ صاحب لونكى ہيٹريرفوپ اور بطل کالج کی شسعی سے تاہ ایم بین فائم ہوائے۔اس بین ہزنسم کی بن ودنيادي كتابول كا ذخيره عربي- فارسى-اُردد زبانول بين بهت محنت مس مهتاکیاگیاہے 🕹

مسجد کی مشرقی حانب قلعہ ہے جوشہنشا ہ اکبرکے زیانے بیں تعمیر ہواتھا۔ اوراپنے وفت میں جنگی اہمتیت کے لحاظ سے دہلی اور آگرہ کے فلول کا ہم بلیسہ بھا جاتا نفا-اس می<del>ٹ یٹ م</del>حل اور شن برج نیکھنے کے لائق ہیں-اس ے علادہ قدیم زمانے کے بخصیاروں کا ذخیرہ بھی بہت عجیب اور قابل د<del>یر ہ</del> قلعہ کے سامنے مهارا چەربخیت سنگھ کی سادھ اقبر) ہے جس کا برونی حصدسنگ سُرخ کا اور اندرونی عارت چونے کی ہے۔ بیعارت اپنی عمد کی اور خونی کے لحاظ سے سکھوں کی عمار توں کا اجھا نمونہ ہے۔شہر کے گروشاہی زمانے میں جوخند ق تھی وہ انگریزی علداری کے شروع میں میون بیل کمیٹی نے پٹواکر اس بر باغات ہزادئے ۔اس فنم کے باغات بیجاب کے کسی دوسرے شہ

بسنیں ہیں +

وتاركلي

شہر کی آبادی ہرت گنجان ہے۔ زمبن کم ہونے کی وجسے اکٹر مکاؤں بير صحن نهيس - بازار جهي عموماً تنكَ اور لير صح بين - نا زه هوام كا نول مير كم آتی ہے۔ان دجونات سے نئی عارتیں روز بروز بیرون شهر بنتی علی جاتی ہیں جوشهر کی جنوبی حانب میلون <sup>ب</sup>ک تصیلی ہوئی ہیں۔ گویا آبا دی کی کثرت سے ایک نیا شهر بن گیا ہے جس میں ہزاروں مکانات - کوٹھیاں - سرکاری و فاتر -کا لج اور ہوشل ہیں ۔اس آبادی میں سب سے زیادہ مننہورا وربارونق انار کلی و کھنڈی سطرک ہے 💠

آنار کلی کا بازار بہت وسیع ۔خوشنا اور اس کے مکانات کشادہ دہوادار

ہیں۔ بہاں محدُ نتفیع کی ایک بڑی وسیع سراے ہے جس میں اطراف وجوانب کے مسافر آ کر تھیرتے ہیں - بازار میں سود اگروں کی بڑی بڑی وکا نیں ہیں جن

یں ہرضمہ کاتجارتی ال موجودا ورلا کھوں روپے کا بیویا ریر تا ہے۔جاریا بیج

بنک ہی ہیں جو دلیدوں کے اہتام سے چل رہے ہیں جہ

اس تام آبادی مرفعض عارنیں خاص وجوہات سے قابل دید ہیں ۔ ان بین صنرت علی بجویری المعرون دا ناگنج مخش صاحب کی خالقاہ ۔حضات شیعہ

كاامام باره -گورنسنش كالبح-گول باغ -عجائب خانه-پيكاللئبرىرى- يزميرشكال

﴿ اِنَّارِ كُلِّي تُنْتُنَاهِ اكْبِرِكِي الْكِ كَنِيرَ مُقِي -اس كامقيره لاتْ صاحب كے دفتر كے قريب -

ت ک پینیط میں کا گرحار ہا ہے جس کے صلیب ہنوز دورسے و کھائی وہتی ہے۔ گراب کھے عص

سے بلج رکننب خانہ سرکاری شعل سوناہے ۔ مزار کا تحویز ایک طرن رکھ و ماگیاہے۔ کہتے ہیں کے ہمائلہ

داس سطحتن لفا جب اکبرکواطلاع ہوئی توانا رکلی کو زندہ دفن کرادیا جہا گیرنے اینے زمانے میں بیہ مقبر دننمیرکرایا اور تعویذیر ُاسی کا بیرشعر کلھوایا۔

آه گرمن بازبینم رو سے یار نولیش را تافیامت شکرگریم کرو کار نولیش را

خصوصیت سے قابل ذکر ہیں۔ حضرت علی ہجربری وہ بزرگ ہیں جوسلطان فو غنونوی کے ہمراہ ہندوستان آئے تھے ۔آپ کے حالات خیمہ میں درج ہیں۔ امام باڑہ میں ہرسال عزا داری ہوتی ہے۔ ذوالجناح کا جلوس جوعشرہ محرم میں مرشی خوانوں کی جاعتوں کے ہمراہ آئربیل نواب حاجی نتح علی خاصاص وزلمایش سی آئی۔ ای رئیب اغطام ہور قعلقہ کو اور کھی جو بیا ہے نکا تا ہے شہر کا آیک مقررہ راسنہ طے کرتا ہو ااس جگہ آگر ختم ہوجا تا ہے ۔اسی کو کر بلا بھی کہتے ہیں۔ عجائب خاند میں انواع واقسام کی عمدہ قدیم جنے بیں خصوصاً جن کو پنجاب سے نعلق ہے رکھی ہیں۔ ببلک لائبر پری بی آگریزی عربی خاتی ہو گئی ہے۔ اُردوا ورہندی کتا بوں کا ایک معقول دخیرہ ہے ۔گرع بی کتا ہیں متنشارالعلما کی لائٹر پری کے مقابلہ ہیں کم ہیں۔ یو نیورسٹی ہال کا کمرہ اس قدر وسیع ہے کہ کی لائٹر پری کے مقابلہ ہیں کم ہیں۔ یو نیورسٹی ہال کا کمرہ اس قدر وسیع ہے کہ

تضندهی سرکس

انارکلی کے چوک سے مصنائی سٹرک چڑیا گھر تک جائی گئی ہے جو صفائی اور آراسگی کے بحافظ سے بہت پُرفضنا اور تمام پنجاب بیں اپنی نظیر آپ ہی ہے مشن کالج ۔ بینک آف بنگال - جنرل پوسٹ آفس تارگھر۔ چیف کورٹ ۔ انگریزی روزانہ اخبار سول اینڈ ملٹری گزف کا دفتر ۔ انگریزاور بڑے برٹے دیسی تا جروں کی خوشنا دکا نیں ۔ اعلے درجے کے ہوٹل ۔ لاوٹولارٹ کا آہنی بت ۔ ملکہ عظمہ کی کا نسی کی مورت حزیثہ وہوٹل اور چڑیا گھر اسی سٹرک کے اروگرد ہیں ۔ زیئہ وہوٹل لا ہورے سب ہوٹلوں سے بڑا اور اس بین ساتھ کمرے معرز زمسافروں کے آرام کے واسطے موجود ہیں ۔ بیال اس بین ساتھ کمرے معرز زمسافروں کے آرام کے واسطے موجود ہیں ۔ بیال عبد ایک سٹرک کا لارٹ کا ارتبال اس بین ساتھ کمرے معرز زمسافروں کے آرام کے واسطے موجود ہیں ۔ بیال عبد ایک بیان کی گئی ہے ۔ بی

سبانمير

باشن**و**ل باشنول

کاربندیس +

مبانیرلا ہورسے جوب مشرق کی طرن تقریباً تین میل کے فاصلے پر ہے ۔ اس کی مغربی جانب ملتان رباوے لا من اور مشرقی جانب مرتسر رباوے لا من اور مشرقی جانب مرتسر رباوے لا من اور مشرقی جانب مرتسر انگریزی فوجوں کا فیامگاہ قرار بایا اس کی رونق بست بڑھ گئی ہے۔ ابتدا میں فرج بخرت بہاں رہتی تھی۔ گراب وہ بات نہیں ۔ فیخ محرم میل موف میں نوج بخرا میا نمیر صاحب اور آب کے مرید فیخ محرالمشہور ملاشاہ اسی مگر مرفون ہیں ۔ اس کے عدیمیں بڑے سے مشہور ولی ہوئے ہیں ۔ ان کے صافح اللہ میں درج ہیں ۔ ان کے صافح اللہ میں درج ہیں ۔

اہر کے باشندے بالعموم نہایت سادہ زندگی بسرکرنے کے خوگر

ہیں -ان کی اصلی زبان اگرچ بنجابی ہے لیکن اُردوابنی روزا فزوں ترقی

سے اس پر قابو جاتی اور اس کے الفاظ کی جگریتی جاتی ہے ۔ تغلیم یافت
عوماً اُردولو لئے ہیں ۔ انگر بزی تغلیم کی گٹرت نے یہاں کے تغلیم یافتوں
عوماً اُردولو لئے ہیں ۔ انگر بزی تغلیم کی گٹرت نے یہاں کے تغلیم یافتوں
کے تمدّن پر بھی فاص اٹر کیا ہے ۔ اورا یسے لوگ زیادہ ترانگریزی لباس
اور انگریزی طربق کی ما روبود کو بہت بسند کرتے ہیں ۔ یہال کی آب و ہوا
کی عمدگی اور قدرتاً قومی الجُرش ہونے کے باعث لوگ ہام طور پر جفاکش اور
معنتی ہیں ۔ با وجود تجارتی کاروبار کولیے ندکرنے اوراس میں مشخول بسنے کے
منتی ہیں ۔ با وجود تجارتی کاروبار کولیے ندکرنے اوراس میں مشخول بسنے کے
انگریزی تغلیم میں بھی اچھی ترتی کررہ ہے ہیں ۔ یہی وجہ ہے کہتے ہندوستان
میں لاہوں ایک بڑا تعلیمی مرکز ہے ۔ مسلمان اور ہن و دونو اپنے قومی کا مول
سے پوری دیجیبی رکھنے کے علاوہ لیکی پولٹیکس کی جانب بھی مائل اور موقع
موز نیج بر اس میں کافی صفتہ لیسنے کے لئے شرون تیار بلکہ عملی طور پر

لاہورے رنتمی کیڑے ۔ سوتی تھیس ۔ ازا رمنداورگلیدن یہ چارچنرں ا بهت مشهور بین-بیدمشک بھی عمدہ ہوتا اور دور دورتک جاتا ہے۔ کیجھ دن سے سوت کاتنے کے کئی کارخانے لالہ کرشن لال صاحب برطرایٹ لا کا ہتمام سے شا ہررہ میں-اورراے میلارام کا کارخانہ بھائی دروازے کے بامرحاری ہے - انہیں اس کامہے خاص دلجیبی ہے - ربلوے رك شاب بهت براسي اوراس من كفي لوك كام سيكفي من ب تعلیمی ترتی کے لحاظ سے یہ شہرمشر تی اور مغر<sup>ا</sup>لی علوم کا بڑا مرکزے۔ وراس حیشیت ہے بمبئی ۔ کلکتہ اور مدراس کے سوااورکہیں اس کی نظیر نہیں۔ آرٹس کی تعلیم کے واسطے چار کالج۔ گوڑنٹ کالج مٹن کا بج۔ دیاننڈ ٹیکلو دیک کالج اوراسلامتیکالج ہیں ۔مشرقی زبانوں کی تعلیم کے واسطے اور کانٹا کالج ۔علادہ بریں لاکالج ۔ ٹرکیل کا لجے۔ وٹرنیری کالج-آرٹ سکول۔ انجنرنگ سکول زنن يكيكاكول يهزر فيكنيكل إنسطيوث ادرحفيس كالجابيا ابيا كام بهت خوبي سے کررہے ہیں حیفیر کالج میں صرف والبان ریاست اور بڑے بڑے امرا کے اولی کے بڑھتے ہیں 🤃 اس صوب کی بوندرسٹی کو جو پنجاب یونیورسٹی کے نام سے مشہور ہے۔ مندوستان کی دیگر ونیورسٹوں *کے مقابلے میں بدخاص امتیازحاصل-*کہ اس کے ماتحت علوم حدیدہ کی تعلیم انگریزی کے علاوہ دلیسی زبانوں کے در بعے بھی دی جاتی ہے'۔ مشرقی زابوں کتعلیماور کاٹل کالج میں ا<u>علاد رح</u> کی ہوتی ہیں۔ اور نتائج استحان پر مولوی فائنل مینٹی فاصل اور شاستری تک

اس کا لج میں مولو بی فیل کے سن صاحب سمار نیوری ایک عرصہ '' کہ

كى سندىن دى جاتى أين 4

ع بی محے ہیلے پر وفیسرے اورآپ کے فیض تربیت سے مختلف صوبجات نے عربی میں الیسی فابلیت حاصل کی کرمشامیر مہندور میر شار ہونے لگے مشمس العلماشلی نغانی مولوی حمیدالدین بی اے مولوی وحبدالدين بليم يتمس العامامفتي محمزعبه الشدنونكي شمس العلمامولوي علجكيم كلافوتخ مولوی قاصیٰ ظفرالدین -مولوی اصغرعلی روحی -مولوی *عبالجتبار اور بست مسالاً علم* لواُن کی شاگردی کا فخر عاصل ہے۔ مولوی صاحب موصوف کا انتقال م اللہ علیہ ع مِن بِوَارِ الشِّمْسِ العلمامفتي مُرِّعبداللَّه آپ کے جانشین ہیں جو اس تنهر میں بندومسلمانوں کی منعدد ہذہبی اور نومی سوسائیٹیال بہت عركی سے كام كررہی ہیں جن میں انجمن حابت اسلام- انجمن نعانیہ- انجر ال آرب ساج - برہموساج خاصکہ شہور ہیں - ان کے سالانہ جلسے بڑی دھوم ھا ع برقة بين اورشا تُقتين صدمًا كوس سي آكر لطف المُفاتّ بين ٠ انجمن حایت اسلام ابتداءً غریب مسلمانوں کی چکی آٹے کی <del>مدس</del>ے ت الله میں قائم ہوئی تھی۔ گراب شافطہ میں غدا کے نصل سے اس کا الا نه خرچ ساڈ*ھ ستر ہزار روپیے کے* قریب اور ﴿ مِدالاکھ روپے کی عارتس *اس* ہت ہیں۔اس کے کارکنوں نے مسلمان کچّل کے واسطے میتیہ خانہ قائم بلة كتب تاليف كباحزنام سندوم مبندبول كيتحليم كاايك اليهاس ہے دلیبی مدارس میں رائج سے - اعلاقعلیم کے واسطے ایک انگرنزی کارلج بنا یا جوتمام سندوستان میں علیگڑھ کالج کے ابعدسلما نوں کی داتی کوششول کی دوسری مثال ہے۔ انجمن کی شقل امداد میں ہزمیجسٹی امیر پیپ اللہ خالہ فوانرواسے وولت حدا دا دا نخانستان کی طرینب سنتے ایک ہزاررہ بہیہ ما ہوا،

ن الجمنيس ست ہے اور پیاس ہزار کا کمشت عطبتہ کا لیج کی عمارت کے واسطے وولت خدا دا د بیلے دسے بھی ہے - حال ہیں پھیستر ہزار رو لیے کی ا مدا د حاجی بولوی رجیم خش صاحب سی - آئی - اسی پریزیڈنٹ کونسل کی توجہ سے کالیج کی عمارت کے واسطے ریاست بہاولیور سے منظور ہوئی ہے +

آربیساج کے علی کارنامے بھی کچھ کم عزت کے لائق نہیں۔ان کا وہی کالج بہت اعلادرجے کا ہے۔ دنیاوی تعلیم کے ساختہ ذہبی تعلیم کا عدہ انتظام ہے۔ اسکول کی جاعتوں میں اردو فارسی سے عوض ناگری کی تعلیم انتظام ہے ۔ اسکول کی جاعتوں میں اردو فارسی سے عوض ناگری کی تعلیم لازم ہے ۔ شا بداسی وجہ سے کوئی سلمان طالب علم بھال نہیں بڑھتا ۔ کئی لاکھ روپے کا سرفایہ اور سکول کالیج کی عدہ عاتیں ان کے قبضہ میں ہیں ۔ اور سب سے زیادہ لائی تعرفین بہ بات ہے کہ کالیج کے برنبیل لالم ہنسران صلب بی اے این زندگی تو می ضرمات کے واسطے دقت کردی ہے ۔ ان کے بھائی بچاہیں روپے ماہوار ذاتی مصارف کے واسطے انہیں دیتے ہیں۔افسوس کے واسطے انہیں دیتے ہیں۔افسوس کے اسلے انہیں ملا بھی انسان ہے کہ کا تیک کوئی آدمی اس با یہ کا نہیں ملا بھی ۔

راسال میده به واب مک وی اوی ای بایده کارما به ایک اسلامیدان سب بگرانی به اور لا بوروینجایی مسلمانول کی صدر انجن مانی گئی ہے - خان بهادر محمد کرکت علی خال نے مالا کا کہ اور کا کہا جمیس اس کی بنیا دفائم کی - اور کویٹیت سکرٹری میسلانال لا بور کی قومی اور مکی خدات کو اپنی وجا بہت اور مُن ند بیر سے عمد گی کے ساتھ انجام دیا ۔ شاہی مسجد کو آباد کیا ۔ بیشار رو بید فراہم کرکے اُس کی مرمت کرائی ۔ شنہری مسجد کی آمدنی کا انتظام کیا ۔ آئر بیل مرسیدا حدخال مرحوم جو چار مرنب لا بور تشریف لائے مرزت کی انتظام کیا ۔ آئر بیل مرسیدا حدخال مرحوم جو چار مرنب لا بور تشریف لائے مرزت اور کی اور مہان فرائی کر کے استقبال اور مہان فرائی عزت اور آبرد کو قائم کرکے اور سے فرائم کرکے صوف کئے اور مسلمانون کی عزت اور آبرد کو قائم کرکھا ۔ خان بہادر شاہمانوں

کے رئیس اورایک تدت تک لاہور ہیں اکسٹرالسشنٹ کمشنر کے عہدے برمتا زرہ چکے ہیں- آپ نے اپنی عمر کا زیادہ حصّہ تو می کاموں میں **صرف** نمیا۔موجی دروازہ کے باہر محذن ہال کی عمارت آپ کی باو تازہ کرتی رہتی ہے۔آپ نے ۱۸ برس کی عمر باکر تاہ ہاہ میں انتقال کیا + بهال کاچھا پہ خانہ خوب ترقی پرہے۔متعدداردو انگریزی اخبار۔ ما موارى رساك اور مختلف علوم كى كتابيس شائع بوتى اورتمام مندوستان میں بڑسے خوق سے بڑھی جاتی ہیں۔اخبارعام بیپیاخبار۔ وطن اور ا منتقان بهان سیمشهورا رد وا خبار ،بین - مبند ؤ ن کا ایک انگریزی اخبار طربیه ی<sup>ن</sup> ذرا نهاور دوليجا بي ميفتح بين دو بارشارهٔ عيو تاب مسلما نون کا ايک انگرز کا خبار إبرَرور مضة بين دوبارنكانتا ہے۔ بسئت مجموعی لاہور سے جس قدرا خبار -رسا کے اور کتابیں شائع ہوتی ہیں۔بٹگال اور دکن کے سوا ہندوستان کے اورکسی حصہ سے نبیس ہوتیں۔ انگر بزوں کاسب سے سربرآور دہ گریزی روزانه اخبارسول بنثراطري گزك ہے جوہاؤنيراو رشائينزآت انڈيا كا ہم ٽيه شار كيا اماتا ہے \* ملکی شوریش کے تعلق جو واقعات منظمات عمر بیش آئے لاہور اُن کا بڑا مرکز نفا-اس شورش کے منتصروا قعات پنجاب کی اجالی صالت ہیں درج ہو چکے بین ؓ - لالہ لاجیبت را سے کی گرفتاری کے دن خبار رول ایڈ لائری کُرخ لام<sub>و</sub>رنے بیما*ں ب*ک جھاپ ویا تفاکہ پیشخض ایک لاکھ آدمیوں کی مجعی<del>ت س</del>ے

١٠مئى كوقلعة لا بور برحمار لرناحيا بتناب إلين كرفتاري كے بعداس افواد كا كچھ

بھی وجور نہ پاگیا۔ ایک لاکھ کیا ایک تنفس نے بھی کان بھک نہلایا۔وافع

سے صنن ہیں یہ ابت قابل بیان ہے کہ گرفٹاری کی خبرسے لالاجیت *س*لے

عَلَيْتُورْش

ى طرح كى گھبراہٹ منیں ہوئی۔ گھر بھائی اجبیت سنگھ چیکے سے کہا النوروييے كانعام سے اس كى گرفتارى على بىں آئى جب گرفتارى ور طارطنی کی کارردائی ہو حکی توجولوگ بیلے ان کے مراح سنتے ۔ اُنہوں -بحفظ ما تقدم ابنی ناراصنی کی تحریری اطلاعیس گورمنسٹ میز صیجنی شروع کیس-آر تمیٹی نے نکھاکہ لالہ لاجیت راہے ہماری جاعت کا ممبنہیں۔ سکھوں نے ر پورٹ کی کراجیت سنگھ سکھ ہی نہیں ۔ غرض مُراوقت دیکھ کرسب الگ

سلاطين مغلبه كي عمارتيس اگرجه بيرون شهر حگه حکه بھيلي مو تی ہیں۔ مگر اس وقت ان میں ہے صرف دوعارتیں اپنی عمد گی اور فوبی کے لحاظ سے قابل دیر ہیں:-

ر ( ) شالا مار باغ - یه عارت لا ہور سے مشرق کی طرف تیقے ہے ہا ً 📗 شالا، رباغ بین میل کے فاصلے پرموضع یا عنبا پنورہ کے پاس واقع ہے۔ شالامار جلتے ہوئے راستے میں گلابی باغ وغیرہ تعبض ایسی قدیم عمارتیں نظرسے گزر تی ہیں جن سے شاہی زمانے کی لاہور کی فلمت و شوکت کا اندازہ ہوسکتا ہے۔ اس باغ کوشا ہجماں نے میں نیا ہے میں تعمیر کرایا تھا۔ یہ ایک بڑی فضیل سے محدود ہے جس میں لقریباً اسٹی ایکرزمین ہے ۔ اس میں آ مدورفت کے واسطے تین طرنت بین بڑے بڑے زروا زے بننے ہوئے ہیں -باغ کے تین طبیقے ہیں۔ ہرطبقہ کی طلح دوسرے طبقہ سے اونچی ہے۔ پہلا طبقه دوسرے سے ۱۴ فٹ اور دوسراتیسرے سے ۱۰ فی بلندہے۔ مگر با ہرسسے دیکھونو اس کشیب و فراز کا خیال بک پیدا نہیں ہوتا۔ باغ کے بیچول بیچ ایک نہر ایک سرے سے دوسرے سرے تک جاری ہے:

اس نہر کو ہا وشا ہی صمم کے موافق نواب علی مردان خاں مادھویو رہے لائے تھے۔ دائیں بائیس مختلف موقعوں برباد شاہ اور مگمات کے رہنے کے مکانات بڑے خوش قطع بنے ہوئے ہیں ۔ پہلے طبقہ کے خاتمے پرینگ رم کی بارہ وری ہے۔ بانی اس کی سطح زیرین سے نکل کرنگ مورکی آبشارسے ہوتا ہوًا مقابل کے حصن میں گر تاہے جو دوسرے طبقہ میں واقع ہے۔ حصٰ مجی سنگ مرمر کا ہے اور اس میں صدیا فزارے لگے ہوئے ہیں - لکھا ہے که اورنگ زیب کی بیبٹی زبیب انسا *بگمرا یا*ب دن اس باره دری میں مبی*لھی* تقی-آبشار کا یانی دلفریب اندازسے برایا تھا۔ اس منظرسے شنرادی کے ول يركحهايساا ثرموًا كواس نے فوراً به نظورُ نظر كيا 🕰 اے آبشار نوحہ گراز ہرجیت ہے ۔ چیس برلجیس فگندہ زاندہ کہستی ؟ دروت چه وروبو وکر چون تام شب سرراب نگ مے زوی و مے گرستی يسر الم درج بين اس وفت خصوصيت كي كوني چر ننيس به شاہی دیا نے بیس عارتوں کی آرائش اور آبشار اور فواروں کی رونق سے بدیاغ بہشت کا او نرمولوم ہوتا تھا۔ اس کے بعد تھی کچھ مرت جک ا جھی حالت ہیں رہا۔ گر سکھوں کے زمانے کی با وصرصر نے اس کو بے دولت ردیا۔ بڑے بڑے بیش قبیت بھم اکھرا واکر انہوں نے بیکرا کے ۔ اور کھ مرتسر کے دربارصاحب کی نذر کئے ۔لیکن باوجود انقلاب اس کی دجرہالت ہز. شالا بارباغ اورمقیرہ جہانگیر کی عمار توں میں سکھوں نے حوتصرفات کیئے اُس کی نصد **ت** ے کنہیالال صاحب کی تاریخ سے موقی ہے۔ راے صاحب لاہور میں اگر کھڑا بخیر کے مهدسے پر سالهاسال منن زر ہے ۔ان عمارتوں کی مرست اُنہی کی ربورٹوں پر ہوئی ۔ سکھوں کا زمانہ اُن کے قریب الهدر ففا۔ سن رسیدہ اشغاص کی حیثم دیرمعلومات سیر بھی انبوں نے بہت کچہ اطلاعیں حاصل کی نفیں +

اب بھی خاصی ہے 😛

ہرسال اخیر مارچ میں یہاں بڑی وصوم وصام مسے میلہ جراغان 🛮 مید چاغان ہوتا ہے۔ لاہور امرتسر کے علاوہ سوسو کوس بک کے شالفین ملے آتے ہیں۔اسموقع ہرسوداگرلوگ تجارتی مال لاتے ہیں ۔ گھوڑوں کی ناکٹر نمٹی روز یک رہتی ہے ۔گوزننط کی طرف سے گھوڑوں کے مالکوں کوانعام ملتے ہیں -ان وجوہات سے میلہ کی رونق خوب ہو جاتی ہے ،

یمبلہ وراصل ایک بزرگ ما دھولاا حسین کے عرس کی ا وگا رہے ۔

جوٹ ہنشاہ اکبر کے زمانے ہیں مشہور محبزو ب نق*برگزرا ہے -* ان کانام *مٹرخ* کیڑے پیننے کی دحہ سے لا احسیس منہور ہوگیا تھا۔ مادھوا بک **ز**جوان برمن

آب کامریدتھا۔ آپ کوہبی اس سے ہست محبت تھی۔ مرید کے حسُن عفیدت سبب سے پیراور مرید کے نام میں ایسا انصال بڑا کہ فقیصاحب کا نام

ما دھولال میں ریکارا جانے انگا۔ فقیر صاحب نے ہ<u>ہنا</u>۔ مادھولال میں دیکارا جانے انگا۔ فقیر صاحب نے ہیں انتقال کیا۔

اور شالامار کے فریب موضع باغبا نیورہ میں دفن ہوئے۔ شائفین عرس کی

تقریب سے را ن بھران کی خانقاہ بیں تھیرتے ہیں ۔ یہاں چراغون کی روسفنی برسی و صوم دصام سے ہوتی سے بھرا گلادن

شالاماريس بسركرتے بيس-اس خانقاه يرايك ددسراميله بنت كون

ہوتا ہے - اس موقع برمجی لاہور کے اکثر ہند وسلمان شریک ہوتے اور

صبع سے شام تک بینگ اِزی میں مشغول رہتے ہیں 🚓

باغبان وره كوبهارك زمانيس بيخصوصيت حاصل مولئ بكركم ا بہاں کے ایک خاندان نے جرمیاں فیملی کے نام سے مشہور سے علق المیت اورسرکاری عہدے حاصل کرنے ہیں بڑی ترقی کی ہے۔ آنہ ببل جسٹ

ادفعولا الحسين

شاه دین جے چیف کورٹ اور ضان بها درمیاں محدّ شفیع بیرسٹرایٹ لااسی ندان کےمعزز رُکن ہیں -میاں محرُشفیع کو تومی کاموں سے بڑی دلچیسی ہے- آپ للامید کالیج کی کمیٹی کے چیزین اور پنجاب ملیک کے سکرٹری ہیں اور امور فاہ عام بس ممیشد ل کھولکر حیثرے دینتے ہیں ، ر ٢) مفرہ جانگیر- برعارت لاہورسے جا رمیل کے فاصلے برورلے راوی کے بائیں کنارہے موضع شاہرہ میں ہے۔ شہرسے دریا تک مطرک کی دو فوطوف سر بسز درختوں کے جھندڑاس کثرت سے ہیں کہ دھو ب کا گرز نہیں ہوتا۔ دریا پرربل کا ُبل ہندھا ہؤا ہے۔ اس سے گزرکر تقوری دور يرمقرة اجاتاب - برمقره شابجهان إدشاه في ابين والدجها مكيركي ادگار یں ہ<u>ے۔</u> بس <del>میں ای</del>ر ہیں تعمیر کرایا تھا - مقبرےکے گردایک بڑی وسیع فصیل ناکھ میں متعدد بارہ درباں - باغات اور *حومن بنائے ہیں - وسط*میں ۲۹۰ ۔ مربع چیونزہ برسنگ مرم کا مقبرہ ہے جس کی عارت کی عمد گی وخوبی اور و بے کی می کاری قابل دیدہے۔ شاہی زمانے بیں بوازم آبادی اور أراستكي كے متعلق تكهوكھا روپے كے جعاڑ فانوس اور فرمش فروش ہم پنجائے كَتْ تَصْدُ - كَرْسَكُون نِهِ أَن كُولوتْ لِيا - اور مِهارا جِهِ رَجْمِين سُلَّا فِي الْخُرْمُ مِ كالمتقول حصداً كمير واكرام نسرك دربار بين بمجوا ديا-اس كمي كزرى حالت میں ہی پیعارت مغلوں کے جاہ وجلال کا اعلے نمونہ ہے ۔ اس مقرے کی مغربی جانب شاہماں کے وزیر اعظم آصف جاہ کا مقبرہ ہے جوباوشا ہ کے حکم سے نتمیر ہٹوا تھا ۔ بیرمقبرہ عارتی خوبیوں اور لوازم آراسگی کے کھا فاسے حسب تخریر را سے کنہیالال صاحب اگر کھوانجینر لا ورجها مگیرے مقبرے سے بچھ ہی کم نھا۔ گرفها راج ربخہ ت سنگھ کے عہد

مقبرجبأكبر

بس بالكل برباد سوكيا ،

اس سے تقوظی دورجانگیر بادشاہ کی مشہور ملکہ نورجہاں بگیم کا مقبرہ ہے جو شا بھال کے سنوق تعمیر کی یا دگارہے - سکھول کی دستبرد سے اس کو بھی وہی تباہی بھینی ٹپری جو اس کے بھائی آصف جاہ کے مقبرے کو پیش آئی -ان تمینوں تقبروں کی فسوسنا کے الت کیکھرہے اضتیار یہ اشعار یادآ نے ہیں ک آل فضر کو مرجرخ ہمے زد ہواؤ ہر درگہ او شہال نہا دندے رو دیدیم کہ برکنگرہ اس فاخت میں بنشستہ ہمے گفت کہ گوگوگوگو

# گوجرا بواله

لاہورسے ہم گوجرا نوالہ پہنچے۔ ان دونوشہروں میں ۲۷ میل کا فاصلہ ہے۔ یہ ایک متوسط درجے کا شہر یہا ہوئ پر دانع ہے۔ قالت بارنت اور انتا ہے۔ یہ ایک متوسط درجے کا شہر یہا وے الائن پر دانع ہے۔ قالت بارنت اور انتا ہے۔ یہ کا فاصلہ کا در سنعت کے کھا کا حصر ہے تھا رہے ہیں کوئی خصوصیت نہیں۔ اٹھا رہو ہی سال کھرنے والدسر زار مہال نگھر نے اس کی آبادی میں کوئٹ مثل کی۔ پھرا نگریزی عہد میں صلع کا صدر مقام قرار بانے سے اس کی ترتی شروع ہوئی۔ اس وقت ا چھی فاصی رونتی پر ہے۔ دن مدن بجنت عارتیس مبتی جاتی ہیں۔ گریشہریت کے درجے کو اب تک نہیں بہنچا ہے۔

یماں کے لوگوں نے انگریزی تعلیم میں خوب تزقی کی ہے۔ گورننٹ سکول مشن سکول اور خالصہ سکول میں انٹرنس کک برط صائی م ہوتی ہے۔خالصہ سکول کا بورٹونگ ہوس ایسے بڑے پیانے پر بنا باگیا ہے کہ پنجاب کے برائیویٹ مرسون ہیں اسکی نظیر نہیں۔ اس کا اعاطہ تقریباً ا تھ ابکڑیں ہے۔ ایک سلامیہ کول تھی ہے جو پہلے افران کک تھا۔ گراہسلانوں کی کم ہمتی سے پرائری ہوگیا ہے۔ بہاں چنتخص اخبار فریسی میں مشہور ہیں \* شہر کے جاروں طرف و زخت اور باغات بکٹر ت ہیں ۔ مالٹا۔ سنگترہ جیسا عمدہ بہاں ہوتا ہے ہند وستان میں کسی دوسری جگہ شاید کم ہوتا ہوگا۔ چنا پخے دور دور تحفہ بھیجا جاتا ہے ۔ غلے اور بزننوں کی تجارت بہت ترقی برہے \*

گوبرانوالوسے دس میل طے کرنے سکے بعد ہم وزیر آباد پہنچ۔ بہ شہر سکھوں کے زمانے میں فوب ترتی پرتھا۔ مہارا جرنجیت سنگھ کے ایک فرانیسی ملازم ابوطوبلہ نے اس کو بہت رونتی وی تھی۔ چو بڑکا بازار اورشر شاہ اس کی تیار کی ہوئی ہے۔ بیکو ندی کے کنار سے ایک شمن برح بہت نفیس اور دمجیپ عمارت ہے۔ مہاراجہ رمجیت سنگھ اسپنے دوران سفریس بہاں بھیرا کرتے تھے۔ بالفعل بی عمارت راجہ اکرام الشہ خال صاحب کے قبضہ میں ہے جراجگان را جوری کے ایک معزز رکن اور سرکاری خدمات کی وجہ سے بہت مشہور ہیں ہے۔

وزیرآباد کے قربب دومقامات فابل دید ہیں۔ را) دُصونگل جوشہر سے دوکوس ہے اورسلطان سرور کی یادگار ہیں وہاں ہرسال بڑا مباہ ہواہے رہ) سودھ وہ جوشہ سے تین کوس پرسلطان محود غزنوی کے مشہور غلام ایاز کا آباد کیا ہوا ہے۔ اس قصبہ میں اُس زمانے کے کئی پختہ مقبرے اب تاب باقی ہیں ۔

وزبرآ بادسے ریلوے کی دوسط کین مطلق ہیں ۔ پہلی مٹرک سیالکوٹ ہوتی ہوئی جتوں تک جانی ہے ۔ اس کا طول ۲ ھمیل ہے اور دوسری سٹرک لائل ویر ہوتی ہوئی متان کو-اس کا طول ۲۳۱میل ہے ،

سببالكوط

وزیرآباد سے ۱۷ میل طے کرنے کے بعد ہمارا گزرسیا لکوٹ بیں ہؤا۔

یہ شہرراجرسالباہن کا بسایا ہؤا ہے جو صفرت میے کے قبل ایک مشہور راجا

ہوگزرا ہے ۔ اس کے زمانے کا لوٹ ایھوٹا قلعہ اور ٹیرانے کھنڈر شہر کی

قدامت کا نبوت و ہے رہے ہیں ۔ مسلمان با دسٹ ہوں کے زمانے

میں بڑکے یا یہ کا شہرتھا۔ موجودہ آبادی اب بھی نوب روئی پرہے۔ بہال

کا غذ بہت عدہ ومصنبوط بنتا اور پنجاب کے دفاتر میں علے العوم برتا جا باہے

گیند بلے کا سامان فوب تیار ہوتا اور تمام ہندوستان میں سنعال کیا جا باہے

موض کوٹی کا لوہ کے کا کام بہت نفیس اور دور دوراس کا دساور ہوتا ہے +

موض کوٹی کا لوہ کے کا کام بہت نفیس اور دور دوراس کا دساور ہوتا ہے +

اس شہر میں انگریزی تعلیم خوب ترقی برہے اوراس کی لغریات

کے ستحق خاصکہ شنری ہیں جن کی سعی سے دونا بی سکول اورایک کا بجواری

ہے ۔ ایک ہائی سکول گور نمنے کی طرف سے بھی ہے ب

سونوى عبد محكيه

ہسپتال سے دوسوگز کے فاصلے برمشہور فاصل مولوی عبالوکیہ صاحب
سیالکو ٹی کامقبرہ ہے۔ موجو وہ آثار سے معلوم ہوتا ہے کہسی زیاستے ہیں۔
بڑی شان ومٹوکت کی عمارت تھی۔ گیراب بالکل شکستہ ہوگئی ہے۔ مولوی
صاحب شاہجماں بادشاہ کے زیانے میں ایک زبروست عالم اور صاحب
تصانیف گزرہے ہیں۔ آپ نواب سوراللہ خاں وزیراعظم کے ہم سب تھے۔
عواق - شام اور استبول کی متعدد درس گا ہوں میں مجھے آپ کی تصانیف
وا خل درس دیکھنے کا مورفع ملا۔ اگر چہنوا بسوراللہ خاں کو ہندوستان کی زلاق

کارُ تبہ حاصل ہؤا۔گرہندوستان سے باہر ملاواسلامیہ بین علمی حثیب سے ایک اور سال کا دور کی مصال کا میں کئیز سے ادارہ میں ایک اور کا میں ایک میں میں ایک میں میں کا میں کا میں کا میں

جوشهرت *بولوی عابرکیم صاحب کو حاصل ہو نئ ۔ اُ سے کو نئی مہندوستانی معنن*ف حاصل نہیں کرسکا۔ آپ کا انتقال <del>''یہ ''ائی</del> بیں اسی حبگہ ہوا ۔

عل ہمبل کر مسفاف آپ 6 انتقال ہو ہے۔ شہرسے دومیل کے فاصلے پرا فکریزی چھاؤنی ہے جوریاست جمول تغمیر

شہرستے دوئیل کے قاصنے پرا فلرنزی مجھا دلی ہے جوریاست بمول وئیر کےسرحد ہروانع ہونےسسے اجھی ترقی پرہے ۔سیالکوٹ سے جموں م میل

اور لاہور 24مبیل سے 🚓

م مجرات مجرات

سیالکوٹ سے وزیرآد ہوتے ہوئے ہم گجرات پہنچے - لاہور یہاں سے ، کم گجرات پہنچے - لاہور یہاں سے ، کم سیل اور بیٹا ور ۲۱۹ مبیل ہے ۔ یہ نئہ در یا سے چناب سے ہاریخ مبیل کے فاصلے پرشنشاہ اکبر کا آباد کیا ہوا ہے۔ شاہی زمانے کا ایک قلعہ حام اور باولی اس کی قدامت کو باد دلاتی ہے ۔ نئی عارتیں روز بروز تعمیر ہو رہی ہیں ۔ آبادی کے باہر شالی عابن ایک بارہ دری راح وصیان سنگھ کی اور

دوسری بهارا جرزمیت سنگھ کی بنائی ہوئی ہے 🖈

انگریزی تعلیم نزقی پرہے اورانٹرنس تک بڑھائی ہوتی ہے -

رفت وصنعت کے لحاظ سے اس شہر کو بالخصوص شہرت ہے -

بیشمینے کی جا دریں - کارچونی اور زردوزی کا کام - دلیسی اور اُونی کیڑے -پر

' گرسیاں اور کونٹ کا سامان بہت اجھا بنتا 'ہے ۔ اور دور وور تک جاتا ہے - بہال کی تلواریں بھی مشہور ہیں۔ باشندے خصوصاً ' قانونگو

شیخ براے ذکی اور حترت طرازی میں مشہور ہیں \*

شهرکے شرتی مبانب شاہ وؤلاصاحب کی خانقا ہ ایب مشہور مگہ ہے۔

Uneli

جہاں سال میں وو دفیہ بڑا بھاری میلہ ہوتا ہے۔مشہور ہے کہ جو لیے اولا د اُن کی مُقت مافے اُس کے ہاں پہلا بھیا ایسا پیلا ہوتا ہے جس کا جھوٹام بڑے بڑے کان اور دبوا نہ ساہوتا ہے - ابیسے بچے بطور نذرانہ خانقاہ ہر حِرْجائے جانے ہیں اور ُشاہ دُوُلا کے یُوسے ''کہلاتے ہیں۔خانقاہ کے فقیہ اِن کوہمراہ لیٹے ہوئے جاکہ کبھیک مانگنتے پھرتے ہیں۔اس عجیب وغریب ر دایت کی تحقیقات کرنے سے معلوم مؤاکہ شاہ دولا ایک بہت با مروت ، ورنجیتر شخص نقصے - اُنہوں نے اپنے زمانے میں فاترالعقل-محنبوط الحواس ور انص الخلقت اشخاص کے واسطے ایک خبراتی شفاخانہ گجرات بیں قائم کیا تھا جس میں جارطرت کے مربص علاج کے واسطے آتے تھے۔ رفتہ رفتہ بیا ام لوگوں کے ذہم فیشین ہو گیاکہ مربص شاہ صاحب کی برکت سے شفا یاتے ہیں۔ مرور زمانے سے شفاخانہ تومعدوم ہوگیا۔ مگرعام لوگوں کا اعتقاد میستور فائم رہا۔ اورجس کے باب اقص الحلفت وسیر پیدا ہوتا۔ اس کوشاہ صاحب کی خانقاہ کی نذركر دبتا - پيروه اضافه بُواحب كي شرت كاحال او برلكها جاچكا ہے - ورنه اس قسم کی مخلوق اور ملکوں میں بھی بائی جاتی ہے۔ شاه دُولاصاحب كالصل نام دُولا اورسك المونسب سلاطبين لوهي سے متاہے -آب نے ۹۵ برس کی عربانی مغلی خاندان کے جاراد شاہو کازمانہ دیکھنے سے بعد سے ایک ایم ہیں بعد شہنشاہ اور نگ زیب انتقال کیا 4 اِس صَلَّع مِن حِیلیا نوالی کامپدان ایک مشهور رزمگاہ ہے ۔جہاں لعصوں اورا نگر مزوں کے درمیان ش<sup>ین</sup> عام میں ایک فیصلہ مُن ج<sup>نگ</sup>ک ہو ئی تقی - بہمبدان اُس ریلو سے لائن پر داقع ہے جولالہ موسلے سے بھرہ خوشاب اور نکسارمہانی کوجاتی ہے - اس کا جنگش لالہ موسلے ہے جو گجات اورجبام کے درمبان لاہورسے مدمیل کے فاصلے پر ہے 4

جهث لم

گجرات سے ۱۹۳ میل سفرکرنے کے بعد ہم جہلم ہینچے - یہاں سے
اہر ۱۰۲ میل اور بشاور ۱۹۸ میل ہے - جہلم کوئی بڑا شہز ہیں۔ گراس
کامحل وقرع بہت اجھا ہے - جہاں تک نگاہ ڈالو۔ سبزہ زار ہی نظر آتا
ہے ۔ مشرق میں وریا سے جہلم بہتا ہے ۔ گرمیوں کے موسم میں بہاں بڑا
لطف ہونا ہے ۔ ننام گھا طبیختہ بنا ہؤا ہے جو نظا ہر لوگوں کے نہانے
دھونے اور سیر کے کام آتا ہے ۔ در فقیقت شہر کی بناہ ہے لینی اسی نے
شہر کو دریا کی زوسے معفوظ کر کھا ہے ۔ دریا کے کنارے روز بروز نئی
عارتیں بن رہی ہیں جو بڑی خشنا معلوم ہوتی ہیں۔ شہر سے مفورے فاصلے
عارتیں بن رہی ہیں جو بڑی خشنا معلوم ہوتی ہیں۔ شہر سے مفورے فاصلے
ہرا بک انگریزی جھا ونی ہے ۔

راولینڈی اور جہلم کے درمیان دِ ثینا ایک بٹیش ہے جس کے قریب سلطان شیرشاہ مُوری کا بنایا ہؤافلعہ رُ ہتاس ہے - یہ قلعہ ایک ہماڑ کی چوٹی پرہے -اس کا طول ایک میل اور عرصٰ آ دھامیل ہے - اس دقت ایک چوٹی پرہے -اس کا طول ایک میل اور عرصٰ آ دھامیل ہے - اس دقت ایک چھوٹا ساگاؤں اس میں آباد ہے ۔

راولبيثري

جہ سے 4 میں طے کونے کے بعد ہم راولینڈی پہنچے۔ لاہور بہال سے 22 میں اور بیٹا ور 9 میں ہے۔ راولینڈی پہلے کوئی بڑا شہر نہ تھا۔ اس کی موجودہ رونق مانیسویں صدی ہے آخری حصے ہیں شروع ہوئی ہے

بازار دیسع - عارتیں بخیته اور آبادی روزا فردز ل ترقی پر ہے ۔حکام سول کا صدرمقام ادر النقلهء كى مردم شارى كے مطابق اسكى آبادى ٤ مېزار ۸ م ٢ آدمیوں کی ہے ۔ یہ شہرینجاب کے شہروں میں جو تھے درجے پرہے اسکے باشنرے قوی سکل -مضبوط اور تخارت بیشتہ ہیں - ربلو-مونے سے تشمیر اور سرحدی تجارت کا زیادہ حصیبس سے گزر تاہے + انگریزی تعلیم دن برن ترقی برہے ۔گورنسٹ افی کول مسشر ہائی سکول اور اسلامیہ ہائی سکول سے علاو ہ ایک مشن کالیے بھی ہے -مختلف مفامات کے وکیلوں اور بیرسٹروں کا ایک زیروست آزاد رکھے جمع مہال ابیاجم ہوگیا ہے جس کی نظیر نیاب کے دوسے مقام ہرنہ ہوگی ۔ چنانحیہ عنا والماين جي كورمناط ينهاب في لأكل وركى الصابت برناقابل بروتيت ، لگذاری کا قانون منظور کیا تولاله منسراج ادرجندو بگرمنده وکلانے بڑی آزادی اور استقلال سے اسکی مخالفت کی اور ہا وجو دسر کا ری دارد گیرے اپنی بات بر إفائم رہے ہ

ا خہرسے تین میل کے فاصلے برجھاؤنی ہے جوکٹر ت آبادی کی وجہ اشہرک ملی ہوئی ہے ۔ اسکے با زار وسیح ۔ بارونق اوران میں چندا نگریزول اور پارسیوں کی بڑی بڑی دکا نیں ہیں ۔ ایک مارکیٹ جوسروا رشجان سنگھ نے دولاکھ رو ہے کے صرف سے تیم کرا یا ہے بہت فوبصورت ہے ۔ یہ جھاؤنی ہن وستان کی سب سے بڑی نوجی جمعیت کوئیٹ کے ہم آبیا اور سرحدی نو بول کا صدرمقام ہے ۔ قلعہ میں جنگی سامان کا کثیر المقدار ذخیرہ اوراسکے برجوں بر بر بھاری مجواراس کو متحکم کردیا ہے ۔

کے راستے سفرکرنا بڑا - اور مارگلہ گھاٹ سے میراگزر ہڑا - بہ گھاٹ و و پہاڑوں کے درمیان واقع ہے - اس کی عارت پنفھر کی بنی ہوئی ہے اور کتبہ سے معلوم ہوتا ہے کہ ہے ۔ اس کے قریب جزائ کلسن فاتحو ہی کی ادگار ہیں ایک مینار بنا ہڑا ہے ،

مافان شیربیال سے براہ کوہ مری سفر کرنے ہیں میہاڑعدگی آمیہوا ک وجہ سے مشہوراور ملککے کے ذریعے مسمیل کی مسافت برہے ÷

ی و بہت مہوراور نامے سے دوجیہ ۴۰ یہ اس سے دیا کہ دوسط کی اس کا دریا گار دوسط کی اس طرف ڈیرہ حاست کے ریادے دریا خال ۔ یہ دولؤ اسٹیش دریا ہے سندھ کے اس طرف ڈیرہ حاسبے دیا ہے۔ دیا ہے۔ کے ریادے کے ایس طرف ڈیرہ حاسبے کے ریادے کے ریادے کے ریادے کے ریادے کے ریادے کے ریادے کے دیادے کی دیادے کے دیادے کی دیادے کے دیادے کی دیادے کی دیادے کی دیادے کے دیادے کی دیادے کی دیادے کی دیادے کی دیادے کی دیادے کی دیادے کے دیادے کے دیادے کی دیادے

حسايرال

را ولبنای سے ، سمبل طے کرنے کے بعد ہم حن ابرال پہنچے معتقام ایک بزرگ با باحس ابرال کے نام سے مشہورہ یہ سکھاس کونچہ بارگ بابردن قصبہ موجود ہے ۔
کہتے ہیں - اُن کا ایک دھرم سالہ اور تالاب بیردن قصبہ موجود ہے ۔
تالاب کی دیوار پر بنچہ کا جو نقش مؤدارہ سے سکھ لوگ اس کو با با نا نک صاحب
کی کرامت سے مسنوب کرتے ہیں \*

حن ابدال اب تو ابک معولی قصبہ ہے۔ نگراس کے جاروں طرف کھنڈروں کا سلسلہ دور تک چلاگیا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ کسی زمانے بیں بینتہ خوب آباد ہوگا بعض لوگوں کا خیال ہے کہ بہت مرت پیشتر مجرھ مذہب کے لوگوں کا مقدس مقام تھا۔ اور چین تاک کے لوگ اس کی

زيارت كوآتے تھے 4

تصبہ سے دوسیل کے فاصلے پرموضع واہ میں شنشاہ جہا گمیر کے نطاخے

کی آیک بارہ دری اور باغ ہے جوائن کے سفر کشمیریس شاہی فرودگاہ کا کام دیتا تھا۔ ان مقامات کے تالابوں اور پیاڑی نالوں کا پانی بلامبالعنہ ایسا

مصقاب كرريت كورف اسميست دكان ويت بين جنانج ايك

شاعرنے اس کے حب حال پیشعر کہا ہے ۔

درته آبش زصفاریک فرد کورتواند بدل شب شمرد بهاس سے ایب آباد بک ۱۲ سال کا فاصلہ ہے جو سب صحت کبش

مقام ہے۔سواری سے واسطے بیتے اور <sup>ط</sup>ابگے ہروقت حسن ابرال میں ملتے رہتے ہیں ہ

اطك

حن امرال سے ۳۷ میل شمال مغرب کی جانب ہے لئے کے بعد ہم اکک میں ہنچے - یہ شہرا کی زمانے میں جنگی اہمتیت کے تعاظ سے ہست مشہر زندا - اورا نعال فرما نروا اس میں را کرتے تھے ایک جائج میں شنشاہ کیر

کشہورتھا۔ اورافعان فرما نروا انس بی رہ کرسے سے ایستی ہی ہیں مساہ ہر نے ایک بڑامت کا خلعہ اس مگر نغمہر کرایا تھا۔ قلعہ کے کھنڈر دیکھنے سے معلوم

ہو تا ہے کر اپنے وقت میں خوب آباد ہوگا اب حکام سول کاسب ڈویژن اور تقورشی سی نوج کا قیام گاہ ہے ۔

یهال کے برایے سوداگر مشہور ہیں جو کابل قندھاراور ورد ورتک

تجارت كرنے جاتے ہیں۔ انگ میں سب سے زبادہ دلمیب اور قابل دید

وریاے سندھ اوراس کاجیل ہے۔اس درباکومقائ آبادی کے لحاظ سے

اکل بھی کہتے ہیں۔ یہ ہندوستان کے سب درباؤس سے کمبائی اورتیزدی
میں مشہور ہے۔ ہمالیہ بپاؤسنے کلکرستہ ہ سومبل طے کرنے کے بورجی وُعرب
میں حاگرتا ہے۔ اللک کے قربب جس حگہ دربا سے کابل اس سے ملتا ہے
اس مفام پر کمالیہ اور جالیہ دوسکین چا نمیں دربا کے زیج میں اُدہر کو اُلھی ہوئی
ایس جن کی تلمٹی میں سخت بصور بڑنے سے بھی بھی بھی کشتیاں ڈوب جابا کرتی
ایس جا درجوکشتی ان ہتے مول سے مکرا جائے ۔ وہ قوچ رچور ہی ہوجاتی ہے۔
ایس سے کہ یہ دونو ہتے مرجو پہلے کشتیوں کی تباہی کابا عمضہ وُا
کریہ عمیب اتفاق ہے کہ یہ دونو ہتے مرجو پہلے کشتیوں کی تباہی کابا عمضہ وُا
کریہ عمیب اتفاق ہے کہ یہ دونو ہتے مرجو پہلے کشتیوں کی تباہی کابا عمضہ وُا
کریہ عمیب اتفاق ہے کہ یہ دونو ہتے مرجو پہلے کشتیوں کی تباہی کابا عمضہ وُا
کریہ عمیب اتفاق ہے کہ یہ دونو ہتے مرجو پہلے کشتیوں کی تباہی کابا عمضہ وُا
کریہ عمیں کونا ہے جانے ہوئے اسی خطرنا کہ گھا ہے سے شتی کے ذریعے
بار اُترا نفا۔ گرسفرنا سے با بعد میں بیل کے بل سے عبور کہا جوالعل سول اور
ہے خون وفطر ہے ہ

### بشاور

لارڈ کرزن گررز جنرل کے عہد را نظامی میں جب شمال مغربی سرحدی صوبیلی و تراربایا۔ قدمو فع کی ہمیت کے تحاظ سنے ہی شہرصوبہ سرحدی کا دار کیکومت بجویز ہوا۔ چنا بخیاس زمانہ سے چیف کمشنر ہیاں رہتا ہے۔ اس کی آبادی النظام ہوگ کے موافق دہ ہزار سہ ہے جس میں مسلمانوں کی نقداد غالباً تمین چوتھائی ہوگ باقی ایک چوتھائی میں ہندو۔ عیسائی سکھ وغیرہ ہیں۔ بہاں کے باضدوں کی اصلی زبان مشتو ہے۔ مگر مختلف فرقوں کے میل ملاپ سے پیشتو کے علادہ فارسی پنجابی اورائی ووز بانیں کھی اول جاتی ہیں یہ

شہرے گرو سکھوں کے زمانے کی ایک کچی شہر بنیا دہنی ہوئی ہے ایس میں سولہ در دارنے ہیں جلحق الحدود باغستانی علافے کے آفریدی اور خیبرلول کی دست درازی کے خون سے شام کے آٹھ لؤ بہجے بندکرد نے جانے ہیں۔ دروازے بند ہونے سے بیشتر توہ جلتی ہے ناکہ عام و خاص کو معلوم ہوجائے کرشہر کے دروازے بند ہونے والے ہیں 4

ہم شہریں کچری دروازے سے داخل ہوئے اور ہندونیٹن سکول ا گوزنٹ سکول کے باس سے گزرگرا بک چوک بیں پہنچے جہاں کسی انگربزی یادگار بنی ہوئی ہے۔ یہاں سے اندرمحآ۔ اورگورکھٹلائ کودوراستے نکلتے ہیں اندرمحآ مہندو تا جروں کی شاندارا بادی ہے جس ہیں گئی شنرل او پخے لکٹری کے مکان ہست خوبصورت بنے ہوئے ہیں۔ گورکھٹلوی ٹرمدندم ب والوں کی "اریخی عاری ہے۔ اس ہیں کئی سو برس سے گردگورکھ ناتھ کا استھان ہے۔ یاریخی عاری ہے۔ اس ہیں کئی سو برس سے گردگورکھ ناتھ کا استھان ہے۔ یاریخی عاری میں از اور ہست بارونی ہے۔ یہ بازار وسعی اور بڑا بازار تقید خوانی بچاس فیلے چڑا اور ہست بارونی ہے۔ یہ بازار وسعی اور خوشنائی کے لیا ظاسے ہندوستان کے بڑے بڑے بے ارداروں میں شارکہا جا تا ہے۔ بہاں ہروقت آدمیوں کا بجوم رہتا ہے۔ بعض دکا نوں میں افغانستان اوروسط الیشیا کی عمدہ عمدہ بجنر بیں موجود رہتی ہیں جن کو بور پین سیاح برط ی دلچیسی سے خرید تے ہیں - اسی بازار ہیں دولت حذا واوافغانستان کا داکضانہ ہے جہاں کا بل جانے والے خط والے جانے ہیں۔ اہر صاحب کے قواعد کے مطابق ہرا بک خط پراس داک خان کا حکم کے لگایا جانا جا ہے۔ ورنہ پوسٹ ماسٹر بلا مکٹ خط کو روانہ منہیں کر لیگا ،

مسلمانوں کی ہرانی بادگاروں میں نواب مہابت خاں کی سحد قابل وہہہ اور نئی عمار توں کی ہرانی بادگاروں میں نواب مہابت خاں کی سحد قابل وہہہ کا بات میں مالیوں کے جامی ہیں۔ کاعمدہ و قابل ذکر نمو نہ ہے۔ بہ کلب گھر کا بلی وروازے کے بام ر تعمیر ہو اسے۔ انجمن اسلامتیہ کے سکرٹری ختی فدا محد صاحب بیرسٹرایٹ لانے سرحدی علاقے سے ایک لاکھ رویہ برجمع کرکے اس برصرف کیا ہے۔

ی شرپنجاب - انفانستان - ایران اور ترکستان کی تجارت کامرکز ہے۔
گیمیں گھی - جاسے اور انگربزی ساخت کا اسباب بیمال سے ہوکر بکیٹرت
باہرجا تا ہے - بخارا اور کابل سے نقرشی نار - قبطون - دباغت شدہ جھڑے - بہر جارت کی میٹن قمیت پوستینیں ۔ شتری ہے کے - کابلی گھوڑے - بیرے اور می ورونجاب کی میٹن قمیت پوستینیں ۔ شتری ہے کے - کابلی گھوڑے - افواع واقسام کے میو د جات شل باوام - انگور سیب - انار بیستہ جلنوزہ - اور سردا وغیرہ بہال بکترت آتے ہیں - بال کی اس دراً مد براً مدکی وجہ سے فت اور سال بھاک کے لوگ اپنے اپنے ملکی اور قومی لباس میں دکھائی دیتے ہیں بھنا مال بین بین بہر اسلی باشند سے وستکاری وصناعت میں بہرت ہوت بار ہیں - اصلی باشند سے وستکاری وصناعت میں بہرت ہوت بار ہیں - اسلی باشند سے وستکاری وصناعت میں بہرت ہوت بار ہیں - اسلی باشند سے وستکاری وصناعت میں بہرت ہوت بار ہیں - اسلی باشند سے وستکاری وصناعت میں بہرت ہوت بین کیاں بہت قبیت ہوت ۔ در دوزی کام - انگیاں بہت قبیت کے صندون بیماں کی مشہور چیز ہیں ۔ بالحضوص سا دہ نگیاں بہت قبیت کے صندون بیماں کی مشہور چیز ہیں ۔ بالحضوص سا دہ نگیاں بہت قبیت

پاتی ہیں۔ چرمی صندو ق سفر کے واسطے بہت عمدہ نیار ہونے ہیں۔ بیٹنا وری ان کو بخدان کہتے ہیں۔ جو غالباً رخت دان کا بگڑا ہؤا ہے ۔ بنکھے ہت سُبُ اور نفیس بنتے ہیں اور دور دور کک جاتے ہیں \*

چاول بیمال کا بہت خوشوداراورخوش ذائقہ ہونا ہے۔اور تخصہ کے طور پر ہندوستان میں دوروور تک بھیجا جاتا ہے۔ بیچاول صرف اُن قطعات میں بیدا ہونا ہے جوایک برساتی نالہ با اُن نام سے سیراب ہوتے ہیں۔ کہتے ہیں کہیں اس باڑہ کی پیداوار کا بڑا حصہ امیر کا بل کوجا تا ہے۔ادر کفتوری مقدار سے جو باتی رہتا ہے وہ ہندوستان میں بھیجا جاتا ہے ج

پشا ورکا پائی شیرس اور اصم ہے۔ باشندے توی اور ولیرا و دعمو ما خوش خوراک وخوش بوشاک ہیں۔ ان کی گزرا وقات کا برا فراجید ستکاری ہے۔
فیل خوراک وخوش بوشاک ہیں۔ ان کی گزرا وقات کا برا فراجید ستکاری ہے۔
فیل جا ممان نواز بھی ہیں۔ قہوہ کی تواضع بہاں عام ہے اور جس سلیقہ وُٹرانظام
سے دکا ندار اسے بیش کرتے ہیں۔ وہ قابل تعریف ہے۔ بوگ ہرجمو کے ون
سیرو تفریح کی غرض سے باغات میں جانتے ہیں جو شہر کے قریب ورمیوہ جا
سے پڑر ہیں۔ ان ہیں سے وزیر باغ اور شاہی باغ مشہور ہیں۔ چونکہ نمر بالرہ
کا بانی شہر کے جاروں طرف بھرنا ہے۔ اِس سے باشند گان شہر اور
بانحضوص سیر کرنے والوں کو بڑا لطف حاصل ہوتا ہے۔ مسلمانوں برنینداری
کاچر جا بھی ہے جبیر خیالات قدیمہ کارنگ بہت مضبوطی سے جا ہؤ اہے۔
کاچر جا بھی ہے جبیر خیالات قدیمہ کارنگ بہت مضبوطی سے جا ہؤ اہے۔
مسلمانوں کی عورتیں ہمیں شہر قبح اوڑھ کرنکلتی ہیں۔ گرو بگر تو موں میں بیابندی

اب سے بچود مرت بیشتہ علماہے بیشا ورمشر فی علوم میں بہت مشہور تھے۔ اخو ندعلی احد گرہشتہ صدی میں رباضی اور نجوم کے بہت بڑے استاد

اخوندعلى احمد

ہوگزرے ہیں ۔سردار لہناسگھ صاحب رئیس و حاکیروار مجیٹھانے بڑے اعزا زے ساتھ انہیں امرّسر مبلایا - اور نجوم ہیئت کی کتا ہیں ان سفارسی ا بیں ترحمه کرا کر بڑھنی شروع کی تقبیں - نجوم سے آلات بنانے ہیں ان<del>س</del>ے بری مدد ملی - دربارصاحب امرتسر کی دهدب طحری جوسردار لهناستگهرک نام سے منہور ہے - وہ دراصل خوندصاحب ہی کی علمی قابلیت کی یادگار ہےٰ۔ بیشا درکے ملّالوگ کو اب بھی نعلیمہ وتعلم ہیں مشغول ہیں۔ مگرعلوم عرب کی حالت یوماً نیوماً سنزل پر ہے۔البنة انگرنزی تعلیم آہستداً ہستہ ترقی کراتی جاتی ہے ۔سلمانوں عبسائیوں اور ہندؤ ں کی طرف سے علیحد کا محددہ <del>مدس</del>ے جاری ہیں جن میں انٹرنس کے تعلیم کا اتبھا انتظام ہے۔ای*ک وُٹرنٹ فی سکو*ل **ھی ہنغ** شرسے دومیل کے فاصلے برا مگر نزی جھاؤنی ربل کے کنارے پرہے ۔ ایک زمانے بیں یہ حیاؤنی ہندوستان کی سرصدی حیاؤ نیوں س ىب سىھ بىرى شار ہوتى تقى - گرا فغانستان ادر ياد جيتان كى حانب مكر*جەد<sup>و</sup>* کے وسیع ہونے سے نوجی مفامات کی حالت میں تغیر ہوکر *سرحدی* فوج<sub>را</sub> کے دوبر مستصدر مقام کوئیٹہ اور رادلین ڈی قرار پائے ہیں۔ اِس وجہ سے بیٹاور كى فرجى جشين يدك كى نبس رسى - إس ونت بھى فرج سى كافى تعداد یہاں موجود رہتی ہے 💠 مبرے بُرانے دوستوں میں سے جوان الماع میں اس حگر مقیم میرنذرالباقرصاحب کمسریٹ اجنٹ حصوصیت سے قابل ذکر ہیں۔ بیمراد آباد كابك معززخا ندان ساوات كوركن اورغليق ومهان لواردوست

ہیں۔ بیٹا ور کے بعض مفضل حالات معلوم کرنے ہیں ان سسے برطری مرحہ

چھاؤنی پیشاورسے ہندوستان کے تام بڑے بڑے شہروں کے بلے ذریعے آمدورفت جاری ہے ،۔

سافت کاب<sub>ی</sub>درجبوم کراییدرجدوم بشا *در سے لاہور* ۱۸۸ میل ۱۳ربے <sub>۱۹ ۹ بی</sub>پ

ر ر شامه ۱۰ مر ۱۲۸ ر ۱۰

ع ر کلکنه براه انباله ۱۵۰۱ میل ۱۵۰ هر ۵۲ س

م مراس براه را مجور ۱۲۱۰ میل ۲۸ س ۲۹ س ۱۹

" یا بمبئی براه کنباله ۱۵۹۳ میل ۲۰ ۱۳ مر ۸۸ سر

ء عراجي براه لا بور ١٠٤١ ميل ١١ ١ ٩ ٨ ٣٣ يه مر

، و كوشط براه لا بهور ١٠١٥ ميل ١١٠٧ م ٣٣ م ١١

## درة حبير

پیٹا ور سے ۱۱ میل مغرب کی طرف ایک مقام جرود ہے۔ اس گیہ ایک بہت بلند ومضبوط قلد اور نیز ایک وسیع سرا ہے بنی ہوئی ہے۔
رباوے کی آمدورفت بھی بہاں تک ہے۔ کا بل جانے والے سافوں
کاقا فلہ پیلے روزاسی جگہ تھیرتا ہے۔ یہ فافلہ بیٹا ور سے ہفتہ ہیں دومرتبہ
دوشنبدا ورخمشنیہ کو نکاتا ہے۔ جمرو و سے تین بیل طے کرنے کے بعد
موضع قدم آتا ہے جو در می خیبر کا آغاز ہے۔ یہ دمہ سم بیل لمبا اور چھسات
ہزارف اونجی ہماڑیوں سے گھرا ہوا ہے۔ اس کا راستہ اکثر مقا مات
سے تنگ بلا بعض جگہ بہت ہی تنگ ہے۔ چنا بخہ ایک عگہ براس
کی جوڑائی بین گرسے زیادہ نہیں۔ ہندوستان برشال ونزب کی جانب

سے جس قدر حملہ آوروں نے چڑھائی کی - چونکہ ان کی فوجیس اسی سات سے ہوکر گزرتی رہی ہیں - اسلئے خیبرکو ناریخی جیٹیت سے بڑی ظلت حاصل ہے - علی سجد اور لنڈی کوئل اس درہ کے دومشہور مقام ہیں -پہلا جرد دسے دس میل اور دوسرا ۲۰ میل ہے - افغانستان کی صد لنڈی کوئل سے پاپنج میل طے کرنے کے بعد شروع ہو جاتی ہے ۔



لاہور سے باک پٹن - ملتان - بهاد بپور - اُنج - مستقل - بہاد بپور - اُنج - سکتھر - بھکر - روڑھی - خر بور - حبدر آباد - کرانچی اور وال سے کو مط براہ سہوان و شکار پور برا رسندھ کی گزشتہ اور موجدہ حالت برا باب نظر)

برتمام مذکورہ بالاشہر دراصل اس سرزین میں ہیں جو پنجاب کے میں میں میں اور سال اس سرزین میں ہیں جو پنجاب کے

جنوب کی طرف دریا ہے شاہی کے کنارے کنارے اور نیز دریاے سندھا کی نشیبی وادی میں واقع ہے۔ شاہی زمانے میں بینتام ملک سندھ کہلا نا تھا

ں ہیں ہوران کے دو بڑے صوبے تھے۔ سرکار انگریزی نے اپنے اور ملتان و تھے اس کے دو بڑے صوبے تھے۔ سرکار انگریزی نے اپنے ندر سندھ یہ سنکرت کے ایک لفظ سندھو سے لکھا بڑا ہے جس کے معنی دریا کے ہیں۔

ہو مساور ہے۔ جب آر یا لوگ مغرب کی طرن سے ہندو ستان ہیں آئے اور سب سسے پیٹے اپنی نتوحات کا جھنڈا اس دریا پر کاڑا تو اس کا نام سندھو رکھ یا - پھروریا کے نام سے ملک کانام

کا مجھنڈ انس دریا پر گاڑا لوائس کا نام سندھو رکھی یا - پھردریا ہے ام سے ملک کامام بھی سندھومنٹہورموگیا- ابرانیوں نے اپنے عہد حکومت میں سندھوکو نگاڑ کرسندھ کہاا درسندھ سے مند سرسر سیریں سے ہے۔ ہے۔

ہند بنالیا کیونکہ ان کے اس میں رہ کا اول بدل ہوجاتا ہے۔ اس قت سے بیفریق کھی قائم ہوگئ کرجومالک دیا<u>سیلمق تصو</u>ا**ن کانام بنؤرسن**ی تا**ئمرانا گریا تی** ماک نام سند قرار یا گیا۔ سندھ کا ماک تیم

سندههی شارم و ناتفا · اوراسی دلبه سے نیر توموں نے سنده اور مند دوعلکی و علی ماک قرار نسبے اسکھے سنده میں شارم و ناتفا · اوراسی دلبه سے نیر توموں نے سنده اور مند دوعلکی و علی ماک قرار نسبے اسکھے

تقے جونورخ مندادرسندھ کو صفرت فوج کے بیٹے بتلاتے ہیں۔ یہ محض خیال ہی خیال ہے 4 اللحض از ترجم ابن الجوط و ماریخ سندھ مصنفہ مولوی عمالی بھیمرشرر)

س ک

عدد حکومت میں ملتان سے بها ولپور کک کاعلاقہ بنجاب میں ملادیا۔ اور بہالپریم سے کرانجی سک کاعلاقہ مبئی پریز پڑنسی میں شامل کرکے بدینورسندھ کا نام فائم رکھا۔ اس کی فربی صد بلوجیتان سے اورشرقی جیسلم و جودھ پورسے ہی ہوئی ہے۔ گورز مبئی کی طرف سے ایک کمشنراس پر حکمراں ہے جس کا صدر منفام کرائجی ہے ۔

رقبة آبادى

صوبیمسنده کارقبہ ۷م ہزار مربع مبل اور آبادی ۴۴ لاکھ دس ہزارہے۔ اس بیں سے تیمن چونفائی کے قریب مسلمان اور باقی ہندو وغیرہ ہیں۔ آبادی اگر مبلوں کے لحاظ سے بھیلائی حائے قرفی میل مرہ آدمی اس ہیں کہتے ہیں۔ان لوگوں کی اصلی زبان سندھی ہے گراُر ووجسی جمی حاتی ہے ۔

> دیاسے مند سے مکہ ک سرہنری

ولال کی استی رہان سدی ہے ملر اردود ہی ہی جان ہے ہی۔

وریا سے سندھ اس ماک کے بیچوں ہے ہتا اجلاگیا ہے۔ اس دریا سے نہی استی سے معرفی استی سے بیٹی سندھ کو جورہ نقی وشا دابی حاصل ہے۔ اس اعتبار سے تام مغرا فیہ نوایس ماک سندھ کو مصر کی ساری رونق : آبادی سندھ کو مصر کی ساری رونق : آبادی الکہ وہ بال کے لوگوں کی زندگی اور سرز مین کی سربنری وشا دابی کا دار دورار دریا ہے۔

بلکہ وہ بال سے لوگوں کی زندگی اور سرز مین کی سربنری وشا دابی کا دار دورار دریا ہے۔

نیل برہ ہے۔ اسی طرح سندھ کی رونق و آبادی کا انحصار دریا ہے سندھ برہ ہے۔

جوز سنیں اس دریا کے کمنار سے بر میں وہ ہست زر خیزا ور سیرحا سل ہیں ۔

گر ماک کا زباوہ حصّہ ریاستان اور نا قابل زراعت ہے۔ جہاں بالو کے شیلوں کے سوا اور کچے ہنیس ۔ حبوم دیکھوان کی تدورتہ اربی صدنظر ایک جیاں بوئی وکھائی بیتی اس از اور کی ہوئی والی ہے داور اس کی سالانہ اوسط آٹھ اینے سی انہیں ہوئی وکھائی بیتی نہیں ہوئی جات کا نائنگاری بیں دن برین ترقی ہوتی جاتی ہے۔ اور بہست سی اجس کی ہوئت کا نشکاری بیں دن برین ترقی ہوتی جاتی ہے۔ اور بہست سی غیر مزروعہ ہوگئی ہیں۔ مصری کیاس کی کاشست ، کے جو تجر سب غیر مزروعہ ہوگئی ہیں۔ مصری کیاس کی کاشست ، کے جو تجر سب غیر مزروعہ ریاست سی کی کاشست ، کے جو تجر سب غیر مزروعہ رونہ کا نشکاری بیں۔ مصری کیاس کی کاشست ، کے جو تجر سب خیر مزروعہ ہوگئی ہیں۔ مصری کیاس کی کاشست ، کے جو تجر سب

بهاں کئے گئے۔ان میں خاطرخواہ کامیابی ہوئی۔اس دفت یہاں کی صری ں دورنزویک مشہور ہے ۔عربی کمجوروں کے دخست لگانے کا تجربہ بھی نٹ سندھ کی تحریز سے کیاگیا ہے۔ گراب تک اس میں کامیا بی کے آ ٹارقطر نہیں آئے 🚓

بہاں کی آپ نہ تواگرم وخشک ہے ادرگرمی تام ماک ہیں عموماً ایسی ختت سے بڑتی ہے کہ افغان اویشالی سند کے لوگ پہاں آتے <u>ہوئے ڈی</u>تے ہیں - اس گر فی کے تعلق ان من منزام شہو ہے کشندھ کی دھوی گورے کو کالاکر بتی ہے اورانسی تیز ہے کراس میں انڈا بھون <del>سکت</del>ے ہیں'' - کرانٹی کی آپ و ہوا ساحل سمندر کے باعث ہست صحت نخبش ہے یہ

سندھ کے لوگ اگرچہ زراعت بیشہ ہیں گرکئی قسم کی دستاگاری مانی خاص ئهرت ہے ،غالیجے -رمیٹی کنگیاں ، رہیٹمی کشیدہ کاری کمبل - گھوڑوں کے سازا درلائیں کا گھدا ہڑا کام بیاں اچھا نبتا ہے۔ ایک سکا دھا ریدارکیٹرا جورشیم اورسوت سے بنا باجا تا ہے اور نصبے بہ لوگ سووہی کہتے ہیں خاص *ک* عدہ ہوٹا ہے شہرے اور رئیلے کام بہدیفنیں تیار ہوتے ہیں مٹی کے روغنى برنن تعج بعض مقامات يرعده بنائئه جانتے میں جیندسال سے کلول کے ذریعے بڑے بڑے بہرے شہروں میں کام شروع ہوگرا ہے۔ سب سے بڑا كإرغانة كرائجى بين سبت اوراس سے اُتر كر خبيد آباد و الحِكا مذ ميں - إن كارخالول کی بدولت ہزاروں اومیوں کی برورش ہوتی ہے ،

زير ماك سے كمياس - أون -گندم اورجو ممالك غيركوجائے ہيں اور 🏿 تجارت مالأ عنبرسے جوال تاہے اُس بن زیادہ مقد سُوتی اوراُ ولی کیڑے کی ہے تجارتنا فابزا مركز كرافي بهصانمام ورآعه برآمداس بندرست ببوني بهتاس سے دوسرے درجہ برحبدراً بادہے۔ تجارت کا بڑا حصہ مندؤں اوربارسیوں
کے اقعہ بیں ہے۔ انگریزی علداری کے ابتدا میں تجارتی مال خاتی کشتیوں
کے ذریعے ملتمان سے کرانجی کا آتاجا تا نفا۔ گراب ریل جاری مجنے سے
دریائی تجارت کم ہوگئی ہے۔ سین 19 و میں کرانجی بندر کے ذریعے جو مال
بیرونجات سے آیا۔ اس کی مالیت بونے دس کروٹر رو بیاتھی اور جو مال
بیماں سے ماہرگیا اس کی مقدار بیندرہ کروٹر رو بیاتھی۔

يلوشين

بنجاب نارقدہ و بیٹرن ربلوے تام ملک بیں سے گزرتی ہے۔ برخی الائن لاہورسے کرائی ہے۔ برخی الائن لاہورسے کرائی تک ۸ م مبل لمبی جاری ہے۔ اسکی ابات فی شیرشاہ سے ڈیرہ جات کو۔ دوسری ساٹھ سے بھنڈہ کواور تبیسری روڑھی سے کوئٹ کو جاتی ہوئی بمبئی کو جلی کوئٹ کو جاتی ہے۔ حبدر آباد سے ایک لائن مارواٹر ہوتی ہوئی بمبئی کو جلی گئی ہے جہ

اشندوں لی حالت

یہاں کے لوگ بہت قوی ہوتے ہیں مسلان زیادہ تزرراعت پیشہ اور دیبات ہیں رہتے ہیں۔ ہندؤل کی آبادی ہیںتہ شہروں میں ہے اور تجارت و ملازمت بیں انہوں نے خوب ترقی کی ہے ۔ شکارپور کے باشنوں کا کام خاصکر بخارا اور وسط الیشیا میں ہے۔ حبررآ باو کے لوگ زیادہ ترماک مصراور بجیرہ روم کے بندرگا ہوں پر تجارت کرتے ہیں۔ مالک غیر کے ساخد آ مدور فت کرنے ہیں چاب کے بعد سند جبوں سے زیادہ کسی قوم نے ساخد آ مدور فت کرنے ہیں چاب کے بعد سند جبوں سے زیادہ کسی قوم نے شہرت نہیں بائی ۔ مجھے ا بینے سفرا فرلقہ اور پورپ ہیں جہاں تک ان کے طالات و کیکھنے کاموقع ملا ہے ۔ انہیں ا بینے ہم قوموں کی پرورش اور اِن کے بڑھا نے پر بڑی ہمروی ہے۔

بهال كى عانعلىچى حالت اوربالحضوص مسلما نوں كى بېتى بېست فابل انسوس

تعاطات بالمي

کھھے پڑھوں کی تعداد مشکل پاپنج نی صدی ہوگ - اس صوبے ہیں صرفیکی کالجا در شکارپور حبدراً باداورکرائخی وغیره بیس دیند نانی سکول ہیں ۔ کرانیجی کا مدرسة المسلمين جوخان مبادر ستحرس على مرحوم نے قائم كيا تھا۔ لِوكوں كَيْعَامِرُو ت دونوچنیتوں سے اچھاٹا بت ہٹوا ہے ۔ گیرسلما بوں کی کشرت اولی کے مقابلے بیں *آئیسے* بیس مدرسے اور ہوں توائ*س دقت بہتری کی کچھ* تو نخ کی ماسکتی ہے یئے ہے اور بیں محمّدن ایحکیشنل کانفرنس کا حواصلاس کرانخی میر مَوْا أُس كِ افْتَاحِي اوْلِيسِ نِي شَمْسِ العالما وْاحِدَالطَا فْ حْبِينِ صَاحْطِ لُي -مردارمحة بعيقة ب خال صاحب مرحوم سابق و زيراعظم رياست خبر بورسسنة شك ربورك كأكيحه خلاصه بترهكرسنا بإخفاءاس سيعمسلمانان سنده كي نغلبهي هالت كاحسب ذيل اندازه مؤناس، د-

سُندھ میں سلمانوں کی آبادی مقابلہ دُگیرا توام کے نبن جونھائی سے زبادہ ہے۔ گنگسی صوبہ کے مسلمانوں کی تبلیمی حالت اس قدرابترۃ ہوگی جبیسی ک یباں کےمسلمانوں کی ہے۔ دوسو ہند وگریجا بٹوں کےمقابلے ہیں صرف وس مسلمان بی اے ہیں۔ ڈاکٹری سائٹس اور انجنیز راگ ہیں ہیں ہندؤں کے مقابلے میں صرف ایک مسلمان ڈگری بافتہ ہے۔ بیر سٹر۔ ابل ایل بی ادر بلىشراس صوبے میں دوسو سے زائر ہیں جن میں سلمان صرن میں ہیں ۔ ا ومنجلہ ۱۲۰ طلبا کے جوگزسشنہ سال انٹرنس کے امتحان میں کامیاب ہوئے صرف المسلمان شقع" +

اس صوبه سے چندا خبار قابل قدر شائع ہوتے ہیں جو بیشتر سندھی ان اچھا پیفانے ہیں ہیں۔مسلمانوں کے چینداخیار بھی ہیں گران کا عدم و وجود مرابر ہے۔ بإن أمحق مسكصر جوبعيديين حبيدرآ بإ واورآ خركا ركزانجي منتقل مولكيا البتة توخي

. ملىغىرات

ہ نثان لیج ہوئے ہے 🚓 سلطننوں کے نغیرات سے جوانقلابات ملک سندھ کو پیش آئے بنجاب کی طرح ان کی ناریخ بھی نہا بت قدیم ہے ۔حضرت مبسح سے بہت مت بيشتر فوم آربا-ابراني سكندراء ظمرا دربدعه مذمهب واليحاس مآلئ حلآدر ہوئے اور ایک عرصہ درار تک ان کی فتوحات کے نشان قائم ہے عوادار نے حصرت میرج سے سات سو برس بعداس ملک **پر قبصنہ کیا۔ عرب <sup>فا</sup>تحی**ن سے زیادہ مشہور مٹرین ناسم تقفی ہے جس کی نتوحات کی است دا بیا ہے۔ سے شردع ہوتی ہے۔ چوکفی صدی پھڑی میں سلطان محودغزنوی نے اس پر تسلط جا یا ۔ بھر خراسان ونزکستان کے بادشا ہوں کا گزرگاہ رہا۔ شهنشاه اكبرنے دسویں صدی بجری بیرسلطنت دبلی سے اس كولمت كيا بارهویں صدی بیں کابل کا ! حَاَمِزا رہوًا اور ششاء سے گورنسٹ انگریزی کے زیرحکم ہے - ان حلمہ آوروں کی دستبرو سے سرز ہبن سندھ کے گکڑ ہے اعی ناموں کے پیمامنٹھور ہوکرعللحد جللحدہ ملک بن گئے۔ چنالخدیلوجیسننال در تشمه جواس وقت مندوستان كےمشهور حصے ہيں -اسى سنده كى سزيين سے عل کرہنے ہیں ۔ حارآ ور توم کے جوآ ثار باتی رہے سندھ کی سرزمین ان کی ایک عده یا د گارہے - قدیم شہوں کے نشان صابح اموجود ہیں م يە كماك گيارە سوبرس سے بچے زياد ه عرصه مسلمانوں <u>سے تبضيم</u> بين رايا -ا ہندوستان میں سب سے پیلے علماے اسلام کے ملقۂ ویں بیماں قائم ہوئے۔اسلامی فتوحات کے بعد ایک صدی ہجری میں امر خطّہ تحریثین بد ال مستنين ك «الات كتاب بية المرجان منتقب بغلام على آزو للكرم اورتذكرة علمات بنديمه خامونا كارتهان على صناصيهم مركونسل رباست ربوان متصريخ في معلوم بويسكت إبس الم

بين خيالا بين خيالا

ا ورفقها کی کثرت سے عواق اور شام کا مونہ بن گیا - عربی *لٹر بھیریں حبر ک*شرت سے سندھ کا نام آتا ہے ہندوستان کے کسی دوسرے حصے کا ام نہیں آ" نا - نگراس وقت ان تمام ترقبات کی یاد گارصرت بزرگون کی خانقاہیں اور سادات کا دچود ہے۔باشندگان سندھ کو خانقا ہوں کی آبادی اور ہیروں کی خد تنگزاری میں جوعقیدت ہے ریاست نظام حبیداً باد کے سواہندون ہیں اُورطَکِیہ نہ ہوگی - سندھیوں کی مذہبی خوش اُعْتقا دی کے متعلق مولوی ، الحابيش نه ايا نگريز كے واله سے به دلجيسي نقره نقل كيا ہے" سندى ہی باٹ ہیں اتنی نیاصنی نبیس دکھا تا جتنی سیدوں کے کھلانے ہیں -سی امریراننی مستعدی نبین طاه رکزناجتنی مذہبی معاملات میں کِسی مریر ا "ناجرش مٰا يٰل شهيس كرّاجس قدرعبيه كي خوشي ميس- اس كاذو ق كسى اورجينر مِي "نانظر نبين آتا جتنامقه وِل كي آرايش مِينٌ - مِحصا پينے دوران هر يين ان كى خوش اعتقاوى كامزير بير نصدمعلوم مؤاكرسك هركة قريب موضع كنگرى میں اَباب بیرصاحب رہنتے ہیں جن کو مبضّ لوگ غدا کا او ٹار جھھتے ہیں ان كا نام ييرمردان شا هاورلقب بيرريكارا (دستار بند بير) ك الم سندھ تبین بڑے حصوں برمنقسم ہے۔ کرائخی- حبدرآباد-اور شكارلور- ان مير مشهورمقا مات بيربيس: 🚣 (١) كرائخي - بيسنده كابندرگاه اورسب سے برانجارتی شهرے 4 ریں، کھی تھے ۔ یہ نتہرمغلوں کے زبانہ ہیں صوبہ کا دال ککومت کھا ہو رس) حیدرهٔ باد- به شهرانگریزی علداری مسیم بیشترمیران سنده کامیدر ریم) امرکوط به تصبیشند ثناه اکبر کی جائے ولادت مقرد بارکرکے صلاع می<del>ں</del>

مشهوتزمر

(۵) سیروان - بی شهروریا ہے سندھ کے کنارے پرسکندراغظم کے محاریات کی یادگارہے ،

(۱) شکارپور - جہاں کے باشندے من وجال اور تجارت میں مضہور

ہیں بد

رے ، قلد مراب سندھ کے وسط میں ناریخی واقعات کے محاظ سے ۔ سے عربی فتوعات کی یادگار ہے ،

اب شهرول كمفصل حالات لكه جاتے بيں ∻

پاک مٹن

یں لاہورسے شام کے بچھ بے دوانہ ہوکر آدھی رات کو منظمری کے اسٹیش پر بینچا - بقید شف و بیٹنگ روم ہیں بسر کی - بینٹہر لا ہور اور مانان کے درمیان مسٹر مونٹ گری صاحب لفٹنٹ گورنر کا آباد کیا ہؤا ہے ۔ پانی کی کی اور گردو گرما کی زیادتی کی وجہ سے کوئی دلجیب جگہ نہیں ہے اللبتہ حکام سول کا صدر مقام قرار بانے سے اسکی آبادی فی لیجائز تی پر ہے ہوا ۔ ہوکر ہم میل کی مسافت سات کھنے ہیں استے بیس کوسوں تک جنگل جیبلا ہؤا ہے ۔ کے برسوا ۔ ہوکر ہم میبل کی مسافت سات کھنے ہیں کوسوں تک جنگل جیبلا ہؤا ہے ۔ کے براور بیلو کے درختول کی گٹرت اور بانی کی قلت ہے کہ بین بینچا - راستے بیس کوسوں تک جنگل جیبلا ہؤا ہے ۔ کا ہور سے منٹگری تک م اور بیال اور بیال سے پاک بین تک ہم میل کی مسافت ہے جن کو عوام الناس پاک مین آباب پڑرا نا قصیہ ہے جمال شیشتی صوفیوں کے بزرگ بیشوا کی مین سے خوروا میں کی میں مین کو عوام الناس کی میں شاکہ میں کی میں کو عوام الناس

بُاوا فريد صاحبٌ باصرتُ بُاواصاحبٌ كهتے ہيں۔ ہندُوں كے زمانے يُ اس کو اجو دھن اورسلاطین دہلی کے عہد میں بیٹن کہتے تھے۔ شہنشاہ اکبرکے عہد میں باوا فربد صاحب کی درگاہ کی وجہسے یاک ہیٹن (مقدّس گھاط) اس کا نام رکھاگیا کسی زمانے میں دریاسے تلج اس کے بنیجے بہتا تھا۔ مراب ابینے صلی موقع سے دس میل جنوب کی طرف سط گیا ہے۔وسط ابیشیا کے معض حلہ ور اسی گھاٹ سے گزر کرشالی ہند میں داخل ہوتے سہتے میں ۔چنابخیسلطان محوء نوی واستر کر گانی نے سی وقع سے تلیج کوعبور کیا تھا ہ قصبه کی آبادی حیمهنرا رآ دمبول سے زیاد پنہیں-اس کی موجود وسنهرت کا باحث صرف إدا فربیصاحب کامزار ہے جس کی زیارت سکے لئے زائرین بميشه آمدورنت ركفت بيس-مزار كيمتعلق ايك دروازه سيحس كوبشتي درواره مستع بب ننام زائرین اس س سے گزر نا به شت برناخل برنام بھتے ہیں مرم کے مسینے میں بیاں بول ایماری بوم ہوتا ہے جس میں معمد تر ہزارادی جمع ہوتے ہیں - با داصاحب کے حالات ضمیمہ میں درج ہیں ید پاک بٹن میں لاکھ کا کام بہت عمدہ نبتا ہے۔ کچھ مدت پمیشتر سرص ی تجارت نرقی برتقی - افغالت تأن اور بلوچیتان کے سوداگراسی راست

بی طبین برطی - افغانستان اور ملوجستان کے سوداگراسی راست سے اپنامال ہندوستان لاتے سنتے فریرہ غازبخاں اورڈ برہ اسمجیلخاں کی مطرکیس بیمان آکر ملتی تھیں \*

#### ملتاك

بیں باک بیٹن سے منظگری ہو نا ہٹوا متان آبا۔ملتان اور منظگری میں م ۱۰میل کا فاصلہ ہے ۱۰س کی قدیمی عمار توں اور ناریخی روایات سے

علوم ہونا ہے کہ بہشر ہبت برُانا اور حصرت سے پہلے کا آباد ہے لئی دفعہ اجرا اور بھربسا۔ اس کے کھنڈرمبلوں تک ملتے ہیں بھار فاہم کی فتوحات سے یہ ہیلی مرتبہ <del>طاق ہ</del>ے۔ بیں سلمانوں کے قبضہ بیں آیا۔ اس ونت شهر کے نین طرب نصیل تھی اور چوتھنی طرب دریا ہے راوی مبتاتھا نصیل تواب کا موجود ہے مگرراوی کے بہاؤ کا راستہ خشک پڑاہوًا ہے۔اس دقت دریا ہے جناب اس سے جارمیل کے فاصلے برہے. ھوہ ہے میں ملطان محود غرنوی نے بہاں کے حاکم اوالفتح لودھی سرحملہ م رے اس کو مطبع کمیا سلاطین وہلی کے زمانے بیں یہ متہ ہمیشہ خوّنہ ملتان منقرا ورمغربي حملاً وروں كامطمح نظرر ہاہے بچنگبزیوں نے كئى مرتب ا*س برحاکیا مغلیدخا ندان کے ز*مانے صنع*ف میں مہا راجہ رنجیت سنگھ* اس بر فانجن ہوئے ۔سب سے آخری لڑائی اس حکیسکھو آنے صوبہ دار ویوان مواراج ۱ ورگورنمنظ انگریزی کے درمیان اور سات میں ہوئی تھی -اس لرا ای کے خاتمہ برصوبہ ملتان انگریزی علاقے بین شامل ہوا۔ اس وقت بەرنفام حکام سول كاصدرا درا يك فوجنى بين سے- آبادى كے لحاظ سے به ننهر ببغاب بلس یا بخویس درجے برہے ۔ شهرا درمضا فات کی آبادی الاکم اعد ہزار ۲۸۹ ہے + یه شهرخوب آباد اوریهال کی طرکیس *اکثر یخته بین - شهر کیایچ ن*یج

کے فرش کا ایک سیع بازار برا برآدھ میل کہ جلاگیا ہے جس کو چک بازار کہتے ہیں۔ یہ بازار بہت بارونق ہے۔ اس ہیں دد وسیعمدہ عمدہ دکانین نی ہوئی ہیں۔ شام کو بہاں خوب رونق ہوتی ہے۔ کا رئ گر ہزت کی بند بادشاہی زائے میں اس صوبے کے سفاق یہ شہر بیٹے۔ بنیان ۔ ویپالپور۔ ادجی اجدم من (پاک میں ، مسائے ہ چنوں لاکر بیاں بیچے ہیں۔ چک کے خاتمہ برولی محد خاں کی ایک بہت فوبصورت اور عالیثان سجد ہے۔ چک بازار کے پاس نز سکاوری کامٹر ہے۔ اس کی عارت زرکتیر صرف کرتے بہت عمدہ بنائی گئی ہے کہتے ہیں کہ ایک لاکھ روبیہ اس بر خرج ہو چکا ہے۔ مگراب تک تعمیر کا کام حاری ہے ہ

ماتان ہمیشہ سے سخارتی مقام رہا ہے۔ بیل جاری ہونے سے
پہلے وسطینجاب کی ہیدا وارکشیتوں پر کراچی اور وہاں سے جہاز دل کے
ذریعے بورب جاتی تھی۔ ریل سے اس کی تجارت کوا ور کبی ترتی ہوگئ ہے
ولایتی اسباب کراچی کے راستہ سے پہلے بہال آتا ہے اور پھر بہاں
سے با ہرجاتا ہے۔ یہاں کے باشندے عموماً محنتی اور ہوشیاری سے
ریشی اورا وفی اسباب بہت نفیس نبتا ہے۔ رئیمی کیوٹ سے سوتی اوراو نی
قالین ۔ رئیمی کھیس ۔ ور بائی ۔ گنگیاں ۔ کھیویں ۔ آم بہال عدہ تو تیب
اور دور دور تاک باہرجاتے ہیں۔ بیناکاری کے زیور اور ٹی کے روغنی
ہرتن بھی خوب بنتے ہیں۔ ران برتنوں کی وستکاری کا کا م بہال کی تدبم
مسنعت کی یادگار ہے۔ انگر بزسیاح اس کے نوٹے ولایت کو لیجائے
ہیں۔ رو ئی کے کامط نے اور دو ڈی کی مطعر یاں باند صف کے بریں ۔ آٹا
ہیں۔ رو ئی کے کامط نے اور دو ڈی کی مطعر یاں باند صف کے بریں ۔ آٹا

تعلیم کو بہاں خاصی ترقی ہے ۔گورنمنٹ سکول مشن سکول ۔
ابٹگلو و بیک سکول کے علاوہ مسلمانوں کا ایک مدرسے بیں ہے۔ بیلے
تینوں مدرسوں میں انٹرنس کلاس تک اور چوشنے مدرسے بیں ہرا تمری
تک بڑھائی ہوتی ہے ۔

شہرے باہر ایک گول سطرک بنی ہوئی ہے۔اس سے باہر متعدد بستباں آباد ہیں ۔ان کی آبادی اتنی ہی ہے جتنی شہر کی ۔ بہال گرد بهن اُڑتی ہے۔ گرمی شدت سے ہوتی ہے۔ قبرستان کشرت سے ہیں اور فقیر بھی ہتیرے بڑے بھرتے ہیں سسی شاعر نے ان جاروں چیزوں کو ملتان کی خصوصتیات قرار دبکریہ سنحر کہاہے ۔ 🅰 جار چیزاست تحفیماتان گرو وگرما گذا وگورستان عارات فدبمه كي بإد كاربيس ا بك خستة قلعه ہے حب بين مسلمانوں ا ورمهندوُ ں کی چند فابل دیدعار ہیں ہیں-ان میں سے شیخ ہماءالدیر فکریا المعروف شاہ بہاالی اوران کے پوتے شیخ رکن لدین المعروف شاہ رکم علم کے مقبرے بہت مشہور ہیں - بہ دونو بزرگ ساتو ہی صدی ہجری ہیں ا بہت باکمال گزرے ہیں۔ شاہ *رکن عالم کے مقبرے کی بلندی مو*فظ ہے ہندؤں کا مندر بیدیلاد ہوری بہت فدیم اورمتبرک ہے + بیرون شهرشاهی زمانے کی عبدگاہ ہے۔مطرا گنوا درانڈرس کھول کی فوج کے ہاتھ سے اسی حکمہ <del>آتا ہے</del> میں مارے <del>گئے تھے۔</del> ان کی یا دگار کاکتبه سجد کی محراب میں نگا ہوا ہے 4 شرسے ایک مبل سے فاصلے برا نگریزی چھاؤنی ریلو سے لائن بروانع سبے اور پاست بہا ولبور کی صدود بر ہونے سے اجھی حالت ہیں

بهاوليور

ماننان سے ۹۵ میل هے کرفت نے سے بعد میں بہاولبور ہنچا۔ یہ شہر باوے لائن کے کٹارے براسی نام کی ریاست کا دار **الحکومت** اور

متوسط درجے کا شہرہے - اس میں بختہ عمارتیں کم اور کجی زیادہ ہیں- بازار ي*نگ گدخوب* آباد و با رونق ہیں ۔ ریا*ست کے ت*ام دفا تراورمعززاللکار*س*ب اسى ككرر سنة بين- مكر خودنواب صاحب كافيام اوران كے عالبشان محلات احمد پورمیں ہیں جو گویرہ نواب صاحب ؓ کے نام کسے منتہورا وربہا ولیور<u>س</u>ے ۲۹میل دورسے - ریاست کی زبان عدالت اُردوست به م نیسویں صدی سیجی کے آخری تصد میں اس ریاست کے مالی *ور* مكى انتظام ميں اچھى ترقى ہوئى أعدالت - بوليس سبسيتال اوتعليم غرصن أننطام کے ہرشخبہ ہیں بہت خوش اسلوبی سے اصلاصیں عمل میں آتیل ۔ بها ولېورخاص ميں رياست کي *طرت سے اياب ا*ئي سکول اورا*ياب کا* کج تائم ہے۔ ایک ای سکول شن کی طرف سے بھی ہے۔علوم مشرفند کی ترتی کے واسطے ایک مدرسے المحدہ جاری ہے۔ دیسی صنعت و حرفت کی ترقى كے منعلق البته كوئى خاص كوشش نبيس ہوئى - طلائى كنگياں اورقالين جو بیاں کی قدیم دستکاری ہے خاصی جل رہی ہے - کا منبی کے کٹورے بالحضوص بطافت اورسكى كے باعث بهت مشهور ہيں ، موجودہ فرما نروا نواب صادن محرّضاں نواب محرّبهاول خال بنجم کے مغیر*سن صاحب ز*ا دے ہمں ا*ور ریاست کانظمرونسق ایک کو<sup>ال</sup>* ہا تھ میں ہے جس کے پر مزید نٹ عاجی مولوی رحیم خش اہیں - انتظام تابلیت کے باعث انہیں حال میں تنی - آئی - آئی کا خطاب *گویزننط نگریزی* ملاہے ہ<sup>و</sup> مولوی صاحب سے علم دوست ورویندار میں -ان کی سیعی سے بھیتر سزار رویے رماسين اسلاميكالي لاموركي عمارت كاسط اوريجاس مزار وبي نواصا حمجوم كالده داین جین صعرف دو العلم الحفولی اعانت کرواسط عطا کئے ہیں ید

تاريخي حالات

بهاول بور بنجاب كى رياستون بس بهت جليل القدر اورملكي حيثيت سے مشمیرا وربٹیالہ کے بعد دوسرے درجے پرہے ۔ نواب صاحب کے مورث اعلے رسول خداصلّا للّه عليه و لم كے چيا **صرتِ عباسٌ كى ادلاد** ہیں جوسانویں صدی ہجری میں تباہی بغداد کے بعدمصرا درد مال سے ہندوستان آکردریاے سندھ کے قرب وجوار میں مقیم ہوئے مقے ، ان کی اولاد ہیں سے حسین خان نامی ایک شخص نے شنشاہ اکبر کے عمد يس ملازمت شابي كاشرت حاصل كبا ودرفنة رفنة ايناا قتدار برهايا -موجوده رباست كى بنباد داؤد فالسي شروع بوتى معص في الله فرمانرواے دہلی کے عہد ہیں استقلال حاصل کیا۔ اسی بہادر کے ام سے يه خاندان واور يونزه اداوى كى ادلاد)مننهور بوا + گر نمنٹ انگریزی کے سانفہ میں ہائے سے اس ریاست کا تعلق شروع ہونا ہے ب<u>وس سا</u>ھ بیں ریاست اورگورنسط انگریزی ہی جہود ہمان ہوئے اس ونت سے والیان ریاست ہمیشدسرکار کے خیروا ورہے - کابل کی بہلی اطانی اور مانتان کے ہنگامہ <del>14 کا ای</del>میس اس ربامیت نے گور نمنٹ کی بیش فیمت مدد کی-ان خدمات کے عوض میں اصنا فدجاگیراور ایک لا كھرروبىيسالاندى بنيش واب بهاول السيك ام تاحيات عطا ہوئی ۔ اس کے بعد مفسدہ <u>ہوئی ہائ</u>ے کے دفت نواب فتح خال نے پھر فرجست مدد کی - نواب محرکہ بهاول خال بنجم اس رباست کے آخری فرمانروا ہیں چوجیفیں کالج لاہور سے تعلیمہ بافتہ اور آیاب لائق رئیس تھے۔ بی<del>ات دا</del>ع بس كبنة الله كى زيارت كرف الكي تقدوابسي كوقت بقام عدن

وت ہوگئے۔اس وقت ان کے فرز ذلیم جا رسالہ ریاست کے الکہ ہیں ج ریاست کی وسعت ایک ز انے ہیں ڈیرہ جات اور شکا پود تک تھی۔
اب بھی اس کے حدود ابک طرف جسیلی اور دوسری طرف سکھر تک ہیں۔
رقبہ ہ ا ہزار مربع میں ہے جس ہیں سے چھٹے جصے کے قریب قابل زاعت
اور باقی رنگیتنان و جھل ہے۔ ریاست کی توجہ اسکی آبادی پر سبت مائل ہے۔
انسا رطفیانی سے آبیاشی کا عمدہ انتظام کیا گیا ہے۔ آبادی تقریباً سات
لاکھ ۲۰ ہزار ۔ محاصل کمکی بائیس لاکھ ۔ فوجی جیت بھی اتھی ہے۔

### أبيح

یس ہماولپورسے روانہ ہوکراحدپور آبا اور بھراونٹ کی سواری سے اُج بہنچا - ہماولپورسے اُج بہا ور ہم میل کی مسافت ہے جس میں سے ۲۹ میل دیل کے فرسیعے اور ۱۸ میل اون پر بطے کرنے پڑے میں بیٹ برطے کرنے پڑے میں بیٹ بیٹر زینج ند (بایخ دریا) کے کنارے ریاست بہا ولپور کے علاقے میں ہے۔ زمانہ قدیم میں وریاسے سندھ اور نیجاب کے بالخوں وریا اس عگر آکر ملت تھے ۔ گراب اس سے چالیس میل جنوب کی طرف تھوں کوٹ کے قریب بیستے ہیں ۔ یہ شہراریخی یادگا رول کا مجوعہ اور سندھ کے بہت بڑانے فہروں میں سے ہے ۔ ایک اگریزی ٹور تری کی تھی اس کے مطابق بیشر مسلمان مجدو خروی اور شہاب الدین غوری کو بہال محرکہ آزمائی کی صرور سے سلمان محمود غروی اور شہاب الدین غوری کو بہال محرکہ آزمائی کی صرور سے بیشر آئی ۔ ناصرالدین قباج کے وقت یہ سندھ کا دار الخلافہ فقا ۔ حضر ت

سید حلال بخاری اور مخدوم جهانیاں جهان گشت جو آٹھویں صدی ہجری میں میلے اولیے اسکا لی گزرہے ہیں۔ ان کے مزاراسی شہر ہیں ہیں۔ بالفعل اس کو جو شہرت ہے وہ انہیں حضارت کے مزارات پڑا نوار کی وجسے ہے بعندی جہانبال کے عُرس پر ہرسال بڑا ہجوم ہوتا ہے۔ اور دور دور دور سے ہندو مسلمان زائرین آتے ہیں۔ رمحذوم صاحب کے حالات شیمہ نی ہے ہیں۔ رمحذوم صاحب کے حالات شیمہ نی ہے ہیں۔ رمحذوم صاحب کے حالات شیمہ نی ہے ہیں۔ رمحنوم صاحب کے حالات شیمہ نی ہے ہیں۔ رمحنوم صاحب کے حالات شیمہ نی ہے۔ اسم سام

بهاول بورسے ۲۱۸ میل طے کرنے کے بعد شربن روڑھی نجی اور دریا ہے سندھ سے عبورکرنے کے بعد سندھ کا منہور شہر سکھرآیا۔ اس شہ کی ٹیرانی آبادی توکیھے زیادہ بارونق منیس ہے۔ البتہ منع آبادی ہست رونق پرہے ۔حکام سول کے دفا تر۔ ربلو سے اسپیش وغیرہ سب اسی حصہ بیر ہیں -آ ٹا رقدیمیمیں سے میرمحد معصوم جوننہنشاہ اکبر کے عہد میں سندھ کے حاکم نقصے ۔ ان کا مینارا ور قدماکی جیار قبریں عمارتی خوبیوں کے لحاظ سے بہت عدہ ہیں ۔ یُرانے سکھریں شاہ خیرالدین کی خانقاہ فابل دیہ جس كاكنبدسنزاورنقش ہے۔شاہ خیرالدین جما تگیر کے عمد سلطنت ہیں تھے - ان کا ننقال کا اپنے میں ہوا۔ سکھر کا کل بھی دیکھنے سے اتی ہے یہ میل صرف آسن کما نوں سے سہارے تھیرا ہڑا ہے اور دریا ہیں کو ٹی ىتەن نىيىن بناياگيا - بېرجەرىدفنانخېنرى كےانتها ئىترقى كى بےنظىرىئال ہے سكمرأن ربلو ب لأمنون كاست طراصد رمقام مع جن كانعلق كريخي کوئٹے ۔لا ہور اور بٹھونڈے سے سے ۔غلدادرلکٹری کی نبہاں طربی منٹری ہے۔غلّہ کرایخی کوا درعارتی لکڑی نام سندھ ہیں جانی ہے۔اس روز فرو

ترتی کے باعث کلکٹر کا صدیفام شکارپورے سکھ بیں آگیا ہے -موجوده حالت سيمعلوم موتاب كراتاب دن سندهد ميس- بيشهر تجارت كي ارطری مندی ما نا حائیگا - یهال کی آب و موابست گرم ب مه اس جگه تبین مدرست بین- ایک سندهی کا- ایک انگریزی کاادرایک حرفن وصنعت كالميكرسلمانول بي شوق تعليم كمرب يشيخ محسليا م حموالك وكثوريه برليس جوا كب صاحب عزم إخبرا ورسلمالؤل كيمدرد تقصه الن كو ں بریزی توجھتی۔سندھ کا سب سے پہلا اسسلامی اخبار ُ الحقُ نام انهی کے اسمام سے جاری بوانخاج بعدیس حیدرآباد اور پير كرانخي منعتقل موگيا يز

چند کابلی سروارا میرعبدالرحمٰن خان مرحوم کے زمانے سے اس حکیمقیم تصے سے والے کے سفر بیں جبکہ مولوی الوالنصر غلام لیسین صاحب دہاری مرجوم تخلص آه ميرے ہمراه سفقے - سردار محدٌ على خان اور سروا عظام حريفان سے خوب ملا فانیں ہوئیں ۔ یہ دولو سردار بہت باا ضلاق اور مہان دوست ہیں غلام حبدرخان کوشعروسخن میں اچھاد خل ہے۔ شدّت گرا کے باعث یہ لوگ گرمیوں میں کرانچی چلے جا یا کرتے سکتے۔ امیرصاحب حال نے ان کے حال پر توجه مبذول فرما کرسندھ کی گرمیوں سے انتہیں نجات دی اوراب پېر دونوصاحب كابل كى تھندى موائيس كھارسے بېس مە

ہا کے جزیرہ سکھر کے قریب دریا سے سندھ کے اس موقع برہے اورشخابن بطوط کی تحریر سے معلوم ہوتا ہے کہ آکھویں صدی تجری ہیں بھکرا در کھردونوایک

جہاں پہنچ نکڈ ( بیجاب کے پالخوں دریا) اور دریا ہے سندھ ملکر سہتے ہیں . اس فت بھکر کی شکل ایک و بران فلعہ کی ہے۔ ا در سکھرسے جور بلو سے لا من روڑھی جاتی ہے - اس میں سے ہوتی ہوئی گزرتی ہے- اس موقع برور با کی شالی دھارتقریباً دوسوگزا ورحبوبی دھا*رتقر*یباً جارسوگز چ<sub>و</sub>ڑی ہے۔قلعہ ایک ستحکم دیوار سے گھرا ہٹوا ہے جس کی . ہوفٹ چوڑی نصبیل کے آثارا ب تک باتی ہیں۔ تاریخی لمحاط سے یہ ایک مشہور مقام ہے کسی زمانے میں نبره کی ر پاستیں اس پر فالص ہونے کے لیئے ہمیشہ علماً در ہوتی تفییں فیصیل کے کنارے کناریے کھچور کے درخت بمٹرت ہیں۔ ایک موقع پرمفیاس کما بنا ہُوّا ہے جس سے دریا ہے سندھ کے اُ تارچڑھاؤ کی روزا نہ کیفیبت معلوم ہوتی ہے اورزمینداران سنعه کی اطلاع کے واسطے شتر کی جاتی ہے .و. اس نلیه کے قربب دوجز برے اور مس جو مذہبی عظمرے کے کھا ظ سے مشہور ہیں -ان میں سے جند ہیر شال کی طرن ہے۔ جسے عام لوگ خواجه خصر کامقام بھی کہتے ہیں۔غالباً یہ وہی جزیرہ ہے جس کی تسبت شیخ ابن بطوط نے لکھا ہے کہ دریا ہے سندھ کی شاخ کے وسط بیں ایک خالفاہ ربقيية يتيان صفحه ٩٨) مي شريح مان قصد وريا مستعدى الك شاخ اس اِن سے گزر نی گفتی- اِس وقت بھائر کی جیننیت صرف ایک قلعه کی ہے اور در شال ہیں برستور بہتنا ہے -علامی ابو انفضل نے آئین اکبری میں کھھا ہے -کہزا بدبخنكيركا نام متصور ونفيا -مشهورمورٌ خ الوالفذا بھي اس كامؤمر ہے ے سندھ کی آیا۔ شاخ سے جزیرے کی ما نندگھرا ہو آ جفس ایک، ایبروب نے الوجفرمنصور خلیفہ عباسی کے عہد می اس شہر کی بنیاد تَاعِمُ كَي اورضٰیفه وقت کے نام برنصورہ موسوم کیا ۔ اس زبانے میں ملنان سے منصوف کا روٹراؤ کی ا ا فت مجھی جاتی منتی - اس<sup>ع</sup> تت لمتان سے روڑھی بک. مزمبل کا نابعیا ہے۔ اگرایک پڑاؤ کی ا فت تعرباً ، بمبل قرار دی جانح تومنصورا و رفتگرے ایک مونند برمونے کامشار بسانی طے موسکتا ہے،

ہے۔ جہاں مسافروں کو کھا نا ملتاہے۔ یہ خانقاہ کشلوخاں کاکم سندھ کی تمیر کرائی ہوئی ہے۔ ووسرا جزیرہ جنوب کی طرف اور سعد بیلا کے نام سے مشہورہے ۔ عام لوگ اسے ساوہ بیلا کہتے ہیں۔ بہاں ہندؤں کا ایاب قدیمی مندرہے ۔ اِن دولؤ جزیروں میں کشتی کے ذریعے آمدورفت ہوتی ہے اور ہرسال بین میلے ہوتے ہیں جن ہیں باہر کے لوگ کثر سے آتے ہیں ۔

#### رو ہٹری

یہ شہروریا ہے سندھ کے جنوب اور سکھر کے بالمقابل واقع ہے۔ بیال ربلوے کا جنگشن ہے۔ مسافران کوٹیٹھ کو براہ سکھراور سافران حبیرآباد کو براہ خیر پورسفرکرنا ہوتا ہے +

اس نتہر کی آبادی چا بیس فٹ بلند چٹان پر ہے جو دریا کے کناسے
کنا سے بہتے وخم کھاتی ہوئی دور نک جلی گئی ہے۔ ابندائی مبیاد سیدر کو الدیثاہ
نے 19 ہم جو قائم کی تھی۔ شاہی زمانے میں یہال جھی جھی عارتبر تھیں مہ
(۱) مسجد جو شہنشاہ اکبر نے شیئے 19 جھ میں تعمیر کرائی تھی۔ یہ مسجد ور با کے
کنار سے بہت خوشنما ہے مہ

دی ، مقام داامبارک جس میں رسول خدا کا موے مبارک رکھا ہو اسے - ہیں عارت یہاں کے حاکم میر محکا نے بیس ہو چی بیں ہوائی تقی - سندھ کے لوگ اکثر اس کی زبارت کو آتے ہیں اور سال میں ایک مرتبہ بہت بڑا میلہ ہوتا ہے ،

رس، ببرون شهربل مے پر ل طرف ایک بلندی پر چند قبریں ہیں۔عام

لوگ ان کوستیاں کہتے ہیں اور محد قاسم فانح سندھ کے زملنے بک ان
کا سلسلہ بہنچا نے ہیں۔ گر کتبوں کے برط صفے سے معلوم ہوتا ہے
کر یہ قبر بی امراے عہد اکبراور جہا گیر کی ہیں - غالباً یہ لوگ کسی لڑائی
ہیں شہید ہوئے - عام لوگوں نے شہیداں سے سنیاں بنالیا اصل قبر بی زیرز ہیں اور سطح بالا پر تعویذ بنے ہوئے ہیں - اِن تعویذوں
کا کام ہبت عدہ اور قابل وید ہے ۔ ۹

اس شهریس بعض خاندانی اہل علم موجود ہیں جن کے نام کچہ اوقات بھی واگزار ہیں - انہی میں سے سید سُوئِل شاہ ایک شبی المذہب عالیزار ہیں جن کے پاس ہست اچھاکت ضانداب تک محفوظ ہے۔ سیدصاحب بااخلات اور مهان نوار آدمی ہیں ۔

خبربور

یشر سکھرسے ۱۸ میل کے فاصلے پر رباوے الئن سے کنا سے سے نام کی رباست کا دار کھو کو سے ۱۰ میں سے ۔شہر کی عارتیں بہشتر خام اور کچھ کچنہ ہیں ۔ بازار تنگ اور شیر صے - رباست کے تنام وفاتراسی جگہ ہیں ۔ مگر والنے ریاست کا قیام کوٹ دھجی ہیں ہے جو خیر بورسے ۱۹ - عمیل کے فاصلے پر ہے - ووفو مقامات ہیں سٹرک بنی ہوئی ہے ۔ مسافر کو ہر قسم کی سواری خیر بور بیس ای جاتی ہے ۔ ا

اس ریاست بیں جنگلات بگترت اور والبان ماک کوشکار کابیدروں ہے۔ اس واسطے ان کا زیادہ وفت اسی کام بیں صرف، ہوتا ہے۔ ریاست کا نظم ونت کچھ عرصہ سے وزیر کے متعلق سے جو گورنمنٹ انگر بیزی کے

بیٹی *کلکٹروں سے منتخب ہوکر*آ تا ہے - بیلے وزبرخاں ہما در فا دردادخال (ور بيمران كے حانشبن آنربېل سروار محرَّ بيغوبسي-ابس- آئي تحقيم- ان دونوصا جوں کے عہد میں ریاست نے مالی ومکمی انتظام میں خوب نز فی کی ب سے بڑا کام بر کیا کہ سلمانان سندھ کو دیکیر صوبحات لما نوں سے جطبعی برگا گئت تھی شنہ 1ء میں آل انڈیا محرّن کے کیشنز کانفرنس کوکرانخی میں موکرنے سے ایک حد تک ڈورکیا - اگرحافسوس ہے ردارصاحب انعقاد حلبسه سيح پشيتر ذت ہو گئے -گرمقام مسرت ہے كم بوجۇۋ وزبراً زیل شیخ صاوق علی صاحب نے ان کی اس تحوزکو بڑی محنت س سا-او تومی دمش کوبهان یک حرکت وی کرمسلماناد ، سنده کی نز قی میں حصہ کیلنے کے علاو پہنے ہے کی مرتسہ کا نفرنس میں شر باب ہوئے کیئی ہزار رو بیے اپنی جیب خاص سے اورکئی ہزاررو مے ریاست سے علیگٹر حدکا لیج کی الداد کے واسطے دیے ب خیر بور میں ایک ان کی سکول اور اس کے ساتھ ایک بورڈ نگ ہوس ہے تاریخی حالات کنام صوبه سنده بین صرف خیر نور آیاب دلیبی ریاست، احدیثاہ کے عہد نک اس رباست بلکہ نمام ماک سندھ کا حکمان نورمج کلار ا کابل کاباحگزار نفا - شہر کے ہم بین تالیور ٰبلوچوں کے سردارمبر فتح علیٰ ا نے کلہوڑا خاندان کوشکست وے کرسندھ برتسلط کیا ۔ اور حیدر آبا و کو ابیٹ دارالخلافہ قرار دیا ۔ بیر پیلائٹخص ہے جس نے موجودہ خاندان میں ریاست کی بنیا د فائم کی-اس کے بھیتے نواب میرسہ اِب خاں کے زمانے میں فتوصات کادائرہ وسبع ہوا اور رفنارفته اس کے صدور جبیسامہ سے رکیج گٹلاط یک بہنچ کئے ۔جوماک بلوجیتان میں ہے - گروی بابھے سے قرب جبکہ ن رنٹی خاندان میں خانہ جنگی ہورہی گفتی- والیئے خیر بور سنے آزادی کاعلم

بلندكرك خراج وبنا بندكره يا يهر المستهيم مين برنش كورنسط كے ساتھ ایک معاہدہ موکر خیر مورکی رباست حبراگانشلیم کی گئی - مگر تھوڑے ہے میں اس نسم کے خانگی حبگرہے وزنا سے ریالت میں شروع ہوئے ر هر ۱۲ هر کار بیری مهم افغانستان میں برنش گورننٹ کومعاملات سندھ میں ماضلت کہ مرس کرائی کی مهم افغانستان میں برنسش گورننٹ کومعاملات سندھ میں ماضلت رنی پٹری - اس دفنت رباست کے فرما نروا نوا ہے بیرعلی ادخاں تصرف ماہم ہے۔ میں میانی کے مقام ہرایک بڑے سخت معرکے کے بعد سندھ پرانگریزوں كا دخل موكميا - اورجس قدر ماك مبران سنده ك قبضي بيررا - واب بیعلی مرادخاں اس کے فرمانر واتسلیم کئے جا ایک عرصہ دراز کی حکمرانی کے بعد سے ملے بیں فرت ہوئے ۔ ان کی فیامنی اورعکما وفقرا کی فدروانی سندھ کے علاوہ وور ورکے علاقول میں شہورہے -ان کے بعد نواب میر فیفن مخترخاں جانتین ہوئے ۔ ریاست کار قنبہ ۱ ہزار . دمزیع میل ہے - گراکٹر حصہ ریگستان اور حنگل ہے-ان حنگلوں میں بڑی بڑی شکارگاہیں ہیں جن میں عارتی فکوی ضوصاً شیشم کنڑت سے ہوتی ہے ید

# حبدرآبا دسناره

بے شہروریا سندھ کے کنارے خیر بورسے ، ۱ میل کے فاصلے پروافع ہے اور حیدرہ با د سندھ کے نام سے مشہور ہے۔ مؤرّخوا کا خیال ہے کہ شہر نیرا کوٹ جس کو محمد ابن قاسم نے اٹھوبی صدی سیجی ہیں فتح کیا۔ اسی حگر نضا - ایک ہزار برس بعد فلام شاہ کلموٹوا حاکم سندھ نے ہوئے لاچے ہیں ایک نیا شہر بسایا اور حیدرہ با دسے موسوم کیا۔ اُس وقت سے دیکر سے میں ایک خیکہ انگر بزرسندہ پر قابعن ہوئے فرانزوابان فک سندھ کا یبی ورالسلطنت نفا -اب بھی سول اور فوج کے افسریدال رہتے ہیں حیدر آباد کا مرسم خوشگوا سے اورگرمیوں میں ایسی فرحت بجش ہوائی طبق
ہیں کر گروونوا حے لوگ ایا م گرما بسر کرنے بہال چلے آتے ہیں واکٹروں کی رائے ہیں ہیں اورون کے مربعیوں کو بہال کی آب ہوا بہت مفیرہ ہے جہ
سانہ 19ء کی مردم شاری کے مطابق اس کی آبادی 19 ہزار ۸ ۲۷ ہے جہ
اسٹیش سے شہر تک کوئی ایک میل کا فاصلہ ہوگا - اس کی آبادی
منایت گنجاں - چند مطرکیس اچھی خاصی وسیع گریشتر گلیاں تنگ اوربعض
متعفّن ہیں - سجارتی کاروبار کو خوب ترتی ہے سے بیکٹروں دکا نیس انواع
متعفّن ہیں - سجارتی کاروبار کو خوب ترتی ہے سے بیکٹروں دکا نیس انواع
واقعام کے مال سے بھر بور ہیں ۔

عارات قدیمیہ بیں سے بیاں کا قلعہ قابل دید ہے۔ اس کارقبہ ۳۱ ایکی اسلحہ فانداس ہیں موجد ہے۔ یہ اسلحہ فاندال دی بیس موجد ہے۔ یہ اسلحہ فاندال دی بیس موجد ہے۔ یہ اسلحہ فاندال دی بیس کرائجی سے تبدیل ہوکر بیاں آیا۔ قلعہ کے اندر چند سے بین اور کئی قسم کی عمدہ عمدہ عمار تبری فقیس وسب مسار ہوگئیں۔ صرت میر ناصر فال کا آبامی باتی ہے جس میں سندھ کے صاحب شخریا کرتے تھے۔ اس ممل کا آباب باتھویر کمرہ ہندوستان کی صنعت نقاشی کا عجیب، وغریب نمونہ ہے ہونا اور البو فاندان کی ماری سے مفور ہے فاصلے پر فلام شاہ کلہ ورا اور البو فاندان کے لوگوں کے زرد بھر کے نمایت خشامقہ رہے ہیں ہوں۔

مونت وصنعت کوخاصی ترتی ہے۔ بہاں کا زرین تارکا کپڑا تسام مندوستان میں مشہورہے - رزدوزی اور رکشیم کا کام بھی ایھا ہوتا ہے -کاغذے فلمدان اور قشتر بول پرنقش و نگار اور روغنی کام بہت عمدہ ہوتا ہے - انبی خوبیوں کے مانچہ صندوق - کرمیوں اور بینگ کے با بوں ب

رنگ سازی ہوتی ہے ،

اگرچسنده کی تعلیم حالت عام طور پراجهی نبیس بیبن حبیداً بادی کے لوگوں بافضوص سندؤں نے تعلیم ہیں سی قدرتر تی کی ہے۔ جارائی سکول اورای زاعتی کول ایک ٹریننگ کالج ۔ ایک نورل سکول - ایک میڈیکل سکول اورای زاعتی کول پیماں ہوج وہیں ۔ ٹریننگ کالج کے ساتھ ایک کلیس اور زراعتی کول پیماں ہوج وہیں ۔ ٹریننگ کالم س بھی فائم کی گئی ہے ۔ اس عام ترقی بہر سامانوں کی حالت افسوسناک ہے ۔ باوجود کید ماک سندھ مدت سے مامانوں کی حالت افسوسناک ہے ۔ باوجود کید ماک سندھ مدت سے مامانوں کی حالت افسوسناک ہے ۔ باوجود کید ماک سندھ مدت سے مامانوں کی حالت اور عاص حبیر آباد ایک عرصے نگ ان کاوالخلاف میامانوں کی تعلیم میں اور موجودہ مردم شاری کی اور اور ایک ہوائی اور عوجودہ مردم شاری کی تعلیم میں سب سے پیچھے۔ کے قریب ہے ۔ گر با وجودان سب باتوں کے تعلیم بیں سب سے پیچھے۔ اس کم تعلیم کاسب ان کی بے پروائی اور غفلت کے سوااور کی نیس باتوں کے تعلیم میں سامانوں کی بے پروائی اور غفلت کے سوااور کی نیس بالوں اس کم تعلیم کاسب ان کی بے پروائی اور غفلت کے سوااور کی نیس بالوں کی ایک خیارا لوگ جو پیلے سکھرسے شائع ہوتا تھا۔ اب اس کا وزیم کلر پرایس تعلیمی حالت کے مطابات ایک اس کا وزیم کلر پرایس تعلیمی حالت کے مطابات ایک اس کا وزیم کی خیار میں کا ایک خیارا لوگ جو پیلے سکھرسے شائع ہوتا تھا۔ اب اس کا وزیم کنتی کی مطابات ایک میں اور فیم کو تربیات سے مطابات ایک میارا لیک خیارا لوگ جو پیلے سکھرسے شائع ہوتا تھا۔ اب اس کا وزیم کا کا ایک خیارا لوگ جو پیلے سکھرسے شائع ہوتا تھا۔ اب اس کا وزیم کھور کیار کیا کیاری کیاری کا ایک خیارا لوگ جو پیلے سکھرسے شائع ہوتا تھا۔ اب اس کا وزیم کیاری کیاری

بہاں آگیا ہے اور سندھی کے علاوہ اس کا ایک حصد انگریزی ہی کھی چھیتا ہے۔ تاکہ سلمانوں کی ضوربات براہ راست حکام انگریزی کے گوشگنار ہوتی رہیں۔سندھی کے اڈیٹیراسٹے عبالواب اور انگریزی ک اڈیٹر مولوسی سید مخرصاحب ہیں - ماسٹرصاحب سندھ کے رہنے والے اور سبدصاحب شالی مهند کے متوطن او علیگڑھ کالج سے تعلیم مافتہ ہیں۔ دونو صاحبوں کو قومی معاملات سے ہبست دلجیسی اور یضالجملہ آ زا دلوبس ہیں۔ اس اخبار کا وفتر جھاؤنی میں ہے جوغالباً شہرسے وؤیل کے فاصلے پر ہوگی۔ ب جھاؤنی خوب آبادا وراس میں فوج کی ایک معقول تعدادر مہتی سے ٠٠ الحق کوتمام سندھ ہیں یہ عزت حاصل ہے کہ حضور پریس آف ویلز کے غرمهٔ دوستان نوههٔ ۱۹۰ بین جید مهندوستانی اخبا رنوبین ج*رسرکاری طوربر*نامزیگار<del>ی م</del> واسطےمقرب وٹے۔ان ہیں اس اخبار کے اڈیٹر مولوی سید محدّ بھی منتے 4 میں ایک سفرمیں سیرصاحب کے مال تطیرا قطا اور دوسرے سفرمیں ائن سے دوست منشی ام دانتہ خال صاحب کاممان نھا۔ خاص کے ام ہوسے ا یک شریف اورتعلیم یافنة خاندان کے ممبر ہیں - آپ نے انگریزی کُفلیم عليگڈھ کا کج بيں يائي ہے۔اس ونت رياست خير بور كے الكريز في نتر میں ملازم تھے۔ اور وزیرصاحب کے ساتھ حیدر آباد میں تشریف لائے ہوئے تھے۔ سیدصاحب کے زاجہ مشرحار علی معزال ین المنظ کاکٹر سے لاقات ہوئی۔جربدرالدین طیب جی کے خاندان سے ایک بااخلاق اور ہمست للجمى مونى طبيعت كونودان بين : حبدرآباد برابطاری جنکش ہے - بہاں سے کرائی - بمبئ وسلم المديم المنترة وكوسط كيين كلتي بين ٠٠٠

کرانچی کرا**نج**ی

یہ شہر حبید آباد سے مرامیل کے فاصلے پرسمندر کے کنا ہے واقع ہے۔ آج سے ستر برس بیشتہ جیند ماہی گیوں کی جونیڑیاں ہماں ہوا کہ تھیں سلام الماء میں جب انگریزوں کے قبضے میں آیا اور تجارتی وجنگی اعتبار سے موقع کی اہمیت مسلوم ہوئی تواس وقت سے اس کی آبادی وزئی بن ترتی شرد ع ہوئی - اس کی آب و ہوا قرب سمندر کے باعث نمایت توسکو اور حصت افزا ہے ۔ سندھ کے صاحب کمشنر اور دیگر ملکی و فومی عہدہ وار سب اس جگہرہ ہے ہیں - پنجاب اور بالخصوص سندھ کے امراوشو قبر ہو ہم گراگزار نے کے واسطے یہاں آجاتے ہیں ۔ سندھ کے امراوشو قبر ہو کی مردم شماری کے مطابق اس کی آبادی ایک لاکھ 14 سبزار میں اس کی آبادی ایک لاکھ 14 سبزار میں اس کی آبادی ایک لاکھ 14 سبزار میں اسے دی

یماں کی عمارات حسب فربل قابل دید ہیں ۔ فریئر ہال جس کے ساتھ ایک لائبر پری اور عجائب خانہ بھی ہے ۔ نبیبر پارکبیں۔ وکٹویا مکریٹے

ولٹن مارکیٹ گھنٹ گھر - کہاری سے شہر ناک سمندر کے اباب حصتہ چو دوسیل کا بندلگایا گیا ہے اور جسے نیبر، مواتے نام ہے بیکارتے ہیں قابل میر نعت والجنیری کا ایک اعلا نمونہ ہے۔ کلفطن ہمندر کا وہ پُرفصنا کنار<del>ہ ہ</del>ے جس کی نظیر بمبئی میں بھی نہیں ۔ بہاں اکسٹ رلوگ شام کے وتت ہوا خوری کو آتے ہیں ۔ زوا لوجیکل گارڈن (دارلجبوانات) کا موقع بہت پر *فضا اوراس میں انواع و*اقسام کے جانور موجود ہیں ۔ یهاں ایک اسلامی ہائی سکول ہے جس کی بنیا دمرحوم خان بها در يچرى كى آفندى نے قائم كى تفى - آفندى صاحب دىدر آباد سند<sup>ن</sup>ھ كے رہے ہ ا درسلطنت عثمانی کے واٹس کونسل تھے ۔ میں اورا بوالنصر مرحو م عاجی **مولالٹرینا نا جرکے ہمراہ ج**وا*س دفت و*اٹس کونسل کی ضرما ت سرانجا یتے تھے۔ مدرسہو تکہھنے گئے۔ اس زمانے ہیں مولا ناحمیدالدین صاحب رسہ کے عربی بروفیسے میں۔ ان کی دجہ سے عارت اور کیمی حالات دیافت ینے کا اچھامو نع ملا۔ مرسے کی عارت ہمن شاندار ہے۔چار درطرت لول دور پورٹونگ ہاؤس کی غظیم الشان عازئیں ہیں - بیتے ہیں ایک فراخ ہان چُطا ہوًا ہے یشتی اورشیعہ کی دومللحدہ مسجدیں ہیں۔سندھ<sup>ک</sup> برزادے اور معزز زمبینداروں کے لڑے سب اسی صرفنعلیم<sub>ہ</sub>اتے ہیں لیم کا انتظام انٹرنس کلاس کا ب سبطه عمر نبیاں کے سوداگروں میں علم دوست اور مسافرانواز تخص ہیں۔ ان کے زیراہتام چیاؤنی میں ایک مدرسہ جاری ہے جس زیادہ يمنوں كے روكے بڑھتے ہیں-ان كے ذریجیفصلہ وبالشفاص ملاقاتیں ہوئیں: ے سفرسال گزشتہ میں **مولانات الآب**اد میورمنٹرل کالج کی عربی پروفیسری کے موز دھکے پرمتار تھے

(۱) شیخ رحمت الله- به سروے ڈیمارٹمنٹ بیں ایک اچھے عہدے پرمتاز ہیں ۔ دیگر خوبیوں کے علاوہ ان میں یہ وصف ہے کریجایس ساتھ تھے ماہوار کی دوائمیں گھر ہیں نیار کرا کر بیمار دل کومفت تقییم کرتے ہیں 🖈 ر٧) ميرزافليج باك - به لركانه كے ديلی كلكرا وربست علم ووست بيس -آپ نے فارسی کی مستند کتا ہوں سے سندھ کی ایک نائی آگریزی میں لکھی ہے ۔ان دونو صاحبول کی خوش خلقی اور سافر نوازی سسے ہمیں بہت مسرت ہوئی 🚓 کرایخی میں بمبئی اور پورپ کے جہازوں کی آمدورفت کا ساسلہ حاری رہنا ہے۔ برلش انڈیاسٹیم نیو گیش کمپنی کے دو جہاز ہفتہ دا رہبئی سے آتے ہیں جو متقط - بوشہر - بندرعباس اور بجرین سے گزرنے موتے بصره تک جلے جانے ہیں ۔کرایخی سے بمبئی بنگ مر. مرمبل کا فاصلیہ اورتین دن میں جہازکے ذریعے طے ہوجا تا ہے ۔ ہندوستان کے بڑے منہورمفاموں کا فاصابہ *ارابخی سے حسب* ذیل ہے:۔ کرایه درجسوم کرایه درجه ودم كوعمة براءركم ٢٧ ه ميل ۱۸ روسیے ۲ ۲ دویے ۱۰ر لا ہوربراہ رامری م م ، میل نتخله براه لابعور ۱۰، مبل وبلي براوساشها ١٠٠ سبل 19 6 40 11. بمبن*ئ براه ما دواڑ* ۲۹۶ مبل 11 /10 مدراس براهميني أوم ١٤ ميل 19 كلكنة براه دملي ١٨١٠ ميل 10 6 711. 11 /11

## سيهوان

کرانجی سے براہ کوٹرٹری میں سیموان آیا۔جو کرا پنجی سے دو ہوں ہے ہے اور اسلامی سے دو ہوں ہے ہوں کے عمد میں بیہت بڑا شرفعلا اسلامی فاصلے برواقع ہے۔ محرق بن بطوط بیال آبا تواس وفت بسخ ب آگھویں صدی ہجری میں جب مشہور سیاح ابن بطوط بیال آبا تواس وفت بسخ ب آباد تھا۔ تاریخی کتا بوں میں اس کو سپوستان لکھا ہے ۔

اسکی وجدہ بیٹیت ایک جیو کے سے نصبے کی ہے۔ آبادی تقریباً پانچ چھ ہرار اورعا تربی خام ہیں - ایک پئر لنے قلعہ کے کھنڈر بھی ہیں - جس کی سبت مؤرخوں کا خیال ہے کہ سکندر عظم کی فتوحات کی یادگار ہیں - اس شرکے جلول طرن ریگستان ہے اور اس میں ایک بہت بڑی جیبل کوسوں یک بھیلی ہوئی ہے جس کو منچر کہتے ہیں ،

سیدوان کی مُوجود و شهرت کی دجه لال شیباز قلندر ایک نامور بزرگ کامقبره ج-جس کی زیارت کوسنده اوراطراف وجوانب کے لوگ دور دور سے آتے ہیں - یہ بزرگ ساتویں صدی ہجری ہیں گزرے ہیں - ان کے حالات نمیمہ میں درج ہیں ۔

ننكاربور

سیہوان سے بین شکارپور پنجا۔ دونو مقامات بیں ہ س امیل کی منت ہے۔جس زیانے ہیں ریاست بہاولپورا وج ترتی برتھی ۔ وہاں کے فرملزوا اس جگر شکار کھیلاکر تے تھے۔ اسی مناسبت سے شکارپوراس کا نام شہورہ والان سے شکارپوراس کا نام شہورہ ا اُن کاگزرگا ہ تھا۔ ابتداے علداری انگریزی میں مجھے مدت کے صنام کا صدر مقام مجھی رہا۔ نگرریل کے اجرا سے جب سکھر کی آبادی ٹرھنی شرقے ہوئی توصاب کلکٹر کا دفتر ہیاں سے سکھرکو منتقل ہوگیا۔ اسکی آبادی بروے مردم شماری سانے اے تقریباً بچاس ہزارہے ہ

اندرون شرکی عاربی اکثر خام اوربازار تنگ ہیں - آبک بازاراو پرسے
بیل ہوا ہے جوآمد ورفت کرنے والول کودھوپ سے محفوظ رکھتا ہے - بیمال کے
آثار فدیمہ کی یا دگار صرف حاجی نقیرالیہ صاحب کاروصنہ ہے جو قندھار کے بین والے تھے ۔ آب نے بیٹ ایم میں وفات بائی حکیم میرعلی نوازآ ہی یادگا اور طبابت وعلمی قالبیت کی وجہ سے معززا وُرٹ موربیں ب

اس شہرکو نجارت کی دجہ سے بڑی شہرت ہے۔ ہندولوگ عوماً تجارت بیتہ ہیں۔ان کی تخارت ابک طرف بخاراتک اوردوسری طرن بورب تک جیلی ہوئی ہے مسلمان اکثر زراعت بیبشہ۔ گھروں سے قدم باہر رکھناا درمالک بعیدہ کاسفرکرنا لیسند نئیں کرتے \*

گرفت کی طرف سے ایک ہائی سکول جاری ہے جس ہیں کھواور روہ طری تک کے دور کے بڑھنے جائی طرف سے ایک ہائی کے مصارف عوبی اور منسکر ت کے دور سے جبی اور منسکر ت کے دور سے جبی کی یادگار میں قائم ہیں۔ سکرٹری آخمین اسلامیہ نے صف کائم ہیں۔ سکرٹری آخمین اسلامیہ نے صف ہونے برایک طالب ملم بیان کیا کہ سوار سال کے عرصے ہیں سوار ہزار رو بیے خرج ہونے برایک طالب میں نے بھی عوبی زبان میں فاہلیت منہیں بیدا کی۔ اس آخمین کے سکرٹری شی مارپ ایس فار ہو تے ہیں۔ اور مسافر اور ان ہیں۔ اندول نے اپنی فاہلیت سے نکار بور ہیں اچھی عزیت حاصل کی ہے۔ اور تموّل کے ایک فاہلیت بیاں کے مشاہیر ہیں شعار ہوتے ہیں \*

## کوئے (ملوجیتان)

شکارپو سے ۱۶ میل طکرنیکے بعد میں کو مذہبنیا۔ بشاور کے بعد مبن و سنا کے شال مغربی سرصر ہر یہ وہ سے ہمت اہم سمجھاگیا ہے۔ کو میٹ سے گوزن کے انگری کے ابتدائی تعلقات تو اُس وقت سے مغروع ہوئے ہیں۔ جبکہ گورزن نے نے افسان اور کاست اور سے میں افغانستان پر سے مغروع ہوئے ہیں۔ جبکہ گورزن نے نے افسان اور کاست اور میں افغانستان پر کے بعد و گھرے وو صلے کئے گر صاکمانہ چیشت کی بنیاد سرا ابر شے سٹر میں جبکہ ضان قلات نے بجیس ہزار روبے سالانہ کے واسطے سرکارا گرزی مشن سے ملائے میں پوری جبکہ ضان قلات نے بجیس ہزار روبے سالانہ کی سیر دکیا۔ اب یہ شہر برٹش بوجے شنان کا صدر منام اور ایجنٹ گورز جنرل کی میر دکیا۔ اب یہ شہر برٹش بوجے شنان کا صدر منام اور ایجنٹ گورز جنرل کی جانے تیا م ہے۔ اسکی آبادی سائلہ و کی مردم شاری کے مطابات میں ہزار دے و میں جس میں بیرونجات کے ملازمت اور شجارت بہشہ بمیشتر شائل ہیں ۔

کوئیٹ کی آبادی اکٹر انگریزی وضع کی ہے۔ بازارسیہ صفادر فراخ ۔
سر کیں مصفاا در خوشا۔ اس سے شمال کی طرن جیب نالہ ہے۔ جہاں سے
چھا ڈنی کی آبادی شروع ہوتی ہے اور تقریباً بیندرہ مربع میل ہیں جیلی ہوئی ہے۔
فرجیں اس کٹرسٹ سے یمال رہتی ہیں کہ ہندوستان کے سسی دوسر سے
صفے میں نہ ہونگی۔ فلح ہمبت مضطوا و بھاری بعالی تو پول سے شخکم ہے۔ چھا ڈنی
میں انگریز فوجی افسروں کو حبائی فلیم ویے کے واسطے اباب شان کالج ہے
حس کی نظر تمام برلٹش انڈ با ہیں کہ بین میں۔
سکی نظر تمام برلٹش انڈ با ہیں کہ بین میں۔
سکوئیڈ کے واسے کا فکوریسرکے۔

خریزے - انا را ورا دام با فراط پیدا ہوتے ہیں - اور تمام ہندوستان ہیں تجارت کے طور برجاتے ہیں۔ آب و ہواکی عدگی کی وجہ سے شمالی ہند کے لوگ تبدیل آب وہوا کے واسطے موسم گرما میں بہاں آجاتے ہیں ، بہاں کے باشند کے بیٹتر زراعت پیشہ ہیں ۔ وستکاریوں ہیں سے ریشمی سوزنی کام نها بت نفیس ہوتا ہے جوخاصکر لموچوں کی اباقیم (بروہی) کی عوزیس تبارکرتی ہیں - نمدے اوربرتن بھی انچھے بنتے ہیں ۔ نخبارت کو خوب ترتی ہے۔ بیٹتر سوداگر شکارپوروکرائنی کے سندو بمبئی کے سلمان وارسی اوربشاور کے مبوہ فروش ہیں ، تعلیم العبی ابتدائی حالت میں ہے ۔ کور منط کی طرن سے سندیم ان کور اورآربوں سیکھوں۔ ویارسیوں کی طرف سے ایک ایب مدرسہ مڈل سکول کک سے - انجنن اسلامیہ بھی ایب مدرسہ جاری کرنے اور ایک محدّ ن ال بنانے کے واسطے کوشش کررہی ہے ... بہ شهر نغانستان اور ایران کی سرکوں کا اکہ ہے ۔ ایک مطرکتین سے موتی مولی تندهار کواور و ومری نوشکی سے گزرتی ہوئی سبستان کو جاتی ہے۔ ان اطراف بیں ریل کی موکیس دن برن نرنی پر ہیں - سندوستان کے براے بڑے شہروں کی مسافت اور کرایے سب ذیل ہے ،۔ كراببر ورجيسوم كرابير درجيردوم كرائجي براه تركه ۳۷ میل بمبئ براه ماروار ۱۳۲۰ میل ۱۸۱روید ۱۱۱ر بهمروید را و لمی براه سماستیما ۱۰ هم مین ٤٢ دويي ١١٥ م روی ۲۱ لا ہور براہ رومٹری 1 11 11 عرب ميل



رواتمی براه تصانیسر- پانی بیت - دہاں - متحطر-آگره- دھولپور گوالیر بھویال - برہا بنور - بمبئی ، مذکور تا بالادس شہر ہندوستان سے جھ مختلف حصول بین اقع ہیں.

تقاینسر - بانی بیت اور دہلی صویۂ پنجاب بین ٔ - منفرا واگرہ مالک متحدہ آگرہ داو دھ میں ' حصولیورراجیو تانے بیں ' گوالیر و بھو پال اجنٹی وسط ہندیں برما ہنور مالک متوسط بیں 'ادرمبئی اصاط مبئی بیں - اجائی تمہید ہر <u>حصے سے متعلق لین</u>

ا پنے موقع برعلنی دہ کھی گئی ہے۔ بہاںاُس کے اعادہ کی ضرورت بنیس بد

تفانيسر

یں لاہورسے انبالہ ہوتا ہوا تھا نیسر پہنچا۔ لاہور بہاں سے ۱۰ ہمبل اور دہلی کے ہر میل ہے۔ بیشر شیش سے دو بل کے فاصلے پر وربا سے سرتی اور دہلی کے ہر میل ہے۔ بیشر شیش سے دو بل کے فاصلے پر وربا سے سرتی فار کی اس کے کنارے برآبا دہ ہے۔ سرتی فار کی زیا نے بیس بہت بڑا دریا تھا۔ ٹکراب ایک معمولی ندی ہے۔ فدیم آر بیا جب وسط ایٹ بیا سے ہندوستان آئے تو انہوں نے اسی دریا کے کنارے ابنی چھا ڈنی ڈالی اور تیس سے لینے کر بیشر کی اشاعت سروع کی تھی۔ گو ہا تھا نیسر ہندوستان میں بیلا شہر ہے جمال ہندو مذہب نے جمم لیا تھا۔ یہ شہر آر بول کی فوت اور شوکت کے زیا ہے

بس كيجهدت كبهندوستان كي ايك لطنت كادار الحكومت ما ناحا آتفا انقلاب زمانے سے ملطنتی تعلقات اگرج تطعاً زائل ہو گئے۔ گریذم ہی ثثیت سے اب بك مقدس ما ناجا تا ب اورمندوستان كنام مندفد لكازبارت كاه يهد اسلامي الريخ بيسب سے أول تصانبسركا ذكر فالباً بانوس مدى ہجری کے شروع میں ملک جبکر سلطان محویزنوی نے بیٹ چید میں س پر ماکیا تفارد شهر کی عمارتیس ٹیرانی اور اکٹر حگہ کھنڈر ہیں۔ ایک سے سے دوسے رے تک کوئی عالیشان عارت میری نظرسے نمبیں گزری - خاتمہ شہر بر اسلامی عارنوں میں سے شاہی زمانے کی ایک کرسی دارمسجداور شیخ علی کا منزامقبره سبّا وں کے میکھنے کے لائق ہے۔ بہ مفہرہ شہنشاہ اکبر کے عهد کا بنا ہڑا ہے ۔گنبہ مشت ہیلوا وراس برسنگ سفید کا کا مہت نفا اورعمدگی سے کیا ہؤا ہے۔ اس وقت دوسری منزل کے مکانات مرہ ا وربورڈ نگ ہؤس کے کام آتے ہیں۔شیخ جلّی کا صل نام عبدالرزّان ہے گرکٹرت سے جلکشی کرنے کے باعث ان کا نام شیخ حلی مشہور ہوگیا۔عام لوگوں میں ان کے بھو لے بین کی جو کہا نبا<u>ں اور چیکلے م</u>شہور ہیں۔وہسب یاران محلیس کے ترانتے ہوئے ہیں ب مفبرے کے مغرب اور مُستی کے جنوب کی طرف مسلما وٰں کی ایک مختصرسی آبادی محلہ کوٹ کے نام سے مشہورہے۔ ایبادی کا بیرحصہ ایکٹیکری یرے بوا نواع واقسام کے درختوں کے اگنے سے جنگل نمابن گیا ہے شاہی زمانے کے قلحدا ورعارتوں کے کھنٹرروں سے معلوم ہوتا ہے کہ سلاطین کے عہد ہیں آبادی کامیلان اسی طرف تھا ۔ ہراں پینے حبلال لدین

تفانیسری کا روصندا وراس کے ساتھ ایک سجد بنی ہوئی ہے۔ بنیخ صاحب

کا انتقال <u>۲۹۹ می</u>ر میں ہوًا نفا۔ سلمانوں کی تعدا دہست کم اور ونیا**وی و**نت وعلمی قابلیت کے لحاظ سے ان کی حالت نہا بت بست ہے ۔ ہندوئوں کامقدس 'الاب انگلیجصیتہ ) جس میں بہ لوگ غسل کرنا باعث تواب سمعت ہیں بیرون شہریلو کے ٹین سے تقریباً ایکیل کواصلے یرہے ۔اس کا طول ایب میل اور عرض جو تفائی میل کے قریب ہے اس کی شالی جا نب مسلسل گھا طبینے ہوئے ہیں ۔ ہندوستان کے مختلف حصوں کے لوگ صد ہامیل کی مسافت طے کرکے وقتاً فوقتاً غسا کرنے کے واسطے یہاں آتے بستے ہیں ۔ وسط تالاب میں ایک محرا بداریل مرور کے واسطے بناہٹوا ہے۔ اوراس کے کنارے برایک بڑامندرہے۔ گھاٹوں کے اطراف وجوانب میں مختلف زمانوں کے تغمیبر شدہ خوشفامندر ہیں۔ زائرین کو پہال بست آرام مانتاہے ، اس نیرخه کی غطیت کااندازهٔ اس سے ہوسکتا ہے کہ ۶- ایران <mark>۴۵</mark>۵ء کوسورج گرہمن کے موقع پرجو مجمع ہؤاسرکاری تخینہ کے موافق زائرین کی نندا دساڑھے سات لاکھ تھتی - پیکٹرت صرف ریل کےجڑسے ہوئی ہے-سٹینن کے باہر مسافروں کو مکٹ تقبیم کرنے کے واسطے متعدد ٹکٹ گھر ا ور دیل پرموار کرانے کے واسطے متعد د*ا حاطے بنے ہوئے ہیں* - تاکہ زائر بن کے ہجم سے دقت نہو ، تفانيسرك كردونواح مين آياب قطعه زمين تنترميل لمبااورميس میل وطرا سے بوسب کاسب ہندو کوں کے نزدیک مقدس اور قابل ایت ہے ۔ کہتے ہیں کراس میں ۲ مار مندر بنے ہوئے ہیں- ان میں سے تفانیسراور ہیواخصوصیت کے مقام ہیں ۔اور دونو بیں تقریباً ہیں۔ا

کا فاصلہ ہے۔ کوروں اور با نڈوں کا عظیم الشان محاربہ عبی کی تفاصیل سے مها بھارت مجر ہے۔ اسی سرز بین ہیں ہوا تھا۔ ہندوؤں کا اعتقاد ہے کہ جوشخص اس قطعہ زبین ہیں مرے وہ سرگمایشی ہے۔

بانى بيت

نظانیسرسے ۲۵ میل طے کرنے کے بعد میں بانی بت بینجا-لاہو بہاں سے ۲۵۲ میل اور دہلی ۵۷ میل ہے - راستے میں نزاوٹری اور کرنال جیسے ناریخی مقامات سے گزرنے کا اتفاق ہڑا ۔ بانی بت دربایے جمنا کے قدیمی کٹا سے پر بہت میرانا شہر-اور بانڈوں وکوروں کے وقت سے پیلے کا آباد ہے ۔ شالان اسلام کے زمانے میں نین معرکہ الآوالوائیا جن سے بین مرتبہ ہندوستان کی قسمت کا فیصالہ ہؤا۔ اسی شہر کے میداؤں

جو إن الرائيوں كا مختصر بيان برہے - بيلى اطائى بيا م هم بيں ہوئى كھتى - اس بير سلطان بابر نے ابرا بيم لودهى شاہ ہند كواپنى كقور كى سى جمعيت كے ساتھ شكست دى - اس فتحيا بي سے مغلوں كى سلطنت كى بنياد سندوستان بيں فائم ہوگئى ،

دوسری لوائی سیم و جمیع میں ہوئی اس بیں اکبر بارشاہ نے عادل شاہ سوری کے میں ہوئی۔ اس بیں اکبر بارشاہ نے عادل شاہ سوری کے مید سالار بیموں بقال کی کثیر التعداد فوج کوشکست دے کر سلطنت مغلبہ کومشخکم

كيا بد

تیسری را انگی شیئه ایم میں ہوئی - اس عظیم این و جنگ میں ایک طرف احد شاہ کا آئی ہے۔ اس عظیم ایک طرف احد شاہ کا و احد شاہ و رانی اور دوسری طرف نیو داس بہاؤ - سند طبیا اور کملکرتین برطے برطے مرہتے والیان ریاست تقفے - مرہتی کی فرج کا شار اگرچہ دولاکھ سے زیا دہ اور در آئی کشکر کا تخبید ایک لاکھ سے کم نقا - گرا حمد شاہ نے مرہٹول کو ایسی شکست دی -جس سے ان کی جمیت کا شیرازہ بکھر گیا - اور نہام ہندوستان پرسلطنت کرنے کی جوامید اُنییں لگ رہی تھی ۔ بالکل ٹوط گئی جہ میں گف

ىيى<sup>وا</sup> قع ہونى تقييں - با بر بادشاہ كى ايك عاليشان مسجد جوبيرون شهرنى **ب**وئى ب سے بیلی لرائ کی یادگارے + شهرکی آبادی مختصاورعازمیں سب پخته ہیں۔ وسط شهر بس شاہ شرف لدین بوعلی قلندر کا روصنه مرجع عام وخاص اور بهت عمده عمارت کا بنا ہڑا ہے . سنك كسوئى كے المفستون جن پرروصنه كى تجھت فائم ہے يشمالى مهت كى موصیت کی <sup>ب</sup>گاہ سے دیکھیے حاتے ہیں۔ عارات قدیم مار شدہ قلعہ *کے کھنڈر ایک ٹیکری پرا*ب بک باقی ہیں ۔ اس برج<sub>ٹ</sub>ر <u>ص</u>ف شهراور بواح کانظاره بهست اجههامعلوم به تاسے-اس دفت میکری ر پولیس سٹیشن۔ مدرسہ اور لائبریر می موجود سہے۔ ریل کے اجراسے آبادی ا ورتجارت دن بدن ترقی ہر ہے۔ بیتل کے برنن اس حکمه عمدہ بنتے ہیں. قلم تراش - فينجي اور سروننے بھي خوبسورت بهوتے ہيں ೂ اسلامی علوم و فغون کا چرجاگز سشته صدی نک اس جگه بهست نرقی بر تفا ۔ خاصکر فن تحرید (علم قراءت) کے لحافلہ سے شالی ہند میں اسکی ٹری شہرت تھی-ا ب بھی اس کالفتہ کم وہیش موجو دہے۔ یہال کے باسٹندوں میں ت العلما خواجه لطاف حبين صاحب حآلي مهندوستان كي سنابمير شعرا ور ومصنفین ہیں۔سے ہیں - ہندوستان کی اُرووخواں جاعت ہیں بہست تقویے ابیسے انتخاص ہو نگے جن کی نظرسے ُسترس حالیؓ نہ گزرامو۔ یہاں کے باشندسے قدیم خاندانوں کی یا دگار۔ مذہبی امور میں بست راسنے الاعتماد اوراً نگریزی تعلیم کی طرف فے الجلہ کم راعب ہیں ، اس شہریٹ بزرگان دین کے چندا یسے مقبرے ہیں کہ اطراف مسلمان اوقات مقرره پران کی زبارت کوآتے رہتے ہیں۔سب سے

بزرگوار صفرت امام برالدین بین جن کی نسبت کهاجا تلب کدده مام زیالیا بین

کی بوت اوراسلام کی شاعت کرتے بیس شهید ہوئے صفی ان

می قبر کا موقع شهر کی مغربی جانب شهید ول کی بلندی کے نام سے مشہور ہے۔
ساویں صدی بہری کے مشاہیر صوفیا ہے بیں سے شاہ شرف الدین
ابویلی قلنداور شیخ شمس الدین نزک ہیں ۔ اپنی کے بہد صرخواج ملک علی افساری
صفرت عبداللہ انصاری کی اولاد سے ایک فاصل اجل ہوئے ہیں ۔ ان
کے بعد شیخ جلال الدین کہیر الاولیا اور دیگر متعدد بزرگوار با کمال گزرے ہیں۔
تیر صوبی صدی ہجری کے شروع ہیں فاصی شاہ اللہ صاحب نے علما میں
اور خاتہ صدی برسید فوث علی شاہ صاحب نے نفتر ایس بڑا ذوغ یا یا۔
اور خاتہ صدی برسید فوث علی شاہ صاحب نے نفتر ایس بڑا ذوغ یا یا۔
شناہ شرف بوعلی قلندر و شیخ شمس الدین ترک اور شیخ حبلال الدین کے صالات

یس نواب شکورا حرضاں صاحب انصاری کی مهربانی اور مهان نوازی کامنون ہوں کر ان کے ذریعے شہر کی سیراور تاریخی حالات دربافت کرنے کا انجھاموقع ملا - نواب صاحب -خواجہ ملک علی انصاری کی اولا وسے ہیں ہ

د ملی رشاه جهان آباد)

پانی بت سے معانہ ہوکرہ ہم بیل طے کرنے کے بعد میں وہلی بنجا۔ لا مور بیال سے براہ انبالہ ، ۹ میل ہے۔ بہ شہر دربا سے جنا کے کنائے پر آباد اور مہند وستان کے نامور باد عناہ شاہجمال کی بادگارہے۔ اصل میں اس کا نام اپنے بانی کے نام برشاہ جمال آباد تھا بیرانی دہلی جوساڑھے کے الی دہلی کے مفسل صالات صغی ۱۷۳ بدرج ہیں ج حارسو برس بنك وسط البشيا كے حلمة ورسلاطبین اسلام كا یا پیخست رسی ہے۔ آگرجیاُس نئے شہرکے دارالخلافہ ہوجانے سے رفتہ رفتہ کس میرسی کی حالت کو پہنچ گئی تقی۔ مگٹراس کی متہرت دبر بینہ کے باعث شاہجماں آباد بھی دہلی ہی کہلابا۔ اسٹہ کوا بک عرص دراز تک با میخنت رہسنے سے علم وفضل ہوفت وصنعت به تجارت وتهرن اورعارت کی عمد گی و دلفریبی سیے وہ رونق حا ہو ئی کہ ہند*وس*تنان بھرہی*ں سب سے*اۆل درجے کاشہرما ناجا تا نفطا۔ آگرجہ انقلابات زمانے سے وہ خوبی جاتی رہی۔ مگر بھیر بھی شاہجما*ں کے* عىد كى چىغابسى شاندارا ورغجوية روز كارعارتيس اب تك باقى بيس جوايني شان وشوکت سے آج بک ستیاحان عالم کامزح بنی ہوئی ہیں۔ پورب وامریکه غرص دنیا کے کسی حصہ سے کوئی سیاح ہندوستان ہیں آئے مکن نبیر که دملی کی سیر کتے بغیر دایس حائے۔ شاہی زبانے بیں بیرش تام هندوسسنان کا بایتخت اور صوبهٔ دبلی کاصدر مفام نفیا- مگراس دفت ول کا صدر مفام ہے - اس کی آبادی <del>ان فیا</del>ء کی مردم شاری کے بطابق الكفرم بزاره مهم به سح فیتخیوری- رمادے سٹیش سے منتہ کوصاتے ہوئے اول حرمائی کی ہر ے۔ پیرجرشاہجمال کی بیاری بیوی فیجوری کم کی تعمیرا ہی ہو ہی ہے الاخاليے اس كثرت سے ہر گران كى آمد ب سدهاما زار فلعه کے لاہوری درواز مل لماطلاگیاہے جس میں ایک

سفة ري

حيانه ني حيك

بھی ہر رہی ہے۔ اس کے دورویہ درختوں کی قطار کچھ وور تاک اپناحن دکھاتی ہے۔ میں نے اہنے طولانی سفر میں اس قسم کا بازار ہندوستان کے کسی شہر میں نہیں دیکھا -البتہ فرانس کے بعض شہروں میں ایسے بازار میری نظرسے گزرے ہیں ہ

بازار کے بیلے حصے کا نام جاندنی جوک ہے۔اس کے دونوجان دومنزله ؤكانيس بهبت خوسنس وحنع بني ببوتي هيس جن ميں انواع واقسام كا دلیبی اور انگریزی مال فروخت ہوتا ہے - نهر کی بیٹر<sup>و</sup>ی پر مرفتم کے میوہ ک<sup>ا</sup> مختلف اقسام کی مقولات اورا وَرَئتَی طرح کی چین<sub>ی</sub>رین کتبی ہیں - بازار<sup>ا</sup> کے <sup>د</sup> بُیس ا ففر بلی ماروں کا کوچہ ہے جس میں دہلی کے نامورطبیت علیم محو وضاں صاحہ مروم کے مکانات ہیں۔ ہائیں جانب بیل کا کٹوہ ہے جس کی نسبت کہاجا آ ہے کہ اس کے اکثر باشندے لکھ بنتی ہیں۔ اسی بازا رہیں گھنظے گھرکی عارت ہے - اس کے دائیں ہاتھ کو فوتعمیہ ماہزار ہے۔ جسے نمی سٹرک کہتنے ہیں . یہ بازار *غدر کے بعد* سِناباً کہیا ہے۔ بائیس اٹھ کو مکہ کا آہنی ٹبت اور ڈول ما<del>ل ہے</del> بیعارت شاہی باغ میں واقع سے - باغ میں نهر ہونے سے ہروقت سبزی رہتی ہے۔اکٹرلوگ صبحو شام سیر کے واسطے یہاں چلے آتے ہیں۔ چاندنی چوک کی اسی سٹرک پرنھوڑی دورا ہے گئے جاک کر دائیں جانب نواب روشن الدولہ ُ طفرخاں کی شنہری سے جہ باوجو د مختصر ہونے کے بہت خوشنا ہے ۔ جدکے سانتہ کو توالی اور اسی سمت میں سکھوں کا ایک گر دوارہ ہے جس کوڈیرہ گرو ترینے بہادر کہنتے ہیں۔سکھو**ں کان**وا*ل گرو تینے* بہادر اِسی جگه بنت ایم بس محکم شهنشاه عالمگیرهاراگیا نقار اس عمارت کاایک حقه پهلے سجدتقى جو غذر عهداء بين كعول كومل مئى- اوراً نهون في السيدين ملاكم

گروداره کی عمارت کو براها لیا - کوتوالی کے محاذ اباب بہت بڑا فرارہ چوک

بیں بنا ہؤاہے جو غالباً لارڈ نا رفعہ بروک کی یا دگارہے - اس سے آگے فعہ

تک باتی حصہ کو اردو با زار کہتے ہیں - اس بازار ہیں تھوڑی دورا گے جل کر

دا ئیس جانب دربیہ کا دروازہ آنا ہے جس کا نام خونی وردازہ مشہورہے - اس

وردازہ سے ایک تنگ مگر لمبا بازار نکانا ہے جس میں حلوائیوں بحت فروٹوں آ

ویکی نیچے دالوں ۔ نقر نمی سامان اور ہاتھی دانت کی چیزوں کی دکانیں ہیں اس

کا خانز ہے بیال کے چوک بر بونا ہے جس کے برے جامع سجد کی عمار سے خروع ہوجانی ہے ج

حامص سجد

جا مِع مستى **-** وسط شهريس بيعظيم الشان <sup>جا</sup> مع مبحد شاه يهال كي يادگارہے -اس کافرش سطح زمبن سے اس فدراو کنجا ہے کہ بیتھر کی بہت سی سیطر صبال طرکیے عبر میں داخل ہونے ہیں - آمدورفت کے لئے بیمن دروازے ہیں -جن م<sup>ی</sup> سے جنوبی دردا زہ کی ۳۳ سیڑھیاں - شالی کی ۳۹ اور شتر تی کی ۴۵ ہیں میسجد كاصحن ٩٠ گزلميا اور. سوگز چوڑا ہے۔ وسطين سنگ مرمر كاايك حصل 🔑 محن کے نبین طرف خونشنا دالان اور چار کونوں پر چار ٹرج اورنفنس مسجد میر کمباردہ ہیں۔ بیچ کے در کی بیشانی بر ماھادی بخط طغرا لکھا ہے۔ اور باقی دروں بر با وشاہ کے نام کاکتیہ۔ 'ناریج فتمہ اور زرمصارف کصُدا ہڑا ہے۔ سنگ *عُمُخ* میں جا بجا سنگ مرم کی وصاریاں اور سنگ موسنے کی بہت لفیس پیچی کاری کی ہوئی ہے۔ بیمسحبرکسی ایسے لائق مهندس نے بنائی ہے کہ اس کا کوئی ورو دیوار - طاق ومحراب - مرغوا وکنگری تناسب سے خالی منیں - ابسی وسیع اور خوبین قطع مسجداس تناسب اجزا کے ساتھ ہمند دستان بھر ہیں دوسری حکہ کہبیں میں مؤرنوں نے لکھا ہے کہ زمانہ تتمبر میں پایخ ہزارراج مزدور - سیلدا راور

سنگتراش ہرردز کام کرنے تھے۔ با **وج**وداس اہتمام کے چھ برس کے عرصے میں دس لاکھ روپیہ خرج ہو کریہ سجد تیار ہوئی ؛

شاہی زمانے ہیں معبدکے مصارت سلطنت کی طرف سے اوا بھتے ۔
فدر محف کلہ ہوئے ہیں معبد کے مصارف سلطنت کی طرف سے اوا بھتے ۔
فدر محف کلہ ہوئے ہیں مسلمانوں کی استدھاسے ہید واگزار ہوئی -اب اس کے مصار کرگوننٹ سے کچھ تعاق نہیں ۔مسجد کے انتحت وکا نوں کے کرائے اور چوک کی تہ بازاری کی آمد نبیاں مل کر دوسو روپے کی رقم ہوجاتی ہے -اور بھی کئی شم کے عطبیات باہر سے اتے رہتے ہیں جن سے مسجد کے مصارف چلتے ہیں ۔امام مسجد کو دوسو روپے باہوار گور نمنٹ نطام سے اور کچے کچھ فیفید یاست بھو پال و رام بورسے بھی ماتیا ہے - غرض سجد کی صالت بست تستی بخش ہو بان و رام بورسے بھی ماتیا ہے - غرض سجد کی صالت بست تستی بخش ہو بان کو رام کو رہے ہی ماتیا ہے - غرض سجد کی صالت بست تستی بخش ہو بان کی کئرت سے آتے ہیں ۔خصوصاً جمعة الوداع اور عید بن کی نمازوں میں دور دور کے کوگ شر کی ہوتے ہیں ۔

مرورز ما مذسے سی میں فرسودگی کے آثار نووار ہونے شروع ہو گئے گئے۔ سختے ۔ نواب کلب علی خال مرحوم و مغفوروا لیے رہاست رام پور کا حذائیلا کرے کہ اُنھول نے انجنن اسلامیہ دہلی کی درخواست پرڈویڈدہ لاکھ ردیے عطا کئے ۔ حن سے مسجد کی مرست ایسی عمرہ ہوگئی ہے کہ مرست دراز تک اس کی آب اب بستور فائم رہیگی مد

تیسرے پہرسجد کی سیطرھیوں کے گردا بک عام جمع ہزنا ہے۔ ایک طرن کی سیر ھیوں پر نختاعت قسم کا سوداسلف اور پر ندے جکتے ہیں ۔ دوسری طرن کی سیر ھیوں برکئی قسم کے نماشتے اور تفتہ خوانی ہوتی ہے اور تیسری طرف انواع وافسام کے کیوے فروخت ہوتے ہیں۔ شہرکے لوگ

گزری د

بچەخرىد وفروخت اوركچە تىفرىح طبع كېغرش سے سشام بياں روز چمتے ہوتے ہیں۔ وراسی کو گزری بازار کہتے ہیں۔ اُستاد ووق نے ایک جگر کہا ہے۔ ون وصلته مي مونا المناشا كزرى كا *بحد کے مشر*قی **عانب ایک بست بڑا بھاری می**لان ہے ۔جس لی*یمانڈیشاہ صاحب جہاں آبادی کی خ*انقا*ہ ہے ۔ شاہی زبانے ہیں خا*فم كا بازار - خانس بازارا وركئي محلّے اس حبَّه آباد شقطے - نگرا بام غدر ميں بيرب برباو موكرمبدان بن كيا ٠٠ سٹنا ہ سرملا۔ جا مع سجد کے مشرقی دروازہ کے قریب شاہ سرمد کی قبر ایک جارویداری کے اندرہے - بہال ہرجمعرات کو فوب بجوم ہوتا ہے نن کا میا ہوی وصوم وصام سے لگتا ہے بسرمہ ہے اچھ بیل شنشاہ عالمكبرك حكم سے قتل كيا كيا فعال مفصل حالات صيمه بين نذكور بين 🚓 یحد کی حبوبی جانب ایک چوک ہے جس میں سے ایک را م چنلی قبر کوا ورچ ک سے ذرا او بر ہوکر د دسرا راسنہ چاوٹری بازار کوجا تاہے۔ چنلی قبر بین نقشبندی فاندان کی ایک مشهورگذی ہے به لال فلعه مسجد کے مشرقی دروازہ کے سلمنے درباہے جمنا کے کن لال فلعه واقع ہے۔ جسے کسی زبانے بین فلعُ مصلے کہتے تھے۔ قبل مرشی ہمال کی باد گار ہے۔ اس کی شکل مشت ہیلو اور عارت بالکل سنگ مٹرخ کی ہے۔ طول ایک ہزارگز ء صن چھسوگڑا وربلندی ہ ہ گزہے۔ اِس کے گردایک ضندق ۲۰۱۴ گزچٹری اور دس گزگہری بنی ہوئی ہے۔ عس کاممط تین ہزار چھسوگزہے۔خندق کے کنارے کنا مدے ایک جیھوٹی سی نہر جاری ہے ۔ جس ماہا نی فیض اِ زارے نکل کرجمنا میں حاکر تاہے قلعہ

کے لاہوری دروازہ سے ہوکرا مذرجانے بیں سب سے پیلے ایک بی سرک *سے گزر ہ*ونا ہے ۔جس پرلداؤ کی حصت بنی ہوئی ہے۔اس سڑک پرسود ا لم*ف چیچنے والوں کی جیند و کا نیں ہیں۔ ب*ھرمیدان میں شا ہی عمارتیو کھائی ويتى بين يحب مين نقارخانه - دبوانعام يشمن ظل الهي- دبوان<sup>ن</sup>م خام اور مونی مسجد قابل دید ہیں ۔ ڈاکٹر برنیر فرانسبسی سیاح جس نے عالماً کے عہد بیں قلعہ کو بار ہ دیکھانفا میکھتا ہے کہ اس زیانے میں شاہم محلسلرا بهت عمده عمده نفیس عازمیں - امیروں- فوجی عهده واروں -مختلف قسم ین وروں اور نوکروں جاکروں کے لئے موج دخیس۔ شاہی محلوں بن بر صلی تضیر منعد دباغ لگے ہوئے تھیے ۔گداس <sup>و</sup>قت ان عار نوں کا ہن ساحقہ لہا*میٹ ہوج*یکا ہے ۔ نہریں بیٹ گئیں ۔ باغ اُجڑ گئے۔ عارتیں منہدم ہوگئیں ۔ حد حرکھو فوحی گوروں اورانگر سزوں کے رہنے کی بارکیس بنی ہوئی ہیں۔ ہنروں۔ فوارو اورسرسنر باغوں کے عوصٰ کھلامبیدان نظرہؔ ناہے۔ مُورخوں نے لکھاہے لہ بی عالبیت ان فلعہ اورا س کی بے نظیر عارتہیں ایک کروڑرو ہے کی *لاگت سے* 4 سال بین تنیار ہوئی نفیس ۔حب می*ں سے نصف رو*پیہ فلعہ *کے بننے* میر اورنصف عارتول كى تعميريين صرن بتواتها به

عارات کی حالت ہیں آگرجہ حدد رحہ کی کا با پلٹ موگئی ہے۔ مگر بھر کھی دبوان خاص کی عارت بچھ ابسی خوش دصنے اور عارتی خوبیوں کے لحاظ سے ابسی عمدہ ہے کہ اس وقت بہک دنیا میں ایک اعلے ورحب کی عارت خیال کی جاتی ہے۔ یہ عارت نیشمن طل لہی اور حام کے درمیان ضیبا قلعہ سے بیوسنۃ ہے۔ اور درباہے جمنا اس کے نیچے بہتا ہے۔ دبوان می کے در دوبوار۔ سنون۔ مرغول محراب اور فرش میب سنگ مرم کے بہنے ہوئے

و د**يوا**كس

ہیں - احبارہ کاعقبت مرحان او را حیار بیش قیمت سے بیچی کاری کی ہوتی ہے ا در بیل بوٹے یکھنول یتے ایسے بنائے ہ*یں ک*اُن کے دیکھنے سے ثنار اہلی یاد آتی ہے۔ احارہ سے او پر تحصیت بک طلائی کا مرکبا ہوا ہے۔ اندر کی محرالیل اویرسوفے کے مانی سے بیٹعر بخریرے ک بغلب*ہ سلط*نت کے صنعف کے زیانے ہیں مریٹوں ادرجا ٹوں نےاس کی جھنت کو جو نهایت اعلا ورجہ کی تھی۔ اُکھاڑ ویا ۔ گز سنتہ صدی میں گورمُنبط اگریزی فی مکتری کی طلاکار حیت لگاکراس عبیب کو چیسیا و با ہے ب منّام کے بیچھے موتی سجدہے جوسرسے یا وُں یک سنگ مرمر کی بنی | موئی ہے - اس برمُنَبّ ف کاری اورگل بوٹے - بیل بتے ایسے ففیس نبائے می*ں ک*قلعہ کی تمام عمار توں میں اس کی نظیر نہیں۔ بی**عارت شہنشاہ** او زنگ زیب ئے حکم سے تتمیہ آہو ئی گئی۔عاقل ضاں نے اس کا مادہ تاریخ آیت قرآنی سے بیر نكالاب - إِنَّ المسَّاجِدَ يِنْدِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ احَدَّ به فصیل - شرکے گرداگرد پانچ جومبل مبی شرینا دہنی ہوئی ہے جو چارگز چڑی اور 9 گزاونجی ہے۔ اس میں سوسوقدم کے فاصلہ پیتمن کی فرج سے مقابلر کرنے کے واسطے ٤٧ گو گج ہے ہوئے ہیں ۔ شہر نیا و کے پنیچے خنرق کُود کا وثی ہے۔ ہ<sup>ون</sup>فت رانصیل کے اندر سے ہو کر گزر تی ہے۔ اور اس وجہ سے نصیل كاسلىكىيىكىيى سے ٹوٹ كيا ہے۔ جھے مندوستان كى تام ساحت میں اس قسم کی شہرینا و و سکھنے کا موقع نہیں ملا-البتہ عراق عرب میں دیا ہے د حلبہ کے کنار سے پرشہر مصل کی فضیل اسی وصنع کی اور دہلی کی فعیل سے زبادہ بلندا ورشحكم ہے - اگرچیاف یس ہے كرز ما نه كی دست بردست و دھي موم خط

ءقى سجد

فصيل

نائی ارو کالمرکز کالمرکز

شاہی درباروں کا مرکز - اٹھارھویں صدیمی میں لطنت مغلیہ کے ں اور رفتہ رفتہ زوال ہزیر ہونے سے دہلی کوبڑے بڑے حا**وثات کا نقال**م كزما پيرا . نا درشا مهي قتل عام - مرميوں - حاثوں اور ثرمهيلوں كى دستېروسيے تو اس شہر کو'ا جڑے ویار کا لفٹ ملائفا۔ *گرغدر ششا*ء کی با دصرصرنے مغلب خاندان کلا. نام ونشان مِرانے کے ساتھ امرا دعلما و باکمال لوگوں کا تھبی سنیاناس کردیا۔ درگوزنٹ نے دہای کو غدر کا مرکز ہونے کے باعث تحقیراً پنجاب کے اتحت قرار دیا۔ اگر حداس ونت دہلی صدارت کی سبخصوصیتیں کھوتکا ہے۔ تاہم موقع کی عمد گی اور سلاطبین اسلام کا دیر کک والسکومت رہنے سے بہ عزت اس کواب تک حاصل ہے کہ برڈش گور منٹ کی طرف سے ملکہ منظمہ کے خطاب قبصوبہند کے اعلان کرنے پرسٹشناء میں اور ملام خطم کی فقرمیے "اجیشی پرست الیه و بیس جو در بار بهوئے - وه وہلی می پرسنعقد بیونے ستھے - آخری وربار میں سیاحتی خصوصبت سے باعث گورنزٹ کی مهربانی سے مجھے بھی شرک ہونے کاموقع ملائھا۔ حاضرین وربار کی ننداد بارہ ہزار تھی حس میں سندون کے تمام حدول کے بور بین حکام - والبان رباست فیرمالک کے سفیر اوربورپ وامر کیہ سے آئے ہوئے سینکٹیوں مہان شریب تھے۔ والیان ماک کے سانخہ بہیرو بُرگاہ کی بیاکٹرت تھی کرٹیسپ میں ڈیروں یفیوں **کامیلا**م يندر ه بين ميل سيحه اندر نفها- لارو كرزن گورنر جنرل كشور سند كيځرانغلام سے اس دربار کو و پخطرنٹ ور**ونق حاصل ہوٹی کرانگریزی عمدحکومت ہیں** اس شان ومثوکت کا در بارغالباً تعبی نبیس بٹوا ہوگا۔ اس کے حالات پرانگیزی اورار ووزبان میں منعد د کنامیں شالع ہو حکی ہیں ۔٠

بأكمل لوكك

**کوگ - یہ شہرسلاطین کی قلددانی سے ایک مدت تک** ومٰ يصفطام - اطبًا - شعرا ا ورتركيم باكمالوں كامجم فعا - غد يتر حو بإكلال دكي مس موحود تشقفه - ان من يستع مولا ناشا أحرسعبد ومولانا نثا. رشناسی میں گیانهٔ روز گار <u>حکم مسل لی</u>نطال در کم غلام خب<sup>ن</sup>ال سیجام ص الدین خاں بہا دمِعفول مِنقول کے عالم متبحرا ور دہائی کے صدرالص<del>دور تھے</del> ب- معنخ ابراميم ذوق - مومن خال اور نواك مصطفط خاد ، شعفة نے أروم مروسخن میں جرشهرت حاصل کی - وه کسی مزید **نعرلین کی مختاج نبیں - گ**زشته حكسمء للمحدخان مروم وحاذت الملك حكيم حافظ محتراهم خان فن طبابت میں <sup>ب</sup>ے مولانا مولو<sup>ن</sup>ی عبدالحق مصنف الفسير حقاتی علوم عقليه ونقلب ييس <sup>ب</sup> ب ایل ایل-طوی عربی علم اوب - اُروو افشا پر دانری اورځن تقریر ہیں ٔ۔ خان بها درمولوی نسیاء الدین ایل- ایل ڈی مروم ع بي زبا نداني ميں يشمس العلما خان بهاور يولوي فه كاء الله رياضي اور اريخ مين أ مولوی ابوالمنصور مرحوم فن مناظره اہل کتاب میں کے مرزا داغ مرحوم اردوشاعری ، روزمره میں ؛ مولوی سیار حد د لموی مصنف فرہنگ آصفیہ نے اردوز یا نانی ىب بۇسى شەرىت ھاصل كى- جىھے كئى مرتىبەان بزرگوں كى ملاقات كاموقعى ڭال ہواہے۔مولوی سیدند برحبین صاحب مروم سے تو کھ دنوں صدیب شرایب پر سطے کا بھی اتفاق مؤاسے - چونکه فن صدیث میں مولانا کاکوئی سہم وعدیل ان کے زبانے میں نتھا-اور سندوستان کے اکثر علما اس فن میں آپ خوشىچىين بى -اس داسطے آپ كاحال تبرّ كا اس جگەلكھا جا ناہى*ے ب* ر مطر نذ ترجین صاحب محق<sup>ن</sup> فی این آب صوبه بار کے سا دات میج است بم<sup>ن</sup>

وبوى سينذ برحسين صا

ر الاام میں ضائر سنگریر سے ایک گا وں ہیں ہیدا ہوئے اور سولہ برس کی عمر میں باراخت علم میں مراج میں ضائر سنگریر سے ایک گا وں ہیں ہیدا ہوئے اور سولہ برس کی عمر میں باراخت علی دبل كافصه كيا - *راسته بب بن*قاع طبم اور طبينا غازميور- الآباد- كانبورا در فرخ آبا د صرف نحو كي تبالئ كتابي<u>ن طريعنع بوئے چوبس سے وص</u>یرے ہل ہنچے- بها*ل حرث نو م*ھانی بیان منطق آدب- آصول نعته تعلم كلام تغييه فلسفة ترياضي اورطب كي دسي كتابيس فيصيل اديم مولانا شاه محرّاسات صاحب سيعكم حديث كتصبيل شروع كى شاه صاحب مولانا شأه عبدالعز برنے نواسے اوران کا حلقہ وس صربیت تام ہندوستان کا مرکز تھا ، مِهِ اللهِ مِي جب شاه صاحبُ كم منظم كو بجرت كي نوا في سرصورت ميمشغول ہوئے اور ماقی عمراسی دبنی خارمت میں بسر کردی۔ باوجو دیکاس فقت شاہ صاحبے بڑے بڑے شاگروم ملی اوراطراف سندمیں موجود تھے۔ گرآب کے صلحة درس کو وہ فروغ ہواکہ ہندو شان سے علاو <mark>افغانستان ۔ نزکستبان ۔ ابران ۔ عرب - الجزائرا ورصین تک کے</mark> مار علم آف شروع ہوئے جن کی نورد پاکسو اک بیان کی گئی ہے مد شرك فبرعت كى ترويداو عل الجدريث كى ترغيب كاج بيج شاه كى الشرصاحبُ بولااشُّاه مخرامبيل شبيدى آبيارى تسرسز براآپ كى يى ارة در پوكرار كے بعل بھول كام نېرت<sup>ى</sup> اندى كى بارك مفاریخ ای سیار سیاراص موکر کشی سے زمبی از ام لکائے اور وابی کہنا شروع کیا گرائے نبعهی ان باتوں کی بردار کی مینتا اھ بیٹ جب چیکر خطر پہنچے نوتیں سومندوسا نبو<del>ل کن</del>ے باشاع *منظم سے آپ کے منتزلی اور والی ہونے کی تخریری شکایت* کی اور پیڈ جھوٹے مفالڈ آب كى طرف منى ب كئے - باشا مے وصوف نے سب كی نحقیقات كى اورآب كى وبندارى اور ملم فضل وكمال وبكه كربهت حترام سيميش آياء آیے فدر مضاع میں آیا میم کی جان بجائی متی-اس کے عوض پنجابی کرا وجس میں تهب رميت تقصي في آخ غارت مسي معفوظ را يحث شاري بي آپ كوشمس العلما كاخطاب ملا -آخر کارٹ فلے میں ایک دبرسے مجوزیا دہمر پاکر دہا میں اُنتقال کیا۔ اس فٹ کیے ڈویو نے کومی حافظ على المراور مولوى ميدنور مس فيلى مين موجوداور ورس ندريس مي شخول بين به

خ ويكهوالحيات بعدالمات صفخر .٣٨٠ ب

باشندوں کی**حا**لت باشندوں کی حالت ۔ یہاں کے باشندے عظاموم خوش پوش اور اوش کلام ہیں۔ دہلی کا ان بڑھ آدی بھی اپنی خوش بیانی سے دیگرہ کی بات کے برطے ہوؤں سے مقابلے میں تصبیح البیان اوطلیق اللسان معلوم ہوتا ہے۔ اُردو براس قت کئی کروڑ سے زیادہ آدمیوں کی نیان ہے۔ وہ اسی شہر کی مزرین سے نشود نما پاکر ہندوستان کے مختلف صقوں بیں تصبیلی ہے ۔ شناہی زلانے کی نوبیاں کے باشندوں کے داغوں ہیں اب مک السیاس ہے کہ انگریزی تعلیم کی طرف کما حقہ کراغ بنیس ہوتے پنجابی سوداگری کو چھو کرجن کا دی کی تجارت کا کرنے بینا ہو اُس کے مسلمان باشندے انگریزی تعلیم کے فوائد کے تفایل بناہو اُسے۔ وہاں کے مسلمان باشندے انگریزی تعلیم کے فوائد کے تفایل میں اپنی چھوٹی موٹی دستاری اور تجارت سے روٹی کمالیکے کو زیادہ لیسند

عنه رن ويارت

صنعت وتجارت بیشه را وجود برباد نخش انقلابات کے اب تک ملی بند کے نامور شہروں میں شار ہوتا ہے۔ اس کی بقاادر یوجودہ تمول تجارت اوستاعی کی بدولت سے ہے۔ کراچی یمبئی - کلکنتہ حربین شریفیین اول ندن کا مہا کے "اجروں کالبین دین ہے مصنعت و حرفت میں بیال کے لوگوں کووہ کمال ہے کہ جاندی سونے کے زردوزی کام - ہاتھی وانت کی تصویر ہیں اور بہت ہی ہیں۔ عجیب چیزیں بہال کی بنی ہوئی دور دو رجاتی ہیں۔ تین کیٹرا مبنے کی اور گیا ہی

دیگر قسم کی کلیس حاری ہیں 🧽

تعلیم۔ ہندوسنان سے بیٹ بیٹ سرط سنٹروں میں انگریز محیلیم کوجزتر ہے۔ اُس سکے اعتبار سنے دہلی سبت بیٹھے۔ اس دنت بہاں جار ہائی سکول ایس سے رفسنٹ ہائی کمون کے علاوہ اُسلمانوں کا اینگلوء بک سکول ہے جو پُرلنے

تىلىم

وبلی کالج کے اوفاف سے چلتا ہے - اوراسی عمارت میں ہے جمال کا بج مذکور نھا- ہندوں کی طرن سے ایک اینگلوسنسکرت سکول جاری ہے مشنرویں اور سندول کی طرف سے دو کالج بھی ہیں 4 علوم ء بیرا در مذہبی تعلیم کے واسط مسلمان کے مصارف سے کئی <del>مرس</del>ے اجاری ہیں فصوصاً مسجِ فتحیوری کا مدرست کی آمدنی بانسورو بیط ہوارے قربب ہے گرافسوس کہ عام طور برایسے مدارس مرتعلیم کا نظام آستی بخش نہیں ج ىلمانول كاايك يتيم خار مبى ہے جونے الحد خاص طرح عبل رہا ہے۔ بچھ ملکی اور تومی انجنیس تعبی بین و در آہستہ آہستہ کام کررہی ہیں ، د مدرسهٔ طبینه خصوصیت سے فابل ذکرہے۔اس مدرسہ کی بنیاد حکم محرفوام حو كضلف اكبرحا ذن الملاحكيم عبالمجيدخان مرحوم نے قائم كى اوراب اس كا اہتمام أن كے خلف اصغرحاد ق الملک حكيم حافظ محداجل خان صاحب كے نافذ مير كا اس مدرسے ہیں یونا بی طب کی بڑھائی کا انتظام بڑے اعلے پیانے برہے۔ اورتشریح الاعضا کے واسطے داکٹری کی علقعلیم بھی دی جاتی ہے ، پریس ایرلیس - بیال کا در نیکار پرس جیی ترقی پر ہے - ی بی - فارسی اوراُ روو کی عرفیوہ كتابيب مولوى عبدالاصصاحب كے مطبع سے شائع ہوتی رہتی ہیں۔ تبین جارارُ دو ا خبارا درعلمی رسایے بھی شائع ہوتے ہیں-ان میں اخبار کرز*ن گرنط کی شاعت بہتے* وہلی سے چیند شہور مقامات کے فاصلے اور کرایٹر بل حسب ذبل ہے:۔ مسانت لاہور براہ بطھنٹرا مہر مبل لاہور براہ بطھنٹرا شغله سراه انباله ۲۳۲ میل ڈیرہ دون *سراہ ہمار*نبور ۱۹۳ میل علكة براه الهآماد ٩٠٣ ميل ۵۵۰ میل

د بلی قدیم رئرانی دلی)

دہلی فدیم کا وہ حصّہ جو قطب صاحب کی لاٹھ کے اردگرد ہے۔ ہندوراجاؤ کے آخری دورحکومت میں پرطنی راج المعروف را سے بنصورا کے زبرجکما ورلال کوٹ کے نام سے مشہور قفا۔ سلطان شہاب الدین فرخوری نے ہوں ہے ہے۔ ہیں را سیجھورا پرفتح یا ب ہوکراس حسہ کو ہندوستان کا اسلامی دارالسلطنت قرار دیا۔ سلطان کی وفات کے بعد قطب الدین ابباب اور اس سے جانشینوں کا بہی وارافحال فرہا۔ سلطان غیاث الدین بنبن نے سال ہے۔ ہیں اس شہرکو خوب روفق دی۔ وہلی کو جوعودج اس کے زما ہے جس بھوا اس کا انداز و تا ریخ فرسٹ تھ کی روایت سے مطابق اس سے ہوسکتا ہے کو جنگیری خلوں کے جروتم سے ترکستان ماورآلالنہر خواسان تواق آذربائجان فارس رَدِم وشام کے بیندرہ شہزا دے جو بھاگ کروہلی سے تقے سلطان نے ان کی عزت افزائی اور آرام کے واسطے ہرایک کے مام پراکی علحدہ محلّد معرّد کرویا تھا۔ اِن محلّوں کے یہ ام تھے ۔ تیاسی شیخری نوازشہابی براکی علحدہ محلّد معرّد کرویا تھا۔ اِن محلّوں کے یہ ام تھے ۔ تیاسی شیخری نوازشہابی و کمبی ۔ علی ۔ آبابی ۔ غرری ۔ پیشا بیٹری ۔ روی ۔ سنقری بیٹن ۔ موسلی ۔ معرقندی ۔ کاشغری اور خطّائی ہو

معزالدین کیفنا د نے سلیت میں بین جمنا کے کنارے ایک شہرکیاوگڑھی کی معزالدین کیفنا د نے سلیت میں جنا کے کنارے ایک شہرکیاوگڑھی کی زیدن میں آباد کیا نقشہ صفرتا میشرو دلوی شنوی قران السویین میں ایوں کیسنجتے ہیں میں دست کی آباد ماد

عفرت دلی کتفورین دواد جنت عدن سن که آباد باد بست چوزان ارم اند صفات حرسها الله عزالح ادثات ملک دوروازهٔ او تحیاب سبزده دروازهٔ وصد فتح باب ام بندسش دو بالاگرفست تا بختن شدرویغما گرفست

ام بندسش و بالاگرفت تا بختن شدر و یغماگرفت سلطان علاء الدین فلمی نے اپنی شدر و یغماگرفت سلطان علاء الدین فلمی نے اپنے عہد یس شہر سبری اور کوشک سنز تعریکر کراکر اس کے دال سلطنت قرار و یا نظا شاہجمال آباد سے قطب صاحب جانے ہوئے اُس کے نشان بائیں ہا تھ کواب کے دکھائی و بہتے ہیں۔ بہ عارتبی نو بت بہ فوبت لاٹھ سے شال مشرق کی طرف بڑھتی گئی تغییں۔ مگر جب نفلق خاندان کا زمانہ آباقوان کے وقت ہیں آبادی فیمشرق کی طرف رُخ کیا۔ اورسلطان غیاف الدین تعلق نے اور سلطان غیاف الدین تعلق نے اس ساتھ کے دیا تھا کی طرف فیروز آباد کی بنیاد ڈوالی جس کے کھنڈر شاہجمال آباد کی میں و دیا کی میں وار اور کی بنیاد ڈوالی جس کے کھنڈر شاہجمال آباد کی بیاد ڈوالی جس کے کھنڈر شاہجمال آباد کی بیاد اس وقت سے عارقوں کا بیلان

ہمیشہ کے واسطے شال کی طرف قائم ہوگیا - ہمالیوں باوشاہ نے اس ہے ہیں تلعہ اندرہت کی مرست او زنعیر کرکے دُین بنا ہ اس کا نام رکھا اور ابنا وار السلطنت قرار ویا سلیم شاہ بن سلطان شیر شاہ نے ہم ہوائے میں سلیم گرامہ بنایا جو جمنا کے کنار سے لال قلعہ سے ملا ہوا ہے ۔ ہر ہوں ہے ہیں شاہجماں آبا و کی بنیا و پر نے پر نفیر صدید کا سلسلہ جرام ہرکہ آمد عمارت وساخت کا مصداق تھا ۔ ہمیشہ کے واسطے برنفیر صدید کا سلسلہ جرام ہرکہ آمد عمارت وساخت کا مصداق تھا ۔ ہمیشہ کے واسطے ختم ہوگیا یہ

ير كثيرالا صنلاع رفنه حب كامجيط جاليس بنتاليس ميل سيكسي كم نه نفا. اگر حیختلف زبانوں میں آبا د ہڑا۔ نگراس کی آبادی سلسل تھی۔ آ کھویں صدی بجری کامشہورتیاح این بطوط جوسلطان محدّ تغلق کے عہد میں دہلی آبا تھا-اس شهر کی نسبت اینے سفرنامہ میں یوں لکھتا ہے '' یہ ایک ظیم انشان شهرہے اوراس کې عارت بيپ خونصبور تي ومصنبوطي دو نو پائي حاتي بېښ - اس **کيضبالسي** مصنبوط ہے کہ دنیا بھریں اس کی نظیر نہیں - اورمشرق کا کو ٹی اسلامی اورغیہ اسلامی شهراس کی غطینت کامفابینهی*ں کرسکت*ا - یه بٹرا **فراخ** اور**غام آبا**د ہے -اصل ہیں چارشہرہیں جوایک ووسرے کے منصل واقع ہیں۔ را) وہلی جوہنڈک کے دفت کا پُراناشہر ہے اورشہ ہے ہم بیں فتح بٹوانقا۔ (۲) شہر سیری جس کو والخلافه بعى كينتي بسرس تغلق آباد - (مم) جهاش نيا وحس بي سلطان محرّ تغلق شاه حال ربستے ہیں''۔ اس سفرنامہ کے مترجم خاں صاحب مولوی محرصين صاحب ايمك فيوملى قديم كى نسبت مسالك الابصار كمصنف مح حواله سسے جودمشق کار ہنے والاا در ابن بطوطه کا ہمعصر تھا ایک روابیقیل کی سے - اس مسي جي د بلي کي مساسل آبادي اوغطست وشان کا بخوني اندازه نو جہاں بناہ کی آبادی شہرسٹری ا در قطب صاحب کی لاٹھ کے درمبان کلتی 🛊 مؤملف

ہوتا ہے۔ وہ مکمفتاہے۔ و ہلی کا شہری شہروں کو ملاکر بنایا گیا ہے۔ان شہروں کے نام علیٰد ہللیٰدہ بھی ہیں بیکن سب کو ملاکر دہلی کہتے ہیں۔شہر کامحیط چالیس پنتالیس میل ہے ۔اس کے تین طرف بارہ بارہ ہزار قدم باغات ہیں اور مغرب کی طرف پہاڑی ہے۔ ایک ہزار مدست وہزا چھوٹی چھوٹی مسجدیں اورسترد ارالشفاہیں'۔ غرض بیرسٹہرساڑھھے **چارموبر**ں ب کیے بعد دیگرے سلاطین ہند کا یا پڑتخت رہنے سے علم وفضل . ئرفت و صنعت - تجارت و تمدّن کا مرکز بن گیا - آیران <u>عراق بی</u>نام <u>عرب و ب</u> تتصرتک کے علما صوفیااور سرقسم کے اِکمال د تاجر بہاں چلے آتے ہتھے ۔ عمارات کی عمدگی اور دلفزیبی سے سندوستان بھر بیں اس کوخصوصبیت حاسل تھی -اگرکو ٹی شخص بہبا ں کے کھٹڈروں کوغورسے ویکھ**ے ت**وا<sup>م</sup>سےاس *کہ جا* تثهركي چيبرچتيه زبين تاريخي وافعات سيمرزنظرآ تيگي ـسرسيداحدخال مروم نيف يبشيتران عارتوں محمح تاريخي حالات كتبے اورعكس كتاب مماراتصا و مرم ت تحقیق سے درج کے ہیں -اس کے بعد مشرکار شیفن فے اس معضوع **یمنمایت اچ**ھی کتا بلکھی۔ اب تفوڑا عرصہ ہوًا کردہلی کے سابق کمشنرمشر فنشا نے ان عمار توں کے حالات انگریزی میں <u>لکھے ہیں</u>. ان کے علاوہ اُورومین صنفین نے بھی بہاں کے حالات - یا بالفاظ دیگیر بٹرانی دی کے *مشیع لکھے* ہیں - میںان کتابی نفاصبل کو چیوڈ کرناظر بن کے لئے اس عیر محبشر منظری سیرکا وه مختصرط بق لکھتا ہوں جومیرے نز دیکسہل اور زیا دہ مفیدہے۔ تفصيلي حالات أوركتا بول كے مطالعہ سے انہبس فود معلوم موسكينگے مد کو ملے فیروزشاہ - دبی دروازہ کے باہر متحرا کی سٹرک پڑفیروزشاہ منات کے کوٹلہ کے کھنٹر *زنظر آتے* ہیں۔سبسے پیلے ایک لاٹھ دکھائی دہتی ہے۔

توظر فبروزشاه

ج*ں کو فیروز شاہ نے آ*کھویں صدی ہجری میں کوہ کماؤں سے لاکرمضد تھا۔ یہ لا تھر پیھر کے ایک ڈال کی ہے ۔ اس لا تھ کا طول مہم فط اور ا پر سے موٹائی دس فٹ ہے۔ اس نسم کے سنون قاہرہ -اسکندریا ورا نبول میں معمی قدیم زمانہ کے بنائے ہوئے میری نظرے گزرے ہیں کوٹلے جنوب اورمغرب کی جانب شهر فیروزآ با دبسنا نھاجس کی شہر نیاہ کے تاریز کھ کے دائیں ہاتھ جیل خانہ کے قریب اب نک موجو دہیں۔ شرا ندریت کی تمام آبادی اس میں شامل تقی ۔ امیٹر تیمورنے بہتے ہیں جس دہلی کو ناخت آلج رکے بے چراغ چھوڑا نھا وہ بھی بدنفبیب مگر نوش منظر شہرتھا ، مهندیاں - سڑک کے دائیں افق ایاب عارت مندیاں کے ام سے متہور ہے۔ اس کے فریب ایک میدان میں شاہ ولی التّحصاحب شاہ عبدالعزیز صاحب اوران کے خاندان کی قبریں ہیں۔اس خاندان نے ہار صوبی اور تبرر صوبی صدی ہجری میں کمی فضل و کمال اور خصوصاً علم <del>جرث</del> میں و شهرت حاصل کی مہندوستان میں کو بگ ان کا ہم لیہ نہ نصابشا ولی اللہ صاحب كانتقال لنسليم اورشاه عبدالعزيز كانتقال <del>في ما</del>مه مين بحوايه يرُ إنا قلعية اسى سرَك بر دُيرُه ميل جِلنے كے بعد بائيس الفاكوايك الميرُانا قله إراناقلعة تا م جسے مسلمانوں كى حكومت سے يسلے اندريت كت تق -ہما بوں باوشاہ نے اس کی سابقہ نبیاد پر نئی تعمیر کرکے دین بنا ہ اس کا نام ركها فضاء لب دربا ا يك مسجد بهت خوشفاا ورشيرمنال كي عارت ہے بعالِ بادشاه اسی کی حصت برسے کر کرمرا تھا ﴿ مقبرہ عیسے خال - فلع دین بناہ سے کھھآ گے بڑھنے کے بعد سڑک

کی بائیں جانب مون*ن عرب سرا نظراً* تا ہے۔اس کےمغرب کی جانب لطان

شیرشاه کے امیر عبیانے خال کا مقره بهت اچھی صنع کا بنا بواہے ،

مفبره همابون - عرب سراے کی مشرقی سمت جمنا کے کنا سے سلطان

بان ملطان معزالدين كيفيادكي كيلو گرطهي تقي-اس كا

ہاوں کامقرو ہے جو دہلی سے تقریباً بین میل کے فاصلہ پر سے میقبرہ

مقره بايس

مُرج خالص سنگ مرمر کا اور اس قدرخوبصورت بنا ہوًا ہے کہ ہندو شان <sup>ہ</sup> کوئی برج اس سے زیا**دہ خ**شنا نہ ہوگا۔ اس کی عارت ہمایوں باد شاہ کی ملک نواب تمبيده بانوعون حاجى بم والده شهنشاه حلال الدين اكبرني سولبرسير پندره لاکھرروییے کےصرف سے بنوائی تھی۔صحن مں ایک پُرفضا باغ کے ہیں جس ہیں ہنریں جلیتی اور دوصنوں سے یانی کے فوارے جھوٹے مرور زماند سے اس کی حالت خراب ہوگئی تقی <sup>.</sup> گگرگو رمنٹ نگری برخی محکہ آ تا نفد بمدنے اس کی مرمت کرادی ہے۔ حاجی بگیم نے ہمایوں کی تحذونی کے داسطے تین سوعلماا ورزا ہدعرب سے منگوا کر مقبرہ کے ساتھ لبلئے تقبے جن کے باعث سے اس آبادی کا نام عرب سراے بڑگیا ، مقبرہ خانخاناں۔ اس کے جو ٰب کی طرف ذرا فاصلہ براکبر کے سیالا<sup>ہ</sup> عبالرحيم خان فَاننان ولدبيرم خان كامقبره ہے-اس كى عارت اس تَنتر خِست عالت بین ہے کرعام لوگوں بیں گنج کنبر کے نام سے مشہور ہوگیا ہے + درگا ہسلطان نظا مالدین اولیا - اب مخصراکی سرک تلے کر کے مغرب كي طرمن حائيس توحضرت سلطان المشائخ نظام الدين اوليا فدّس سرّه ' کی درگاہ آتی ہے جو سا قریس صدی ہجری سے نامور صوفیا میں سے گزرے ا بیں -اس در گاہ کے صحن میں بین مجر ہیں- بسلانشاہ جہاں کی بیٹی جہاں رائگم کا- دوسرامخدشاه بادشاه کااور تبیسرا مرزا جهانگیبرکامیحن <u>سسے جنوب کی طر</u>ف

مغروحانخانال

درگاه سطان نفام ادین

امیرخسروطوطی مند کامزارہے۔ یہ درگادکسیز مانے میں غیا**ت بو**ر کی آبادی کا ایا مجلشار ہوتی نقی (سلطان نظام الدین او امیرخسرو کے حالات ضمیم يس درج بيس) + د ہلی ہے ایک ربلوے لائن ومتھ اکو گئی ہے اسکے پہلے سٹیٹر کا ناہ س درگاه کی مناسبت ستے نظام الدین حائے تواس تمین جا رمیل کے سفر میں ہندواور سلمانول کی عارتوں کا ایک سرسری نظارہ اسکی نظر سے گزریگا 🛧 . **جو لنسطی کھمیا - درگاہ سے مشرق کی جانب سنگ مرم کے پ**سٹھ م ں ہال ہے جس س شہنشاہ اکبرے کوکہ مرراء نزکو کلٹائش کامقبرہ ہے۔ تك مرسع عبصنعت كے ساقد بنا إكيا ہے -اس سے شال كي جان ميكيال قدم سے فاصلہ بروبل کے نامور شاعر مرزا غالب کی دائمی آرامگاہ ہے ، روش جراغ دہلی۔سلطان الشائخ کی ورگاہ سے چارسیل کے فاص يتخ تضيرالدين محودروش جراغ دېلى فدس سرۇ كامزارىك ج آپ كےمشہور ضلف ہے گزرے ہیں۔ مزار کے صحن میں جیند قبر ہیں اوراحا طرکے بچھوار کے۔ بلطان ببلول لودھی کامقبرہ ہے اشیخ نصیالدین کے حالات ضمیمہ ہیں جہ ہیں) 🖈 ت میلم روش جراع دہلی کے قریب فیروز شاہ کے زمانے کی ایک شکارگاہ ہے۔ اس کے گرد جو دیواریر کئی میل کی مسافت پر مبنائی گئی تقییں۔ اُن مس ا يك وبواركوست كيله كهنة بين - قطب صاحب كي اُمْرَقِيُّن اورتمام نالول كا باني طور پرکئی در بنے ہوئے ہیں اوراسی وجہسے ست بلز اس کا نام مشہور

ہوگیا ہے 🦟

يوننظح كممبا

روش چرنغ رہے

رست

ĺ .

. غلق آباد

بى كمرولى - بىمسى بست بلد كى قريب آفكوي صدى بجرى كى بنى بولى ہے۔اس کی حصیت جار باینسوسٹوتوں پر فائم ہے ۔جن میں انٹی نو کئے کے قریب گذید ہیں ۔ اس صنع کی محدشالی ہند میں کہیں نہیں۔ مدت سے گوحرول كامسكر، بنا بۇ انفا - مگرلار ڈ كرزن نے انتبين نكالكر پيمسور كي صلى حالت قائم كردى ب- بيام البية قابل فسوس بى كرناز برسض والاكونى نبيس بد تغلق آیاد - کھڑکی ستین ل بوب مشرق کی طرف فطب صاحب و متحراکی سرک سے متصل تفلق آباد آناہے - نظام الدین سے ہماں <sup>ب</sup>ک کا را سست**ن** فےالجا دشوارگزارا ورصرن پاییا وہ پا گھوڑے کی سواری سے باسانی طے پوکتا ہے۔ اگر کوئی شخص مخصرابین کے ذریبے تغلق آبادی ٹین برائے جوآبا دی سے دومیل اور دہلی سے ہارہ مبیل ہے تواس کو اُس سفر ہیں سہولت ہو سکتی ہے نگر روش حراغ دہلی۔ ست بیا۔ اور کھٹر کی کی سیر کا موقع اُسے نہیں مالیگا 4 تعلق ً با دا یک بهالری برنیم دا ترے کی شکل کا بنا ہُوا ہے جس کا محیطالقرباً حارميل ہوگا ۔ شهرکیعمارنوں ہیں۔سے قلعہ ا درغبیاث الدین بخلق کامقبرہ ناہارم ہے۔ به وونوعاتیں سلطان تغلق کی باد کاراور آٹھویں صدی جمری کی بنی ہوئی ہیں کسی زیانے میں یہ عمارتیں ہست اعلے درجہ کی تھیں اورعمارتی خرہیوں كے لحاظ سے منینطسرانی جاتی ختبیں ۔ گداب بالكل ویران ہیں۔ فلعہ میں گوجرا ور مقبره بیرمسلمان زمیندارآ باد ہیں -آخرالذکرایینے تبٹین نخلق کی اولاد بتاتنے ہیں۔ان کے جاہلانہ غرور یا سطری ہوئی یُرانی رسّبوں کے بل نہ جلنے کا اُس سے اندازہ ہوسکتاہے کہ گوکاٹر باں نیچنے پران کا گزارہ تھا۔ گرمٹیترجب یہ لوگ دہلی میں *کاشیاں بیعینے جاتے توقلعہ د*ہلی میں جانے کی آن بتلاتے <del>تھے</del> ور کمتے تھے کہ ہم بھی یاوٹ اہ کی اولاد ہیں۔ ان نورولیٹ شاہرادوں کے ہاتھ

لئریں بینیا ہمارے واسطے باعث <sup>ب</sup>نگ و شرم ہے -ہم قلعہ بیں جائیں تو

فاتنح بن کر ندکہ کارے ہو کر یہ

تطب صاحب كى لاعقه باقطب مبنار - تغلق آباد مست تعاوالي مگرک پرشعال مغرب کی جانب پاریخ میل کے فاصلہ پرتطاصاحب کی لاٹھیہ

آتی ہے جراینی قدامت - بلندی اور عارتی خو**موں کے لحاظ سے سیاح ل** کی

غاص دکھیسی کا باعث ہے -اس لاٹھ کی پاپنے منزلیں ہیں *سسے جیچے کی منز*ل

كادُورىچايس گزنے جرفقه رفته اس قدر كم مهة ناگباہے كه آخرى منزل صرف بس لَز مرتور ره حاتی - ۲۰۰۰ سیره پار پار ۲۰۰۰ نسط بلندی پیرطیطفتے محے بعد

چوٹی بک رسائی ہوتی ہے ۔ ہر نمزل کے باہر آبات قرآنی کھندی ہوئی اور حابجا منتت کاری کی ہوئی ہے - اس لاٹھ کی نبیا دسلطان شہاب الدین محدوری

فاتح وہلی کےحکم سے اُس سے سبہ سالا رفظپ الدین ک**مان**ے ڈالی اوترس الدین

ائمش کے زمانے بیں خاتمہ کوہینی - یہ لاٹھ مسجد نوت الاسلام *کے ساتھ جس کا* 

الهجى ذكركييا حائيكًا ماونه (محل وان) كا كام دينى كقى - اس لاڭد ــــــــزياده اونجي

كوفى عمارت ہندوسنان میں نہیں - بعض لوگوں میں دمشہور ہے کرراسے میقور ا

نے بہ میناراس غرص سے بنایا تھا کہ اس کی جو فی پرسے ہر صبح مبنا کا دیش

ساکرے ارکخ تحقیقات سے پائر نبوت کوندیں بہنیا یہ

مسى **قوت الاسلام**- سلطان شهاب الدين محدّ غورى نے فتح وہلى |

كے بعداس كى تعبير كاحكم ديا سط<mark>ى 9 ھەھە بىل صلى مەن</mark>طىب الدين ايىك كى نظراني تیار موئ - پیرٹمس الدین الماش کے زمانے میں اس براصافہ وا میسجد قدمت

ن اورحسن صنعت کے باعث دہلی میں سب سے زیادہ عمدہ تھی۔ اس کی

عارت مین گیاره محرابون کی آبک قطاره ۸ مه نشانسی اب نک باقی ہے۔

حب ہیں ہے بڑی محراب ۵۰ نٹ بلنداور ۲۷ نبط چوڑی ہے۔محرا بوں پر زمار ُنتر کے کتبے خط نسخ میں لکھے ہو گئے ہیں مسجد کے ای*ک طر*ف مُبت خانہ کے سنون موجود ہیں جن پرمنتبت کاری کی ہوئی ہے ادر بیل ہوئے بھول نتے کی حگہ بتوں کی موزمیں بنی ہوئی ہیں ۔اب بیسجد بالکل او**جڑ بڑی ہے۔ گیارہ** مح بوں کی لین کے سوامسحد کی کوئی علامت اس میں باقی نمیں -اس کے حپاروں طرف سڑکیں بنی ہوئی ہیں۔جنوب مشرقی مٹرک قطیصاً حب کی لاقھہ اور اس مسی کے درمیان سے گزرتی ہے بد

يوسى كى مايخ

لوہے کی لاکھ - بہ لاٹھ سحد توت الاسلام کے حن میں ڈھلے ہوئے لیے کی اورمسلما نوں سے پیلے کی بنی ہو ئی ہے۔ جڑیں اس کامجیط سوایا پنج فٹ ا دربایندی ساطیصے اٹھارہ فٹ ہے۔ باوجود بکداس کو بنے ہوئے عرصہ دراز ہوگیاہے۔ مگراب کاس نیگ کی کوئی علامت اس برمنو دار نہیں ہوئی-اس کی تعمیر کے متعلق بڑی بڑی مجیب روایتیں زبان زدہیں۔ گرغالیاً یہ لا کھھ کسی فتح کی یاد گار میں بنائی گئی ہے۔

منوسيسلالي

مفرنا ہے۔سلاطبین - سجد کے مصل سلطان شمس الدیں التمش کا مقبرہ اوراما كثمرك قرب وجواريبس سلطان غبياث الدين مبين اورسلطان علاءالدين كمجي كم مقبرك بين - ان كى خسته حالت ديكھنے سے معلوم ہوتا ہے -كه يو عاتبر کسی زمانے میں بدت اعلادرجہ کی تغییر بد

مدر چُلُه إلى مندر جوكُ ما يا -مسجد قوت الاسلام مصمغرب كي طرف وزا فاصله بر جوگ ما یا کامندر راحا برحقی راج کی باد کار اور مهند قوں کی بڑی برستشگاہ ہے۔ درگاہ خواص صاحب مندرسے تفوری دورجانے کے بدروض مرلی

میں صرت خواج قطب الدین صاحب نجتیار کا کی ف**دنس سرّ**و کا مزار ہے جو<del>قی</del>گی

صدی چری کے مشاہبراولیا اوجیٹ تبطری کے بڑے رہنا گزرے ہیں. اس مزار پر کو فی گذبیبیں بککہ حمست آسانی کا ساشبان ہروقت سایانگری ہتا ہے ونگاہ کے احاطر میں فاصی حمیدالدین صاحب ناگری حجمی قبرایک بلٹ چبوترے پر منی سوئی ہے۔ نامنی صاحب بہت براے فاصل اور فواحر**ے ا** کے صاون اراد تمند کھنے (خارجہ احب اور قاصی صاحب کے حالات ضیمہ میں ورج ہیں 🚓

جھے رنے - مہرولی کی آبادی کے ابرایک بہت فرحہ بخش مکان ہے جس کو قطب صاحب كاجھرنه كھنے ہیں - بہاں ہرسال مرسم مرسات ہیں بھول والوں کی سیر کامیلہ ; قاہے۔ وہلی اوراس کے نواح کے باشتنگیزاروں کی تعداد سے جمع ہوتے ہیں اور خوب جیل میل رمتی ہے۔ وہلی میں جو دقعت اس ملہ کو حاصل ہے اس کا اندازہ اس *سے لگ سکتا ہے کہ* خرنیا نے میں خود اوشاً وتت يها كئي روزع بليات وشنزا دول كي مقيم رست تص بد

اس کے قریب نے عالجی محدث ولموی کا مفبرہ سے جوعلوم ظاہری اور باطنی میں مشہور ومعروف بزرگوارگزرے ہیں۔ آب کی صنیفات تلوے قریباور علمامیں بست مقبول ہیں یث ہنشاہ اکبر-جهانگیراورشاہجهاں کا عدی عکومت و كيف كي بعد سره في بين انتقال فرايا ..

مقبرة منصور تطب صاحب سے اجمیری وردازہ جانتے ہوئے نفعت راہ المقرق منه میں بزام بنصورعلی خاں صفدر حبّاً کامقبرہ آننا ہے۔ نواب صاحب احدیثناہ فرائزواے دہلی کے وزیراور خاندان نواباں اور میں علے منتے مقبرہ کی عمارت تین لاکھ رو ہے کے صرن سے نیار ہوئی ہے ۔ اور فن تعمیر کا بست

اعلے منونہ ہے کہ

منشر- مقبرہ ۱ وراجمبری دروازہ سے برمبان علم ہیئت کے شعاق ا

جنترمنيز

| چُونہ کے بڑے کرٹے آلات بنے ہوئے ہیں -جس کو جنتر منتر را لات رصدیہ | | کہتے ہیں - یہ آلات اج جے شکھے نے بعہد محدّر شاہ سے الے بیں ہزائے گئے -| بڑے بڑے ہندواور سلمان رباصی دان اِن کے بنانے ہیں شر کِ سکتے -

گرافسوس کراس وقت برملمی فرخیره بهت خسته حالت بین ہے مد

قرم شرلیف ، اجمیری دردازہ سے باہرایک درگاہ غدم شرکیف کے نام سے مشہور ہے ۔ اس میں شاہزادہ فتح خاں کی قبراد راس پر سول خداصط اللہ

علیہ مرکاٹ نفش قدم مبارک لگا ہؤاہے۔ کہتے ہیں کہ یہ قدم شریف فیروز شاہ کے عہد ہیں آیا تھا اور عشک شریس سے شاہرا وہ مذکور کا انتقال ہؤا

توادشاہ نے فرط محبت سے یہ ندم ان کی قبر پرلگایا اور عمدہ عمدہ عمارتیں اس

درگاه مصنعلق مغوائیس -اس کے صاطریب خواجشتان شاہ صباب کا بلی کا مزارہے ا درگا ہ خواجہ باغی بارلیر- اجمیری دروازہ سے مشرق کی طرف بچھ فاصلیر

حضرت خواجہ باقی بالنہ صاحب کی در گاہ ہے - خواج صاحب گبار صوبی صدی

ا ہجری کے مشاہ برصوفیا او نقشبند ہر طربق کے بڑے بین واگرزے ہیں -

فواج صاحب كحالات منمهم بين درج بين .

بہ تمام عمار نیں خسوصاً شاہی سجد ہیں سلاطین کے عالیشان مقبرے-

اورسر بفلک تلعے جو کروڑوں رویے کے صرف سے بنائے گئے گئے۔ اورکسی

ز مدنے ہیں عجوبۂ روز کار تیمجھے عبانے تھے -اب دیران پڑے ہیں - اُلّو اور ریمان

ا پیگادر ٔ وال عبرت کینادی کریٹ ہیں ۔ توگوش دل پر کچھ انز نہیں کرتی – سرومهم س

و کیھنے والے دیکھتے ہیں اور آ و سردیاک نہیں بھرنے - وہ سیر خرابیر کرنے ہیں -

مگراُن کے خرابُ دل پر جوں نبیس رنگیتی کروڑوں روپینہ پایال اور ایک خراج ملک

قدم تربغيد ا

درگاهنجام باتیان خان بینا ہے - برخلاف اس کے صونیا ہے کرام کے مزارات میں با وجوکیہ ان کا عُشرعشیر بھی صرف بنہیں ہو اگر صاحب مزار کا اُدو حانی اثراب کا سزاروں بندگان خدا کو صد بامبل کی مسافت طے کرا کے زیارت و حصول برکت کے لئے یہاں کیبینج لاتا ہے اور سرعقبیدت جمکوا و بتا ہے - اس سے ندور پوز واکر مستنظما ہے نہ با و شاہ گروکش بہ

منحصرا

و ہی ہے و برمبل طے کرنے کے بعد میں متفراہینجا۔ بہ شہروریا ہے جمنا کے کئارے آباد ہے۔ اور ہمندوستان کے قدیم مشہور معبدوں میں شمار کمیاجاتا ہے۔ سری کشن جی جہندو مذم ہے۔ کے بڑے فلاسفراد! نارانطاح ق مانے جاتے ہیں۔ اسی شہر میں بیدا ہوئے کھے۔ اسی وجہ سے مندواس کو نہا بن مغدس مب*ھ کرز*یارت کی غرص سے آتنے ہیں۔مھنرت مبیع سے مار برس پیشیتر پیروان گهرهه مذهب کابیرمرکزنها - اُن کی بیس خانفا ہیں بہال ابسی تغییں جن میں مدھ مذہب کے تقریباً تیس ہزارٹہنی اور راہب را کرتے فقے ۔ چنانچہ اُن کی معض یا و گاریں اب تک متھرا کے گرد و لواح میں موجود ہیں- اسلامی ناریخ بیں سب سے پہلے متھرا کا ذکر محمود غز نوی کے حملات میں ملتا ہے گرسلطنوں کے نغیرات سے اس پر *بڑے بڑے و*اد*ٹ گزر* یجیے بیں جس سعے اس کی ہیلی سی رونق اور عارا ن فذمیہ کی وہ شان پڑوکت اپنی حالت بر نہیں رہی - اس وقت اس کی آبا وی ستر ہزار کے قریہے جس میں مندو بکتر مندا درمسلمان بہت تفور ہے ہیں ، د بھرت پور در فازہ سے واخل ہو نے کے بعد کچھ وورایک چوک

آتا ہے جونہا بہت آباد اور بارونق ہے ۔ وسط چوک ہیں ایک وومنزار سجد بڑی عالیتان بنی برئی ہے اور نبی جی کی سجد کے نام سے مشہور ہے بٹ منشاہ عالمكير كے زمانے ہيں بواب عبدالبني خاں فرحدار تقصرا نے اس كوتقم كردايا فغا اس کے مینار بڑے او نیجے ہیں -ان برط صفے سے سارے شرکی مغیب ا کے نگاہ میں معلوم ہوجانی ہے۔اس کی مشرقی سمت کا بازار بہت بارونق وراس حقتہ مں کئی نوقعیر مندر بڑے شاندار ہیں ۔خاتمہ بازار پر دریا کے *انایے کنایے بہت سے پخت*گھا ہے بینے ہوئے ہیں جہاں ہندواشنا ک*ر*نا باعث أواب مجصتے ہیں - ان میں سے بسرام کھاٹ برز بادہ بھی رمتی ہے ہ وہ جگہ ہے جہاں کرشن جی نے کنس سے مارنے سے بعد بسلام کیا تھا۔ کنارے پر دریائی سیر کے لیٹے کثرت سے شتیاں لمتی ہیں جن میں سوار موكران كما اول كى سيركا بررالطف عاصل مونا سے مد بِسرام گھاٹے سے دانہی پرجب چوک سےسید ھے چلے ماٹیس۔ تو بیرون شهرایک حکمه گٹرهٔ آتی ہے - اس کاطول آٹھ سونٹ اورع *ضساؤ* <u>ھے</u> چھ موفٹ ہے۔ وسط میں ایک <sup>ط</sup>بکرے پر شہنشاہ عالمگیر کی محد بنی ہو<del>ئی ہ</del>ے کہتے ہیں کہ پیلے یہاں ایک مندر تھا ۔ سنگ ٹرخ کی ایک دیوار حواب تک وجود ہے۔ وہ اسی مندر کا بغتیہ بیان کی جاتی ہے ۔عالمگیری سجوالکا فرم<sup>ا</sup>ن ہے۔ منا ہے کہ عبدین کی ناز کے وقت البتۃ اچھی رفیق ہوجاتی ہے مد اِس تتهر کے ہندو بڑے مالدار ہیں ۔ کچھ مدت بیشتر سیٹھ ککمی جند بہاں ایک ایسامتموّل ہوگزرا ہے کہ ہندوستان بھرکے بیویارپوں میں كوفي أس كالمهم تيه نه تفعا 🤫 یہاں کے پیجاری رچرہے برہمن) بہت کھانے ہیں مشہورہیں

جولوگ جائز ارزیارت) کرنے آتے ہیں - دہ کوئشش کرتے ہیں کہ جمال کا مکن ہوان کولڈو بیرٹرے پیٹ بھرکر کھلائیں - اس غرص سے ہی لوگ بھنگ کے نشے ہیں اکٹر ست رہتے ہیں "اکر زیادہ خوراک کھاسکیں - مخفرا کے پیٹرے خصوصیت سے مشہور ہیں - جائزی لوگ خرید کرتبڑک کے طور پر اپنے گھروں کو لے جاتے ہیں ، ا

فتہرسے دوسل کے فاصلے برانگریزی جھا ڈنی ہے۔ بھرت پوروغیرہ ریا سنوں کا ناکہ مونے سے فرخ کی کافی نقدا داس میں رہتی ہے۔

### بندرابن

بیقصبہ مقواسے ۱ سیل کے فاصلہ پر وریا ہے جنا کے کنا ہے ہندوش کا متبرک مقام ہے - سری کرشن جی گوپیوں کے ساتھ بہاں راس کیا کرتے تھے ایک وفعہ گوپیوں کے کبڑے اُٹھا کرجس ورخت بر آپ چڑھ گئے تھے اُس آتا ا اب نک باتی ہیں ۔ غرض اس تصبہ کو جو نقدیس ہے ۔ وہ سری کرشن جی کے باعث سے ہے ۔ سرکار نے زائر بن کی سہولیت کے واسطے مخصر اسے بہال احث سے ہے ۔ سرکار نے زائر بن کی سہولیت کے واسطے مخصر اسے بہال مقصبہ کا کوئی گلی کوچہ ایسا ہوگا جہاں ایک آو معہ مندر نہ ہو ۔ سب سے بڑا مندر مؤک کے کنار سے لوج جے پور کا بنا با بڑوا ہے ۔ اس کی عارت سنگ سرخ کی اور کام بست نعیس ہے ۔ سراس وقت یہ مندر و بیان پڑا ہے ۔ سرکار کی طرف سے ایک چوکیدار اسکی خفاظت پرامور ہے ۔ نئے مندروں ہیں سے بیٹھہ مگھمی چند کا مندر بڑا و بہیج اور قبطہم النان ہے ۔ اس میں ایک باستا و نجی لاٹھ بنی ہوئی ہے جو دورسے دکھائی دیتی ہے۔ اس پر سونے کا کام کہا ہو ہے قصبہ کی دوسری طرن سنگ مرم کا ایک حدید لتقمیر مندر ہے۔ سنگ مرم کے چکر دائینون اورعارت کانفش و نگار بہت دلفر بمہیں ۔ برامدہ بیس باننی مندر کی مورت سطح فرش کے ہموار بنی ہوئی ہے۔ لوگ اس بیرسے گزرتے ہوئے مندر بی جاتے ہیں۔ معااس سے بہے کہ ذائرین کی بیالی سے بانی کو نجات حاصل ہو ، ہ

در باہے جمنا کے کناسے کناسے بہت سے رئیبوں اورساہو کاروں کے مکان اپنے اپنے نام سے بنے ہوئے ہیں -اورکٹی جگہ نقراا ورمساکبین کے واسطے سدا برت حاری ہیں ہ

## آگره (اکبرآباد)

نبن متھراسے سرس مبل کے کرنے کے بعد اگرہ سبنجا۔ بہتہ دریایے جمنا کے کناسے برآ باداور دہلی قدیم کے بعد دوسرا شہر ہے جسے ہندونان کا دارالخلافہ ہونے کی عزت حاصل ہو ہی ہے۔ اس شہر کی ابتدائی آبادی سلطان سکندرلو دھی کی بادگارہ ہے جس نے بیندر معدیں صدی ہیں وہلی کے عوض اس کو ہندوستنان کا دارالسلطنت قرار وباغضا۔ اس کی موجو و مصورت شہنشاہ اکرئی یا دگار ہے جس نے ہا گیراور شاہجاں کے زمانے بینقریا موصوت جمانگیراور شاہجاں کے زمانے بینقریا موسوت جمانگیراور شاہجاں کے زمانے بینقریا موسوت ایک ہوجو کے نام سورس بہ بہتہ ہم رہندوستان کا بائی خنت رہا۔ آخر شاہجاں آباد کے نام موسوت ایک کو نام نے بینقریا گیراور شاہجاں کے زمانے بینقریا آباد کے نام موسوت ہوئے بین میں ہوجو ہو ایک کرنا ہوئی کو نام کو نام کو نام کے درائی ہوئی کو نام کو نام کو نام کی موجود ہوئی کو نام کو نام کی موجود ہوئی کو نام کا در انہا ہوئی سے مورا اور انہا ہوئی سال کا در انہا ہوئی سال کا در انہا ہوئی سے مورا اور انہا ہوئی سے مورا اور انہا ہوئی سال سیکری مورا اور انہا ہوئی سے مورا اور انہا ہوئی سے مورا اور انہا ہوئی سیکری مورا اور انہا ہوئی سیکری مورا اور انہا ہوئی سیکری مورا کو مورا کو سال کو سیکری مورا کو کا دور انہا ہوئی سے مورا کو مورا کو کا کو سیکری مورا کو کا کو کی کو کا کو کا کو کا کی کو کا کو کا کو کا کو کا کو کا کی کو کا کو کی کو کا کا کو کا کو

کا دا را تعکوست نفا- المحا تصاب میں جبکہ معلیہ خاندان معیف ہوگیا۔ تو حاف اور مرجعے اس بر فابعن ہوئے -ستثاء میں انگریزوں کے تبضے میں آیا۔ اور کچھ عرصے یک مالک مغربی و شمالی کے تفشنط گورنر کا صدر مقام رہا ،

آگرہ کے گرد دہلی کی طرح کوئی فضیل نہیں اور نہ جانہ نی چک جبسا کوئی وسیع با زار ہے۔ گرشاہی زمانے کی چندایسی شاندار اور عجو بئر وزگار عارتیں بہاں موجود ہیں کہ بور ب وامر بکیہ کے سیاح بڑسے شوق سے ان کو و کیھنے آتے ہیں -اس ونت بہ شہر حکام سول کا صدر منقام ہے -اس کی آبادی سان 19 ہے کی مروم شاری کے مطابق ایک لاکھ اٹھاسی ہزار ہے یہاں کی زبان اُردو ہے مہ

کے چرا ہے بیں جاملتا ہے جوآگرہ کی ایک تقل آبادی اور شرسے ملی ہوئی ہے یہاں ایک چھوٹا سار بلو سے شیشن تھی ہے ،

اس حکم صنعت و حرفت کا کام اچھا ہونا ہے۔ یہاں کے لوگ شنری کبیں - قالبین - وریاں اور بوٹ بنا نے ہیں مشہور ہیں - یہ چیزیں ورحقیقت عمدہ بھی ہوتی ہیں-اور دور دوران کا دسادر جاتا ہیے- پتھرکا تجارتی سامان کھی خوب بنتا ہے- بہاں سے کئی طرف کوریل کی سوکییں

نکلتی ہیں -اور اس سے تجارت کو خوب ترقی ہے ،

ایک زمانے میں بہ شہر علی حیثیت سے بہت متناز تھا۔ شمنشاہ اکبرکا وزیراعظم شیخ ابوانفسل اور ملک الشعراشیخ فیضی جیسے جوہر تا بال ی ترین اسے پیدا ہوئے سے پیدا ہوئے سے سے پیدا ہوئے سے ۔ ا خیرزمانے میں فارسی کے مسلم الشہوت استا و سراج الدین علی خال آرزوا ورارُ وو سے مشہور شاع نظیر نے اس کی شہرت کو تازہ کیا ۔ ہمارے زمانے میں آگرہ کو یہ خصوصیت حاصل ہوئی ۔ کہ مکم منظمہ تیھو ہمند کو اُروو زبان سکھانے کے واسفے جِشحض تمام ہمندوستان میں متنازی میں تابع برالکر ہم اسی حگہ کے رہنتی ورسفے جِشحض تمام ہمندوستان رسنے والے ہم ں مدہ

غدر سے پیشتر یہاں کا گورنسٹ کا لیج سرتی اور مغربی علوم کی ترتی ا کے لحاظ سے بہت مٹہورتھا۔ یہ کالیج اب بھی موجود ہے۔ اور بہت عمد ا حالت میں ہے۔ گرمشر تی ترقیات کا حصد جاتا رہا۔ اس کے علاوہ دو کالیج مشنرلیوں کے ہیں۔ ان میں سے بینٹ میٹیرس کالیج بیں موٹ بور پین اور بوریشین طالب علم پڑھتے ہیں۔ بید۔ یڈیکل سکول بھی ہے۔ مسلمانوں کا ایک بیتم خانہ معربی طور سے بل رہا ہے۔ چندہ بی چھا ہے خانے ہو اوراُردواخبار معی نکلتے ہیں ۔اخبار تو کچھ با وقعت نہیں گر حصیوا فی کتب کا أنتظام بهت عده سے -خصوصاً صوفی قادرعلی خاں کا مطبع مفیدعام" ابینے

حُسن التظام اورعد گی طبع کے باعث بہت مشہورہے ،

شہر کسے دومیل کے ناصلے برانگریزمی جھاؤنی ہے -اور موجودہ ضروربات کے لحاظ سے اس بیں کافی فوج رہتی ہے 4

آگره کی بیرونی عازیں

دہلی کے بعد مندوستان کے جن شہروں کو اسلامی آ ٹار فدیم کے باث ل ہے۔ اُن میں سے اگرہ نهایت خصوصیت کی جگہ ہے ۔مغلو<del>ک</del>ے نے بیں بیال ایسی انسی عمرہ عمرہ عمارتیں موجود نفییں حن کے ٹوٹے *پھو*لے باره وربال اورباغات اب ك اپنے بانيان كى عظمت و شوكت كوباد تے ہیں - جوعارتیں دستبرُوز مانەسےمحفوظ اور اعلے وجہ کی صناعی کے بعث بے نظیر ہیں -ان میں سے چیذ عارتوں کا ختصرحال فیل میں درج کیا جاتا ہے بد · فلعه- فنهر سے با سراور ربلو سے بنین کے دوسری طرف ننسنشاہ اکبر کا فلعہ ہے۔ | الله التکی عمارت سنگ سُرخ کی اورجا رطرف خندت بنی ہوئی ہے۔اسکی ویواریس ، نط بلیندا در فلعه کا دو رکم و ببش دومبل بوگا - شاهی محل سرا- دبوان عام . د واخاص متمن برُج- انگوری باغ ـ وص شیش محل غیره عارتوں کی لمسل موجود ھے ان مکانات کی آر کیفیت کا اندازہ ہونا ہے وشاہی زملنے میں سٰبا ڈر کئے تضیر يه عازمبر خصوصاً موتى مسجد جسے شاہجهاں نے میشنے بیٹے میں تعمیر کرا بایضا۔ اپنی عمد گی اور خوبی کے باعث بست اعظ درجے کی ہیں۔ مونی محد کی نسبت اکم منرصا نے لکھاہے کہ بیر مسجد بنا لباً دنیا بھرکے تام معبدوں میں سب

اورتوش مجے قلعہ دہلی کی عماز نمیں اگر حیصنعت اور نفاست میں اس سے بٹر حکر تفییں *- نگرغدر ک<sup>ون</sup> م*ائے کے حوا دین سے ان کا اکثر حضہ یامال ہوگیا ہے۔ ہیر آگرہ ہی کی خوش قسمتی ہے کہ یہاں کی عازمیں اب بک اپنی اصلی حالت پر قام ہیں - بہ فلد جشاہی شان وشوکت کے اظہار کی غرص سے بنایا گیاتھا۔ آخركار انقلاب زمانه سے سلاطبین مندا دراُن كى اولاد كا فتبدخان قراريايا -اورنگ زیب عالمگیرنے ابنے باب شاہجماں کو اسی فلدین نظر سندکیا۔ بھرا پنے بھائیوں کی اولاد کو بطوراسیران شاہی اس میں رکھا۔ اینسویس سی بس بهائي رام سنگه كُوكا بهي اول اسي جاكه محبوس كبياكبيا نفايه تناج تمنيخ - ريلو سے بليش سے مغرب كى طرنت و ميل كے فاصله يرناج ركينج کاروصنہ دریا ہے جمنا کے کنارے ڈیبائے ستیا حوں کی خاص کیسی اور ۔ آگرہ کی شہر*ت کا باعث ہے ۔ یہ* روضہ شاہجہاں نے اپنی بیاری مک*زشاڈمل* لى ياوگار ميں (سرمين عليه ) بنا يا خطاء به عجيب اتفاق *ہے كه موت كے ميثا* ہوگ کو بھی اسی روصنہ ہیں جگہ ملی۔ ملکہ کا اصل نا مر نو متنا زمحل تھا۔ مگر کترت استعمال سے گمرنتے گائے ناج نمل ہوگیا ۔ بور ہیں شیاح اکثراسے ناج گنجا وکھی صرف تاج کہتے ہیں 4 بہ عمارت ایک بڑے سرسبزادر دلکشا اغ میں <sup>وا</sup>قع ہے۔ ایک بڑے

بین عارت ایا برصے سرسبزادرولا ساباع بین ان ہے۔ ایا برطے عظیم الشان دروازے سے بین اس بی واضل مؤا۔ بیمان چندایسے وگاکھائی افریق مرم کے جوئے چھوٹے "، جمعی کے نوٹ اور بیقر کئی گیر خوشنا چیزیں فردخت کی غرص سے لئے بیٹھے تھے - روصنہ کی عارت ایک نها بہت خوشنا اور مابند چونزے پرواقع ہے اور سرتا مسرسک مرمر کی بنی ہوئی ہے - چبونزے کے جاروں کونوں برجار باندو خوبصورت مبنار

تاج گنج

میں جن پر سے شہرا وراس کے گرو د نواح کا منظر بہت دور نک دکھانگ ے عمدہ اور شاندارگینہ ہے ۔جس کے سیجے ناج محل اورشاہجہاں کی قبریں ہیں۔ان قبروں کے اروگر د سنگ م ں نہایت خوشنا جالباں گی ہو بئی ہیں ۔عمارت کے اندر باہرا عیا ل بوٹوں اور مختلف انسام کے نقش ونکا رکے سواہیجی کاری کا و جبرت انگینر کام کیا بڑاہے ۔ ماس کی نظیر ڈنیا کی *کسی عارت بینس* ملتی مبتصرین فن تعمیر کی را سے ہے کہ اس دلفریب ع**ارت** کے بنا۔ دالوں نےمعاری کے شعلق وہ کام د کھایا ہے جو زیورات بربار م<del>اقت</del>ش ونگار کرنےوالے اُستاد کیا کرنے ہیں - بیجیب وغریب عمارت جوعامیا دنیا میں شار کی گئی ہے ۔ ہندوست نانی بیگا نہ روز گار محاروں کی اٹھارہ سالەمحنت و قابلیت کامیتھ ہے ۔جس نے آج اس نز قی کے زمانے ہیر رطے برطے مامراور تجربے کارا بخیروں کو جیرت ہیں طوال دیا ہے ، فرانس کےمشہور تیاح ڈاکٹر برنیرنے جو اوزی*گ زیب کے ط*نے یں اس جگہ تھا - اپنے ایک سوداگر دوست کو لکھا ہے " تمام فرنگتال بیں ایسا چیرت افز ۱۱ وغطمت<sup>و</sup> شان کا کوئی مکان میں نے نہیں د*یکھا"* اس بیاح کے ڈھائی سوبرس لیداس زیا نے ہیں کہنٹی اور ٹیرانی دُنیا کے ننام بتراعظموں میں آیدورفیت کے راستے کھل کئے ہیں۔بمبئی کے سابق گورنر سرر چرطه ثمبل عارت کی عمر گی اورخو بی کوان الفاظ سنخبیرکرتے ہیں۔'' دنیا کی تنام عارتوں ہیں باعتبارشن وخوبی کے ناج محل ایک مک متقبيره اعتناوال روابعه- نؤاباعتماوالدوله مرزاغباث الدبن فرجها لكاواله

وغبواغتمادائدول

ا ورشهنشا ہ جہانگیر کا وزیراغطم نفا۔ یہ مقبرہ در باسے جمنا کے ہرلی حانب ا یک باغ میں بنا ہواہے - اور مشرقی طرز کی عمارت کا ایک اعظے نزین عزیہ ہے۔ اس کی عمارت سنگ مرمر کی اوزنشش و نگار ویجی کاری کے کا م سے مزین ہے۔ اس کی تعمیر شہنشاہ جہا نگیر کے حکم سے ہوئی تھی 4 مقره اکیر-آگرہ سے جار یا نخ میل مقدا کی سرک پرجائیں ۔ توموضع سكنده بَیں شنئشاه اکبر کاغطیم الشان مقبرہ آنا ہے جوایک باغ کے وسط میں بنا پاگیا ہے ۔ باغ کی جار دیواری کے کونوں پر جارمینا رہنے ہوئے ہیں۔شنشاہ اکبر کی صل قبر تو نیجے کے نہ خانے میں ہے۔ نگراس پر دومنرلہ عارت بنا کر فبر کانغویز جست کی مبندی پر بنا باگیا ہے جو آساد<del>، ک</del> سائبان کے بنچے شان ایز دی دکھار ہا ہے ۔ مقبرہ کی عمارت سنگ سُمخ سنگ مرماورننگ موسلے کی ہے۔ اس میں مسلمانوں کی طرز تعبیرا ورہندؤل کی تديم طرزعارت كانهابت خوبی ہے بیوندلگاباگیا ہے۔ بیم تقبرہ تھی شنشاہ جها گُلر کا بنوایا ہؤا ہے ۔ لا ولی ۔ ببرون شهراً ورقعی ہست علما اور باکمال لوگوں کے مزار ہیں

لا<del>ڈ</del> کی

لاوی - بیرون شهراور طی بهت علم اور بال لولول مصرال بی جمر ور زیاته سے عالم بے خبری بیں پڑے ہیں ۔ بعض مزار زمبنداروں کے حرص وطعے سے سطح زبین سے برابر موکر نا بود ہو گئے ہیں مجلم زارات فذیمیہ کے درص وطعے سے سطح زبین سے برابر موکر نا بود ہو گئے ہیں مجلم زارات فذیمیہ کے آبار کا فیل کے ناصلہ برہے - کہتے ہیں کہ مک الشعرا شیخ فیضی سے میں ڈیٹر ووں کی توکوئی علا اور اُن کے والد شیخ مبارک کا مقبر اس جگہ نصا - اب قبروں کی توکوئی علا نور میں ۔ گرا بی نسک تہ جار دورائی کے اصالے بیس گنبہ کے آبار نور میں موجود ہیں ۔ گرا بی نسک تہ جار دورائی کے اصالے بیس گنبہ کے آبار نور میں موجود ہیں ۔ اور اُن کی علاء الدین موجود ہیں ۔ اور اُن کی علاء الدین

سلام خاں نبیرہ حضر بیلیمشیتی سے ہوئی تھی -چونکہ آخر زمانے میں مقره کا اہتمام ان بگیم صاحب سے سبرد تھا۔ اوروہ بھی اسی مقرہ بر فقن ہوئیں ۔اس واسطے برحگرااڈلی کے نام سے مشہور سے 40 نورالته شوسترى اس مقبره سے ففورے فاصلے برعض اور شاہبر كي قبرس ہر جن کی ملمی بادگاریں ان کے نام کواب ک زندہ کررہی ہیں ان سے نہ كئيل ورديواني كيمرى كتقريب فاصلى فدالله صاحب وسترى كامقبره فنصويت سے قابل ذکرہے - فاضی صاحب ہنشا ہاکبر کے زمانے بیں شیعہ نہ کے بہت برے مجتند نھے -ان کے مقبرہ کی چار دیواری خبتہ اورآگرہ کے سب مقبروں سے عده صالت بيس ب مِرْتيه خواني كي جاسيس رقتاً فوقتاً بهان بوتي رمتي بيس \* فتح ورسبكرى - يرة كرے سے ١٩سيل كے فاصله يرب ١٠٠٠س بڑی بڑی عالبتان عارتیں ہیں جن کی سیرایک سیاح کے لیے دلجیسی سے خالی نہیں - اس کی بنا شہنشاہ اکبر لے دالی تھی اور اسے ا پنایا پیم تخت بنانا جاستا تھا۔ گربعہ میں اُس کی راے تبدیل ہوگئی۔ اوراس وجه سےعماز نیں کمل نہ ہو کیس ۔افسوس ہے کہ قلت وقت کے باعث مجھے بہاں جانے کا موقع نبیں لا 4

## وكصولبور

بین آگرہ سے ۱۳ میل طے کرنے کے بعد دَ تعوثبور آبا۔ یہ شہر ربلوے لائن براسی نام کی رباست کا دالے کا دست ہے۔ اس کی آبادی درباے جینل کے کنا دے راجہ دھولن کی یادگارہے ۔جس نے گیا عوی صدی سے آغاز بین اس کی بنیا دادالی تھی ۔ سلطان سکندراودھی کی

فتوحات سنده هم سے یہ شرمسلمانوں کے فیضے میں آیا ۔ سولھوں صدی سیمی مس شنشاه مایوس نے درباے چینل کے حلوں سے محوظ رہنے کی وجہ سے آباد*ی کارُ*خ شال کی طرمٹ منتقل *کر* دیا ۔ شاہی زمانے ہیں یہ شہر صویرًا گئرہ کے متعلق تھا۔ اوراب راجیوتا نہ کی رباست ہیں شار ہوتا ہے۔اس کی موجودہ حیثیت ایاب تصب کی ہے اورآبادی تقریباً 19 ہزار - باشندوں کی صل زبان ہندی ۔ گراُردو بھی جھی جاتی ہے 4 ربلو سے میشیش سے مفتوط ہے ہی فاصلہ پرنٹی آبادی شرقع موجاتی ہے جس کی سوکیر وسیع مصفّااور آبادی نوشنا ہے۔خصوصاً باغوں سے اس کی رونق اور مجھی بڑھ گئی ہے۔ ریاست کے وفترادر محلات اسی حصے میں ہیں - یہ آبا وی گزشتہ چندسالوں سے شروع ہو ئی ہے ۔ قدیمی آبادی اس سے ذرا فاصلہ برہے - اس کے بازار اور کھیر مرانی وصنع کی اور معولی حالت میں ہیں - شہر کے اُس طرف شاہی زبانہ کی چند سحدیں -سرائیں اور مقبرے دیواز میں کئیرسی کی حالت میں بیٹے ہیں<del>۔</del> سحدیب - سرائیں اور مقبرے دیواز میں کئیرسی کی حالت میں بیٹے ہیں۔ ان میں سے چندعار تیں فابل دیر ہیں۔خصوصاً صادق محدٌخاں سے مقبرہ کی عارت فدیمی صنّاعی کا ایک نمونہ ہے ۔صاوت محدُخاں شہنشاہ اکبر کا جرنیل اور<del>لانیا ب</del>ے میں فوت ہوًا نضا۔ شہرسے وومیل کے فاصل میر جھیل مچ گُنڈے ہے جس کے اردگر دجیند مندر بہت عمدہ ہے ، مو<u>ئے ہیں۔</u> یہاں ہرسال مئی اور تمبر ہیں میلے لگتے ہیں۔ ریاست کے فرانروارانا رام سنگه صاحب میو کالج اجمیر کے تعلیم یا ضنتہ ا در امپیریل کیلٹ کور ين نوجي فابليت عمده حاصل كرهيكيابل وم ر او ہے بیش کے باعث تجارت کو دن بدن ترقی ہے خصوصاً

میله سراده بورس جو ہرسال اکتوبریس ہوتا اور بنیدرہ دن بھے ہتا ہے۔ مویشیوں۔ گھوڑوں اور کئی قسم کی تجارت ہوتی ہے یتعلیم ابھی ابتدائی گئے۔ میں ہے ۔صوف ایک مدرسہ ہے جس میں انگریزی اُروو اور ہندی ٹرل کلاس تک پڑھائی جاتی ہے ۔

یں ابینے قدیمی ثفیق بناطت سروب نرائن صاحب فسر کو کرئید کو ہے۔ کاممنون ہوں کہان کی وجسسے شہر کی سیراور مقامی صالات دریافت کرنے میں اجھی مدوملی 4

"اریخی حالات - دھولپور کا حکم ان خاندان برولیا گوت کے جات ہیں جوزما نہ سابق ہیں گو ہر کے رانا کہ لاتے نقے ۔ اُس وقت گوالیر بھی ان کی عملاری میں تھا۔ گرم ہٹوں کی فقو حات ہیں وہ رباست ان کے لاتھ سے جاتی رہی ۔ موجدہ رباست گورنسٹ انگریزی کی مدوسے قائم ہوئی ہے۔ اس کے بانی را ناکیرت سنگھ ہیں ۔ ان کے بیٹے رانا بھگونت سنگھ نیں ۔ ان کے بیٹے رانا بھگونت سنگھ نے مفسدہ محث کہ ہیں گورنسٹ انگریزی کی بڑی بڑی ضرمات کیں ۔ نے مفسدہ محث کہ ہیں گورنسٹ انگریزی کی بڑی بڑی ضرمات کیں ۔ سام کے بوتے رانا نہال سنگھ جا افتین ہوئے ۔ آپ سنٹرل نڈیا ہارس کے رسالہ میں آنریری میجر سنتے ۔ اور تیراہ کی لڑائی میں سنٹرل نڈیا ہارس کے رسالہ میں آنریری میجر سنتے ۔ اور تیراہ کی لڑائی میں کئی تمنے حاصل کئے ۔ موجودہ فرما نروا ان کے بیٹے رانا را م سنگھ ہیں جن کی علمی قابلیت کا حال بیلے تحریر ہو چکا ہے بھ

ریاست کا رقبہ ایک ہزار ۱۹۰ مربع میل-آبادی ۲ لاکھ ۲۰ ہزار ۹۷۳ مربع میں۔آبادی ۲ لاکھ ۲۰ ہزار ۹۷۳ آومیوں کی ہندو وغیرہ ہیں -آمدنی نولاکھ رو ہے سالانہ - بہاں سنگ سرخ ہست عمدہ ہونا ہے ۱ در عارتی صرورہات، کے واسطے دور دورتا ہواتا ہے ۴

# كوالير

دھولپورسے بہ مبل طے کرنے کے بعد بنب گوالبرآبا۔ راستہ بیں دریا ہے جمبل سے عبور کرنا پڑا جو و کھولپورسے نزدیک اور دو فرباستوں بیں حدفاصل ہے ۔ شہر گوالبرر بلوے لائن کے کنارے استیام کی ریات کادار الحکومت ہے ۔ بیمال کا قلعہ فذامت اور تاریخی جینیت سے بہت مشہور ہے ۔ بیال کا قلعہ فذامت اور تاریخی جینیت سے بہت مشہور ہے ۔ بیان کا قلعہ فیامی ویٹی بیماؤی بربنا باگیا ہے کربل کے مشافروں کو کئی میل دورسے دکھائی دیتا ہے۔ بالفعل شہر کی دوعلتی دہ سافروں کو کئی میل دورسے دکھائی دیتا ہے۔ بالفعل شہر کی دوعلتی دوسرے سے فقور سے فاصلے برواقع ہیں ۔ نسی علی دونی کی موقی آبادی آبادی

الشکر- یہ حصة قلعہ کے جنوب کی طرف ہے۔ ابتداؤ مہارا جہ سندھیا کی فوج بیاں رہا کرتی تھی۔ اوراسی مناسبت سے اس کو لشکر کہتے تھے۔
سناھائی، یس جب مہاراج صاحب نے اپنا وارائحکومت اُجین سے بیال منتقل کیا تو شہرت سابقہ سے لشکر ہی اس کا نام قائم رہا۔ والیئے ریاست اورامیروں نے عمرہ عمدہ عارتیں بنوائیں ۔ اس سے اس کی آبادی ہیں ترقی شروع ہوئی۔ ریلو ہے ہین سے نشکر کی تمام راستہ باغات کی وجے سے سرسنز ہے۔ آبادی کا زیادہ جگوشا فاصکر باڑہ کے چوک بیں کی وجے سے سرسنز ہے۔ آبادی کا زیادہ جگوشا فاصکر باڑہ کے چوک بیں ہے جہاں ریاست کی کچرالی ہیں۔ شہر کا بیہ صعبہت وسیع اور عارتی نو بیوں کے می نظر سے بہت یا رونق ہے۔ تمام بڑے بڑے آو میوں کی دُکا نیں اسی موقع بر ہیں ہو۔

اکثرلوگ ملازمت بیشہ ہیں۔ حرفت وصنعت کے لحاظ سے چندان ترقی نبیس - کیر شکائی - چھپائی ادر اُقراکا کام البتہ اچھا بونا ہے ملک کی صرور بات کے واسطے باہر کی بنی ہوئی چیزیں آتی بیں ہ

اس دنت بہال کے فرما نروا مہارا جہ سربا دھو راؤصاحب بہادر ندهبابیس -ان کوانگربزی - مربه طی اور اُرود زبا نو<u>ل میل هی</u> مهار**ت** اورزما نهطال کےطریق حکما تی سے خوب وا فقیت ہے -ان کی وسعت خیالی ا ورخش انتظامی ہے جونمند نی ترقبات اس ریاست کوحاصل ہوئی ہیں۔ اُن کے لحاظ سے گوالیر ہندوستان کے متازشہوں میں شارکیا جاتا ہے۔مسلما نوں کی آبادی اگرچہ جھے فیصدی سے زبادہ منہیں۔ نگراس پر بھی چندلائق تعلیم بافیة مسلمان ا<u>چھے</u> ا<u>چھے</u> عهدوں پرسرفرازہیں مسلماو<sup>ل</sup> کی مبصن ہُرانی مراسم کے اداکرنے میں جورعاتییں با نیان ریاست کے زمانے بیں منظر تصین -اب تک اُن کالحاظ کیاجاتا ہے - محرم کی تقریب پرجس فدر خرج خزاندر باست سے ہوتا ہے۔ اور حب عظمت ا در شان سے بہ تیوہار منایا جا تا ہے - بہاں سے بڑھکہ شا بدکھفٹومیر مونا مو-ا ورمندو رباست بین تو کهبین اس کی نظیر منین 4 مهارا جهصاحب نے رعایا کی ہتری اور بہبوی کی غرض سے قبلیمی حالت کو بہت ترتی دی ہے ۔ مختصر کیفیت موجودہ درس کا ہوں کی

حسب ذیل ہے: -را، کا لیج جس کی بڑھائی ہی-اے بک ہے -اس سے ساتھ عربی فارسی اور سنسکرت کی تعلیم سے واسطے ایک عللحدہ ڈیبیار ٹمنٹ ہے جس میں

مولوی فاصل اورمنشی فاصنل به تعلیم دی جاتی ہے بولوی کھڑ ترام **ک**ا صاحب مشرقی زابزں کے پروفیسرا ور متعدد کنتابوں تے مث ہو د۲) کارکل کول حس میں اس قدرتعلیم دی جاتی ہے کہ دفتر کی فتی گری انجام دینے کی لیا قت حاصل ہو کی 4 رس سروس سکول حس کی تغلیم سے محکمہ مال کے عہدہ دارو لکا ہم پہنچا نا ت *کے رئیس ن*اووں ک<sup>تع</sup>لیم *کے واسطے* کھولاگیا ہے + ره) بولىس طرىننگ- ملازمان بولىس كواسط 4 ون المشرى سكول - فوجى تعليمر كے واسطے م ر۷) آرط سکول - حرفت وصنعت کی تعلیم کے واسطے یہ خاص خاص علوم وفنون کی تعلیم کے واسطے طالب علموں کو د ظائف مکر مندوستان کے مشہور مدارس میں ، تصبحنے کا انتظام بھی ہے جنانے سال کے متعدد طالب علم اجمبیر- پونہ - ڈبیرہ دون - ڈرط کی اور آنا ہور ہیں ب<u>صبحے گئے</u> ہیں۔ رواکیوں کی تعلیم کے واسطے ایک مرسہ مہارانی گرلز سکول کے نام سے جاری ہے۔ اس میں ہندی - مرہٹی - اردولکھٹا پڑھٹا - حساب م سینا-کشیده کارهنا-کهانایکا تا مکھلایا جاتا ہے۔ مهارا حصاحب کی عالی دوسلگی ا در منر نبیبندی کی ایک روشن مثال حیو کی پشرطی کی ریل ہے

چقلمو کے بواے بواے مقامات میں بچھائی گئی ہے۔ مجھے آخری سفر

میں معلوم ہڑاکہ مهارا حرصاحب شہر میں طریاد۔ بے جاری کرنے کا ارادہ تھی

گوا **لیبر** نلعہ کے شال کی طرف گوا ببر کی قدیم آبادی ہے ٹیمک صا<sup>ج</sup>ا اغ اور کھیول باغ کی سڑک سے ہوتے ہوئے تقریباً تین میل کی ھے کرنے کے بعد گوالیرآنا ہے۔ بیلے اس راستہیر <sup>ف</sup>رفرن ے اورا مک ہوٹل ملتا ہے - بھرایک کصلےمیدان می<del>ں نی</del>ج معمد کامقبرہ ڈکھائی دبنا ہے ۔شینع صاحب شہنشاہ اکبرکے زمانے ہیں ایک منہور بزرگ گزرے ہیں ۔ عام خیال ہے کہ احال کواکب خصوصاً مرتبی کے عمل میں اہنیں ہست دخل تھا ۔ <del>ہزئے ہ</del>یں ہجری میں امنثی برس کی عربیں فوت ہوئے -مقبرہ کی عارت ہشت بہلو بہت اعلے درہے کی بنی ہوئی اوراس میں سنگ سفید کا کام خب کیا ہے۔مرور زمانہ سے اس کی عمارت میں فرسودگی کے علامات ٰمنودار ہو گئے تنصے۔ مهارا*حص*احبہ مے حکم سے اس کی مرمت ہوگئی ہے بد سطیخصاحب کے مقبرہ سے کوئی جالیس بچاس قدم کے فاصلہ پرتان سین کی قبر ہے جس کی جیمت با رہستونوں کی عارت برقائم ہے<sup>.</sup> مان میں ہندوستان کے ایسے مشہور موسیقی وا نوں میں گزرا ہے کہ خبر كنام سے گوئية اب تك اپنا كان بكر لينة بيس + یہاں سے گوا لیر کی پُرانی آبادی کے آثار شروع ہو جاتے ہیں. قلعہ کے فریب بینچکرا یک دو بازار سلتے ہیں جرگوا لیرکی قدیم آبادی عظمت واس خستہ صالی میں ظاہر *کررہے ہی*ں -مسلمانوں کی یادگار ا<sup>ن</sup>س و تست

، شنشاه عالماً يرك جام مسجد ہے - جو چوک بازار بیں فلعہ کے بیش

بني ہوئي ہے۔ بيرمسجد معقد خال نے ١٠٠٠ ہے بيس بنوائي تقي-اس...

کے بنیجے کی د کانیں کچھ مدت سے رباست کے قبصنہ بیں تقبیں جومہال ج احب حال في المجنن اسلاميه كي درخواست يرواگزاركردبي ٠ قلعه **گوالب**ر به قلعه شهر گوالیرے جنوب کی طرف ہے - راجا سورسین نے ساتویں صدی سجی میں اسے تعبیر کرایا تھا مضبوطی اوراستحکام کے لحاظ سے ہندوستان کے مشہور فلعوں میں شارکیا جا تا ہے سلطار مجمود نوی کے زمانے سے سلما ہوں نے اس کواپنی فتوحات کا فشانہ بنایا - آخر سلطان شمس الدین التمش کے عهد سنتائے ہیں مشقل طور سے اُن کے قبضہ میں آیا۔ تاج الدین ریزہ دبیر ملکت نے اس فتح کی تاریخ میں یہ قطعہ فالبدير كما ففاح بادشاه ك حكم سے قلعه كے دروازے بركنده كرداياً كبيا 🅰 برقلعه كسلطان سلاطير ككرنت ازعون خدا وتضرت دين كمرنت والقلحة كوالبيار والحصر جبيب درستائه سنة تكثيب بكرنت سلاطبین دہلی کے زمانے میں اسپران شاہی اس حگہ مبندر ہاکرتے

سلاطبن دہلی کے زمانے ہیں اسیرانِ شاہی اس جگہ بندرہا کرتے اسے - غالباً سلطان علاء الدین جلی نے سب سے پہلے ا پہنے بیٹول کوال حکہ قبید کیا تفا۔ اکبر کے زمانے ہیں بہا در نظام شاہ والئے احمد کم مقید کیا گیا ۔ بھر جہا نگیر بادشاہ کے زمانے ہیں حضرت اس میں مقید ہے سرہندی اور ساتھوں کے چھٹے گرو ہرگو بند کچھ مدت اس میں مقید ہے انسار صویل میں یہ قلوسنظر ل انڈیا کی لاائی المقار صویل میں یہ قلوسنظر ل انڈیا کی لاائی المقار کا بڑا ذکل تھا۔ سام کے عصل میں برقابض ہوئی ۔ بھر لارڈ ڈفرن نے مصف کا بیس میا واجی سندھیا نے اس کو فتح کیا لیک شائی میں کو مون نے کیا لیک شائی میں جوالنسی کے عصل میں جمال میں جوالنسی کے عصل میں جمال کو دے دیا۔ ریاست گوالیر

س سمے ملنے سے ایک ایسے قلعہ پر قابض ہوگئی ہے جو ہمیشہ سے فرمازوایان صویم مالوه کی شان و شوکت کا باعث سمجھاگیا ہے 4 ية فلعه سطح زبين سيحنقريباً تبن چارسوذك ببند يتحرك جُنان پر آباد ہے۔ لاگق مهندسوں نے چٹان کا حصّہ زیرین اس خوبی سے تراشا ہے کہ سطح زمین سے اویر تک ایک قدرتی دیوار بن گئی ہے - اویر کی د **ی**وارس ۳۰ سے ۳۵ فٹ کارانستا عالمگیری سجد کے پاس سے مشروع ہوتا ہے - بیلے ایک عظیم الشان دروازہ آتا ہے۔ پھرلمبی جبردارسٹرک طے کرنے کے بعد جو ٹی سک رسائی ہوتی ہے۔ اس چرصاؤکی حفاظت کے واسطے بیرونی عبانب کو ایک بڑی شحکم نصبیل اور مو تع موقع بر مزید حفاظت کی غرص سسے جمعہ وروازے بنے ہوئے ہیں - پانچویں دروازے پر ایک مندر ہے -جس کے کتبے سے تعمیر کا زمانہ شہر ہے۔ چڑھائی کے خاتے برایک ہموارسطے ڈیر صحب لمبی صلی گئی سے جس کاعرص مختلف مقامات پر تین سوگزسے نوسوگز تک ہے -اس سطح پر مبندؤ ل کے یُرا نے مندراور سلاطین مغلبہ کی چندعالبشان عارتیں موجو دہیں - یہ حارتیں اس دفت سب کی سب خالی اورکہیں کہیں شکستہ ہورہی ہیں ۔ منجا ب*ارتوں کے راجامان شکھ کا بنایا ہوُّا مندراس اعتب*ار<del>ے دلجیب ہے</del> کہ ہندوستان میں ہندؤں کی تعمیر کا بهترین اور نہایت قدیم منونہ ہے۔جنوب کی طرمت کچه عمارات صدید بھی ہیں جو صرمت فوجی مقاصد کی غرص سے بنا گی گئی ہیں-ان میں توب خانہ اور فوجی **لوگ رہتے ہیں ۔جوب کواور آ**گے برطمیں تو ہندؤں اورجینیوں کے کئی مندر ملتے ہیں۔جن میں ۔

بائیں اقد کوساس اور بہوکے وومندرخصوصبیت سے قابل ذکر ہیں۔ پیلے مندر کی نسبت لوگوں کا خیال ہے کہ بدم ناققہ کی یادگا رادر کہ ہے ہے کہ تعمیر ہے۔ یہاں سے ایک کنڈ (تالاب) برگزرتے ہوئے وائیس الفقہ کو تیلی مندرآ تا ہے۔ جس کے صحن میں جینیوں کی چیرت انگیز عکی می بیتی مندرآ تا ہے۔ جس کے صحن میں جینیوں کی چیرت انگیز عکی می بینی ہوئی ہیں۔ اس مندر کی جو مرست گرزندٹ انگریزی کی زیر نگرانی النام ملاء میں ہوئی تھی ۔ اُس کے مصارف کی نفصیل ایک بیقیم پرکندہ کرکے دروازہ صحن کی دیوار ہیں لگائی ہوئی ہے ۔

قلدیس یانی کا ذخیرہ ہوت کافی ہے مفرب کی جانب ایک گھائی ہے جس کوار دای کہتے ہیں۔ اس میں آٹھ کوئیں اور نو باؤلیال میکھے یانی کی ہیں۔ سلطان ٹمس الدین نے ایک دیوار بنا کران چانا ساور باؤلیوں کوقلعہ کے اندر چند تالاب ہیں ان میں سب سے بڑا نا سور ج گنڈ ہے۔ حس کی سبت کہا جاتا ہے۔ کہ راجاب واپتی نے سورج کے ایک مندر کے سافھ اُسے تقریر کرایا تھا۔ اس وقت ختک وشکستہ ہور ہے ہیں یہ

وسط قلعہ سے ایک راستہ جنوب کی طرت جلاگیا ہے جو اشکر کی آبادی کے قریب سٹرک سے جا ملتا ہے۔ قلعہ کی سٹرتی جابہ جنیوں کے غار ہیں ۔ بیغاراپنی صنعت اور غویوں کے لیاظ سے بہت جمیب وغریب ہیں۔ بیغار سیک صاحب افریوں کے لیاظ سے بہت جمیب وغریب ہیں۔ میک صاحب افریک کے کنارے سے جوراستہ قلعہ کے نیچے نیچے گوالیر کوجاتا ہے وہاں سے ان مندروں کی سیر ہست عمد گی کے سافقہ ہو کتی ہے ۔ مرا رہ ریاوے بیٹی کی طرف مُرارکی آبادی ہے۔ بیلے ممرا رہ ریاوے بیٹی کے مشرق کی طرف مُرادکی آبادی ہے۔ بیلے ممرا رہ ریاوے بیلے مسترق کی طرف مُرادکی آبادی ہے۔ بیلے

يهاں برا نگرېزى چياۇنى رىتى نقى -اب ساحب رزييرنىڭ كاقىيمگا ہ ہے - اس کی آبادی روزا فزوں نرتی برہے -اور تجارت کا بیرعا بھی

"اریخی حالات - به ریاست صوبهٔ ماله ه کی ریاستول میں سب بڑی المایخی حالات اورطبیل القدر ہے - اس کی منیا درا نوجی سندودیانے ڈالی نقی جرایک ر مندسردارعلاقہ یونا کے بینے والے تھے۔ برابتدایس باجے راؤ بیشوا کی بادلسی کارو کے جزیل نفنے ۔ اٹھار صوبی سدی سبھی کے اوائل میں جبکہ دہلی کا فرما نروا محکرشاہ نضا۔ یہ وسطیمندہیں آئے او م**الوہ ک**ے ا یک حصے ببز محیثبیت حاکیبردار قابصن ہوکر مجین کو دا الریا ست قرار دیا۔ ان کے بعدان کا فرزندہ ہا ذاتی خدھ بیاجا نشین ہٹوا جو تاریخ ہند میں مہادا ہی کے نام سے متہور ہے شکہ ایج میں جب حدثاہ ابرالی اور مرہٹوں میں مقام یا نی ہت لڑائی ہوئی تومہاوا جی اس میں شر کی<del>۔ نق</del>ے ا دراننی خدمات کے صلے بیں باپ کی جاشینی حاصل کی تھی۔مہاوا بی کے ا بینے زبانے بیں فوجی طافت کواس قدر ترقی دی کہ اور نگ زیرہے بعہ سى *ېىندوستانى رئىيس كوان كى تېمسىرى نصيىب نىبىس ب*و ئى - ا**ل**وداور رچيوتا پر فوج نشی کرکے اکثر زرخیز ملکوں پر قبضہ کیا - رفتہ رفتہ نٹاہ عالم کے مزاج بین جواد طلب و می نفا وخیل بوکر تمام مالک شابی یرفنجسکرایا اور مخفوٹرے دون کک نریدا کے کنارے سے اٹک کی سرحد کا کس كاعمل دخل را يهن المهيم بين سينده بيان يحرشاه علم سيسازو باذكيا ادراس ابذھے بادشاہ کو دوبار ہنجنے شین کرکے خودوز کیربنا -معاوا جی النَّكُرُ الْقُيَّا كِسنَ طِرليف نے خب كها كَيْجِ بَقِير رت قاد زقدير۔ انمعا بادشاد معكَّرُا وزبر۔

% امر کی غصل بنفیت اجین میں مدکور سے-

نام کوتومها داجی وزیر نقا - مگر و حقیقت دلی کی کل سلطنت کا مالک تقا - اور دولت را و سنده برا و انتقال بوا - اور دولت را و سنده برا و انتقال بوئے - ان کے زمانے میں ممالک مفتوحہ کا بست ساحسہ ان کے قبصنہ سے کی اس کے زمانے میں ممالک مفتوحہ کا بست ساحسہ ان کے قبصارت میں آئی - اس کاموجودہ اقتدار مہارا جبیا جی را و سنده میا کے عمد کا ہے - انہوں نے فدر سنده ما کا جودہ اقتدار مہارا جبیا جی را و سنده میا کے عمد کا ہے - انہوں نے فدر سنده میا کی برای مرد کی - اس کے صلے میں اصافہ جاگیا و رخطاب صاصل کیا - اس و تب ان کے فرزند ممارا جباد حوراؤگری نیشین خطاب صاصل کیا - اس و تب ان کے فرزند ممارا جباد حوراؤگری نیشین میں ۔ ان کی برای شہرت ہے - ان کے انتظام کے حالات بہلے درج ہو شکھ ہیں ۔

اس ریاست کا رفتہ تھیں میں ان کی برای شہرت ہے - ان اس ریاست کا رفتہ تو سے نیز رم رہو میل ہیں ۔

اس ریاست کا رفتہ تو میں میں زیار مر زلومیل ۔ آبادی تخیناً ۲۵ لاکھ ۔

اس رایست کارفنه نجیس نهرارمر بع میل-آبادی تخبیناً ۲۹ لاکه -آمدنی ۱۵۵ لاکه - مجموعی فوج تقریباً گیاره منرار پیاد سے اورساڑھے مانچ منرارسوار ہیں جو بین رسالوں - جھے توب خانوں اور سات بلٹوں ہیں منہ ت

منقسم من 🖈

بحوبال

گوالیرے ۲ م ۲ میل طے کرنے کے بعد ئیں بھو پال آبا۔ راستہ میں جمالنی کے حبکش سے گزر ہوا جہاں سے ایک لائن کا نبور وکھنو جاتی ہے ۔ شہر بھو پال ربو ہے لائن کے کنا سے اسی نام کی رباست کا دارالخلافہ ہے اورکئی ہزار برس کا بنا ہوا ہے۔ اس کی بنیاد راج بھوج نے قام کرکے بھو جیال اس کا نام رکھا جورفتہ رفتہ بھو پال بن گیا ۔ اس کی آبادی ٤٤ ہزار ہے اور سب کی زبان اُرد و ہے ۔

شهرکی آبادی اگرچه متوسط درجه کی ہے اور بازار ننگ ہیں ۔ گرشر کی عارتیں سیجدیں اور مندر خوشنما ہیں ۔ چوک میں ایک جائے مسجد دو منزلہ بہت فظیم الشان بنی ہوئی ہے ۔ نیین طرف سیٹر ھیوں کا ایک خوشنا سلسلہ ہیں کے چاروں طرف جو ہر بلوں اور زیور فروشوں کی بڑی بڑی بڑی وکا نیں ہیں ۔ جیجے و شام مسجد کے چوطرفہ بازاروں میں خوب جیل ہیل رہتی ہے ۔ والیٹر رباست اور اُن کے خاندان کی عارتمیں ہیت وسیع ۔ نوش وضع اور قابل وید ہیں ۔

شرکے ایک طرف ایک بهت لمبا چوا تالاب تقریباً سار مے چار ایک ایک طرف ایک بهت لمبا چوا تالاب تقریباً سار مے چار سل کے محیط میں بھیلا ہوًا ہے جس کا پانی شہر کی جیواروں تک لمراتا ہے -اس میں متعدد کشتراں بڑی ہی جو سیروتا شنے کا کام دیتی ہیں۔ اس تالاب میں دریا سے بیتوا سے پانی کاٹ کرلایا گیا ہے -اوراتنا بڑل ہے کہ مندوستان میں اس کی نظیر کہیں کم ہوگ +

بیرون شهرمنغدو چھوٹی چھوٹی فربصورت آبادیاں اور باغات ہیں تھا ریاست کے فرما نروا ڈل نے اپنے اپنے عہد میں بنوائے تھے۔ ایک آبادی میں نواب شاہجماں بگیم مرحومہ نے نہایت شوف اورکئی لاکھروپے کے صوف سے جامع مسجد دہلی کے منو نے ہرسجد بنوانی شروع کی تھی۔ مگراُن کی وفات سے ناتام ردگئی ۔جس عمر گی اور خوبی سے اس کی عارت بنائی گئی ہے باوجود ناکمل ہونے کے پھر بھی قابل دید ہے ہ

اس ونت فرمازدار باست نواب سلطان جهاں بگیم صاحبہ ہیں ۔ آپ سلن الدی میں تخت نشین ہو ٹیس ۔ ابتدا میں نواب حافظ احد علی خال صاحب المعرونٹ سلطان ڈو لھا ج آپ کے شوہرا ورایک نہایت لائی شخنس

تقے امور ملکی میں آپ کی مدوکرتے تھے ، گمران کے اُتھال کے بعدر ایست کے آثا كاروبا ركابوجية بب برَايرُ ا-آب نه على معاطات بس بهت فالمهت اورهاكشي سي كام لرنا شروع كمها-اورمندوشان كے مختلف حصوں سے جیدہ جیدہ اہلے اربلواکر مجکمیں ىنغىين ك*ىئے گزشتەسالو*ل مىركىنىلانىڭ كۆرپارىن كاش**ەپ بىھى، پ ھاھىل كەھكىي**ېپ، ا یک عرصهٔ نک ریاست کی نوجه سرن علوم مشرقبه کیعلیم پرمخصرتھی لمرسکیمرصاحبہ کامبلان علوم قدیبہ کے علاوہ علوم صدیدہ کی طرف بھی شروع ہوگیا ہے۔ مدارس کے باضا بطہ انتظام پر آپ کا بہت خیال ہے۔ ے ابنے سکول عام لوگوں کے واسطےاور ایک ابنی سکول صرف تمین اووں العلام المسطي المعالم المستعمل المراجي المحال المحاليات المراكيات المراكيات كا ايك مرسدر باست بين فائم كيا ہے -عليكده كے زنانه ناريل كول کی سرپرستی قبول فرما کر اس میں ہبت محفول رقمہ۔سے مدو دی ہے ۔ لنافياء میں جب بیں اس جگے آبا تو وزارت کا کام خان ہیا در مولوی عیدالجیارصاحب سی- آئی- ای کے متعلق تصابو برووان صوئینگال کے رئیس اور گورنسٹ انگریزی کے ببنش یا فت لائق افسر ہیں۔آپ بانتارہ خوش اخلاق اورعلم دوست ہیں - مجھے حجاز ربلوے کے مقاصد شائع کرنے کی غرص سے نین مفتر آب کے ہاں مہان رہنے کا اتفان ہوا نفا 4 " ناریخی حالات - به رباست صوبه مالوه کی اُن مین بڑی رباستوں میں شار کی عاتی ہے جن کو خوش انتظامی کے باعث ' بنیسویں صدی میں شہرت حاصل ہونئے ہے۔اس کے بانی سروار دوست محدّماں صاحب برنایے یس تِبراه ملک افغانسنان سے آئے تھے۔ اور نگ زیب کی وفات کے بعد حبب سلطنت وبلی بیس انقلابات ہورہے منقصے - دوست محرّضال نے

تاريخي حالات

قع پاکر کچھ تو ت ہم پہنچائی اورمالوہ کے رؤسا سے معرکہ آراہو کرریاس بنبا وڑالی۔محمد شاہ کے عهد بیس مالوہ کے صوبہ وارتظام الملاک صفحاہ لینخة یاں برو<sub>ا</sub>شت کیس - میش قرار نزرا نے دیئے ۔ گدریاست کا خ ا *درآخر کامننقل رئیس ہو گئے س<mark>یرہ</mark> یا ہے* استقال کے بعد بار محدٌ خاں جواب بک نظام الملک کے باس حیدر آبادس <u>تھے</u> لدّى نشين ہوئے - اورنظام الملک كى مربانى سے بوا بى كاخطا طاصل كيا ، والبان بھو اِل کا موجودہ خاندان وزبر محدٌ خال کی اولاد سسے ۔ جونواب حیات محدّخاں کے بک حبری اورابتدا میں ان کے کا مدار ر برائیو بیٹ سکرٹری) نضے - بھرا پنی قابلیت سے رفتہ رفتہ ملک ظم ونسق برقابض ہو گئے - نہاتا ہیں ان کے انتقال کے بعدان کا ببیط ندزمحرُخال كايدار بؤا -ا وربوا ب غويث محرُّخال والس عرف قدسيد بگمرسے شاوى كى- يتحض اپنے والد كى طرح مرتبرا ورجرى نضا ئلٹلہء میں گورنمنٹ انگریزی کی اعانت سے ریاست کا فرما نروا قرار پاکیا ہ اس ریاست کی عنان حکومت تین چارشیتوں سے ہیگیات کے ہاتھ میں جلی آتی ہے جن کی علمی فابلیت میلکی نظمہ ونسق اور جنگی متما ہے ۔ تم ہیں - نواب سکندر ہیم نے سے بات ہے عدر بیل گوننٹ انگریزی کی برسی رفاننت کی تنبی حبل کے صلے میں اصافہ جا گیرا ورخطاب حاصل بڑا ان کی بیٹی شاہ جہاں بگیم کازیا نہ علوم و نیون قدمیہ کی نزقی اور نیپاری عمارات - میرجال الدین مدا دالمها م کواس کام میں بالخصوں توجرتقی - علما کی خدمت گزاری اور طالب علموں کی امدا دیس ریام سے بڑی نیا صنی عمل میں آتی گھتی -مولوی سیرصد بی صن خار

پہلے میر جال الدین کی بیٹی سے شادی کی اور پھر بیگم صاحبہ کے ساتھ مقد ثانی کرنے سے نوابی کا خطاب اور جاگیر جاصل کی۔ بیگم صاحبہ کی لاو سے اپنی کا لیفات کے چھا بینے اور مہندوستان و بلاد اسلامیہ بیں اُنے مفت تقییم کرنے بیں کامیا بہ ہوئے تھے۔ اس و نت نواش بجمال کیم صاحبر اور کی نواب بہلان جن کی صاحبہ ریاست کی فوا نرواہیں جن کی ملکاری کے حالات پیشتر ورج ہو چکے ہیں۔ بیگم صاحبہ کے بمانا تی فرزند نرینہ موجود ہیں۔ ان کے وجود سے امید ہے کہ آئندہ کسی زمانے میں ریاست کی حکومت بھر مردول میں منتقل ہوجا ئیگی جو ریاست کی حکومت بھر مردول میں منتقل ہوجا ئیگی ج

رباست کارقبہ جھ ہزار آگھ سوانسٹھ مربع میل ہے۔ آبادی y لاکھ 4 ہزار 411 - آمدنی ۲۰ لاکھ شاریادہ ہے۔

### برما ببور

بھوپال سے ۲۱۱ میل طے کرنے کے بعد ہیں بڑا بنور ہنجا۔ راستہ میں اٹارسی کے جنگشن سے گزر ہؤاجہاں سے ایک لائن جبل پر کو حاتی ہے۔ یہ شہر ریلو سے طبیتن سے کوئی تیں نہل کے فاصلے پر دریا ہے طابی کے کنارے ہے۔ نضیر خال فارد تی فرانز وا سے خالی ہی بنجا ہے میں اس کی بنیاد ڈالی تھی۔ اس دقت سے نقر براً دوسو برس تک یصوبہ خالی کی دارالسلطنت ریا ۔ ہون ایک میں شہنشاہ اکبر کی فتو حات سے ماندین کا دارالسلطنت ریا ۔ ہون ایک میں شہنشاہ اکبر کی فتو حات سے ملطنت سفلید کا ضمیر ہوا ۔ شنشاہ مذکور کے عہد سے شاہماں کے نطف موث ہی جیست کا طراجہا کی میں موبہ فاندیس اوراس کا دارالحکومت اور فرجی جیست کا طراجہا کی موث ہی دران پور۔ اسکولے مدنسے آلود۔ اسکولے آلود۔ اسکولے مدنسے آلود۔ اسکولے آلود۔ اس

عارتی خوبیوں کے لیحاظ سے قابلِ دید ہے۔ یہ سعید دراصل عاول شاہ فاروقی نے 1947ء تھ بس تعمیر کرانی تھی -اس برٹ نہدشاہ اکبر کی فتوحات خاندیں کا کہتبہ بھی کندہ ہے ، ہ

حرفت وصنعت کواس شهریس خوب ترقی ہے- اور بین کاروبالاس
کی موجودہ بہتری اور آبادی کا باعث ہیں - طلائی گنگی - زریس دویتے - سادہ
زری ساڑھ بال اور کمخواب یہاں اجھا بنتا ہے - اور دُور دُور کا باہر عاتا
ہے - روئی صاف کرنے اور دبانے کے کارفانے بھی یہاں موجود ہیں ہائی سکول تک تعلیم کا اچھا انتظام ہے ۔

ہائی سکول تک تعلیم کا اچھا انتظام ہے ۔

بُرلان پورکی قدیمی شان د شوکت کے آثار جواس خسستہ عالی میں اسپینے با نیوں کی خطمت کی شہاوت وے رہے ہیں۔ ان میں سے دوچیزیں

قابل ويربس : -

بونا بي كربرا بنور بس برك برك علما اورصوفيا كزريكي بي

باشندگان فنرکوشنے نظام الدین شی سے بست عقاد ہے - ہرسال طورس ہزار مقدین ان کے عُرس پر باہر سے آتے ہیں + بر با بنور سے چیر میل کے فاصلے براسیر کا قلوم ہی کو اسیر گڑھ بھی کہتے ہیں - ایک پہاڑی پر بہت مسحکم بنا ہڑوا ہے - بہ قلعہ قدامت اور استحکام کے ساتھ اس قدر لمبند ہے کر بل گاؤی ہیں دور سے دکھائی دیتا ہے ہ

بمدعي

برہ بنور سے ۱۰ میل طے کرنے کے بعد میں مبئی آیا۔ راستہ میں بعوساول-جلگاو*م اور نما*ڑ حبّکشنوں سے گزر ہڑا ۔منا**ڑوہ حبّاہے ج**ال سے یونہ را بچورا ورحبیدر آباد وکن کوریلو سے لائن کلتی سے بد بمبئیابتدا بیں ایک ممولی *جزیرہ نفا - جنانچ سترهیں صدی سعی سے وسط* ۔اس کی حالت کا زازہ اس بات سے ہوسکتا ہے کراس کوالیہ طابع<sup>و</sup>یا مینی نے مثل کیاء میں شاوا نگلتان سے *عرف دس بو*نڈ سالار اجارہ پر *لیک*ی س میں ایسے کارو ہار کی منیا و دالی- سیکن سو برس سے کیجہ ہی زیا دوعرصہ لزر**ا ہو گا کہ تجارت کے ساتھ ساتھ انگر نروں نے مکی اقت**لامیں ترتی شروع کی . اور سلے عالمہ میں بہ شہر گورنر جنرل ہند کے مانحت قرار باکر پر بیز ٹیرنسی م<u>ا</u>اط<sup>لم</sup> ملانے لگا۔ اُگرجہ لبدازال کھے عرصہ ک اس کوم ہٹوں کے محاربات اور اور ئرقتىمەك انقلابات بىي<u>ش تەنغ گىراۋمارموپ صدىخ</u>ىم ب<u>ىونىسىيى</u> ئىرز<sup>ل</sup> فاستقل قبضيبني يربوكيا حس كانبتحه يبيؤاكه يشهر ساهاء مي مغربي مندكا ررمفام قراریایا - اس وقت کاب ممالک آیران - قرآق اور قرب کاس<del>سے</del> برابندر کا و سورت نفا، جرببی سے ۱۹میل کے فاصلے برجانب ٹالواقع ہے

منلیج فارس اوز بحیرهٔ قلزم کے تمام حبا زمیس منگرانداز ہوتے تھے لیکن تعوٰی مت میں موقع کی عمد گی- ایسٹ انڈ با کمپنی کی روزافز وں ترقی تجارت اولزگریزی مزنی ہندکی حکومت کا صدر مقام ہونے سے اس کا سارہ اقبال بیا چکا ورت کی تجارتی اورجهازی طاقت کویس یاکر کے مغزبی ہند میں اول درجه کا بندرگاه بن گیا- اُس وقت سے بیشهروز بروز وسعت - آبادی- ننجارت و تموّل غرصٰ ہرا عتبار سے ترقی *کرر*ہا ہے - اس کی مشرقی اور شالی ا*طرا*ف ب<sub>او</sub>ے پاوں کے ذریبعے نشکی سے بیوستہ ہوکر ملک کا ایک حصہ بن گیا <del>اس</del>یر عاطول شالًا جنوبًا كميارهُ بل اورعِصن شرقاً غرباً زباده سے زیادہ میں بل ہے جم آ بادی کے لھا ط*ے بہب*ٹی ہندوستنان میں درسرے درجہ کاشہر ہے چنانچر<del>ان 1</del>1ء میں اس کی آبادی سان لاکھ 4 4 ہزارتھی جو <del>ات 1</del>1ء میر لخ لاکھ ّ ۲۷ ہزار کے نز قی کر گئی ۔ اس میں ہندوستان کے نختلف حصول اوختلف توموں کے علاوہ مالک غیر میں سے ایران - غرب اور <del>قی</del>ین کے ا<del>نتخار</del> بھی شامل ہیں ۔گو د کھینوں میں میشتر مرتبطی زبان اورسلمانوں ویا رسیوں میں خاصاً و آلی بولی مبانی ہے ۔ اہم اُروو زبان کوعام وخاص سیجھتے اوراس میں نفتگوکرتے ہیں ۔ سرکاری دفائر کی کارروائی انگریزی زبان میں ہوتی ہے۔ اوربدون برن ترفی برے + مبادزوں کی کبٹرن آمدورفت کے باعث بیسیوں ہوٹل اس حگہ موجود ہیں - بور بین مسافروں اورامراکے واسطے واٹسن اور تاج محل وو ہوال اعلے درجے ہیں۔ ہندوستانیوں کے واسطے تبن متوسط ہولل بتالم ابل<sup>ا</sup>گ ہیں ہیں جوکرافٹ ماکبیٹ کے قریب ہے۔ان ہیں۔<del>ت</del> شاہبمان ہول مسلان کے واسطے ۔سن جہ بنجاب منع فیموٹل سندوں۔

بر ہندو ہوٹل دونوں فرلقوں کے لئے ہے یسلمار سافر*وں* کے کھانے پینے اور نیز منزرات کے پر دے کے اننظام کے لحا فلسے شابجهان ہول سے ہنتہ کوئی اور ہول نہیں۔ حُسن اتفاقٰ سے متبارام المِثْأَ السے موقع براتع ہوئی ہے کہ قلعا ور تنہر کی سبر کے واسطے قریباً قریباً وسط کا مرکصتی ہے -اس وجے سے سافرال بیل کو بہال بقسم کی سہولت میسرہے ، کرافٹ ماکبیٹ میں گھوڑا گاٹے ہوں کا اوّ اہے اور طربموے کا آئین یہ طریموے برقی طاقت سے جلتی اور خفیف کرا بہ پرمسا فروں کو قامہ وشہرکے حصوں میں سیرکرالاتی ہے - علاوہ بریں شہر کی مغربی حانب مبٹی ٹرودہ ، ينة سطرل اندايا اورمشر قى سمت گر.بىڭ انىڭىن نىنشۇلار بلوسے كى يوكاڭىرىنىي صبح کے ہاہیجے سے ۱۲ بیجےرات کک جلتی رمہتی ہیں - ان کے متعدد ڈیٹن تقودے متعورے فاصلے پر بنائے گئے ہیں۔ اورکسی دوسٹیشنوں کے درمیان کاکرابه درجهسوم آده آنه سے زیادہ نبیں ہے۔شہر*کے ہرحسی*ں ا جھی چھی گھڈراکاڑیاں تھی موجود ہیں - غرصٰ اس ٹرنموے لوکل ٹرینول ور کھوڑا گاڑیوں کے ذریعے شرکی سیر ، آسانی ہوسکتی ہے 4 بمبتی کے بازار وسیع اورُصفّا۔ تماتیں عالبیشان اورخِشناہیں جنے ک -- نان میںاس خوبی اور عمد گی کاشهر کلکتهٔ کے سوا اور کون<sup>ع</sup> منیس : قابل دیدعا زمیں اس *جگہ بک*ترت ہیں۔ ان میں سے چندمشہورعارتیں ذبل میں درج کی جاتی ہیں 🚓 (الفت) سیتارام مل<sup>د</sup>بگ سے شہر کی طرف :-لرافٹ مارکیبٹ - بہ عارٰت نہایت *وسیع*اور ہوا دارمو فع پر بہتر ہزارمرہے گز ی*ں بھی*لی ہرنئے ہے-اہ*س کا* نارھوال حص*یس*قف اور باقی کشارہ ہے<u>م ت</u>قو

عته میں ہرقسم کی دُ کا نیر علیٰ و علیٰ دہ ہیں ۔ نہیں میوہ جات ، تر کاربال اور مول بکتے ہیں۔ کہبیں مجھلی اور گونتت ۔ایب طرن بسکٹ اور دیگیراست یا کی دُ کانیں ہیں، و*سری طرف روز*مرّہ کی <sup>سنع</sup>الی اشیا جرابیں -رومال - **جمت**ری دغیرہ چیزیں مکبتی ہیں<sup>،</sup>اسی طرح بیرونی حصہ میں ہرقشمہ کے پر ندے فروخست ریے ہیں۔ اسلتے یہ کہنا خالی از مبالغہ ہے کہ شالی سند ہیں اس قسم کی کوئی ماركسٹ نهيس به ر بھٹٹری **یا ز**ار - بہ بازار یائے دھونی *کے چوکسے شروع ہو کر*دور تک چلا*گیا ہے- اس میں کتب فرونٹو*ں- بتراروں اور <del>ٹویی بیجھ</del>ے والوں کی بیشار و کانیں ہیں۔ وہلی و لکھنوکے اکثر تاجراور کا روباری اسی بازار ہیں رہتے ہیں - پائے دھونی اور بعنڈی بازار کے اطراف بیں کئی عالیشان مساجد اقع ہیں نیزیہ بازار کتب طبوعاران مورکی سب سے بڑی منڈی ہے 4 یا فی کل - به بیندوی بازارے شال کی حا نبے -اس میں کئی برطی وی عاربیں ہیں- مثلاً *سرخمن* بدجی - جی جی بھائے کاسپتال جو ہ<sup>ا</sup> می الاسے ہیننال کے نام سے مشہور ہے -مبٹر کیل کالج - وٹرنیری کالج-وکٹویا گارڈو يامبوزيم- جِرْباً گھر- وكتوريا جرام كنيكان فيشيوٹ اس دكتور بامبوزيم مرم نيا لى عجيب في غريب جيزين بهم بينجا أن كني بين -ا ورجرا يا گ**عريس نواع واقسا** ے زنرہ حیوانات اور برندے ہیں + دىپ ) كرافط با*ركىپ سے قلعہ كى ط*رك : وأئين طرنب يوليس كمشنركا وفترسي يصرج جي سكول آف آرك المجن اسلاميه بانئ سكول - ما تمزآت الزياكا بريس ا درميونسبيللي كادفتر رييسطيش

بائين جانب گريرط نيزاين منيشولار يلو سے بنينش كئ عظيم اشان ہے جہاں کوٹا ، مزاس حبید رآیا د دکن - کلکتہ یکھنٹو اور دہلی — ے۔ اس شیشن کا نام وکٹور باشر بینس اور پہاں سے لوگ اس کو **ب**ری مبدر ہیں ۔ بیعارت ہ ہٰ لا *کورویے کے صرف سے نیار ہو*ئی ہے۔ اس زش رنگین اور بیولدار**وکوں سے بنایگیا ہے** ۔سنون ابر مدار نیمر کے ہمں. ں اور چھتوں پر نفیس گلکاری کی گئی ہے۔ اس کے مختلف حصّے <sub>و</sub>ے دفاترا ورسا فروں سے آرا مرگاہ ہیں۔غرصٰ کر وشعت عظمت *ور* خَوْنَ تَعْمِرِ کے کھانا سے بہ عارت بڑی شانداراو اپنی نظیرا ہے جہ مینیل آنس کے چوک سے سیر صے فلعہ کو جاتے ہوئے دائیں گئی منیشیر بدرسے - کالج بوسط فس - نارگھر راجا بائی طاہر - کرنسی فس اور واٹس ہولی آتیمں کرنسی فس خاصکرا جرون اورسافروں کے <u>واسطے بنایا گیاہے ج</u>ہاں ان <del>ک</del>ے روپیں۔ نوٹوں اور یوندوں کاروزانہ سبادلہ موناہے ۔ واٹسن ہوٹل ہس ہندو نی ا اور پور بین تغییر نے ہیں۔ اسی موفعہ پر گورننٹ بمبئی کا دفتر۔ سکرٹری كا دُس جِي كا يونيوس لل اورگھنظ گھر ہيں -اس گھنٹ گھر كى ملندى كو تُي شھا تی ونٹ ہوگی۔ او ہر ح<sup>و</sup>یصنے سے شہرا ور *بندر ک*اہ کا عجیب نے فریب نظارہ کھائی تناہے۔ان عمارزں کے مقابل ملک منظمرا ورکوئین وکٹوریا کے مُبت نصورے *عقوطے فا <u>صلے سے</u>استا وہ ہیں ۔ قریبٰ ہی مندرکے کناسے*ایولو بندر آبک نهایت پُرفضامفام ہےجس بیں بیٹی کاسب سے عمدہ ہولیا تاج محل ہے۔ اس کا نتظام بڑے اعلا پیمان**پرکیا گیا ہے ج**س کے باعث مندوستانی والیبان ملک اورا علی طبنفه سے یورپین مسافراس من فرد کسشر ہوتے ہیں +

رو ئی کی مندیی

طربیے کے اختیام ہر کلا اِ رباہ کے سٹیش کے محافہ ہیں روئی کی ایک منڈی ہے جس کو کاش گربن " کہتے ہیں -اس ہیں روئی کے بٹے بوے کارخانے ہیں -اور تقریباً ہے ہزار جھکا ہے یہاں ہر روز اُتے اور کئی کروڑرو ہے کی روئی ہرونت موجو در مہتی ہے -تام دنیا ہیں نیوالٹنے کے بعد نمینٹی روئی کی سب سے بڑی بندرگاہ ہے ۔

اری رباوی بسید بی بین بین بین با روا الکیشور برای طرف بو باتی اوروا لکیشور بهت عده سرگایی بین بیوبانی سمندر کے کنارے کنارے قوس کی کل میں والکیشور کے بین بوا خوت گوارا ورصح سی بین بوا خوت گوارا ورصح سی بین بوگر مینی و کی صبح وشام ہوا خوری کوبیال آتے ہیں ۔ گورنسط ہوس بھی اسی ا

ا جگہ ہے \*

بمبئی کی ذہبی عمار توں ہیں پارسیوں اکتش پیتوں کا قبرتان خصوصت سے قابل فرہے جس کو یہ لوگ دخمہ کتنے ہیں۔ یہ ایک احاظہ جار د بواری سے گھرا ہؤا ہے جس کی د بواروں ہیں متعدد طانچے اوروسط ہیں ایک گوال بنا ہؤا ہے۔ جب کوئی پارسی مزنا ہے تو یہ لوگ مردہ کو چا در ہیں لبیٹ کر اور ایک روڈی اُس کے مُنہ ہیں دیکرطا تھے ہیں بطھا دیتے ہیں۔ گوشت کو کوتے اور گیدھ نوچ کر کھا جاتے ہیں اور بڑیاں کوئیس ہیں ڈال کیاتی ہیں تجارت وحرفت کے لھا طب میمبئی تمام ہندوستان میں اقل درجہ ہم ہے۔ اس غرض کے واسطے چارگود بال (بندر کاہ) ہیں راہ صدیم کھول میں اناج اور ختلف قسمے اجناس جاندں برلدکر دوسر میں سے لاکھوں میں اناج اور ختلف قسمے اجناس جاندں برلدکر دوسر کھیل کوئی وسوتی کی ہوئے یشراب میں اور کروڑوں روپے کاسامان میں اُدی وسوتی کی ہوئے یشراب میں کھول کوئی وسوتی کی ہوئے یشراب میں کھول کوئی وسوتی کی ہوئے یشراب میں کھول کوئی وسوتی کی ہوئے یشراب میں کھول کوئیات کے اور کوئی اور کی وسوتی کی ہوئے یشراب میں کھول کوئیات کے اور کوئی کے کاسامان کھال اُدی کی وسوتی کی ہوئے یشراب میں کھول کوئیات کے اور کوئی کوئیل کوئیات کی کھول کوئی کوئی کوئی کوئیل کوئیات کے اور کوئی کوئیل کوئیات کے اور کوئیل کوئیات کے اور کوئیل کوئیات کی کھول کوئیل کوئیات کی کھول کوئی کوئیل کوئیات کی کھول کوئیل کوئیات کوئیل کوئیات کی کھول کوئیات کے اور کوئی کی کھول کوئیل کوئیات کی کھول کوئیات کی کھول کوئیل کوئیات کے ایک کوئیل کوئیل کوئیل کوئیات کی کھول کوئی کوئیل کوئیات کوئیل کوئیل

پارسبوں کا دُخمہ

تجارت

لیں وغیرہ کے ولایت سے متا اور بل کے ذریعے سے ہندو ہاتا ہے۔ سواری اور آھیوں کے گھڑرے عرب و کا ٹھیا وار جھا ہوں کے بیل دکن وشالی ہند سے وُ رصبل روود هوالی ہیمنسیر قسط، ہے۔ گلے - بھطراور کر اِن مختلف مقامات سے پہاں ہے آتی رہتی ہمں - اس تجارت بیں انگر نروں- یارسیوں اور ہندوُں کےعلا**وہ سلمان**وا کابھیمعقول حقتہ ہے - جنا بخہ اکٹر سلمان سوداگر *لکھیتی* اور *لعجن کرو طری*تی سے زیادہ سوت کا تننے اور کیٹرا مُننے کے مطافی ک<del>ارفا</del> ہیں جن میں بچاس ساٹھ ہزار آدمی روزانہ کامکرتے ہیں۔جندلیشمی ادر سے آئنی کارخانے بھی جاری ہیں-کیٹے کے کارخانے حکیا ہوائ کا کارخا نر**بریل رو**ڈ میں سب سے بڑا ہے -اس میں رکٹمی کیڑا تیار مو یا اور ں ہزار آدمی روزا نہ کام کرتے ہیں ۔سرآدم جی پیریجائی کا جڑے کی شیا در اوط بنانے کا کارفانہ ست اعظاد سعے کا ہے ، ا س تجارت اور حرفت کے سانفرمندر حبر ذیل خصوصیتیں الیبی ہیں سے مبئی مشرق کا ایک منتخب شهربن گیا ہے :-دا) ہر ہفتہ ولایتی ڈاک کے جہاز یہاں سے انگلینڈ حاتے اورا تے ہیں پورپ آمٹریلیااور چین کے تجارتی ال اور سافروں کے لانے ادر کے جانبوك جهازوں كى مايانة آمدورفت كاساسيا محارى رسائے علاؤين مبض کمینوں کے جازمفتہ وار مندویتان کی بند کا زوں کے کمائے ايك طرف بصره كاوردوسرى طرف لنكاتك آمدورفت ركف يم ۲۷) مندوستانی امراسیروسیاحت - کاروباری لوگ دستکاری و کارت اورعوام الناس مزدوري وبلازمت اورجهازي ضدمت كي غرض ت

پینی کی خعصیتیں ونتأوتنا أتفاج تيمين

رس، ہندوستان-انفانستان اور ترکستان کے عازمان کے اور ہندوان کے زائر بن بغداد-کر بلاود گرمفانات مقدسہ کی روانگی کے واسطے گوزنٹ کے حکم سے صرف بہی ہندرگاہ محضوص ہے۔جس کے جمث زمانہ ججاورا یام زیارت بیس وہاں کئی ماہ کسسلمانوں کا بڑا، ہمجوم

ربتاب ٠٠

اِس شهرف کثرت اقوام اورتعدد ندا ہب میں جشرت طاصل کی ہے۔ اس میں سے فرقہ اسمعیلیا ور فرقہ ابید اِنحضوص قابل ذکر ہیں۔
فرقہ اسمعیلیا ہے تو کے مرت سات الموں کے قابل ہیں اور امام حضوصا دیں اُن کے بیٹے اسمبیل پر امامت کوختم سمجھتے ہیں۔ بمبئی میں ان کے بیٹو افزان کے بیٹو افزان سے سیلطان محد شاہ آغاضاں ایک تعلیم یافتہ اور روشن خیال شخص ہیں۔ ان کے بزرگ گزشتہ صدی سبی میں ایران سے آکر بہان قیم ہوئے متھے۔ فوج قوم اُن گرنشہ صدی سبی میں ایران سے آکر بہان قیم ہوئے متھے۔ فوج قوم

جهازي غر

دُلُگُ جِبْبِی کے شہور ہاجر ہیں۔ آپ کے معتقد ہیں ﴿ فرقه بابيه كے مفلد حله اُ دُیانِ سابقه کومنسوخ اور حضرت بها والسرکے احکام کوقابل عمل سمجھتے ہیں۔ اِن کے جانشین حضرت عیاس آفندی کھ میں مقیم اور مبئی میں اُن کی طرن سے جناب مرز ا وروجیح الاخلاق ہیں۔ اس فرفہ کے لوگ ہمدردی اور رہے ہمونہ ہیں <u>مص</u>مص*ر شام ب*ستنول او**جان ہیں جماں ک**ا بیوں سے ملنے کا انفاق ہڑا۔ود بنی نوع انسان کے ساتھ محتبت وسل جول ر <u>کھیے ۔اور</u> اِقت ومرقت <u>سيميش آفيين ب</u>ست قابل تعريف بإستُ گئے 🖈 بمبئی کے سلان کی معاشرت میں مجھے یہ یات پیندائی۔ کو ہوت او موضع نے نے ننا دی وغنی اور عام قومی تقریبات کے داسطے متعتد دمکان بنامے الوئے ہیں۔جن کو بہ لوگ وعولت خانہ کھتے ہیں - اس دعوت خانہ ہیں برتن ک فرش - سامان روشنی اور مقسم کی دیگر *صرور* بات متنیا رهتی هیں - براوری كابرادني اعلى بلارتت اس مستفيدة وتاب 4 مک اور فوم کی بهتری میں قیمتی ونت صرف کرٹے اور لاکھوں رویے کی مدو دیسے سے بہاں کے تعیص شخصوں نے بڑی اولواالعزمی ٰلاہر کِی ہے ۔ کون شخص ہے حس کوا خبار ببنی کا مذات ہو- اور دادا بھائی نوروز کی بهرام جی -مهربان جی- مالا باری نه فیروزشاه - مهربان جی مهته ؛ مرحوم آنریبل برالدین طبیب جی ٔ اور فاصی کبیرالدین احد کے علمی فضل دکمال اور فومی فتر آ سے لوانف مو۔ یا حمشید جی۔ نوشیروان چی ٹاٹا 'سرحمث بیدجی جیمی بھا تی'۔

ہزائین سرسلطان محوّنناہ آغاخاں بیسرآدم جی بیرجوب افی رہیم الّدین بح

ن با بیوں کے عقائر میرے مفرنامہ لا داسلامیہ میں درج ہیں :

سرکریم بھائی ابراہیم کی فیاضی کی آواز اس کے کان یک نہیجی ہو۔ نگریہ امونظ سرا ندازکر و بینے کے قابل نہیں ہیں کسلمانوں کارد ہیں واعظوں۔ پیرزادوں ۔ عرب اور منفامات مقد سہ کے مسافروں اور عام گداگروں کی پیرورش ہیں نہادہ اور قومی کاموں ہیں کمتر صرف ہوتا ہے۔ کیکی پارسیوں کا رو پیر خاصکر مدارس و ہمینالوں کے قیام اوراُن قومی کاموں میں اگتا ہے۔ جب سے مک کی اصلی ہتری نتصور ہے ۔

مبنی کے مسلمانوں کو جو قومی اور مذہبی ضرور تبس اس وقت ورکیشیں میں - اُن میں سے زیادہ اہم کا مراتیام جج میں ہندوستان کے متلفہ صو<sup>ل</sup> بعد تنہ مجمل سے اور اس میں اور اس

سے آتے ہوئے حاجیوں کے قبام اُور آرام واَسالَش کا انتظام ہے جاجیوں کے قبام کے واسطے صرف کو ل سبخہ اوراسلیبل سیٹھ کے دوسیافر خالنے سب

میں جوکئی سوحاجیوں سے زیادہ کے متحل نہیں ہوسکتے۔اس باعث سے موسم جج میں مببئ کے گل کوسے حاجیوں سے پُرنظرآ باکرتے ہیں۔

اگر مبئی کئے قیاض مسلمان س پر توجہ کریں توان کے واسطے کچھ مشکل

کامنیس 🚣

بمبئی میں نعلیم ہست ترقی ہرہے -اور بہال کی یو نبور سٹی ہمت مُراثی ہے - آرٹس کی نعلیم کے واسطے افغسٹن-وِلسن اور سینٹ اگر نوبر تین کالج ہیں جن ہیں سے افغسٹن کالج اعلے درجے کا ہے -اس کے ساقد ایک

الا كول بھى ہے۔ پر فييشنل تعليم كواسط كرا نظ مطريك كالج ورزبرى

كالمج-سرجېمىڭ جى بىمى بھائى كاسكول آٺ آرٹس اوروكتوريا جيولۇنگىنىكل انسىلىلىوڭ بىس-اس بنسىلىلىوڭ بىس مېكانىكل ابخىنرنگ الكوكرانمنەنگ

موظر کارچلانے اور دیگران مصابین کی تعلیم دی جاتی ہے جن میں ہندو نیوں

مامیوں ولسطے مسا ذخانہ

تعليم

کوعلی قابلیت پیداکرنے کی اشد صرورت ہے۔ان کے علادہ اصول تجار استان کی اسطے سٹر فاورا ور مستری دو پارسی مختلمینوں کے علائی ہورت ہیں۔ غربین کی ہیں ایسی در سکا ہیں ہوجود ہیں کہ شالی ہند کے جواؤ الگلستان کے مصارف کے متحل نبیس - اس جگہ اپنی ضرور بات کے موافق کافی تعلیم حاصل کر سکتے ہیں سلما فول کی تعداد ابتدائی مدارس میں ترتی بذیرہے مگر رفتہ زنتہ او پر کی جاعوں ہیں صفحتی جاتی ہے - منے کہ اعلا تعلیم میں ان کا حقد بہت کم رہ جاتا ہے نہیم ہیں بارسیوں ادر دھینوں نے قابلِ بشک

الحجن كهلام

مبیئی بیرسلانوں۔ پارسوں۔ بوہروں خوج اور کھنبوں کی کئی قومی علی
اور کلی انجمنیں ہیں۔ ان بیل نجمن اسلام کوسلما نوں کی تعلیم سے بہت ہجسی
ہے۔ بدائجس مرحوم آزیبل برالدین طبیب جی بیر شرایط انج ہائی کوٹ بعثی
کی ساعی جمیلہ کی یاد گارہے۔ جنہوں نے عام چندہ سے اس کی مبارقائم
کی ۔ اس کے سافھ انٹر نس کلاس یک نتیجم دینے کے لئے کی ہور و ہوری کی اور ایک پیلک لائیر میری ہیں۔ بورڈ نگ ہوس میں دوسرے مربوں میں
اور ایک پیلک لائیر میری ہے۔ بورڈ نگ ہوس میں دوسرے مربوں میں
کو پیلے درجے کے قیام اور کھانے بینے کے مصارت میں عطائلہ روپے
ماہوار اور دوم درجے نیں صفی کی روپے ماہوار دینے پڑتے ہیں۔ نوس
مالان مسافرطالب علموں کے واسطے بہ بورڈ نگ بہت مفید ہے ۔ مسالمان مسافرطالب علموں کے واسطے بہ بورڈ نگ بہت مفید ہے ۔ خون مسالمان مسافرطالب علموں کے واسطے بہ بورڈ نگ بہت مفید ہے ۔ خون مسلمان مسافرطالب علموں کے واسطے بہ بورڈ نگ بہت مفید ہے ۔ خون مسلمان کی مزم بی مزویات کے اسطائی خونی برقتی برقتی و مرجم کارکنوں کی خاصکروال ذکر ہے۔ بائجن ایک نوان میں برت ترقی برقتی کے مظرعمدہ کارکنوں کی

ر اس انجن کے حالات منبرے شفرنامہ بلا داسلامید میں مفصل درج ہیں .

عدم مرجودگی سے آخرکار ٹوٹ گئی۔ تاہم اس کے عوض ایک نئی انجمن صنباءالاسلام قائم ہوگئی ہے۔ گراس کی ترقی کے لئے ابھی ہست سی محنت درکار ہے۔ ایک بخبر مجانظ حجاج ہے جواہستۃ اہستۃ اپناکام کرہی ہے جہ بیمال کا پر نسیں خوب ترقی پر ہے۔ بہت سے رسالے اوراخبار گجراتی زبان ہیں شائع ہونے ہیں۔ جن کو ہندومسلمان دونو کیسی سے پڑھتے ہیں۔ دو تین اُردوا خبار بھی نگلتے ہیں۔ گران سے خاصکرسلان مستفید ہوتے ہیں۔ مطربالا باری کارسالہ ابسٹ انداد لیسٹ اور انگریزی اخبار ٹائمز آٹ انڈیا یہیں سے شائع ہوتے ہیں یہ

### أبلى فنثط

یہ ایک جزیرہ ممبئی سے اسل کے فاصلے پر قدیم زملنے کے بجیب اور مندوں کی وجہ سے منہور ہے جو بہاڈ کے اندرکا ہے کرفاروں کے طور بر بنائے گئے بیس ۔ گوجزیر ہے کا اصل نام گوا پوری ہے مگر چو تکمیز گیزوں کے قبضہ کرتے وقت اس کے بندرگاہ پر بیقر کا ایک ناتھی بنا ہوا تھا اسلیح انہوں نے اس کا نام اُنگی فنٹا رکھ دبا۔ مرور زمانے سے افقی کا ساور گون اس انہوں نے اس کا نام اُنگی فنٹا رکھ دبا۔ مرور زمانے سے افقی کا ساور گون اس اس کے مندر جو بہا گیا گارون میں اب تک رکھا ہوا ہے مہیں ہمراہ سے جن و فائی کشتی سے فرایعے اس جگر بہنچا۔ جندہ وست جسی ہمراہ سے بیوستہ ہیں۔ ان میں مندر جو بہا کو سے اندر بنائے گئے ہیں۔ ان میں سے برائ میں اب کے مندر جو بہا کو سے اندر بنائے گئے ہیں۔ ان میں سے برائ میں اب کے مندر جو بہا کے اندر جس فدر بت بنائے ہیں۔ ان میں سے برائ میں اور شو کے این جہوں کا اندر جس فدر بت بنائے ہیں۔ ان میں سے برائے و شنوا و رستو کے این چہوں کا اُبت بہت بجبیب غویب

مے۔ ہرچیرہ کے خطوفال اورا عضائی بناوط سے وہ اوصاف نابال میں جواس دیوتا کی خاص صفت مانے گئے ہیں میشلاً برہما کی خالفتیت ۔ وشنوکی بلاکت اور مٹوکی حفاظت - دیگرمندردں میں تھی کئی قسم کے بہت سے ہوئے ہیں۔ یہ مندر لقول چند سیاحوں کے کوہ تراشی و نقش دیکارک الحاظ سے تام وكن ميں اپني نظير نهيں ركھتے ... بمبئی سے بڑے بڑے شہروں کا فاصلہ اور کرا پراج سفیل ہے:۔ مسافت کراید دجهوم کراید درجه دوم مام شهر أجمير- براه احدآباد ۱۱۵ میل ۲ رویدیم ر (براه متھرا ۱۵۰ میل م ۱۰۹ میل [ براه بنضندًا لابور فح براه انباله ١٣٠١ بيل ١١ ٥ ٩ مر شله- براه ا ناله ١١٩٩ بيل ١١ ١١ هدم ميل م لكحنؤ- براه جھانسى 100 الهآباد - براهبل بور مهم ميل و ار ۔ بنارس-براہ مغل *را*ے ا ۱ و میل ۱۳۴۹ میل للكنة ( براه ناكبور ۱۲۲۱ میل جَيراً بادوكن براه وصوند ١٩١١م ميل ٥ مراس- براه وهونگه ۱۹۰ میل 🐧 كراجي - كوشط اور بينا وركى مسانت وكرائ إين ابين موقع برورج مو جكياب.

بمبدعي كسبر كي بحدمبرا كزران ككون بين مؤاج بجحات التنتثي سطهمز اور راجیو تا نہ کے نام سےمشہ ور ہیں -اِن تبینوں کا رقبہ با ہم ملاہ ڈااور اس بیں ہندوستان کی وہ نامور دلیبی راستیں آباد ہیں جن کے فرما نرواؤں کی ذاتی شجاعت اورخا ندانی شرافت سے تاریخوں کے صفحات مزتن ہیں۔ مندوستان کے نقشہ میں جب در اِسے نزیداسے شال کی طرف نگاہ والی جائے۔ توبائیں اتھ سمندری جانب سوبہ تجرات - دائیں القد کو اصنطی وسط منداورشال کوراچیونانه کی ریاسیس آتی ہیں ایمبئی سے دلمی ک ان ریاستوں میں ایک ربلوے لاٹن گیارہ سومیل لمبی میں ہوئی ہے جوہ بٹی ت برُدده ماِ مُدوره ُ أُمِّين مرَنلام - حِتّورُ - اجمير - جع بورا در ربواڻري *ڪرُز* نے ك بعدولي بهنج عاتى بے ماسے اللہ النے بين برياستين كيمي خود مختار اورمعی باحگزار ہوتی رہی ہیں۔ نگراب سب گورننٹ انگریزی کے زیر حکم ا ورتین صدا گانه صوبوں میں منفنسمہ ہیں - مکی انتظام کے محافل سے ہ صوبہ کی ریاستوں کی مگرانی کے والسطے گورننٹ انٹریالی طرف کمیں ایجنط گر زجزل او کهیس رویزنط مقررے متفصیلی حالات حسب ذیل ہیں ا۔

ببع سے سورت - برودہ - احمداً باد- بھاؤ نگر- و الدھ-وراول **ـ سومنا ت**ه اورونان <u>ـ سميراه أحكوط</u> احداً باد كې د ايسبي (گوات کی گزستهٔ اوروجوده حالت پر ایک نظر) تجرات مغربی مندوستان کے اُس حضے کا نام ہےجو درباہے نربدا۔ واط رحِ وجيور) بك يصيلا موًا ب- اس كمغر في حقير كو كالخساد أ ہتے ہیں-ادر جونکاس کو بین طرف سے مندر گھیرے ہوئے ہے۔اس کی یہ علاقہ جزیر ہنا ہے کا مصاوار سے موسوم ہے۔ اس تمام حصّہ ملک پیس بحراتی زبان بولی جاتی ہے۔براے براے اللہ مان کو لوگ اُردو میں سیجھتے یں۔خاص کرملمانوں میں اس کا چرچاز یاوہ ہے بد سنجرات کا وسطی میدان در باے نز بدا-سا برمنی ا در آمهی سے اس میں میوه وار وزحت خاصکوم کمبلاور کئفتم کے اناج کمٹرت بیا <del>احظیمی</del> جزىره نماسے كافصيا وارميں كئى عمدہ بندر كا ہيں ہيں جنكى وجەسے بيرو ني ملكوك کے ساتھ تھتجارتی تعلقات کا سلسلہ انجھی ترقی برہے ۔ کا تھیا داری گھوڑے شہور ہیں۔ بیسرز مین مذہبی جشیت سے مقدس مانی گئی ہے۔ ہندواس کی حهاد بواه رسري كرشن كا دليس مجعقته بين - دواركا -سومنات اور يالى انتريب ان کے برطے بڑے مندرموجود ہیں۔ ہندؤں کے عہد حکومت میں ہندوستان کے مختلف حصّوں کے راجا جہاراجان مندروں بیں ندز لنے چڑھا یاکرتے تھے . اسى شهرتكى نبياد سلطان محود غزنوى في الماهم من سومنات برحما كياتها \* ربلوے لائن تمام صوبہ بین تھی ہوئی سے جس کا صدر رعام احرا بادہے

یباں سے ایک لائن بمبٹی کو اور ایک لائن سیھی دہلی کوجاتی ہے - راستیمیں اس کی دوشاخیں جو حصیوراور حبد رآباد سنده کونکلتی ہیں-ربلوں کا ایک ا كالسيادار ميل سطرح بهيلا مؤاب كتام برسي برى رياستبس اور شرركابي اس برواقع ہیں-ایک لائن زنلام ہوتی ہوئی وسط ہند کی ریاستوں میں پہنچتی ہے۔اس سے علاوہ کئی حصوفی شاخیں ہیں ، صنعت و سخارت کے لحاظ سے بیصوبہ اجھی نرتی برہے - بہال کے **"ا جروں میں صینی لوگ بڑے دولتمند ہیں۔ ان کی تجارت ہندوستان کے** برطے بڑے شہروں سے گزرکرلندن ادر بیرس ماک بھیلی ہو تی ہے۔ وومرسے درجه بریارسی بهت برائے ناجرہیں سلیمانی بومرسے زنگونے جایان ہیں۔ · سفرى سبخدا ورواقدى بوبرا فرنقيك أكثر مقاتابي كام كرتياراً تعلیمی ترقی میں بیصو برمتوسط درجہ کا ہے۔ احداً باد-برودہ - معاؤ نگر ا ورجز ناگڑھ بیں جاراً رٹس کا لج ہیں-مندؤں خصوصاً پارسبوں نے اعلاَ تعل سے خوب فائدہ اکھاباہے۔مسلمان اس کی طرف بہت کم راغب اور ایٹے ایناے وطن سے بہت <del>میں تھے ہیں ۔ نئی تعلیم ن</del>ہ ہونے <u>سے بڑا</u>نے خیالات ان برغالب ہیں - ان کامیلان کم دبیش جمچھ ہے وہ مُرانے طرنت یونی <del>کیف</del> محم متعلّق ہے اور اس قیم کے کئی مررسے سورت جوناگڈھ ا دروراول میں جاری ہیں لیکن علوم عربیہ 'کے جوعالم اور باکمال شاہی زمانے میں بہاں <del>تھے</del> اب ان كا خاتر موجيكا م-موجود الخليم محض براك نام س مجراتی زان کے جھابے خانے اور اخالا حمدآباد۔ بٹرودہ اور سورت میں خب نزتی پر ہیں۔اُروو کاکوئی اخاراس صوبہ سے شائع نہیں مونا ۔اُردو اخبارا ورار موکتا میں میشتر شالی سندا در کید مبئی سے آتی ہیں ،

ئىرت

نعيم

چعاف*ا*نه

المخيطالا

گرات کی تاریخ بہت فذیم ہے ۔ ایک زمانے بیں ٹرھ مذہب کے لوگ تام ملک برحکراں تھے ۔ بھرای عرصہ تک راجیوت اس بڑا بھن رہے ۔ ان کا دار کی کومت انداورہ تھا جواب بیٹن کے نام سے مشہور ہے ۔ سلطان محمود خزنوی اور سلطان قطب الدین ایب ہنے انہیں خوانرواؤں کے حمد میں گران پر فتو جات حاصل کی تیس سسے بہلے علاء الدین کج کے حمد میں گران پر فتو جات حاصل کی تیس سسے بہلے علاء الدین کجی کے حمد الرح ہم ہو ہو ہی میں بیصوب سلطنت وہی کے مائعت ہوا ۔ برائی ہے بین آخر می زنر محمولات میں ہنتاہ اکر نے نام موب کو بھر دہلی کا باحگر اربنایا ہم جائے ہے ہیں شاخ او خود سری اس صوبہ کو بھر دہلی کا باحگر اربنایا ہم جائے ہے ہیں شام صوبہ کات کو خود سری کا مواجہ تا کو خود سری کے رنگ بیں رنگا نوئے ہیں گا مواجہ تا کو خود سری کے رنگ بیں رنگا نوئے ہیں گا مواجہ کے ادبی اور فواب نظام نے بھڑوں جے برقب نیار کی ایک ہیں میں مدی ہے گا فائیس انگریزوں نے عکم معروب اندکر کے بیٹی پرنزیونسی کی بنیا دفائم کی ج

گجرات کاچونفا حقد وسط اور جنوب بیس گوزمنظ بمبنی کے زیر حکم اور اس میں احرآباد - کیرا - بنج محال - بھڑو چ اور سورت باپنج صلعے ہیں - باقی رقبہ میں جھوٹی بڑی ہست سی ریاستیں گوزمنٹ انگر بڑی کے زیر حفاظت ہیں جن پر راجے اور نوایے حکومت کرتے ہیں - سب سے بڑی ریاست مہار اور کا ککواڑ بڑو دہ کی ہے - ان کے تفصیلی حالات اپنے اپنے موقع پر فرکور ہو تھے +

#### سورت

یہ شہربیئے سے ۱۹۵ میل شال کی جانب دریا سے اپٹی کے کنا سے آباد اور صوبہ مجراب میں عجارتی و تاریخی حیثیت سے مشہد ہے شاارت

بر اب یشرد پاست بروده می منط کوی بس خصیل کاصدرمقام ہے +

ا گرات نرای می است تعمیر کرا باتها سمندریدال سے براہ دریا مہالی ہے -اور چونکہ اس کی تعمیر سے براہ دریا مہالی ہے -اور چونکہ اس کی تعمیر سے برحی تجارت مفصود تھی۔ اس اسطا کسی شاعر فی اس کا اور آباد بندر سورت کہا ہے ۔ تقویر ہے عرصہ میں اس شہر کو وہ فروغ ہو گئے ایران و حرب اور شام دروم کک کے باشند سے بہال آکر آباد ہو گئے ۔ چنا نجران نؤوارد قوموں کے ناموں سے جو محلے آباد ہو گے وہ اب اس کی شہادت دے رہے ہیں ب

سنرعویں صدیمی ہے آغاز ہیں آپرنگیزوں۔ ڈیچوں اور دیگر یور ہیل قوام كى نجارت بهاں نوب ترقی بر رقتی - به حال ديكه كرشاه انگلتان نے كبى اپنا آیک سفیر مهندوستان بھیجا م<sup>م</sup>س نے سمب<u>ین ام</u>یر میں شہنشاہ دہلی سے تجارتی كوسى قائمكرف كى اجازت لى - الكريزول كى بيى سي بهاى كوشى مندون يبر فقى - رفية رفية تجارت كو مقدرتر في هو في كه شهر سورت مغربي مهندو ستال كأمركز تجارت بن كيا ورآبادي كي نعدا وآخه لاكه نك پنج كئي - اگرچياس مرصيب مرسطول كي اخت و تاراج سے أس كوصدمات بينجة رسے ١٠ ورعت اور كى ناگيانى آنشزدگى سى بىپى بىت كېچە بربادى بوقى- گرست آخرى صدم يه تفاكه بحرى تجارت كاكام بيال مسيمبيثي منتقل بوكبا جس مسياس كي رُونِی کا بالکل خاتمه موکیا- چنامخه ساس کی آبادی صرف اشتی ہزار تھی -اب یہ شہرحکا مرول کاصدر مقام اور ریلو سے سیسیشن ہونے سے بھرترقی کرے ہے ۔ انفاع کی مردم شاری کے مطابق اس کی آبادی ایک لاکھ بیس ہزارہے 💠

ریلوے سیشش سے جب قلعہ کوجا میں تو بڑا بانار راستہ میں آتا ہے۔ یہ بازار وسیع اورسلسل آباد ہے لیکن اکثر معلول میں تقویس تقویرے فاصلہ

پر دیرانہ کے آثار یا نے جاتے ہیں جو عتصامہ کی آتشز دگی کی بادگار ہیں اميرول كے مكانات ميں ينصوصيت ہے كوان كے ساتھ على المرم مربز العيج اوریانی سے بریز حوض موجود ہیں۔ باہر کا دروازہ عالیشان اوراس کی بیث فی برسنگ مرمر کاکسته لکا ہٹوا ہے -اس گئی گزری حالت میں مکانوں کی بیشاد . تیکوت صاف طور برکررہی ہے کران کے بنانے والے بڑے صاحب نروت تھے ، يهال كاقلع جوايك تاريخي چيز ہے وسط شهريس دربا كے كناہے واقع ہے۔ یہ فلدسلطان ظفروالئے گجرات نے پر گیزوں کی روک نصام کے واسطے راه و هیر پس تعمیرا یا تنها - اس کاما ده تاریخ کسی شاعر نے کہا ہے ۔ سَدُود برسية حان ذركي إيل بنا قلد *كے متصل ایک نه*ایت خوشا باغ آم*لا ایگر زبین میں بھیلاہڑ اہے* میں اُن تمام دزختوں اور جھاڑ بول کے نمونے ہیں جوسورت میں پیدا ہوتے ہیر فلع*ہ سے ایک وسیع سرطک گھنٹ گھر کو*جا تی ہے جس کی عمارت ایک و فط لبندہے <sup>ہ</sup> يهال سجدين اورمندر بالعموم خوشنامين يسجدين نغداد مبي حاربا بخبسوس كمنهونگى جن ميس سے معص فابل ديد ہيں۔ بهان تين جارسپتال ايسے ہيں جن میں مختلف تسم کے جا نوروں کاعلاج ہونا ہے۔ قدیم زمانہ کے مُرِر گالی۔ وچا و یا نگریزی کارخانوں کی بڑی بڑی عارتیں اب بطور پرایٹوبٹ مکانو*گ*ے تعمل موتی میں- اُن کے قبرستان اس لحاظ سے قابل دید ہیں کران مربہت سے با تربیر گورنر۔ سینکٹروں جا نباز سیاہی -۱ورمتعدد دولتمند تا جرمدفون ہیں ارمنی عیسائیوں کے ایک گرجے کے آ نار میں ابتک باقی ہیں ، بہاں کے لوگ حرفت وصنعت میں علائموم مشّاق ہیں۔ اعقدانت ۔ آ بنوس اورصندل کی چیزوں برنقاشی کا کام خوب کرنتے ہیں۔مشروع- کنیاب اورکئی قسم کے رئیٹی کیڑے نفیس بناتے ہیں۔ زردوزی کا کام بھی عمدگی اورخوبی سے کیاجا تا ہے۔ یہ تام چیزیں نمیٹال اور رنگون کے جاتی ہیں۔ کچھ عرصہ سے بارچہ بانی ۔ کا غذسازی اور دھان کو شیخے کی کلیں بھی چاری ہوگئی ہیں ۔

ملمی مذاق خوب ترقی برہے - باپنج ائی سکول اور ابک بلیکل سکول اور ابک بلیکل سکول قائم کیا ہوئے ہے۔ عالی سکول سرخمشیدجی کا قائم کیا ہوئے ہے۔ طالب اللہ میں زباوہ تقداد ہندوں ہارسیوں کی اور سب سے کمتر سلمانوں کی ہے جالانکہ آبادی کے لیاقل سے یہ لوگ ایک ثلث کے قریب ہیں - یہاں کے سلمان قدامت بیسندا ورا مگریزی تعلیم سے فیل کھا مشتقر ہیں - داؤدی توہم (رجو ہندون میں بڑے تجارت بیٹ ہیں ) ان کا نہ ہی بیش جا ہی جگہ رہتا ہے ہ

سورت سے مشرق کی طون دربا ہے ٹاپٹی کے دوسرے کنارے
ایک قصبدوا ندیر سخارت اور تموّل کی وجہ سے بہت مشہورہے۔ کلکة ونگون
کے تمام برائے سرائے سو واگر جو سورتی کہلاتے ہیں۔ اسی قصبہ کے ہسنے
والے ہیں۔ یہاں کے مسلمان تا جروں میں سے سیٹھ معاجی سلیمان بوٹا
کا نام خصوصتیت سے فابل ذکر ہے جس نے بیس لاکھ رو لیے کی جا محمادہ
رفاہ عام کے واسطے وقف کر دی مہ

کین سف الم و بس جب پہلی مرتبہ سورت آیا تواس وقت نواب یا فرت محکم خاں سے دندہ مصے۔ اُن کے ذریعے سے اکا بر شہر کی ملاقات اور تاریخی حالات معلوم کرنے کا خوب موقع ملا۔ بہ نواب صاحب ریاست سجین کے ایک معزز رکن ۔ بڑے دبندار خوش خُلْق اور مھان نواز کھے۔ حدا ان کی معفرت کرے مہ

مرطووه

سورت اور بروده میں احمیل کافاصلہ ہے۔ یہ شہر ربلی کا تُن کے کنارے ممارا جرگا مکواٹ کی ریاست کا دلائکومت اور فدامت کے لیاظ سے سورت سے پیلے کا مے کا اجام کی مروم شاری کے مطابق اس کی آبادی ایک لاکھ مرمزار ، 24 ہے 4

اسٹیش سے شہر بنگ سٹر کیر فسیع اور ستھری - شہر کی عالنم بن تحبیت اقرینه بنی مهو نی بین - وسط شهرین مانش<sup>و</sup>دی چ**ارمحابو**ن کی ایک عمارت <sup>.</sup> جس کی منزل بالائی پرگصنه گھیراورمنزل بائیس میں پولیس کا صریعیش ہے یهاں سے چاروں طریت چار بازا رنیکلنے ہیں جن میں بڑھے بڑھے سودا گرہ مهاجنوں اوراً مراسے ریاست کے عالبیشان محل ہیں۔ ندہبی عارتوں ہیں سے د تھل مندر یسوامی نرائش مندرا ور کھندلوبہ کامندر قابل دیدہیں۔ شاہی زیلنے کے عارفذ کا بقیّه ایک میں بستا<del> وہ</del>ے کی تعمیہ ہے ۔ مردرز ما ندا درسلمانوں کففلت سے اس کی حالت برت خواب ہوگئی تھی -اب انجمن اسلامیہ سے پرزیڑنٹ شرعباس طبیب جی جیج مانی کورٹ بڑودہ کی سمی سے اس کی مرست ہورہی ہے بحن کے ایک طرف مسافرخانہ اور مدرسہ زیرتعمیرہے ۔ کل خیمینہ کیاس مزار رہے كاب حبر ميں سے بيں ہزار دور واليئے رياست عطا كئے ہیں۔ اس سجد محتصافا لکھ قرآن شریف ہے جواس وفت محمود باڑی میں رکھا ہڑا ہے -اس کا طول به ۶ فط اورع ض به مط مهد متن میں فارسی ترجمه اور حاستیہ تیفیے جبینی چڑھی ہونی ہے ۔اس کا وزائے کی من بختنا در اس کی حل اس قدر لمبی ویڑی ہے کہ بچاے خود نوادر کا حکم کھتی ہے ب

یهاں کی عجاشیات بیں سے سے اورجاندی کی توبیں ہیں جو گائکواڑ

کی شان وشوکت کی یا دگار اورستاح س کے واسطے عجوبۂ روزگار ہیں۔کھتے ہیں کہ پیلے اس قسم کی متدد نو پیر تقیس گرمہاراجہ حال نے آک میں سے ایک ایک تو پ نموند کے طور بررکھکر باقی کا سونا جاندی واضل خزا نذکر ویا ہے +

شهری عارنول میں سب سے عدہ راج محل ہے جس کو کھفتنہی ولاس بھی کہتے ہیں -اس کی خوبول کا اندازہ اس سے ہوسکتا ہے کہ اس کی تعمیر پر بنیتالیس لاکھ رو پہیر صف ہو اسے ،

بیرون شهرایک اغ بیس عجائب خانه ہے۔ جس میں زمانۂ عال کی عجیب وغریب چیزیں رکھی ہوئی ہیں۔ان چیزوں میں ہندوستانی مصنوعا

ے علادہ اورب - امریکی اور حابان کے بعبی عمدہ عمدہ نمونے ہیں - سب سے مار کر سے معرف میں میں اور حابان کے بعبی عمدہ عمدہ نمونے ہیں - سب سے

زبادہ دکچیپ وہ کمر*ہ ہے جس میں اعضاے انسانی کے حضے سرسے* پا ؤل تک علیحدہ مللحدہ بناکرنےکھے ہیں تیشر سے الاعضا کے طالب علموں کواس کا

مطالعه از صدم هنبه ہے مصرکے قدیم زماندگی دولا شیس بھی ہیں جن کوع ہیں ویور کا سیار میں مصر سے نہ

جِينُوطُ اورانگرېزى بىن ممى سُلمتے ہیں 🖟

اقسام كاسامان آرائش قابل ديد منه + -

رباست کے موجودہ فرمانروا مهاراج سباجی داؤ بڑے روش خیال رئیس ہیں۔ انہوں نے اعلا ورجے کا تعلیم حاصل کی ہے اور بورپ دامریجے کی سبرسے ملک کی سبرسے ملک کی سبرسے ملک کی سبرسے ملک کی بہودی اور رعا باکی نزتی کے ایتے مون نے حاصل کئے

مهايت لائت سلتے رہے ہيں۔ آغاز مندنشبني بيں راجب سرني۔ مادھوراؤ اور

کیم خان بها در قاضی شماب الدین اس عدر بر متازر ب جن کی فابلیت کاتمام مندوستان بی شهره ہے - اب مطرومیش چنردت ہیں جوصوبہ کیکال کی مشنری سے بنشنیا بہوئے ہیں - مهال جوصاحفے ابنی اعلاقابیت اور مالالهاموں کے مشورہ سے دیوانی فو عداری ادر مال غرص ہر محکم کا اتفا کی برطے اعلا ہیما نہر کہا ہا تفا کی برطے اعلا ہیما نہر کہا ہے - اور بید امر خاص کر فابل ذکر ہے کہ مدوار و برطے اعلا ہیما نہر ہوت زبادہ نہیں - اکثر حصد کام کا مندوستانی محدوار و بین انگریزوں کی اخداد دست زبادہ نہیں - اکثر حصد کام کا مندوستانی محدوار و کے باقتہ میں ہے جس میں مندو مسلمان اور بائیں اچھی اچھی فابلیتوں کے اور ہیں ۔ شالی مند کے مسلمان اور بائیں اچھی اچھی فابلیتوں کے اور ہیں ۔ شالی مند کے مسلمان اور بائیں ایک مخد علی اور ہیم بنیڈنٹ ایس سے مولوی محد علی اور ہیم بنیڈنٹ بیس رہ کرا علا در ہے کی فابلیت بربیرا کی ہے ۔ آپ کے جمعنا بین اُردوا ور انگریزی اخیاروں میں شائع ہوتے دہتے ، میں - ان کو اہل علم بہت شوق سے برط صفتی ہیں ۔ ب

برودہ بین خلیم چی ترقی برہے۔ انگریزی تعلیم کیواسطے ایک کالج ہے۔ اس میں معلوہ معمولی مضاب کے ایل ایل بی سک کا انتظام ہے۔ اس کالی میں مکھنو کے ایک پر وفید مولوی سید نواب علی صاحب قابل ملاقات ہیں کئی طالبعلم مختلف علوم وفنون کی تحصیل کے واسطے ریاست کے حزب چی ہے کالا مجدون ایک تعلیم عارت بر انگلتان امریکہ اور حبا پان پھیج جانتے ہیں۔ کالا مجدون ایک تعلیمی عارت سے جس میں رنگریزی - پارچ بانی ۔ خباری - امہنگری - نقشہ نولیسی اوردیگرفنون کے تعلیم دی جاتی ہے ۔ نعلیمی مناصد کے لی ظرین قرر ترقی ہے کہ ایک نا نظر نورنگ کالی کے مسی موجود ہے ۔ تعلیمی مناصد کے لی ظریب ترودہ پہلی مہندستانی ریاست سے جس سے درعا یا کے ہر فرد بچر ابتدائی نظیم لازمی قرار دے رکھی ہے ،

اس ریاست کی زبان اگرچگجراتی ہے گر مهاراج صاحب نے سلمانوں کے واسطے اردوسکول کھول دیے ہیں۔ اور فیس سے منہیں میں تین کر دیا ہے۔ صرف کا لیج بین میں بیٹ ہیں۔ کالیج بین میں فیضے بیس بیس روپے ماہوار کے خاص مسلمانوں کے واسطے مهاراج صاحب کی طرف سے مقرر ہیں \*

فرما نروایان ریاست کو مترت سے پہلوانوں کی کشتیاں <sup>دیکھین</sup>ے کا شو<sup>ت</sup> نخعا۔ مہاراجگان خود مجبی کشتی لڑا کرتے تھے جس سے ہندوستا کے نامور پہلون اس جگرجم ہوگئے تھے۔ مگراب یہ کشتیاں صرف تاشے کا کام دبنی ہیں ہو مسلمانوں کی تالیف قلو ب سے بسئے با نبانِ رباست مے مفصّلہ ذبال ہو، حب طرح قائم کئے تھے۔ اب مک ان بینلدرآ مدموتا ہے:۔ ر ۱ ) عَبِدالفطراورعَيِ الضح كي نماز كے ونت مهاراجه اپنے خدم وحثم كے ساتھ عبدگاه يس جاتے بس اور نازخم ہونے برامام كوضعت عطاكرنے ہيں والے ریاست کی غیرحاضری میں نائب الریاست اس ریم کودوراکرتا ہے .. (۲) آیام محرّم میں نعزیہ واری کے مصارف بین خزار سے الداد کی جاتی ہے ، رس، سرسینساط دیگیش کواکرگیارھویں کی نیازتقبیم ہوتی ہے ، براوه کے اعلے جاگیرداروں میں سے نواب صدرالدبر جسین خان حصرتت سے قابل فکر ہیں۔ آپ کومسلما نوں کی ہبودی کا بٹرا خیال ہے۔ اوہام ماجلہ اوررسموروا ج کی پابندی سے جوافعال قبیح سلمانوں میں مرقع ہو گئے ہیں ۔ ان كم مِثا فيرآب كي دلى توجه مبذول مهد ينامخه آب في اس غرص سے چندرسا لے اُر دوزبان میں جھیوا کرانجنوں میں مُفت تقیم کرائے ہیں کہ أن كى آمدنى رفاه عام كے كامول ميں صن موسة ب ب في وسط شهريس ايك

ز مناگیاہے کراب پر خیرات اور طریقوں سے عمل میں آتی ہے ﴿

كتب خانه بهى قائم كيا ہے جس ميں تفسير حديث تحقه تصوّف آخلاق تاريخ اور حجّرافيه كى كتابيں فراہم كى ہيں - بيرب كتابيں اُردوزبان ميں ہيں تاكہ عام لوگ اُن سے ستفيد ہوسكيں ﴿

ن ماریخی حالا الرخی حالات بریاست صوبر مجرات کی ریاستوں میں بہت بڑی اور ترق الرخی حالات بریاست صوبر مجرات کی ریاستوں میں بہت بڑی اور ترق وحمر نے انتظام میں شہور ہے۔ اس کی تاریخ مغلوں کی ملطنت کے زوال سے شروع ہوتی ہے۔ اس کا بانی بیلاجی کا فکواڑ ہے جس نے محدثان فرانزول د بلی کے عدیس اس کی بنیا د ولیا تھی ہیلاجی کی فتوحات ابھی تا سکم بیلو نہیں اس کا انتقال ہوگیا اور ریاست کا کام داماجی کا مکواڑ بہنے تھیں کر سے گیا اور ماسکی کے میں اس کا انتقال ہوگیا اور ریاست کا کام داماجی کا مکواڑ کی قبضہ میں آبا ۔ انہوں نے جالیت ہرس محرکہ آرائی اور ملک گیری میں صرف کے گیرات اور کا شیا وار کے اکثر راجاؤی کو اپنا یا حکوار بنایا۔ احدا بادا وربین پر بھی اپنا اسلاما قائم کیا ۔ کچھ عرصہ تک کا مکواڑ کا گھوارہ سونا گرچھ تھا مگر خرکار برٹودہ ستقل دارائی ومت بن گیا ہے۔

سنان ای در بین گرخن انگریزی سے معابدہ ہوکرایک رز ٹینٹ کا قیام دربار بڑودہ میں قرار بایا ۔ گئیت راؤ گانکواڈ ہوسی کے جس مالک ریاست ہوئے ان کا عہدا مور رفاہ عام کے واسطے مشہورہ ۔ اُنہوں نے سطویں ۔ بیل اور سرائیں تعمیر کرائیں ۔ سطوی بر دورویہ دخت نصب کرائے ۔ دُخترکشی کی رسم اور لوٹ کے لوگیوں کی فروخت بندگی ۔ ان کے عمد کا آخری سال اس وجہ سے مشہورہ کو انہوں نے بمبئی برطودہ انڈسٹرل انڈیار بلوے کے واسطے سرکار کو زمین دی لی شائوں نے بمبئی برطودہ انڈسٹرل انڈیار بلوے کے واسطے سرکار کو زمین دی لی شائوں نے بمان کا کھواٹ گری شدی مورکر نے بیس کو برطے بہا درا ور لائی شخصہ انہوں نے مفسدہ عدر کے فرو کرنے بیس کی برطرے بدا کو کر برائی سے میں ریاست کا کی برطری مدد کی ۔ گھواٹ بیس نوب امن قائم رکھا مشدلہ و میں ریاست کا

منصب بلهارراؤکو بلا۔ گریہ اپنی برنظمی اور جروستم سے صف کا ع میں معزول ہوا اور ریاست موجودہ فرا نروا مها راج سیاجی راؤکو ملی -ان کے عهد میں ریاست نے مالی اور ملکی نظم و سنت ہیں خوب ترقی کی تعلیم کی بہت اشاعت ہوئی -اس وقت مهارا جرسیاجی راؤکی بیدار مغزی اور اعلاقا بلیت سے بریاست خوش انتظامی میں شہورہے مہ

اس ریاست کے متعدد علاقے گجات اور کا گھیا وار میں افع اور انگریزی اصلاح ان کے درمیان حائل ہیں۔ کاشیا وار کی گئی ریاسیں اصل انگریزی اصلاح ان کے درمیان حائل ہیں۔ کاشیا وار کی کئی ریاسیں ہورل گور کمنے منا انگریزی کے ماتحت ہیں کا ٹکوار کو کھی ان کی آمدنی کا بھے حصد بطور اندرانہ کے ماتا ہے۔ ریاست برطودہ کا کل رقبہ آٹھ ہزار پانسو ، می میں لے ہے مردم بنماری نقریباً ہم م لاکھ ہندرہ ہزار۔ آمدنی ایک کروڑ میں اورا وہیں ہیں بیات فرج یس میں ہزار میں موار۔ میں ہزار میں وہیں ہیں ب

#### احرآباد

بیشر بروده سے ساتھ مبل کے فاصلہ بر دریا ہے سابر متی کے کنار آبادا وراحی شاہ والے گجان کی یا دگا دہ جس نے ہزاہم میں اس کا بنیا دی بخصر کھا تھا ۔ کسی شاعر نے اس کا مادہ آباریخ "خیر" کہا ہے ۔ اس کے تعمیر ہونے برفذیمی دالحکومت انہ لواڑہ ریش ) سے اُٹھ کر بہاں آگیا ۔ ساطان احمی شاہ اور سلطان محمد دشاہ بیگہڑا سلاطبین گجرات کے زما منہیں اس کو بڑی شہرت ہوئی علم و فضل ۔ صنعت و شخارت کے اعتبار سے دملی کے بعد یہ ہندوستان کا سب بڑا شہر شار ہوتا تھا ۔ ایک زمانہ میں اس کی آبادی دس لاکھ تک پہنچ گئی تھی ۔ ایک ہزار سے زیادہ سجدیں اور تقبرے تضے جن کے ساتھ عمدہ عمدہ باغ لگے ہوئے تھے۔ شہر کے اطراف وجوانب میں پانچ با نچ میل کی بڑانی عارتوں کے کھنڈر دیکھنے ہے آبادی کی اس کثرت کا بخو بی اندازہ ہوسکتا ہے۔ شہنشاہ اکبر کے عہد تک حمدآباد صنعت بہترا اورفراوانی دولت سے اپنی پوری شان و شوکت پر نھا۔ گرمیکشاہ کے زائد ہیں مرشوں کے حملوں سے اس کی رونق میں فرق آگیا سئل کہ عصر کرا اگریک کے قبضہ میں ہے اور اس دفت کمشنر گجرات کا صدر مقام ہے سال اللہ کی کی مردم شاری کے مطابق اس کی آبادی ایک لاکھ کھ مہزار جیبی لوگ وجود کے ان کی آبادی دس فیصدی سے زیادہ نہیں گر نجارت اور تنول ہیں سے بڑھے ہوئے ہیں ہ

ربلوے شیش شہرسے الماہوًا ہے۔ جاروں طرف شاہی زمانہ کی بختہ فعیل ہے۔ یا بیخ کوئیں کے دروازہ سے شہریں داخل ہوں توایک برط سے ازار سے گزرہونا ہے جو تقریباً سیل بھر لمباہوگا۔ اس کی عمار تبرخی شناء سر کی سے برہیں۔ وسط بیں مانک جو کے سر کی سر سطان احد شاہ کی جامع مسجد بڑی عظیم الشان ہے۔ اس کے صحن کا طول ٤٠ گزا در عرض م ہوگز ہے۔ مسجد کے علوشان کا اخلازہ اس ہوسکتا کا طول ٤٠ گزا در عرض م ہوگز ہے۔ مسجد کے علوشان کا اخلازہ اس ہوسکتا میں سلاطین گجرت کی قبریں اعلادرج کی اس کے مشرق کی طرف ایک احاطہ میں سلاطین گجرت کی قبریں اعلادرج کی موادن میں سیا طیبی گجرات کی قبریں اعلادرج کی صفاعی و گلکاری کے باعث قابل دید ہیں۔ یہ لمبابا زار تین در کے دروازہ سے ہوتا ہؤا اُس ہوقے برختم ہونا ہے جمال سلاطین گجرات کے محلوں کی بقیبا عاملہ میں بین کہ برسات میں پانی اور کیجرط سے راستہ جلنا دُشواں اس قدر نشیب میں ہیں کہ برسات میں پانی اور کیجرط سے راستہ جلنا دُشواں اس قدر نشیب میں ہیں کہ برسات میں پانی اور کیجرط سے راستہ جلنا دُشواں اس قدر نشیب میں ہیں کہ برسات میں پانی اور کیجرط سے راستہ جلنا دُشواں اس قدر نشیب میں ہیں کہ برسات میں پانی اور کیجرط سے راستہ جلنا دُشواں اس قدر نشیب میں ہیں کہ برسات میں پانی اور کیجرط سے راستہ جلنا دُشواں اس قدر نشیب میں ہیں کہ برسات میں پانی اور کیجرط سے راستہ جلنا دُشواں اس قدر نشیب میں ہیں کہ برسات میں پانی اور کیجرط سے راستہ جلنا دُشواں اس قدر نشیب میں ہیں کہ برسات میں پانی اور کیجرط سے راستہ جلنا دُشواں اس قدر نشیب میں ہیں کہ برسات میں پانی اور کیجرط سے راستہ جلنا دُشواں اس قدر نشیب میں ہیں کہ برسات میں پانی اور کیجرط سے راستہ جلنا دُشواں اس قدر نسلط میں ہیں کہ برسات میں پانی اور کیکھوں کی موسول کی م

ہوجاتا ہے چونکہ الیوں کے نہ ہونے سے بانی جمع رہتا ہے ۔اس واسطے
بعض او فات اس کے تعقن سے دماغ کوسخت پرایشانی ہوتی ہے بہ
جامع سجداور شاہی قبروں کے علادہ تبعض اور عاذبیں بھی قابل دبیہ
ہیں فصوصاً رانی سبری کی سجد جس کوسلطان محمود شاہ سبکیر الی بیوہ لائی سبری
نے مسلم ان میں میں کرایا تھا۔ اس بیں ہندؤں اور سلمانوں کی طرقعیر کے بھالائی گئی ہے۔ اور عارتی فو بیوں کے کھالائی گئی ہے۔ اور عارتی فو بیوں کے کھالائی گئی ہے۔ اور عارتی فو وناز ہے فیصیل شہرسے ملائو اایک میون ہا باغ
خوبصورت اور سرمایے فخو وناز ہے فیصیل شہرسے ملائو اایک میون ہا باغ
ہے جس کے مس طوف دریا ہے سا برمتی بہتا ہے۔ یہاں اکثر لوگ شام
کے دفت ہوا فوری کو آتے ہیں میں

احدا باد کے لوگ صناعی اور دستکاری بیں مشہور ہیں۔ سونی رہیں اور طلائی ونقر ٹئی 'نار کا کیڑا بنانے بیں انہیں کمال ہے۔ ان تینوں چیزوں کی دسنکاری و ماں اس قدرز بادہ ہے کہ شہرکے بڑے جہدکی روزی اس بر

صب -اسی وجیسے ان کے اس ایک پُرانی منش جلی آتی ہے ہ ۔ ، وین روں برنشکتا ہے''۔ دسنی را جھوں کے فربیعے دھونیاں اورساڑھیا بگثرت منتی اور تام برریز ٹیلنسی میں خوخت ہوتی ہیں - رمیٹی حالبا*ل می*لیر پکرایاں اور کر بند ہمی عدہ تیار ہوتے ہیں۔ کمخاب بہاں اعلے ورجے کاہوتا ہے۔ خانص سونے اور جاندی کے اروں کے کیڑے خوب بینے ہیں۔ جس کوئنہرے اور رئے بیلے کہتے ہیں ۔ سونے اورجا ندی کا تار بنانے میں لوگر ايسے مشّان بين كرابك نول جاندى كا أصفح كراليا تار الم تفسي كين ليت ہیں- لکڑی اور چیڑے کا کئی قسم کا کام عمدہ تبار ہو: تا ہے- کچھ عرصہ سے مثینوں کے ذریعے سے بھی کاہشروع ہوگیا ہے وراس وفت بجاس سے زیادہ رملیں جاری ہیں -ایک بل دیا سلائی کی ششی فتح محرّصا حب کے زبراہتمام حاری ہے۔ غالباً تام ہندوستان میں دیا سلائی کی بہ بہلی بل ہے جسے دیسیوں کے ہم تھوں میں کامیابی سے چلنے کا اعزاز حاصل ہے ۔ جھھے تفصیلی طوربراس کارخانے کے دیکھنے کاموقع ملا۔ دیاسلائی کی ایک کھیم تیارکرنے میں دس بارہ مر<u>صلے ط</u>ے کرنے پرطتے ہیں -ا وراس ند بیر سے كئسو دياسلائي كابكس ايك دفعه تبار بوجا تاسي به تعلیما چھی ترقی پرسے - ایک آرٹس کالج - جار ہائی سکول - ایار سکول آف آرث اور ایک میڈیکل سکول جاری ہے۔سلمان تعلیم میں بست و پیچھے ہیں ۔غالباً ان کی تعدا دیا پنج فیصدی سے زیادہ نہوگی۔ کا ٰلج کے فارسى بيروفييسرمرزا كونزا برانى الاصل ابك بزرگوا رمهت لائق اوربااخلاق ہيں آب اُردوبیں بہت میسنداور بلانکلف گفتگو کرتے ہیں۔فارسی شعروسخن کا مذاق بہت اعلے درجے کا ہے۔آپ کا ایک شعرہے کے

جشم مكون توكو إسك صبارة وفن المنتال بادو لي مارد عم سب سے افسوسناک حالت بہاں کے مسلما نوں خصوصاً بسرزادول کی ہے۔ ان بیں باہمی حسد اور نفاق اس قدر ترقی پر ہے کہ انجمن سلامبہ کے سکرٹری کے عہدہے بیر ایک ہند و کی تقرری ضروری حجی گئی میسلمانوں کی دبنداری کامزیرا ندازہ اس سے ہوسکتا ہے کہ چند سیریں متو کیول نے فروخت کردی ہیں۔ اور بعض متحدیں قبرستان سمیت چوہٹروں کو مقیلے پر دے رکھی ہیں جس میں وہ چونے وغیرہ کا کا م کرتے ہیں - ایک محبر جوریا سابرمتی کے کنارے ببختر کی بنی ہوئی اور آثار فند بیم کا بہترین مونہ ہے ہیرفرید مبإر صاحب فاروتی نے جالیں میں ماہوار برایک انگر نزانجنیرکوکرائے پر صطبا دے رکھی ہے۔ پُرا ناقبرشان جواس کے منصل ہے وٹال اُس انگر مز کا ا بنا ہوًا ہے - سلمانوں کی حمیت کے نفابلہ ہب لارڈ کرزن سابق واکسرا ہے ہند كايه ذكركرنا كيه نامناسب نه ہوگا كەجب وه احدا بادىيں آئے اورا بكم سجدين تحصیل کاوفتر و کھیا۔ تو فوراً مسجد کے خالی کرنے کا حکم صادر کیا۔ کاش اس مان میں لارڈ کرزن کو اس سحد کی اطلاع کسی نے دسی ہوتی حیں سے بیر خان عضدا اور قبرستان عبسائبو سے قبضہ سے نکلکر آزاد ہوجاتا ہ

عمارات *بیرون شهر* 

شاہی زمانہ میں احرآباد کے اطراف وجو انب بیس پایخ پایخ میل تک آبادی بھیلی ہوئی تھی۔ کئی سومسچر ہیں اور جندعالمینتان مقبر سے جو اس وقت و برانہ کو آباد کر رہے ہیں۔ اس زمانہ کی یاد کار اور ستیاحوں کی خاص کے بیسی کا باعث ہیں۔ ان میں سے صوف جند مقامات کا ذکر کیاجا تا ہے ۔ دا) داد اہری کا گواگ ۔ یہ گؤاک 194 فط طویل اور اسم فط عربین ہے۔ اس میں اور سرگیاری میں متعد نین کیاریاں اور سرگیاری میں متعد نین استے ہوئے ہیں۔ آخری گیاری سطح آب سے دو تین نظ بلند ہے۔
گیاروں کے بنانے میں یہ رعایت واکئی ہے کہ ایک طرف کی سطوی و گیاراطراف کی سیطر حبوں سے بالمتی ہے جس سے ایک گیاری سے دوسری گیاری ہیں بہا جس کے ہیں ج

ر۷) شاہ عالم ۔ شہرسے دومیل جنوب کی طون شاہ عالم کی یادگاریں چند
عارتیں بنی ہوئی ہیں جس بیں مقبرہ مسجدا ور دیوان عام شامل ہے۔
یہ شاہ عالم آبک ولی کا مل اور سلطان محمود سبگیرا کے مرشد منتے میقبرے
کا نقشہ نہا بت ولفریب ہے ۔ فرنش میں سنگ مرم اور سنگ سیاہ
کی بچی کاری کی ہوئی ہے ۔ کسی زمانے ہیں یہ مقبرہ سونے اور جا ہرات
سے مزین تھا۔ اب بھی اسکا برنجی دروازہ قابل دید ہے جو باشندگان
احد آباد کی اعلاں سندے کا گواہ ہے۔

رس سرخیز - بہ جگہ شہرسے پانچ میل کے فاصلے پرسلطان محمد دبگیڑا کی سیرگاہ ہے - شاہی زمانہ میں یمال ایک بڑا تالاب اورلس کے کنارے پرعالیشان عاربیں شبیں ۔اب تالاب خشک ورعار بیش کشتہ ہیں ۔اس کے ایک طرف سلطان محمد دبگیڑا اوراس کے بیسے سلطان منظفر کے عالیہ شان مقبرے ہیں ۔

تالاب کے نٹمالی کنا رہے پرشیخ احدختوا بک بڑے بزرگ کا مقرہ ہے جوسلطان احدشاہ کے پیرومرشد تھے ، ب

ھنے اور کے سفریس مبنئ سے احد آباد کا نظام الدین آفندی قربیثی میرے رفیق دیاہ منتھے۔ بیس اُن د نوں نہیں کا مہان تضا۔ اور گجراتی زبان کے سوال وجواب بیں بہ بیرے ترجمان جی تھے۔ ان کو گجراتی انشا پردانی
میں اچھاد خل ہے ۔ پیلے ایک رسالہ الدلال اسکے ہم اص نکلتا تھا اوراب
ببتی بیں ایک اخبار کے اڈیٹر ہیں ۔ میں ان کے حسن احلاق کا بست ممنون
ہوں ۔ اُسی زمانہ میں مولوی ابوالنصر مرحوم وہلوی المتحلص بہ آہ میرے ساتھ
بغداد تک کی سیبر کرنے کے اراد ہے بربمیٹی سے بہاں تشریف لائے سنتے ہوں۔ احرا با دسے چند شہروں کا فاصلہ حسب ذبل ہے : ۔

سافت گرابددرجه سوم گرابددرجه میل ۱ روید ۱۱ روید ۱۵ روید ۱۵ روید ۱۵ روید ۱۸ روید ۱۵ روید ۱۸ روید ۱۸ روید ۱۸ روید ۱۸ روید ۱۸ روید ۱۸ روید ۱۲ رو

## بهاؤنگر

اب احداآباد سے میراسفر کا تصیا وار شروع ہوتا ہے۔ ویبرم گام۔ ودھ وان اور دھولا جنگ نوں سے گزرنے کے بعد میں بھاؤ نگر ہینچا۔ یہ شہرا حمداآباد سے ہم امیل بیلوے لائن کے کتا ہے۔ اس کی ریاست کا دالکومت اور روزا فزوں ترقی کرنے والا بندرگاہ ہے۔ اس کی روم تماری کا تھیا وار کے سب شہروں سے زیادہ اور تعدا و میں ۵ ھ ہزار ۲ سو مہم ہے ۔ بھاؤ نگر کی عارتیں خوشما اور بازار ہارونتی ہیں۔ بیرون شہر فرمانرواے . معاؤ نگر کی عارتیں خوشما اور بازار ہارونتی ہیں۔ بیرون شہر فرمانرواے .

رباست کے ہے محل اور باغات قابل دید ہیں۔خصوصاً سنگ مرمر کا ایب مندر جو وسط تالاب میں ہے بہت نفیس ہے۔ انگریز تعلیم کے واسطے ہائی سکول اور ایک آرٹش کا بج ہے جس میں بی اے بہ بڑھائی کا انتظام ہے۔ گھوڑوں کی نسل بڑھانے کا ایک بڑا ذخیرہ اس جگہ مو<del>ہوں</del> ہے۔ روئ کثرت سے پیدا ہوتی اور ہمازوں کے ذریعے سے با ہرجاتی ہے۔ استعالی جیزیں عموماً با ہرسے آتی ہیں ،

موجودہ فرمانرہ اسر تھاؤسنگھ جی تخت سنگھ جی کے یسی- الیں آئی ایک راجیوت خاندان کے رکن اور بیدا رمغز رئیس ہیں-ان کی کوششش سے مکاب کی سربسزی اور رعایا کی مرفد الحالی ہو ما گفو ما ترقی بیر ہے۔ ریاست کارفیہ ۲ ہزار مرسومز ہے میل -آبادی سم مر لاکھ ہے 4 ہزار اور محاصل نقریباً چالیس لاکھ روپے سالانہ ہے ،

#### بإليتانه

یہ ایک چھوٹی سی ریاست و صولا اور بھاؤ نگر کے درمیاں ہو نگڑھ ریلو سے ببندرہ میل کے فاصلے پرواقع ہے۔ بالبتا نرکی شہرت جَبِن مذہب کے الن مندروں کے باعث ہے جو بہاڑ پر ہے ہوئے ہیں۔ زائر بن ڈولیوں ہیں سوار ہوکر وہاں جانے ہیں ،۔

موجودہ فرما نروا سرمان سنگھ جی سُورسنگھ جی کے سی- ایس- آئی راجپوت قوم کے ایک تعلیم یافتہ اورروشن خیال رئیس ہیں -ریاست کارقبہ دوسو ۸۹ مربع میل - آبادی ۵۲ ہزار ۸ سو ۵۹ - اور محاصل کہا کھ ۵۲ ہزار سالانہ ہے ۴۰۰۰

# جوناكره

به ورسر الرواسط حال می سیری اور بیج بها مراکد بن و بوای می حسن ترفی ہوئی ہے شکنیکل سکول کے علاوہ ایک آرٹس کا لیج قائم ہے جس بیں بی اے بک برخصائی موفی ہے۔ ریاست کی طرف سے ایک زنانہ سپتال لاکھ روپے کے صرف سے راجکوٹ بیں تبار ہوگا ہے نیز علیگڑھ کا لیج کی الماد میں معقول تعدا د کاروبیہ دیا ہے۔ قانون ریاست کے مطابق زر نوفیر رفاہ عام کے کاموں میں لگایا جاتا ہے ۔

ریاست کانظر و نسق ایک مترت دراز تک بنیخ بهاءالدین کے ہا مخفول
میں خفا جو کیے بعدد گیرے بین ذابوں کے زمانہ فرماروائی میں اس عہدے
پر ممتازرہے ۔ با وجود بکہ خود کھے پڑھے نہیں۔ گرابل علم کے قدروان ہیں
ان کی سرپرستی سے مختلف ملکوں کے اکمال بامبد قدردانی بہال چلاآتے
ہیں ۔ خصوصاً نواب صاحب اور دیوان صاحب کی دینداری کی وجہ سے
علما کی بہت عزت ہوتی ہے ۔ اب ریاست نے کچھ عرصہ سے نے بہا الدین
کی بیرانہ سالی کے باعث مرزاعباس علی بیا صاحب کی خدمات گورنمنٹ
بمبئی سے مستعاد المیکر دیوانی کا کام ان کے سیر دکیا ہے ۔ مرزاصاحب ایک
تعلیم یافتہ وربست روشن خیال شخص ہیں ہو

کاٹھیاوار ہیں اس ریاست کو پینحصوصتیت ماصل ہے۔ کہ تواب صلابت خان بانئے ریاست نے مختر شاہ با دشاہ دہلی کے عمد ہیں کاٹھیاوا کے بعض رئیسوں پرغلیماصل کیا اور ہوجتیت اعلے عالم ہونے کے ان سے کچھ کچھ سالانہ نذرا نہ لینا قرار دیا جو اب تک فائم ہے - بیت تر یہ نذرا نہ والیان ریاست سے فوج کشی کے ذریعے وصول ہوتا تھا ۔ گر کچھ وصد سے والیان ریاست سے فوج کشی کے ذریعے وصول ہوتا تھا ۔ گر کچھ وصد سے وصول کو دیتی ہے اور آیا جے تعالی میں معاوضہ ہیں مجوا کرلیستی ہے د

اس ریاست میں شیر بسر بکترت ہوتے ہیں - چنابخداس کی اطسے جونا گرٹھ کو مندوستان کی ریاستوں میں خاص شہرت حاصل ہے - اس کارقبہ ہزار ۲ سو ۲ مربع میل - آیادی ۳ لاکھ ۹۵ ہزار ۲ سو ۲ مربع میل - آیادی ۳ سوار ۱ ور ۲ م ۲ ایسیدل قوت ۱۹۹۲ ہے - جس میں ۲۰۳ سوار ۱ ور ۲ م ۲ ایسیدل میں ۴

#### وراوك

بہ شہر جو ناگڑھ سے ۱۵ میل کے فاصلے پرسمندر کے کنارے ریاست جو ناگڑھ کا بندرگاہ ہے - اس کے بازار وسیح اور عارتیں بختہ ہیں تیجارت کی خوب گرم بازاری ہے - ریاست کی پیدا وار اسی بندر کے قربیعے سے ممالک غیر کوجاتی ہے - میر سے مثناؤ ہے سفر میں ہز ہائمنس نواصیا حب جو ناگڑھ کی سربیتی سے سربسول خال اینڈ کی بینی ایک بل قائم ہور ہی تھی جس کے ہمتمہ فریدالدین معزالدین احد آباد کے رہنے والے ایک لائی شخص ہیں ۔ مسلمان تاجروں کے ندہبی جوش سے وبی کا ایک عالیتان مرسہ بنا ہو اب طلبا کے خورو نوش کے مصارف مرسہ کی طرف سے اوا ہوتے ہیں ۔ گر انتظام تعلیم ناسکل ۔ صناح منطفر نگر کے ایک ولوی صاحب میہاں و رس سے دیستے ہیں ۔ سوم میا کی سے

بیش کا دروازہ بهت مستح کم اور حالبیشان سے ۔ فصیل سردو۔ عوبی میں اور دوسرا سنسکرت میں ۔عربی کتیے میں فتح۔ یخد کے ہیں۔ایک کے نام کندہ ہیں۔ دوسرے بیھا مک ہیر ایک اور ہے جس میں علاءالدیر خکمی کا فتحتام لکھھا ہے۔غرض یہ دروازہ ایخی وافعات کی ایک زندہ تصویرہے۔ یہاں سے ہم تنگ اور غیر صفّا بازاوا کو طے کرتے ہوئے مندر کے پاس پہنچے -اور احاطہ کا آہنی دروازہ کھولگر ا ندر گئے۔ مندر کی عارت بخیتہ مگر بالکل دیران ا ور اِس کی موجودہ خستہ حالت فذرت اللي كا أبك كرشمه ہے - بجھ نامناسب ہوگا اگرمیں اس كى ابتدا ئی شان وشوکت کے حالات ناظر بن کی دلجیسی کے واسطے در ج کروں ، مُؤرخِل نے لکھا ہے کہ ہر جہادِ بو کامندر تھا- اور حمدمجردی کے زانہ تک ہندوستان کےمشہو رتیرتھوں میں شار ہو نانھا۔ جا نداور سورج گرہن کے **دنوں لاکھوں آ دمی دور دورسے بہاں آتے تھے۔ ہندؤں کا بہاغنقاد ہے** روصیں بدن سے حدا ہوکر سومناتھ کی خدمت میں متلہ آواگوں (تناسخ) کے موافق آتی ہیں اور وہ اپنی مرضی کے موافق اجسام کوروصیں تقسیم کرتا ہے ندر جواس کے بنچے لہریں مارتا ہے۔ یہ کوئی جار بھاٹا نہیں بلکھومناتھ کی بنش مں حرصنا اُنز نا ہے۔ سومنا فقد بوتامندر کے دروازے کی طرف کھڑا نھا۔ اس کی مورت یا بخ گر لمبی تھی ہے گزر مین کے اندرا ورم گزر مین کے باہر عظمت و شان کا اندازہ اس سے ہوسکتا ہے کہ جوام اورالماس جودرو دیوار سے جرہے ہوئے ۱ درمرصع قندیلوں میں لگے ہوئے تھے -اُن کی حوت ا درحگمگا ہمٹ سے <sup>ن</sup> ا<sup>ت</sup> وناں برا برمعلوم ہوتانھا ۔ ببرونی رفتنی کی کچھ صرورت نہ بڑتی تھی۔ جھبن تون مرصع جوا ہرات کے تھے -جھت میں دور من مونے کی زنج سلکتی تھی او

أس ميس بيك كحفشآ ويزال رمنناخفا جو يوجا كحدقت بجتائضا - كشكا باوجود يرميال سے چھ سوکوس پر ہے مگر ہرروزگنگا جل آتا تضا اوراس سے سومنا تھ کا اشنان ہونا تھا۔ ہاپخ سولڑکیاں یوجا کے وقت گاتی اور ناجتی تقبیں تین سو کویتے بھی کانے اور ساز بجانے تھے۔ تین سوحیام زائرین کے سلور واڑھی ے بال موند طبے کے واسطے نوکر تھے۔ دوہزار بزواے حفاظت کے <sup>وا</sup>سطے بین نقے۔اس کے علا و ہیندوستان *کے داجے مہا راہے دور دورانسے* پینز قرارحرصاوے ب<u>صحبے رہنے گئ</u>ے ۔غرض اس مندرمی اس قدردولت جمع تھتی کے کسی را جا کے خزا نہ ہیں نہ ہوگی ۔ فتح کے بعدسلطان مندر کے اندر داخل ہوًا اور سومنا تھ کی ناک تبرے اُڑادی ہجب مورث کے **ف**رٹے نے کا حکم دیا۔ نوپٹچاری دوط کرسلطان کے باؤں میں گریرطے اورعرص کرنے سکھے کہ اگر آپ اس کو نہ توڑیں تو اس کے عوض جس قدر رو بیہ جا ہیں ہم اوگ نذر دینے کو آمادہ ہیں۔ یہ بات سُن کر محمود نے کچھ نامل کیا-اور فرمایاکرمیرے لے ایک بُت ووش نام پانے سے بُت تنکن نام با نابہتر ہے۔ بیکرکراس زورسے مورت برگز زماراً کہ اُس کے محکوے کے ہوگئے۔ اورسلطان کی خونش فشمتی سے اس فدر مہیرے موتی اور جواہرات بیش بہااس کے ببیٹ سے نکلے کراس کے مفابلے ہیں اُس نذرا نہ کی کچھ حقیقت مذبھتی۔ جوین طیے سلطان کی خدمت میں بیش کرتے تھے۔سلطان نے اُس کے وو مكر المراد ورمد بينه منوره جمحوا دئے- اور دوغ في كوروانه كركان میں سے ایک جامع مسجدییں اور دوسرا دیوان عام کے دروا زہے پر و لواویا ۱۰ گجرات کی تاریخوں سےمعلوم ہونا ہے کرسلطان کی وابسی کے کچھ

مذت بعد مندوس في بعر مندركو درست كركے سومنا تھ كى مورت اس ميں قائم کردی تقی شینخ سوری شیرازی سا توب*ی صدی ہجری میں جب ب*ہال آگئے تومندراً با داوراس مي بانفي دانت كي موريت ركهي تقي - جنائج الوستال یں فراتے ہیں و مُت ديرم ازعاج درومنات مرضع و درج الميت منات نویں صدی بہری میں سلاطین گجرات نے اس مندر برحکہ کیا اور مورت کو قوط الا - اس کے بعد بھریہ مندرکھی آباد نہیں ہوا۔ بیمندر باہر سے *مِثْت ب*بلوا ورغالبًا من نعربرہے جہاں <u>بیلے ت</u>ھا۔باہر کی *طرف عی تسم ک*نفس<sup>ونگار</sup> مِي جوال أولمبا ائ تقريباً دس بيندره كز موكى-مندر ميں ديوتا كى كوئى مورت نہیں اور نرکو فی مجاری و ہاں رہنا ہے -البنّة مویثی اس کے احاطہ میں چرتے رہنے ہیں۔ ہندؤں نے اس سے تفوی<sup>ے</sup> فاصلے برایک اور مندر وسط شهربیس بنایا ہے - عارت معمولی اورصرف ووجاریجاری وال موجود تقصه شابرکسی خاص موقع برجا تربی کا بجوم بھی ہوتا ہو-اس تنت ومنات ایک مولی قصیبے بنجار تی جینیت سے س کو کیے فروغ نئیں اورنہ جازوں کی فرفت

**راح کوط** ورادل سے راجکوٹ یک ۱۱۲ میل کا فاصل ہے - راستہیں

خواس شعریس سومنات سے مراوو و بت خانہ با گاؤں ہے جہاں بعث رکھا ہؤا تھا۔ بیخ فریدالدین عطار کا کلام بھی اسی کا سؤئٹیہ ہے گ اشکر محمود اندر سو منات یافت د آں بُٹ کرنامش بودنات صاحب تاریخ فرشتہ نے لکھا ہے کہ سوم با دست ہ کا نام اور ناقد بت کا نام ہے چونکہ یہ بُت اُس یادشاہ کے حکم سے بنایا گیا تھا۔ اس واسطے اس شہر کا نام ہی ہومناتھ ہی مشہور ہوگیا جیسے بعلیک کر بُت اور شہر دولہ کا نام ہے + جوناگرده میل سراورگوندل برطیسین آتے ہیں ورا جکوف ایک ہتوسط درجے کا شہراور ریاست ہاے کا تصابا وار کی پولینکل آبجبنسی کا صدر مقام اور ریاوے لائن کا جنگ شن ہے۔ یہاں ایک راجکما رکالج ہے جس ہیں احاط ببیئی سے بین راد نے بین ۔ کالج کے پتین بر فیسر سید بولیج النا رمولوی سیدا شرف علی عرف سید عبدالفتاح گلتن آبادی کے نواسے ) ایک اور کی سیدا شرف علی عرف سید عبدالفتاح گلتن آبادی کے نواسے ) ایک ایک افتاح کام اور بااخلاق آدمی ہیں ۔ ان کے وزیعے راحبکمار کالج - الفرط کائی اور رابطلاق آدمی ہیں ۔ ان کے وزیعے راحبکمار کالج - الفرط کائی اور ریئے گار باضلاق آدمی ہیں ۔ ان کے وزیعے میں میں کا طبیع والے اور کی خوشنات صویری آوبزال ہیں ۔ انہی بروفیسے صاحب والے منہ علام محرک شاحب سے ملاقات ہوئی ۔ آب بروفیسے صاحب فریعے منتی غلام محرک صاحب سے ملاقات ہوئی ۔ آب بروفیسے صاحب فریعے منتی غلام محرک صاحب سے ملاقات ہوئی ۔ آب بروفیسے دالے اور کل کھیا وار یں آیک ہی مسلمان بیر شرایٹ لا

راجکوٹ کے فرما نروا تھا کر مکھاجی راج با واجی تھا کرصاحب ہیں۔ ریاست کارقبہ ۱۸۱ مربع میل - آبادی ۵ سے ہزار اور سالاند محاصل ۲ لاکھ روپے ہے 4

کاٹھیاوار بیں اُور بھی کئی ریاستیں ہیں جن میں سے منگرول ای مشہور اسلامی ریاست ہے۔ اس کے فرمانروا کا نام نوابشیخ محدجہانگیرہے میکم کی وفت باعث بھے و ہاں چالئے کا اتفاق نہیں ہوا۔ بیش اس سفر کو بہیں ختم کرکے دان کنر۔ وجہ وان اور ورم گام کیاستے سے احرآبا دواہیں آیا۔ را حکوف سے احرآباد کہ ہما میل کا فاصلہ ہے ہ

احدآیاد سے آندور محجمو رمٹی) ورویاں سے اُجنین ۔ رتمام و حآورہ کی سے بیر

ا جنٹی وسط ہند میں وہ مہرہ سے سی ریاستیں شامل ہیں جن کا اکثر حصد مندوستان کی اُس سرز بین میں داقع ہے جو اسنج مند بس صوبة مالوه کے نام سے منہور ہے-اس کی شالی صدرا جیونانہ سے ملی ہوئی ہے۔بہا کی ریاسنوں میں گوالیار - اندور اور بعبو پال نہت مشہور ہیں - ان کے علاوه را الهان- بنه صبيك منه وصار - داواس - رنلام - حاوره أور مي كي رياب ہیں-ان سپ کارقبہ اُٹھہ تنر ہزار مربع میل اور آبادی ۵ مرا کھ آدمبوں کی ہے كجهدت كمرمثول كي تاخت وتاراج سے اس ملك كي حالت بهت ابتر تھی۔ گرجب سے گونمنٹ انگریزی نے اپنا نساتط جمایا- لوٹ مارژک گئی اورلوگوں کو مېرقىم كامن حاصل بۇا -اب بەر باسبىر گورنىڭ كى باجگزار ہیں ۔سرکار کی طرف سے **ز**اب گورنر جنرل بہا درکشور ہند کا ایک ایجنٹ ان کی نگرانی کے داسطے مقربے جس کا صدر مفام اندور ہے ، اِس ملک کی زمین زرخیز ہے کئی قسم کے غلے اورا نواع وافسام || پیدادار مبرے بہاں الجھے ہونے ہیں۔ سب سے زبادہ بیدا وارا فیون کی ہے۔ تام برسے براسے مهاجن اس کا بیوبار کرتے ہیں۔ ہرسال فیوں کی ہزاروں بیٹیاں بمبئی کے راستے سے جہا زوں پرلدکرچین جاتی ہیں۔ چین کے علاده گجرات ماروارهٔ - سندهه - حبدرآ باد دکن اورامرا وتی بین نهی اس کی میت ہے \*

اس اجنٹی کے اکثر حصوں ہیں بیل کے ذریعے ، ، آمدور فت جاری کے ۔ ، آمدور فت جاری ہے۔ رتلام سے ایک لائن اجمیر کو۔ دوسری احداً ہاد کو اور تیسری اندور ہوتی ہوئی کھنٹ واکو جاتی ہے۔ ایک بھو تفتی لائن اُجین ہوتی ہوئی کھویال بختی ہے۔ اگرہ سے جو لائن بمبئی جاتی ہے۔ اُس ہرگوا لیر بھویال وغیرہ کئی سنسہر واقع ہیں ،

اجنطی وسط مند کواگرج تاریخی و پلیجیل کیافط سے بہت کھا ہمیت کال ہے۔ گرتیلیم - سجارت اورصندت وحرفت بین کی حالت چینی ہیں جے صف دوارش کالج ہیں - ایک گوالیا رہیں اور دوسرا اندور میں - باقی ریاستوں میں کمیں ہائی سکول اور کہبس ٹمل سکول تک بیڑھائی کا انتظام ہے اورا خبار تو شایکسی ریاست سے بھی شائع نہیں ہوتا - ہندوضور بایت زمانہ سے آگاہ ہو کر ریاست سے بھی شائع نہیں ہوتا - ہندوضور بایت زمانہ سے آگاہ ہو کر پیچل کسرنکا لئے کے در ہے ہیں - گرسلمان جس قدر تعداد میں کم ہیں اُس سے زیادہ تعلیم اور تجارت ہیں ہیں ہو

گوالیراورکیجو بال کاحال اس سے پیلے سفریٹی درج ہوجیا ہے -اندور مئو، مُ جبین - رتلام اور جاورہ کاحال اس جگر لکھا جا تا ہے ہ

#### إثمرور

احدآباد سے ۲۰۹ مبل طے کرنے کے بعد میں اندور بہنچا۔ بیشہر ریا ہوں ۲۰۵ مبل طے کرنے کے بعد میں اندور بہنچا۔ بیشہر ریا ہوں کے کنارے اسی نام کی ریاست کا دار اککومت اور سطح سمندر سے دو ہزار فٹ بلند ہے۔ ایک برساتی نالہ سے جس کو بہاں کے لوگ کا نان ندی کہتے ہیں۔ نیچ میں نومحوالوں کا ایک بیل ہماراج جونت راؤ ہلکر کی بیٹی بھیا بائی کا بندایا ہوا ہے جس کے ایک بیٹی بھیا بائی کا بندایا ہوا ہے جس کے ایک بیٹی بھیا بائی کا بندایا ہوا ہے جس

تعليم

جس میں موسم گرماکے واسطے ایک سیمنزلوکھی بنی ہو دی ہے۔ درمیان میں ایک جِصوط اسا چڑیا خانہ بھی ہے ہ

ریلو سے سٹیش سے بائیں ہاتھ کو انگریزی جھاؤنی ہے۔ جس بیں ایک نظر کر خرال کی کوٹھی ہے۔ جس بیں ایک نظر خرال کی کوٹھی ہے۔ یا کہنٹ صاحب کی وجہ سے مالوہ کی تمام ریاستوں کے وکلا بیمال حاصر رہتے ہیں۔ ملازمان اجنٹی بیں سالائوش انظر نے اچھی عزت بیبدا کی ہے۔ بیرونجات کے عہدہ دارعلما اور فقراء اکثران کے ہاں آکر کھیرتے ہیں۔ یہ پشاور کے رہنے والے اور ایک تت سے بیمال ملازم ہیں ہے۔

اندور میں تجارت بهت ترقی برے -اورز بادہ ترجینی لوگوں کے

المنتفولين ہے مسلمانوں میں سے بوہروں نے خوب ترقی کی ہے اور به ایجھے خوشخال ہیں تعلیمی حالت زبادہ اچھی نہیں ۔صرف ایک رکش کالج اور دوہائی سکول ہیں۔ . . . بٹیس زادوں کی تعلیم کے واسطے ایک چیفس كالج مع جو مندوستان كے جيف كالجوں ميں جو محقے نمبر پر شاركيا جاتا ہے۔ اللہ اسم میں حب بیرل ندورآیا۔ نومیرے ایک ہم وطن دوست بینر<sup>ط</sup>ت سری شن صاحب رمیس زادوں کے مصاحب مصے ۔ اُنہوں نے اپنی ۔ تابلیت سے بڑی عزت بیدا کی ہے۔ <u>جھےان کے ذریعے .... کا ل</u>ج کی سيراور ميهال كے انتظامي حالات در بافت كرنے كا اچھام وقع ملا + اس سفریس مولوی سیرع الحق صاحب وکییل رتلام سے نوب الا فاتیں ہویٹن بیضلع مطف لگر کے رہنے الے علوم عربید میں بہت لائق اوربط، مهال نواز ہیں -آپ نے ازراہ مسافر نوازی جندا ہل علم ادر ىعزنىن سے شناساكيا- <sub>ا</sub>ن ميں سے حكيم محدًّا عظم خا<u>ں صاحب ب</u>رك لائ**ت** طبيب اور نامورُصنف بيس- آب في اكسيٰ اعظم- لمحيط عظم- قرابادين اعظم اور جند دیگیر برطی برخی مفید کتابین فن طب مین تصنیف کی ہیں- اور اس خصوصتیت میں انیسوس صدی کے ہندوستانی اطلیا میں سب سے زیادہ قابل تعربیت ہیں ھے بیمصاحب دراصل رامپور کے رہینے والے ہیں۔ اندور ين بيك برستى ك عدر برمتاز تق - بمرطبابت كمشغل بس لگ كئے- اور اُست كميل كى حد تك بينيا يا- دوسرے صاحب مولوى محمد بمختيط خال أكونشنط جنسرل كى خدمت برما مورا دربهت بالفلاق و ذی علم ہیں - آ ب بھی را میور کے رہنے والے ہیں - اکونٹنٹ کواس حگمہ بعثر نویس کہتے ہیں جوغالباً فرو نویس کا بگرا ہڑا ہے۔ مثناکا ی ہیں جب

سی اندورآبا میکیم محدا عظم سا انتقال کر چکے تھے۔ بند ت سری کوشن نچا کجہ جلے گئے تو عبد لیس صاحب اکونٹ خزل کے عہدے پر تبدیل ہو کر تلام میں کشرف مسلم میں غرض اس وقت بڑانے دوستوں میں سے صرف محد مجتبی خاں اور سال رخش ناظر اجنٹی اجینے اجنے کام بر ہیں ہ

قرابان بانده کا خاندان زمانه غدر سے اس جگر مقیم ہے۔ بیر خاندان اصل پر میشوا کی اولاد سے ہے جن کے موریت اعلا نے شرف اسلام قبول کمیا نفا اس خاندان کے موجودہ رکن نواب بہا در نے ویٹی حبیت سے ایک مسجد چھاؤنی میں تعمیر کرائی ہے جومقامی حیثیت کے لحاظ سے خوش وصنع اور جھاؤنی کے مسلمانوں کو اس سے بڑا آرام ہے ہ

سب سے آخری فرما نروا مهاراجه سبواجی را و مهکر جی سی-ابس آئی یک تعلیم پافت مهروشن دماغ اورآزا دخیال شخص تقے - افسوس ہے کہ یہی آزاد خیالی آخرکاراس امرکا باعث ہوئی۔کدریاست اپنے ولیہدکوسپروکیکے خود حکومت سے علی دہ ہوگئے۔ ولیعد مہارا جرفوکو جی راؤم منوز کا بالغ اور انتظام ریاست کونسل کے ہاتھ ہیں ہے ہ

رياست كارفيه و بزاره سو مربع سل بادى مراكه ۵ بزاريسو-

- فرج میں ۴ مزار ۲ سوسوار - ۹ مزار بیادے اور ۱۰ توبیس میں ب

### تهولمنق

ا ندرورسے بودہ میل کے فاصلے برمئو کی مشہور جھاؤنی اُس لائن برواقع ہے جواندورسے کھند طواکو جاتی ہے ۔ بہ بڑا و سبع فوجی ٹیشن اور عمر گی آب وہواکی وجہ سے مشہورہے - اس میں پورپین اور دلیسی فوجین مراک اے کے معاہرہ کے مطابق معقول نقدادسے رہتی ہیں – اندوراور مئو جس کثرت آمدورفت کے باعث سبینیل طربوں کے علاوہ موٹر کار بھی کئی مزنیہ آتی جاتی ہے ۔

# ا چېرې

اندورسے ۹ میل طے کرنے کے بعد کمیں اُنٹین بہنیا۔ بہ شہر سیرا ندی کے کنارے حضرت میسے سے بہت بہلے کا آبا دا ورزمانہ قدیم میں مہارا جگان مالوہ کا با بئے تخت نضا۔ان میں سے راجا مکرما جینے سے مشہور ہوًا ہے جس کی تاریخ جلوس سے ہندو سمت کا آغاز کرنے ہیں۔ اُنٹین کا اُصلی نام اُونٹ کا بوری ہے۔اس شہرکی قدامت کا اس سے بہنا گلتا ہے کہ مہابھارت میں بھی اس کا ذکر موجو و ہے۔شاستر کے مطابق گلتا ہے کہ مہابھارت میں بھی اس کا ذکر موجو و ہے۔شاستر کے مطابق

یہ شہر ہندوستان کے سات مشہور تیر تھوں میں شار ہوتا ہے۔ جن کو سات بعد میں شار ہوتا ہے۔ جن کو سات بورے کہتے ہیں۔ سات بورے کہتے ہیں۔ ہندؤں کے عمد میں بہاں مندر بکثرت اولا کھول آدمی آباد تھے۔ چنانچے عمارات فدیم کے کھٹاراب تک کوسوں میں دکھائی دیتے ہیں ہے

سلطائ می الدین التی نے التا ہے ہیں اس کوفتے کیا۔اس کے ابدکچھ عصد تک بہال کے حکم ان سلطنت دہلی سے آزادہوکر خود مختارہوگئے جن کا وار انحکومت شہرمانڈو فضا۔ شنشاہ آکبر کے زمانے ہیں یہ دہلی کا صوبہ ڈارہا یا۔ اور مغلوں کے آخری دور تک اُبقین صوبہ مالوہ کا دار انحکومت رہا۔ تیر صوبی صدی بچری میں کچھ عرصہ تک مہا واجی سیندھیا اور دولت راؤ سیندھیا کے زمانے میں بھی دار انحکومت رہنے کی عزت اس کو حاصل تھی۔ جب اللہ اس کے نما نے میں بھی دار انحکومت رہنے کی عزت اس کو حاصل تھی۔ جب اللہ وقت سیندھیا نے سے آزاد کی میں بنا دار انحکومت کو البار کو منتقل کیا۔ اُس وقت سیندھیا نے سے آزاد کی ہو ابنا دار کی میں ہزاد کی میں ہزاد کی میں ہزاد کی میں ہوں دونت جا آزاد کی ہے۔ اس کا میں ہے۔ اس کا میں ہے۔ اس کا میں جے۔ اس کا میر صوبہ رکھنٹر) اس جگہ رہتا ہے ۔

شرکی آبادی ربلو سے ملی ہوئی ہے۔ بازار وسیح اور نئی عارتیں اکٹر خوشنا ہیں۔ وگانیس انواع واقسام کے مال سے پڑرہیں۔ ہندو مسلما نوں کی مذہبی عارتیں قابل دبدہیں مسجدوں میں بے نیوکی مجدا ہوا مسجد اور است تیر مقوں کے نام یہ ہیں: رن دور تھیا جمال راج لا مجندر جی است تیر مقوں کے نام یہ ہیں: رن دور ایک تھیا جمال راج لا مجندر جی

در ان سات تیر مخفوں کے نام یہ ہیں: (۱) احد تھیا جہاں راج را بجندر جی

ہیدا ہوئے - (۲) مخفوا بہاں سری کرشن جی نے جم لیا - (۳) ما یا یعنی

ہر دوار - (۷) کاشی بعنی بنارس - (۵) کا بخی جو ملک دکن ہیں ہے - (۱)

اُوشت کا پوری بینی اُجین - (۷) دوار ایعنی دوار کا - (از سفرنامہ را سے بہادر
لالدا سی ہے مصاحب) +

قدیم عاتیں ہیں- تجارت کوخوب تزقی ہے -مسلمانوں میں بو مرے تجارت بیشه وربرطے مالدار ہیں سبیھ نذر علی بوہرہ نے ایک کامضا **نہ کیڑا مُننے کاجاری** کیا ہے۔ بیلے اس میں صرف سوت کا تاجا تا تضا۔ اب پارچہ بانی کا کام بھی شردع ہوگیا ہے۔سرصوبہ نے بیان کیا کہ تقریباً مین سوتفان روزا نہ تیار ہوتے ہیں۔ ماد صوكا كج میں انطونس كلاس بك برطائ كا انتظام ہے 4 چ**وبد**س ک**صنیا** - شرکی ایک جانب جوبیس کمهنبا رستون) کا دروازه شهور اریخی مقام ہے۔ حس کی سبت کہاجاتا ہے کراجا کبرماجیت کا بنوایا ہوا ہے۔ برہمنوں کا ببان ہے کہ اس مکان میں ہم و جو گی رہا کرتے تھے۔ شہرکے باشندوں ہیں سے ایک آدمی مرروز راجا بنایاجا تا تھا۔ یہ بوگی اُس كوماركداس كاخون بي بليت تق - آخركار بدرا جبت ف اُن كوزيركيا اس وا فعد کی یا د گا رہیں وسسمہوا ورانشٹی کے دن معبگوتی کا برا بھاری مبلہ بیال ہونا ہے۔اس دن شراب کے بے شار گھڑے اس دروازے یس انڈھائے جاتے ہیں-لوگ مبتی ہوئی شراب کو ننبرک سے طور ہر أثفالية بيس مه

مهاکال کامندر - باؤہ کے قریب ساکال مها دبوکا مندرہے کہتے ہیں کہ اُجین ہیں چوراسی مهاد بوہیں - اور ان سب کے سروار مهادیو مهاکال ہیں - راجہ کر راجیت نے یہ مندرہت عالیت این ایا تھا- اس کی بلندی سوگر تھی - سلطان شمس الدین الحمش نے جب مالوہ فتح کیا - تو اس مندر کو توڑ والا-موجودہ مندر زمانہ کا بنایا ہوا ہے - اس کے سلمنے ایک لاب ہے جس کو گوط تیر تھے کہتے ہیں - ہماں اشنان کرنے سے ایک کروڑ تیر تھے کا اشنان ہوجاتا ہے - اس کے چاروں طرف چھتر ہائی ہو گی ہیں ،

بیرا ندی کے کھا ہے ۔ بائیں شرب اندی بتی ہے ۔اس کے کناک لنارك بخنة كما أول كاسلسار منابؤا بع جس كوبيجا سخت موحن كالكهاط کہتے ہیں۔ ہندو بہال غسل کرنے کو بڑا آواب سیجھتے ہیں۔صبح سے شام کے عنسل کرنے والوں کا ہجوم رہنا ہے۔ گھاٹوں کے محاذ ایک ٹیکہ ہے بر ربت سی عمد عارتیس اور مندر ہیں۔ مندروں کے ورمبان سلطان المشارمُخ حضرحه نظام الدبین اولیا کےخلیفہ مولا نامغیت الدبین کی درگاہ ہے۔جس کے اصلطے میں دہم سیر صباب طے کرنے کے بعد جانا پڑتا ہے۔ احاطے ى*ى ايك قناتىمسجدا در كى نيخىتە قېرىن بېين يېنىي مېر*انا وجىيالدىن اور شیخ ابراہیم کے مزار ہیں جوحضرت نضیرالدین چاغ وہادی کے برا در املا ہیں۔مولانامغیت الدین کے مزار کے محاذ جو گھا ط بنا ہٹوا ہے۔ وہ مسلمانوا <del>ک</del> عنا كرنے كے واسطے فتص ہے ب ر**انی خاں کا باغ - سپران**زی کے بار رانی خاں کا باغ مشہور ہے۔ بدانی خا ذات کاسقدا در بانی بیت کی اواق میں مربط، فرج کے ہمراہ تھا۔ جب مربع شکست کھاکر بھاگے ۔ تومہا واجی سیندھ باطلانی اور نقر ٹمی سازوساما<del>ن س</del>ے آراسنة كلموطرسے بربسوار مخفا- ایک ولاینی تعاقب کرنا ہڑ اُلم کے پیچے گیا، وُرُفاکِ قریب مهاواجی کے با**ؤں برتبر**ار کرزمین برگرا دیا - اس وقت رانی خاں بیل بر سوارآ رالمخضا-مها واجي كواُتُضاكر بيل برسوار كرايا اور ضوست كرتا ہؤا اُتجبيك آيا-مزبیاس موجن سنکرت کے ایک لفظ بیاج موکش کا بگرا بؤاسے۔ بسآج جموت یلمادرارواح خبیثه کوکھتے ہیں۔ اور موکش کے معنی نحات کے ہیں۔ ہندؤں کاعقیدہ ہے کر حس شخص پر مجموت بلید آنا ہو۔ وہ اس گھاط پر عسل کرسے ۔ قرأس ب نجات پائے بہ مهاواجي في اس خدمت كصليس راني خال كوبهائي بنايا- اورامرايس بھر تری کی گیھا شرسے مقورے فاصلے برراجا بکرما جیت کے بھائی راجہ بھرتری کی تیما رگوشہ عبادت) ایک بیال کی غارمیں ہے۔اوراس یں کچے عارت مجمی بنی ہوئی ہے۔مشہورے کے جب داج بھر تری نے تارک سلطنت بوكر حِك اختياركيا - تواسى جگه بي كرر باصنت كياكرا تها - به بَیُهامتبرک مجمی جانی ہے۔ جها نگیر بادشاہ نے اس کیجھا میں آبک جو کی سے الاقات كى تقى - اوراس كاذكرابنى تُرزك يس كاليب يد **کالہاوہ** ۔ اُبتین سے دو ڈھانی کوس کے فاصلے پڑ سلطان ناصرالدین بن غیاث الدین شاه ماند و کامحل کالباده کے نام سے مشہور ہے۔ اس جگر سبرا ندی دو دھاریں ہوکہتی ہے۔اس کے درمیان ٹیکرا ہے جس پر ہی محل بنایا گیا تھا - محل میں متعدد باغات - حض ادراً بشاریں ۔ میکرے سے ندی کے کنارے تک سترہ در کا ایک بہت مستحکم بل بنا ہوا ہے۔ اور اُس کے منفذوں سے بابی تقتیبے ہوکہ چوضوں بیں گر ناہے ۔ پھ دوسرے حصنوں میں گشت کرنا ہو اتنام باغوں کومیراب کرکے ندی میں مل جا نا ہے۔ بیج بیں کئی حجکہ آبشارہ ۱۰۰ ورفقارے ہیں۔زمانۂ مابعد میں اکثر سلاطبن نے بہاں مکانات تعمیر کراہے۔شنشناہ اکبر۔جمانگیرا ورشاہھماں کے عہد کے کتبے کیشستگا ہوں اور ستونوں بیراب تک موجود ہیں یگر

مر ہٹوں نے اپنے زمانے میں اس بے نظیر عارت کی کچھے قدر ندکی ۔جس سے دن بدن ویرانی اور مربادی کے آثار مودار ہوئے ۔ اگرچہ عارتیں بھر کچھ منہ دم ہوگئیں۔ باغ اُکھڑ گئے ۔ حوض پیٹ بھٹے۔ گر با ایس ہمہ موقعہ کی عمر گی۔ عمارت کی نفاست اورخوشنائی کچھالیبی دلفریب اقع ہوئی ہے کہ حالت فر سودگی میں بھی اس کے دیکھنے سے طبیعت کو فرحت کا ل ہوتی ہے ہ

رصدگاہ - اُجِّین سے گوینت عجنوب میں ایک رصدگاہ ہے جسے راج بح سنگھ صوبہ دار مالوہ نے ۲۰ لاکھ روپے کے صرف سے محرُّ شاہ کے عمد میں بنوا بانفا -اب بہ صدکاہ بالکل برباد ہو گئی صرف جندد اواروں کی بناویں اور بجر چونے کا انبار نظراً تا ہے ہ

رتلام

المجین اور رتلام میں ہم میل کافاصلہ ہے۔ بہ شہر بلوے لائن کے کنارے اسی نام کی رباست کا دارا ککومت اور ایک متوسط درجے کا مشہر ہے۔ شہر کا ذار ہے۔ شہر کا ذار ہے۔ شہر کا ذار ہے۔ شہر کا فاضل کر بیاست کا باغ بسٹ جی شوشع ہے۔ جاندنی جوک کا بازار ہجو سرکی شکل پر بہت وہیم اور خوب بنا ہو ا ہے۔ جاندنی جوک کا بازار ہجو سرکی شکل پر بہت وہیم اور خوب بنا ہو ا ہے۔ جاندا ہے سنجارت اجھی ترقی برہے۔ جینی لوگ بہال کے برطے تا جر ہیں۔ تعلیم کا انتظام ہائی سکول کا ہے۔ رتلام سے اجمیہ برطودہ ۔ اندور اور اجین کوریل کی سطر کیس نکلتی ہیں جس سے اس کی رونق دن بدن ترقی برہے ہ

موجود و فرانردا البزیائنس راجاسجی سنگه صاحب کاخاندانی سلسله ریاست جوده بورسته ملتا ہے۔ حومندوستان میں بہت قدیم اور ایک مشہور ریاست ہے۔ آپ اندور کالج کے تعلیم یافتہ اوربیدار مغزیئس میں۔ رعایا کی بہودی کا آپ کو برطاخیال ہے ۔

مولوی عبالی صاحب جومیر الا او کے سفریس رباست کی طرف سے اندوریس وکیل تھے - اب کچھ عرصے سے بہاں اکونٹن مخرل کے عدر میں از ہیں - ان کی ملاقات سے بہت خوشی ہوئی - رباست کارقبہ ۹ سو۲ مربع میں آبادی ۳ مرزار ۲ سو ۳ کا درآمدنی ۱۳ الاکھ ہے + کارقبہ ۹ سو۲ مربع میں آبادی ۳ مرزار ۲ سو ۳ کا درآمدنی ۱۳ الاکھ ہے +

رنلام اورجاورہ بیں ۲۱ مبل کا فاصلہ ہے۔ بہشرربلو سےلائن کے کنارے اسی نام کی ریاست کا دار کھومت اور ایک چھوٹاساشہ ہے ۔ شہر کے درمبان سے ایک پہاڑی نالہ گزر تالہ ہے۔والے رہا بے محلات سی نالہ کے کنارے پر واقع ہیں۔ ورمقامی حالت کے لحاظ سے المجتقيس واليغرباست كرزائه نابالني س واببار محرفال احب مرا را لمهام نے انتظامی کارو بار کو خوب رونق دی۔رعایا کی بهبودی خصوصاً تعلیم کی سر پرستی اور رفاه عام میں انہیں بڑی مجسبی ے - جالیس مزار روبے تقداور ۱۳۸۰ رویا اواری بین علیک هاری کو نذر کردی ہے۔ جاورہ کی شہرت جومقامی جیٹیت کے مقابلہ ہیں ہست بڑھی ہوئی ہے۔ وہ انہی کی حسن ندبیرا ورفیاضی کا نیتجہ ہے 4 تاریخی حالات - رباست کے بانی نواب غفورخاں صاحب افغانسنا ن کے رہننے والے اور ایک بہادر و باتر بیرآدمی تھے۔ ابتدا ہیں بہاراج ہلکراورامیرخاں نواب ٹونک کے درمیان وکالت کا کام کرتے تنفے بهرشاهاء میس سرکارانگریزی کی توج سے ریاست کے متعقل فرمانروا *فرار یا گھے - موجودہ فرما نروا ہزنا ئین نوا*ب افتخار علی خاں بہا در صولت جنگ ایک ہونمار تعلیم بافتہ نوجوان ہیں ،

# (ق) راجيونانه

پہنوڑ گڑھ سے اود ہے پور اور وہاں سے اجمیر- جودھبور - جے پور -بھرت پوراپور۔ حصار ۔ بٹھنڈا کی سپر کرتے ہوئے لاہو رکی والیہی راجيوتا نرأن دليبي رياستول كابرط المجوعه سيح جوبنجاب سيحبذب كي طرن ریاست کمکرویالن بور نک بھیلی ہوئی ہیں یضلع اجمبر کے سوا جو کورشنط انگریزی کےزبرحکم ہے ۔ بافی تامر قبہ میں افخارہ ریانتیں ہیں۔ان میں سے اودے پور بامیوال۔ جو دھیور یا ماروار کے رئیس مندوستان کے سب سے جے پور - ٹونک ۔ بھرنٹیور- دھولبوراوراُلور زباد ہمشہور ہیں مِنجارہاستہا<sup>ے</sup> منكوره كے رياست لونك مسلمانوں كى - بھرت بوراور دُصولبور جانوں كى -اور باقی سب راجیونول کی ہیں - ان کارقبہ ایک لاکھ ۸۸ مزار مربع میل اور آبادی ایک کروڑ کے قوب ہے ۔ سرکارا مگریزی کی طرف سے ان کی مگرانی کے واسطے گورنر جنرل کا ابک ابجنٹ مقررہے جس کا صدر مفام کوہ آبو

برادار الماجيوتا في كاكثر حصد خصوصاً شال مغرب بالكل ركيستان م

جنوب اورمشرق کے علاقوں ہیں کوہستان زیادہ ہیں ۔ گندم اورکسی اس

مک کی صاص ببیدادارہے۔ نگر با رسن کم ہونے سے ملک کا بڑا حصّہ كاشتكارى كے واسطے كچھ فائدہ مند منہیں -البتة رئيستانی حصے بیر اونوں

مویشیوں وربھیڑوں بمریوں کے لیئے جارہ کا فی ہوجا تا ہے۔جھیل سابھر

جواجميرك شال مين بهد واسد نمك بكثرت نكلتا اور مندوستان

کے ختلف حقوں میں جاتا ہے۔ سنگ مرمرا درسنگ سُرخ جو دہلی و آگرہ کے خوبصورت مکالوں میں لگا ہؤا ہے۔ شال مشرقی را جیوتا مذسے نکلتا ہے +

راجیو نانے کی اکثر ریاستیں ریلوے لائن کے دریعے ملی ہوئی ہیں۔ ریل کاصدر مفام اجمیر ہے۔ جہاں سے ایک لائن چتوڑ ہوتی ہوئی سنٹرل انڈیا کو۔ دوسری احمدآ باد کواور تعبسری دہلی جاتی ہے۔ ایک لائن جود صیور ہوتی ہوئی حیدرآ باد سندھ نک پہنچتی ہے ہ

باشندے علے العموم زراعت بیسیشدہیں۔ ساہوکارے کا کام مسکر مارواڑیوں کے ہاتھ میں ہے۔ یہ لوگ بڑے دولتمنند اور ہندوستان کے بڑے بڑے شہوں میں صرافی اور بیوبار کا کام کرنے ہوئے دکھائی ویتے ہمں ہ

نغلیمی حالت کے لحاظ سے ابھی یہ صوبہ بہت پیچھے ہے۔ مبخملہ
الشادہ ریاستوں کے صرف جے پور میں ایک کالج ہے۔ باقی ریاستوں
میں کہ بین ہائی سکول اور کہ بیں ململ سکول تک پیڑھائی ہوتی ہے۔ البقہ
گور منٹ کی طرف سے ایک آرٹس کالج انگریزی تعلیم کے واسطے اور ایک
چیفس کالج رئیس زادوں کی تعلیم سے واسطے اجمیریں قائم ہے۔ اور بیہ
دونو برلمی کا میابی سے چل رہے ہیں ہ

اِس صوبے کی تمدّ نی صالت بہت قابل اصلاح ہے۔ خصوصاً مسلمان دینی اور وُ نیادی نرقی بیں استے ابنا سے وطن سے بہت پیجھے رہے ہوئے ہیں -ان کے مزہب کی بہ حالت ہے کرسم ورواج میں ہندؤں کی عادات کے بابند ہیں۔ اُنہی کا سالباس پیننے ہیں۔ بیاہ شادی

ثندس

نغلبم

کے موقعوں پر برہمنوں سے مهورت نکلواتے ہیں بہجوں کی خبر پتری ان سے تبار ۔ حبرانی کی بت ہے کہ شمالی مند کی اسلامی تنجنیں ا دُھر کیوں تو حسب نہیں کتیں پ

اس مک کی فرما نروا قرم را جبوت ہے جس کوسورج مبنی خاندان کی اولاد 🛘 "ایٹی حالا ہونے کا فخرہے۔ یہ وگ نہ مسلمانوں کی طمح نووار دا درنہ مرسڑں کی طرح نودولت ہیں۔ بلکہان کی حکومت سینکر طوں برس سے حلی آتی ہے۔ اور انہیں کے نام پر یہ ملک راجبو تا نہ باراجستان کہلا تا ہے۔ بیلوک سلمانوں کی فتوحات سے بیلے شمالى مند مي*ں بڑى بڑى ب*لطنتوں *برحكم*ان <u>تق</u>قے-ان كابەر تنورنفا كەحبىلىم راجیو توں کے کسی خاندان کی حکومت ہندوستان کے زرخیز حصیص مذرمتی توسارا خاندان بالس كاكوني حصيغرب كي طرن جاكرراجية النيبرايني جيو في مولى ے قائم کرلیتا تھا۔ اس طرح سے راجبوتو سے خاندان اوران کی شاخیں آج تکہ و *الحکران اور زمینوں بر*قابض ہیں۔باوجو ڈسلما نوں کی بے *دریے فتوحاتے ہن* می<sup>وں</sup> سینے کراچ کی قدیم حالت کی نشانیاں اب نک لس مک مبین ہافتی ہیں۔ بیراجوت ہمیں شد بها در ملنے گئے ہیں مسلما نوں کا مقابله زیادہ ترانہیں نے کیا تھا۔ اکبر سے زمانہ تک نو و کسی سلمان بادشاہ کے مطیع نہ ہوئے۔ گراس مرتر بادشاہ نے زور مشیرا ور صُن تدربیرسے ان کو ایناگروید و کرلیا۔ اور راجیوت را نبول سے شادی کیکے ئة أخرت جوال معلول ك زمانه من ايك عرصه تك ان رباستول كا انتظام عمده تحتابه كمرا تحتارهويس صدى يبي دكن مرتثون وربمساجا قول کے حملات اور بینڈاروں کی لوٹ مار سے ملک ہیں بنظم بھیل گئی۔ لوگوں کی حان د مال بابکل غیرمحفوظ تھی ۔ کو بی شخص بغیر ہتھیار یا ندھے گھرسے نهیں لکاتا نضا ۔ اُ بیسویں صدی می*کے شروع میں انگریزی گورٹمنٹ نے*ان کام حلاورد

کومطیع کرکے راجبوتا نے کے راجا وُل کوا پینے سایٹہ حفاظت میں لے بیا۔ اُس وقت سے بورا امن ہے ،

## جنور

بر راست اود برور کے ایک صلع کاصدر مقام اس لائن پر ہے جواجمیرے اندورکوجاتی ہے۔ اجمیر پہال سے ۱۱۹میل اورا ندور ۱۹ میل ہے۔شہر یلوے شیش سے ۱ مبل اورائس پہاڑی کے دامن میں واقع ہے جس پرجیتوٹر کا نامورا ورتاریخی قلعہ ہے۔ اس کی آبادی اگرجہ ساڑھےسات ہزار کے قریب ہے۔ گرسا فروں کی آرام و آسائش کا بچھ بندوبست نبیں: تلعه کی عمارت ایک بیمارسی پرہے جوار دگر د کی مطح زمینوں سے پان ونيك بندب - اس كى لمبائع سوانين ميل اورع ص زياده سے زياده تضف میل ہے۔ آمد ورفت کے واسطے ایک حکیر دارسے کوک بنی ہوئی ہے۔ اس سوک کی حفاظت کے واسطے بیرونی حانب کوایک تھکم فضیل اورموقعه موقعه برسات وروازے بیس - باوجوداس قدر لبندی کے برسانی كانتظام ببت ابيضائ - كئي جشه - باوٹرياں اور تالاب موجود ہيں -راحا وک کے زمانہ میں فلعہ کی آبادی کا اندازہ اس سے ہوسکتا ہے ۔کہ شنشاہ اکبرکے حلہکے وقت آٹھ ہزار فوج اورجالیس ہزار باشدے قلیکے ا ذر تھے۔ کہتے ہیں کرچترا تک نام ایک راجا نے ساتویں صدی سبحی میں اس کوتعمیر کروا باتھا۔ اوراسی کے نام بریہ چترا کوٹ کہلا تا تھا۔ جو آخرکا، بكر كرجتنوط موكيا ٠٠ برقلعه سولهویں صدی بیجی تک رباست ۱ و دے پور کا یا بیخت نفا

اس کو تا ریخ ہند میں اس وجسے شہرت ہے کہ بہاں کے راجبو توں نے اپنی آزادی قائم رکھنے کے لئے برطبی برطبی خونر پر الوائیاں اس ملکہ کی تصیب سلاطین اسلام میں سہ آقل علاء الدین لجی نے سربی ہے جواس فرق کیا۔ علاء الدین کے دوسے حالہ کی سرگر شت بہت دروناک ہے جواس نے دانی پرمنی کے واسطے کیا تفا ۔ جب راج شاہی محاصرہ سے جاں بلب ہڑا اور بیمنی کو اپنی موت کا یقین دلایا۔ تواس نے جان کو پاکدامنی پر قربان کر دیا و دا باب چتا بناکر مع دیگر رانبوں کے جل گئی ۔ اس کے بعد سلطان محد تعناق با دشاہ دہلی ۔ بناکر مع دیگر رانبوں کے جل گئی ۔ اس کے بعد سلطان محد تعناق با دشاہ دہلی ۔ بما درشاہ والے گھرات اور شہنشاہ اکبر بڑے بوے بولے معرکو کے بورس برقابض ہے خوش بہتا دوشہ تا ایک دلیس برقابض ہے خوش برقلہ تا رکھی وافعات کی ایک دلیس بادگار ہے ۔

قدیم زمانے کے بہت سے مل اور مندر قلعہ میں ہیں جن میں سٹابت کم اور شک سے بات کے سکارہ کی میاں کھی ہیں گر اس کی عام حالت ویرانہ کے مشابہ ہے۔ البقہ وہ حصر میں مہارا نائے اور کے مکان کھی ہیں گر اور کے مکان کھی ہیں گر اور کے مشابہ ہے۔ البقہ وہ حصر میں جہاں کی عمارت اللہ اور کے میاں کی عمارت اللہ میں ہے۔ یہاں کی عمارت اللہ میں ہے۔ یہاں کی عمارت کی سے سے سے میں ہونے کی اور ایک میں شامان مالوہ اور گھرات کی متحدہ فوجوں پر فتحیاب ہونے کی یادگار میں بنوایا تھا۔ اس کی 4 منزلیس ہیں جن میں نیچے سے او پر تا میکردار طرحیا بن ہم دی ہیں۔ اس میں نار کی بلندی ۱۲۰ فیلے ہے۔

## اودك بوراميوار)

چتوڑا وراود سے بوریں ۹۹ میل کا فاصلہ ہے۔ او دہے بوراسیٰام کی ریاست کا دارانحکومت اورا ووسے پور چتوڑ ریلوے کا انتہائی شیش ہے، سن المائر كى مردم شارى كے مطابق اس كى آبادى تقريباً ٢٧٩ ہزارہ اور اس حيثيت سے راجبونا نہ كے شهروں بيں اس كا بانجواں نمبر ہے -ريات كا واركومت ايك عرصه دراز كا چتور نفا - ميلوم هم هم هم ان كا ووسطه كا واركومت ايك عرصه دراز كا حواد سطه في بيشر تعمير كراكراس كو واراككومت قرار دبا - باشندوں كى زبان مارواولى مىكار وارى كاروبارى لوگ ارد وہمى شبھتے ہيں ٠٠

خہرریاد سے بیٹن سے کوئی تین میل کے فاصلہ پرایک چھوٹی سی

ہماؤی کے دھلوان پرہے ۔ بازار وسیع - موکیس کشادہ اور مکانات نوشنا

ہماؤی کے دھلوان پرہے ۔ بازار وسیع - موکیس کشادہ اور مکانات نوشنا

ہیں۔ مہارا نا صاحب کا محل بہاڑ کی چوٹی پرہے ۔ اس کے پائیس پیچو لا

جوبیل سوادومیل لمبی اور ڈیڑھ میں چوڑی ہے۔ ایک کنارے برر عالیا کے

مکانات اور وسط ہیں جاک مندر و حاک نواس ریاست کے دومحل نگر مرکے

ہیں جن کے اندرونی حصہ ہیں تبہتی نبخترا گرہ کے ناج محل کی طرح جوئے

ہوئے ہیں ۔ جاک نواس کا صحن وسیع اوراس ہیں ایک بہت عمدہ باغ ہے

ہوئے ہیں ۔ جاک نواس کا صحن وسیع اوراس ہیں ایک بہت عمدہ باغ ہے

ریاکہ تا تھا۔ جھیل ہیں کشتیاں پرٹری رہتی ہیں ۔ لوگ صبح وشام ان ہیں

سوار ہوکر سبر کرتے ہیں ۔ عارت ہیں جو خوبی اور خوشنائی ہے ۔ جھیل کے

ہانی اور بہاڑ کے سبزہ سے اُس کی دلج ہیں بررجہا بڑھگئی ہے بسیٹت مجوعی

ایسا دکسش منظر ہندوستان میں دوسری حگیہ نہ ہوگا ۔۔

ایسا دکسش منظر ہندوستان میں دوسری حگیہ نہ ہوگا ۔۔

ایسا دکسش منظر ہندوستان میں دوسری حگیہ نہ ہوگا ۔۔

ایسا دکسش منظر ہندوستان میں دوسری حگیہ نہ ہوگا ۔۔

ایسا دکسش منظر ہندوستان میں دوسری حگیہ نہ ہوگا ۔۔

ایسا دکسش منظر ہندوستان میں دوسری حگیہ نہ ہوگا ۔۔

ایسا دکسش منظر ہندوستان میں دوسری حگیہ نہ ہوگا ۔۔

ایسادکسش منظر ہندوستان میں دوسری حگیہ نہ ہوگا ۔۔

ایسادکسش منظر ہندوستان میں دوسری حگیہ نہ ہوگا ۔۔

ایسادکسش منظر ہندوستان میں دوسری حگیہ نہ ہوگا ۔۔

ایسادکسش منظر ہندوستان میں دوسری حگیہ نہ ہوگا ۔۔

باشندوں کی توجہ نوکری برزیادہ اور حرفت وصنعت پر کم ہے لوالی خراور زردوزی کا کام اچھام ذاہے۔ گراستعالی جبزی بیشتر باہر سے آتی ہیں ۔ نعیدم کا انتظام صرف ہائی سکول کاسے - دو مدر سے لوکیوں کے بھی ہیں ۔ ہائی سکول ہیں مولوی خجالغنی صاحب رام پور کے رہنے والے ابك بهت قابل آدمى بب-ابندايس آب طبابت كياكرت تق علوعقليه ونقليه سيهبت بانجرا وركئي كتابول كمصنف بين ..

اس ریاست کے فرما نروا مهارا نافتح سنگھ صاحب ہیں -اِن کو رعایا ہروری کا بڑا خیال ہے ۔ مندرجہ ذبل دوا مویہ سے اُن کو کھی انتظام کا سرسی اندازہ ہو سکتا ہے ۔ کا سرسری اندازہ ہو سکتا ہے ۔

دا ) غلّے کی نکاسی عام طور برممنوع ہے -اس وجسے اشیا سے خوردنی س قدرارزال ہیں جو ہندوستان کے کسی حصدیٰ بندیں ،

رم) عدالت دیوانی کی کارروائی بالکلساده ہے۔ مبرے زمانہ قبام میں سبالکوط کے ایک سلمان حقل گرکوعدالت اببل سے ایک سروار پر وگری ملی تقی صقلی گرکے ارادہ سفرا ورسر دارصاحب کے ظہار نساہل پر عدالت نے حکم دیا کہ زردگری سردار صاحب زرجاگیر موجدہ خزانہ سے دلوایا جاوے ۔ چنا بخواس کی تعمیل فرراً ہوئی ۔

مسلمانوں کے لئے بہ بات البت کسی قدر زحمت و ہے کہ آئے دن کے ہندو تیوناروں کے باعث قصاب خانہ بندر ہتا ہے جس سے انہیں گوشت تضیب نہیں ہوتا \*

یر یاست بلی ظفاندانی اعزاز اورساسله قدامت را جبوتانه کے تام را جبوتوں میں متا زہیم - مسلمان حله آوروں کی مدافعت میں جوبهادی اور دیر با مفابله اس ریاست نے کیا -کسی ر باست کی تاریخ میں اس کی تظیر نہیں - بیخصوسیت بھی اس کو حاصل ہے کم مغلوں کی سلطت کے زمانہ میں دیگر را جبونوں کی طرح انہوں نے اپنی لڑکیاں بادشا ہوں کو نہیں ہیں اس خاندان میں سیسے ویڑا بھا در را ناسنگہ ام عرف رانا سانگا ہڑوا ہے -جو

مندوسنان کے راجوں کا مهاراج تھا-اس کی سالاند آمدنی دس کروڈردہیہ تھی- میدان جنگ میں استی ہزار سوار - بانسو ہاتھی- سات راجے نورا ؤ اورا یک سوچار راول اس کے ہمرکاب ہوتے تھے - شہنشاہ بابر کی لڑائی سے بیشتر بہ اٹھارہ لڑا بیوں میں کا میاب ہوجیکا تھا - آخر ہے ہم میں شنشاہ با برسے شکست کھائی - انقلاب زمانہ سے اب اس ریاست کی آمدنی ساڑھے چھبیس لاکھ روبے ہے ہ

## اجمبير

اودے پورسے براستہ چتور ونصیر آباد ۵ مرامبل طے کرنے کے بعد مین اجمیر پنچا- دہلی یہاں سے ۲۳ میل اور بمبئی ۱۹۸۹ مبل ہے ۴ یہ شہر قدیم زمانہ ہیں ہندورا جا وی کا ایک متنازشر تھا - مسلمانوں کی آمد کے وقت راہے ہے تھتورا بہال فرما نروائی کرتا تھا جو ۱۹۹۹م ہیں سلطان شہاب الدین محر غوری کے مقابلہ ہیں مارا کیا یا ہے ہے ہیں یہ شہاسلامی لمطنت کا ضمیمہ ہؤا۔ مغلول کے زمانہ ہیں صوبہ اجمیر کا دارا کومت تھا - اب بھی راجیو تانہ برٹش کے نسی اور حکام مول کا صدر مقام ہے - اس کی آبادی ۳ میں ہزار کے قریبے ، 4

شہرریلو سے سلاموا ہے۔ اس کے گردایک نگین شہر نیاہ اور عارتیں خوش سے ملا ہوا ہے۔ اس کے گردایک نگین شہر نیاہ اور عارتیں خوش بارونی ہیں۔ اکثر قدیمی مکانات کے سامنے کے حصے منقش ہونے کی وجسے بست عمدہ معلوم ہوتے ہیں ۔ دہلی جمبی اور اندور دیلو سے کا جنگش ہونے سے اس کی تجارت دن بدن ترتی پرہے + اندور دیلو سے اندرکیٹی مسجدیں اور مندر ہیں۔ اسلامی عاراتی میں سے

حضرت خاجر معین الدین حس نجری شقی کی درگاہ بست مشہور ہے جو ۱۱۹۵ میں بیاں تشریف الدین حس نجری شقی کی درگاہ بست مشعول ہوئے ۔ آپ

مندوستان کے صوفیا سے جنت کے سب سے بیلے رہنما ہیں۔ آپ کے
مزار پرایک مربع گنبد وارعات ہے جبس کے ایک درواز سے کی محراب باکلل
عیان کے افر رفال سے اصاطر کے لیمی آبوشی کا ایک جینمہ جا الرابست گرمی
پٹان کے افر رفال دید ہے ۔

رس میں آمدورفت کے واسطے سیرط صیال بنی ہوئی ہیں۔ اصاطہ کے افرد

شهنشاه اکبر-شاهبجهان-۱ ورنگ زیب کی سحدیی ۱ ورسرآسمان حاه سابق وزایفظم حیدراً باد وکن کامجلے خانہ بناہو اسے۔به عارتیس اپنی عمدگی اورخوبی کے لحاظ سے بست دلجیب ہیں- اکری معربی دینی تعلیم کے واسطے ایک مررس بھی جاری ہے ۔ گریر صائی کاطریق ہست کی اصلاح طلب معلوم ہوتا ہے ، اس درگاہ کے احاط میں دوہست بڑی بڑی دیگیں رکھی ہوئی ہیں۔بڑی ديك بين سولسومن نجيته اور محيو تي ويك بين يحيتر من بخينة جا ول سيكتية ، بين -بہلی کی تباری میں نقریباً ڈیڑھ ہزار رو پیصوف ہوتا ہے -عقبد تمند زائرین برای خوشی سے اس صرف کے متحل ہوتے ہیں۔ اور عُرس کے دنوں میں میقصے جاول کمواکرزائر بن میر تقیم کرنے ہیں ، (خواج صاحبے مالات میدین میں) مدار دروا ز ہ کے باسرسلمانوں کے ابتدائی زبا نہ کی عمارتوں کا عمدہ نموینہ ا بمسجد ہے -جس کورڈھائی دن کا جمعہ نیٹرا' کہتے ہیں – بیسجہ فلعہ ناراکڑھ کے مقابل عین بہاڑی کے دامن میں ہے - ابتداءً یہاں جینیوں کا ایک مندر تھا گرسلطان شهاب الدین محرعوری کے حکم سے اُس کامغزی مصر جیمورکر باتی ہیں عدی بنیا د وصائی وق میں فائم ہونی۔ بھرسلطانٹیس الدبالیمش کے عہد ہر

اس براضافہ ہوکرسات محابوں کا آیک ورجہ بنا باگیا۔ اس بی سے ورسیانی محراب کی چڑائی ۲۱ فی اور بلندی ۲۵ فی ہے۔ محابوں کی دیوار براس عمرگی اور خوبی سے کام بنا ہے کہ وہ بلی کی سجد تو ت الاسلام سے کہیں بڑھکر ہے۔ مرورز اند سے محبحہ کی حالت اہتری کو پہنچ گئی تفتی۔ اب گور فسٹ کا محکمہ فرمیہ اس کی مرتب پر متوجہ ہے۔ گرنماز پر سے والا اب بھی بدا تا ساگرا یک مسنوش اجمیر کے شالی وروازہ سے بین میل کے فاصلہ براتا ساگرا یک مسنوش اجمیر سے جسبل ہے واسلہ براتا ساگرا یک مسنوش محبل ہے جسبل ہے جسبل ہوئی ہے۔ اس کا طول ۱۰۰گر اور عرض ۱۰۰گر جسبل کے فاصلہ براتا ساگرا یک مسنوش اور عرض ۱۰۰گر ہے۔ برسات میں اس کا وائرہ جھمیل کی وسیع ہوجا ہے۔ براسات میں اس کا وائرہ جھمیل کی وسیع ہوجا ہے۔ براسات میں اس کا فائرہ جھمیل اور شاہوں کے برائی ہوئی ہیں۔ میں سے اس کا نظارہ اور کھی ویکش معلوم ہوتا ہے۔ اس کو فیل میں مواجہ ہو وولت باغ عدلی بنی ہوئی ہیں۔ میں سے مشہور ہے۔ اس کا نظارہ اور کھی ویکش معلوم ہوتا ہے۔ اس کو فیل سے مشہور ہے۔ اس کا نظارہ اور کھی ویکش معلوم ہوتا ہے۔ اس کو فیل میں سے مشہور ہے۔ اس کا نظارہ اور کھی ویکش معلوم ہوتا ہے۔ اس کو فیل میں سے مشہور ہے۔ اس کا نظارہ کا میں ۔ جو دولت باغ کے نام سے مشہور ہے۔

وولت باغ سے جب شہر کے باہر باہر جائیں - نوسنگ سُرخ کا ابک عالیشان مندآ تا ہے - مبوکا لج کی عارت بھی فابل دبیرہے - جس کی منیا و لارڈ مبووائسراے ہندنے را جہوتا نہ کے سئیس زا دوں کی تعلیم کے واسطے سنے کیا ہے میں ڈالی تفی ، ہ

#### جوده بور (مارواط)

اجمبرے ۱۵ مبل طے کرنے کے بعد میں جود طربور آیا - راستہ میں ماروار اور ٹونی جنکشنوں سے گزر ہگا - مارواڑسے بہبئی کواور ٹونی سے جود صور پر رآباد سندھ کولائن کلتی ہے - میہ ریاست راجیو تا ندکی سب ریاستوں بڑی ہے اس کو ارواڑ بھی کہتے ہیں۔ اس کا دار کومت جود صبور ہے جبکو مها لاجہ جددها نے عادی ہے۔ بس آباد کیا تھا۔ اندائدہ کی مردم شاری کے طبیق اسکی آبادی 44 ہزارا کی سوم ہے اور اس حثیبت سے راجیو نانہ بس اس کا دوسرا نمبر ہے ج

فتہر ملی سطین سے تقریباً ایک میل کے فاصلہ پر ہے۔ راستہ بس اکر منقابات پر عاربی بہری ہوئی ہیں بطیش کے قریب رائی صاحب کی ایک عالیفان سراے ہے جس میں ہندوسلمان بلاکرایہ عظیرتے اوراً لام پنتے ہیں۔ اس سے آگے بڑھکر دومندر بہت خوشنا ہیں۔ شہر کے گردیخے فصیل ہیں۔ سرے برڑے بازاروں میں دور و بہ عمدہ مکانات - مہارا جصاحب محل - امراے رباست اور طھاکروں کی عالیشان حوبیباں بنی ہوئی ہیں ۔ متعدد متقابات پر تالاب اوراً ن کے اطراف میں خوبصورت مندرہیں میجدول کی قداد میں معتول ہے ۔ فاصکر منارہ والی سجد ہست عمرہ ہے۔ لوگوں نے بیان کیا کہ جسجہ کی عارت میں آرا نے کیا دور میں اور عمرہ نوانہ کی یا دکار ہے مسجہ کی عارت میں آرا جب کے فاصل منارہ والی سجد ہست عمرہ ہے۔ لوگوں نے بیان کیا کہ جسجہ کی عارت میں آرا جب کی یا دکار ہے مسجہ کی عارت میں آرا جب کی یا دکار ہے مسجہ کی عارت میں آرا جب کوئی خصوصیت نہیں گرمنارہ قدیم فون عارت کا ایک عمدہ منونہ ہے ہ

جوده پورکا قلعہ ایک چان پر ہے جوزیبن سے جار سوفٹ بلند اور دُورسے دکھائی دبتا ہے ۔ بہ قلعی فربھور تی میں راجو نانہ کے سنظوں سے بہتر ہے - اسکی عار توں بیں سب سے عمدہ موتی محل ہے جس کوراجا سُورتگھ فیستر صوبی صدی سجی کے اوائل ہیں بنا یا تفا- ودسری عارت فتح محل ہے جو اس سے سوبرس بعد ممار اجہ اجیت سنگھ نے مخل فوج کی واہبی کی یادگا کہ مارد اولے عمن ہیں موت کا فظھ - چونکہ اس مک کی زین بیشتر رہتا ہی اور نا خوٹ گوار سنجر ہے - اس واسطے یہ مکع اس نام سے موسوم ہے \*

تعبيركرا بي تعى ٠

جود حبیور سے برلی کئی سط کین کلتی ہیں۔ اس سے تجارت دن برن
ترقی پر ہے گریبال کے مصنوعات کو بچوا ہمیّت نہیں ۔ صرف لو ہے اور
پینل کے برتوں کے چند کا رضائے ہیں بخیلیم بھی متوسط درجہ کی ہے۔
ایک ہائی سکول اور نین سنکرت سکول ہیں۔ ایک سکول ن آرٹ بھی ہے ہے
بہاں کے فرا فروا نہا راجہ سردار نگھ بہا در ہیں گرفیض وجو ہات
سے ریاست کا انظام ابھی کون ل کے تا تھ میں ہے جس کے ممبر نے ہیں ہیں ہیں۔
یریاست بلحاظ قدامت خاندانی اور شرافت نسبی راجو تا نہ میں بہت
معزز مانی گئی ہے مسلمانوں کی آمد سے بیشتر اس کے مورث اعلی تنوج
کے حکم ال تھے۔ راجا ہے چند آخری فوا نروا تھا جوسلطان محرفوری کی
لڑائی میں شکست کھاکر ما راگیا۔ اس وفت سے یہ خاندان راجو تا نہ
میں فائم ہے ،

اِس رباست کی زمین اکثر ربتلی اور ناخوستگوار بنجر ہے۔ ندخیز قطعات صوف کمیں کہیں ہیا گئے جاتے ہیں۔ پانی ہست گراہے۔ نوئی سوفط زمین کھود نے سے نکلتا ہے۔ صحابیں اونٹ بولیشی اولا جارا کے اونٹ اور ناگور کے بیل تہام خوب اور بکترت ہوتی ہیں۔ اس صحابے اونٹ اور ناگور کے بیل تہام ہندو میں مشہور ہیں۔ سب برطنی بیدا وار نمک کی ہے جو جھیل سانبھرسے نکلتا ہے ج

ٔ رقبه ۲۳ مزار ۹ سو ۲۳ مزیع میل-آبادی ۱۹ لاکه ۳۰ *مزار دسو* ۲۵ آدمی - آمدنی نقریباً ۲۸ لاکه روبیه سالانه ۴

# حے لور دامبیر

جوده بورسے میرتاردڈ و بیولیرا ہوتا ہوا ۱۹۱ میل طے کرنے کے بع میں جے پور پہنچا۔ بہ شہر بلوے لائن کے کتارے اسی نام کی ریا سے کا دالککوست میں سالواری کی مردم شاری کے مطابق اس کی آبادی ایک کھ ا ہزارہے ببیئ بیال سے 194 میل اور دہلی ، ۱۵ میل بے ب جا ندایول دروازے سے داخل ہوتے ہی جے پورکا ایک براوسے بالاربلتا ہے جوایک سرے سے دوسرے سرے یک ۲ میل کمیا اور بہ گز چوڑا چلاگیا ہے۔ راستہ ہیں جہاں جہاں دیگر بازاراس سے نقاطع کرتے ہیں وہاں بڑے وسیع اورخونشنا چوک بینے ہوئے ہیں -اورسب فائم الزاور ہیں۔ أزارك دورويه بخفركى شاندارعارتين تقريباً ايك صنع كى بني بوئى بين بير شهرا پنی صفائی ا درخوشنائی کے لحاظ سے ایسا خوبصورت ہے کہ مندوستان یس کهبیں اس کی نظیر نہیں - بازار بیں ایک طرف کوسکول آف آ رکش اوراس سے کھ آگے بڑھ کرکا کج اور ایک کتب خانہ ہے۔اس میں ا نگرىزى - عربى - فارسى - أمدوچا ورسنسكريت كتابول كا انچھا ذينره موجود ، بد شریس سے عمرہ عارت مهاراجه صاحب کے محلّات ہیں۔ <sub>ا</sub>سکے صحن میں داخل ہوتے ہی براے براسے آلات رصد دکھائی دیتے ہیں جولوہے سے بناکرا ک<sup>ے</sup> خاص نرتی<sup>ہ ہے</sup> نصب کئے ہوئے ہیں۔ رالات راجهروا بی مسیح سنگھ کے علمی شوف کی یا دگار ہیں۔ اگر جیاس فت تصرف کو تر

خیرانشهمندس کو بلواکرنه بچ محدث بهی نیار کروائی.

کاکام ویتے ہیں ۔لبکن ان پرغورکرنے سے ہندوستان کے ہیئے اوں
گافطمت و وقعت ناظرین کے دلوں پرنقش ہوتی ہے۔ اس سے آگے
برطکر ایوان فاص ہے جس کی تام عارت سنگ مرم کی ہے۔ اس سے آگے چندا محل فاص مہارا چوصا حب کے بہنے کی سات مز رائمارت ہے ہو
انھویر وں کا کام اس جگہ فوب بنتا ہے مینقش برتن اورپُرانی وصنع کے ہتھیار بنانے ہیں یہاں کے باشندوں کو اچھی مہارت ہے ہیں یہاں کے باشندوں کو اچھی مہارت ہے بیناکاری کا کام اس فند عمر گی اور فوبی سے تیار ہوتا ہے کہ شاید ہندوستان کے سی ورسے صحیمیں کم بنتا ہوگا۔ دلیسی دستکاری جو سی زمانہ بیں ہندوستان کے اس کی ترویج کئی۔ اس کی ترویج اور فیام کے واسطے ایک سکول آف آرٹس کے اس مرسے کی تا نبے بیتل اور چینی کی بنا تی ہوئی جیزوں کو شالی ہند ہیں اس مرسے کی تا نبے بیتل اور چینی کی بنا تی ہوئی جیزوں کو شالی ہند ہیں اس مرسے کی تا نبے بیتل اور چینی کی بنا تی ہوئی جیزوں کو شالی ہند ہیں۔ ان بیت اس کی سیر کو آتے ہیں۔ ان بیت اس کی نبور کی کو نونہ کے طور پر ہمراہ لے جاس ملک کی سیر کو آتے ہیں۔ ان بیت اکٹر پیروں کو نونہ کے طور پر ہمراہ لے جاسے ہیں ہو

یہ ریاست راجیوتا نہ کی ریاستوں میں ہست بڑانی اور نوش انتظامی
کے لحاظ سے مشہورہے۔ یہاں کے فرما نروا مہاراجہ مادھوسنگھ مہادر
میں جن کی انضا ف پسندی اور فوش خیالی سے جے لور کو بڑی شہرت
حاصل ہے۔ اگرچ مسلما نوں کی آبادی کم ہے۔ گراہل کارانِ ریاست
میں چندمعز زمسلمان اعظ عہدوں برمامور ہیں یہ

علوم و فنوں کی فدر دانی اور اس کی اشاعت بیراس ریاست کی توجہ ہمیشہ سے مبذول جلی آتی ہے ۔ سام سے مبذول جلی آتی ہے۔

بہال کئی درسگاہیں ہیں:۔ (۱) آرٹس کالج جس کی بڑھائی بی اے ایس ہیں۔ درم) اور جانی بیل کالیج جس میں عربی فارسی کی تعلیم پنجاب بونیورسٹی

کے امتخانات مولوی فاضل اورمنشی فاصل کے ہوتی ہے۔ دس سنسکریت کالج ا ور ویدک (مهندی طبابت) کا مدرسه - اس میں بنارس کالج کے مطابق پڑھائی ہوتی ہے۔ رہم، رئیس زا دوں کی تعلیم کے واسطے ایک ہائی سکول ، علمي ترقی کےضمن میں بہ بات بھی قابل ذکریے کہ خواج قرالدین والوى جوبوستان خيال كے مترجم بيس اس زمار سے بهال وارد بيس جب واليان رياست كومشرقي علوم كي قدرداني كاخيال تهاب سالگانیروروازہ کے باہریکاک گارٹون قابل دیہے۔روشوں کی تراش مختلف فنسم کے بودول کی موجودگی ا ورصفائی و آر اسکی ہست ملیقہ سے کی گئی ہے۔نہر کا یافی باغ میں برا برآنار ہنتا ہے جس سے اس کی عمرگی اور بھی بڑھ گئی ہے ۔ کہنتے ہیں کہ بہ باغ سننرا بکٹر زمین میں ایک تگریز کی *زیر نگرانی تیار م*ؤاہے اور *چارلا کھ رو*ہے اس بیرصرے ہوئے ہیں وسط باغ بس آبك عجائب خانه سيحجس بس انواع واقسام كى قديم وسنكاربو مے نونے بڑی تلاس سے ہم ہنجائے گئے ہیں عجائب خانہ کی عمارت سنگ سُرخ کی ہے۔اس میں جابجا سنگ ممر کا کا م کیا ہو اہے ۔ بہلی **ڈ یو ط**ھنی کی دیواروں ہر فرما نروایان ہے پور کی فترآدم تضویرین منقو*سش* اور سرایک کے ساتھ اُن کی ولا دیت اور وفات کے سن تحریر ہیں مختلف د بوارد برجبین - جایان - مصراور انکاکی قدیم زمانه کی عجید فی مقصور ر ہیں خصوصاً لنکا کے جلائے جانے کاساں اور سکندرو واراکی لڑائی کی تصدیریں بہت دلمبیب ہیں ۔عجائب خانے سے ایک طرف دارلیحیوا ناس اور و وسری طرف دارالطّبور ہے -ان دونو ہیں انداع واقسام کےجوانا ا *ور پرندے عجوبۂ رو*لگار موجود ہیں ۔ لوگ صبح وشا م ہوا خری <u>سے واسط</u>

اس باغ میں آتے ہیں۔ یہ باغ بہ جینبت مجوعی ہندوستان میں بے نظیر ہے ۔

ر باست کی عار توں میں سہ کی کہبپ مقام امبیر کا محل ہے۔ جوج پورسے سات میل کے فاصلہ ہرا بیں جمبیل کے کنار سے آبادہے یہ امبیرا بک زمانہ میں دارالحکومت نقا۔ مگرجب سے پائیتخت جے پور قرار بإیا۔ اب بیصرف سیرگاہ کا حکم رکھتا ہے ۔

اس ریاست کے فرما نروا ملتل ریاستها ہے اود ہے بور وجود ہور سورج بنسی خاندان سے ہیں - ان کے بزرگ بیطے گوالبر میں مکمران تھے پھرامبیر پر قبضد کیا جوریاست ہے بور کا قدیمی دار الحکومت ہے ۔ ریاست کا رقبہ بندرہ ہزار ہ سو ۵۵ مربع میل - آبادی ۲۸ لاکھ ۵۸ ہزار ۹ سو ۵۵ اور سالان آمدنی ۲۵ لاکھروپیسی ،

## . کھرت بور

جے پورسے ۱۱۹ میل طے کرنے سے بعد یک بھر تیور آیا۔ راست میں باندی کوئی جنگش سے گزر ہوا جہاں سے دہلی کو براہ ربواڑی ایک سیمی کائر بھی کا بایہ شخت ربلو سے گئر ہوا تھا کہ سیمی کا بایہ شخت ربلو سے گئر کا کا بایہ شخت ربلو سے کا بایہ شخت ربلو سے کنار سے واقع ہے۔ مغلوں کے زبانے میربین صوبر آگرہ کے متعلق نظا کرا ہوتا نہ بیں شمار ہوتا ہے۔ اس کی آبادی مہم ہزار اور راجہون میں اس کے افاط سے چھے منبر ہر ہے ہ

مثیش سے شہرتک دومیل کا فاصلہ ہے۔ پہلے ایک قلوآ ناہے چوشہرسے ملا ٹواہے ساس کے گرو ایک گھری اور عربین خند ف ہروقت

بانی سے لبریز رہتی ہے جوابنی وسعت کے لھاظ سے ندی کملانے کم تخل ہے - آج سے سو برس بیشتر یہ فلعہ امکن کشنجر سجعاحا اتھا گر سسه گوزنسٹ انگریزی کا غلبہ ہڑا فلعہ کا انتحکام غیر صروری سمجھا گیا ۔ ھے اکہ اس کے اندرایک وروازہ سے دوسرے دروازہ کا مالوگ کی آمرورفت کے واسطے ایک سطرک بنا دی گئی ہے۔ ریاست کاایک عظیلشامیل اس فلعه میں اب کب موجود اور فابل دیدہے ، بررًا بازار نقر بباً دوميل لمبااور خوب آبا دس - وسط بيس ا بك مندك اوراس سے کچھ فاصلہ برایک مسجد ہے۔ به دونوعاتیں بہت بطے پیانہ پر بننی شروع ہوئی نفیں - سابق فرا نروا سے ریاست کی تخو برنسے ان کے مصارف فرج کے ایک نعنیف چندہ سے ادا ہوتے گھے ۔ ندر سیامیول کا جنده مندر کی تغییر برا ورسلمان سپامیون کا چنده مهجد کی تعمیر پر لگا یا جا: نا نھا مگر موجو د منتظمین نے بہ قاعدہ بندکر دیا ہے۔ آل سے دونوعارتیں ناکمل رہ گئیں تا ہم جس فدر حصے بن بیطیہیں – ت عمدہ اور قابل دید ہیں ۔ شہرسے تبن کوس کے فاصلہ ہررہاست کی ایک عمارت جھاؤنی کے نام سے مشہورہے جو عمارتی خوبیوں کے لحاظسے قابل دیدہے ، ا س شہر میں گھوڑوں کے بالوں کی چینور باں اورا یک قسم کے نعنیس پنکھے نیار ہونے ہیں۔بیشتر استعالی چیزیں باہرسے آتی ہیں بلىم بمى كچە زېادە ترقى پرنه بىس-ص*وت* انظرىن كەكى خواندگى كا<sub>ا</sub>نتظا**م** موجوده فرما نروبا سے ریاست را حکشن سنگه صاحب مهنورا الغاد

ریاست کا انتظام ایک کونسل کے اقد میں ہے۔ ممبران کونسل میں میرے پڑانے دوست بناؤت گردھاری لال صاحب مشیرال ہیں۔ ان کی مهربانی سے جھے ننہر کی سیر کرنے اور تاریخی حالات دربافت کرنے کا اتجھاموقعہ ریلا ،

اس ریاست کے وو بڑانے شہرآ نارِ فدبمہ کے لحاظ سے فاباؤکر

بيں :-

سی میں ہے۔ ہے ہو نپورسے ۲۹ میل کے فاصلہ برواقع ہے۔ گواسکی موجودہ حالت اس وقت ابک قصبہ کی ہے گرسلمانوں کے عہدیں بہت ترقی برنفا - جنانچہ بہال کا قلعہ بہت تھے مسجدیں اورخالقا ہر حبر کرئرت علمااو صلحا اس شہر ہیں رہتے تھے مسجدیں اورخالقا ہر حبر کرئرت سے اب تک موجود ہیں وہ بیانہ کی غطمت کا کافی نبوت ہیں۔ شگ مشرخ اور سنگ سفید اس قصبہ کے گردونواح سے بکٹرت لکا تاہے اس کی ترقی سجارت کے باعث ریلو سے لائن بھی بھرت پور سے اس کی ترقی سجارت کے باعث ریلو سے لائن بھی بھرت پور سے یہاں تک بن گئی ہے ۔

(۲) ویک - به بھرت پورسے ۱۱ میل کے فاصلہ برواقع ہے بہمال کا قلعہ جنگی استحکام اور زبانہ حال کے واقعات کے لیحاظ سے مشہورہے اس کے اندر را جاسورج مل کا ایک بہست بڑا عالیشان محل ہے اس میں پچھرکا کا م جس عمرگی اور خوبی سے کیا گیا ہے وہ حافوں کے عمد حکومت کی ایک عمدہ یاد کا رہے ،

بھرت بورکے فرما نرواجا ط خاندان سے ہیں۔ریاست کی نبیا<sup>ق</sup>ا راجا مدن سنگھ نے <del>'''' ال</del>ام میں قائم کی تفی- اس کے بیٹے راجا سوج ل کے زمانہ میں جالوں کی طاقت کو بہت ترقی ہوئی۔ اس نے وہلی اور آگرے پرفیصند کرکے نمام ننمالی ہند میں خوب لوط مارکی - مگراس کے جانشینوں کے عہد میں ملک مفتوح کا بہت ساحصدان کے قبضہ سے نکل گیا ۔ مگل آبادی 4 لاکھ سے اوپر اور سالانہ آمدنی ۳۱ لاکھروپے ہے۔ گل گیا ۔ مگل آبادی 4 لاکھ سے اوپر اور سالانہ آمدنی ۳۱ لاکھروپے ہے۔

الور

بھرت پورسے براہ با نری کوئی سہ ابل طے کرنے کے بعد کیں اور بہنچا۔ بہ شہر ریو کائن کے کنا رہے اور اسی نام کی ریاست کا دار لیکومت ہے۔ بمبئی یہاں سے ، میں مبیل اور دہلی المہیں ہے مغلوں کے زیاد میں یہ صوبۂ آگرہ کے منعلی نضا مگراب راجوتانہ میں شار ہوتا ہے۔ اس کی آبادی او ہزارے سواے اور راجیونا نرمی ہے منہر پر ہے۔ سٹین سے باہر لیکاتے ہی پہلی نگاہ جس عمارت پر بڑتی ہے نہر پر ہے۔ سٹین سے باہر لیکاتے ہی پہلی نگاہ جس عمارت پر بڑتی ہے دہ ایک قدیم اور خوشنام خبرہ راور فتح جنگ کی یادگار ہے۔ گرکوئی شخص منیں بتا سکتا کہ یہ نتی جنگ کون بزرگوار نصے ہے۔

سٹین سے شہر تک نئی آبادی روز بروز ترقی پر ہے۔ اس کے اس کے این طرف فصیل اور چہتی طرف ایک بہاٹری ہے جس پر قلعہ نا ہوئے کہ شہر کے درواز سے شاہی قلوں کی طرز کے ہیں۔ بیرونی مصد کے دونو طرف دو تو بیس فضیب کی ہوئی ہیں۔ لال دروازہ سے ایک سیدھا بازار مسیع سر کی بوتا ہے۔ اس کے بازار وسیع سر کی بیش فا اور عارتیں باقرینہ ہیں۔ وسط میں قدیم زمانہ کا ایک شاندارگذیر بنا ہو آ

ح تراولیہ کے نام سے مشہور ہے۔ اس کے جار دروازے ہیں سے سٹرک نکلتی ہے۔لوگوں نے بیان کیاکہ پر گندباھے پیمر کی نعمیہ اور دراصل فیروزشاہ کے بھائی سارنگ خا*ں کی قرصی - مگراب مرور* زمانہ کسے قبر کے آٹارم طے گئے ہیں۔ بازار کے خاتمہ پر جگارش جی کاندر ایک کُرسی دارعارت پر بنا ہوًا ہے۔ جولائی کے مبینے میں گبن مانھ جی کی رفع بیاں سے نکلتی ہے۔ اس موقع برکئی ہزارآدمبوں کامجع ہوناہے۔ مندر سے کھوٹری دور دائیں ہاتھ کو حضوری دروازہ آتا ہے۔اس کے اندرسرکاری دفاتر اورشاہی زبانہ کی آب مسجد سے جومسلمانوں کی نماز خوانی کے عوض ریاست کاسامان رکھنے کے کام آتی ہے-اسی موقعہ پر مہارجہ بنے سنگھ بہادر کے عمد کا ایک وریار ال فابل دید ہے - اس کی عارت ت مرمرکی اور درو دیوار بریکی کاری کا بست عمده کام کیا بوا-عارت کے ایک حصر بین مشرقی علوم کی عمدہ عمرہ کتابیں موجود بیس جن ب*یں گلستان اور توزک با بری خصوصیت سے فا*بل ذکر ہیں۔ تزک بری پرشہنشاہ اکبرے عہد<u>سے کتب خانے کے</u> دا<u>ض</u>ے اورسلاطبین مغلبہ کی ں موجود ہیں - گلستان ایک لاکھ روبیے کی لاگت سسے نیار ہوئی۔ اس کی خوشخطی۔تصوبریں اور طلائی نقش و لگا ر کے دیکھنے سے آنکھو*ں کو بو*ز دل کوسرورحاصل ہوتا ہے۔ بیگلستاں مہاراجے *بین سنگھ بہ*ا درکے حکم سے دو تاہم میں تیار ہو تی تھی۔ میرے برانے دوست منتنی بیرامخال صاحب حاكم اببل كى مهربانى سيص مجھے اس كتب خانے كى سير كا اچھام قعہ للا - وہ اپنی علمٰ دوستی سے ملاحظ کنب خانے کے وقت میرے ہمراہ تنفے 4 يهال كااسلحه خانه بھى قابل دىيە ہے-اس ميں قديم زمانه كى عجيب عجيب

المواریں رکھی ہوئی ہیں۔ان کے دستے جوا ہرات سے مصّع ہیں۔ایک کمتر کا دزن سوا آ کھ سیرا ورسب برہیرے جوئے ہوئے ہیں ، باشندگان کی توجہ صنعت و حرفت برکم ہے۔ اکثر استعالی چیز رالم ہر

بعدہ میں وجہ سے و حرف ہے۔ سے آتی ہیں یعلیم کا انتظام اطرنس کلاس نک ہے ۔

بهال کے فرا نروا ماراجہ سوائی ہے سنگھ ببادر ہوز نا بالغ ہیں -

لکداری کا انتظام کونسل کے افتہ بیں ہے جس کے پر بیزبیرنٹ نواب حمیدالظفرخاں صاحب رئیس نجیب آباد ہیں ،

انورکے فرا نروا را جگان ہے پورکے بک صدی اور تقریباً بسوسوا سوبرسے اس رباست برقابض ہیں- اس کا رقبہ زبادہ تر رباست جے پوراور کچھ بھر تنویر سے نکل کر بنا ہو اسے ہ

اس کا رفبہ ہزار ایک سواہ مربع میل - آبادی مراکھ مرہ ہزار ہانسو اور سالانہ آمدنی تفریباً تیس لاکھ روبیے ہے ،

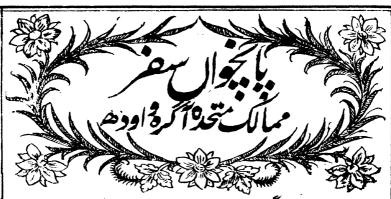
### (مصار)

ا تورسے ۱۳۹ میل طے کرنے کے بعد میں اس جگر آبا۔ راست میں اواقی ت سے گزر ہوا جہاں سے بٹھنٹا اور دہلی کوریل کی مٹرکین کلتی ہیں۔ ریواٹری سے
بہتی مر میں میں۔ دہلی ۱۵ میل اور ٹھنڈا ۱۸ مرامیل ہے۔ بٹھنڈ البن کا بڑا صت رگیستان سے گزر تا ہے۔ اس بریموانی۔ ہائشی - حصاراور سرسہ جار بڑے قصیع ہیں آ حصار شاہی زمانے ہیں ہوت آبا داور مربایہ کے علاقہ ہیں سب بہت آبا داور مربایہ کے علاقہ ہیں سب بہت اباد اخروز شاہ نات کی لاقھ اور ہمایوں بادشاہ کی جامع محدیداں موجو ہے اس کی آبادی اس وقت ایک عمولی قصید اور حکام سول کا صدر مقام سے۔ اس کی آبادی تفریباً اٹھا رہ ہزار آدمی کی ہے۔ اس علاقہ کی آب و ہوا اور طارہ مولیتیوں کے واسطے ہست مفید ہے۔ گا سے میں بہاں کی عمرہ اور وُودہ ہست و بہت دیتی ہیں۔ بیلوں کی نسل بڑھانے کے واسطے سرکار کی طرف سے ایک گاؤسال بھی ہے ۔

وطحصنارا

حصارا ور بیمناٹ میں 4 و میل کا فاصلہ ہے۔ تاریخی وافعات کے لحاظ سے اس کوبڑی شہرت ہے - سلطان محود غزنوی نے مل<mark>ا ہے</mark> ہیں راج جبيبال كوبمقام بيثا ورگرفتار كركے اس برحمل كيانها -اس زمانه مربي غالباً به شهر بهت با رونن موكا - گراب ايك معولي قصيدا ورمها راجه يشياله كي عاماری بیں ہے - تصور ہے عرصہ سے بیل کاسٹیش قرار ہانے اوراطراف فر جوا نب کورل کی سات مکلیس نکلف سے اسکی آبادی نرقی کررہی ہے نیم آبادی مین اور شهرسے ملی ہوئی ہے۔ اسکومنٹری کہتے ہیں۔ یہاں بینٹی ات بیکھنے بیں آ کی که شهرمیں شاب اور**گ**وشت کی دکانی*ں موجد ہیں گرمنٹری بیں کو*ٹی نہبس لوگوں نے بیان کیا کہ ساہو کا بعد نے اجرا سے رہاں کے دفت منڈ می میں ان <sup>دویو</sup> چیزوں کے فرونسٹنمونے کا عدرسر کارسے کرلیا بڑا ہے + فيم عارتون مب سے فعندے كا قلعد بست كم اواس فدرا و كيا ہے كرسا فرال يا كو سپلوں سے دکھائی دیتا ہے۔ مرس قت راستھے جندا ہلکاراس میں مہنے ہیں۔ اس فہرس با اِرتن *بندی* کی ضائقاہ ہے جھیٹے صد*ی جری* ہیں فرت ہڑاہیں۔اس کودرازی عمر کے سانقه پیغیرجنداکی زبارت کا دعولے نقا-اومعض علمانے است حدیث کی روایت بھی کی ہے ہ بتن يرمير بحق مفركا فاتمه ب يسيهان سكوف كيورا فرركوفي فيروز بورا در فصور مونا بركا لامور والس آيا مه

١٠١٠ سان سريون كي نبيل يه تامر بياله وتلي و ركواري وتجدير سكور وفاصلكامه مولف



لا مورسے مدائلی براہ سہار بنور- و بو بند- رُرُکی- بیران کلیر- برودار-گوروکل - ڈیرہ دون - مرادآ باد - را مبور - بربلی - بدا بول -شاہجها بنور کھنڈ - رکوفل - بیعل اجد صیا - جو بیور - بنارس { مالک متحدہ آگرہ وا ودھ کی موجدہ حالت برر ایک نظسسر }

ندکورهٔ بالا الحصار اله شهر ممالک متحده آگره واوده بین بین جصوبهٔ پنجاب جنوب شرق کی طرف دربا سے گنگا کی وا دیے بالائی بین واقع ہیں۔ ابتدائے علداری انگریزی بین به دونوصوب علاحده علاده حکام کے ماتحت مصے سی مرشک اع بین وولوکو ملاکر ممالک مغزی و شالی وا وقط ان کا نام فرار با با سال ایم بین جب دربا سے سندھ سے بار کا حصّ علاده ہوکر شال مغزیی سرصدی صوب کے نام سے موسوم ہوا تواس کا نام بدل کر ممالک متحده و آگره واود هر کھاگیا ہ

ان صوبجات کاکل رفدایک لاکه سات ہزار مربع مبل اورآبادی مربی کروٹرسترلاکھ سے زیادہ ہے - برٹش انڈیا میں میصو بہا ظرآبادی دوسر مربع ہرست اور بلحاظ رقبہ چھٹے درمیعے ہرس اگراس کی آبادی مبلول کے ساب سے بیمیلائی مبائے - توفی مبل ۲۸۵ مراشخاص اس میں بستے ہیں - مرکاری الگذاری سااط سے بارہ کروٹر دو بیہ سالانہ ہے ،

# صُوبِبُآكره

گورنمنط انگریزی نے اپنی ابتدائی فتوحات میں اس صوبہ کا نام مالک مغربی و شالی مقرر کیا حس کی وجہ بہ تھی کہ انگریز بنگال کی طرف سے ماکیری کرتے ہوئے بہاں بینچے نقصے -اور بنگال سے یہ ماک شال مغرب کی طرف واقع مخفا بہ

رَفِظُ بارى

معنوں کے زائدیں اس صوبہ کامیشنز رقبد ربا سے نبااوجبل کادرمیانی علاقہ تھا۔ گراگریزی عمداری میں تام سوبالة باداور کچھ صدصر بدہای کا مکراسکی صدور بہت وست وسیح مرکبی ہیں جنامجاس قت اس کی وست صوبہ نبگال سے زیادہ ہے اقبار اس مرتب مرزم نبیا ہا اور سے تبار ساز سے تبار کر الرسے کل آبادی کا آطوال حصیمان باقی سب ہندوا ور تھوڑ سے سے عیسائی ہیں۔ مرقود زبانیں اُردوم رزی ہیں۔ گراُدولو کے والول کی نعداد ہست زبادہ ہے ۔

آ فيموا

صوبہ آگرہ کاشالی صدکوبہ نان اور وطی وجوبی حصاکر مسطی ہے۔ اس ہیں الگنگا جمنا اور ان کے مشار سام ہے وہ در با ہستے ہیں جوعلاقہ گنگا اور بنا کے درمیا ہے وہ دو آب کہ ملانا ہے اور سربنری و زرنبزی کے لحاظ سے تام مہند و مثنان میں تہور اس صوبہ کی سرز میں بنادس میں سطح سمندر سے صف ساسو یہ فٹ بند ہے۔ گر اور ان ہجا بنور میں اس کی بلندی ایک ہنا رفط ہوجاتی ہے۔ آج ہواگرم ہے گرگر می انتاہ جمابنور میں اس کی بلندی ایک ہنا رفط ہوجاتی ہے۔ آج ہواگرم ہے گرگر می اسردی کی ایس نترت ہندی ہوتی سے ہجا ہیں۔ کو ہنوالک ہمالے متوادی گنگا سے سردی کی ایس نترت ہندی ہوتی سے ہواگر ہے اوار میں کئی میرف اور بیاں ہیں جا بیاس کے صوبہ کی وہنوالک ہما وار میں کئی میرف اور بیاں ہیں جا جو علاقہ دریا ہے گئا اور عبنا سے سبار ہوتا ہے وہاں زراعت کو بہت ترقی ہے۔ گر باقی صد ملک جال فصلوں کا مار صوب بایش پرفتا اسکی الت

بيلوار

میمی نه تقی -سرکارانگریزی نے گنگااور جہناسے نسرس نکال کرا بصوب<sup>کو</sup> ش<sup>ک</sup> بنا دباہے ۔افیون ۔ زل - گنا - کیاس - نیل اورجا سے اس صوبہ میں لرط بدا موتى ب خاصكر كميول نهابت عده موتاب مد وفت وصنعت کے لحاظ سے بہصوبہ ہدین مشہورہے۔ مختلِف نهروں میں کئی قسمر کی دستکار باں بہت عمرہ اورنفیس ہوتی ہیں ۔مرادآباد می<del>ں ن</del>ے اور دھات کےسادہ نوشش برنن - بربلی میں میزگرسی ا ورمقرمہ کا فریخے ''گلسنٹ کع بحذرا ورسها بنیورمیں اکٹری کی گھدائی کا کام مینطفرنگر میں اُونی کمل۔عَلیگڑھ ہیر دريال او تفل- آگره مِي درباب اور قالين - مردا پورسې فالين اور لا كھ كاكام کا نیور بیں سوتی کیڑا اور جم طے کاسامان-گو کھیور میں تنسابکو۔جو نبور میں عطراور خوجی تیل ۔ ہنارس ہیں نیشمی اور زری کے بارجات اچھے بنتے اوز نام ہند وستان م فروخت ہوتے ہیں - شاہجمال بور-برلی گرکھیوراور بنارس میں کھانڈے كارخانے بهت مشور ہیں - شاہجهاں بور كى ٌروز كمپنى' كوكھانڈ اورشرا ب كى عد گی کے باعث تمام ہندوستان میں خاص شرب ہے مد إس ملك سنة كيهون منيل نكالني سكے بہج- رو أبي - كھا ند"-افيون جيڑا- المخارت می اور میتل کے برتن کثرت سے ہاہرجانے ہیں -اُو نی اورسو تی کیڑا- دھآیں سٹی کا تیل ۔ برنن اور ٹیک ہاہر سے آتا ہے ۔ نیبال اور تبت سے بھی اس ملک ی نجارت کا سلسله گورکھیورا ورنیبال گنج (صنّع بطرایج) کے راستے سے جاری ، ہ صوبةاگرہ کے نام بڑے بڑے مشرریل کے کنارے برواقع ہیں۔ سمارنی البیاب سے بنارس بک اود درمیکون طریاوے - وہلی سے خل سراے مک ایسط انڈیا ربلوے۔ لکھنڈے سے گورکھبور کی جانب بنگال نارمتھ وبسٹرن ربلو سے۔ کانپورسے جؤب مغرب کی جانب انظین مالبنا ربایو سے کا جان بچھا ہڑا ہے۔ ان سے علاوہ

باشندو کیصالت

اور بھی کئی شاخیں ہیں 4 یهاں کے باشند سے بقول سرب مروم اہل نیاب کی طرح زندہ واتو نہیں ما ربين مجمعيل اوربندهيل راجيوت البيطيخ نزانا اور مصنه ہو تے ہیں - انگریزی علدار*ی کےشرو*ع میں نبکال کی فوجوں میں اس <del>سو</del>ر جوا بھرتی کئے جانے تھے۔ ملازمت اور حرفت وٹنجارت کی غرص سے بہالگ ہندونٹا ٺ حصو ن خصوصاً دليبي رياسنو ن بي*ن بھيلے ہو گئے بين* اور وزن کي نظر <del>س</del> بمصطباتنے ہیں بعضانتخاص کینی علے قابلیت کے باعث بڑی بڑی موز خد تو برممتناز ہیں۔ گرمندوستان سے باہر جانے کے عادی نہیں۔اس بارے میر بناب سنده اور مر گرات كناجرون كوفاص امنياز حاصل ب مد مسلمان کی نتوحات سے اگرجہ براے برائے انقلابات اس صوبہ می<del>ں برا</del>کے گرمهان کے ہندومسلمان مذہبی معاملات اور قومی تھمورواج ہیں اس قدر النط الاهتقاديين كركسي نتى زيبي يا ملى تخريب مسيم شكل متنا اثر موتني بين- آج سے چاہیں برس بیٹیتر جبکہ نزبل سرسیار حضاں مردم نے م کے واسطےعلیگڈھ میں ایک کالج فائم کرناچا ہا نو باوجودیگیرہ صاحب وحاہر دارا درحکام انگربزی ان کے م**ردگار تھے۔پھر**بھی سلمانوں نیبت دبر ہیں ان کی بات بر نوجہ کی - ا *حصر مو*لوی محکمہ قاسم صلحب مرحوم نے جب مزہبی نغلیم کے واسطے دبویند ہیں ٹیرا نے اصول بر مدرستفائم کرنے کاارا دہ کہا تو سمان نے چاروں طرف سے کبیک کی صدابند کی بال سلمانوں نے جب ندوۃالعلما قائم کرناچا ہاتو ہرجیذاس سے ہمی ند بڑی علوم کی اشاعت مقصود متنی - گرچونکہ اس میں ٹیرانے خیالا ك مقابله بن بجده وسعت خيالى سے كام ليا كميا فقائه ورمفلّد وغير فلّد مرقس

. مېجى خيالا

لمان اس میں نشریک کئے گئے تھے۔اس واسطے مولو<del>یوں</del> كے آثار مفودار ہونے شروع ہوئے ۔ سوامی دبانند سرتی کوہی اپنی ابتدا کی شنوں میں کامیابی نہوئی۔غرض نب*ی با* تاں سے انہیں بیا تنک نفز <del>ہے</del> ب عرصه باک و طب پتلول بیننے اور میزکرسی پر کھانا کھانے کو بھی ٹینداری ے- انگلستان کاسفر توان کے نزدیک شاہبند بیفل نفا ورہندوتو اس میں اپنے دم م کی طعی مر ما دی جھنے تھے۔ بنکا لیوں اور آ راد ل حقوق طلبى اورحكام كى نكتة چينى ېرومهت كجه شور وغل برپاكيا گريوايني بُرّانى ویں کے مطابق سلامت روی کے دائرہ سے باس نیس ہوئے گر باوجولس کے انگریزی تعلیم سے جوآزا دخیالی پیل رہی ہے وہ نامعلوم طور مِرَام سنڌ آہستہ ان کی طبائع میں اپناا ٹرکرنی جاتی ہے۔اور مذہبی وقوی تنقر کو روز مروز کم کریسی تعليم كے لحاظ سے بیصو مبراحیمی حالت

. نعلیم تعلیم کے کاظ سے بیصو بہ اچھی حالت میں ہے۔ اور اس ہیں اونہوری اسی ہے۔ اور اس ہیں اونہوری اسی ہے۔ اسلے بیس آٹس کا کجالا آباد۔ بنارس علیگرھ ۔

اگرہ ۔ کا بخور۔ بربلی۔ میر رفتہ ۔ الموٹرہ ۔ مشوری نیبنی ال اورگور کھیور میں ہیں بیلے باپنج شہروں ہیں سانت کا لج اعلا درجے کے ہیں جس میں میور سٹرل کا لج اللّٰ آبادا ور محول انبیگلو اور تعلیل کا لج علیگڑھ سب بڑھکر ہیں ۔ تین کا لجول کے سافتہ مشر فی زبانوں کی اعلا تعلیم کا بندوبست بھی ہے۔ ان ہیں گوئن کا لج اور سنظر ل ہندوکا لج بناوی ہیں سنگرت کا اور علیگڑھ کا لیے میں عربی کا علاہ ہ و برایں اور سنظر ل ہندوکا لج بناوی ہیں سنگرت کا اور علیگڑھ کا لیے اور سرد سے ایمائش الرمنیگ رسانی سنگرل ہندیک کے انجیز کیا گئے۔ ڈورہ دون کے فارسٹ (حبائلات) کا لیے اور سرد سے ایمائش الرمنیک سکول ۔ سہا فیور کے زراعتی سکول نے اس

صوبے کوخاص امتیاز وے رکھاہے ہ

ہندؤں کے مفالم میں یہاں کے مسلمان اگر چزنجیرے میں ہیجھے ہیں گر بلحاظ تناسب آبادی دگر صوبحات کے سلمانوں سے آگے بڑھے ہوئے ہیں

اور یر صرف محمد ن النیگلوادر نیشل کا مج کی وجہ سے ہے 🚣

اِس صوبہ کے وو مذہبی مدرسے خصوصیت قابل ذکر ہیں۔ ایک مدرسہ ویو بندوا تع صلع سہار بنور جس میں سلما ذں کے مذہبی علوم عربی زبان میں پڑھا تھا

جائے ہیں۔ دوسرا گوردکل وافع صلع بجنور جس میں آریوں کے مذہبی کو مرمواشا

کے ذریعے سکھائے جاتے ہیں۔ یہ دونو مدرسے قوم کی مدد سے علبتے ہیں۔

اور برت ينستن بخش حالت مين ہيں 🚓

یه صوبهار دوزبان کا مرکز ہے۔ نام بڑے بڑے شہروں بکه تمام قصبات و

د بهات میں بھی اُر دوزبان بولی جاتی ہیں۔ چندرسلمانوں ادر سندؤں نے جاتھ جھی کتابیں بھی اردوزبان میں تکھی ہیں۔ گار خبارات کی اشاعت اورکٹرت تصنیف ف

تالیف کتب کے <sub>اعتبار</sub>سے اُرو کو جو ترقی پنجاب میں ہوئی ہے وہ بہاں کی کینسبت

میت منب کے انہاں کا انگریزی اخبار صوبہ بھر ہیں کوئی نہیں۔ البتہندی جبرت انگیز ہے۔ سلمانوں کا انگریزی اخبار صوبہ بھر ہیں کوئی نہیں۔ البتہندی

کے چندا مگریزی اخبار شائع ہونے ہیں ،

پونٹیکل شورش کے شعلے اگر دیشن فیلے میں نگال اور پنجاب میں بہت زور

بلندہو بنے اور عامی خلائق کے اس امان کو اس سے نقصان بہنچا۔ گریہاں کے ا میں شد میں اور میں اور کیا شام میں شد اسٹ نے سام میز کی سے بہت

ا با شندوں نے باوجود پولٹیکل تخریکوں میں شامل ہونے کے گورنز ہے کے برخلا کوئی حصتہ نہیں دیا۔اس میں شک نہیں کہ چندا خبارات کے اوُ ٹیروں کومُنو بانہ

تونی کشتہ یں جیا۔ اس میں سات بیس نہ چیدہ جا رک سے ہو پیروس و وباہم مضامین کی باواش میں سزاھے قید دی گئی۔ مگر عام طور پر ولیسی پریص اعتدال

المصارين ميرات دي ميرات دي ميرات الرياد وي مي - مارع

کے اندر رہاہے +

أردان أردون

۱۹۰۴ کاشوش کاشوش

صوئباً گره کی مکی اور ندمبی اریخ اپنی قدامت کے **لحاظ سے** بست ندۇں كے *كئى ايكىلىل القدرفر*ا نردا<sub>ا</sub>س صور كى خاك سے پيدا <del>ہوئ</del>ے ان کے بڑے بڑے منداور تقدّس دریا اس سرزین میں بہنتے ہیں سلطانہ محمو خزنوی - شهاب لدین مخرغوری اور شهنشاه با برنے زیاده نزاسی حصه مک کی زخیزی کے باعث ہندوستان برحیڑھائی کی تھی۔ دریائے گنگا کے نزدیک قنوج اور بنا رس دوبڑے شہر ہیں۔ قنق ج بڑی زبر دست ہندو ریاستور کا صدر مقامرہ چکا ہے اور بنارس ان کی سب سے بڑی پرستشکا ہ ہے + در بایسے گنگا کے آس باس اُور میسی کئی ریاستیں فائم تغی*ں ج*و اہم حب*گ* و **مدال میں مصروف رہتی تفییں کیونکہ گنگا ہندؤں کے نزوگا** دريا ہے اور مذہ کے موسے اس میں اشنان کرنا اُن برواجہے، قریبی شہردں کا قبصنہ حاصل کرنے کے لئے ہندوراجا *ؤں کے درمی*ان اکثر ش كمش ربتى تفى -اس وقت بھى ہرسال لاكھوں ہندو درياسے كنگا يىں انشنان *کرنے کی غوض سے*ال<sub>ا</sub> آباد اور مرد داراً نتے ہیں اور اس تقریب بله ال بسال اورایک میله باره برس کے بعد بهال لگتاہے ، آگرہ کاصوبہ سان کشنر ہوں اور ۲۰ صناحو<del>ں نی</del>ر مل ہے۔ رُم بکیصن<sup>و</sup>کی استور<sup>ش</sup> کشنری کوہ ہمالہ کے دامن میں ہیلی ہوئی ہے اور کمایوں کا پہار سے علاقہ اس شال میں کوہ ہمالیہ کی شاخ برواقع ہے ۔جب دریا ہے گنگا اور جمنا کی وادیوں مِن مِيجِ كَى طرف برهين نوميره أكره الأآباد اور نبارس كي اتی ہیں۔ آگرہ سے جنوب میں جمانسی کی کشنری ہے۔ تاریخ اعتبار سے اس صوبہ بیں بیر مقام مشہور ہیں۔ بتاریں جہندؤں کے نزدیک مقدّیں اور مندرول کی کثرت کے سبت خاص طور پرمشه رہے۔ چتار جو صنع مرزاوی

### صوباوده

مالک تحده آگره کا دو سراحصد او دھ کے نام سے مشہور ہے میہو بر نیبال اور دریا ہے گنگا کے در میان واقع ہے - اس کی شالی صود ترائی پر ختم ہوتی ہیں اس کا رقبہ ۲ ہزار مربع میں اورآبادی ایک کروٹر ہیں لکھ ہے آبادی کا دسوال حصد مسلمان اور باتی ہندو ہیں - مروج زبا ہیں اُردواور بندی ہو صوبہ کی سطح ہموار ہے - گومتی - گھاگوا ور دو سرے دریا بلک کو سیراب کوتے ہیں - آب وہوا فت ہے - گرمیوں میں سخت گرمی اور سروبوں میں سخت سردی پرلی ہے - زبین زر نجر ہے ۔ گذرم - چاول - ال - نیشکر -سخت سردی پرلی ہے - زبین زر نجر ہے ۔ گذرم - چاول - ال - نیشکر -افیون - نبل اور کہا میں بمال کی خاص پیرا وار ہیں ہیں اور دور نہا کھوند ٹر میو ے اور بنگال ارتحد ولیسٹران ریادے اس صوبہ بہل سے دورور نہا کو ہیں ہو باشندسه

بهال کے لوگ عمواً زندہ دل اہل علم اور منواصنے ہیں - تنومندی اور جفات سے ان کوخاص شہرت ہے ۔ مینگالہ کی فوجوں میں بیلے اسی مکاکے باہی زیادہ بھرتی ہوتے تھے جو پور بیہ فرج کے نام سے مشہور تھے نت مزدوری کی غرصٰ سے کلکته تک ان کی حولانگ<del>اه ہ</del>ے بیس-وھوبی اور نوط ساز زبادہ اسی ملکئے رہنے والے دیگرصوبحات ہیں تے ہیں۔ نگرعام طور بر نبال کے لوگ ہندوستان سے اینہیں جاتے ﴿ والنفاقديم سنصعلوم وفنون كامخزن رباب مشرقي علوم كيعما من الترجيتيون من برطيب نا مورگزرے ہن ۔خصوصاً لکھنڈوا کہ تدت ىب دارلىعلما ما ناجا ّ ناخصا- اب بعبى أسى مُرا في مَهْ ف ندوهٔ العلما كا دارْلعلوم بيان قائم بُوّا نگرادُوں نے انگریزی کنعیبم ب ترقی نهیں کی خصوصاً مسلمان تو بهت ہی بینچھے ہیں باو جرو بكيد فكصفوً بيس د دّ بين كالج اوركتي ضلعوں ميں متحد د ہائي سكول موجو دہيں \* لكفنوكي أردونها يت مشسته اور ياكيزه خيال كي جاتي ہے۔اوراس ىمى عمدە ئابىي بىرسال ئنائعُ بىرنى رەتى بىي - چنداُردواخبار ب*ىي جار*ى میں-ای*ک روزان*ہاخیارا نٹین ڈیلی ٹیلی گراٹ مسلما نوں کے زیراہنام نک<del>لتا آ</del> سال *گرہش*تہ میں جیشورش گو ز*منٹ کے بر*ضلات مل*ک کے اکثر حقول پھو* گئ بهال کے اخباروں کی یابسی صراعتدال سے متجاور نبیس ہوئی ، إس صوبه میں بڑے بڑے زمینداروں کونعلفه دار کہتے ہیں جوگونمنٹ كى جرخواسى كے لئے مشہور ہیں - بدلوگ اكتر ذى علم اور قومى كاموں میں برا حقیہ لینتے ہیں ۔ بنتیر تعلقہ دارصوبہ او دھ کے رئیس ہیں۔ نگر پنجاب کے بعض دالبان ملک ا<sub>خ</sub>ررؤسا جنهوں <u>نے غریج<sup>دی د</sup>اء بیس گونمنٹ کی</u> اماد

کی تھی وہ مجی بیاں کے نعلقدار ہوگئے ہیں اور بڑی بڑی اراضیات کے مالک ہیں ج

تاریخی **صا**لا

ا وده زامز قدیم بین ایک بهت برخی ریاست بقی - اس قت اس کو کوسلیا کتے نفے اور داجارا م چندر کے والد بہاں کے فوائروا تھے سلمانوں فے بار صوبی صدی سی کے اختتام پراس کو فتح کیا اور بدت بک شالان مغلبہ کے زیر گلبن را سی ہے اختیام پراس کو فتح کیا اور بدت بک شالان مغلبہ کے زیر گلبن را سی ہے انتہا ہے سام میں کا چراغ ممٹمار افغا - بیمال کاصور دار خود فتار بن بیٹھا - بخری جانشینوں نے شاہی کالقب بھی اختیار کیا گرافشا میں افکر نے گرافشا میں افکر نے دل سے انجام بیٹو کا کو شائل میں افکر نے دل سے اس کو اپنی حکومت میں شامل کر لیا یک کے لیے بہت کے دیے کے اتحت کر دیا ۔ ایک چیف کشنر حکومانی کرتا رہا - بیمراس کو ممالک تحدہ آگرہ سے محتی کر کے افکر نے کے اتحت کر دیا ۔

اود صبی الکھنڈا ونبط آیا ، دو کمشنراں ہیں جن بیں سے الکھنڈ مغرب میں اور صلعے ہیں۔ شاکان اور نیمن کی طرح میں ارہ صلعے ہیں۔ شاکان اسلام کی عظمت کے لحاظ سے الکھنڈ اور ہندو فرما نروا وس کے تقدیم کے لحاظ سے اجود صیامتہ ورشہ ہیں۔ بھڑا پٹے میں سیدسالار مسود غازی کی خانقا میں جب کی زیارت کے واسطے ہرسال بیشار لوگ چلے آتے ہیں۔ مکھنڈ میں گرام اور خبر آباد کو آج سے کچھ تدت بیشتر مشرقی علوم کی ترقی کی وجسے بھر تام ہندوستان میں فروغ تھا۔ اور اب بھی ہے د

اب بیں بہاں سے ابینے سفر کے تعضیلی حالات مکھنا ہوں و

سهارنبور

مِس لا مورسے انبالہ موتا ہؤا سمار نبور بہنجا -المبوراور سمار نبور میں

ولابورسداناليك كمحالات صفيه ٢٥ لغايت ٥٥ من درج مويك مي 4

۲۳۸ میل کافاصلہ ہے۔ بیشرخوب آبادا ورصاحب کلکٹر کا صدر مقام ہے اسکی آبادی ۲۹ ہزارسے محدربادہ اورباشندوں کی زبان اُردو ہے ، سٹیشن سے شہر تک کوئی آدھ مبل کافاصلہ ہے۔ راستہ کے ایک طرف جیو بلی باغ اوردوسری طرف بسینال وگورننط صلع سکول ساسے شرکا سیے بىلاھەنتى سا بازاركىلانا - بېرال سىھارىك بىشەك ئاد ەيوك مىں گزرىوتا جرونق اوروسعت کے عنبارسے شہر کا عدہ حصہ ہے ۔اس جوک میں ایک عی عالیشا ن جامع مسجدا و راس کے پنچے وُ کائیں ہیں۔ یہ محد گزشت تہ صدی کے آخری حصے بیں نہلی کی جامع مسجد کے نمونے پر تعمیر ہوئی ہے۔عام سلمان کے ابکو لاکھ روبیداس کے واسطے چندہ دبانقا۔ اس کے پنج منزلد منا رہے <del>ووت</del> وكهائی ویتے ہیں۔ شہر کی ونگرعارتیں خوشنا گمرعلےالعموم مُرانی وضع کی ہیں حبصب زمانه حال کی زفیات نے تفوراا ترکیاہے .. نواح شہر کی زبین سر سزاور میوہ جات کے لیے نہایت موافق ہے ۔ بقرم كاميوه و بونط أكتّاعده اوربا فراط ببيدا موتاسب - زرعي بيدا واركي تجارت خوب ترقی برہے۔جاول گیہوں۔ گڑ۔شکراورروٹی کی خربدو فروخت بکثرت ہونیہے اس تجارت کی ربل بیل سے بازاروں میں ہروقت ہجوم رہتا ہے۔ مالدہ کام بیچی - لوکا گھر- ناشیاتی - امرود اورکئی قسم کے عمدہ میرہ میوٹ تجارت کے طور پر یہاں سے *دوسے* ملکوں کو بیسجے جاتے ہیں۔میوہ وار درختوں کی یود تھی ہا وسنياب ہوتی ہے بيطار انجنسي نے اس کی روانگی کا اچھا انتظام کررکھا مىلما نۇرىكى خاص تجارت سال كى ككۇى سەپەبەلۇگ جىگل خرىپدكرىكۇي للەنخ ابيں اور اس کو انجھی فیمت برنسچتے ہیں + ک*ائوی کے شقش س*ا مان مثل میز- تیائی-برد-

قرآن شربیف کی رحلیس بنانے کی کچھ دستکاری بھی ہے اور سلمانوکی بخصوص اس کام سے اچھی وافغیت ہے۔ بہ چیزیں تُن اور شیبشم سے خوب بنتی اور مراس کے ابجنٹوں کے ذریعے ولایت کا جاتی ہیں - بجھ مدت بہ ٹیٹر چرطے کے صندوق - بستر بندا ورسلیہ ہیں بھی عمدہ بنتی تنیس +

انگریزی تعلیم کا انتظام ان کول به ہے۔ م سے روز بروز آگاہ ہوئے جائے ہیں۔ مگر داصل اس شہاد رُسکا صند کی کا اسلامی آبادی پروینداری کے ساتھ فدامت بسندی زیادہ غالم اس تبهرين مشرقي علوم كے برائے زېردست عالم موستے تھے جن كا حلقة ورك ت وسيع تعد چنا بخدمدرسه مظام الرحلوم مولوى احد على صاحب مرحم محدّث كى یا دگار ہیں اب بک موجود ہے۔ اس مدرسہ کی عمارت خانش شہر پر بنی ہوئی ہے۔ سى زما نەبىل بىد مەرسە بىست ترتى بىر تھا- اور دور دورك لوگ تخصيل علمى کی غرض سے یہاں ہتے تھے - ۱ ب بھی بیرونجا ت کے طالب علم شہر کی ہجدو يس يب اوراس مدرسه بي كرست يره صالت بيس بعض طالب عمول كي خور ونوش کے واسطے مرسے بھی مدوملتی ہے۔غرض سابقہ شہرت ان كوكشار كشاك ليع جلى أنى م مولوى عبدالله حبان صاحب جوار حبانه کے رہنے والے ا ورکھے مدت سے بہاں و کالت کا کام کرتے ہیں۔اپنی وُشطِعْ اورحکمت علی سے انگریزی تعلیم اور زما نہ حال کی صرور پاٹ پرمسلمانوں کو تو تھ دلانے رہنے ہیں۔مولوی صاحب کا وجودمسا فروں کے واسطے مُغتنما ت + --

بیرون شرکمبینی باغ بهت و سیح اور مُرِفصنامقام ہے۔ بیرباغ کسنی نه میں نواب نجیب لدولہ کی میٹھ نے ہنوا باتھا-اور اُس وننت ڈھائی سومیکھ میں تھا۔

سرکار انگریزی کےعهد میں مختلف ملکوں سے انواع وا نسام کے بُوڈے منگواکرعلمی صول کے مطابق اس حکہ لگائے گئے میں۔ یہ باغ مینیسوس صدىم يحى كىلمى ترفيات كاابب عمره منونه ہے جس سے گرم ملكوں كے ذخت تھنڈے ملکوں میں اور فصنڈے ملکوں کے درخت گرم ملکوں میں سربیزاور ابرآور ہونے کاراز گھلتا ہے ٠٠

شہرے دمیل کے فاصلے برسرکاری گھوروں کا ایک پور مخزن) باره مبل کی وسعت میں بھیلا ہ**ؤا ہے ۔ انگریزی رسالوں اور توب** خانوں يس من فرره ولي مطلوب موتے ميں وه يمال سے لئے جاتے ميں بد یہ شہر نارنخہ ولیطرن ربلو سے اورا ودھ رئیسیا کھنٹر ربلوے کا حنکث م ہے۔ انبالربیاں سے ، دمبل - لاہور مرسم میل - وہلی ۱۱میل - ورون المميل اولکھنٹو ۴۲ ميل ہے جو

**ڈ لو مٹیر** یہ نصبہ سہار نپور ہے ہ سیل کے فاصلے پردیل کے کنارے اس كوشالي مندمبن خصوصاً اورملا دبعبيده مين عموماً اس *وجرسے ن*ثهرت-لەببال علوم عربيه كاا بك بهت برا مرسه ہے جس كوتير هويں صدى ہجرى کے آخری حصیب مولوی محدق سم صاحب مرحوم نافوتوی نے قائم کیا ہے ل مدرسه بين صرف -نح مِنطَق -مُعَآني - بيآن -اوب -نَقَه- صَريثُ لَفِيتَرَ آِینی ادر عِلَم کلام کی وہ نمام کتابیں برُطائی جانی ہیں جود*یں ن*ظامیہ <del>ک</del>ے نام سے مشہور ہیں۔موجودہ تعلیم سے بہ فائرہ **ت**ے کہ طالب علموں کو ذی گڑ سے واقفیت اور دیگیمسلما نول کواٹس سے آگاہ کرنے کی فاہیت ہوجاتی ہے أمركونی ایساعلم بهاں نہیں پڑھا باجا ناجو مدرسہ جبھوٹرنے سے بورسطانٹ <sup>کو</sup> نہوی

سیں اُن کی مددکر سکے - اور نرکسی علم میں البی لفظ درجے کی تعلیم دی جاتی سے جس سے بہاں کا تعلیم میا فتہ کسی فن میں خصوصیت کے ساتھ اہل علم کی نظروں میں وقعت حاصل کر سکے - بمرکبیف بہاں کے سندیا فتہ نام نہ دول میں عزت کی نگاہ سے دیکھے جاتے ہیں اور مدارس اسلامید کم ولبیش فرکری ان کول جاتی ہے ۔

بہ مرسہ پباک کی اما و سے بل رہے۔ ممالات مغزیی ۔اودھ ، بہنجاب راجی تا نہ ۔ بالوہ اور دیگر صوبہات کے عام سلما نوں سے تبکر والبان ماک کی ہمین جندے و بیتے رہنے ہیں۔ مرسہ کی عارت اور بورڈ نگ ہوس بختہ بنا ہجا ہے۔ اکٹر طالب علموں کو خوراک مدرسہ کی طرف سے ملتی ہے ۔ ایک و فعی کتب خانہ بھی موجود ہے جس بیس علادہ مختلف علوم وفنوں کی بہنیں بہا کتا بوں کے خانہ بھی موجود ہے جس بیس علادہ مختلف علوم وفنوں کی بہنیں بہا کتا بوں کے ماس فدر زائد نسنے مہنیا ہیں کہ طالب علموں کو کہنا ہیں خریدنے کی منہ ورت نہیں پڑتی ہے۔

مرسیکے بانی مولوی کمخت این ان ضلع سه ابنور کرہنے والے تھے میں تالام اس ہدا ہور کے ہمنے والے تھے میں تالام اس ہدا ہور کے ہمنے والے تھے میں تالام اس ہدا ہور کے میں اور ہندرہ ہوں کی ابندائی کا ابیل الونہ بس بڑ میں اور ہندرہ ہوں کی ابندائی کا ابنا ہوا ہو ان کا مرکز ہمی اجا تا تھا ۔

یمال کتب درسیہ مولوی ملک علی صاحب سے اور علم جد بنت مولا اننا عبالغنی صاحب سے بڑرھا نے عبیس علوم سے فارغ مونے کے بعد کہر دنوں دہلی کے صاحب سے بڑرھا نے عبیس علوم سے فارغ مونے کے بعد کہر دنوں دہلی کے مرکز رہ میں مرتب مرتب مرتب مرتب فرائی است کی زیادت کی ابنی عمرکا بڑا عسد درس و ندائیں اور عبسائیوں و آربوں سے منا طروں بیس گزالہ بادری تالہ جندا ورسوامی وبائند اور عبدان سے جو مباحثے ہوئے وہ ان کی کثرت معلومات اور قوت استدلال کی سے ان سے جو مباحثے ہوئے وہ ان کی کثرت معلومات اور قوت استدلال کی

عدہ بادگارہں شاخرہ ہم برس کے بدیخو سلاھ میں انتقال کیا اور دبوبند ہی میں مدفون ہوئے ..

وری محرسن دیوبندی مولوی فخرانس گنگوهی اورمولوی حرسرلیم ویمی آب کے منہورننا گردوں ہیں سے ہیں ،:

> مرطر کی . **رزر** کی

بیوبندسے دائیں ہوکر سہار نیور *کے راستے سے میں ڈو*کی بہنچا . مهار مبورا وررٹر کی میں ۲۲مبل کا فاصلہ ہے کے بیشن سے نیسیہ ٹانجھاؤنی کی دخشیاں اور ذرحی بارکییں بکنترت ہیں جن میں دلیسی اورا نگربزی فوج رہتی ہے اصلَ ادی ایک چیوطاسا قصبہ ہے جس کا بازار کشادہ اور دورتاب لمباجلا أباب - اگرچه عارتین عولی ہیں گر بجشیت مجوعی دلیسے لوم ہوتی ہیں : رشكى ابندا ببرمحض آبك مكنام كاؤل نفا-اس كي موجوده شهرت كادبعير نفالامرا بخيرنگ كالىجىت بن فن انجنبرى كى غلىم على بيانە بردى جاتی ہے۔ بیکالج فنٴالات کی ترقی کے نیاظ سے شالی ندمیں بے نظ ہے -اس کی بٹرعا ٹی کے نبین دیجے ہیں سب آور سبر کلاس- أور سرطاس ورہسٹنٹ ابخینرکلاس دبسی اورا گگریزطلیا ہندوستان کےاکثرحص<del>ولیّ</del> ابخیری کی تعلیمہ حاصل کرنے سے واسطے یہاں آنے ہیں۔ان لوگوں کی علی لباقت بڑھا نے کی غرص سے مرفسم کے انجیری آلات اور منعدد ورکشا، موجود ہیں - طالب علم او ارا ور بڑھئی کا کام ماندے مجمی کرتے ہیں ، عارات کا بچ کے بعد نہرگنگ کائیل فابل دیدہے جورٹری سے ایک میل کےفاصلہ بریہے۔نہرے راسندمیں سیلانی ندی آتی ہے۔انجیرو

نے اس کے دو نوطرت بین بیل مبائشت نہ باندھکر بہا ڈ کے موقع بڑلی نہایا ہے اور نہر کا بانی اُس کے او بیرسے لے گئے ہیں - یہ بیل زمانہ حال کی فن عمارت کا بہت اعلا نمونڈا ور نہایت جیرت انگیز ہے ﴿

بببران كلبر

یہ گاؤں روئی سے جھ میل کے فاصلے پر ہے۔ یہاں۔ سے بیران کلیر بجاب نہرگنگ کے کنارے کنارے اباب مٹرک بنی ہو ڈی ہے جس پرسے گاڑیاں اور سیا فٹر آمدورفٹ کرتے ہیں پ

بیران کلیمنقامی جنبیت کے لحاظ سے ایک فام ورض بوش آبادی ہے اس کی موجودہ شہرت اور عظمت کا ذراجہ صرف مخدوم علاء الدیر علی میں حصابر کا مزار ہے جس کی شنش دور دراز کے سلمانوں کو بہاں لیے جلی آتی ہے ۔ ہرسال اُن کے مزار برعُرس ہونا ہے۔ ہزاروں آ دمی دور دراز مقامات ہے اس ہیں شرکی ہوتے ایس ۔ مخدوم صاحب ساقویں صدی ہجری کے صوفیا بیں گزرے بیں ۔ ان کامفضل حال ضمیمہ بیں درج ہے ہ

#### ہردوار

رُرْی سے ہردوار تک مرمبل کا فاصلہ ہے۔ راستہ بس اوکھرشن سے گزر ہٹوا جہاں سے دیل کی ایک لائن مراد آباد ہوتی ہوئی لکھنٹو جاتی ہے بردوار دریا ہے گنگا کے کنا رہے ہندؤں کا بڑا بھاری تیرتھ اور رباوسٹین سے کوئی دومبل کے فاصلے برہے ۔ وریا کے کنا رہے کنا رہے بڑی بڑی عمدہ حریایاں۔ مندرا ورگھا ہے بنے ہوئے ہیں۔ شہرکے بالائی حقتہ میں مہارا جکشمیتر بٹیالہ۔ کپورتھلہ اورٹیرھی گڑھوال کی عابیشان دھرم ارتہ جوبلیا

ہیں جن ہیں سفید پوش زائرین آرام ہاتے ہیں ، ببثنا وراورسنده نك كے مندوا شنان كرنے كے واسطے بارہ مينے مها نے رہتے ہیں۔ اشنان کے واسطے ہلا اٹٹ کل کی سیٹر حبیوں کا ایک س کے وائیس بائیں بخیۃ عاز بیں میں - زائرین ان سطرحیہ اُ تزکر دربا میرغسل کرتے ہیں -ان میں سے خاص متبرک مقام مُرکی پٹری ً ىلائا ہے ميمال دريا كے كنابے كائے كائے اللے بنا ہوا ہے۔ زائرين اشنان کے بعداسی گھاٹ سے وابس حاتے ہیں۔ آج کل نوقلت زائر ہن کے باعث کوئی وقت نہیں۔ مگر دسیاکسی کے مبلہ پر جرہمیشہ ما ہ پرل میں وہا ہے اورخصوصائم بھد کے قت جبارہ سال بعد ہونا ہے۔ لاکھوں آدمیوں کے زوحام اوراس برمیخص کی طرف سے غسل میں جلد مازی ہونے سے سخت تکلیف ہوتی ہے-اس موقع بریسرکار کی طرف سے بڑاا ننظام کیاجا تا ہے امنے ایک جبوٹا سا آہنی ٹیل مطریث سنڈگاہ ٹیا ہوا ہے على مرانى اس بيزنع بين رستنا ہے۔ اگر نگرانى مامو تو ہجوم خلائق سے ہزاروں اومی بامال ہوکرمرجائیں میل کے قریب دریا ہیں رہن براجانے سے ایک جزیرہ بن *گیاہے جس سےا طراف بتھراور چُوز سے ٹیخند* نیائے گئے ہیں ہ إس دريا كاپاني تُصْنِيرًا مِبيطِها \_مصفّاا در ناضم ہے- اِس مرغسل کرناصحت جسانی کے واسطے مفیدہے ۔ ہندو علے لعمٰم ہماں سے فارب میں بانی بھر بھر کراسینے ہمراہ لے جانے ہیں۔ اوراس کو کنگاجل کہتے ہیں ا بازارسے یا وُمیل کے فاصلے برسٹرک کے کنارئے جھم کوڑا ایک ا نالاب تناہے جس کی منبست ہندؤں کا بیج فندہ ہے کہ حب کُرگا مها وبوکی سے بہنے تکی - توراج بھیم اس کو بہاڑوں سے لاکر بہال بھوڑ گئے تھے .

اس نالاب بیں ہننان کرنا بھی متبرک ہمجھاجا تا ہے۔ نتہرسے اس مقام بنگ گفگاکے کنارے کنارے سینکٹروں نقبراورساد صوبیلے کے دنوں میں ڈبرے ڈلے ہوئے رہنے ہیں -ان میں بعض باکمال مجبی ہوتے ہیں -اور عام و خاص ان کی زیار سن کوآنے ہیں ج

ہر دوار کی تقدیس کے لحاظ سے ہندؤں نے بعض خاص تواعدیہا جاری کرر کھے ہیں۔ کوئی شخص دریا ہے مجھیلی نہ بکڑے۔ عورتبب شہر ہیں نہ رہیں۔ شراب اور گوشت کی فروخت نہ ہو - انتہب قواعد کی با بندی سے ہرکی پیڑی سے باندٹوں رضی ام) کے بال نیچے کنامعل اور حوالا پور میں ہے ہیں جوبہاں سے نفوڑے ناصلے ہر ہیں \*

کنکھل آیک ہست آباد قصید ہردوار سے نبین بیل کے فاصلہ برہے۔ اس کے قریب گنگا کا وہ حصّہ ہے جس ہیں ہندوا ہنے مردول کے مُول لاکر دریا ہیں ڈالتے ہیں - ہردوار سے کنکھل جاتے ہوئے نٹر گنگ کے بُل پر سے عبور کرنا بٹرتا ہے - اِس کی تصابہ بادی کا نام مایا بور ہے -انگر میزاور دیگر سرکاری عہدہ داراسی حبکہ رہتے ہیں - بہال گوشت اور ٹیراب فزوشی کی کوئی ممالفت نہیں ۔

ر موروكل گوروكل

مجھے اس سفریں جندگھنٹوں کے واسطے گورڈکل کا مدرسہ و بکھنے کا اتفاق ہڑا جو آربا پر تھی ترھی سجھا ہنجاب نے سوامی دبا نندرسننی کی ہدایا کے مطابق جاری کیا ہے - یہ مدرسہ ہرووارسے دمیل اوکٹکھل سے دو میل کے فاصلے پر دربا سے گنگا کے ہر لے کنارے موضع کا نگڑی صنلع

بحنور میں ہے ۔ کا گُٹری کا سالم موضع ٹنہ رنجیب آ با دکے ایک رئیس مُنشی امن سنگھ صیاحب کاوفف کیا ہؤاہیے ۔ ہیں نو شبھے کے قریب روامذ ہُوَا - لالہ فتح چندساکن رباست بها ولبورمیرے نثر یک سفر تھے کنکھول ۔ ہم نے ٹم ٹم پرسفرکیا ۔ بھروریا کے رستے سے گزرنے کے بعدگھا ٹیم ئے اور وہاں سے بار ہوکرفٹوڑی دیر بھٹکنے ہوئے موصنع کا گلڑی میں گہنیے ھل سے کا نگطری نک کا راستہ دُنٹوارگزارے ۔ریت اورسنگلاخ ۔ أزرنا برنا بست سواري ورربه خاكانه بونا بري دفّت كاباعث بثوا 4 إن تمام مراح لکے طے کرنے کے بعد ہماراگزرایک سربسزا وروسیع قطع ین ہیں ہواٰجہال گوروُل کا مدرسہ بنا بخوا ہے ۔۔۔<del>سبنے پہلے</del>ہم دفتر*ک* لرے ہیں داخل ہوئے -اور لالمنتنی رام صاحب وکبیل ساکن جالند<del>ھے</del> ن اس مدرسه کسم آ نربری گورنر ہیں- اُنہوں<sup>سے</sup> ملاقات كى ـلالەصماحب موصوق لالدرام دبوصاحب بی اے ہیڈ ماسٹرساکن ہوٹ بارپورسے نعارف کرایا مِبیرُ ماسٹرصاحب نے مہربانی فرماکر ہمیں مدرسہ کی سیراجی*ے طرح ک*رائی 🚓 اِن دنوں سپی مجینٹیوں سے باعست پڑھائی بندھتی - پڑھائی کا ہنسم کا سامان تشريح الاعضاكي نضاو بريه نفنشكتني جغزا نيلرو دمختلف اذيام كخليم <u>نفتشے۔ اور مختلف مفاموں کے نوٹو گمروں میں آویزاں۔ نتنے ۔ سائنس کے </u> آلا سنادیس مبزاررو ہیں مالیہ من*ٹ کے اور کنڈر گارٹن کا س*امان یا نیسورہ پلایت کا ہے۔ انگریزی ادرسنسکر بین کا ایک کننب خانہ جس ہیں ڈھائی ہزار سے بادہ ا تابیں موجود ہیں۔ آ ہے مطالعہ کا کمرہ - نشفاخانہ حس میں سبیک اور ڈاکٹری کی دوائيس موجود ريتي بيس - ايك مخزن روزمره كي استعالى اشبا كانتجار تي هول برموجود ہے۔ برامدون بیس ہم دونو جو توں سیت بھرتے رہے گر کرول ہی

واخل ہوتے وقت الارام دیوصا حب کی ہدایت کے مطابق جُونے اور جی خانے ہیں روٹی جو افرائ ہوئے تھے ہوئے میں روٹی اور جی خانے ہیں روٹی کی ارہے مقے اور سب ایک قطار میں خالی زمین پر بیٹھے ہوئے تھے اُن کی ارہے مقے اور سب ایک قطار میں خالی زمین پر بیٹھے ہوئے تھے اُن کے باہر نکلنے برمعلوم ہواکہ کے میں ملکج کرنے ٹا نگوں میں دھوتیاں تھیں ۔ گرمرا ور بیر سے برم نہ وان کے سونے کے کرے فراخ - ہوا دار اور مصفا مقص ایک ایک کرے میں متد دارہ کول کے بستر ججھے ہوئے مقص ۔ گر جا دیا ہا کہ کرے میں متد دارہ کول کے بستر ججھے ہوئے مقص ۔ گر جا دیا ہا ہوئی کھیں کا استعال تفا ۔ لوٹ کے حموا کم می تھے ہوئے میں تربیت ہوئی توبیت اور بظا ہر خوش و خرم نظر آتے تھے ۔ ب

طالب علموں کی زندگی اور بڑھائی کاعام دسنولعل بیمعلوم ہواکہ کوئی بچآ تھ بریس سے کم عمر کا داخل نہیں ہوتا -ان کے دوفریق ہیں- ایک فرین کی بڑھائی دس سال اور دوسرے کی بڑھائی سولیسال ہے-لوکے

ہیج کے عار نیجے اُٹھا دیتے جاتے ہیں۔ ورزمنی کرتے میں۔ بھر کھے درء مراوران کے اُسٹا دگرگا کے دا چھ سبھے سُون کی رسم ادا ہوتی ہے تین <del>کھنے</del> راوزمین کھنٹے بعد دوہیر بڑھائی ہوتی ہے۔ دن میں صبح وشام دو ہے۔ کھانے ہیں ایک وال اورنز کا ری ہو تی ہے۔ لال م مائی پیازاوراسی قسم کی دبگر چیزوں کی سخت مانست ہے۔ شام کو بھردو ہے ماہوار قبیس لی جانی ہے - اس میں خوراک یوشاک رُوھلا کی ں اس قدر رو بیہ جمع ہوجائے جس کے سودے گورو<sup>گا</sup> امراخراجات دا ہوئیس نو بھرنسی طالب کلم سے کوئی خرج نہ لق *ہرسال نہابت دھوم دھام سے* جا ٹرا*دیں وفف کرتے ہیں۔ جنانچہ اس وقت مستنقل فنڈ دوا* کھ مرم ہزارہ<sup>و</sup> ے۔ به گوروکل کی خوش قسمتی ہے کہ اُس کو لا امنشی رام جیبا آونے اورلاله رام دبوجببها ماشرىل گيا ہے جنہوں نے اپنی عمراس قومی کام وا<u>سطے</u>و نف کردی ہے - جوطالب علم اس فزی درسگا ہ ہیں ایسے ا ىالانەجلسەر بىرلىل قطن كى گرم دېننى كامور<sup>د</sup> ك<u>ىجنگ</u> بر بَوَن - قوما يا شكى الكسم كانام سے - ايك كرو سے والى جاتى ب - يعركه اللك اورستر وفيره براسطة بين بدمولف

ظل ہر ہے کہ مشرقی اور معزبی علوم کی تحصیل کے ساقھ حب الوطنی کے شیائی اور قوم و ملت کے غدائی ہو کر نکلینگے ،

# ځيره **دُون**

ہر دوارسے میں طے کرنے کے بعد میں ڈیرہ ڈون ہنجا۔ یٹ کو ہ ہمالیہ ادر کوہ سوالک سے دامن میں <sup>وا</sup> قعہے -اس کی ابتدائی شہر<sup>ہ</sup> اگرجه گبارهوبی صدی بجری کے آخر سے ہے جبکیا کھوں کے اورو رام راؤ صاحب فيهال كور دواره بنايا - تكراس كي موجود ه آباد في ترقي کاز ماندانیسو بی صدی سے شروع ہوتا ہے جبکہ گوزنے انگرنزی کواس کے قدرتی مناظرنے اپنی طرف کیبنیا- اور چھاؤنی کی منباد قائم کی-شرکی موجودہ آبادی اگرچے مختصر گر ہرست خوبصورت ہے۔ بازاروسیع-راستے سیکھے مکانات عمواً کشادہ اورخ ش قطع ہیں۔ ہرمکان کے سانخدا بک جعواسا باغیچ بھی ہے۔ کوٹھ بار حس قدر ہیں۔ اُن کے احاطے اور باغیچے بہت وسيع ہیں۔ بانی اور ہرباول کی اس قدر کثرت ہے کہ حب سڑک کو د مجھو۔ اُس بین نهرین ہتی اور دورد سیسر سرزدرختوں کی قطاریں بسلهاتی نظرآتی ہیں۔ آبادی کے بالائی حصے میں ایک بہت بڑا دسیع مبیلان ہے جس کی نظیر شله- ڈلهوزی اور دھرم مالہ ہی ہی میری نظرسے نہیں گزری- آب موا کی عمر کی کے باعث اکتر بور بین اور کچہ دیسی لوگ موسم گرمانبسرکر نے کو يهال آتے رہتے ہيں +

گورورام راؤصاحب کاگر دوارہ شہرکے بائیں طرف ہے۔ ہی کی عارت دور سے ہست خوشنا اور عنائی دھنع کی نظر آنی ہے۔ بادی لنظر ہیں

بمامعلوم ہوتا ہے کہ کسی امیر کا مفہرہ ہوگا۔ صل حقیقت اندرجانے سے لملتی ہے۔ ایک دومنزلگنید دارعارت کُرسی دیکر بنائی ہے۔ نمام فرسش سکم مرکا ہے۔ جاروں طرف بڑا دسیع صحن اور ہرکونہ پرایک گنبہ ہے جس کی نسبت لوگوں نے بیان کیا کہ بیگوروصاحب کی جار بیوپوں کی جار ہادھیں ہیں ۔ بہ عمارت ہندوستان کے نامور فرما نروا اُورنگ زیب کے عہد کی نبی ہو ئی ہے ۔ بادشاہ نے گوروصاحب کی کسی ملکی خدمت سنجوش و کرا جے ٹیطھی کو س کی تعمیہ پر توجہ دلائی تھی۔جنوبی دروازہ کے اندواری رفوں ہیں سنگ مرمر پر ایک کننہ لکھا ہؤا ہے جس میں بہ الفاظ درج ہیں ىنەسى دېپ عهدعالمگېرېادىشاە غازى موافق سىن*ە يك زار* و نود وُند ہجری''۔ شہر کی مل نہیں گوردوارہ کی مکبتت ہے۔ کوئی شخص کو رواڑ الانه نه زمین دیئے بغیرمکان نہیں با سکنا۔اس کا انتظام مهنت حیا کے منعلق ہے جوایک نوجوان اورخوش خلق آدمی ہیں - اُن کا اُم منٹ کھی ہیں۔ ے۔گور دوارہ کے سانھ کچھ دیہات تھی فقف ہیں۔ سافروں کو روزانہ رو ٹی ننگر سے ملتی ہے بد

ڈیرہ ڈون کی سرز بین کو نباتات سے فوب مناسبت ہے۔ جانے بہت عمر قسم کی ہیدا ہوتی ہے ۔ گرجا سے کے باغچوں کے ماک گربزر میشترا ورد بیبی کمتر ہیں۔ بالشمتی کے جاول بہت لخضا ورخوسشبودار ہونے ہیں۔ میوہ جات ہیں بیچی سب سے خوش ذائقہ ہے ،

علمی سوسائٹی کو بہاں روزا فزوں ترقی ہے۔ منٹن سکول اور ویدک سکول کے علاوہ مسلمانوں کی طرف سے دبرہ انسٹمبٹیوٹ اورا یک انجمن نصرت الاسلام قائم ہے۔اس سے سکرٹری ننٹی حس موڑصا حب مختار

فو*ھراری کو نو*می معاملات سے انچھی دلچیہیں ہے علمی **درسس ک**انوں ہیں کنتیا با طه شالا *زلز کیوں کا مرسہ)خصوصیت سسے فابل وکرہے ۔ ا*س کے ساقته ایک بورڈ بگ ہوس بناہوا ہے۔جس میں دبرہ کے علادہ برونجات کی لڑکیاں بھی بڑھنے آتی ہیں - اور اور ڈرکے طور بررہتی ہیں- اس مدرسہ کا ہننام لاا جونی پرشاد وکسیل کی بی ہی کے منعلق ہے۔ جو راے سوہن لاار صبا کی بیٹی ہیں۔ مُنہوں نے اس سکول کے جلانے بیں بڑی کامبابی حاصل ے- انہیں ضرمات کے صلے میں ان کوفیصر ہند کا تمنی لی ہا ہے ا گرننٹ نے انواع وافشام کے بودوں کی موجود گی گردو نواحیں جنگلوں کی کثرت اور خاص شهر بیں ہموار زمین کی بہنا ہے دیجھ کریہاں فایسٹ کالیج قائم کیا ہے-اس کی بڑھائی کے دو درجے ہیں-رینجراور اکشرا سیشنط کمشنرر پنجر- ہندوستان کے نمام صوبوں ورلنکا و برہا تک كرىسى ا درانگرىزطلىلى بىمانغىلىم جاصل كرنے كورت بى 4 کا کچرکے ساتھ ایک عجائب خانہ ہے۔اس کا وہ حضہ خصوصیت سے د کیھنے کے لائق ہے حب ہیں مختلف قسم کی لکڑیوں کے نمونے اور لکڑی کا ڈنے کے کئی قسم کے اوزار رکھے ہوئے ہیں-ایک لکڑی اتنیٰ پر بی کی ے کواس کا محیط کا فٹ ہے یہ سروسے بارٹی انڈیا جوموسم سروابیں ہندوستان کے مختلف حصور کو یہ مائش کی غرض سے جانی ہے۔ اُس کا دِضراسی حَبَّہہہے۔اس کے ا صاسطے بیں ایک اُ بُزرو پیٹری (رصد) بنی ہو تی ہے ۔ کہنتے ہیں کہندوستان یں ایسی اعلے درجے کی ابزروسے کہ بین نہیں ہے ج يە ئنەرغۇپەدراز<u>سىيى</u>جلىل<u>القار بولىنىكل بنىش خوارول كامس</u>

فغانستان كى يىلى لا ائى كے بعدامير دوست محرّحان والنّے كابل اسحكم ۔الحاق بنجاب کے بعد مہاراجہ دلبب سنگھہ اوراُن کی والہ ہ الٰی جزا و بیاں رہنا پڑا۔ تفوڑے دنوں بعد را جدلال شکھ آگرہ کے قلعے سے بہاں ل زوئے - راچہ صاحب کے بڑے معطے راحہ رنبرسنگھ داوران کے معاتی جهی اسی *حکم تقبیم ہیں - راجیصا حقی تخ*طف**ی اورمهان نوازی ک**ی <sub>جیس</sub>یے مقرف خاص نی نظروں میں جریت محترم ہیں۔امپرشیرعلی خاںصاحب کے سفر نجال کے ، بعدان *كے بع*ائی سردار *محد شریف خال ب*هاں تعبار نئے سکنے ۔ انخافتان ىرى ل**ۋاتى سىسىردارمخەلىي**قوپ خيال پىيال تىشرىف فرما بىي – سال شند بكسردارصاحب كالماجي كوزمنت انڈياكى طرن سے خار، بها نشفئ تجهت على صاحب تقصے حبنهوں نے اپنی خوش خُلقی اور ملنساری سے برمی عزت بیدا کی ہے ۔ یہ پنجاب سے نامورا خیار نیس یاد <sub>ک</sub>ی جیائی صا انجانی تے بھائج ہیں۔سال حال ہیں سبد سےاد حبید رصاحب بندا درز ٹیرنسی۔ یہ۔ سے پر آیشر بین لائے ہیں -انہیں انگریزی - عربی - فارسی - نزگی ا وراُروویا یج زبانوں میں خوب مهارت ہے۔ بیر بڑے مضمون نگارا وربھا فجا ہیں۔بغداد کے بعدان سے میری بر دوسری ملاقات ہوئی ہے ، بحصر المناء من لرهبانه كے دینی مشنر دیوان میکی ما کے ہمراہ پہلی مرتبہ ڈیرہ دون آنے کا انفاق ہؤ انتفا۔ دیوان صاحب عربی زبان کے <u>عل</u>ا امنخان کی نیاری کی غرصز ہے مصرکے عازم تھے۔اوراس سفر کے منع منتورہ کرنے کے واشطے بچھے ہمراہ لائے کھے۔ میں دس بارہ دنی لوان ماتھ ڈبرہ دون میں تقیم رہا۔ اُن کی حُسن معاشرت سے یہ دن ست اجھی طرح ایسو ہوئے۔اننا سے رفافت بیں بہ بھی معلوم مؤاکد دوال

ع بی - فارسی - بینتو - بلوچی اور سندهی زبانوں کے ابتدائی امتخانات پاس کے جیکے بیس - جمجھے جن دبیبی سویلیس شرفا سے سفر دعضر بیس اب یک ملاقات کا اتفاق ہوًا ہے - دیوان صاحب ان بیس اکتباب فضائل کے لحاظ سے ایک متاز شخص بیس ، ب

ڈیرہ ڈون سے مٹوری کا پہاڑہ و پڑاؤ ہے ۔ نصف راستہ میں راجپورہ آ نا ہے ۔ بہاں بک گاڑیاں اوٹم طیس بڑی آسانی سے جاتی ہیں ۔ راجپورہ سے مٹوری بناک گھوڑے باؤانڈی (ایک قسم کی پاکلی) کے ذریعے سفر ہوتا ہیں ۔ آب وہواکی عمد گی کے باعث صدنا انگر بزموسم گرابسرنے کو پہال جیلے آتے ہیں ﴿

# مراداباد

ڈیرہ ڈون سے لکسر- نجیب آباد- تمبیندا ور دھام ہور ہوتا ہوا ہا اور مسل کا میں میں سے لکسر- نجیب آبادہ ہوتا ہوا ہا اور کام سول کا میں سطے کرنے کے بعد میں مُران بادہ ہوار سے - ہندومسان سباردہ میں بات چیبٹ کرنے ہیں ہ

عیش سے شہر نک ایک مبل کا فاصلہ ہے۔ سب بہلے بہون شہرایک آبادی سے گزر ہو اجس کا نام مجرھ با زار ہے۔ یہاں ہر ہفتے مجرھ کے دن بینے گئی ہے۔ گرد دنواح کے لوگ اپنے ہاں کی پیداوار یہاں لاکر نیچتے ہیں۔ اور اپنی صرورت کی چیزیں خربدکر لے جانے ہیں اس کے بعد ایک سرسبز با نیچیا تاہے جس کے وسط میں ٹون ہال اوراطراف ہیں ہیں تال اور کو تو ال کی عارمیں ہیں۔ یہاں سے شہر کی

فر رسیکھنڈ کے اکثر شہروں میں اس قسم کی منجہ ہفتہ بھی ایک دی ہوتی ہے ہ

آبادی شروع ہوجاتی ہے۔ شہر کے بازار چوٹ اورسید سے عمارتیں باقرینہ اورچوک ہدت خوش ضع بنے ہوئے ہیں۔ صرحت حدد کیھو۔ کو کانیس نجارتی اللہ سے مورش میں سے مربی سے مورش میں ایسا خوشنا اورآباد شہر سیسری نظر سے کو تی نہیں گزرا - فعائمہ برجہاں الم گنگا بہتی ہے۔ نواب ترم خال کے زلمنے کی دو یادگاریں ہیں - ایک شاخ معیدا ور دو مسار قلعہ سے برا ہم الم گائی معیدا ور دو مسار قلعہ سے برا ہم الم گائی گرزن فی ضلع ہے کے فاق سے زیادہ جمی حالت ہیں ہے ۔ گرفاف سے را دام ہوگرا س کی جگر گورنن فی ضلع سے زیادہ جمی حالت ہیں ہے ۔ گرفاف سار ہوگرا س کی جگر گورنن فی صلع سے لیا دیا گیا ہے ج

مسلمان اكثردين دار كمرفدامت ببسنديس مشاهى زمليفيس بهاد ىلمان بهت نوشخال تقے۔گر<u>غى رئىڭ دا</u>رىج سےادھر بهت تغیر ہوگيا جن رؤسا کے مکانوں کے سلمنے ہندوسوار موکر نہیں جاسکتے تھے ابائن کی جا ٹڈا دوں ہریہ لوگ فابصن ہیں ۔صرف جیندخا ندانوں کے ممبرد مگرینہ ول یس <sub>ا بیخص</sub>ابی<u>ص</u>عهدو*ل برم*ناز ہونے سے اسودہ ہیں۔خاندان سادات سے خان بهادرسیفائم علی مرحوم نیاب میں اکسٹرا اسٹنٹ کمشنر کے عہدہ پر ممّاز تقصه ان کی اولاداب تک بینجاب میں اچھی چھی ضدمات برمامور ہے یرندرالبا قرجن کا ذکربیا ورس کیاگیااسی کے بوتے ہیں م یهاں کی بڑی دستکاری تانبے اور دھات کے سادہ مفتش تینوں کی ساخت ہے جوہبت عمدہ اور *بکشر*ت ننیار ہو کرمہند*و س*نان کے *طا*ف وجوان میں جاتے ہیں -ان برتنوں کے دساور سے بیاں کے لوگ مرفه الحال ادرصاحب نثروت ہیں اور بہ کام بیٹیترسلمانوں کے تقریب ہے۔ سلمانوں کی تعلیمی صالت خاطر خواہ نہیں ہے۔ عزبی کے دومعولی ریسے موجود ہیں ۔ انگریزی تعلیم سے انہیں فےالجما تنقرہے ۔ با وجود کم

گورنمن اورمش کی طرف سے دونائی سکول موجود ہیں۔ گرسلمانوں نے نہ بنیابیم کورنظررکھ کرا بہ جھوٹا سامدر سے بلال کاس تک فائم کیا ہے ۔

مرسوں کی تخواہیں کم ۔ آمرنی کھٹوڑی اوغیر شقل ہے ۔ بہر شخواہیں کم ۔ آمرنی کھٹوڑی اوغیر شقل ہے ۔ بہر سنوں کی ساخت کے بعد مراد آباد نے جس خاص کام ہیں ٹہر سے ماصل کی ہے ۔ وہ اُردوا خباروں کا اجرائے ۔ اس ٹہر سے نیز اعظم نجیم کم بنی ابنی ابنی جو بنی ابنی ابنی ہو بنی ابنی ہو بنی دینے دغیرہ اس فذرا خبار نکلتے ہیں جو بنی دینا و بنی دیار شکلے ہیں جو بنی دینا و بنی دینا کام نکالت ہوئے و نیز اعظم کے بیل کو بی بیل کی ایک باور کو وقی ریاست رام بور کے بھروسے پر جلتے تھے ۔ کو بی می سراؤی سے اور کو وقی ریاست رام بور کے بھروسے پر جلتے تھے ۔ کو بی می سراؤی سے اور کو وقی ریاست رام بور کے بھروسے پر جلتے تھے ۔ کو بی می سراؤی سے اور کو وقی ان کی ماری ہیں ۔ بس فقت سے بہاں کے خبارات بالکا کے بمیر بی بیں میں ہیں ، بس

مرادآباداود هرُسبلکه فیدر یلوے کا حبکت ہے۔ نتجارت کے باعث چاروں طرف ریل حلیتی ہے۔ یہاں سے دہلی براو امروم، ۱۰۰مبل -علیگڈھ ۵ ۱۰مبل - رام پور ۱ مبل - ڈیرہ دُون ۱۳۵ میل اور سارنبور ۱۲۰میل ہے +

مام ټور

مُراداً بادسے ۱ میل طے کر نے سے بعد میں رام بوراً باجواسی م کی ریاست کا دال کومت اور ریلو ہے لائن برہے۔ سمار ببوریماں سے اسلامیل میں میل کا ۱۳۷ میل اور کھھنڈ کا میل میل کا فاصلہ ہے۔ بیرون شہر بانسوں کا ایک گھناجھ کا طرے کی کل میں واقع ہے۔ بیرون شہر بانسوں کا ایک گھناجھ کا داور اس وقت وافلاکے دروا نوں پر حبکی پہرے رہتے تھے۔ تاکہ ہرشخص کی نقل وحرکت کی گرانی ہوسکے۔ گراب بیپرے غیرصز وری بجد کرا شھادئے گئے ہیں۔ رام بور کی بوی مرک بورگی بوی مرک برار اور باشندوں کی نبان اُردو ہے۔ ﴿

المرائی المرا

انگریزی تعلیم کے واسطے ایک نی سکول موجود ہے۔ گربا بنند سے سس کی متحصیل پر کم راغب ہیں۔ علوم منٹر تی کی تعلیم و نعتم کا جرجا بیال عرصه و دار ہے؟ اس میں سے سے سو برس میں ہوانا عدائی کر العلوم الکھنوی۔ نواب یوسف علی خال سے عدد میں مولانا فضل حی خبر اوی اور فنی محد میں مولانا فضل حی خبر اور کا اور کا اور کا اور کا اور کا در اور کا میں میں مولانا تھا۔ ان سے فضل و کمال اور میں سے تعدوانی سے دام ویوشر تی علوم کا مرکز قرار باگیا تھا۔ بہال کی ویر گاہو

کوفلسفہ اور معقولات کی ندریس میں ایسی ہی خصوصیّت تھی جیسی دبوبندے مرکز کو ندہبی علوم کی تعلیم ہیں ہے۔ اس شہرت کو شنکر مالک بعبدہ کے طالب علم جلے ہتے تھے ۔ مولانا عدالحق حنی آبادی کے وجو د تک بر رونق برسنورقائم رہی مگر اب ریاست کی نوجہ ان امور ہزنییں ہے۔ اس واسطے نہ اس بایہ کے عالم اور دو بسے مستعد طالب علم مصرف شہرت و بر بنہ لوگوں کوکشاں کشاں یماں لئے جلی آتی ہے ۔

علمائے علاوہ زبر دست بتع ا کا ابک جمع تعاصر رہتا تھا۔ دہلی دکھٹو کے شہو شاءمشل نواب مرزاداغ بنشقى مظفر على اسبه منشى ميرمينائي سنينج المدادعلي محر علق اسرفقت مولانا على ميرخى نظم ونشريم مشهورا و زخابل ملاقات بيس ٠٠ یہاں کی قابل فدا و میقامی بادگارشر فی علوم کا ایک کتینے کمنہ نلعہ کے اندر ہے۔ اس میں عربی۔ فارسی اور مختلف زبالذاں کی مجھے ہزار ھلیدیں ہیں ہجن سے بعض بن خصو سیان کی وجہ سے ادرالوجود مانی گئی ہیں۔ گر پر سنے نہ يىك نېبىر- شائقېن كوا جازت بېكىرد كېيىنے كاموقع ماناے - دسمىر الله ءمىرج ئیں اس مگد ہیں۔ نو دہلی *کے رئیبر حکیم جا* نظا**حبا خان صاحب نسالاطیا اس خا**ن تنم نضه -ان کے ذریعے کتنجانہ کی سیبر کا جمجھے انفاق ہڑا تھا - میرے سنواع كے سفر بيں اس كا اہتمام حافظ احمالي خال صاحب شوق كے كانھ میں ہے جو ایک علم دوست ملنسار اور دونین سفرناموں کے مترجم ہیں ، . **• ناریخی حالات -** اِس ریاست سے مورین*ِ اعلی* شاہ عالم اور بین خاں دو بھائی ہیں جوستر صدبی سے ہے ہخر ہیں افغانستان سے ہندوستان آئے تنے۔ شاہ عالم کے دوفرزند ہوئے۔ ایک داؤد طال اور دوسرے صافظ

جمت خاں-اننوں نے مرہٹوں کے محاربات میں بڑے برٹرے نمابال **کام کئے** بطنت دېلې کےزما نەضعف میں اگرجه داؤ دخاں کےمنینے فرزندنوا علی مخیار نے *رُسِیکصند پرقبضکرییا گرخا* ندان <sub>کا</sub>ست<sub>م</sub>برغینه حافظ رحمت خاں ہی ماناکیا۔ **واب** علی مخرخاں کے انتقال برٹر سیکھنڈ کا علاقہ کیھ مدت تک نظر حمت خارکے زبرا ہتام رہا۔ اورآ خرکارنقسبہ ہوکرام پورکی ریاست نوا بنیفن لٹرغا کے حصّہ ہیںآئی حوصانظ رحمت خاں <sup>ا</sup>سے انتقال کے بعیش مجلوء ہیں پورے طویسے فابصن رباست موئے - اٹھارھویں صدی کے خاتمہ پر لوا بنیض النّدخا<del>ل ک</del>ے یوت نواب حمیلی خال منونشین موتے - وہ مہنوز نا بالغ منصے که نوام زیراو وص فے النظاء بیں رام بور کی رباست الگریزوں کے حوالے کردی -اس کے موجود ہ اعزا ز واکرام کی بنا نواب محرّبوسف علی خاں سے شروع ہو تی ہے۔ ج غدر کھ ملے میں انگریزوں کی نیرخواہی برفائم رہے -اس کےصلمیں گورنمنٹ کی طرن سے خطاب اورا صافہ *جا گیر مرحم*ین ٰہٹوا۔ نوا بکلب علی خا<sub>ل</sub> سے زمانے ہیں اس کی شاں و شوکت کوخوب ترقی ہوئی یا س وفت اُن کے بھینے واب میجرحار علی خال بهان کے فرما نرواہیں ،

اس ریاست کے فرما نروا وَں کی نیاضی۔ دینداری۔ او علمی ندردانی کا ہندوستان ہیں بڑا چرجاہے۔ نواب کلب علی خاں مرحوم کے چند ایسے
کارنا مے بیس جوع صدوراز تک مسلما نوں کو باور سینگے۔ را) دہلی کی جامعے جمہ کی مرمت کے واسطے ڈیڑھ لاکھ رو بے عطا کئے۔ رہا) نہز ببیدہ کی درتنی کے
واسطے سوالا کھروپے دیکرع فات کے میدان بیس صاحبوں کی دائمی رجت
کا بندوبست کیا۔ رہا) مرسنة العالم معلیگڑھ کی آیک گراں قدر عطیہ سے امداد
دے کر سر بہتی قبول کی + ریاست کارننبه ۱ مه ۹ مربع میل - آبادی چهدالکه اورآ مرنی تقریباً تیس لاکه رویے ہے۔ نوجی توت میں ، ۷۶ سوار - ایک ہزار نوسو پیدل اور ۲۰۷ نویجی ہیں ،

برميلي

رام بورسے وہ میل طے کرنے کے بعد بس بریای بنیا۔ نتیب مر ہندوستان کے بڑانے شہروں بیں شار ہوتا ہے۔ اس کے گردونواح میں بردہ ندہب کے زمانے کے آناراب بک باعظے جاتے ہیں سلطن شخلیہ کے زمائے صنعف میں شیھانوں کی رہایہ قوم نے اس برقبضہ کیا جن بس سے نواب حافظ رحمت خاں کا نام تاریخ ہند بس بہت مشہور ہے یا شاہ ہے بے شہر سرکارا مگریزی کے قبضے بیں آبا۔ اس وقت حکام ہول کا صدر مقام اور وہ کیا کے فرجی جمعیت کا مرکز ہے۔ اس کی مردم شاری آب لاکھ اس ہزارہے زبان سب کی اُردو ہے ہ

سطین سے شہرنگ و دھ میل کا فاصلہ ہے۔ راستے میں تھوٹے تھوکے و کھوکے و کھوکے کا فاصلہ ہے۔ راستے میں تھوٹے تھوکے کو کا فاصلہ ہونے سے پہلے دائیں ہاتھ کو الحرابی کا بھر کا بھر کا ہوئے ہے۔ واک خانہ و ٹون ہالی اور با بگیں ہاتھ کو اخبار بونین گزشا در سیلکھندہ کا دفتر ہے۔ و ٹون ہالی میں ایک کتب خانہ ہے۔ بہاں کا چوک بہت خش میں وار فواخ ۔ مکا نات عمدہ اور باقریخہ ہیں۔ بہت ہیں بیشہ ان خوبیوں سے لیا ظریخہ ہیں۔ سے موسی سے میں میں میں سے میں

بریلی میں لکولی کا کا م خوب بنتا ہے۔ یہاں کی میز کرسیاں اور ہر ہم کا فرینچ تمام ہندوسنان میں جاتا ہے۔ اور بیر کام بیٹیتر مسلمانوں کے ہاتھ یں ہے۔ بہاں سرمہ کی فروخت بھی بکٹرت ہونی ہے جس کا بست باریک بسا ہوًا ہونامشہور ہے ہ

بیماں انگریزی تعلیم خوب ترقی پر ہے۔ وو ہائی سکولوں کے علادہ کیا کا کی ہے۔ گرمسلمانوں نے اس سے کم استفادہ کیا ہے۔ رسایک صند کے دوسرے شہروں کی طرح ان پر بھی خیالات قدیمہ غالب ہیں ۔ عربی کے دوین چھوٹے جھوٹے جرسے جاری ہیں۔ لوکل کمیٹی نے مسلمانوں کی ہتے جالت و کیھ کر تفور سے دنوں سے ایک جھوٹا سا مدرسہ ان کی دینی اور ڈینو تختیم کی غرض۔ سے جاری کیا ہے۔ اس سے علاوہ ایک بتیم خاند بھی موجود ہے بیتی ہو کو نوشت خوا ند کے ساتھ کا رجی کی کا کام سکھایا جاتیا ہے۔ ہ

اورا تفارهویں صدی میں رمبایک نظرکے حاکم تھے۔ اس زمانہ میں بریلی ان کا دار کھومت نظا۔ احد شاہ ابدالی نے شکیا ہے کی ایوائی میں دولا کھر ہول کا دار کھومت نظا۔ احد شاہ ابدالی نے شکیا ہے کی ایوائی میں دولا کھر ہول کے دیا ہیں ہیں جافظ الملک کے فول حریت کے مبدان میں جو شکست دی۔ اس میں حافظ الملک کے فول حریت کا حصد بھی شامل نظا۔ اور دو بیب وصول نہ ہونے سے بمشورہ وارن روبید وصول نہ ہونے سے بمشورہ وارن ہیں نظر خرز رر برا کے کل ملک کو بے جراغ کر دیا۔ اسی محرکہ میں حافظ رحمت خان شاہد ہوئے۔ ایک نشاء نے مادہ تاریخ خوب اسی محرکہ میں حافظ رحمت خان شہید ہوئے۔ ایک نشاء نے مادہ تاریخ خوب الما ہے۔

جواز لفظ ففرجستند اریخ بیع باتی سے رِحافظ بریند

ایک ظریف نے بادہ تاریخ سی طی نکالا ہے ک

زجار انگشت دوا گشت خم شد۔ جبارا نگشت کی کل یہ ہے۔

ا ۱۱۱۱ جب ان ہیں سے دوکر خم کہا۔ تو بیصورت ہوئی مرم ۱۱-ادر ہی سال شہادت ہے۔ حافظ الملک کا مقبرہ فاحہ در دازہ سے ابک بیل کے فاصلے پر جوکی کر بلا کے قریب ہے۔ عارت نجنہ مگر وجودہ حالت خب تہ ہور ہی ہے۔ ہ

شہرسے ایک بیل کے فاصلے برانگرنزی جھاؤنی ہے جو ٹر ہلکھنڈ کانوجی صدر متنام ہے ۔

یہ شہرا ودھ گرم یکھنٹ ریلوے اور رئیسیکھنٹ کمابوں ربلوے کا حبکتن ہے۔ یہاں سے سہار نبور ۷۵ امیل میکھنٹو ۲۶ امیل بدایوں ۷۷ میل سے ۲۰ میل اور کا تھے گدام ۲۲ میل ہے ۴۰

## (برايول)

بربلی ہے، ۲۷ میل طے کرنے کے بعد میں بدایوں بہنجا- بہ شہر مرہ کی کھنٹ کے بعد میں بدایوں بہنجا- بہ شہر مرہ کی آبادی سیست کی آبادی سیست دومیل کے فاصلے برہے ، ،

برایوں آب مرا نامتہ ہے۔ اسلامی ناریخ بیں اس کا تذکر أوقت اسے ملتا ہے۔ جبکہ فطب الدین ایب نے المجھ کے بیں اس کا قلد فتے کیا قطب الدین ایب نے اللہ ہے ہیں بہاں کا قلد فتے کیا قطب الدین ایب کے جائنہ ہوں سے آثار اب بیک اس شہر میں موجد ہیں۔ وسط شہر بیں سلطان میں الدین المش کی بادگار ابکالیشان مسجد ہے۔ اگر جہ بیبست بڑی نہیں۔ گرنہ ایت خوش قطع اور فنیس نبی ہوئی مسجد ہے۔ نام مرہ بیک مذاری مروز مانم سے جو تغیارت اس کی حالت میں ہوگئے تھے۔ سلما نوں نے اکالے کھ دہیں سے جو تغیارت اس کی حالت میں ہوگئے تھے۔ سلما نوں نے اکالے کھ دہیں سے جیندہ سے اس کی مرمن کرادی ہے۔

بہاں کے بائندے قرامت بہند ہیں - حرفت، و صنعت کا بہاں
کچھ چرچا نہیں - اور دنتجارت کو چندال فروغ ہے - انہی وجوہات سے لِ
کے نتالقات نازہ ہیں - ہدایوں لائن انہی دو برس سے جاری ہوئی ہے ۔ اور شہر کے لوگ عوصہ درا زبنک علوم عربیہ کی خصیسل پر بہت مائل میں حراوت سے اچھے عہدوں پر ممست زہوئے ۔ میں مائوں کے ساتھ زمانہ کی صنور بابت سے بے ہرواہ نیج عبدوں میں مائوں النا تا ہیران کلیر کے سفر ہیں صاحب وکبل بلند منتہ رئے جن سے میری ملانات ہیران کلیر کے سفر ہیں

ہوئی منی ۔ ببان کیا۔ کہ غدر کے بعد تک ممالک مغربی کے مختلف ضلاع میں تخصیل دار سے لبکرسب جج بک ۲۰ جوڑ لیشل عمدہ دار بدا بول کے ہمنے والے ضحے ۔ اُنہوں نے مذہبی تحصیب سے اپنی اولاہ کو انگریزی پڑھنے سے روکا۔ نینچہ بیر ہوا۔ کہ ان عمدہ داروں کی وفات بڑھ دو ہے جند کے سواکوئی ان کی جانشینی ندکر سکا ''۔ اس ننزل کے بعد اب بھر نرقی شروع ہوئی ہے ۔ لوگوں کا مبلان انگریزی کی طرف ہو جالا ہے ۔ اب بہال کے مسلمان ہائی سکول سے مستفید ہورہے ہیں ۔ اورا علا تعبلم کے داسط اسے کے ایک کو کا کہوں ہیں بھیجتے ہیں ۔

اسلامی دو میکومت بین بیمان بڑے بڑے باکمال صوفیا ورنامار علماگزر چکے ہیں منتی مخرفین الدین صاحب فریٹی کلکٹر نے ان خام بڑگاد کے اسااور اُن کے حالات ابنی کتاب تذکر ہ الواصلین ہیں فرج کئے ہیں سانویں صدی ہجری ہیں جیشتیا سے نظامیہ کے سرگر دہ حضرت نظام الدین سلطان الاولیا ان کے ہمعصر خواجہ ضیاء الدین خشبی منہوز ناعاور دوج ہوئی ہجری میں شہذناہ اکر کے بیش نما ناور شہور مؤرّخ ملاعب الفادر ایسے باکمال گذرہے ہیں جن کا نام ہندوستان بھر میں شہور ہے ہ

بیرون شهرشا میطمااورنامورصوفیا کی صد با قبر بس میں جن بیں سے
اکٹر کوا متدا وِزمانہ نے اعلمی کی حالت ہیں سنور کر رکھا ہے اولوصل کو زبیندارہ
نے ہل چلا کر بے نشان کر دیا۔ حصرت نظا م الدین سلطان الاولیا کے والد
خواجہ سید احرج نبتی اورا ہے وا واسبر علی نبتی کے مزار سب سے زیادہ شہور
ہیں۔ لوگ ان مزادات کا بڑا احترام کوتے ہیں۔ مزاد کے متولی سلطان الاولیا
کی ہمشیرہ کی اولا و سے خواج نصل حق نظامی ایک خوش خلی ادمی ہیں۔ مقراب محقول الم

علاوہ عید گاہ کی عمارت بہی بست برانی اور قابل و برہے 💠

برایوں کی سیرکرانے میں قاصی علی اُحد محدداللہ شاہ صاحب کا بین ت منون ہوں۔قاصنی صاحب بہاں کے معرزین میں سے ہیں۔ اِنکی علمی قابلیت انجھی ہے۔ ہندوسنان کی قومی مجالس میں اکثر مشر کیا ہوتے رہتے ہیں \*

#### شابجهاك بور

مین بدایوں سے بریلی آیا۔ اور یہاں سے سم میل طے کونے کے بعد شاہجمال پور مینیا۔ اس عجم سے سمار بنور ۲۷ میل اور کھنٹو مرہ میل ہے۔ شہر کی آیادی ۷۱ مزار کے قریب ہے۔

شهراسٹیش سے ملاہؤا ہے۔ تصوری دورجانے کے بعد آبادی

سردع ہوجاتی ہے۔ بازار وسیع اور عازیب بختہ ہیں سیلے آبادکاروں نے
جوافغانستان کے رہنے والے اور معزز تھے۔ اپنی اپنی قوم کے نام سے
باوان محلے بسائے۔ یہ محلے اب نک اُنٹی قدیمی ناموں سے مشہور ہیں ہر
معلہ ہیں رئیس قوم کی عالمیشان اور بہت وسیع عارتیں ہیں۔ اس کے اردگو
ضمتگاروں اور کمینوں کے مکانات سفالہ پوش ہیں کہیں کہیں ہیں سفیہ زینیں
بڑی ہیں۔ کہیں زراعت بھی ہوتی ہے ۔ غرض اس کیفیت سے شہر کی
آبادی کئی میں کے لمبان میں جلی گئی ہے۔ اس کشادہ آبادی کے باعث
اندہ ہوا سب مکانوں میں آنی رہتی ہے۔ اور صحبت بخش آب دہواکی وجہ
سے یہ شہرتمام رسیا کھنے میں مشہور ہے۔ ب

بهال سلے باشنلہوں کامبلان حرفت وصنعت پر بہت کم ہے۔

اکثرلوگ فوجی خدمت کے شیداوراس غرض سے دور دور جلے جاتے
ہیں۔ یہ بڑے نوا نا اور تو کی جسم ہیں۔ دلیری اور جوانمردی کے آٹاران
کے چہروں سے نمایاں۔ اورا ہجھے ایجھے عمدوں برمامور ہیں فائیا ہم محمد برکت علی خال مرحوم جوا بیک عرصہ بک لاہور میں قیم رہے۔ وہ اسی شہر کے
رئیس اور فوجی خدمت سے ترفی کرنے ہوئے اکسٹرا اسٹنی تک پہنچے
تھے۔ دینداری کا چرجا بھی یہاں خاصاہے سگر نوجوان لوگ اکثر بیکار
بیمرتے اور جرائم کے مرتکب ہونے رہتے ہیں۔ محد سعید خال صاحب
بہال کے سوداگروں میں ایک روشن خیال اور متحق شخص ہیں۔ ان کو
تجارتی کاروبار سے بڑی دلجیہی ہے۔ وہ جا ہتے ہیں کہ کوئی ایسا کارخانہ
جاری کو بی جس سے نوجوانوں کی وارست مزاجی ہیں کمی اور معبشت کا
انتظام ہو ہو

اگربزی تعلیم کے واسطے ایک ہی کول قائم ہے اوراب مقورے ون سے سلمان اس سے فائدہ اُسطے دو مدر سے قائم ہیں۔ بیشتر لوگ شرقی تعلیم کے دلدہ ہیں۔ عربی تعلیم کا انتظام انجھا نہیں۔ یوں سرمایہ بھی غیرکتفی ہے۔ مولوی ہے الزمان فی وحصور نظام دکن کے اُسنادا در بہاں کے رؤسا میں سے ہیں بیشر فی تعلیم کے بڑستوں سے کوئی تعلیم کے بڑسے مامی ہیں گراب یک اُن کی کوششوں سے کوئی فاطر خواہ انتظام نہیں ہڑا ،

رُّورَهُ بِیٰ 'کُے نام سے قائم ہے۔جہاں دانہ دارجینی اور رُمْ شراب بنائی حاتی ہے۔ان دو بوچیزوں کا وساور دور دور 'کاب ہے۔ اس ضلع مبراکثر اُمرا و زمینداروں کے کھنڈسال کے کارخانے جاری ہیں۔جن میں چینی۔ گڑے۔ شکراور راب بنائی جاتی ہے۔ گر رُوز کمپنی کے اجراسلےس کی تجارت پیلے کی سی نہیں رہی ۔

لكصو

شاہجاں بورسے مهمبل طے کرنے کے بعد میں کھنو بینیا سنه میں مردو تی۔سندیلہادر کاکوری جیسے مشہوقصبوں سے گزر مردًا 🚓 شر لکھنے دریا ہے گومتی کے کنارے برآبادا ورنوا باصف الدہم کے عمدسے مات ثانی اور اور کا دارالحکومت رہ جکا ہے نواب موصوف محے عهد بيں اس شهركواس فدر نزقى ہونى - كه آبادى کا پھیلاؤ ۳۷ مربع میل تک پہنچ گیا۔ نوا یوں کی قدروانی سے ہوشم کے ہل علم وہنسر ہیاں فراہم ہو گئے ۔ دہلی سے شکستنہ حال با کمال بھی فد<sup>ا</sup>دانی كاحرجا منكرآ بينج -غرض فوابال فيحك زمانه مب اس كووه رونت حاصل ہوئی۔ کہ تکھنٹو ہندوستان کے سہے بڑے شہوں میں شمار ہونے لگا۔ شهری صفانیٔ وآراستگی اور باشندوں کی تراش وخراش سے مہندوشان كا يبرس اس كالفنب مؤا- واحد على شاه آخرى فرمانزوا او ده كى سزولی اورغدر <u>عصمی</u>اء کے انقلاب سے اگرجیوہ بات نوجاتی رہی یگر ا ب بھی کلکتہ وہمبئی و مرراس وحبیر آباد دکن کے بعیداس کا درجہ ہے شاهی زما نه کی بقیته شوکت اورجیند شا ندار عمار تو س کی تا ربیخی عرقت و عظمت سنحياعث يوري وامريكه كحسباح بزي دنجيبي سيحاس كيسبر کو آنے ہیں۔ سانوانیو کی مروم شماری کے موافق اس کی آبادی دولا کھ<sup>م ہو</sup> ہو

اورباشندوں کی زبان اُردو ہے ،

غدر سے جو تغیرات اس شہریں ہوئے ہیں ۔ اس سے لکھنو کئی مصتوں ہیں منقسم ہوگیا ہے۔ گر بہیئت مجوی ایب ہی شہر تبلیم کیا جاتا ہے ایک حصتہ کو دہیں جو تغیرات اسلسل اورا بادی بہت باقرینہ ہے۔ ذلاا گر طبعو نزا گر نزی جھا و نیول کی کی بیفیت نظرا نے لگنی ہے ۔ کہ بیں مکا نات ۔ کہ بیں و برا نہ اور کسی جگا دزلاعت ہوتی ہے۔ دوسرے حصا کو دیجھو تو بہیں و برا نہ اور کسی جگا دزلاعت ہوتی ہے۔ دوسرے حصا کو دیجھو تو بھر عالیت ان حو ببیال اور بازار بارونی ہیں۔ غرض لکھنٹو کے نظار سے بھر عالیت ان حو ببیال اور بازار بارونی ہیں۔ اس وقت شہر کے برط ہے۔ برط سے حصے یہ ہیں : ۔

بروک بازار - به تکھنٹ کی قدیم آبادی کا آبک ہمت بارونق مختہ ہے ۔
اس کا بازار تنگ اور لمبان ہیں دور نک چلاگیا ہے۔ اس ہیں ہوشم کا نجار تی سامان - جوہر دیں اور کننب فروشوں کی ڈکا نہیں۔ امرائے مکا نات اوراطراف وجوانب میں برطے پر پر سے مطابع موجود ہیں ۔ ایک محلومین سی اوراطراف وجوانب میں برطے نے قدیم اورا می اطبیا کا خاندان رہنا ہے ۔
کا نام جوائی ٹولہ ہے کا کھنٹ کے قدیم اورا می اطبیا کا خاندان رہنا ہے ۔
اس وقت حکیم عبدالعزیز اور حکیم عبدالولی شہر کے نامور طبیب ہیں ۔ اس جو بی سے عبدالعزیز اور حکیم عبدالولی شہر کے نامور طبیب ہیں ۔ اس جو جس سے عداً لوگ سنتفید ہوئے ہیں ۔

ایک محلفزگی محل کے نام سے مشہور ہے جوکسی زمانہ میں شا ہا ہجلیہ ا کی طرف سے فرنگیوں کا جائے قیام نصا-اب تک اسی جہ سے اس فرنگی محل کہتے ہیں۔ بہاں کے علما جُولانظام الدین کی اولاد سے ہیں اپنے علمی فصل کے کمال کے باعث ہندوت ان بھر ہیں نہابت عزّت اور عظمت کی نگاہ سے

ديمه واتهيس به وكثورما بارك - بوك بازارك بابروكثوريا بارك بالكل ورب ك إغات مے نونے پر ہے۔ زمین کانشیب وفوائقدرتی مبدانوں کے موافق وکھلایا گیا ہے اورسبزگھاس کی زمردین جا درنے اس کی خوبصورتی کواور کھی برط تھا دیا ، شرکے لوگ صبح وشام تفریح سے واسطے اس پارک میں آستے ہیں - اس ھگہ ملکہ وکٹوریہ کا ایک ہنی ثبت میں نصب ہے جہ حسمین آبا و- وکٹوریا بارک سے ایک سیدھی سٹرک حسبن آبادکو حاتی ہے بدا كب چموى سى بارونق آبادى ب- وراس ميس مختطى باد شاه كا المهاره ے جو ایک ایم بیں تعمیر بٹوانضا - اس کی عمارت نهایت خوبصورت و نیفلیس ہے۔ وروا زہ بیں و اخل موتے ہی وائیں بائیں بیتل کی قد آدم موترالسی نفسب ہیں کہ باوی انتظر میں اصلی ہونے کا گمان گزر نا ہے صحن کے دونو طرف دوخوشنام قبرے بہے ہیں نهرا درا دھوا دھر سرمبرز درخت کئے ہوئے ہیں۔ نو کے خاتمے برخوشنا امام باراہ ایک جوزے بربنا ہوا ہے ۔ بیرون شهرایب بست برا" نالاب ہے۔اسی موقعہ سرایب کولٹی ہے حب میں شاہان او دھه کی زنگیبن اور نقریباً فذا دم نضویریں اوراو فاف کا دفتر ، ع اس امام بالره کے متعلق سلاطین اود حد کی طرف سے اوقا ف مقربیں جن كى آمدنى جوده بزار رويدما بدوارسان كى جانى سه-آمدنى اورمصارت کی نگرانی ایک کمپیٹی کے متعلق ہے جس کے سکرٹری سید محدٌ جواد صاحب ہیں کمیٹی کی تجویز سے اوفاف کی آمدنی حسب ویا مترات بین خیچے ہوتی ہے:۔ را) امام باره حبين آباد- امام باره نواب آصف الدوله-مقبره امجد على ا کے ملازموں محافظون مرتبہ خوانوں مجانس عزا اور روشنی کے مصارف

اورنبزوکوریا بارک کے مصارف - ۲۷) ایک سوزائرین کربلاکا سالانہ خیج بحساب سورو ہیدنی کس - ۳۷) اعلے حکام کی مجن بارٹیوں اور حلبوں کا خرچ رہم ، حسین آباد ہائی سکول اور شاہی شفا خاند انگریزی ویونانی کے مصارف چ

آصف الد**وله کا**امام طرق حسین آبا د سے *تفوظ ی دورجانے کے بعد جو* ایک عالیشا ن عارت نظرآتی ہے۔وہ نواب آصف الدولہ کا امام اُڑہ ہے و برطسے عالیتان دروازوں اور صحنوں سے گزر کراس امام بار اہم بن فال ہوننے ہیں ۔ آخری صحن میں سبزہ زمردین کا فرمثل سرونت بچھارہنا ہے *اور* سے اصل امام باڑہ کی عمارت شروع ہوتی ہے۔ اس کی کُرسی تنی اونجی ہے کہ متدد سیر صیال جر طف کے بعدا مام باڑہ بیں داخل ہوتے ہیں ۔ امام باڑہ کی عارت بڑی عالبتان اور نہا بیٹ مشحکم ہے۔ دیواروں کی موٹائی سولہ فٹ اور لداؤ کی جبت سبے ۔ تمام عارت بی*ل نکوی کا کہبیں* مَّام تک منبس جیسن برحیو ٹی جیموٹی محرابوں کی مُعبول مُعتبیاں ہے۔ ب<u>ہ</u> محرابیں آبیں ہیں اس درجہ شابہ ہیں کو ان کے اندر سے نکلتے ہو گئے انسان مغلطے بیں بڑھا نا ہے۔ وسعت کا ندازہ اس سے ہوسکتا ہے کہ بڑے کرے کاطول ۱۹ نٹ اورع صن ۵۲ فٹ ہے۔ تمام اور فیمالک مغزبی و شالی میں اننا بڑا ہال کہیں نہیں۔ پورپ کے سیاح جہنوں نے ہو ا مام باڑہ دیکھیا ہے۔عمار تی خصصتیت کے لحاظ سے اس کوڈنیا کی خاص عمار توں بیں شارکرتے ہیں ۔کہتے ہیں کہ اس امام بڑھ کی عمارت <u>بھوااھ</u> کی تحط الى بير نواب آصف الدوله بهادر محصم سين على اورمساكين كي ا ماد کے واسطے شروع ہوئی تھی - امام باڑہ اوراس کی متعلقہ عمار تول پر مرتفار

وبديخرج برا-اس كانخبينه ابك كروار اشرفى كياكيا ٢٥ ١٠ وسطال بیں ذاب آصف الدولہ ہا در کی قبرہے -اس کے گرو چا ندی کاکٹمرا نگاہے ۔ُحقّاظ صبح *وشام قرآن کی تلاوت کرتے ہیں۔*قبر مےسرہانےایک بیش فیبت ناج رکھا ہڑا ہے۔امام باڑہ کی ضرمت اور حفاظت کے واسطےمنعدد خادم اور محافظ و محفّاظ ملازم ہیں۔ امام باڑہ کے جامصارت حبین آباد کے اوفات سے ادا ہوتے ہیں۔ حسب برایات خدرجه بور ومسلمان مُوِنة أنار كراورا بكر. برثويي انار كرا ندرجا كين الله بين الم ننا **ہین**ا۔ مام ہوڑہ سے ہیں بیٹن حضرت شاہ بینا کا مزارہے۔ نواج عہد یس اس کومحامینانگری کھنے ساج اس سے جاروں طرن کئی لامیان ہے۔سرحمبہ کوزاعرین بیہاں ہننے ہیں ۔ شاہ مینا نوبی صدی کے مشاہیر صوفیہ میں سے گزرے ہیں۔ آپ کا حال ضبیمہ میں درج ہے میں شی امار حمد صاحب بینائی مصنف میرالاخات جوزه نه حال کے ایک شهورشا عرکزرے ہیں۔انبی بزرگوار کی مناسب سے مینائی کہلاتے ہیں 4 **جیمتر مزل**- امام باط ہے سے تفوط سے فاصلے پر بیشاہی زمانے کی ایک عارت ہے۔ آ جکل اس میں کلب گھر بنا ہوًا ہے جوا نگر نروں کی فرج گاہ کا کام دیتا ہے ﴿ رز ٹیرنسی۔ چیترمنزل سے مقوری دورجانے کے بعد رز ٹیرنسی کا احاطہ ا تا ہے جس کو سلی گارڈ بھی <del>کہنت</del>ے ہیں۔ا*س احاطے کی چتب* چیتہ زمین *غد*ر عداء مے حوادث کا در د ناک مرقع ہے۔ شکسنة مرکانات کی دیواروں برباغیوں کے گونوں اور کولیوں کے نشانات اب بک بافی ہیں۔ پیضر یے کئی مینا روں پرم ان انگربزی افسروں اورعوں ہ داروں کی یا دگارورج

ہے۔جنہوںنے رزیدنسی کی حفاظت بیں باغیوں کامنفا بلہ کیا نضا-اصط بىن ئى سەھى ئىركىس اورىبىزگھاس كى عمدە رەنتىس بنى ہوئى ہیں-چىنە خاتا برشاہی زانے تی توبیں اور کو اے بھی رکھے ہیں \* عجا عب خانه- بهال سيمشرق كي جانب تفورس فاصلي برعائب خانه آ تاہے۔ اس کے پنیچے کے درجے میں قدیم زمانے کےانسانوں اورجوا و ہے بڑے بجیبے غریب نگین ثبت ا در دیگراسی فنسم کی چیزیں رکھی ہوئی ہیں۔ وختلف مقالات سے برطری تلاش کے بعد بہم بہنجائی گئی ہیں اُ ویرکے درجے میں ہندوستان کی دستکارپوں-جایزروں کے جسا ک اورڈ ھائیجے۔ ایک طرن مختلف صوبوں سے سپاہیوں۔ نقیرو اور بیشہورو کی قذاً دم نضویریں کھڑی ہیں -ان کارنگ وروغن ایسی عمدگی سے کیا ہے راصلی شکلوں کے مشابر معلوم ہونی ہیں۔ ایک اور موقع برا نواع اوتساً ) كيجل اورنبا نات مظى كے بينے ہوئے رکھے ہيں جن براصلي ہونے كا دھوكا ہوتا ہے۔ اس کے مصل ہی ایک عارت میں کتب خانہ ہے جس میں عمه عمره فلمي تنابيس ا وكفيس نصويريس ہيں ج م**فیرہ نوا ب صاحب** -ع*ھائب خانہ کے ب*ید نواب سعادت علی خال کا مقبرہ آتا ہے ۔عارتی خوبیوں کے لحاظ سے گواس میں کوئی ڈیسی منہو لیکن به ایک ایسے مدبر سلطنت کی دائمی آرامگاہ ہے جو نشانان او دھ<sup>ب</sup>یں علمی او عملی فابلیت کے لحاظ سے واجب الاحترام فرمانروا ما ناگیا ہے ﴿ حضرت منج - يه حصربون ذشاسي آبادي كا ايك محله كرموجوده عارتول کی قطع وضع کے لحاظ سے بالکل نیامعلوم ہوتا ہے سرکاری دفاتر ا و کیجرلوں کے علاوہ یوربین نا جروں کی بڑی بڑی دکتانیں۔ حمدہ عمرہ موگر

نىشى **نول**ىشور كامشهور مطبع وكارخانة كاغذ- ا درا نگرېز دن كى خونستوركونطيال ی ہیں۔ بیرحصّصفائی اورخوشنائی کے لیحاظ سے ککھنٹو کی سے عده آیادی سے به شاه بجعف حضرت کنج سے آگے بڑھ کرا یک عارت شاہن اودھ کے زمانے کی ملنی ہے۔جوامام باڑہ شام نجف کے نام سے مشہورہے۔ عمارت عده اوروسيج ب مرا شخكام ك الحاظ سية صف الدوله كالامرار ه سے اورخوشنائی و دلفر بہی میں حسین آباد کے امام مارٹرہ سے اُ سے کو ٹی م مسبت نهیس - قرآن خوانی مجانس عزا اورخدّام کا انتظام <u>بیدن</u>ے دونوا مالار کی ما نندہے - یہاں کےمصارف سیری آباد کے وقف سے چلتے ہیں ، جيماؤني -حضرت گنج سے شال کی جانب صوبہ اود ھو کی مشور ومعرون جِماؤنی مصحب میں دیسی والگریزی فرصیں کافی تعداد میں ہیں + فيصرباغ جهاؤني سے دابيي برقيصرافي خ آنائے - يه باغ براوسي اوربادشابى زمانے بىن نهايت ترقى برنفا-اب بھى اس كى شركير صاف اور روشیب بافرینه بهن - وسط مین سفید باره دری او فصیل کےساتھ ساتھ تىن طرف عالىشان دومنىزلەعاتىيں بنى ہوئى ہیں - شالىسمىت م**ىر كى**ينىگ کی عارت ہے۔غدر کے بعد گو زمنٹ نے تام عاریس تعلقہ داران ودھ لوعطبیہ کے طور پر دے دیں - نواب دائسراے '۔لفٹنٹ گورنر وغیرہ تمام بڑسے برطسے حکا مرحِ لکھنڈ میں آننے ہیں ۔ان کیاعزازی جلسے اسی حگہ ہوتے ہیں یا

ا بیں آیا د۔ بیہ حصۃ قبصراع سے تقورے فاصلے بیر نواب بین الدولہ بہا در کا آباد کیا ہوًا ہے۔ جو فرنا نفر ما سے او دھ کے وزیراعظم منصے۔اس کی آبادی ---

فكصنؤ كاايك بارونق مصته ہے۔ ہرفتہم كانجارتى مال بياں فروخت ہوتا) میں ایک چوک آنا ہے جہاں سلے چارسٹرکین نکلتی ہیں۔ دائیں *الخو كى سۈك بىر*نواب ابين الدوله بها در كى حريلى ہے جوكسى زمانے بيں برمری شان وشوکت کی نفعی ﴿ **اَکمال لُوَّكِ** شاہی زمانہ میں شنی اور شبعہ دونو گروہوں کے علما کا طرابعان محمولكيفة مين موجود نضابه ونعليمه ونقكما وتصنيف وتاليف مين مشغول رمهنا نفا۔ فرنگی محل ایک عرصہ تک علم الےنستن کے درس ندریس کا نامور درسگاه بنارنا عملاً نظام الدين (المتوفى التياعية) بها ل مستح علم البين بطيعے مشہور فاصل اور نگانۂ روز گارگزرے ہیں ۔ع بی کانصابعلیم حو اب بنک مند دستان میں حاری ا ور درسس نظام بہ کے نام سے شکور ہے۔ انہی کانچو یزکیا ہؤا ہے۔ ان کی اولاد میں بیکے بعد دیگرے بڑے بڑے نامورعالم ہوئے ہیں۔ نیرصوبی صدی کے خاتمہ برمولوی عیالی صاحب اس خاندان کے امورْرکن تقعے۔ ساری عرد رس ندریس۔فتولے ىزىسى وزئصنىف كتب ببن صرف كى - فقه - حديث - تارىخ معقول او فلسفه کے منعلق تین سوکتا ہیں شائع کیں - ہندوستان سے ہرحصہ می<del>ں کے</del> نامور نناگردموجود ہیں۔ آب سے علم و فضل کا شہرہ سنکرنوا ب سرسالار جنگ ا ول مدارللها مهمبدراً باد نے ڈھائی سورہ پیدیا ہوا را ہے کا فطبفہ مقرر کیا تھا لك له هربين أب إبيوت اورعث اورعث بعيسال كي تمرين انتقال كيا- إمرقت فرې کم محل پيس مولوي عمين الفيندا تا مولوي عبد لمجيد؛ وسفولوي عبدالبارئ تهو " عارا بس به

کے بحاظ سے مجتہدالعصرہانے جانے <u>تھے</u> ⊦نہوں نے اپنی زندگی م<sup>ع</sup>ی بی كاأبك بهت برواكتب خانه بهم بينجا بإجس كي نسبت مولا ناعب الشرعادي صا اڈ شررسالہ اکبیان نے وکر کیالہ انقلاب سلطنت اودھ کے بعد مولوی ص کاحواثا ٹالبیت غارت تاراج ہونے سے زیج رہا نشا۔مولوی صاحب ُاس کونحک *حدیدہ کے لاسنہ سے مصر کو روانہ ہوئے ۔وہاں شافعی المذہب خنیارکرکے* علوم اسلامی کادیس شروع کیا - اِ س سفر کی خاص غرصٰ بیکفنی که نذیم عربی نتا خراہم کی جائیں جس میں اُن کو نہا بت غیر معمولی کامبابی ہوئی۔ بہت سی میش بهااور نا درکتابی*ں جمع کو کے ہندوستان کو والبی* آئے یجنفاط نوا ک*ی گئی جلدیں جو آپ نے شاہ عبالعز ب*رزصاحب دہل*وی کی کتا بخوا ثنا عش* لی رد می*ں شائع کی ہیں - آپ کی کثرت م*علو مات کی ایک عمدہ شہاد<del>ت ہ</del>ے اس وقت آپ کے خلف ارمتندمولوی سیر ناصر حسین صاحب ایک مشهواد<sup>ور</sup> وسیعالنظ<sup>عا</sup>لم ہیں-ان کی سی *ہے کتب* خانہ میں اَور ترقی ہوئی ہے-۔ ونت پرکٹ خانہ **زا**د کتب کے باعث ہندوستان کے ممتانا تب خانوں میں شار ہوتا ہے ۔

اردوشعوسخن کونجی اعلادرہے کی ترقی تھی۔ نوابِ صف الدولہ کے عہدیمی میرتقی۔مرزار نبیع سودا اور سیدانشا شعریخن کی قدردانی کاحال سنکر دہلی سے بہاں چلے آئے۔ متاقرین میں سے خواجہ حیدرعلی آنش اور شیخ ام کم بشن اسنح غزل میں۔ میانیس دمرز او بیرم شیدگوئی میں کمال کھے تھے ۔ امام میں شاہ آخری فرما نروا سے اور حہ کو خود شعرو سخن کا بہت شوق تھا۔ اور حاا بال کا کھنے میں کا اس کے گزرے زمانے بین شنی امراحمہ صاحب امیر بینائی ایک بڑے دی علم اور مسلم التبوت شاعر میں۔ با دھ جو کہد

بانتندول کی حالت - بهاں کے باشند سے عمد اگوش پوش اور استان ہیں۔ گرعلم و کمال سے عاری - شاہی خاندان کے منوسایین کہاا علاکیا ادنے اگریزی خلیم سے متنقر - محنت و مزدوری کے وشمن اور صرف کن وزیر فول پر فانع ، میں جو نسلاً بعد نسل کم ہوتے ہوتے دو دو و چا چار رو پے اور اس ونت یک بینگ بازی - بیٹر بازی - مُرغ بازی جیسے مشخلے ان فاقد مسنوں کے دل بہلانے کا درید ہیں - طرفہ برکہ مذہبی جوش صدسے زیادہ ہے - سال بسال محرم کے دنول میں تعزیہ داری پر ہزاروں سے خرج کرتے ہیں - باہمی اتفاق کی بجائے تی شید کے جھگو ہے ہمیشہ ہوتے خرج کرتے ہیں - باہمی اتفاق کی بجائے تی شید کے جھگو ہے ہمیشہ ہوتے

سے ہیں جو ہرسال چند کلر گوؤں کو جیل خانہ ہیں بینچا دیتے ہیں ۔ یغصوصیات وہاں کے اصلی باثنہ وں سے تعلق کھتی ہیں۔ بیرونجات س

سے جولوگ بیمان آکرا باد ہوئے ہیں۔ ان میں وکلا۔ بیرسٹروں۔ ڈواکٹروں ا "اجبوں خوصنبکا المعام وکمال کا ایک ابساگروہ ہے جس نے اس دفت انکھنٹو کے نام وممود کو فائم کررکھا ہے۔ انکھنٹو میں درخنیفت بہی لوگ ہیرجی سوائیلی

كابتتر بن نونه سبطح جاسكته بي .

صنعت وحرفت المعند الشدر جبن كامرانى بنا في بم شهو البيس المين الفرائي بنا في بم منهو البيس المين المي

میووں کے نمونے مٹی سے ایسے عمرہ بنتے ہیں کرنقل کھل کردکھاتے ہیں۔ یہ اس قدرخوش وضع ہونے ہیں کہ دور دراز کے شہروں میں تخفیک لور برنصحے جانے ہیں مو نغبليم ولكهضؤ مير تغليم خوب نزقي بريسي الأنمنط منش اورسين آباد ہیں ہائی سلحول ہیں ۔حسین آباد مسلم مانوں کا قومی مدرسہ ہے جو عدر کے بعد بی باد گار ہے۔ ابتدا ہیں عربی مدرسہ کی برایج تھا۔ مگراب اس نے بڑی ترقی ئی ہے اور عربی مدرسہاس کی سِرا بِخ ہوگیا ہے۔ پیلےاس سے مصارف جبانا د انتظام ابنے الحضیں لے ریا ہے۔ اعلے تعلیم *کے اسطے کینیا کالج۔ ریکر کون* کا بج اور لا مارشنو کالج ہیں-اس آخری کالج بیں صرف بورمین اور بورشین طالب علم پڑھنے ہیں یہ کا لیج ہارٹین ایک فرنسیس تاجرکا قائم کیا ہوًا ہے جو لكھنۇ میں جوا ہرات کی تجارت کیا کرتا تھا ۔اس نے نوائے صف لدد لہ کے عهد میں ملکی انتظام پراجها قابوحاصل کیا گفا-اورنواب صاحب سے ساتھ اُن سے بہبودہ مشاغل رمُرغ بازئ غیرہ) میں شر کیب رہنا نصا۔ ایکٹر بیل کا لیج پریش آف وملز کی تشریف آوری کی با دگار میں تعلقہ داران اودھ نے بنا نا بچویز کیا ہے جسکی نسبت خیال ہے کہ ہندوستنان کے بڑے ڈیکا کار<sup>ں</sup> کاہم تلیہ موگا۔ با دجود کر بغلیم کا سامان کا نی ہے مگر سلما بذر کی حالت ہے کبھی ہمن اضوساک ہے ہ مشر فی علوم کے درس نذریس کے لحاظ سے ندوٰہ العلما کا دارلعلوم جِواس فت گولہ تبنح کیں فائم ہوًا ہے ۔ لائت ذکرے۔ ندوہ العلم <u> کے ا</u>بتلاکی مقاصد حسب ذیل بھھے: ۔۔

دا) سلمانوں میں اہمی اتحادثائم کیاجائے . اشاعدت اسلام كابندوبست كباجائے . رم ) علوم وفنون عربيه كواز سرنو نازگى دى حائے ، مولوى سبيخ على صاحب مكرترى مولوي سيح الزمان خال ناتب سكرترى خان بهادر اطمعلی وکیل ای کورش اس سے کارکن اور اود صدمالک منزی و بنجا ہے علمادُامراس کے معاون ہے ۔ ان لوگوں کی کوششوں سے کئی مال تک کانپورسے بنجاب کلکت اور مدراس سک اس سے جلسے ہوتے رہے ان جلسوں میں ہزاروں آدمی شامل ہونے تھے۔اس طرح سے اس کے غراص مقاصد کی اشاعت نمام ہند و ستان میں بخوبی ہوگئی ۔ **گرمی**د میں مولوی محرعلی صاحب نے مبض دجونات کی بنا پرسکرٹری کا کام جھوڑ دیا۔اس اثنا مرضم العلمامولوی بلی نعانی کرجب حیدر آباد دکن کے کا فرمار سے علحٰد گی اختیار کرنی پڑی نو اُنہوں نے د قبین سال سے سکرٹر مگا کام ا بینے ذیتے لیا۔ اوراب نک لے رکھاہے نیبلی صاحب کو سرسیار حرضا م حوم کے مانخت علیکٹھ کالج ہیں رہنے اور مصروشام و استنبول کاسفرکرنے سے تعليمي معاملات بيس اجيعا تتحربه اورصزور بإت زمانه لسي بجؤني واففيت ويحيي ندوة العلما كاانهم فرص ومسلمانول بس بانهمي أتحاد ببدا كرنے اورا فيا اسلام کی خدمست بجالانے کا تھا۔ بالفعل نظرا ندا ذکر و باگیا یشبلی صیاحب کا خيال ہے كەھلمايىں روشن خيالى بىڭكئے بىنبېر بەرمفاصد بورىيەنبىي موسكتے. اب صفِ علوم وفنون کی تدلیس کا کام جاری ہے ۔سٹ ولیے والعسلوم کے واسطے ہوست مبارک سال ہے کہ نابالغ نواب صاحب بہاولپور کی جتدہ بزرگوارنے بچاس نزار رویے کا یک شت<sup>ع</sup> طبیدا س کی ع<sub>ا</sub>رت کے ملط

عطاکیا۔ اورگوٹرنٹ بھی ایک محکڑا زمین کااسی مطلب کے واسطے ملا- انجیر نومبر پر نواب لفننٹ گور نرنے بنیادی پتراپنے اتھ سے رکھا ۔ اور ساتھ ہی یا میشو رو بے ماہوار کی مداد منظور کی - اگر انتظام انجھار کا اوژ ملی صیاحب استقلال سے جم کر بیٹھے رہے۔ نوامبہ ہے کہ جملی دبوبند رام ہوراور دبگر اسلامی مدارس میں محسوس مور ہی ہے ۔ اُس کے بورا ہونے سے بہال كے تعلیم یافنة مندوستان میں ہت عزّت کی نگاہ سے بیٹے انگیے » برلس - ورنبكلر پرلېر كوجو ترنى لكھنۇ بىل مونى -اس كى نظير كلكىنە كى وا دومىرى جُائه نبلكى - غدرست بشِترا ورسيحه زما نه ابعه مطبع مصطفائی – مطبع محثرى مطبع رصنوى مطبع علوى مطبع كلال كوشمي نے نوننخط ا ور بسح لتا بیں جیا بینے بین اصل نتیاز حاصل کیا تھا۔ اُر د د۔ فارسی - عوبی نظمہ و نشر۔ صرف وتخو منطن - فلسفه- ادب - نُغنت طب او فِقد میں نها بین <sup>ا</sup>عمدہ عدہ کتا ہیں جیا ہے کر شائشین کو ممنون کیا۔ گزسٹ نیسدی کے آخری حشہ بیرمنشی **زلک**شنورصاحب نے اُرد د - فارسی ا ورعربی کتابیں حب عمد گی اور خربی سے جِماینی شروع کیں۔ اُس سے اُوپر کے مطابع ماندیٹر گئے۔ بڑا کام برکیا که ناریخ مفقهٔ اورطب کی بڑی برمضحیم کتابیں صل عربی اور فارسی زبانوں میں اور نیزان کے نرجھے اُردومیں ارزان فیمت پرشائع کرنے شروع کٹے۔ نگراس ارزانی کے زبانے بیس خوشخطی ی کھا ظاور حسنت کا انتظام کم ہوگیا بركيين ان نادالوجه وكناابة كتيجها بيت تصفيلمي دنبابه مرمنستى صاحب كابرًا ميارى احسان ہے مہ

دونهن اگردواخبار محبی محفظ سے نتائے <u>موقع</u> ہیں ، ودطہ خبار روزانہ ہزیتانی ہفتہ بیر ہو وفعہ اوراوہ بینچ **ہفتہ واسے۔ اور مدینچ کالٹر بچر ہبت سنندا درطرزا داخر** نیانہ ہے۔ ہندوت انی

كو يونشيكل مصابين لكصفے ميں خاص شهرت ہے۔ طبي بلي ٹيلي گراف ايک روزانم انگریزی اخبار بھی مسلمان سے زیراہتام جاری ہے۔ عربی کا ایک اندرسالہ أتببان مولوى عبدالله عادى صاحب كي أفريشري سيه شائع بهؤنا ہے عادى ا باحب جونيور كے نسخ والے ہیں۔ عماد م شیر فی خصوصاً ا دباور تا ریخ بیس ان کو اڑھی مہارت ہے۔ ایک رسالداکندو شبلی نمانی صاحب کے زیراہتما نکلتا ہے اوراس میں اسلامی علوم وفنون کا تذکرہ ہونا ہے ہ کامھنڈ کئی رباول کا حنکشن ہے۔ بلیے بڑے شہوں کی مسافت حب ویل سے د كرا به ورجهسوم مسا فنت كراب ورجه ووم ا روبیدا را پائی ٩ ٢ يا يي گ ه ۲۵ میل ارويد مرام پائی 19/18 1 A ٧٠٠٧ مسل و بنی براه آگره ۳۲۶ میل 19 11 0 11 ۵ رفید ۱۰ رویاتی ۳۰۳ میل د ملی براه مراوآ با 111110 ۱۱۶ میل ۲۴ روییے 1624 بنآرس براه بزناب أراه ١٨٥ ميل بدروييس وياتى الدآباد براه پرتاب گڑھ ۱۴۴ میل م رویے ۸٪ اروبيريهم ككمنة سے ١٩ ميل طے كرنے كے بعد بين روولى بينجا- برايك چواسا نصبہ لوے لائن سے اہمبل کے فاصلے برہے عاربیں علے العموم بختہ اورونسبی کیرسے کی تجارت خوب ہوتی ہے۔خاندانی لوگوں میں مشرقی علوم

کا چرجااب بک باقی ہے۔مونوی محر خیلیم انصاری جہنون نے عربی زبان کے

تزمه میں اچھی ناموری حاصل کی ہے بہیں کے سمنوالے ہیں یہ
اس نصبہ کو خاص شہرت شاہ احمد عبالی صاحب کے مزار کے بات
ہے جوچشتا ہے صابر یہ میں بہت اکمال بزرگ گزرے ہیں۔ آب کا
عرس سال بہال بڑی دھوم دھام سے ہوتا ہے۔ ہزاروں متقدین دُور
دراز میافت طے کرسے اس میں شامل ہوتے ہیں۔ آپ کی نیاز کا حلوا
مشہور ہے جس میں مئیدہ۔ گھی اور پیٹھا ہم وزن ہو تا ہے اور صوف ان گولو
میں فرجے ہیں ہوئے ہیں۔ میں میں میں میں درجے ہیں ۔ آپ سے حالات منیمہ میں درجے ہیں ،

فيض آباد

رو ولی اور فیض آباد میں ۲۸ میل کا فاصلہ ہے۔ بیشہر نواہ جائے گئے الدی صوبیدارا ووجہ کے زمانہ میں ۲۸ میل کا فاصلہ ہے۔ بیشہر نواہ کی ان کے فرز ندنواب آصف الدولہ نے جب دار لیحکومت لکھنو کو منتقل کیا تواس کی در میں روز بروز کمی ہونے مگی۔ اس فرنت اس کی آبادی کی گئے ہزار اس کے بازا کی منٹریس نلڈ دغیرہ کی کئی منٹریس بیسے۔ اور سجارت خوب سرتی پر ہے۔ شہریس نلڈ دغیرہ کی کئی منٹریاں ہیں ہ

نوابی زمانہ کی عارقوں ہیں سے نواب ہجاع الدولداوران کی ہیم رہبر بگرم کے مقبرے قابل دبد ہیں۔ یہ دو فو مقبرے ایک دوسرے سے بچھ فاصلے پر ہبر اور عمارات کی عمد گی د باغات کی آرائٹگی کے لحاظ سے اودھ میں خصوصین کی نگاہ سے دیکھے جاتے ہیں۔ یہاں کا امام باڑہ بھی مشہور ہے ہ

فیض آباد سے دومیل پرانگریزی جھاؤنی اجھی ترقی پرے +

اجورصيا

یشه فیصن آباد سے چھر بیل کے فاصلے پر دربائے گھاگرہ کے کنار ہندؤں کے نیان مقدس شہروں میں شارکیا جاتا ہے۔ راجرام مہیر جوہندؤں کے اُو تار دمناحق ، مانے جاتے ہیں ہیبیں بیدا ہوئے تھے۔ راجر رام چندر کے زمانہ میں بہ شہر ہست بڑا اور شاندار تھا میم هذہ والحل نے اپنے زمانہ عروج میں اس شہر کی دبنی اور وُ نیاوی حکومت پرقب نہیا۔ سکھئے میں راجہ بکر باجیت نے برائمنی ندسب میں از سرفوجان وُدال کر اجودھیاکو پھر آباد کیا اور اُن مختلف مندروں اور تفاموں کا بہتہ چلا اِجن کوراجہ رام چندر کے واقعات زندگی کا تعلق ہونے کی وجہ سے فاص تقدیم طاصل ہوگئی میں۔

ہو چی ھی ہے۔

سلاطین خلیہ کے عدیم یہ شہر صوبۃ اور وہ کا دال کومت تھا۔ اٹھا اور صدی ہے ہیں اور وہ کے عدیم یہ شہر صوبۃ اور وہ کا دال کومت تھا۔ اٹھا اور صدی ہیں اور وہ سے بیٹے فور ختار حاکم نواب خیاع الدولہ نے بھی اسی کو صدی تھا م قرار دیا۔ گرجب دا العکومت فیصن آباد کا ایک حقتہ ہے۔

تنام ہم بیت جاتی رہی۔ اس وقت بیر شہر ضلع فیصل آباد کا ایک حقتہ ہے۔

اس کی آبادی المقلاع کی مردم شاری کے مطابق الم ہزار دہ سو ہم ہے۔

باشندوں کی صلی زبان تو ہم یہ ی سے گر کچھ کچھ اگرو و بھی ہم جے لیتے ہیں بھا اشتر کی عاربیں پخیتہ اور مرکا نات متوسط درجہ سے ہیں۔ دریا ہے۔

متمر کی عاربیں پخیتہ اور مرکا نات متوسط درجہ سے ہیں۔ دریا ہے۔

منارے سے شالاً جو با ایک سیع اور ٹرفضا سڑک دور تک جائی گئی ہے۔

اس کے دو توطوت غیر سلسل ڈکا نیس معمولی عمارت کی بنی ہوئی ہیں جن میں اس کے دو توطوت غیر سلسل دُکا نیس معمولی عمارت کی بنی ہوئی ہیں جن میں اس کے دو توطوت غیر سلسل دُکا نیس میں درج ہوچی ہے۔

ہو ان سان شہوں کی تعفیل صوبہ اور وہ کے شعل یہ منہور شہر جھے۔ اجود صیا۔ بھڑا ہے۔

ہو ان سان شہوں کی تعفیل صوبہ اور وہ کے شعل یہ منہور شہر جھے۔ اجود صیا۔ بھڑا ہے۔

فروختنی سنیامعولی تسم کی رکھی ہیں۔ وسط میں ایک چوک بہت بارونی ہ اور و ہیں مهاراجہ اجود صیا کے عالیت ان مکانات ہیں۔ اس بازار کے فاتمہ سے بڑانی آبادی شروع ہوجاتی ہے۔ بجھے و برانه نما آبادی سے گزدنے کے بعد مندروں اور مُرِانی عارتوں کے آثار دکھائی ُ دیتے ہیں۔ عارات جدید ہیں سے درشن سنگھ یا ای سنگھ کا مندراور منومان کی گڑھی قابل و بد ہیں۔ عارات قدیمہ ہیں سے دوجگہ خاص کر مشہور ہیں:۔

دا) منی بربت - به ایک طیله را جا انتوک کی طرف منسوب ہے-اسی موقع برگونم بُرھ نے لوگوں کو مذہبی تعلیم زلقبین شروع کی تھی ؛

دم، رام کوٹ - جہاں راجہ کبر ماجیت کا قلعدا ورمحل تھا - بیر قلعدا بالحی<sup>را</sup> حبید کے مندر کے طور پر استعمال کیا جاتا ہے - کیونکہ را حارام مینداسی حکیہ بیدا ہوئے تھے ہو

سلمانون کارتون بین سے شنشاہ بابری سجداس موقع برہے۔
جوراجارام چندرصاحب کی رانی سیتا کے رسوئی خاند (باور چنجانہ) کے ہام سے
مشہورہے۔ بیرونی صحن کے دائیں بائیں دو عصوئی عیموئی عاربین سوئی خانہ
کی یادگار ہیں جہاں برہمن زائرین کو پوجا پاٹ کراتے ہیں۔ مسجد کاراستہ
ان دونو کے بہتے سے ہوکر گزرتا ہے۔ یہ سجد بہت شخکم بنی ہوئی ہے اور
اس کے ساتھ کچھ جائدا و بھی و تف ہے جس سے امام و مؤدن کی تنواہیں
اور دیگر مصارف ادا ہوتے ہیں۔ شہنشاہ اور تک زیب نے جمعبد دیا ہے
کنار سے تعمیر کرائی تھی اُس کو نیزات زیانہ نے فرسودہ کردیا ہے
ہندوزائرین یوں تواکٹراوقات اجود صیاکی زیارت کو آسے رہتے ہیں۔ سکر
ارج یا ایر بل ہیں رام نومی کے میلہ پر اُن کا بڑا ہمجوم ہوتا ہے۔ سرکاری خینہ

کے سوافق زائرین کی نغداد لاکھوں کا پہنچ جاتی ہے ۔

جونبور

فیعن آبادا ورجنبوری به بمبل کافاصلہ ہے۔ وریا ہے گومتی شہر کے درمیان سے گزرتا ہے کسی زیا نے بیں سندؤل اور مجھ فرم بالوں کے برطے برطے مندلاس دریا کے کنارے آباد تھے جن کے مجھ حصے مہمان بادشا ہوں کے حلون کا بھی موجود تھے۔ فیروز شافلاں نے اس مجرا فی آبادی کا واز سر فر ترقی دیکر سلطان مخر تناق عرف کو ناخال کے نام برجو نا بوراس کانام رکھا تھا جو فقت وفیت و برجودہ شہرت کا آغاز سلطان ابراہیم شاہ ترقی کے میں ہوجودہ شہرت کا آغاز سلطان ابراہیم شاہ ترقی کے میں ہوجودہ شہرت کا آغاز سلطان ابراہیم شاہ ترقی دیکر سے جب بیٹ سے جب فی ہو جو کو سلطنت کا بائی تنت قرار دیا۔ اس کو دوسری دبلی کہا کرتے تھے۔ شہنشا و اگر کے عمد میں جب دار لیکومت الآباد دوسری دبلی کہا کرتے تھے۔ شہنشا و اگر کے عمد میں جب دار لیکومت الآباد میں بیال بڑوا تو اس کی خطمت و شوکت کم ہونی شردع ہوگئی۔ اب ہم ایک معمولی حیثیت کا شہرا ورکلکٹر کا صدر متفام ہے ۔ ساندا ہوئی گرم دم شاری کے طابق اس کی آبادی ۲۲ ہزار عسو ا ، ہے ۔ ب

شهرکاوہ حصد جو دریا ہے گومنی کے بُیل کے دونوطرف آباد ہے۔ پرست بارونق- اس کی عمار تیس عمرہ اور بازار وسع بیں ۔ بُیل ہجنسر کا بنا ہوا اور عظمت واستحکام کے لحاظ سے بہت مشہور ہے ۔ دونو کناروں پر تصور ا محمورا فاصلہ چیور کر مرکانیں ہیں ۔ نوا مینھم خال خانجانان نے ہے ہے ہے ہیں نیس لاکھ رویے سے مون سے اِسے نتمیر کرایا تھا۔ مادہ ناریخ الصلط المستقیم ہے۔ ایک شاعر نے اس کونظم میں یوں مشاک کیا ہے ۔

شربیں سے بیں کبٹرت اور تعبی حسن صنعت کے کیا ظر سے عجوبہ اُ روزگار ہیں۔ سب سے بڑی سے بسلاطیس شرقی کی یادگارہے - ہس کو "مسجہ جامع الشرق کہتے ہیں اور یہی مادہ تاریخ ہے جس سے بھی ہے کہا ہے۔ یہ بڑی شحکہ وسیع اور عالیشان ہے۔ اس میں حفظ قرآن کا ایک مدرسہ ہے۔ اطراف وجوا نب کے ایک سوطالب علم اس میں بڑھتے ہیں اوّل مدّرس حافظ محد صدیق صاحب ہیں جن کے والد پنجاب سے آکر یہاں مقیم ہوئے تقے ہے

منجد کے دائیں جانب سلاطین نٹر نی کا بیرستان بڑی عبرت کا مقام ہے۔ اس بیں شاہی خاندان کی قبریں ہیں جن پر فارسی وانگریزی بیں اُن کے نام تحریر ہیں۔ لارڈو کرز ن کے زمانے میں ان کی مرمت خاص طور بیر ہوئی نشی ہ دوسری غظیم الشان مسجدا اللہ ہے ۔ بیمسجد بست وسیح اور عمارتی ذیریا کے لحاظ سے مشہور ہے - اس بیں مذہبی علوم کا ایک مررسطافظ عابر میں صاحب دکیل اور رئیب سشہر کے خرج سے جانتا ہے یحر کی مدرس مولوی اصغر حبین صاحب دیدبند کے انجابیم افتہ ہیں ۔

ا بک ایسی ہی ظمت و شان کی سجائعٹ دروا زہ ہیں تھی ہے۔ ہی مسجد کا اصلی نام م نازگاہ ہے اوراس ہیں بھی طلبہ بڑے صنے ہیں لیوادر فراڑھ اصل ہیں سلاطبین سنرقی کے محل سرا کا نام نشا-اوراسی نام سے بیمحکہ مشہورہے ،

ننا ہی عمار نوں ہیں سے فلعہ فابل دیدہے۔ اس کے نشانات ہست اچھے نمو دار ہیں۔ صدر دروا زہ برستور فائم ہے۔ مبنا کاری کا جو عجیب ہے غربب کام اس بر کیا ہے۔ وہ اب بھی تا زہ نظر آتا ہے۔ دیوان عبرالرست بدکی خانقاہ۔مضافات عبدگاہ کے روضے ۔خاص حض۔ چین قلیج خاں کی بارہ دری۔ بیسب فابل دیدمقامات ہیں مد

جونپور کوئی تجارتی شهرنه بین- خوشبودارتیل وربینی کاتمباکو بیمالیها بنتا اور دور جاب جاتا ہے ،

ائگربری تغلیم کے واسطے دویا نگ سکول ہیں۔ مسلما نول کا زبادہ مبال مشرقی علوم کی طرف ہے۔ عربی کے منفد د مدارس موجود ہیں۔ سب سے بڑی درسگاہ مدرسہ حنفیق ہے۔ م ہیں سے دوسرے درجہ پراٹمالم سجد کا مدرسہ - اور خانقاہ رسٹ برتیہ کا عربی مدرسہ - بصر خفظ قرآن کا مدرسہ - ان ہیں طالب امول کی خوراک کا بورا انتظام ہے ۔ گرفتاہم ہیں کا فی دلجیہی نہیں۔ لوگ صنروریات نہانہ اندیسے اکثر نا واقف اور صدید تندن کا انزان پر ہوست

کم بڑاہے ب

ایک زماند میں ما العلما قاضی شهاب الدین دولت آبادی کادار کوکمته

دکالجی اورات ادالملک کامر شخصف تحقیم کے لئے تمام مندوستان مین خصوب کی نگاہ سے دبیعاجا تا نفا۔ قاضی صاحب غزنی کے رہنے والے تھے۔ دہائی در الحکمت اور سلطان ابراہیم شرنی کے زمانہ میں جنبور آئے۔ اخیراس جگرامی بی فرت ہوئے۔ گراب اس دار کھکتا اور مدرسہ کا اخیراس جگرامی بی فرت ہوئے۔ گراب اس دار کھکتا اور مدرسہ کا کہیں تان کا نتقال التا المجمود جنبوری جنم سباز عذکے مصنف ہیں وہ بھی اسی مرز بین کے جو ہر قابل ہیں۔ ان کا انتقال التا الجام مصاحب اور مُفتی محمد ایر ما مولانا عبالے لیم صاحب اور مُفتی محمد ایر من والحک نافس فرنگی محل رائل میں دیستہ فقے ۔ اب درس تدریس کی صالت بالکل نافس اور قابل اعتراض ہے۔ مرتبین ہیں نہ کوئی ذی استخداد ہے اور نہ طلبہ اور قابل اعتراض ہے۔ مرتبین ہیں نہ کوئی ذی استخداد ہے اور نہ طلبہ فارغ التحصیل ہوتے ہیں۔

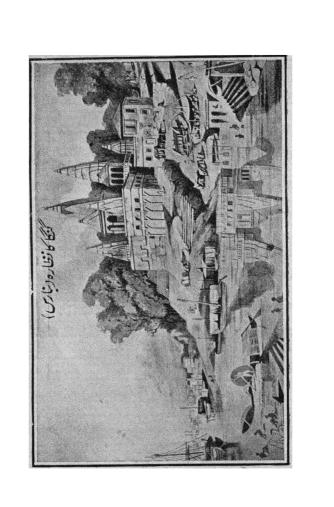
خاتمہ برمنشی حصیب الدین فابل ذکر شخص ہیں - انہوں نے کیمیاوی علوم میں - اجھی لیافت ہیدا کی ہے - علم کیمیا کے متعلق ان کی کتابیں نوب مکتی ہیں ۔ بیض لوگ ان کتابوں کو پڑھکر سونا جاندی بنانے کی ترکیب سیکھنے کے واسطے ان کے پاس آمدور فت رکھتے ہیں ۔

جونبورسے بین میل کے فاصلے پر ایک موضع ظفرآباد ہے کیسی زمانے بیس بہ بڑا منہ تفا-اب بھی سلاطین سلام کی عدہ عمدہ عارتیں اور بزرگاری کی یادگاریں بکٹرت اس جگہ موجود ہیں - کا غذسازی کے لئے یہ شہر مشہور نصا- گراب انگریزی کا غذے رواج بانے سے بہاں کے کا رضانے ماند پراگئے ہے بنارس (کاشی)

ے جو پنیورا ور مبارس میں ہے میل کا فاصلہ ہے۔ بیشہر در ہائے گنگا نخارے ہے مخطان سات شہوں کے ہے جو ہندؤں کے نزدیک مقدس مانچ گئے ہیں۔ ہندوستان میں غالباً اس سے زیادہ ندیم شہراً ورکوئی نی ہوگا-ابتلا سے اجنک ہرزمانہ میں ہندؤں کے دلوں میں اس کے تفاتیں کاخیال رہا اوراب تک کے کم سے کم سرایک مندوکواس بات کی آرزور متی ہے کومرفے <u>سے پیلے ایک دفعہ بنارس میں عالجے اور وہاں گنگا سے متبرک بانی من ل</u> کرکے گنا ہوں سے نجات حاصل کرے ۔ ہندؤں کے نزدیک بن ارسس کی بزرگی اس فدر زیادہ ہے کہ وہ اس کو بہشت کا دروازہ تصوركرتے ہيں من كا عقيدہ بے كر بشخص وال مرسے-اس كى نجات میں کھھ کاامنیس - ہن ول سے علاوہ مرصد مہم لوگ میں اس کوابسا ہی مقدس بمحصة بين -آج سے دُھائی ہزارسال بیشتر گوتم مُرھ نے ایناسے يهلا وعظاس جگه كياتها -اوراسي شهركو ابنے مذہب كامركز قرار ديكر لنكا -جابإن چين ـ برهما ـ نرتن ورنيبال ميں واعظ بھيھے يعبس کانينحہ بير ہُوا کہ اُس زمانہ ہیں 'دنیا کی فصف آبادی اس کے اصولوں کی منتقد ہوگئی۔ اس معلوم بوناب السيك والبسي ودهائي بزارسال فبل معيى بنارس زمبى خبالات كابشا مرر نفامهرجن گونم مُره نے اپنے زمانہ ہیں عبن بیربنی کی بیکنی کی مگراس فقت بنازر میں جدھ دیکیعداس کے سوا اور کچے نظر نبیس آنا۔ اسلامی اریخ میں <del>سبے پسل</del>ے بنار*س كادُكر حِيفِق صدئ جري بي* ملتا ہے *جبکيس*لطان مُحرُّفور*ی ج*نوڤي مين سرا خران سات شهرول كي تعصيل صفحه ١٠١ بير تكميسي جا حكى عد

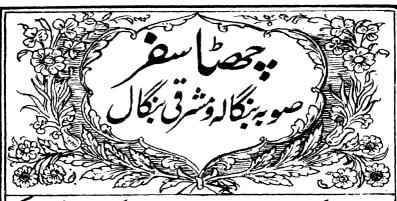
اس دفت به شهرصاحب *کلاط*ا ورصاحب کمشنر کاصدر مقام ہے کینیا گ کی مروم شاری کے مطابق اس کی آبادی دولا کھ سے کیجھ زبادہ ہے۔ اس نیٹنٹ سے کل ہندوستان ہیں اس کا چھانمبرا ورمندول کا ندہبی مقدس تفام ہونے کے لحاظ سے اوّل درجہ ہے۔اکثر ہندوا ورمسلمان اردو زبان سمجھتے اوراس میں بات جیت کرتے ہیں۔ کانٹی ٹینن سے ایک بڑی وسع سڑک نٹہ کوجاتی ہے بازار بارونق مكانات عالبشان عازنين وست قطع اوراكثر بابنج منزل سع زباوه ہیں۔ کونوالی کے چوک میں نشام کو بڑی جیل ہیل رہتی ہے اور سرنسم کی چیزیں بہا فوضت مونی بین-البنته گلبال نهابیت ننگ اور شعفن بین-اکتر کوپیچوبازارالیسے یں کروہاں دصوب سے ب<u>یجنے کے لئے چھتری لگا</u>نے کی صرورت نئیں پڑتی. اس شرکے مختلف حضوں ہیں ہر قوم و نرمب کے لوگ عبدا جدا آباد ہیں۔ مگہ وسط شہریں مسامانوں کی آبادی بست کم ہے م چونکه مندولوگ اس جگرمرنے کو باع<sup>ل</sup>ٹ نخات سمجھنے ہیں۔ اس <del>واسطے بھی</del> بڑے ساہوکار ِ راجا۔ بابوا ورفقرا بنی آخری زندگی بسرکرنے کے *واسطے گھر*ابھوڑ ربها تکونت ختیارکر لیتے ہیں اورعام جانز پول کی آمدورفت بارہ مہینے جاری ہی اس واسطے بیشہ سمیشہ بارونق بہتا ہے اوربیاں سمے باشند سے اکثرولوتمند ہیں " يهال جار چيزيں علے الموم سافروں سے واسطے خطرناک مجھي گئي ہن-عور تول كاحْن دجال - كلى كوجر من سانزلهوں كاكشت لگانا - سبر صيوں كالترنا ادر چرطه ناسنباسی نقیرون کا عام و خاص کواپنی طرف گرویده کرنا- ان جاروں کی . سبت بهال بمثل مشهور ہے۔ "رانٹه سانٹر- سیٹرصی- سنیاسی ان سے نیچے سوسبوے کاسی" ہندؤں کی پیسنششگاہیں خصوصاً مها دیو کے شخالے بھال کیٹرے ہیں

شرکے اندربا ہر صدھے و کیھو ہزاروں مندر وکھائی دبنتے ہیں مندروں کی اس نزے کے باعث الگر برزاس کوسٹی آف ٹمپلز (مندروں کاشہر) کہتے ہیں . رسط عنهریں سے بڑا منہورمندر ونتیشرجی کا ہے جس ک**و برلوگ کاشی ونٹو گھ** کہنتے ہیں بعبنی کل دنیا کا مالک ۔ اس ک<sub>ا</sub>گنن طِلائی ہے - پیلے جس **مندر بیت ج**شرخی کا <sup>م</sup>بت تھا وہ بیاں سے دس مارہ گزے فا<u>صلے بروبران اوراس<sup>ے</sup> د**یواربرو**ار</u> شنشاه اورنگ زیب کی سجد ہے۔ موج دہ مندراو رسجد کے درمیان ایک گنوال گیان بالی کے نام سے مشہورہے۔ رہمن کہتے ہیں کہ جب اور نگا۔ زیب نے مسجد بنوانئ نزونتبیشرجی نا راص موکراس کنوئیں میں کو دبڑے <del>تھے</del> - اس<sup>واسطے</sup> بندؤں نے ایک نیامندربنا کر<del>ون</del> بشرنا تھ کی شاپینااس میں ک<sup>و</sup> دی سیحدا **ورند** دونیۃ باوہں گڑان کے باہم فریب ہونے سے ہندوسلمانوں ہیں آستے مین نگافساد ہونارستا ہے اور کھی تھی وصداری بک بھی نوبت بینچ حاتی ہے و اور بگ زیب براس مندرکے گرانے سے مذہبی تعصب کا الزام لکا اجا ہے۔ گرکت ناریج سے اس کی صلبت ہمعلوم ہوتی ہے کہ دارات کوہ کے فتل ے بعد وسطنت کا مرحی اور اورنگ زیب کا حرکیف تنا جندمند<del>رولی</del> **ب**وجاد **ل**و نے اور نگ زبیہے · نظالم اور دار انشکوہ کی بیکیباں بیان کرنی شوع کیس اونتاہ نے مبلکہ ىنىخان خانان كوان يوجاربو*ن كى ترو*يى كےساتھ مابالىنىزاع مندر*ونے گ*رانے كا حكم دير ورنه عربي اوجي ببت مندر تفي كرباون فيكسى كراف كاحكم نهيس دياب ان مندحس ببراجه جے سنگھ کارصد خان (خبترمنتر) بنا ہوا ہے فابل دید ہے۔ آلات رصد بہجس غدر بہاں موجود ہیں وہبت درست حالت بن ہیں اور ہرا کی مختصر کیفتیت ایک بتھر برا نگرنری میں تھی ہوئی ہے ﴿ جو ديجهورساله مخزن ماهتمير سياع ۴



در ایک کنارے کنا رے سلین سیرھیوں کے بیسیوں گھا ہے ہوتے ہیں جن بر لوگ صبح کے وقت نہاتے اور بوجا باٹھ کرتے ہیں گھالٹل كى ببركا بِرالطف جب حاصل مؤمّا ہے كدانسا ن صبح كے دفت كشتى برسوار موك ورا کے کنارے گشت لگائے۔اس گشت بیں شہر کی ولیاں مکا نات اور زر *جۆسىڭ كل بىن نىن جارسىل كەسپىلىيە ھەخەبىي، ئان كانظارە بڑا دىجىيى جاملەم* ہوزاہے۔اسی نظارہ کی دجہسٹے صبح بنارس شہور ہے۔ جوعار نبیں اس موقع بر ہیں ُان میں سے نیپالی مندراور دھر پرا کی سجہ خصوصتین سے قابل دید ہیں ۔ **ٹ در**لکڑی ک<del>ا ہے</del> اوراُس برمردعورت کی فحش تصویر منتبت کی ہوئی ہیں ہجد کی عمارت ہدین بلندا وروسیع و خوشنا ہے ۔اس کے مینارنقزیا کُرر موسو فط او نچےہیں اور اُن کے اندراس<sub>ا ج</sub>کردارسیٹر صیاب بنی ہوٹی ہیں۔جن پر پرطصنے سے شرکی آبادی کی کیفیت وب معلوم ہوتی ہے۔ نماز برطفنے والے یمان کم آتے ہیں گرمناروں کی سیرکرنے والے آکثر + سخارت و خوب ترقی ہے۔ باہر سے ہرقسم کا مال چلا آتا ہے۔ شہر کے باشندے طلاقی ا دروشمی بارجات بنانے میں مشہور ہیں کمخاب رہشمی دھوتی ا گلىدن-طلائى دو<u>بېل</u>ىخ بىت عمده اوربېش قېيت نىبار <sub>ب</sub>وسنے اور دُور دُور *،* ك ا ہر حانے ہیں۔ اس کے علاوہ بیتل کی منقش چیزیں خوب بنتی ہیں -مندوستان کے علاوہ پورب وامر کیہ تک ان کی مانگ رہتی ہے .4 سسسكرت زبان اورشاستركي فلبم وتعلم كابيشه بمبيث مس مركز جلاأ بالم اوراس وقت بک ہندؤں سے باقیماندہ علوم کا داراجسیم ہے۔ ہرمندرا درم ا پاٹے ننالہ میں شاسنز کا چرچا ہے۔ بنارس کے بین رات بہندوستان بھر میں شہور ہ*یں۔صدنا بڑمن ہزا روں کوس کی مسافت ھے کرکے بہ*اں آنے ہیں اور کرتے

یں اعلے در ہے کی فابیت حاصل کرتے ہیں سٹینج خگڑعلی ایرانی متخلص کھزیر نے غالباً انہی ہوتمن کچوں کو دیکیفکر میشعر کہا ہوگا 🕰 از بنارس نروم معدعِام سناينجا مسريرمن بيسر تحقيرة الرمت اينجا انگرزی زبان ا ورعلوم حدید ہ کی تحصیل کے دا سطے دوکا لیج ہیں ۔ کوئمنز کا بج دسٹرل ہندو بنارس کا بج - کولمنہ کا لیے ا<del>قساع</del> بیں گونمنٹ نے فائم کیا- ابتدا یں پینسکرت کالج نضا مگرابگوئرنسٹ کالج کی آبات خیمجھاجا تا ہے سے سلطرل ہندوکا لجے بناریں ملک اورنوم کے جیندے سے حال میں فائم ہُواہے۔ والیا مل ا و عام سندی نے ول کھول کراس کی اعانت کی ہے میں اپنی بلیسنٹ ایک شہور امرکن ببری جبن و کے علوم وفنون کی طرت بہت راغب ہے اسکی شیش چندہ کی فراہمی اورکالج کی مہنتری میں ہمیشہ بادگا ررمہنگی۔ اُس نے اپنی زندگی گویا اس کام کے واسطے و تف کردی ہے۔ اس کالج میں انگریزی کے ساتھ نذہبی تعلیم لازلمی ہے - کا لج اور سکول کی عارتیں - بورڈ بگ ہاؤس اور مندر ت وسيخ اورعده بيخ بوت بين مسلمان سكي بهي دونين مرسيع في کے ہیں گارسرا بیغیر کننفی اور نعابیم کا انتظام نا مکمل ہے ، ربل کی سٹرک سے دوسری جانب دوبیان بیل سے فاصلے برجھاؤنی او*ر برگاری* دناتر ہیں - بہ جِعادُ نی خوب آبادا وربیاں سے شہرت*ک نب طرک کسن کہیں آبادی* كھى ہے چوروز بروز ترقی کرتی جاتی ہے 🚓 فنهرے نبن جاربیل کے فاصلے برسار ناتھ بُرھ ندمب کی اکھارت ہے زار مُال كَنْحَقِيقات معملوم برُواس كراس بين بره ندهيكي كسى بزرگ كى آ خراور بیجا و زیارت کی جیز ہے ۔ بیعارت مرور زمانہ سے اب خسنہ ہوتی جاتی



مغلوں کے عہد میں صوبہ نبگالہ اُس حصہ ملک کو کہتے تھے جونیے ببگالہ اُس حصہ ملک کو کہتے تھے جونیے ببگالہ اُس حصہ ملک کو کہتے تھے جونیا اُس اصل اورہمالہ ہمالے دامن بین اُتعاور دریا ہے کنگا ورہم ہم ہم ہم ہوئی ہم ہوئی ایک ہم ہوئی ایک ہم ہوئی ایک ہم ہوئی کیا۔ پیدس شاف عمل کو اُسلام کے ساتھ ملایا اور سفر تی بنگال و آسام کے نام سے ایک حداگانہ صوبہ فائم کہا۔ پی حصہ مالک متوسط سے بھال کرا ہم ہم ہم سائل ہما ہم اس تغییر و تبدل کے جدید بات میں شامل کیا۔ اس تغییر و تبدل کے جدید بات بیکالم و اُر بیسا و چوٹا ناگیور مرف دراب ہے بدستورسایت ایک لفظ نظ گورز کے تحت رہا جی کیا دراجی کا دارالحکومت کلکتہ ہے ۔ ب

اہ صوبہ بنگالہ سے کشنری ڈھاکہ جیٹ گانگ راج شاہی (سواے وارجبانگ) - کمشنری بھاگلیورسے ضلع الدہ اورریاست ہل طبیرا آسام برہن تقل کئے گئے جس سے نئے صوبے کی بنیاد قائم ہوئی ۔ اس سے صوبہ بنگالہ کے رقبہ اوراً بادی بس حسب ذیل تغییر، ہوا ہے :۔
تقییم سے بیشیر رقبہ ۱۹۱۸ مربع بیل اور آبادی ۱۰ م ۱ م ۲ م ۵ نفوس کی تھی ۔
تقییم سے بعدر قبہ ۱۹۵۲ م ۱ مربع الراور آبادی ۲۹۲۵ م ۵ نفوس کی تھی۔
اس تقییم سے موجد چوبہ بنگالہ کا رقبہ بقدر الرشالیس ہزار مربع میل اور آبادی بقدر ویکروٹر بیاس لاکھ لفوس کے کم ہوگئی (امپیزل گزیٹراف انڈیا جائد ہے ۔) بدو کروٹر بیاس لاکھ لفوس کے کم ہوگئی (امپیزل گزیٹراف انڈیا جائد ہے ۔) بدو کروٹر بیاس لاکھ لفوس کے کم ہوگئی (امپیزل گزیٹراف انڈیا جائد ہے ۔) بد

## (الف) جنوبي بهارونگاله وأرس

بنارس سیمسمسرام - گیا - بیننه - بهار - بوکلی - کلکته -کتاب - پوری اور ویاں سے براہ کلکسند مرسند آباد (بهارکی گزسشته وموجوده حالت پرایک نظر)

بهاراُس سرزین کانام ہے جو صربجات متحدہ آگرہ و منگار کے درمبان آریا گنگا کے دونو کناروں بر دور تک ہمبلی ہوئی ہے۔ مغلوں کے عمد بین ہمارات صوبہ نفا-اس نام کاایک شریحی اس بیں ہے اورصوبہ اسی کے نام سے مشہور ہے ۔ کہتے ہیں کہ بہار اس بیں و نار تھاجس کے معنی سنکرت میں خانقاہ کے ہیں۔ برحہ ذہب سے زمانہ عروج میں بہاں خانقاہ تھی مہندو بکارآسا ما و رحبین کہ کے طلبانس میں خابم بانے تھے۔ اس اسط بہار کا فعم کا دار لعلوم قرار کا رصوبہ بہار کی علمی شہرت کا باعث ہوا ہو

دریاک نگاس صوب کے درمیان سے ہوکرگزرتا ہے اورائک دوقدتی حصوں برتھ بیم کر استے ہوکرگزرتا ہے اورائک دوقدتی حصوں برتھ بیم کر است ہوکرگزرتا ہے اور شاہ آباد سنا مل بیں - درمینگداور شاہ بیں استامل بیں - درمینگداور شاہ بیں استامل بیار جس بین امل بیار شاہد کا میں منافل ہوا ہے استامل بیارہ واقع بیں استامل بیارہ واقع بیں استامل بیارہ واقع بیں استامل بیارہ واقع بیں استامل بیارہ واقع بیارہ واجہ کا میں استامل میں استامل بیارہ دوسوا استام مربع میں اور استامی مردم خماری دوکروٹر میں استامی میں مندوسیان دوکروٹر میں استامی میں مندوسیان

ا ورعیسا نی سبھی فرقوں سے لوگ ہیں جن میں سیمسلمان آبادی کا آٹھوا تصفر

والقيم

رِّفِشَّ بادی

یں۔اُردوا ورہندی زبانیں صوبہ بیں **بولی حاتی ہیں - ب**ہ بات میر کھم حیر<del>ت</del>ا نگبز نىيى كەئبەھەنمەب جوايك عرصة نك يهال بست ممتا زريا-اب اس-پېروبالكل مدروم بوگئے يه

ننالی صوبه بهار کی آب دیموا مرطوب اور کی سرد ب اورضاصکراس کا آب و بوا مشرقی حصه نوبالکل مرطوب ملکه ملیر با کا گھرہے ۔ حبنہ بی حصہ بہار کی آب وہوا میں آبک خاص فنسم کی خوشگواری اوراعتدال ہے۔اس کی حبنو بی صابف کے کثر مقامات میں شنرت کی گرمی براتی ہے۔ گراس کاعام انر صحت سے واسطے

بهار برازر خیزادر سبرحاصل ماکئے مگربارین کم اور تجیبتی ہوتی ہے۔ 🛘 ہیداوار ونوصل ربيع كوخشك سالى سے نقصان بېنجينا ہے۔نهری آبيا نشي کا بندوب مرن صلع شاہ آباد میں ہے۔ 'نامصوبہ ہیں تقریباً نصعت بیدا دار دھان کی ہ ورباقى نصف ميں زباد ونزكىئى - جۇ 'گىھوں اورسرسوں بىدا موتى ہے - كىئى م کے جھل اور میدہ حبات بھی عمدہ ہونے ہیں۔ بیلے نیل کی کاشت بکترت ہونی تفنی مگر مصنوعی رنگ کے ایجاد ہونے سے اب اس بیں بہت کمی ہوگئی مے- انبون اور شورہ تھی بہاں بافراط ہو تاہے ،

باشندے عموماً جفاکش اومجنتی ہیں۔ گران کی مالی حالت انجھی نہیں۔ آ بادی کا برط احصّه حرفت وصنعت <u>سے غ</u>افل اور نوکری کی طرن مائل ہے۔ سي برئ كاسى افيون كى ب - مالك فيركو جوافيون عاتى ب-اس يس زیادہ تربہار کی ہوتی ہے .

اس صوبہ بیں ربل کی کئی سطرکیں جاری ہیں۔ (۱) ایسط انڈین بلوے ا جنوبی بهار میں-اس کی ایک شاخ بینه سے گیا تک گئی ہے - دم) بنگال نار خدو دیشرن رباوے شالی بہار کے ضلع سار ن جمبار ن منظفر بوراور وربھنگہ میں۔اس کی ایک شاخ پورنیہ- بھاگلبورا ورننگر بھی جاتی ہے۔ رس) ابسٹرن بنگال سٹیٹ ربلوے بہار کے باقیماندہ حصوں میں ہ

باشندوں کی میسب انگریزی خلیم سے خوب فائدہ اٹھا یا ہے معلوں کے مهد میں شرقی علوم کو جوتر تی تھی بیٹنہ اور اس کے اطراف میں چند امور علما اب مجھی

یں سری کوم و بو دن کی بید اروان کے سرے بین بیدا روان ہے۔ اُن کی باد کو ہازہ کریسے ہیں- مگروجد عزنی درسکا ہوں کی حالت قابل کتی مندیں صوفیہ

کرام کی خانقا ہوں سے ساتھ شاہی زمانہ کے براے براے اوفات موجو دہیں۔ گرستجاد نوشینوں کو تعلیم کی طرب توجہ نہیں۔ان سے ہاں جو مرسے جاری ہیں آ

وه بهت معمولی بس بله

<u>ئن 9</u>اء بیں بنگالہ بیں جو شورشس ہو ئی اس کی زہریلی ہوا ئیں اگرچہ اس کی زہریلی ہوا ئیں اگرچہ اس کی نہریلی ہوا ئیں اگرچہ اس کی نہریلی ہوا ئیں اگرچہ اس کی نہریلی ہوا ئیں اگر جب اس کی نہریلی ہوا ئیں اس کی اس کی نہریلی ہوا ئیں ہوا ئیں اس کی نہریلی ہوا ئیر اس کی نہریلی ہوا ئیر اس کی نہریلی ہوا ئیں اس کی نہریلی ہوا ئیر اس کی نہریلی ہو

بهار میں آپہنچی ہیں گمراُن کا اثر ہنوز نمابان طور سے نہیں ہؤا- اس شورش سے متاب سے سے طور انٹرینٹر میں میں میں جمہ جے میں 19۔ میں

کے منعلق سب سے بڑا وافعہ خوری رام بوس کا ہے جس نے من 19 ہے ہیں دوبے گناہ بور ہین لیڈ بور کو کففر بور ہیں ہم کے گولے سے ہلاک کیا تھا۔ یہ

شخص دراصل بنگاله کار ہنے دالانھا 🖈

صوبہ بہارہت فدیم ملک ہے۔ ہندولوگ بیلے زمانہ میں اس کے جنوبی حصد کو مگدرد اور سنسمالی حصد کو متحالا کہتے تھے۔ مگدرد کا وار ککومت پیلے راجگیر نفا بڑگیا ہے۔ سمبل کے فاصلے پراب ایک عمولی حیثیت کا تصب غليم

2.19ء کافتورش

ست اریخهالا ے - پھر پائی وِترا باتیخت قرار با یا- راجاننوک نے اسی تہرسے اُٹھکر تمام ہندوستان برفتبضنہ کیا تھا۔ گوئم گرمہ کے ندمہی وافعات کوزیادہ تعلق مگر معدلیات ہے - مسلما فوں میں سب پہلے بختیار خال کمی نے حسالے کم ملطان قطب لدین شہنشناہ دہلی ہے جھے میں بہاں اسلامی حکومت کا جھنڈا گاڑا جوا مگریزوں کی آمذیک برستور قائم رہا ۔

اس وقت صوبهارين نين كشنه الاراره تشليم بين: -

د۱) پٹند جس میں ٹیند-شاہ آباد اور گمبانین صلعے ہیں ﴿ ۲) بھا گلپورجس میں بھاگلپور- منگھیے ربے ورنیہ۔سنتھال ۔برگنہ اور دارجیڈنگ

يانج ضلع بين ..

رم) منطعر پورحس میں منطفہ پور-سارن-جمبارن- ۱ ور در تصنیکا جارضلع ہیں۔ اب میں ابینے سفر کے نقضیالی حالات لکھتا ہوں ﴿

سئشهام

بیں بنارس سے برائ خل را ہے سہ ام بنج المخال رائے گوا کہ جھڑا سا گاؤں ہے گربل کا جنکش ہونے کی جہ سے بہت مشہوراور پہلے سے ون بدن ترتی پر ہے۔ سہ سام ریلوے لائن کے کمنا اے بنارس سے ہم مبیل کے فاصلے پر ہے۔ سلطان شیرشاہ اسی حگر پیدا ہوا تھا۔ اس کے زمانہ بیں پیشر بہت آباد و با رونق تھا گراب صناح شاہ آباد میں آبام عمولی جشیت کا قصبہ اور چوبیس ہزار اس کی آبادی ہے شجارت وحرفت کے لھافل سے اسے کوئی فقت شہیں صرف سلطان شیرشاہ کا مفہ ہ عمارتی خوبیوں کے لھافلے سے ستا حول کی ا دلیسی کا باعث ہے۔ یہ بادشاہ ہندوستان کے الوا لعزم فرمان مواقی میں گزرا ہے۔ اس کورعایا پروری ادرامور رفاہ عام کی وجہ سے خاص شہرت ہے اس نے بنگالہ سے رُ بہتا س رہنجاب کہ ایک سٹرک بنوائی جواُس زما نہیں جار ماہ مسافت کی تقی ۔ سٹرک کے دورو بیر میوہ دار دخیت لگوائے۔ دودوکوس خاصلے پرسراسے بورایک ایک کواں نیار کرایا ۔ ہر سراسے بیں ہندومسلمان کومفت کھا ناملتا تھا۔ ختلف صوبوں ہیں جوسٹرکیس نیار موئیس اُن برسر وزار کو معلی نیار سوئیس اُن برسر وزارہ عجب بات بر ہے کہ نئیر فناہ کی تت سلطنت صوب یا بنج برس کھنی ہو

مقره کی عارت ایک نالاب کے وسط بیں ہے جس کا طول گیارہ تو اورعوض ایک ہزار نوط ہے کرسی رہے گلاو پر کی منزلیں مہت بہلوا در کل عارت اسک فال کی ہزیبل سائے فنظ لمبی اور سنگ فال کی ہمت خوش قطع بنی ہوئی ہے ۔مقبرہ کی ہر بہل سائے فنظ لمبی اور ہر بہل ہیں آباب ایک دروازہ ہے۔ اس کے اندر بادشاہ کی قبراورا بیک سجو ورو دیوار بر آبات قرآنی ۔ درو و شرایب اور تاریخ بنا بھی ہے ہے ہر ہے ۔ یہ عارت سلطان شیر شاہ کے بیلے سلطان سلیم شاہ کی بادگار ہے اور اس فدر مشخکہ ہے کہ بونے ارس و برگزر نے بیسی سامان بیار تا ہے کہ فی تفریق رواقع مستحکم ہے کہ بونے ارسو برگزر نے بیسی اس میں اب بنک کوئی تفریق رواقع میں بین ہوئے ہیں۔

 سے تعرّض نکبا۔ اور اس مسجد کی بدولت مقبرہ اب کک فائم ہے مد

سسرام اورگیایی ۱۳ مبل کا فاصله ب بین شریه لگوندی کے کناره مندؤوں کا ایک مقدّس مفام ہے جہاں بدلوگ باب دادوں کی نجات کے واسطے ڈور ڈورسے دان بُن کرنے آنے ہیں -اس دفت بہ شرصلے کا صرفام اوراس کی آبادی اکہ تر ہزار کے نتر بب ہے -عام لوگ اُردد سمجھتے ہیں -اور مسلمانوں ہیں اس کا جرج از بادہ ہے ،

شہر کے دو حضے ہیں۔ ایک گیااوردوسراصاحب گئے۔ یہ دونو ایک جسر سے نصل ہیں۔صاحب گئے کی آبادی گیا کی نسبت فراخ اوربازار عمدہ ہیں۔ تام دکا ندارا ورساہو کا راس جگا کاروبار کرتے ہیں۔ اس میں سلما نوں کی آبادی مجھی خاصی ہے۔ چند نشر لین خاندا نوں کے لوگ مرفدالحال اور معزز ہیں جار افئی سکولوں کے علادہ عزبی کے دومد سے بھی ہیں گرعزبی کی تعلیم کا انتظام کے نسبتی نے شہیں ہو

گیا میں کئی بڑے براسے مندرہیں۔ست بڑا بن پر امندرہیں۔ میں کشن جی سے باؤں کا در بن ہوناہے۔اس مندر کے براسے براسے دروارک امیں اور اُن برجا ندی کا بنزالگا ہڑا ہے۔موجودہ عمارت کی نسبت لوگوں نے بیان کیا کہ یہ اندور کی رانی اہلیا بائی کی نمیر کرائی ہوئی ہے بہ

گیا کے برہمن جودان بُن کروا نے ہیں اُن کو گیا وال بُندشے کھے ہیں ا یہ مورو فی بُجُاری ہیں اور انہیں کو بر رُنبہ صاصل ہے کہ جانز بول کے حق ہیں وعاسے منشا نذرونیاز لیں غرب سے غرب جاتری کو بھی کم از کم بانخ روپے دینے بڑتے ہیں اورامیرول انولاکھوں روپے و بنے بڑت ہیں اورامیرول انولاکھوں روپے و بندھ کر بھول کی اور تھول کی اور تھول کی اور تھول کی کرفضت کے وقت جائز ہوں کے ہافتہ بھولوں کے ہارسے باندھ کر بھول کی جھوٹو باں جا کب کے طور پر اہنیں مارتے ہیں اور کہتے ہیں کہ تم ہمارے قبدگا ہو جم کچھ گھرسے لائے ہو ہمیں ویدو - غرض جمال تک مکن ہوان کو خوب ن کرتے ہیں ادر بنٹروں کا ڈونٹ ( بزرگوں کی نجات کا تا دان) سمجھ کران سے ہیں۔ وصول کرنے ہیں ،

اس صنع کے رہنے والوں میں ایک صاحب سید محری کے کی خاندائی خل ہیں جنہوں نے گزشتہ دس الوں میں بلا واسلامیدا ورانگلینڈ کا کاسفر کیا۔ استنبول میں ایک عرصہ کا منظیم رہے ۔ میری ان کی چھر لافا تیں ہستنبول ہیں اور حبدر آباد وکن ۔ لئکا میمبئی اور لا ہور ہیں ہو جبی ہیں ۔ آپ نے تقویر کے دنوں سے المامات کی بنیا و برایاب مذہب حبد بد فائم کیا ہے ۔ آپ اپنے بئی فوا نروا کے لفظ سے تعبیر کرنے ہیں اوراسی مناسبت سے فرمان نام آبائیاب آٹھ سے فول کی ضخامت ہیں شاکئے کی ہے ۔ اس کتاب کے سرور تی ہیرب فربل عبارت تحریر ہے جس سے مختصر آ آپ کے خیالات کا اندازہ ہوساتا ہے :۔ گارالہ اللا اللہ سے کی عین اللہ

فرمان

ما جناب اعطاحضرت احدیت مآب فرمانرواسید محدیجییی خال بجیلی دوران نائب الله علے العالمبین - وی لینٹ لارڈ آف موضع بجیلی پرگندارول صلع گیاصوبہ بہار نے بحکم جناب حضرت رتبالعالمبین جل حلالاً وعم فوالیہ شائع فرمایا 4

## تبره كبإ

گیاسے سان میل کے فاصلے پر بھیگوندی کے کنارے ایاب بہت بھانام ندرگوتم بُرھ کے زمانہ کا بنا ہوا ہے۔ اس کی عارت بہت سے کا ور وروازے کی دولود بواریس زرا ندود ہیں۔ اس میں گوتم بُرھ کا ایاب بہت برطابت بنا ہوا ہے۔ مندر کی دوسری جانب بیبل کا ایک درخت ہے جہا کی سنست برہمنوں کا بیان ہے کہ برہا کا لگا یا ہوا ہے۔ ویکھنے سے نواس کی جم کھے ذیادہ نبیں معلوم ہونی گر مکن ہے کہ درخت اُسی فدیم موقعہ برہواس درخت کے بنچے بھی ہن دو بنا کرواتے ہیں۔ مندر کے جاروں طرحت درخت کے بنچے بھی ہن دوبنا کرواتے ہیں۔ مندر کے جاروں طرحت میں میں میں دوک والے بین سے بہلامندر ہے جس میں کسی روک والی کے بغیر بین واضل ہوا ، ب

ببنه (عظیماد)

گیا اور بینهٔ بین ۵ مبل کافاصله ب - بینهٔ رور با گرنگا کے کناگر ہندوستان کے بیرا نے شہروں میں شار ہو نا ہے - کہتے ہیں کینتہ پائی پزرا جوابک زماز میں مگدھ دبیں کا بابیخت رہ جبکا ہے - اسی موقع برآباد تھا -مغلوں کے زمانہ میں بہ بڑا مشہور شہر تھا اور شہنشاہ دہلی کی طرف سے ایک صاکم میال رمتنا تھا مشاہزادہ فیلم الشان اور نگانے بالی پوتا جب بہاں کا حکم ان ہوا تواس نے غیلم آباد نام رکھا - بالفعل اس کی میں صلاحدا آبادیاں بینہ نہ ہوگا تواس سے مشہور ہیں - بیٹتہ قدیمی شہر ہے۔ بائی پوریس سول طبیش اور دانا بور بس جیعا و نی ہے۔ بینبنوں مقام آبک دوسرے سے دو دو میل کے فاصلے پر ہیں۔ ربلو سے طبیش نتینوں گبہ ہے۔ مجموعی آبادی سان اللہ کا کو میں مارک کے موافق آباب لاکھ میں ہزارا ورصوبہ بہارکے مب شہروں سے بڑا ہے ۔:

بٹمذ کا بازاروسیم اور نقر بہاڈ بڑھ میل لمباہے عمار بہ گواعلے درج کی نہیں مگر نجارت کے باعث سے خوب رونق ہے۔عمارات فدیمہ بیں مفصد فول مقامات قابل دید ہیں :-

مدر منتسبی بیم حدوریا کے کنار ہے بہت نفیس بنی ہوئی ہے۔ اسکی بنیاد نواب ہیب جنگ کے بنیاد نواب ہیب جنگ کے زمانہ میں خنگ کے زمانہ میں خنگ ہے۔ اس کا ماوہ ناریخ یعجم و خیر دنیا "ہے۔ مسجد کی عارت تو اچھے الت بیں ہے۔ مسجد کی عارت تو اچھے الت بیں ہے۔ مسجد کی مرسد کے مجر کے فرسودہ ہمورہے ہیں ج

ہرمٹ ریسکھوں کے آخری گروگوبندسنگھ صاحب <u>(۱۹۶</u>۶ ہم بیس بیمال بیدا ہوئے۔مندر کی عمارت وسیع اور عمدہ ہے۔سکھ لوگ سال بیا افرد<sup>زاز</sup> مقامات سے اسکی زیارت کو آنے ہیں جہ

مقامات استا می دیارت واست بین سید شیر زناه کی سی و به مسید بیرون شهر به اورغالباً بیننه کی عمارتون بهرست بیرانی جه مرمت که نه مونے سے دبوارون بین وراٹریں بیرگئی ہیں به ورگاه نشاه رزال مشاه ارزان ایک بزرگ بیشا ورکے رہنے والے تھے فرخ سیر کے زمانہ بین علمی خضل و کمال سے انہوں نے بڑی شہرت مال کی اس دفت ان کامزار مرجع خلائق اور بیاس مزار رد بے سالانہ کے اوقات عطیہ شاہ ترخ سیراسکے مصارف کے واسطے اب تک واگزار ہیں ہ

لو وا مرغله- به ایک گنبد کی شکل کی عارت ہے جسکی مبندی نوسے فط<sup>ا</sup>ہ

ا ندرونی قطرابک سو دس فط ہے یہ ۱۹۹ ہے بیں یہ اس غرض سے بنائی گئی تھی کرجب صوبہ نگال میں فحط کا اندلیشہ ہوتو حفظ ما تقدم کے خبال سے اس بین غلاس میں بطور وخیرہ اس بی غلاس میں بطور وخیرہ اس بی خلا انداز اللہ میں غلاس میں بطور وخیرہ کرکھا جا سے ۔ گریج بیب انفاق ہے کہ زیانہ لغیر سے آج بی غلا انبار کر کھر اس کے او برجانے کے واسطے بامر کھر ایک کردار زیمے بینے ہوئے ہیں ۔ چھت پر چڑھنے سے نمام شہر کا نظار کہ بت جک دار زیمے بینے ہوئے ہیں۔ چھت پر چڑھنے سے نمام شہر کا نظار کہ بت کے دار زیمے بینے ہوئے ہیں۔ چھت پر چڑھنے سے نمام شہر کا نظار کہ بت کردار ذیمے بینے ہوئے ہیں۔ چھت پر چڑھیے سے نمام شہر کا نظار کہ بت کے دار نہیں ہوئے ہیں۔ جھت پر چڑھیے سے نمام شہر کا نظار کہ بت کردار ذیمے بین ہوئے ہیں۔ جھت پر چڑھیے سے نمام شہر کا نظار کہ بت کے دار نے بین ہوئے ہیں۔ جھت پر چڑھیے سے نمام شہر کا نظار کہ بت کردار نے بینے ہوئے ہیں۔ جھت پر چڑھیے سے نمام شہر کا نظار کہ بت کردار نے بینے ہوئے ہیں۔ جھت پر چڑھیے سے نمام شہر کا نظار کہ بین کے دور کے دور کے دور کیا ہے ۔ بین کے دور کیا کہ کردار نے بینے ہوئے کی تعلیم کردار نے بینے ہوئے کے دور کردار نے کردار نے کردار نے بینے ہوئے گئی کی کردار نے کردار نے بینے ہوئی کردار نے بینے ہوئے کردار نے بین کے دور کردار نے بینے ہوئی کردار نے بینے ہوئی کردار نے بینے ہوئی کے دور کردار نے بینے ہوئی کردار نے بینے ہوئی کردار نے کردار نے بینے ہوئی کردار نے بینے کردار نے کردار نے کے دور کردار نے کردار نے کردار نے بینے کردار نے بینے کردار نے کردار ن

کگرار ماغی- اس بیں افیون کا کا رخانہ گور کمنٹ کی طرف سے فائم ہے۔ جو غالباً تمام ہندو سنان بیں ست بڑا ہے۔ ٹربیز نطنڈ نٹ کی اجازن سے کارخانہ کے اندر جاکرا فیون کے بکانے اور درست کرنے کا تمام طریقہ کخ بی دبیھا جاسکتا ہے ، ہ

ان عارتوں کی سبرکرانے اور تاریخی حالات بتلانے ہیں سبرسلیمان جگیا نے بڑی مدد کی۔ سبیرصاحب خود بیر سطرابٹ لاا در ان کے والد مولوی می کرکہا بہاں کے نامی کیل اور ذی علم شخص ہیں یہ

بائلی پورکااصلی نام باتی پور ہے۔ بیر حصد بهت آبادا ور بجا ہے نوو شہر کا حکم رکھتا ہے۔ حکام صلع کے دفا تر یسکول کا لیجا ور سشر تی علوم کی منٹہور بٹینہ لائٹیر بری اسی حصہ بیں ہے۔ بہ لائٹیر بری خان بھا در مولوی پخ خدا بحش صاحب کی فائم کی ہوئی ہے۔ اس میں عزبی اور فارسی کی قدیم نوشخط اور مطلاکتا بیں کثرت سے ہیں۔ ان بیں سے کئی کتابیں ناباب اور نوا در روزگار ہیں بیض کتا بوں پر بادشا ہوں کی دختی یا دد آتیں شبت ہیں۔ خان بیا بغر میرے سفر شنا کی عرب موری صاحب کا انتقال ہوگیا۔ خدا مخفرت کرے۔ بو گولف نے آج سے وس بارہ سال بینیۃ جبکہ وہ حبیر آباد دکن ہیں ہائی کورٹ کے بچے تھے۔اس کتب خانہ کی فیرست بالیخ جھ سوصفے برجھپوائی تھی۔ اس فیرس سے کتابوں اور اُن کے مصنّفوں کے حالات جانے ہیں بڑی مردلتی ہے ہو اور اُن کے مصنّفوں کے حالات جانے ہیں بڑی مردلتی ہیں۔ بال میں اور زمیندار بھی ہیں۔ مگر انگر بڑی نہذیب کی فضول خرجیوں سے ان کی جبی اور زمیندار بھی ہیں۔ مگر انگر بڑی نہذیب کی فضول خرجیوں سے ان کی جائد اور مرف الحال ہے۔ اُمرا اسی طبقہ سے قرص لینے بر طبقہ البنتہ ہمت آسودہ اور مرف الحال ہے۔ اُمرا اسی طبقہ سے قرص لینے بر مجبور ہیں جس کا نینجہ بر ہے کہ تیا لے خاندان روز بروز نباہ اور بیصاحت ہیں۔ ہوتے ہیں ب

انگربزی نجیم یا نتوں ہیں سبدعلی اما م بیر شرابیٹ لا اور اُن کے بھائی بید ا حسن ام نے اجھی نرقی کی ہے۔ سبدعلی اما کو فؤ می کاموں سے بڑی جہیں ہے امور رفاہ عام ہیں ہمبیشہ دل کھولکر جندے دیتے ہیں۔ آل انڈ بامسلم لیگ کے منعلق آ ہے کی کوششبیں شہور ہیں۔ امرتسر کے طبیکا نفرنس شائل عالم بیں اسے آہے کی فابلیت کاسکہ جس فصاحت اور بلاغت سے نقر بر ہی کیس اُس سے آہے کی فابلیت کاسکہ عام و خاص کے دلوں ہر بیٹھ گیا ہے۔ آ ہے کے بڑے ماموں سیرنے فیلائی کورٹ کا کمکنہ کے ججے اور جھوٹے ماموں سیرنے فیلر الدیرے احب بیرسٹر ایٹ لا ہائی کورٹ کا کمنہ کے ججے اور جھوٹے ماموں سیرنے فیلر الدیرے احب ریاست بھو پال کے معین المهام ہیں ج

سنری معوم میں میں میں میں میں اوران سے معدان کے اوران سے معدان کا لوگ بوطسے پاہیہ سے ہوران سے معدان کا لوگ بوطسے پاہیہ سے ہیں۔ ان میں کئی ایک شمس العسلما اور چین جی ہیں۔ یہ لوگ صادق پوری خاندان کے نام سیمنٹھور میں جانون کا مرکز تھا سے کیا سے برس جیٹنہ و ناہوں کا مرکز تھا سے کیا سے برس جیٹنہ و ناہوں کا مرکز تھا سے کیا سے برس جیٹنہ و ناہوں کا مرکز تھا سے کیا سے برس جیٹنہ و ناہوں کا مرکز تھا سے کیا سے برس جیٹنہ و ناہوں کا مرکز تھا سے کیا سے برس جیٹنہ و ناہوں کا مرکز تھا سے کا مرکز تھا سے کیا سے برس جیٹنہ و ناہوں کا مرکز تھا سے کیا ہے۔

ر کار نے یہاں کے سرسا وردہ لوگوں کو حبلا وطن کردیا سبیعلی اہام سے والد ل لعلما سبیلمرا داما م علاوه اَورعلوم کے فن طب سے خوب مرہیں ب ان کے علاوہ اور کھی کئی صاحب علمی فضل و کمال اور تاریخی تصنیبفا کے لحاظ سے فامل ذکر ہیں مولوی سیعلی محکرصاحب شاد ۔مولوی سیشمبرالدین احم ، ـ وابنصيرسين خارصاحينجال - ببرواب صاحب برطي روش خيال سے اجھے باخبر ہیں۔ زباندانی مں آپ کوخاص مذاق ہے ، ل**غیار** انگریزی تعلیما جھی حالت میں ہے اورصوبہ بہار کے دیگر شول کی سِت تراقی برہے۔ پیندرہ ہائی سکول اور دوکا کیج ہیں۔ آیک بیٹنہ کالج -را بهار نیشنل کالج بانکی لورد ان کے علاوہ آبک انجنیزبگ کول کھی ہے۔ لمابوٰل کاایک مدرسةٔ محرِّن انگلوعر بک سکول اَطْرنس کلاس بک بلینهٔ میں ہے جوتنمس العلما مولوى محريسن مرحوم صادق بورى اوشمس العلما مولوى عبدالرؤون صاد فی بوری مرحوم کی او گارے۔اس وقت مرسد کے سیر طری اسی خاندان ك ابك ركن مولوى محريجي بين - درسه ك قيام سے فاص رعاب بهك مسلمانوں کو دنیاوی نعلیم کے ساتھ دبنی تعلیم بھی دی حائے۔ بیٹنہ میں ایک ۔ نواب بوسف حسین خار کی مرخولہ طوائف محری جان کا ہے اس<sup>کے</sup> منعلقہ جا ٹرا د کی آمدنی بارہ ہزاررو بیے سالانہ ہے۔عربی اور دبنیات کی نعلیم کے <del>واسط</del> دوّبين مدر سے اور بھی ہیں ۔ نگر انتظام اور تعلیمی حالت کچونستی نجن نہیں ، **بکھلواری**۔ بٹنہ سے ہانخ مبل کے فاصلے برنصب کیلواری ہے۔جمال خاندان حببتنيه فغا دربدكي ايك شهوركتري جع طائق ہے مولوي فاري شاہليا الصّ اس ضاندان سے مشہور فرکن ہیں -ان کے نصیح اور بلینج وعظ مندوستان ہیں س سرے سے اس سرے تک مشہور ہیں - نشاہ صاحب کے وغطول میر

ایک خاصن خصوصتیت به بے کرمسلماؤں کی دینی بهبددی کے ساخه دنیاوی ختیں بھی پہلو بہلوشامل ہوتی ہیں ۔ اُننا سے وعظ بیں مثنوی مولاناروم کے اشعار ایسی خش اکانی سے بڑھتے ہیں کہ سامعین بربڑا اشر ہوتا ہے ﴿

## بهار

بینداوربهار بین ۱۹۸ میل کی سافت ہے۔ داستہ بین برتھام نجبتار بور گاڑی تبدیل کرنی بڑی جہاں سے بہار تاک مرامیل کا فاصلہ ہے مسلانوں کے عہد بین صوبہ بہا راسی شہر کے نام سے پکا راجا تا تھا۔ اس و فت صلع بینہ بین ایک عمولی فصیدا ور المناظ کی مردم شاری کے مطابات اس کی آبادی میں بہرار آ دمیوں کی ہے۔ عام و خاص اُردو بین بات جیب کرتے ہیں ب اس شہر کی موجود ہ ظمت محدوم شرف لدین احد کے مزار کے باعث ہے جوعام و خاص بیس شیخے شرف الدین کھی منیر شی کے نام سے مشہور ہیں۔ آبیاتویں صدی ہجری کے صوفیہ بین بہت با کمال ہوئے ہیں۔ ہرسال آب کے عرس بہراروں معتقد بین دور دراز کی مسافت طے کرے آنے ہیں۔ عندوم صاحبے حالات ضمیمہ بین درج ہیں۔ چند بزرگول کے مقبرے اور بہت سی سحدیں بھی قصبہ میں موجود ہیں ۔

عمارات فدیمبریں سے بڑانے فلعے کے کھنڈرایک سو بارہ ایکڑیں

که ن ه صاحب نے آج سے بیدره برس بیشترا یک کی رندوة العلما میں دیا تھا جو نندیب الاخلاق سال ہے جی بیں جیب جی اس کے ملاحظ سے معلوم میں ستا ہے کہ آبکس قدار وشن ال کثیر الاطلاع اور سلما نول کی وہنی و دنیوی صروریات سے با خبر بیں بد مؤلف سے منیر ایک میران قصبہ نہر بیار سے سائے میل مغرب کی طرف ہے۔اس کا هیج لفظ میم کے زیرا وریا سے مجمول سے ہے۔ از سیرة المنثر ف مصنفہ مولوی تھی الحدین احمد ۴ ۱۲ بین جس بین مجره مذہب اور بریمنوں کے عالیتان مکانوں کے آثاراب نک پائے جائے ہیں۔ انہی میں بدھ مذہب والوں کی درسگاہ کے آثار بھی نمایان یں جس کو وہار (دارالعلوم ) کہنے تھے۔ یہی لفظ مرور زیانہ سے ہار بن گیا ہہ اس جگہا نگر بزی تعلیم کا اچھا جرجا ہے۔ بر لنے طریق کے عربی ملارس بھی موجود ہیں۔ گر روحانی حالت بہت کچھ لیبت ہے۔ سجادہ شین اوران کے اللی موالی زیانہ حال کی ترقبات سے بیخری کے ساتھ می ومصاحبے اس علمی اور عملی کمالات سے بھی کسی فذر دُور ہیں جس کے باعث آب لینے زیانہ میں مرجع خلائق منے یہ

ہوگلی

صوبہ بہار کا جنوبی حصّہ دیکھنے کے بعد بس بنگالہ ہیں داخل ہوایست سیلے جس شہر ہیں مبراگزر ہوا وہ شہر ہوگلی درباہے ہوگلی کے کناسے بیستے - بیشته ببال سے ۱۹۳۷ میل اور کلکت ۲۲ میل ہے۔ بہ شہراس موقع کے قریب جہان ہی بند رسان گاؤں رہائے گام اضا۔ برنگیزوں نے ۱۳۶۹ میں اس کی بنیا دوالی - تضویر ہے حصہ بس برنگیزوں کی تجارت نے ایسی تنی اس کی کسات گاؤں کے عوض یہ شاہی بندر مقر ہوگیا۔ بنگالہ۔ بمار اور آسام کی تجارت کے ساتھ اسی بندرگاہ سے ہوتی تھی۔ شاہجاں کے دائر ہو اللہ واللہ و

ہوگلی کی آبادی کے دو حصے ہیں۔ ابب ہوگلی اور دوسر اجنسرا۔ بدوانو آباد بال باہم کی آبادی کے دو حصے ہیں۔ ابب ہوگلی اور دوسر اجنسرا۔ بدوانو آباد بال باہم کی ہوئی ہیں اور اُن میں نین مفامات فابل دید ہیں۔ ۱۱) امام اُر محسن بنیت (۲) ہوگئی کا ور (۳) برنگلیزوں کا گرجا۔ ببلی دونو عازین ہی محسن مرحوم کے وقعت کی بادگار ہیں جو محسن فنڈ کے اور سے مشہور ہے۔ امام باڑہ کی عارت بہت عالیشان اور تفریع باسوا دولا کھ رویے کے صوف سے نبار ہوئی ہیں۔ فنڈ ہی بہت سے مرشیہ توال ۔ حقاظ اور خدام بیال متعبین ہیں۔ فنڈ

ک عاجی محرمی صاحب کے بزرگ صفهان کے رہنے والے اور بندر ہوگی میں تجارت کیا کرتے تھے۔ عاجی صاحب اسی چگر سی الم الم میں بیدا ہوئے ۔ بچھ ع صد ناظم مرت آباد کے ہاں ایک چھی فدمت پر مامور رہنے تنے بی در میں شریفیں۔ زبارات مفتر سا اورا بیران وغیرہ ممالک کاسفر کیا۔ اور تخصیل علوم سے بعد والیس آکر ہوگئی میں مقیم ہوئے ۔ یہ بڑے و دلتمن تاجر اور بندار مگر لاولد تھے ۔ لانداع میں این تمام زرعی اراضی اور و مگر برقسم کی آمدنی اس فدر بڑھی ہوئی ہے کہ اما م باڑہ کے علاوہ مسلمانان بنگال کی ترقی تعلیم میں اس سے بڑی مدوملتی ہے۔ ابتدا بیں اس کی سالا ڈمدنی بینتا لیس مزار رو بیضی گرشم ملئ بک ابک لاکھ بارہ ہزار سویے ہوگئ اس میں سے تضف رو ہیہ امام باڑہ کے کا رو بار میں صرف ہوتا ہے۔ اور لصف رو بیہ تعلیمی مقاصد میں ۔ ہوگلی ۔ راج شاہی ۔ ڈھاکہ اور شیا گا نگ

بقین کا سنب صفی ۱۹۱۸ کی جائداد امام با راه کے مصارف کے واسطے آیا۔ تحریری دصیت کے ذریعے وقف کردی ب

حاجي صاحب کي وغات کے بعد بچر الملاء ميں ہوئی محسن فنڈ کی تل آمدنی امام باژه کے کارو بارمیں اُن سے حسب دھیتے مناصرت ہوتی فقی اور منزم ان کاافت امنولیوں سے ماہر میں تھا گرشاشاء میں باقرعلی خاک متدلیسوم کی خیانت کے باعث گوفینٹ سنگال کواس کی تولیت لینے اکھ سیلنی بڑی۔ اور چیدمعزز مسلمانوں کی ایک پیٹی مگرانی مصارف سے واسطے مقرر کی صلی تولی<del>ون</del> گرنین کی کارروائی بایئتراض کیا۔ تگر مبند وستان کی عمالاتو<sup>ں</sup> ۱ درائککشان کی بریوی کونسل سے لوزنٹ کی تولبیت فائم رہی- دورائع م میں آگھ لاکھ او مزارا یک سورو بیہ کی حرکیت ہوئی۔ اُس سے ایک حقت سے ہوگا کالیمات دلیم بین تعمیر بڑا اور کھدر وبیہ کا کی سے سرا بیاب جمع كياكيا - موكلي كالج ك دو حصة قرار بلية - ايك علوم عرب كانسيم في السط اورد وسراعلیم انگریزی کی تعلیم کے واسطے - بیز جدیدامام بارہ کو رزطرل ك كلم سانعمير بتوا حرب اع بين شروع بوكراله ماء بين خاتمه كو ببنياءاس زمانه ميس مولوى سيدكرامت على صاحب جونيورى متولى تص جوعلمی فض و کمال انتظامی فالمیت اور دبانتلاری بین براے نیک<sup>نا</sup>م مانے گئے ہیں - رمام باڑہ کی عارت عالمی<sup>ن</sup>ان اور بسب شخکم ہے۔ دلو کھ الی ره هزار روپ اس کی تعمیر بس اورگباره هزار رویه سامان راکش وغیرہ بس صرف ہو گئے ..

بقبيع حامنتيم صفح ١٤- منث عراء تأسبو كلي كالج كقيلم من تقريباً بحاس مزارت ب سالا مُحِسب فِندُ سے صرف ہونے تھے۔ گارس کے نمائج پرغور کرنے سے معلوم مؤاکس سے سلمان کے مقالیم ہندؤں سے بہت ہی کم نائرہ ہؤاہے۔ اس پر گورنسٹ انڈیا نے تائے؟ عمیں ایک رزولیوش اِس کیا کومس نیڈ کا روبیہ صویزگال کے سلاوں تعلیم اغواض برصرن کیاجائے۔ مرگا کا بچے انگریزی صیغہ بریو ہاس منزا ر رویے سالانہ خرج ہونے نفیے گونرنٹ نے اس صرف کومحکم تعلیہ کے و مرڈال وہا۔ اوراس بحیت سے ہوگئی۔ راج شاہی۔ وصاکہ اور بٹیا گا لگ مبرع الی سرح قالم کئے۔ اورمدرسعاليككندك عربي اورالكريزي صينع كاكل فيرجحس فمندك ومركماً 4. ا من وتف سے اغراص من صد کی نسبت کئی روایتیں بان کی جاتی ہیں کا کہ وزور گئی کے کیانٹریس مکھاہے کہ برجائدا دندہبی ضرات کے داسطے دنف کی می فنی سائنگ کمی ج صدسالسالكي وكيمونع بإخبارنوا وساف فكحص كتنابيي مقاصد يحواسط فف ہوئی ہے ۔مشرقی بگال کی تعلیمی رورٹ شائل عیں مرج ہے کہ وقع کیک كامول سے واسطے دنف كى كئى ہے۔ كرجامجى صاحب كاج وصبيت نامرطب فات محسنيا مصنفہ مودی شرف البرن حرمتولی امام باڑہ ہیں مرج ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ، کر برجائرا دصرت ام باڑہ کی ضرات کے واسطے وقف کی تلے تھی۔ وصبّرت امر کے اصل الفائط به بین اید منوتلیین مسطور بهراد استخرج مرکارها کم از بقیته ماصلات عال ذکور تمرخصه نمایند- متسحصهٔ مزا ۱ وّلا برا دلسے فاتحه حضرت تبدكأ نات خانم لنبتيين وحضرات أتمهم عصوابن صلوة النه وسلاميا لفرحبين

المام باراه كا انتظام اس وقت كاكمبيش كيسيروب موجوده متولى مولوي سيراشف الدين حدصاحب بميثى كى زير مگرانى الم باره كارو باركوس عدى سے انجام دبیتے ہیں۔ آبک سواف الناسی آدمی ان سے انحست ہیں جن میں اہلکار مرشیخال اور ضدّام وغیره شامل ہیں۔ محافل اور مجانس کا انتظام بڑی *سرگر می سے* ہونا <u>ہے نہ 19ء</u> میں ایک مزنیہ مجھے کھی مجلس عزا داری میں شریب ہونے کاموقعہ ملائقا۔ یہ بات بھی قابل ذکرہے کہ حاجی صاحب کو دہنی خدمت کے باعث وُنبوی عزت باطلب حاصل ہوئی۔اُن کاسلیجو (مجستمہ) محینتیت ایک فیاض شخص ہونے کے کلکت کے بونورستی ال میں رکھا ہے کسی شاعر نے کیا خوب کہاہے ک جزا ہے شن عمل بیں کہ روز گار منوز خراه بکندکارگاه کسی را پرنگیزو*ل کا گر*چاچنسازیں <sup>واقع</sup> ہے اورغالیاً شہنشا ہ اکبرکے حکالتمریثے ہ<sup>ی</sup>

ہے ۔عمارت اگرجیهادہ ہے تگراس کے اندرقد یم زما نرکی تصویریں نمایت عده بس و

بفيته حاسنيصفيه مرسو واخراجات عشره محرم الحرام وساعر آبام متبركه وترميم ا مام بازی و مفا بربصرف آرند- و دوحصه را سروومنز تی علے اکتتو به دروجه خرج خود ككيرند- وچيار محدرا بجيله وا بلكار و بركسانيك ام انها در فروعلي و بمهره وسنط این عاصی مندر ف ست وا ده باستندا سر اگرید ونف کا برا ا حصة وصیت کے خلاف صرف ہورا ہے گراس من نیک نہیں کرخلافی زر سىلمانان نېكال كے وا<u>سط</u>ے مفيد ثابت ہو ئى ہے۔ نظط مۇل**ت** 

## كلكت

ہوگلی سے ۱۲ میل طے کرنے کے بدا یں ہوڑا بہنچا- بابیط انہن ربادے در سکال ناگبور رباد کا انتہائی سیٹین ہے- راستہ میں جہاں ک انگاہ جاتی تنسی سبزہ ہی سبزہ نظر آتا تھا ۔اس دفت بہ شہر روزا فزوں ترقی ہوئے کئی تنسم کے کارخانے حاری ہیں۔ بہنتقل ضلع اورصاحب کلکٹر کا صدر نفام ہے۔ اس کی آبادی نقریبا ایک لاکھ ۵۴ ہزارہے \*

ہے۔ اس ہا؛ وی هربیا بابات الاہ اللہ جس کے دوسرے کنارے کئی میلوں میں کاکند آباد ہے۔ بہاں سے سنہ جانے کے واسطے لکڑی کا ایک میلوں میں کاکند آباد ہے۔ بہاں سے سنہ جانے کے واسطے لکڑی کا ایک بال لیسی ترکیب سے بنایا گیا ہے کہ جہازوں کی آمدورفت کے دقت ایک خاص حصد اصلی تفام سے بآسانی علنی دہ کر دباجا تا ہے۔ یہ بل زمان حال کی انجنبری نزفیات کا ایک اعلیٰ نمونہ ہے جبل برسے گزرتے وقت وائیں ہاتھ سینکڑوں جہازو کھائی دہتے ہیں جو دنیا کے ختلف صول سے بہال آتے ہیں جو دنیا کے ختلف صول سے بہال آتے ہیں ۔ ابئیں ہی خدا ن گھاڈوں کا ساک ا جلاگیا ہے جہاں ہندوزنی مروضے و شام خال ہیں مصروف رہتے ہیں یہ

ککت آج سے دوسو برس بیت ترجند جیو ٹی جیو ٹی آباد بول کامجموع نھا اُس ونت تجارنی مال کی درآ مدبر آمد بندر ہوگئی کے ذریعے ہوتی تھی-ابتدا بس الیسٹ انڈ باکمپنی نے بہال آباب تجارتی کارخانہ فائم کرکے اس برائگریزی کم نصب کیا ہے ہے ہیں جب لارڈ کلاڈو نے بلاسی کی فتح کے بعد انگریزی کوئٹ کی ذباد رکھی نو اس شہر نے ہندوستان کی حدید تا ریخ بیں خاص جگہ حصل کی۔ اجنی ہندوستان کی برطانی حکومت کا دا السلطنت اورگور نرجنرل کا صدر متفام قرارپا با - فضور ہے وصے میں اس کو ایسی اہمیت حاصل ہوئی کک ترت آبادی تجارت نیول نعلیما در بالدیجیس کے لحاظ سے ہند وستان کا سہے بڑا تہر شار ہوئے لگا۔ اس وقت بہ شہر سول مربع میں اس کی مردم شاری ملاکھ یہ ہزار اس و ۲ ماتھی جو بعد میں بر هکرد لاکھ میں اس کی مردم شاری مرلکھ کے اس میں ہند وستان کے ختلف مصول کے علاوہ جہیں ۔ اس میں ہند وستان کے ختلف مصول کے علاوہ جبین ۔ جا بیان۔ امر کبہ ۔ بورب و ایران کا کے باشند سے شامل ہیں۔ عام باشند وں کی زبان برگالی ہے اور سرکاری دفاتر کی کارروائی انگر بری ہرج تی باشند ورائی انگر بری ہرج تی باشند ورائی انگر بری ہرج تی باشند وں کی زبان برگالی ہے اور سرکاری دفاتر کی کارروائی انگر بری ہرج تی باشند ورائی انگر بری ہرج تی باشند ورائی انگر بری ہرج تی باشند و کی کاردوائی انگر بری ہرج تی کے کاردوائی انگر بری ہرج تی کاردوائی انگر بری ہرج تی باشند و کی کو کے کاردوائی انگر کی کاردوائی انگر کردوائی انگر بری ہرج تی باشند و کر باری کو کے کاردوائی انگر بی کاردوائی انگر بری ہرج تی باشند و کاردوائی انگر کی کربی ہربال کی کو کاردوائی انگر کی کردوائی انگر کی کردوائی انگر کی کردوائی انگر کی کردوائی کاردوائی انگر کی کردوائی کاردوائی کاردوائی کاردوائی کاردوائی کی کردوائی کاردوائی کاردوائی کاردوائی کاردوائی کاردوائی کی کردوائی کو کردوائی کی کردوائی کی کردوائی کی کردوائی کی کردوائی کارکر کی کردوائی کاردوائی کی کردوائی کی کردوائی کردوائی کردوائی کی کردوائی کردوائی کی کردوائی کردوائی کردوائی کردوائی کی کردوائی کی کردوائی کردوائی کردوائی کی کردوائی کرد

مسافروں کی نکبزت آمدو رفت کے باعث اس جگہ ہے ش*ارع دو*۔۔ عمدہ ہولیل موجود ہیں۔ مگر دنسیوں کے ارام و فیام کا جو انتظام بیٹی میں ہے ا بینے ہم منہبوں کے واسطے دھرم سالدا وربور طونگ ہؤس بنائے - ار تضوّرہ مے دلاں سے مسلما ہوں کی توجہ بھی اس طرف مائل ہوگئی ہے جنامجنے ورُجِت پور رودُ میں حس کو بیاں کے لوگ سندر با بیٹی کہتے ہیں اور مبیت بردلیبی لوگوں کے کاروبار کامقام ہے۔ دومسا فرخانے بن سنگئے ہیں۔جن ىبىم سلمان مسافر بلاكرا يەتھىبەت بىن - ايك<sup>ىماج</sup>ىي م<del>وسلے</del> صاحب سورنى سېھەكا ا وردورمرا شیخ نجشل لهی صاحب سوداگر دملی کا سبطه صیاحب کے مسافرخانے بنب ۱۷ کمرے اور مرقسم کی صروریات مهتبا ہیں۔ شیخ صاحب کا ارادہ ہے کہ موجودهسا فبرخا أكوكرا كرانسبي عمارت بنائيس حب ميس تمام صروربات كابند وسبت بمع زکریامسی و کلکنته کی مشهورجا مع مسورہے۔ اسی بازا رہیں ہے م سواری کی کلکنہ میں بچھ کمی نہیں۔ گھوڑا گاڑیاں تام بڑے بڑے

جورا موں میں موجود رہتی ہیں۔ برقی ٹر پموے بھی سارے شہر میں حکّر لگاتی ہے اور تفور سے خرچ سے شہر کی سیر بخوبی ہوسکتی ہے۔البتہ ببئی ہیں کیا خاص کیفیت جوربل کے ذریعے شہر ہیں سیرکرنے کی ہے۔ وہ اس جگہ حاصل نہیں \*

اس شہر ہیں یوں تو بے شار بڑی بڑی عاربین ہی گردوی کو عراد ورنگی میں جوعاز ہیں تا تقدیمہ اور کا گردوی کو عراد ورنگی میں جوعاز ہیں تا تقدیمہ اور کا کی نز قبات سے نظا میں جوعاز ہیں تا تقدیمہ اور کا کی نز قبات سے نظا میں ہیں۔ خوش تسمنی سے قاری میں ایس سے ایک سیاح کے واسطے بڑی ہوئی ہیں۔ انہوں نے محکمہ دوستی اور دیر بینہ ملافات کو مدنظر رکھ کر کلکتہ کی سیری بڑی مددوی میری سالے علم دوستی اور دیر بینہ ملافات کو مدنظر رکھ کر کلکتہ کی سیری بڑی مددوی میری سالے بیاں کی سیرکا مختصر طریق ہے ہے : 
طور میں کو عرجب ہم سافرخانہ سے فور مطابی کی وسط بیس ایک مربع الاب ہم بیشہ ایک خوش المان عرب کا لاب ہم بیشہ بیانی سے لیر بر رہنا ہے۔ اس کے وسط بیس ایک مربع الاب ہم بیشہ بیانی سے لیر بر رہنا ہے۔ با غے کے جاروں کو فول بیں سنگ مرم کے جالا

باغ کے اردگرد آہنی حبکلہ۔ چاروں طرف کشادہ سٹرکبیں۔ اور بڑی بڑی شاندارسرکاری وغیرسرکاری خوشناو باکیزہ عارتیب سلسل ہیں۔ اس باغ اور

عارتوں نے ابسا عجیب غریب منظر بنار کھا ہے کہ ہندوستان ہیں اس<sup>سے</sup>

نركهبر ديكھنے ميں نہيں آتا 🚓 **لمبک ہول۔** باغ کے مغرب کی طرنت مطرک سے مس یا رحبز الع پیطفتر ے۔ اُس کے دائیں طرف سنگ سیاہ کاایا۔ جبو ترہ بنا ہؤاہے اور ب<u>ظ</u>ر پر یه الفاظ کنده بین کالی کومشری اس حکیفتی'- کالی کوٹھٹری سے اس كى طرت انناره سے جو شاء میں نواب لرج الدول اُلم مُنگالہ كى طرت-آوروں کوایک تنگ و <sup>ت</sup>ا ریک کو طھ<sup>و</sup>ی میں رات بھر <sup>ل</sup>ندر کھنے کے منعلق شہورہے- لارڈ کرزن نے بلیاب ہول سے مظلوموں اور کلکنٹہ کے محافظ<sup>وں</sup> کے وافعات نازہ رکھنے کی غرص سے باغ سے نتال مغرب میں سنگ مرم تو ب<u>ئنگ</u>اہی میں فائم کیا اوراس کے متعلق خبروں کو ا بک کتاب کے ذریعے شائع کیا بگر بھیلیات یہ ہے کہ ایک بنگالی کھاسے کھا *وہر ف* اہنیں دنوں وافعہ لبیک ہول ہے ہے صل ہونے پر ایک کتاب شترکردی ا ا **میسیر بل لائیسر بری** - به ڈلهوزی <sup>سک</sup>وئر<u>ست</u>ے جنوب مغرب کی طر<sup>ن ہے</sup> ببطياس عمارت كانام مطكات بال نضاج سرحا لس مشكات كوزر شرل في إدكا ہیں تنمیر ہوئی ہے۔مرحاریس پیلے گورنرجنرل ہیں جنہوں نے خبار نوبسول آزادی عطاکی - اس میں انگرزی کتب خان اور مختلف فنم کے اخبار بیلے سے تصے۔ لارڈ کرزن نے اس کو نز فی دیکبرمشر قی علوم کی نا درکتا بول کا ذخیرہ ی میں فراہم کر دیا۔ اس لائیبر بری سے مہتم مطر مری نافد کھ خربی زمابوں کے زبروست عالم ہیں 🚓 **کورمنے برٹوس ۔ ب**ہ ڈلہوزی انسطیٹیوٹ سے نقریباً تین سوفدم جنوب وت ہے۔ اس کی عمارت بهت تحکم اور خوبصورت ہے۔ لارڈولز۔ عصدبين وس لاكه يوند السك صرف سك نيار مهو في تفي - كورز حز

آيام ا فامت كلكنه بين اسي حبكه ربيت بين ٠ لوں ہال۔ گورمنٹ ہئوس سے مغرب کی جانب ٹون ہال ہے۔اس ہیر وم جلسے اور دعونیں ہؤاکرتی ہیں۔اس میں انگر بزی حکام کے علاقہ ہ أ*ن نيا*ك دل مهندوستا نبول كي نضوير ب*ين بھي ہيں حنہوں نے ملكي خدم*ا ش<sup>و</sup>ہيں ناموری صاصل کی - انہی میں مولوی مدُن مرحوم کا مجسمہ ہے ، ب ب ران گورنسٹ مئوس سے جنو ب کی طرن آیک بڑا وسیع رقبہ میدان ک سے موسوم ہے۔اس بر گھاس کافرش زمترو بن ہروفت بجھار ہنا ہے س كے مغزنی خصّے بیں ابدُن كارڈن (عدن باغ)- فورط دليم اورمنشرفی و جنوبی جانب اکشرلونی ما نومنٹ کوئین وکٹور ہا ۔گو رنر جنرلوں اور خیند دیگیرفوجی ہردں کے بختنے ہیں۔ اکٹلونی مانومنٹ میجر بجنرل سراکشرلو نی کی بادگار ہیں ہے 14 مینار ہے۔اس برط مصف مستعام نتری عارمین کونی نظراتی ہیں 💠 **فورت ولیم** -مبدان کی عارتول می*ںسب سے ز*بادہ شاندار یہندون کے آنگر بڑی فلعوں ہیں <del>سے</del> سوامتنحکم- اور حبگی ساز وسامان کے *لحاظت* جبرالط سے دوسرے درج برہے -اس میں آج سے سوبرس بہلے کے بڑانے منخصاروں کا ذخیرہ ہے - کہتے ہیں کہ بی<del>ٹ کا</del>۔ع سے مشروع ہوکر تت اء مبن ختم ہُوا اور مبس لاکھ بدنڈاس کی نباری میں خرج آبا ہ کھوڑ دوڑ۔ فررط ولیم کے جنوب میں ایک مبدان کھوڑ دوڑ کے نا<del>م</del> س مىن نىر . بەسنە، بڑى بى*ڑىي عا زنىل ئىينى كى طرن* ه کنتهٔ بنا بی گئی بس- هندو جواربون کویب**یال یاجامی** میکریشه 🔾 (بڑھ) بی مشینج نے ڈاٹیسی آگرجیسن کیسی 🗚 گمروہ بات کہاں مولوی مُران کیسی 🕽

ہے بیجایے طرواڑ بوں کواس حکم کی تعبیل ہیں بڑی دشواری ہیں آتی ہے ہ ہ میں نور کی ۔گھوڑ دوڑ سے جب وابس آئیں نومبدان کے مشرق کی طرف ایک ٹری ی مطرک ملیکی جوچوزگی کے نام سے مشہور ہے۔ کل اچھی سرکاری اوغر مکاری ں سرک بر ہیں - اس کے ہیچھے ختلف سرکوں برکلکۃ کے دلیمن لوگول درت مکان باغات کے اندر سبنے ہوئے ہیں۔ یہاں کی عمار توں ہیں آرمی بنځینوی شور-اینیا تک سوسائٹی۔ آرٹس سکول۔ عجائب خانہ بونائٹڈ سرورللہ بزگال کلب اوراجھے ہجھے ہوٹل ہیں بہ آر**می ایند نیوی سٹور** به عارت بها *سے م*کانات بی*ں سبے* زیادہ خوبصورت ورکلکنه کی جار نوں میں صنّاعی کا <u>اعل</u>ے نمونہ ہے۔ یہ اس فدر عظیم الشان د کان ہے راس بین ہر ماک کی چیزیں مل سکتی ہیں ، . ا**بیث ماطک سوسائنگی**-اس ہیں عربی فارسی ادرسنسکرٹ کاکتب خانهٔ نه الوّاع وافسام کے سکول کا ذخیرہ - اور نابنے کے بیت رکھیے ہوئے ہیں۔ با دسرولیم جونس نے سنٹ کیاء میں فاقم کی تھی۔ معانس سے یہ تھاکہ سرزمین ابشا کے اسرار۔ باشندوں کے حالات ۔ دماغی ترفیاں۔ مذہبی غفائد۔ اور ملکی رسم درواج انگر بزول کومحلوم ہول تاکر سلطنت کے کاروبار آسانی سیجیل کمیں تفور سے میں سرکارکی مردے ابشیا کے نار فدیمہ پیلطانتوں کی نزقی وزنزل کی *ناریخول۔سائنس۔*فلسفا درا دیجے منعل*ق تحقی*قات شروع ہو ئی اور عربی ۔ فا*ری* سنسكرت ادردگرز بانو ل كے فلمی شخول کا ایک گراں مبافہ خیرہ جمع ہوگیا۔ چند زا در اورنظیس کتابیں سوسائٹی نے زرکتیرسے شائع کھی کیں حضوصاً ہندوت ان کی أكثر برسى برسى فارسى الايخل مشلًا طبقات ناصرى - تاريخ فيروز شاهى سنباء الدين ألايخ فيروزشا هيتمس سراج اكبزامه - أئين أكبري رشيخ ابوالفضل منتخذاليغاريخ عالفا مرلوني

اَحْيالْ مُدجِها نَّكْبِرِي-باِوشاه نامه عالمَّكْبِيرِامه - مَا شرعالمَكْبِرِي بنتخب لِلُمابِ خافی خاک مآنزالامرا كيجها بيغ سئة أربخ كامعفول وخيره بهم بينجاديا-اس وقت بيندره سوله نهزا عده عمده کنا بیں اس سوسائٹی کے قبضہ میں ہیں 🦀 ع**ے اعمی خایز۔**اس کی عارت ہست خوبصورت ا دراس میں مند وسٹان کی قدیم چنز ہیں جن فدر فراہم کی گئی ہیں اور جو عہائمات کثرت سے وہاں موجود ہیں۔ اُن کی نظیر ہندوستان کے اور کسی ننہر ہیں نہیں۔ بہ عجائب خانہ ایشیا ک قَائم كيانها قدم چيزوں كے تعلق سوسائٹی نے جس قدر نخفیقات كرمے شائع كی ے کی نسبت اننا کہ دیبا کا فی ہے کہ اس سے زیادہ جیبان بین آج تک کس ائری نے نہیں کی-اب بہ عمائب خانہ سات کا عرب گور منط سے قبضیں لِسَرِ كُولِ عِمائِ خانہ كے متصل گورنٹ سكول آن اُرس ہے جرم طلباکو و شکاری مصوری لکڑی اور تغیرے اٹیجو بنا نا اور دیگرینر سکھائے جاتیں ؟ منتفرق عمارتیس ۔ چرنگی سے مشرق کی طرف ولزلی سٹریٹ بین سلما نول کا مررسیالبہہے۔بہمال سے دھرم نلاسٹر بٹ اور کو بازار کو دیکھتے ہوئے جب *آ کئے بڑھ*یں توکولو ٹول*ے اروگرونبگالیوں کے اخبارا ورجیا ہے خ*لنے *اور* علمی درسگاہیں ہیں-اسی موقع بر*مٹر بک*ل کالج اور کلکنتہ یونبورٹی ہے- کلکنتہ کی مرکاری اور مرنج کی عمدہ عمدہ عمار توں کو جوشہرت ہے افسوس کہ مذہبی عمار نبر<sup>اس</sup> جیثیت سے باکل ضابی ہیں۔ہندؤں کی عارفوں میں کالی گھا طے ہست پُرانامنا اور سلمانوں کی عارتوں میں زکر ہامسجد بہت بڑی وسیع ہے جہ کالگھا کے کامندر کھبوانی بور بہر صافع ہے ۔ کلکۃ کے آثار قدیمہ میں ہی ایک جگفابل دید ہے - مندر کی عربین سو برس سے کم نہ ہوگ - اس میں کالی ديدى كائت ركھا ہوا ہے حس كوركا بھى كستے ہیں - بين بنبواكى بوي تقى-الر

كاڭىلىدىبىت مجىب وغريب ہے بچرا سباہ يىچىرە ہولناك درخون سے بھابۇا بدن بیں سانب لیلے ہوئے ۔ گلے میں کھویٹر بول کا ما ویزاں ہے کسی زمانہ بیں اس کےخوش کرنے کوانسان کی قربابی کی جاتی تھی۔ کلکتہ کے تمام ہندواس کومتبرک س<u>جھتے ہیں</u>۔اوراس کی نسبت بیمشل<sup>م</sup>ان کی زبان برجار<sup>ی</sup> ہے ً کا لی کلکنندوالی۔ تبرابجن زجائے خالی ؑ۔ ڈر گا پوجا جو نمام نبگالہ ہیں منہور رستے اس کا برط محاری میلداس مندر میں ہوتا ہے 4 ب**ٹینیکل گارڈول،** رباغ نباتات)۔ یہ ہُوڑا میں ہے اوراس میں ہزارول مرکے درخت ہیں۔خاصکہ دواوں کے درخت ہمت عجیب دغویب ہیں. یڈ بحا کا لیج سے طالب علم وفتاً فوقتاً نیا تاتی معلومات بڑھھانے کی غرض سے ہمال آنے رہتے ہیں 💠 منعي**ن وحرفث** يصنعن وحرنت كے لحاظ سے بيبال البيحو ُ ہُر تی نہیں ہوئی جس کا وَارخصوصیتیت سے کیا جائے البتہ جومراوں کی بڑی بڑی د کا نیں اور کا رخانے ہیں جہا کئی فسم کے جوا ہرات درست کئے جاتے ہیں۔ ا در بھراُن کے زبورات راجاؤں ادر نوابوں کے واسطے بنائے جاتے ہیں ، مَوٹرا بیں **بُوٹ -ریشم-آٹابیسنے** ورنیز دیگرکٹی قسم کی بڑی بڑی کلیر**جا**ری ہ جن میں ہزاروں آدمی مرروز کا م کرتے ہیں ٠٠ ست**جارت -** نجارت کے لحاظ سے کا کمیترا کیب نامور شہرہے -وآسام کی بیدا وارربل کے فربعہ چین ۔جا ہان۔ سنگا بوراور جزائر کا سخارتی مال جها زوں کے ذریعہ کھیا چلاآنا ہے۔ بوری وامریکہ سے خرید وخروخت کا ىلە برا برعارى ہے جس كى وجەسىسىنىكىلوں جەاز دريا سے بوگلى مس مرے رہتے ہیں - مال کی اس ورآ مدبرآ مدکے واسطے مبل سے منصل کمیسی

کی طرن سے ایک بخت گدام تقریباً ایک میں لمباا در دوسوگر چوڑا بنا ہُوا ہے ۔ بیاں کے لوگ اس کو جھی کہتے ہیں سودیثی کی تحریب اور باقی کا ط کے باعث جس پرتقتیم نبکال کے بعد عملد رآمد ہونے لگا - ولایت کا مال آنے میں فی لمجلہ کمی ہوگئی ہے ،

تجارت بین سب سے بڑا حصد مارواڑی اوراگروال بنیوں کا ہے ۔

بوگ بیشتہ کوڑے اورسوت کی تجارت کرتے ہیں۔ ان کی کوٹھ بال بڑے بازار
بین ہیں سامانوں میں تورت اور کاٹھیا دار کے بڑے بین۔ ان کی کوٹھ بال بڑے ہیں۔
کے کارخاندوار ہیں۔ ان کی کوٹھیال سندیا بیٹی سے قریب ہیں۔ دتی ال سوداگرول کی
دکانین کا کوٹولا شریف ہیں ہیں جرطے کی آڑھت بھی اسی بازار میں ہے جہ
انگریز می تعلیم میں ملکت میں انگریزی تعلیم ترتی سے جس معارج کو بینجی ہے ۔

ہندوستان کا کوئی شہر اس کی برابری نہیں کرسکتا۔ اُنسویں صدی سجی کی
ہیلی چوتھائی بی نام علوم ششرتی زبانوں سے ذربعی سے انگریزی زبان قراریائی۔
گریٹ کے بیں لارڈم یکا لے کی تجو بزسے تعلیم علوم کا ذربعہ انگریزی زبان قراریائی۔
گریٹ کے بیں لارڈم یکا لے کی تجو بزسے تعلیم علوم کا ذربعہ انگریزی زبان قراریائی۔

ا مندتی عدم کی ترقی او زنستر کی مختصر الریخ به سے کدا فیار صوبی صدی
میر جب صوبہ بها رینگالداور اُلولید کے اختیارات و اِلی شاہ عالم باد شاہ در اُلولید کے اختیارات و اِلی شاہ عالم باد شاہ در اُلولید کے اختیارات و اِلی شاہ عالم باد شاہ در اُل کی طرف سے الیسٹ اند یا کہنے کی عطام و نے تو اُلی وقت عدالتوں میں فارسی عدم داروں کو ہندو سانیول کے رہم رواج او خاصکر سلانوں کی بال وظون کی کنستر کا برا الحافظ فاضا ۔ سلطے و ارائیسٹ کا برا الحافظ فقت کی تعلیم با کولی نی محد کی کا برا الحافظ فقت کی تعلیم با کولی نی محد کا برا الحافظ فقت کی تعلیم با کولی اور خوصد اربی عدالتوں کے جدرہ بات فضا۔ اور فوصد اربی عدالتوں کے جدرہ بات فضا۔ اور فوصد اربی عدالتوں کے جدرہ بات فضا۔ اور فوصد اربی عدالتوں کے جدرہ بات فضا۔ افت میں معسلہ اربی واقع ہے کا برا اس منتق کی محددہ بات فضا۔ ان ایست کا و بید عربی و افی اور علم نفتہ کی مہارت تھی۔ وکا است کا ویشتہ جو برا موز کا آئی بات کا ویشتہ جو برا موز کا آئی بات کا ویشتہ کا ویشتہ جو برا موز کا آئی

ارق قیسے انگریزی علوم کی تحصیل کے واسطے کئی مدرسے اورکا کے جاری ہو ہے تھے۔
الرق والدوزی نے مشف کا ع بس او نیوسٹی کی مبیاد وال کر تعلیم کا انتظام می کم کر ویا ۔
بٹکالی اس کمنڈ کو نو بسیجے گئے کہ وکام وقت کے سامنے عزت عاصل کرنے کا ذرایب
انگریزی زبان اورانگریزی علوم ہیں۔ اس واسطے انہوں نے اس کی تحصیل ہوری توجہ کی ۔ بٹکالیعل کی موجودہ نرقی تعلیم کا اندازہ اس سے ہوسکتا ہے کہ اس وقت فتہریس پھینتہ باتی سکول سولہ آرٹس کا لیج لوٹوں کے واسطے۔ ایک کا لیج لولیوں نشہریس پھینتہ باتی سکول سولہ آرٹس کا لیج لوٹوں کے واسطے۔ ایک کا لیج لولیوں کے واسطے۔ ایک سول انجنیزگ کالیج رسیب وں ایک بٹیکیل کالیج ادرایک سکول امن آرٹس بہت آب و تا ب سے جل رہے ہیں مینجلہ آرٹس کا لیجوں کے بریز برائیسی کالی ۔ سنسکرت کالیج ۔ اور لوٹک بول کا کی گورنسٹ کی طریف سے۔ باقی کالیج مشنہ لوں

ا ورمندوں کے روبے سے قائم ہیں۔بنگالیوں نے تقسیم ننگال کے بعدایک نبنيا ويزسطى اوراً كي ساخدا بي عظيم لشان كالبح فالمكياب. الرهيكوزمنط فيو نيوستى کوچارٹر (فرمان شاہی)عطانہیں کیا گرینگالیوں کا عام میجان اسی کی طرف ہے۔ اوراس کی ڈگر یوں کو بہت وفعت کی نگاہ سے دیکھنے ہیں 🖈 ىم **ا وْل كَيْخِلِيم -** كَلْمَة بِرِمسلانون كاكونَّى كالجِهنبين جِس كَي دِجِه بَجِمَّةُ وَكُمْملى. یجه صروریات زمانه سلے ناوافعنی اور خاص کرا فلاس ہے۔ اس دقت کی درسگا ہ بفدی حامنند جی به ۳۲۹ - انگریزول کی اس قدردانی سے ہند دستان محرج برجے لائق علما ورشعرا كلكتة ميں جلے آئے رصرف وتخو لفت -آدب يمنطق بقلسفه بلانح مَب اوربندوستان کی قدیم نرمبی کتابین جیبین شروع بوکیس اورساتھ کے ساتھ تصنيفات صبيهه كادروازه كجبي كعل كيا وفعدا وروهر مناسنر كي مستند كنابوك أمكريز بیں ترجہ ہونے سے انگریزوں کے اسطے میڈوسٹا نیول سے مذہبی اور ملکی معلوات کا ۔ بهت بمجديرموا بدمهم بنيع كيا-اس زمانه بس حربي كغنت -آدب اور نقد كے شعلت معض السي تنابس شاركتح ہوئيں-جن كوسمەكے جيسا ييضافوں سے وليت طبيحانتي صلام: الم بنسوير صدى سجى ك ابك نها تي زمانه كالمشرقي علوم كالمولكا برسانور سي مجتاراً . مريعان ترنغير إذة كرمنت بس بالقترارادر بالرفض كركونس كالخليمي يلبسي نے بٹنائی ؛ وادو کی اور کی خوزا ورومی نبٹنگ گورو جزل کے حکم سے دست دا ، بیں تحصیر علوم دریدانگرزی ان دار بی مشرقی علوم کے طالب علموں کے وظیفے سند کئے كَتْحُ اورع بي دسنسكرت كي كتابول كاجصابنا بوفوت بتوايسلما نوك اس تخويزكو ابينے ٹ برمضر بھی کا اور عما تر شرکے تفاق کے سے گوٹرنیٹ میں ایک ورخواسے وہ می<sup>ک</sup> موحود بطريقة تعليم كي تبديل سے گوفرنت كا بيفسد يحلوم موتا ہے كرسب مهندوستانيوس کوعیسائی با کے اُس فت سے مسلان کو مُلاری مارس اور کامریز تحکیم سے احتمالیا میں ا كن بيجيب بن بي مهندوهم شوق سيمشرتي زابيس <u>كيماكر- ترفيقه الما الموامي دوق</u> ساتھا نگریزی روی بڑے ۔اس سے جی زادہ عجب اقدیم ہے کران اور میں جانبلی كبني في سنسكرت كالج قائم ميا قومندول في بسريرسني واجدام مومن والمجور بعالى خاندان دروی لیانت بر تمن نف گورنت سے درخواست کی کیم کوست کری ان کافرور

نهيو يُكُوزِنْكُ كُوتَام كُوْتُ بِسِ الْكُريزِي علوم كَى اشاعت بِرَكِينَ جِاسَينِ + مِجْتِف

وہی ایک مدرسه عالیہ ہے جس کو دارن میں نینگز نے اٹھار مویں صدی سے کی ف کے موافق جاری کیانھا۔ گوزمزٹ کی تعلیمی پالیسی تندیل ہونے سے اس مدرسے لیمانینة زمانه کی صنور قدس کے موافق باانژعالم اور*گورننٹ بیں معزز عمدے پی*نے کے کیا مے محض مسید کے ملارہ گئے کی عظم صدیقاً کہ گؤنزیشے نے اس مدرسہ کی ہٹوی و منظر رکھ کر نریین ہزار رویے سالار محنن فنڈسے اس کے مصارف کے واسط مقرر کر دیائے ہیں -اس وقت مدرسہ کے دو حصابیں:-دا، عربی ڈیبا رُسٹ حس میں عربی علم اوب اور فقد وفرائض کی تعلیم ہوتی ہے ، ر ۲) ابنگلویشین و سار شمنش جس میں انظرنس کلاس تاب پڑھائی کا شطام ہے ۔ مەرسىدىكے ساتھەد دودرۇ گەگئىسى ئېسى ئىرىسى گەنغىلىمى تناغج خاطرخوا ە سىبى اس مدرستیں ہمیں شہرے بڑے لائق بور بین نیسل سے ہیں جن کومشر قی علوم سے خاص رئيسي هتى - جيبيةُ اكثر من كُراور مشر بلاك بين - ان كي كوشنوں سے چندا علط درجه کی عوبی خارسی کما بین شائع ہوتھی ہیں۔اس دفت ڈاکٹرڈ نیدیئن راس بہال پرنسپل ہیں۔ان کوعربی فارسی میں اچھا دخل ہے۔ مگر برام افسوسناک ہے کوعربی فارسی کے مرسم مولی لیافت کے ہیں اور بہی سبب سے کہ عربی درجہ کے فاریخ تھیل طله بهن معمولی لیانت حاصل کرے ٹیکلنے ہیں۔ ایک مرتس کی نسبت مشہورہے ، وہ ایک دن من جگا فو جک کے متعلق الوالوں سے بچھ تقر برکر رہے تھے لراشنے بیں ڈاکٹر راس صاحب آ گئے اور اُنہوں نے مولوی صاحب سے بوجھیا فکحبک برت کبسی ہے۔ مولوی صاحب نے کما صدیث بیں من کے بعدت آحاتی ہے۔جب ڈاکٹرصاحب نے کتاب صدیث کا والہ یو چھانو بولے کہ کا میجیمگر انلاؤنگا 🖟 ۔ ڈاکٹرراس صاحب کے زمانہ بی*کٹی قسم کی اص*لاجیں ہوئی ہیں۔لصاب

بع مخسن فنط کے حالات کے واسطے صفح مرابع کا الما خطر کرو م محلف

بتبيضانه

زسر نومرنب کیاگیا یعجن لائق اساننز ه کاا**صا فرنجی ب**ځواجن میں مولوی عبالو**یاب** بہاری علم ا دب اور محقولات کے اجھے اہر ہیں یمکن صل بات بہ ہے کہ کلکتہ کے ملمان کا نام جمال نو اور تجارت کی فہرست سے خارج ہے۔ تعلیم میں بھی یہ میرس ہیں۔ کلکنڈ کے اکثر کا بجوں اور کولوں ہیں عربی دفارسی بیر صانے کئے لتے صوبہ بہار-اودھ اور شمالی ہند کے مترس ملازم ہیں + یننی کیوں کی پر درش اور خلیم کے واسطے ایک بننم خانہ سیدصالح لین میں ہے۔ بیاں دستکاری اورنوشتخ اند دونو چیزوں کی تعلیم ہونی ہے۔ مگرانتظام جھا نهيں-بيں اور فاري محرُ ايسف صاحب جس دن يتيم فانه ميں گئے۔ ايک اُنتاد ب لینظیر نے اور لوے ان سے باؤل دیا ہے تھے سیر مرفظ نا مات وجود نہتھے معلوم پڑاکہ وہ ایک معزز شخص کے بھائی ہیں صبح وشام ایک فھ بتيمرخا بهٔ كاچگرنگا جاتے ہیں اوراس كےعوض سالھ روپے ماہوا رہے ليتے ہیں'' مسلمانول كتعلبى ترقى احقوم مبودى كواسط إبالتجمن مذاكره علاسلام ہے حب کونواب مبیا درعے باللطیف سی-آئی-ای مرحهم نے سالٹ کیا عیس فائم کمباتھا بيان كياجانا ببحكرنوا بصاحب مرحوم نيمسلما نول كأنعيلم كينسبت بطرى خلات ى ہیں-اوروہ كلكنة ہیں مسلمانوں كے لدير سفتے -گورنسٹ مندنے محسن فنظ پیجاماد سلمان کال کی نرقی تعلیم سے وا <u>سطے تن ا</u>ے عیم منظور کی اس *سے محرکہ* باحب مرجوم ہی تھے ۔اگرج کلنۃ کے جندموز رسلمان اس کم بن کے ممرار لران کی کونشوں سے سلمانوں کا کوئی قومی کا بچ کلکنه میں قائم نہ ہوًا۔ اور نہ انگرزی تعليم بين سلمانوب نے معقول ترتی کی۔ حالا کہ مندؤں کی تعلیمیٰ نرقی کانموندان لمنخ موجود ہے۔سرسیداحمرخاں مرحوم کی کوششوں سےعلیگڑھ کالج میں لماذں نے جونزنی کی دہ بھی ان کے بیٹی نظرہے۔ غالباً انجمن کی اس بالیسی

بیہ ہے کہ مسلمانوں میں صرف مذہبی علوم اور عربی زبان کی اشاعت کی حاتے بالفعل اَنگریزی زبان کومدرسه عالبه میں جونز قی ہے لوگو<del>ل م</del>بال کہاکہ یہ آنریال وی يدميرعلىصاحب سابق جج افئ كورك كلكته كي ميدارمغزي ورسلما ول كي خيخوا بح كامتحه سيح وبمششه الان كوالكرنرى زبان وانكرنزي علوم كتحصيل برنوجه ولات رہنتے تھے۔اس وفت انجمن کے سکرٹری نواب مرحدم سکے بیٹے نواب ہوانفضل عبدالرحمن بس م - جننے اخباراس شهر سے نعکتے ہیں شاید ہندوستان کیسی اور حقیے اپریس مرون میں اسٹیٹمین - امبا ئراورانگائین تین انبگادا نڈین اخبارہیں- ان کا استراکا انتہامیں ان کا ۔اڈیشن روزانداورایک ہفتہ وارشائع ہوتا ہے -ان کا دفتر میدان می<del>ں ہ</del>ے بنگالیوں کے دواخبار نبگالی اورامرت بازار نیز کا انگربزی میں بڑے بایہ سے ہیر ان کا د فتر کولوڈ لیسٹریٹ ہیں ہے۔ بنگالی کےا ڈیشر ما یومیر ندا ناتھ ہزجی ہیں جہنوں نے انبسویں صدمی سحے کے آخری حصّہ بیں علم وفضل اور قومی فارتگذاری ہیں ہست خنبرت حاصل کی ہے۔ اس احنار کے بین اڈیش روزانر بیفندوا اور ببندره روزه شائع ہونے ہیں۔ روزانرکی اشاعت جالبیں بینتالبیر ہزار<del>ہ</del>ے رت بازار بترکاصی روزا مذہے اوراس کی اشاعت معفول ہیں۔ اوجومنواخیاروا کے مصنا میں کو بیلک اور گوزشنط و نعیت کی نگاہوں سسے دکھیتی ہے۔ ان کے علاو ہکئی ہفنذوا راخبار انگریزی اور بٹکا بی بیں نشائع ہوتے ہیں۔ان مِن بگومابنٹی بنگالی ہیں سب سے زیاد ہ معزّر ہے۔ بیان کیاجا آیا سے کہ مندوستان محکمام اخبارول سے اس کی اشاعست زیادہ ہے کئی ما ہوار رسالے بھی نکلتے ہیں ا

ان كعلاوه اوركتى اخب رفض جوك الهاء بيس شورش الكيز مصابين شائع

ہونے کے باعث بندہوگئے بد

مسلمانون کاکوئی اخبارا نگریزی بین شائع نمین بوتا اور برامران کے لئے

باعث شرم ہے کہ ہندوستان کے دارلحکومت بین اُن کے خیالات ظاہر

کرنے کاکوئی آلہ نہ ہو۔ ابک اخبار سلمان نام جو انگریزی بین جیپتا ہے دہ برا اُنہا مسلمانوں کا اخبار ہے در اُل اُس سے کانگرس کی حایت مفضود ہے۔ اوقت سلمانوں کے صوف دو اخبار کو لو ڈلے سٹریٹ سے شائع ہوتے ہیں جباللتین فارسی میں اور وارالسلطنت اُر دو ہیں ۔ حباللتین بلاستہ آباب اَراد خیال خبار ہے مگراس میں زیادہ ترابران کے پالینکس سے محبت ہوئی ہے۔ اس ولسط ہے۔ اس مور سلمانوں کا صرف ایرا نبوں کے فائد سے کے واسط ہے۔ اس مور سلمانوں کا صرف ایک اُنہ دو اخبار ہے اور واخبار ہے بیا خیام الشان شہریں سلمانوں کا صرف ایک اُنہ ہے۔ اس کے مالک پٹینڈ کے ابات تاجر اُر دو اخبار ہے اور جو بچر ہے غینم سے ۔ اس کے مالک پٹینڈ کے ابات تاجر اُر دو اخبار ہے اور جو بچر ہے غینم سے ۔ اس کے مالک پٹینڈ کے ابات تاجر مولوی عبداللطبیف ہیں ۔ اُر

مونوی مبد سیسی بی بید آج سے مجھ دنوں بینینزایک رسالدنسان الصدق مولوی ابو الکلام می الدبن آزاد دہوی کے زیرا ہنام نکلتا تھا ۔سلمانوں کی اصالح معالنرت اورا سلامی علوم لِکِتْرِ لِطبعت بحتیں اس بیں ہوگا کرتی نظیں ۔ آزاد صاحب اگر الجبی نوجوان ہیں گران کی تحریر بی بُرزورا وزنقر پریں بہت دلجسب ہوتی ہیں کیبی کونقل مکان کرنے سے بیرسالداب بند ہوگیا ہے ۔ منگالیوں کی کمی نزفی ۔ انگریزی تعلیم اورانگریزی خیالات کی اشاعت

بنگالبول کی کمی نرقی - انگریزی تعلیم اورانگریزی خیالات کی اشاعت سے کلکته اور بنگال میں ایسے قابل لوگ ببیدا ہوئے جن کی کوششوں نے بنگالیوں میں ترقی کی روح بُیُود کا۔ دی۔ بنگالی قوم جوصد ہاسال سے نواب غفلت میں برگی سور ہی تفنی اور جس نے علمی اور عملی حیثیت سے قرور کا صنیہ کی آئیج کی میں کمجھی جگی نہیں لی۔ اب ہندوستان میں ان کی علمی۔ قانونی اور

نگادلوکی علی ترقی

باسى قابليتوں كى يغهرن ہوئى - ان كى فضاحت بيان اور طلاقت زبان سے انگلتان بہار دھوم ہج گئی ۔ سب سے بڑھے قابل خترام راجه رام مومن راسے اور ما بوکمیت بسید زرسین ہیں جن کی نیاب دلی اور ببنه خیالی سے منگالیوں کوندمہی اور قومی نزتی کا احساس ہڑا۔ بنگالی زمان لٹر پر کو ترتی دینے اور اس میں کمی ذخیرہ ہم پنجانے سے بینکم خیر کر ج ننونا تخدشا ستسرى ـ افي كل ما و حدسودن وكت مدوند ما نافخه تحاكرا وروس مندوت جیسے اعلےٰ درجے کے افت اپر دازوں نے ملک اور قوم کی وہ ضر*مت کی حی<del>ں ہ</del>* بنگالی زبان کومہندوستانی السنہ کے مفایلہ میں خاص ونعیت حاصل ہوگئے ہے باسی معاملات بی*ں مشٹر با نرجی -سریندرو ناف*ھ بینر جی - لال موس گھوی<sup>ن او</sup> آربن، و کھوش جیسے بمر جونش لیڈروں نے امنیں وہ درس دیا جس سے آزاد خیالی اور خی طلبی کی نوت بجلی کی طرح ان سے رگ ویدے میں ساربیت کرگئی غرض ا نگرنری حکومت نے تمدّن اور تہذیب کے جنتے میدان کھولے تھے۔ بنگالی اُن سپ میں ہندوستان کے دیگر ایشندوں سے بیش قدم نکلے ۔ مگرا ن نزفیات کے ساتھ برام کچھ کم جبرت انگیز نبیس کی عبسویت کے ان پڑلیا کھا بباا ورعام نکتھے بٹرھوں کےعلاوہ جیند بڑے بڑے بڑے لائت اور قابل لوگ سائی ٰبوکئے علمی نزقی سم حضن میں یہ یا **ت خصو**سیّے نہ سے فالم ے کەمطىر ہرى نانفرۇسےان میں ویتخص ہیں جنہیں سولەسنىرو زما بول ہر عدہ مهارت ہے۔خاصکرعربی میں اُنہوں نے ابسی فابلیت بیدائی ہے کرسال گزمت نته میں عربی کے اعلے ورجہ کا امنحان باس کر کے تین مبزار روبیانعام حاصل کمیا تھا ۔ بنگالبوں کی اس عظیم الشان ترقی کے مقابل میں نام نیگال دہمار ہ

اگرکسی سلمان جلیل لفتارعا لم کا نام سیاجا سکتا ہے۔ نود چسرت سٹر سیام یرحل شی آئی آئی سابق جے ہائی کورٹ کلکت ہیں جنہوں نے انگریزی ربان مسلمانوں کے قا ون، وراُن كى تارىخ بى السي العل درج كى قابلتت بداكى سے كه ان كى سانیف هندوستان اورانگلستان دو نوملکون مین نهایت غرست کی نظرست ولليمي حاني بيس 👍 مهنده بنگالیدن کی علمی ترنی کاسب سے زبادہ فابل نعر لیب نمون<mark>نمیشنل ونسل</mark> آف ایوکسیٹن" ہے جواہنوں نے نفتیبر ننگال کے بعد قومی چندے سے فائم کی ہے۔اس سے مانحت کاکنہ ہیں ایک عظیمالشان کالج اور مختلف مقلات <u>یس مہت سے سکول کھول و ئے ہیں - جوننبلیم کا ہیں پوننوسٹی ایکٹ کی قبو د</u> کے باعث کلکنۃ وینورسٹی سے علیٰدہ ہوگئی تضیل جم نہوں نے اپنے آپ کو س جدید قومی کونسل تعدیم سے والسنتکرایا اوراس طرح ایک آزا دقومی پونیوسٹی کی مبنیا دبیرا گئی-اس کی عطیته سندیں خواہ سرکاری محکموں بین قبول مذہوں مگ وبسي رياستون اوربرا ئيويك كارضانون بس بخوني كارآ مربين 4 شور **سنن**س يشنط ينه بين جوشورش نبكال بين موئي اورحب كي مولنا ك<sup>آوا</sup> دو<sup>ل</sup> نے پنجاب- مدراس اور مہند وسنان کے جیند دوسرے منفامات می*ں من*صفیاء کی يادكونازه كرويا-اس كى ابتدائهي كلكته سيع بوئي تنفي- بيشراس فرفت نهرمن والبسليح كادار كحكومت بلكه جإركر وطرم بكالى زبان يولنے والوں كالمى سوسا تمال سباسی لیڈروں کا مرکز ہے جس کی نظیر ہندوستان کے کسی حصہ میں نہیں بنگالبوں نے انگربزی علوم اورانگریزی خیالات میں جزنرتی کی اُس کا پہلا ہے أناد خبالى اورحت طلبى خصّا جنيشتل كانكرس كي شكل بين طامر بهوًا 4. اله نیشنل کانگرس مهندوستان تغلیم یافتون کی ایک پولشیکل جاعت ہے۔

دوسرازید گورنسٹ کی بجا دیر برطم کھائکہ چینی فتی حس کا ظهر ولار کو کرزن کے انتظامات کے دوران ہیں ہو ا۔ بیرخبالات یول نوایک مرت سے ان کی لیائے میں راسنے ہو جیکے کفتے گران کا انجہا ریز بیرسٹی ایکٹ سے شروع ہو احب کو لاڑو کرزن نے سے باور ہو انتخاب میں باس کیا تھا۔ اس ایکٹ سے ہندوستان کے لیے نعیمی مدارج کا مطے کرنا شکل تر ہوگیا۔ بھران خبالات کو زیادہ فروغ اُس تقریر سے ہواجس بی لاڑو موصوف نے کلکت یونیورسٹی کے سالاء احباس میں ہمندوستانی نغیلم یافتوں کو بہت نابیسند بیرہ الفاظ سے باوکیا تھا۔ اس نقریر سے ہوا عت بھر کو اُنظمی اور تمام ہندوستان بین جوش بھیل گیا۔ جابان تعلیم یافت بھر کو اُنظمی اور تمام ہندوستان بین جوش بھیل گیا۔ جابان

جس کی ابتدائی تحریک کا اعزازگوزشط انرایا کے سابق سکر طری م کوحاصل ہے سیمششاء میں انہیں یہ خیال پیدا مُؤاکہ اُگر ہندونتان کے نامور مدتبرسال بعيربين ايك سرتبكسي مركزبين مرمع بوكرياك كيريشل محاكلة برنبادله خیالات کیاکرس نواس سے ان کے خیالات میں بڑی ترتی ہوگ۔ ا ور ملك كوبرا فا ترمين في كا - المريزي تعبيم سے آزاد خيالى كاما وه ديسي لوگوں يس بيدا بوديكا تقا- إب مطربيوم كى رمبرى ساس وعلى صورت كالباس ينا في يرآ ماده بوكة وينايخ هاديء بس بعبدلارو وفرا أسرب بىندېتىرمَنْدُوبىن (فرلېگىطور)كى ئېركت سىمبىئى بىر اس كارغاز بۇل ا درمسیط ڈبلسویسی ۔ مانزجی صدارت کی کرسی پراجلاس ذبا ہوئے ۔ رفنة رفنة پایسی - مرہعے- بنگالی اور مدراسی لیڈروں کے زیرسایہ اس سے وہ نشوہ نمایا یا۔ کہ سرصوبہ میں اس کے اغراض ومفاصد کی ممل کے اسطے پراومشل کمبیٹیاں مفرر مؤتمیں - بمبئی *- کلکن*ذ - مداس - ال<sub>م</sub>آ او · لاہوراور کیسر ب*ڑے برطے شہروں میں ہزار*د ہی آ دمی اس کے سالا مرحبسوں میں شامل محیے لکے-ہندو۔ یا رسی مسلمان اورانگریز مختلف ادفات میں صدر محلسر مفرا محتّے عكى معاملات مي كئ تسم كے حقوق حاصل مو كے كالسطے انهوں نے رزولي تن باس كية عض اس ثنان وشوكت كحبلسول مع كوفرن ف كومعلوم بوكيا-کہ کانگریس ایک تومی فوت ہونی جاتی ہے ۔حامیان کانگریس کی نفز پرس اور اورردس كى عظيم الشان لوائى مين جوكاميا بي جا باينول كوموئى كلتى- أس سے بنگاليوں كے خيالات بين اور كھى تا كھى ہيدا ہوگيا- بہ حالت و بكھ كرلار و كرزن كاليوں كے خيالات بين اور كھى تلا كھى بيدا ہوگيا- بہ حالت و بكھ كرلار و كرن كى سال آئن كى سال آئن كى متحدہ نؤت كا منتشر كرنا مينظر نضا ،

یونیورسٹی اکبٹ اورسالانہ تفزیر کی مخالفت سے بنگالبوں کا غصّہ انھی ٹھنڈا نہیں ہو انفا-کہ ۱۹- اکتوبرشن المہ کو گفتیہ م نبکال کے اعلان سے اُن کا جوش اور بڑھااولیجیٹیشن (ہٹورش) کی بنیا دشروع کی-بنگالیوں کی وسیعے او لیما فیتہ آبا دی بس جابجا جلسے کرنے شروع کیٹے اور بعض اُوفات ببیا کانہ نقر بریں تھی

ق بخریر بی ایسی زبر دست تقییل که ان کا انز مهند دستان سے تعلی کرانگستان فی بخشیل برانگستان میں میں جا پہنچا۔ اور غالباً بیر پیلا آرگن تھا۔ جس فے مهند دستا نبول کی پیلٹیکل استان والوں کے کالون تک پنچائی بد

اگرچکانگلیس بیں چندر تبیعض معزد سلمان بھی سریک ہوئے۔ گراس کا
خالب عند غیر سلم نویس ہی رہیں ۔ جہنوں نے انگریزی تعبلم سے پورا فائدہ
انٹھا یا۔ اور نجارت و تول بیں اُن کا غیر بہت بڑھا ہوا تھا۔ سلما نول سے
دراسل انہیں واقعی ہمدروی نہتی۔ انگلوانڈ بن عهده وار بھی دل ہی لئیں
کانگلیس سے ناخوش تھے۔ سلما نول نے ان کی اور اپنی حالت بیں فرن
بیشن پاکرکانگلیس سے علی گی اور نا داخی کا افلا دکیا سستے بہلے شخص
آر بیل سرستباحم خال مروم تھے جہنوں نے مشمث اع بی کا گریس کی گائی کہ گائی کہ کا تھا۔
مکھنڈ میں کاچر دیا یعجن سلمان کچھنے فائر کی خال ہو کے واقعات سے فون دوہ
نور بیس کی جوائت نہ ہوئی تھی ۔ بسب سرستبد کے ہم خیال ہو گئی سے بھی
کانگلیس نے ان لوگول کو طالب خطابات ۔ حکام کی ملاقات کے مسمتی۔ نور ہوں
کی اس کی جوائت نہ ہوئی تھی ۔ بسب سرستبد کے ہم خیال ہو گئے ۔ حامیان
ماری میں کانگلیس کی نام کو ان افاقات کے مسمتی۔ نور ہوں کو موجدہ مطربی عمل کا بلیسی کے
ساتھ ان کانگلیس کو ٹالے بالے بنانے کا اچھا موقع ملا ۔ بربات بہت مجھے۔
دادرمامیان کانگلیس کو ٹالے بالے بنانے کا اچھا موقع ملا۔ بربات بہت مجھے۔

کیں۔ قوم اور ملک کوجش دلانے کے واسطے ویشی کی تھریک اور بائی کا طے کے دو بڑے ذریعے بیکے بعد ویگر سے قائم کئے۔ سوولیشی کی تھریک اگر جیکوئی ناہینی کام مذیخ مائی کا طی سے منطابہ نے حالیات کا کام دیا بھالیوں نے ان دونو کی تائید میں نہایت عالیہ شان جلسے منعقد کئے۔ بہت بارونی جو ان دونو کی تائید میں نہایت عالیہ شان جلسے منعقد کئے۔ بہت بارونی جو لکا نے اور تقسیم کی خالفت کی یا دگاریس ہرسال ۲۱۔ اکتو برکوا بھی ٹیمیشن ہر باکریاجائے۔ علاوہ بریس نوم کو اکسانے یا گورکن ملے کو بھٹر کا نے کے واسطے شبند کے ماتر مائی کا نفرہ جاری کہ جبین جندر بال ۔ یو گانتر۔ سندھیا اور مبند سے ماتر م اخباروں کی تھریروں نے اس جش کو خوب ترتی دی ج

بحث طلب بيمكر أكر مهند ومسلمان وولؤ فرن متفق رست توكا لكرس كوليث عادى بس كهال تك كامياني بوتى- اورسلمانون كوجوتعبيم مين ان سيحبت يتيجها ور تعدادمين نهايت كم بين اس كاميا بي سي كبيا فوائد حاصل موت بد بند دمسلها دوں شیے باہمی اختلافات کے ماعث کا نگریس کی تیمیفیت متھی کم خود سندُوں میر آبیں کی الفاقی پیدا ہوئی اورحامیان کا مگرس سے دو ذخے ہوگئے۔ ابک ذؤكوبرنيط سيديزد دعاوى حال كرنے كاخواشمند بتواج اكتظىمبسط دانساليسند) قرار إيا- اورووسرا دزو حكي على معلى المعالي صل كرف برفاع را ماس كانام ماوريك داعته الهيند) ركهاگيا يتخت فياع كى كانگريس منعقده مُورت بيب ان دونوكى ليخ چلى -اور بائیس برس سے مضوبوں کا جہاز نا اتفاقی کے صدمے سے باش باش ہوگیا -مخالفین نے خوب قیقے لگائے اورا خیاروں میں صواں و مصارم صنا بین نکلے۔ كسطريسك سيطرزعل ف مك ببسخت أبجي فيبثن ببداكيا يحورمنث بركفام كعلا ممة جيئي شروع كي حس كانيتجريه بيَّوا كد كورنت نے كثى اخباروں كالبحبه بغاوت أميز ديكير اُن کو بندکرد یا جیند اڈیٹرا ورفزی سرگرم جیل خانے <u>مصح سکٹے کئی ایک</u> ہی خواہاں کا حلاوطن کے سکتے گو ہا وہ خوفاک شائج کبعینہ ظہور میں آئے جن کی نسبت سرکیے مشداع سَمِيكِيجِ مِن اشاره كما تعا- اگرجه كالمحريس نُوْتُ كُثَّى يَكُمْ سِرْزِيق ارْسَرِنوْاسِ حَ جلانے کے فکریس ہے ، مؤلف

بانقریری اور تحریری کارروائیاں ہورہی تقبیر کہ بنگالیوں نے گوزشط كودهمكانے كى عملى تدبيريں شروع كيں اور الإشكيل حرائم بركم ما بذھى جنهوا آخر کارڈوکیتیوں کی شکل اختیار کی۔ پولٹیکل جرائم کا آغاز دسم<del>یز شکی</del>ج جبام بقام زائن گڑھ نواب لفٹنٹ گورنر شکال کی ٹڑین نباہ کرنے کی کوٹ پی کیگئی مظفر ورمیں ایک عمب کے گولہ سے دوانگلش لیڈیاں ماہاک گی تیں ۔جس کا مَرْكِ خودى رام بوس نفيا - اس عرصه ميں مانک ٽولر ماغ کلکته ہيں ايک برسی مبب ساز جاعت کا بیتر ملا- ا در اس قدر آک گیر با دیسے او راسکوگرفتا ر ہوئے جوکلکتہ کی نصف آبادی کے برباد کرد بنے کو کافی تھے۔اس مقدم دو وا فغا ت بهت اہم ہیں -اقرا کہنٹی لال دت اور سنندر اِنا کھ بوس جنہو نے سرکاری گوا ہ گوسا بیں کوجیل خانہ میں قتل کرڈوالا۔ د وم نندلال ہنسر حی اسپیکڑ وليس كاقتل حب نے حوٰدی رام بوس کو گرفتار کیا تھا یبص افغات جلتی ٹرین پڑگونے بھینکے گئے ۔ ایک گولہ نڈایا سے معبطر سط کو بارسل سے ذربعہ بھیجا گیا۔ لہ بست *سرگرمی سے* اب ک*ک جاری ہے کئی جاً ہے کہیتیاں ہوئیں اواس کاسلس* بنگالی لوگ ان دا تعات کوفوم برسنی اور ملکی خیرخوا ہی سے لنجببرکرنے ہیں۔جن لوگوں نےا پنی جان دینےاور فیشل و کوکیتی کرنے بیں حضوصتیت سسے جرا م د کھلانی- ان کو قومی شهٔ را کالفنب و سینے ہیں -اور اُن کی نضو *بر سلوط*انت را ملک کے شائع کرنے ہیں - بیرحالت دیکھ کر گورمنسٹ کو بفین ہوگیا کر نگالیوں کی طرف سے علا نبہ تخریکوں کے علا وہ خضیطرین سے تھی مخالفا نہ کو سششیر حکم بی مبی ۱ سلئے اخباروں - عام حبسوں اور آتشگیر ما دوں کی مزید نگرانی کے واسطے گورمنٹ کو حبدید قانون بنائے ب<u>ط</u>ے -علاوہ عدالتی کارروائیوں سے نوبٹکالی<sup>وں</sup> کوجن کی نسبت به خیال نفها - که وه در برده فسادا نگیز کارروانیو**ل می**س شال بی<u>س</u>

یژین کیا ہے کے مطابق جلاوطن کیا۔ اگرچے منبکا لیوں کی طرف سے مخالفتوں لم حاری ہے گرگو نیز ط تقبیم بنگال کے مشلہ پر میتورقائم ہے ، لار دکرزن نے بوینورسٹی انکیٹ پاس کرنے اور بٹکال کے دو تصفیح بینے ے جوملکی صلحتیں سوچی ہوں -ان کو و ہی خوب سمجھنے ہیں گراس مس کھ شک بیں کہ ننگالی ان دونو قوانین کے اجراسے بہدار ہو گئے صنعتی او کلمی ترقی ، وا<u>سط</u>ے اُنہوں نے ایک بخبن فائم کی حب سے مطابق تیس جالبیعلیم اِنت نوجوان هرسال جابإن –امريكه أوربورب بصحيح جائتے ابن – اينت ك وينورشي بھی فائم کرلی جھیلیمی رکاڈیس دورکرنے کا بڑا بھاری ذراجہ ہے ﴿ ككية سے چند بڑے بڑے شہول كافاصلة حسب ل ہے: -الجيبربراه آگره کراچی براه دبلی 111. 1401 ببثاور براها نباله 10.1 1100 1 دُيره دون برا ه *لکين* و 900 ومفاكه ۱۲ روبیے

## كظك

کلکتهٔ اورکشک میں ۱۳ ۲۸میل کا فاصلہ ہے۔ بیرشهراُس لائن پر واقعہد جسمندر کے کنارے کنارے کلکتہ سے مراس تک ۳۲، ایل لمن کھی ہوئی ہے مفلول اورمر مطول کے عدر میں بیشر صوبہ السب كا دار لیکومت تھا۔ اب اولیب کے صاحب کمشنر کاصدر مفام ہے -اس کی آبادی اِکاون ہزانفیس کی ہے جس میں <u>جھطے حصے کے قرب</u>لمسلمان ہیں <sup>ج</sup> کاک کام کا وقوع بست خوشما ہے -اس کے شمال کی جانب کیا مها ندی درجنوب کی طرف کا طبحواری ہے۔به دونو ندیاں کیجے و درجاکرایس بیں ماکئی ہیں-اوراس سے شہرایک جزیرہ کی شکل بن گیا ہے-زمی*ن بریخ* ورمبوه وار درختوں سے بھرپور ہے۔ آب دہواصحت بخش اورخوشگوار ہے شهر کے مکا نات معمولی اوراکٹر حس پیش ہیں۔ صوف ایک ٹیلنا قلعہ قابل دیدہ جس کو بارہ یاتی کہتے ہیں۔ بیر ایک ہندوراحا کا بنایا ہؤا ہے ۔سول طبیش اور جِعا وُني كي آبادى بحق مونے سے شہركى رونق اجمى مركئى ہے ،

یهاں کے مشنارجانی اور سونے کے زلورات بنانے بین شہورہیں۔ اورابسانفبس کام بنانے ہیں کہ ناجرلوگ دور کو در نک بطور تحفہ وعجائبات لے جاتے ہیں ہ

مقای آبادی کے لحاظ سے نعیلم خاطر خواہ ہے۔ گوزمنط کا لج کے علادہ دو نیس ہائی سکول بھی ہیں۔ گرسلالوں کی نعیلی حالت اجھی نہیں ہ

بالوري

کٹک اوربوری میں مرھ میل کا فاصلہ ہے۔راسنہ بیں مقام خورواروڈ

گاڑی نیدبل کرنی پڑی جوربلو سے کا حبکش اور پوری سے ۲۸ میل ہے یہ ایک جھوٹا سا قصبہ سمندر کے کنا سے ہے۔ اس کی موجود قہر نے جبان تھجی کے مندر کے باعث ہے جو ہندؤں کا بہت پُرانا اور مقدّس معبد ہے ۔ ہندوستان کے مختلف مقابات کے لوگ بارہ میبینے اس کی جا ترا کو آتے ہیں۔ قصبہ کی ولیبی آبادی کتافت سے پُر ہے مگرسول بٹینن جس میں رہتے ہیں۔ قصبہ کی ولیبی آبادی کتافت سے پُر ہے مگرسول بٹینن جس میں صماحب کلکٹرا ور دیگر عہدہ وار رہنے ہیں اس کی مظرکبر مصفقا۔ آب و ہوا عمدہ اور منظر قابل دید ہے۔ پورٹی سے علاقہ میں جا دل بکٹرت پرا ہوئے ہیں اور دُور دُور دُور دُور دُور کو دان جا والی کی خرباری کے واسطے اس جگر رہتا ہوئے ہیں۔ جن بختی سے مشہور سبطے ماجی او صبیت کے مشہور سبطے ماجی او میر کا ایک گرانیں لگا نے ہیں ۔ خوکا ندار میلہ کے دنوں میں یہاں آکرمولی سومینے کی دُکا نیں لگا نے ہیں ہ

انعلق اس مندر سے صرور ہے 💠

به متینون مورتیس عمره عره زبورون ا ورزرق بر ق آراسته رئتی ہیں- ان کو ہرروزاشنان کرا باجا ناسے -رات ون می*رکٹی مزنب* كِيرِكِ بِي مِدِلُوا شِي حَابِنَهِ ہِيں-حلوا - بُوري-چاول-كھچڑى اوركئى قسم كا بھوگ آٹھ بیر بیں جیروند ان کے آگےر کھاجا ناہے۔ یہ بھوگ بافراط نیار ہوتا ہے۔ اوربوتٹر ریک) ما ناجا تاہے۔ پوجاری لوگ حصص مقررہ کے مطابق اس كوبانط لينة ہيں-گھروں ہيں خود كھانے ہيں اور معزّز حائز يوں كو كھلانے ہیں۔ جونیچ رہنا ہے اُسے بازار میں بہج ڈالنے ہیں۔ غریب *جاتری وا*ل<sup>سے</sup> خربدلا ننے ہیں۔غرص ہماں کے لوگوں اورحا نرلوں کی خراک کا دارو مراراسی بھوگ برہے۔کوئی آدمی اجنے ال کھانا تنہیں کیوانا۔سب سے مجیب پات ببے کہ ہندؤں کی مختلف قوموں میں کھانے بینے کے متعلق حیوط ورجیوٹ جیمات کی جرسیس مندوستان میں جاری ہیں- اس بھوگ کی افراط سے اُک سب وحكن ناته ميں توطوريا ہے -مصارف مندر كے واسطے ہتے دہمات واگزار ہیں۔ عاتر پیں کے نذرا نہسے لاکھول روپے سالانہ کی جوآمدنی ہوتی<sup>ہ</sup> ده اس کےعلادہ ہے 4

اس مندر کے متعلق بڑا میلہ تھ جا تراکا ہے جوسال لبال ساڑھ میں ہے۔

میں ہوتا ہے۔ یہ رتھ بیندرہ سولہ بینے کا ہوتا ہے اور ہرسال لکڑی کی بت شہتے ہوں سے بنایا جا تا ہے اور اس فدر بھاری ہوتا ہے کہ اُس کے بیتے جیئے وقت زمین میں وصف جاتے ہیں۔ میکن ناخیہ بلبھت را ور سومہ تراکو برنگلف فیاس سے پراستہ اور زیو رات سے اداستہ اس پر سوار کر کے جنگ بور کے باغ تک لیاس سے پراستہ اور زیو رات سے اداستہ اس پر سوار کر کے جنگ بور کے باغ تک لیاس سے بیاستہ اور زیو رات سے اداستہ اس پر سوار کر کے جنگ بور کے باغ تک لیاس سے بیاستہ ہوں وقت ہزار ول جاتری سے جے کار کیاں تے ہوستے

بیجد شوروغل بریاکرتے ہیں ۔ اور رتھ کے سامنے فحٹ گیت کاتے جلتے ہیں جن کی نسبت ان کا خیال ہے کہ جگن ناتھ اس سے خوش مونے ہیں۔ با وجود کی ىندرا ورحبک پورىس ايک ميل سے زيادہ مسافت نبيں۔ گرحب تک بيما<del>ل</del>ے احبرام يربيجاري) كاعمل خل نضائه تقتيبي ن مي پنجتا اوراتني مي مرت يو ايپر آتاتھا-منہوروں ومی جمازی رسّوں سے اُس کو کھینچتے تھے یے گیادیوں <u>ن</u>رمان كياكه تعجل او فات حب عجبن ناخص جي ناراص موتے ہيں تو د و و تدين تدين دن کار ر خدایک جگه کھڑارہتا ہے۔خواہ کشنے ہی آدمی صبیجیں ذرہ جنبش نہیں کڑا۔اور جب وہ خوش موں قو تفورے سے آدمیوں کے اندلکانے سے حل بڑتا ہے۔ <u>مِن ﷺ به بین اس جگر آیا نومن رکااتنطام گو زمنٹ کی تجویز سے با بوراج کشور</u> صاحب مینجر کے سبرونھا۔ یہ گورنمنٹ انگریزی میں ڈیٹی کلکٹرے عہدہ پر مامور تقے -إن كے ابتمام سے رتھ ايك دن ميں حبُك بوريني آجا آما وراتنے ہے ج میں وابس آجاتا ہے۔ یہ بابوصاحب کی خوش شمنی ہے کھین ما تھ جی ان سے کبھی ما خش نہیں ہونے ۔ اور رتھ کا دورہ وقت منفرہ کے بیسرے حصے میں تحتم ہوجا ناہے ،

اجراب ربل اورخصوصاً انگریزی حکومت سے پیشیر جا تریوں کے سفر۔ مندر کے حالات ۔ اور رتھ کی روانگی کے متعلق جو عجیب فحویب معاملات وقوع بی آتے تھے۔ واکٹر برنیرایک فرانسیسی عالم نے ستر ھویں صدی کے دمط بس اور چینا گریزوں نے اُنیسویں صدی کے شروع بیں اُن کی نسبی جیشم دبد کیفتیات بہت نفصیل سے کتھی ہیں۔ خلاصہ اُن کا یہ ہے : ۔

۱) ہندوستان کے اطرا ف وجوانب کے جاتری دو دو میں نے کسافت طے کرسے بہاں آتے ہیں۔ ٹبعد مسافت اور تکالیفٹِ سفرسے ہزاروں آدمی اِست یں مرحاتے ہیں ۔ جس ندر عگن نا تھ قریب آتا ہے اُسی قدرانسا وں کی ٹریاں راستوں ہیں بڑی ہوٹی زیادہ و کھائی دیتی ہیں \*

د۲) بعض ون عقیدہ لوگ اسپین تنگیں مائھ کے رتھ کے بتوں کے بنیجے ڈالدینے ہیں اور ٹرایس کے پُور مونے سے سسک کرمرحانے ہیں۔ بہ لوگ اس طرح مرنے کواپنی نجات کا باعث سیحنے ہیں ،،

رم ، کئی سوخوبصورت کسیبال مندر کی ملازم ہیں جرمندر کے اندراو رنبر بھی کے سلمنے ناجتی ہوئی نہایت ہے سترمی کی حکتیں کرتی ہیں۔علاوہ برایں یہ اپنے ''شہیں برہمنوں۔سا وصوص اور فقیروں کے واسطے وفق ہم جھتی ہیں۔ غیر قوم کا آدمی خواہ کتنا ہی روہیہ انہیں وے۔'اس سے پاس جانا فندل نہیں کرئیں۔'،

ر میں اسال بسال آیک خوبصورت امریکی طبق بین بین ویں اسطفختب کی جاتی ہے جس کو بیفیین ولایاجا تا ہے کہ خود عبگن ناتھ جی شب کو اُس کے ساخنہ مرابسترومو بیکنے سیکروراصل آیاب بشاکشا برہمن پوشیدہ راستہ سے اگراس اوری کے سائذ النظر کا ہے بہ

ریل کے حاری ہونے سے سفر کی نکالبیٹ زائل ہوگئیں۔ اورباتی ہمبنول سمب سرکار نے خلاف اخلان سمج*ے کڑھک*ا ً بند کرویں ج

دبین آبادی میں ابک مسجد میں ہے جو حاجی صابوصدیت کے گماشتے منتی علام مختصاحب نے سرک کے ایک طرف بنوائی ہے۔ یہاں سافروں کو کھانا ملت ۔ عربوں اور ببنداد لول کو بجھے نفذ مجھی دباجاتا ہے اور ببسب مصارت حاجی ساحب کی بیبنسی سے اوا ہونے ہیں۔ بنشی صاحب نے ایک و کان فصاب کی بیبن کی سے اوا ہونے ہیں۔ بنشی صاحب نے ایک و کان فصاب کی بیبی کھلوا دی ہے۔ برجاربوں نے مخالفت کی تھی گرکامبا بی نہیں ہوئی ۔

## *مُرِث آب*اد

مگن ناخه سے براہ کلکتہ بیں اس جگہ بینجا ۔ کلکنہ اور مرشداً بادیں ۱۲ ایس کا فاصلہ ہے۔ بینخہ وربا ہے بھائی رفتی کے کنارے نواب مرضد فلی خال کا آباد کہا ہوا ہے جواور گئے ب کے آخری فرمائے سے بیا المجھے بیس ناظم بگالہ تھا۔ اس دقت تک بنگالہ کا دال کومت دھاکہ تفا۔ گرفواب صاحب کی محن لیا فت سے بیخت شرائے گالہ کا دال کومسل ہوگئی۔ شاہی زمانہ بیں اس کی آبادی کئی میلول بیں تھی ۔ ہوفسہ کے کومسل ہوگئی۔ شاہی زمانہ بیں اس کی آبادی کئی میلول بیں تھی ۔ ہوفسہ کے امل اورائل ہم بیال موجود نفے۔ دہلی کی برہمی کے زمانہ بیں بہت سے خرفا ادر اہلی میں اس جلے آئے اور بیس کونت اختیار کی اس سے شرفالہ کھی اہلی میں اس مقام کلکتہ قرار و با تو اس شہر کی رونی گھٹی شروع ہوگئی۔ اس وقت بیمولی شیت منظر کی ہوئی۔ اس وقت بیمولی شیت کو کچھ فروغ نہیں ۔ نیجارت بھی نمایت تنظر کی ہوئی بازارا وردکانہ بس شیسان بڑی ہیں ۔۔

اس وقت مرشدآ با د کے نواب صاحب بیبالامرا نواب میرواصف**ط**اں بباو<sup>ر</sup>

ہیں جونواب میر حبفرخاں کی یادگارا ورسر کارا گربزی کے بیش خوار ہیں۔ یریجر خرخا نواب سراج الدولہ کے سید سالار تھے۔ شکست بلاسی کا دافعہ انسی کی طرف مندوجیج باشندگاں شہر کو نواج عب کی ذات سے بہت فوائد متصور ہیں۔ ایران اور عراق کے مسافر آپ کی فقیاضی کی خبریں مُسئکر پھال آتے بہتے ہیں۔ مسافروں کیواسطے ایک سرائے ہے جس میں ہروار دوصا در کو بین دن تک دو آ نے بومیجہ ملتے ہیں۔ ریاست کے دیوان فضل رقی صاحب بہت مرتبر یخریہ کارا و یجم الاخلاق ہیں۔ تب نے مسلمانان سکالہ کی حقیقت پرایک محققانہ کیا باردو زبان میں لئے کی ہے۔ جرآپ کی تاریخ دانی اور تلاش مصابین کی عمدہ شما دت ہے ج

بیرون شرای میل کے فاصله پر ذاب مرش قلی خال کا مقبرہ اور دریا کے ہر لیطرف بنگالی کی آخری ناظم نو اب سارج الدولہ کا مقبرہ منونہ عبرت ب المحمد مرشد آباد سے دہلی اور لکھنڈ کا سید معا راسند ہر دوان ہو کہ جا تاہمے پہلے تیں جا رمبال غظم سمنج یم کی گوئی کے ذریعے طے کرنے ہڑتے ہیں ۔ پھر دیل پر سوار ہو کریرا فیلہ ٹی سیٹن ہر دوان پہنچتے ہیں ۔ بہال کلکتنا و رمغل سراسے کی سوار ہو کریرا فیلہ ٹی سیٹر سوار کو کریا فیلہ ٹی سیال کیک تنا و رمغل سراسے کی

تبزرفتار گارسی مل جاتی ہے +

مرستٰدآ بادکی سیرکے بعد ئیں کلکت آبا اور بیاں سے ڈھاکہ کوروانہ ہوا۔ س کے تفصیلی حالات مشرتی نبگال میں درج ہو نگے +

له پلاسی وہ جگہ ہے جہاں لارڈ کلا ہو اور نواب سراج الدولہ کے درمیان ہے ہے ہیں ایک نیات ہے ہے۔ ہیں ایک نیسے ہیں ایک نیسے میں ایک نیسے میں ایک نیسے کی میں ایک نیسے کی میں کی میں کی میں کی میں کی کا دیسے کا دیسے کا میں کی کا دیسے کا دیسے کا میں کی کا دیسے کا میں کی کا دیسے کا دیسے کا میں کی کا دیسے کا دیسے کا میں کی کا دیسے کا دیسے کی کا دیسے کا دیسے کی کا دیسے کا دیسے کا دیسے کا دیسے کی کا دیسے کا دیسے کی کا دیسے کی کا دیسے کی کا دیسے کانے کا دیسے کا دیس

# رب، مشرقی برگال وشالی بسار

کلکته سے ڈھاکہ - وارجیانگ۔ بھاکلیور۔ وربعنگا منطق نوبر۔ گورکھبوریکھر۔ بہٹرایچ دیماں سے براہکھٹوطوۃ باد) -امروہ سا ورمیرکھ

ر مشرقی بنگال کی گز**سشت**ه دموجوده حالت پرایک نظر )

سترتی نبگال ہندوستان کا کوئی فذیم صوبہ نبیں میں ہو ہا ہے ہیں ہے۔ آئی م کا پورا علافداور صوبہ نبگالہ کا وہ حسّم ہی از کر صفور ۳۰ بیں ہو چکا ہے شامل کئے جانے سے ایک نیاصوبہ قرار پایا۔ اس کانظم ونسق ایک تفلنٹ گورز کے زبر حکم سے حبر کا صدر مِنفام وصاکہ ہے ۔

و مران و المسلم المران المران المران المران و المران المر

جهالت اوروحشت سے ذات بات کی بیال کوگوش کچے تمیز نه تھی۔ کھانے بینے بین تھی بلا نوش مقے ۔ کئے اورسانب مک جیٹ کرملنے مقعے مصنف عالکیلونے ان اشندوں کی سنبت تکھا ہے معقوم برنز ادکر بنزاراں ہزارم حلراز مترستان آ ڈمیت وکشورستان انسانیت وُور وارح کیدین و وانش وشعارم وست و مرومی مجور ''سکراب انگریزی

رتبه ُ آبادی

آب ہوا

ببيلوار

یصوبہ ہندوستان کے شال مشرقی دریا ؤں کے حصاز برین میں لقے ہے اس کی مشرقی صدمر بهاسے اورمغز بی حدصوبہ بنگالہ سے ملی ہوئی ہے۔رقبہ ایک لکھ أياره مزار بإنسوم زبع بل- آبادي مين كروط ولاكدا ۴ هزارجار سوفعوس- اورآمد ني دو کروٹرس و لاکھ ہم ہزار رویے سالانہے۔مروم شاری کے لحاظ سے سلمان سب بیں زبادہ - بھر ہندو-ان کے بعد میرھ اور عبیا لیوں کا نمبرہے-بہال کے لوگو کی زبان شکالی ہے۔ گرسلما نوں میں اردوکا بھی جرجا ہے ﴿ صوبه کی آب و ہوا ہیں بوجہ ناہمواری سطح زمین مبت اختلاف ہے۔ مگر سخت سردی اینحت گرمی که بین نبیس بیرتی - بارش کے دنوں میں آب د ہوامعتدل موجاتی ہے۔بارش اس کثرت سے ہوتی ہے کہ امساک باراں کی شکایت کاموقع کہی نہیں ہونا۔ خاصکر قسمت آسام میں ارش صرسے زائد ہوتی ہے جیسا حاشیہ میں ابھی کھھاجا جیکا ہے۔ آب دہوا کے مرطوب ہونے سے کئی قسم کی جلدی بیار ہا خرجہا كومبتيتر بهوجاتي بين-گهينگا (گلا بجيوانا) فتق (فوطون كا برُّصنا) ـ فبليا ( باؤن كا بھولنا) کے عواص ہمال کثرت سے ہونے ہیں ﴿ مشرقی بنگال بهت زرخیز ملک ہے۔ اس میں کئی سنے علے میروجات اور نبا یا ت ہونے ہیں نصف نے بادہ کاشت دھان کی ہے جو ملک بنگال کی خواک كاست براه براه بربوجات بين م-انناس اوركملا بساعره بوتاسے كردوسري مج عداری می نعبیم کی برولت ان کی حالت کچھ کچھ شرحر فی شروع ہوگئی ہے + به عجیب بات سے کہ اسام مرت اے مربدسے جادوگروں کا گھرسمھا حا یا نبیا۔ اور حب بیان مصنف عالمگیر امر مبندوستان کے حاود گروں کی متاتی لونا چہاری اوران کے گرد گھٹال میاں ہمپیل جوگی جن کے نام جادو ٹولو**ل** کے منتروں میں برلوگ جیالرتے ہیں۔ اُن کے مندر قلعہ نا ندو کے منصل بمارا کی جوٹی بر سنے ہوئے ہیں۔ ان برآ مرور نت کے داسطے بنفرکا ایک سزار زیانہ رُاشْكَةِ استهابا بِصِنتِعْبِ رُسفُرْ امرُ وَاكْثَرْ بِرِسْرِ مِرْجِرِ خَلِيفِهِ سِيرُ حِمْرُ مِهِ السالم والمؤلف

كم ہونا ہوگا۔اور كلاب هامن تو خصوصيت مشورہے۔جائے كى كاشاليسا میں خوب نرقی برہے۔ہندوسنان ہیں سہے بیلے جاے کی کاشیار شروع ہو فی ہے ۔ جُوٹ کی بیدا وار بھی بکٹرت ہوتی ہے ، بنگالي لوگ علالعموم غرب المزاج اور فرما نبردار ہیں۔ زیادہ نرحیاول کھلنے سےان کے سمانی نوا کمزور ہیں اور فعالباً یہی دجہ ہے کہ فوجی حذمات کی فہرت بنگارو کے نام سے خالی ہے کیکین ذہنی فاہلبیت اور روستن د ماغی میں انہوں نے بڑی تھا ہت حاصل کی ہے۔اورا جلمی نرقی کے سا فقسا فقہ جہانی قوت بھی بڑھاتے جاتے ہیں ۔آسامی لوگ بیلے تو خوشی تنے میسا کہ حاست پین کے ہوجیا ہے کئن اب ان كى مالت بى بهت ترقى بوقى جاتى بىرى . ا نگریزی زبان اورانگریزی علوم کی نرتی کے واسطے بار ہ ارٹش کا لیج اس صوبے میں ہیں جن میں سے دو ڈھاکہ میں *ایک ایک اج شاہی ۔ بارب*سال ۔ چ<sup>ل</sup>ا گا نگ اور الله وغيره مفامات مين جارى بين بنكالبون في اعلى انتيار سيخوب فائد أطمايا ہے۔ گرسلمان لبنے ہم وطنوں سے ہست بیچھیے ہیں ۔ گوزنرط بنگال نے بھال د ک*یه کرنتانت ش*ایج بیر محسن فیزا ریه کگی سے تبس **ب**زارروپیے سالانه خاصر مسلانوں کی تعلیم کے <u>واسطے منظور فرا ف</u>اور اس سے ڈھاکہ - جٹا **گا** نگ اور ساج شاہی میں میں ررسنے فائم کئے جن میں علوم مشرقی اورمغزبی کے دوحدا کا نہ صبیغے مثل کلکنۃ مدرسہ ے ہیں۔باُوجو دیکہ سلمانوں کی نغداد ۹۱ فیصدی ہے۔ نگراس کشرت پرجزتر تی ُنہوں نے اس عرصہ میں کیٹو<sup>ن و 1</sup>9 کی سالا نہ ربورٹ سسے اُس کی تفصیل مقابلہ گ<sup>و</sup> حسد ذبل معلوم ہوتی ہے :-سلمان فيصدى مندوفيصدي يرائمري ۳۵۶ ۳ ۲

بتدوقصدي سلمال فنصدي آليس كالج يروشنل كالج 0 5 4M سلمانوں میں دینلاری کے خیال سے علوم حربی کی تحصیل کامٹو**ق بوق بیلے** سے تھا ۔ نگراب رحبط ارنکاح کے عہدے نے اس شوق کو اور ترقی دی۔ جو کی کلکتہ مرسه کے مجوزہ تصابتع کیم کے مطابق استمانات باس کرلیں اُن کو باستھات حاصل ہے کہ رحبطرار نکاح کے عبارے برمقر کئے جائیں۔ کوئی نکا خیا مہ قابل عنبار نمیر ہوتا جب ک اس رحبشرار کے دفتر میں درج نکرابا جائے۔ رحبشرار گوزند کی مفرکروہ نیس دصول کر<sup>ا</sup> ہے۔اس کا تقریر گوزنٹ گزٹ میں شائع ہوتا ہے۔حکام حریری دورہ کے وقت اس کے رجیٹروں کی پڑتال کرتے ہیں۔ دیگرعدہ واروں کی طرح اس کی تبدیلی بھی ہوتی رہتی ہے۔ ڈھا کہا ور ٹبگالہ کے ستہروں بیں عربی کو جوتر قیاس وقت ہے کیسکی بڑی دجہ بررحبطراری کامتصب معلوم ہونا ہے اوراسی وجہ سیے طلبا بارٹورٹر ىدرسون من فيس دېكرع يې برطيخت بيس به اگرجیمسلمانوں کی بڑی نعدادافلاس میں مبتلا ہے مگراس مس تھی ننگ نہیر المبرران قوم غربب ما ذل كوانگریزی نعلیم بررغبت دلانے اور اُن کی مد د کرنے سے البسے ہی قاصر ہیں جیسے اُن کے ہندو کھائی اپنے ہم قوموں کی مرد میں جان ومال تک صرب کرنے کوستند ہیں۔ آسودہ حال مسلمانوں کو بمبئی کے ایک ہندو فباص بزيم حيندرك حيند سيسبن لبينا جاسئة جس نے كمال فياصي سيسنسكرت اورانگریزی وغیرہ کے ساتھ حربی زبان کے نئے ہی فطیفہ عطا کمیا ہے . کلکنند میں کیا۔ اُسی قدرمسلمانوں کے حیلسے اُس کی پیندیدگی کی نسبت مجودہا کہ ہیں ہونے

رج أزكل

تقب**يگال** 

ہے ہیں ۔ بنگالیوں کی طرف سے اس عرصہ ہیں گونیٹ کے برخلاف جو کاروش مثل ہم کے گولوں اور ڈوکیتی وغیرہ کے سِنگالہ میں ہوئمں ٌوہی حال مشرقی سُکال کا ہے۔موم شاری کے لحاظ سے *اگر چ*ومسلما نوں کا عنصر غال<del>یے ب</del>مگر ہوجی قدراً بادی یں ب<u>ڑھے</u> ہوئے ہیں ُاسی فدرگلم دوولت میں کھیسٹری ہیں۔ اس واسطے نقسیم کا ينجة عام طوريران كے خن ميں اس سے زبا دہ کچھ نہيں پڑاکہ مندومسلما نوں دشتم دن مدن برصی جاتی ہے اور آئے دن عرالتوں یک نوبت سنجنے۔ کی حالت مُری ہوتی جاتی ہے لیٹرزان قوم میں خلوص کی سنبٹ سٹوق م اورسركارى مناصب حصول خطابات كى آرزوغالب ان كى تومى بمدردى كااندازه بیارہ اورباریبال کے اُن فوصباری مقد ہات سے ہوسکتنا ہے جوسلما نوں کے برخلات قائم ہوئے تھے۔ بیان کہاجا آ ہے کہ مقدمات کی بیروی کے واسطے ڈھاکہ سے ایک ملمان بیر **طر**بھیجا گیا تفا رمجے طربیٹ نے تبوت استفانہ کے بعد پرسٹرسے کہاکہ اب آ ہے کچھ کھٹے - آ ہے سنے کہالمزم سلمان بریر شرسلمان ور بحشر برك مسلمان -اس سے زبا وہ مجھےکسی دفعید کی صرورت ہنہیں -اسرلا جاب ولفنس كوسنكر مسطريك في سيكو قبيدكر دبا 4

تاریخی حالا

تقبیم نگال سے بیشتر جو ماک صوبینگال کے نام سے بوسوم تھا۔ قدیم زمانہ میں ہندورا ہے اس پر حکمران تھے -آخری دَور میں نَدْیا اُن کا ہا بَہُ نخت ا درسنسکرٹ زبان کا مخزن نھائیا تھ میں محکم بختیا رخال فلجی نے اکھنوتی اور نبگالرکو نتح کرکے اسلامی حکومت قائم کی بجھے عرصہ تک بیصوبہ ہلی کے مانخت نھا مگر کھر

له مسلما نول کی آمرسے پشتر منگا ارکا ایک صریکھنوٹی کملانا تھا۔ اسکی والفکوت کا نام بھی کھفنوٹی تھا۔ طبقات ناصری میں لکھا ہے۔ بُٹوں سکرو خط عباد کھنوٹی بنام حسام الدین حمین مجمی شدوخطا بش سلطان عنبایث الدین گروید شہر کیھنوٹی دا وارا الملک سیاخت''۔ بلاد ککھفنوٹی کی حاربست صاحب تاہیخ فرشند نے بوق کھم بند یماں کے صوببراروں نے آزا دہوکرسلاطین کالقب اختیار کیا۔ نیس صدی ہجری کے اخیر کاسکھنوتی رگور)۔ سار گا وُں حضرت بینڈوا اورسات گا وُں رجا ملکام) وقتاً فوقتاً بیماں کے دارالخلافے ہوتے رہے ہیں۔ گوڑا ورحصرت بینڈوا صنام مالدہ بیں نیارگا وُں صنام وصاکہ میں اورسات گا وُں صنام ہوگئی میں ہے۔ سلاطین نبگالہ تفریباً سوادوسو برس خود مختار فرا نروائی کر بھیے مضے کہ میں ہے میں شہنشاہ کبرنے سلطنت وہلی میں اسے شال کیا ۔

بگاله کی سرببزی ببیدا وار کی شرت اور سلاطبین کی قدروانی کا صال مسئیر بلاداسلامبیہ کے شرفا بخبا علما اور شاتخ وقتاً فرقتاً بہاں جیلے آتے ہے جفال ور مغل بنگاله کی موجود فسلوں کے مورث اعلے ہیں ۔ جنا بخرسا دان یشبوخ - بٹھان ور مغل قوموں کا وجوداس کا مؤہبر ہے ۔ معجن مشا ہبر کو بہاں کے سلاطبین نے زاد راہیج بر خوصی طلب کیاتھا ۔ چنا بخرساطان عنیا شالدین بن سلطان سکندر ور (۱۹۳۵ میر) کا خواجہ جان فط کو شیراز سے طلب کرنے کا قصہ مشہور ہے ۔ مغلول کے جدمیل انہو بہترین کی میں معدد کر میں میں میں ایک میں ایک میں اور ایا میں اور ایس کے مدمیل انہوں ایک میر کر بیضے گوئید

ادگورتا سرصدبارته مفوتی سن وازآن طرف گورتا بنارس و تاکنار درباسے بنرگ بنکاله باشروا و را نیخسی نیز بنگ گورند اس جگر درباسے بزرگ شکاله باشروا و را نیخسی نیز بنگ گورند اس جگر اختلات ہے سیٹسل علما مولوی محمد و کا اللہ صاحب فی تاریخ مند میں اس برای بطولانی تقریر کی ہے ۔ خلاصل سی اسبعات السلطنت صاحب فی تحقیقات کے موافق وسط شکال کا قدیمی نام گورہ ہے۔ مک کے نام میروار بھی گورم و اجس کوسل نول فی این والی تعریف البالیا شیخ الوافضل کی اے میکھنوتی اور کور و فوالی ہی میں وہ کھنتے ہیں "کھنوتی زبار و فعال نیز وربا ہے برگور بر مولف اور کر مول کے نام میرکھنوتی اور کرکھنوتی مسلطان خیا الدین سنار کا گول کا فرانز وافعا - بیشہرور با سے برائے کہا ہے نام وائن کر اور کا میں مورک کو دیکھنے کی مسافت برہے۔ سلطان خروا کو کا نی کو ایک کا سے مفتل کا اس ورح قدر وال تھا کم خواج وافعا کی شریف کا حال سنگرا کی حضر آل ن کی طابعی کروا سطے شیران بھیجا ۔ بھی معرکی صوبیوں کو دیکھ کر خواج میں احت اسلام کی ساخت برہے۔ سلطان خرائی کی طابعی کو واسطے شیران بھیجا ۔ بھی معرکی صوبیوں کو دیکھ کر خواج میں احت کے اور واضول کو دیکھ کر خواج میں اور کی کو اسلام کی کروا سلام کرا کے دیگر کروا سلے شیران بھی کے ایس کروا سلے شیران بھی کے ایس کروا سلے شیران بھی کی معرفی کی صوبیوں کو دیکھ کر خواج میں کو اسلام کی کروا سلام کی کروا کی

ا گربزی کمپنی جا بتدا بیس سرن ننجارت کی غرص سے وار دہند ہو تی تفی خول کے صنعف اورا بنی دانا تی سے رفتہ رفتہ لک گیری کی طرن ماٹل ہو تی ہے <u>11 ج</u>میں بنگالہ۔ ہا راوراً رابسہ کی دیوانی شاہ عالم باد شاہ دہلی کی طرن سے اپنیس عطا ہو تی اوراً خرکا رہندوستان کا ملک مشتقل طور سے ان کے نبضہ میں آگیا ج

#### (بقبع ماشيرصفي ٢٥٨)

اورایب غزل کلمکر شاہی مستر کے حالکر دی جس کے آخرکے دوشتریہ ہیں میں شکر شکالمب شرد کا مشکل کے میں میں کا شکل می شکر شکس شونہ ہم مطوط بال بہت سند سند میں تندیا پری کہ بنگالم میں شور کے کا راؤاز نالم میں شور کہ کا راؤاز نالم میں تود میں گفت میں گفت

#### وطاكه

میں کلکتہ کے سیالہ ہربلو سے شیش سے رات کے دس بجے روانی سو کہ علالصباح گوالندومپنجا-ا وربیل سے اُنزکرمسل سیم پرسوار پڑا- جریّرا - میگنا ـ ا ورَسَت لکھا دریاؤں <u>سے گر</u>زنا ہٹوا جھ <del>گھنٹ</del>ے کے عرصے ہیں نرائن مجنج سنچ گیا ۔ پّدا ورست کلما در باے گنگا کی شاخیں اور میگنا برہم پتر اکی شاخ ہے۔ نام کونزیہ شاخبیں ہیں۔ نگران کاءض اس فدروسیع ہے کہ وُضائی جہازاُن میں آسانی آنے جاتے ہیں جہاز ہیں ریفیشمنٹ روم کے علاوہ دلیبی اشیاسے ذر دنی کی مہی ایک وکان ہے۔ درمیانی بندرگاہوں ہیں دریا کے دونوطرت حدر صرنظر والوسنری ہی سبزی دکھاٹی دینی ہے خصوصاً ناٹن گنج کی بندرگاہ نز ہرت ہی فکٹش ہے ہماں کے گھا ہے بخینة اور ُوخانی جہاز وکشتیاں بکثرت لنگرانداز ہیں۔ اس وقت مئى مهينەمس دريا كاسفربهت خوشگوار ہے۔ گمربۇن سىھ اكنزېر تەكىمجى كىجى نلاطم کے باعث کیچھ نے بچھ تکلیف ہوتی ہے نائن گنج سے مل سرسوار پیکا ایک کھنٹے مرفع حکا ببنچا کلکنهٔ سے گوالٹ و تک ۵۰ میل - گوالٹ و سے نرائن گنج س میل اوزبرائن گنج سے ڈھاکہ نک ، امیل کو فاصلہ ہے ۔غرصٰ بیریہ ۲٫۹میل نشکی اورنزی کی سانت م الصلح مين طع موتى 4 شہڑوھاکہ بڑھی گنگا نتھی کے کنارے اُن شہوں میں سے گناجا تا ہے۔

شهر وهاکه برهی گذگانتری کے کنارے اُن شهروں میں سیے گناجا تا ہے۔ جوسلاطبین خلیہ کے دقت بس بڑی ترقی پر تھے بین ہے ہے ، بس اکبر عظم کے زما ویرائی مان تکھ نے بٹکا ایر خالفن ہوکر ڈھاکہ کوسلطنت مغلبہ میں شامل کیا اور بھاکلیو وصد رمقام قرار بایا شنت ہجہا تکیر کے زمانہ میں نیج علاء الدیر اِسلام خان میر ترصف کیم ہے تھی نے کو واق دونق دی اور منگالہ کا دار ان کا ورت بھاگلیورسے ڈھاکہ میں منتقل کرے جمائگیر نگراہم کھا

یں بعد با دشاہوں کے ہمدمیں کھنونی *اگوٹ* ۔سنار گاؤں حضرت بن**ڑ**وا اورسات گاؤ رعانگام) جدا وفات بنتلف بنگاله کے دار انخلافدره کیکے تھے ۔ ڈساکہ کی نفست ورشہ سے انکل انرٹر کئے۔ ایک مذت ک بنگال کے ناظم ڈھاکریں را کرنے تھے۔ ان لوگوں کی سرپیتنی او خصوصاً امیلاملات تشیخان کی نزچہ سے ڈھاکہ نے بڑی ترتی کی چنانچُوُان کی عظیم الشان عارتیں اب کک ان کی قلمت کی گواہی دے رہی ہیں وُّه عاكراسى روزا فزول ترقى برنضاكه نواب رشدقلى خاب سلاهم مين نلم نم كالمقرسية ورآمسته مسته حكمت عملى سينبكاله كصويبياربن تكثه-ان كى ترقى أور وهاكه نزل كا ايك بى زمانة مجصا جاست- انهول نے ڈھاكہ جيور كراپنے أبا و كئے ہوئے مرمث أبادكو دالانخلافه بنابااور وصاكرين نائب كلم رسين تنفح - آخر كار ببكاله كا والمحكومت كلكنه مقرر بؤا-اب شنواع سے دُھاكمشرتی بنگال كا دارتحكومت ہوگیا ہے اور ترقی کے آٹار نمایاں ہیں <sub>اس</sub>وقت اس کی آبادی نوسے خرار ہے تا یہ شہرکشی سلول میں بصیلا، ٹواہے -اس کی آبادی مبت وسیع اور ریلو سے سٹیش، سے بالکامتصل ہے مشہر کی عارنبر بخیتہ ازارکشادہ اور طرکد میں ان مستصر ہیں ۔ نواب بورہ سے صدرگھاٹ بک ابا<sup>مے</sup> سیع بازار نقربیاً ایک لی لمباجلاً کیا<mark>۔</mark> استهبب كثى عمده عمده سركارى اورغيرسركارى عاتبين خصوصاً وُصاكه كالج اورع بي متر دیکھنے کے لائق ہیں 4 وهاكه كالبح سے ذرا آگے بڑھ كرايك با زار يوك كوجا اسے جو تخيياً أباب إ لمبا ہوگا۔نواب صاحب ڈوھاکہ کی عالیثان عارینے حسن منزل اسی بازار میں ہے يعارت نوالبحس لندخا مرحم كغيركرائ بوئي سيحونوا سبيم لترخار صاحب رئيس حال كےوالدادر ڈھاكہ كيے بست برطيب منتول ونتيا ص شخصے 4 احسن منزل کا احاط اس قدروسیع ہے کہ نواب صاحب کے

کے مکانات سیکے مسابسی ہیں۔ احس بنزل کی عارت قابل دید ہے۔
انیمنی فرش و فروش سٹیشہ آلات اورا نواع وافسام کے عبائیات سیاسی آرہت
ہے کہ اس کے مکیفے سے جی خوش ہوجاتا ہے۔خصوصاً ڈھاکہ کی ملوک نوفے۔
حالہ پار نقر شی ظرون ۔ امتی دانت کی سنیل باقی اور بہت سی ایسی نادر چیزیں ہیں۔
جودیگر مقامات ہیں ایک عبامشکل سے نظر عبیکی۔ اسی اصاطر میں مرزا نقیر محرا اور
خواج عزیزالٹ خال صاحب آنر بری مجسلے سط و ٹریس ڈھاکہ کے مکانات ہیں۔
بر دو نوصاحب بڑے خوش خان۔ مہان نواز۔ روش خیال اور نواب صاحب کے
خاندان کے ممبر ہیں +

بازار کی بائیں جانب بڑے کٹرہ اور جیوٹے کٹرہ میں شاہی زمانے کی عمارتوں کی دوبڑے بڑے دروازہ کے عمارتوں کی دوبڑے برے حرات بنا موجود ہیں۔ بڑے دروازہ کے کتنے سے سعلوم ہونا ہے کہ شہزا وہ شجاع کے حکم سے تعمیر ہؤا ہے۔ اگرچیہ دونو دروازے شالی مندکی عار نوں کے مقابلے میں مجھے جیز شمیں مگر وہاکہ برجھوت کی نگاہ سے ویکھے جاتے ہیں۔ اسی موقع پرا خبار المشرق کا دفتر ہے جب کماک واڈ برجیکم مولوی جب الرحمٰن صاحب ہیں جیکم صاحب ما فردوست ۔ وسیع واڈ برجیکم مولوی جب الرحمٰن صاحب ہیں جیکم صاحب ما فردوست ۔ وسیع الاضلاق اور فری کم ہیں اُنہونی فن طبابت اورا خبار نولیسی سے ڈھاکہ میں برط ا

بوک بازار کے خلتے پرامیرالا مراشاگ تا خان افلم سبگالہ کی دومنز لہ سجد اس کی آبادی ادر آر سے خان است کی انتظام ہمت عمرہ ہے۔ حال میں سنگ مرمر کا فرشش بنا یا گیا ہے۔ روشنی مجن کھلی کی ہوتی ہے ۔ کتب فروشوں کی دکانیں اسی چوک میں ہیں +

پوک با زار سے نکلنے کے بعد شہر کا و مصله آنا ہے جوشا ہی زمانہ بر مرب

آباد گراس دّنت و برا خیامشا بہ ہے ۔ اس حصہ کی حارقہ ں میں سے لال مانے قابل ہید ہے جس میں نشاہی فلد کے کھنٹر راور نواب نشانستہ **خا**ل کی بیٹی بی بی ری لاراً پرخت كامقبره سك سفيد كامبت وشابنا بؤاسے - قلعه كے باسرا يك سيع مسولال باغ کے نام سے مشہورہے مینگالہ کے نامورا دیب مولدی عبیدار الیرصا حب عبدی کامقبرہ اس کے احاطہ ہیں ہے۔اس سے مغرب کی طرف محلہ املی گولہ ہیں خان مخترروهٔ امیردهٔ) کی سیداستار بدند سے که ۲۷ زبینے چڑھنے کے بعد صحر، یک پہنچتے ہیں عمارات بیرون منترین ایک مام باڑہ کئی نسم*ے سا*زوساما <del>ہے</del> المنة اور قابل دير مفام ہے۔ نواصاحب فوھاكه كا باغ طب كوشهنشا باغ كنتے ہیں شہرسے دو تبین میل کے فاصلہ براینی وسعت *کے لحاظ سے مشہورہے*۔ محدّن ایجیشنل کانفرنس کا اجلاس شنه ایم بین اسی جگه بوانها \* شهرا دربیرون شهرکی عمارات کی تفضیلی اطلاع صاصل کرنے بیر صکیم ولومی صبيب الرحمل صاحب مالك والوثيرالمشرق -حافظ غلام محذصاحت جركتب جؤمازار رزا ففترمخرّاورخواجة زيزالتّه **خا**ل صاحب رئيس لوهاكه كي مُكليف فره ثيمور كالتُكرُّزار با دجود بازاروں کی عمر گی اور عار توں کی خوبی کے بیابت بہت انسوسناک علوم ہوئی کر مینسبل کمیٹی کی ہے بروائی اور نیظمی سے گلی کو چے اکتر گندے

باجود باراروں می حدی ادر حار توں ہوئی سے بیابات جملے سوسان معلوم ہو فی کر میں بیابات جملے سوسان معلوم ہو فی کرمین بیل کمبیٹی ہے بروائی اور نبظمی سے گلی کو چاکئر گشدے رہتے ہیں۔ ہندوستان کی طرح بیاں کے متر اصلال خر) مالکان مکان کے نوکر نبیں ہیں ملکہ وہ کیونیل کمبیٹی کے مامخت ہیں اور جمیعے میں صرف وو مرتبر بنڈاس صاف کرتے ہیں۔ اس تعقق سے ماہ گیروں کو تکلیف ہوتی ہے ۔ انسیکٹر جنرل حفظان صحت کو اس پیر توجکر نی لازم ہے +

قدیم زمانے سے بیاں صنعت و حرفت کا بڑا چرچاہے خصوصاً ممل۔
جامدانی کشیدہ کا کام اور جالبدا زنقر تئی ظروف بمت نفیس تیار ہو ہے ہیں بڑھاکہ
جیسی باریک ہلل و نیا ہیں کہیں نہیں نہتی کسی زمانے میں ممل کا تھان اس قام باریک
نبتا تھا کہ انگوشی کے علقے ہیں سے کل جانا تھا۔ گووہ نفاست اب نہیں رہی یگر
پھر بھی ھیس دو ہے فی گر فرو خست ہوتی ہے ۔ کیتے چرٹ کی تجارت کو فرب
ترقی ہے۔ اطراف جو انب سے اس قدر کھالیں آتی ہیں کہ کئی تا جروں کی وجہ
معاش اسی بر ہے ہے جینوٹ ضلع جھنگ کے ایک نا جرفم کردین کا بڑا کا رضا نہ
چرٹ کا ہے۔ یہ چرا میشتہ کلک تہ کو جا تا ہے ہ

ڈھاکہ سکے لوگ عموماً نرم مزاج- دیندارا ورمهان **زاز ہیں۔انگریزی ع**لاا**ری** سے ہشیترکٹرت بیداواراورارزانی اجناس سے با عنٹ شالی ہندہے با کال *لگ*ا<sup>ں</sup> کی آمدورفت کاسل بیراں جاری رہنا نضاجہ باشندگان شہر کی فدر دانی سے چندر دزمین مرفرالحال ہو جانے تھے۔ سابقہ قدر دانی کی شہرت برعلما اور کحفاظ اس دفت بک اطرات مهند سه چلے آنے ہیں۔ گراب تغیرات زمانہ سے وہ بات نبیں سی۔ ناجا لاکٹرلوگوں کو ناکامی کے ساتھ والیں جا ا برا ہے 4 ىذىىب كى بابندى اورتومى انحادگو باسلامان كالدى سرشت مين ممير بوديكا ب اُن کے اتحاد کی دوما بمیں مونہ کے طور براس جگہ درج کرنی مناسمعیکوم ہوتی ہیں : را ) نومی بنیایت -اگرچه شالی مند کی معبن او کے اقوام شل دھوبیوں سائمیو<sup>ں</sup> وغيره اورنيز كالمصيا واركيمبمن سوداً كرول ميں بنجا بت كا دستورہے - مكر وهاكه كمسلمانون مي بلاكا ظروم ومدمب واوف واعلاحب عدى اورفي س اپنچایت کاسلسل جاری ہے۔ اس سے اندازہ ہوسکتا ہے کرکج سے کئی سو برس بیٹیتر ہباں کے مسلماؤں کا نمنز کسیسی عدہ حالت میں ہوگا ۔جس سے

فومى بخايت

یاتیا نده آثاراُن کوشن معاشرت کوظا *ہرکررہے* ہیر دعاكه كير محلي بس ايك سروار ايك نائب سردار اور ايك كوربد خبررسان بمغررس معله كحسب لوگ سوائے مراے كما ر مرا در كے لفظ سے ے حاتے ہیں۔ ان کی نشست و برخاست کے <u>داسطے ہر محلے</u> میں ایک بنگا تومی خرچ سے بنا ہو اسے جب سراوری میں کوئی تنازع باحا د تہ<sup>وات</sup> ہو<del>تا ہ</del> تە گەرىيەخىروپتا ہے ـسرواراورنائبسروارى<u>نگلے</u>يىل حلاس كرتے ہيں اورفرقين بلاكراُن كافيصله كياما نا ہے۔ اگر كوئى فرنت نا راض موز جارسر دارول كے اس کا ابیل موتا ہے۔ اگر بیر بھی شکایت باتی ہوتو تام سردارون وفر **و** تنمیل حکم سے انکار کرے وہ خارج از براوری مجھا جا <sup>ت</sup>ا ہے- اور برادرانِ محلہٰ اس کی شادی غمی میں شریک نہیں ہونے ۔جب کک کہ وہ پنجایت کے حکم لىتميل *نزكر ـــــــــــا كثر*صورتون ميں البس*ے شخاص نمب*ل برحمبور ہوتے ہ*ں* ؟ سے خارج ہو جانا اُن کے لیے بہرے مصیبت انگیز ہوتا ہے۔ پیانتا۔ نے کے بور تجمز دکھیں کی جرکسی سے اُمب بنیں مکر سکتے جیاکہ أ کے جا معلوم ہوگا کتے ہیز و تھنبن کا بہاں انکل نرالا انتظام ہے۔ ٹرگلہ کی مرت مارٹ کے واسطے تقریبات شادی پر برا دروں سے ان*امقر*ہ ہے۔خاص کرنکاح کے دقت بین قسم کے ملکس وصول ہوتے ہیں۔ را)مصارت پنیایت (۴) نذرانہ سبحد (۳) نذرا ہر میکس کی مقدار محلوالوں کی حیثیت کے مطابق دود دنین میں رو۔ ہے۔ بنجایت کے میکس سے درباں۔ شامبانے اور گیرضروربات خربرکر مگلوں ی*ں جمارستے ہیں-اور حبلہ برا دروں کو اُ*ن کی تفریربات پر ملامعاد صن*دیے جا*تھ

ہیں یساجہ کا ندانہ مسجدوں کی آبادی میں صرف ہونا ہے۔ یہاں بے مشعار مسجدیں اورسب آبادی ہے۔ یہاں جے شعار مسجدیں اورسب آبادی ہیں سری قسم کافیکس صرف اس حالت ہیں لیاجا آبا ہو۔ فاضی کا ذہر ہے کہ نکاح پڑھنے سے پیشتر بینول قسم سے ٹبکس وصول کرنے ۔ اور نکاح خوانی کا حق بعد میں لے \* پیشتر بینول قسم ہیں گاری فائن ہے ۔ ڈھا کہ میں گردہ شو گیا ورگورکنی کاکام کسی فاص فرقے سے متعلق فائن ہے ۔ ڈھا کہ میں گردہ شو گیا ورگورکنی کاکام کسی فاص فرقے سے متعلق فنیں ۔ ہر محلے کے لوگ اس کام کو بلامعاد صند انصرام کرتے ہیں ۔ فرجوان فیر کھودتے ہیں ۔ اور مرٹ سے بوڑھے میں شکوغسل دیتے ہیں اور اس کو کار تواب

سبحصته امیں با

گربہ امر نمایت انسوسناک ہے کہ باوجوداس فومی اتحاد کے نمہی عن او بھی کچھ کم نبیس ۔ خاص کر بیعتی و ہابی اور مقلّد وغیر مقلّد کا اختلاف توصد سسے زیادہ ہے ،

تجهيز وتكفين

مے پیزاور بریم جند جیسے فیاص شخصول کی فہرست میں ان کا**نام درج ہونا ﴿** شمالی مند کے جولوگ ڈھاکہ ہیں آگر قیم ہوئے۔ اُن میں سے خواجہ نواب 📗 واہیم سفان حسل لله خال مرحوم في بهال بهت عروج عال كيافها عن كي الماك كم موعي أمدني المحاره لاكدروبي سألانه تقى - نواب صاحب مرحرم اس فدمتنظم تنفي كه با وجود ضى ادرامبرندمصارف کے کئی لاکھرو لیے نقد چھوڑ مرے - آمدنی اگرچے بیلے کی سی ہے مگر پھر بھی ان کے جائشین خواجہ نواب کیمالٹہ غال مبادراس وقت جودہ لاکه رویے کے قرصندار ہیں۔ نہول نے تقنیم ننگال کے زمانہ سے برطری شہرت يائى ہے۔ تقليم كى ائير ميں منفدد جلسے كئے عام سلمان وتقليم كى كفيت سے نا وا نف تنصے اُن کو ہا خبر کرنے کے داسطے مولوی مرابت رسول کو دوسوہ ماہوار پرنوکرر کھا۔ یہ مولوی صاحب جس فدراتشا نی میں شہرہ اَ فاق منصے مُسی فدر علم فضل سے عارمی او صرور بات انسانہ سے ببخبر سلمانوں کو نفنیم کے فوائد سمجھا سے بجائے وہ بی بیتی منفلدا ورغیرتفلد ہے *سٹلے جیمطر کر خ*ومسلما نول میں ہمی تفرقه كا باعث مو - في حس برفواب صاحب كومجوراً النبي على كد كونا يرا- ان كارروا بيُول كانتيج بسردست اس سيعذباده كجونه بس نكلاكه مندومسلما نورس جواتحا د نواب مرحوم کے زمانہ میں تضاوہ جا آبار کا 🚓

وطاکے سے مفصلہ ذیل کے شہروں کی مسافت حسب ذیل ہے:-د ۱ ) کلکنهٔ ۲۹۴ میل ۴ (۲) چاگاگانگ ۱۵۰ میل ۴ (۴۷)مین نگهه ۵ عمیل ۴

### دارجيك

ڈھاکہ سے نرائن گنج ۔ گوالندواور بورونا ہونے ہونے وامکد با گھا <sup>ہے</sup> بر ے گنگا سے عبُور کہا۔ اور بہاں سے سارا گھا طب تک جو در با کے ہر لی ط<del>رف</del> سیر جیوٹا سا شہر ہے۔ یہاں پیاٹی تہ کے ساتھ ساتھ ایک ولدلی صدنین ہیں جیوٹا سا شہر ہے۔ یہاں پیاٹی تہ کے ساتھ ساتھ ایک ولدلی صدنین ہیں جیوٹا سا شہر ہے۔ یہاں پیاٹی تہ کے ساتھ ساتھ ایک ولدلی صدنین ہی جس کوٹرائی کہتے ہیں۔ یہاں سے واجیانگ بہ فی جاتی ہے۔ وارجیانگ سے ملمی کوڑی ایم میل ۔ فوصا کہ ۲۳ میل اور کلکہ ۲۹ میں بہت ہے۔ وارجیانگ سے ملمی گوٹری ایم میل ۔ فوصا کہ ۲۳ میل اور کلکہ ۲۹ میم بیل ہے ہیں وارجیانگ پیلے ریاست کم کے نانچت تھا یہ میں الدولیم نیک وارجیانگ پیلے ریاست کم کے نانچت تھا یہ میں الدولیم نیک کے مطابق اس کی آبادی کے مطابق اس کی آبادی کے مطابق اس کی آبادی ایم ہیں ہوا تبدیل کرنے کی خوص سے آنے ہیں۔ دیگر وکام وامرا بھی آب وہوا تبدیل کرنے کی خوص سے آنے ہیں۔ یہیں گزار نے ہیں۔ ویکر وکام وامرا بھی آب وہوا تبدیل کرنے کی خوص سے آنے ہیں۔ صور بنگال وہمارے آکٹر کاروباری واہل مقدمہ جمع رہتے ہیں۔ اسلے گرمیول میں بیال ایجی رونی رہتی ہیں۔ گرون کی جمنوں میں بیال ایجی رونی رہتی ہیں۔ گرون کی جمنوں کا بھی خاصارواج ہے۔ صورت کی میں بیال ایجی رونی رہتی ہیں۔ گرون ان کا بھی خاصارواج ہے۔ صورت کی میں بیال ایجی رونی رہتی ہیں۔ گرون ان کا بھی خاصارواج ہے۔ صورت کی میں بیال ایجی رونی رہتی ہیں۔ گرگرال ہ

جاول بکترت ہوتا ہے ۔ بعدل بین کیلا ۔ نانہاتی ۔ لیمول وغیرہ کی خاص بیلیا اسے ۔ رنگ برنگ کے بعول اور جرامی بوٹیاں بیاٹ بیر کرت سے دکھا تی دینی بین حضوصاً جا سے کی کاشت کو بیال خوب نزتی ہے ۔ جا ہے کا بیلا باغ شھائی بین کا گا گا گا گا ان ایس کی کاشت کو بیال خوب نزتی ہیں۔ ان میں کئی ہزار مرفود رروزان کا گا گا گا گا کا مرتب کا براح صدنی بالی لوگ ہیں ہ

ٔ سنکوناجو رفع بخار کی مجرب دواہے۔ اس کی کانشت بھی روز بروز ترقی <del>برہ</del> س<u>ہے پیداعلاہاء</u> میں سرکاری طور براس کی کانشت ہوئی تھتی ۔ سے سیدعلاہاء میں سرکاری طور براس کی کانشت ہوئی تھتی ۔

وولتمن مسافروں کے واسطے نختلف قسم کے ہوٹل موجد ہیں۔ مگیام اوگول

کے لئے کو ٹی مرار سنبیں۔ انہیں کھانے پینے کی بھی تکلیف اٹھانی بڑتی ہے \* کھا گل **لو**ر

یهاں ٹسراوررئیم کے کہٹرے بہت عدہ نیار ہونے ہیں۔ ایک کارخاً مسلما نوں کا بھی ہے جوغال اسم احساط کی زیز نگرانی چاتا ہے اورائس کامال دوروور تک رواز ہوتا ہے ۔ نخلیمی صالت فابل اطبینان نہیں صوف ایک کالج ہے نگراب لوگوں کو تخلیم کی اہمیت وصرورت عسوس ہوتی جاتی ہے ۔

### درجونكا

جھاگلبورسے براہ سماسنی پورئیں در بھنگے آیا۔ بیربسٹ پرانا شہرہے۔ اس کی موجودہ شہرت کی دھ ایک راجہ صاحب ہیں جورا جہ در بھنگا کے نام سے مشہوروں ایک بٹری ریاست پر فابض ہیں۔ شہر کی آبادی نفر بیا ایک لاکھ اور صنامے کا اشغام صاحب کلکٹر کے مانحت ہے ۔

صاحب کلگر کے انتحت ہے ۔

ہمال کے بازاکئی مبلول میں پھیلے ہوئے ہیں کن آبادی کم اورویراز زیادہ اسمبان کی جاتی ہے اور شرکے محقے میں زیادہ ترسلان کی اسلطان محمود غزنوی کے زمانہ سے بیان کی جاتی ہے اور شرکے محقے میں زیادہ ترسلانی ناموں کے ہیں۔ بیشتر شرفای آبادی ہمت تفی عب کی یا دکونی فاندان اب بک نا زد کر رہے ہیں۔ اپنی میں تکیم مولوی محمد سحاق صاحب یا خاندان برگوار ہیں جنہوں نے علم وفضل سے اس علاقہ میں بڑی شہرت ماصل کی ہے ہو دھان۔ نمباکو۔ ایک قسم کا سونی کیا اسمبر خرکیا س بانس خصوصاً آم بیا کی مشہور ہیں۔ اس صناح ہیں ایک حکمہ بھور ہے جہاں کی بیل رکھیل اور تبل زُواکم ) مشہور ہیں۔ اس صناح ہیں ایک حکمہ بھور ہے جہاں کی بیل رکھیل اعمام ہوئی ہے مشہور ہیں۔ اس صناح ہیں ایک حکمہ بھور ہے جہاں کی بیل رکھیل اعمام ہوئی ہے تبدیل کی طرف سے ۔ البقہ راجے سے۔ ایک راجہ صاحب کی طرف سے ۔ البقہ راجے کی کی کی سے ۔ ایک راجہ صاحب کی طرف سے ۔ ایک راجہ صاحب کی طرف سے ۔ ایک راجہ صاحب کی طرف سے ۔ ایک سے ۔ ایک سے ۔ ایک راجہ صاحب کی طرف سے ۔ ایک سے ۔ ایک راجہ صاحب کی طرف سے ۔ ایک راجہ صاحب کی طرف سے ۔ ایک راجہ صاحب کی راجہ صاحب کی طرف سے ۔ ایک راجہ صاحب کی راجہ کی راجہ کی راجہ صاحب کی راجہ کی راجہ

بن را جدساحب کے بزرگوں نے شنشاہ اکبرکو ہلال عبدکا مڑو و پہنچا یا نظاجس کے صلیبیں ریاست اور راجگی خطاب ملا-اس دنت ریاست کی آمدنی نظریباً تیس لکھ روپے سالا شاور الریست کا مینجرا گلریزا وراس کے ماتحت سیمنیجر الریسی بنکوں میں جمع ہے - ریاست کا مینجرا گلریزا وراس کے ماتحت سیمنیجر میں بیشتر انگریز ہیں یہ مؤلف

مظفريور

در بھنگے سے براہ ساستی بور میں مطفر دورتا ہے۔ بیر شہر دریا سے گنڈک کے ایک طرف آبا وا ورصاحب کلکا طرکا صدر مقام ہے -اس کی آباد نی ھے ہم نرار ۲ سونفوس کی ہے مید

مظفر پورکی عارتیں بہت نفیس ہیں۔ سرائیس صاف وست سے گرکی ہے فلیظ وگندہ ہیں۔ شہر کے آس ہاس ختالت المذہب عیسا بیوں کے چنگر سے ہیں۔ شرفائے تبہ سے اب بہ شہر بالکل خالی ہوگیا ہے۔ البتہ شہر کے کنار سے سات بورہ علد ہیں بیندا فرا وگر سنتہ خاک نشینوں کی بادگار دکھائی دیتے ہیں۔ با بر بہ نبورہ میں ساوات کے چیند گورآباد ہیں۔ باقی سب نو جیزا ورفو وار دجن ہیں برا حصد بنگالیوں کا ہے۔ یہ ہر محکم اور ہر صینے ہیں مصروف کا رنظر آتے ہیں بر برا حصد بنگالیوں کا ہے۔ یہ ہر محکم اور ہر صینے ہیں مصروف کا رنظر آتے ہیں بر برا ورشیر بین بہال کی لیچی ہست مشہور ہے۔ حاجی پورٹ نلے مظفر بور کا آم بھی دیر باا ور شیر بین برن برن اسے۔خصوصاً تنگرا جوالدہ کی آیات سے ہی ہیں سے ہیں ہی دیر باا ور شیر بین ہوتا ہے۔ خصوصاً تنگرا جوالدہ کی آیات ہے۔ سے جیسی سے بیر دائی ہے۔ برخص سرکاری بی خبر۔ صنعت وحوفت کی طرف سے عام بے ہروائی ہے۔ بہترض سرکاری ملاز مین کا ولدا دہ ہے۔ ب

بیمال آبک کالج اور دواسکول اور دربد و قدیم نخیلیم کے چند سکول مدار اور میمی حاری ہیں۔ مگر باسٹ ندول کی تعلیمی حالت مگر طری ہو تی ہے ۔عربی کا ایک مدر سہ پبلک کی امراد سے چل رہا ہے ۔ گھر مصب

ئين منظفر بورسي حاجي بور- چھپرا اور بعضيٰ مونا ہُؤاگور كھيور مہنجا- ب

نشر کلکت سے ۱۰۰ میل کے فاصلہ پر ہے - اس کی آبادی اوکی کے کامردم شاری کے موافق نفریا ہم ہم ہزار ہے۔ مغلوں کے زمانہ میں بیصوبہ اودھ میں شار ہوتا کنا۔ مگراب مالک متحدہ آگرہ کا ایک صناع ہے ۔ کاروباری لوگ اُردو نجر کی ہی بی محت ہیں ہم کا سے کور کھبور بہت لمبا چوڑا شہرے۔ سول شیش اور بُرانی جھاؤنی کے ملف سے اس کی آبادی باریخ جو بہل میں میں ہوئی ہے ۔ شہر کواست بر ابارون صدارو و اس کی آبادی باریخ جو بہل میں میں ہوئی ہے ۔ شہر کے برلی طون ایک طبیم الشا ان ما باڑہ ہے۔ مثمر کے برلی طون ایک طبیم الشا امام باڑہ ہے ۔ سی میں مساحب مالک خبار مشرق کی مہر بانی سے جند بزرگوں کی امام باری میں حکم بر ہم صاحب مالک خبار مشرق کی مہر بانی سے جند بزرگوں کی مالانات کا موقع میں ملانات

بہاں کا تب کو بہت عدہ ہونا ہے اور دور دور تک جاتا ہے۔ لیسی کھانٹہ کے کا رضانے اس صنلع میں بکٹرت ہیں۔ تضویرے دنوں سے انگریزی طریق م کھانڈ بنانے کی کل تھی جاری ہوگئی ہے ۔د

انگریزی نعیم جھی نزقی بر ہے اور کمحقاصلاع کی نسبت بہناں ہکا جہازبادہ ہے۔ مشرقی علوم کا شوق بھی اب تک باقی ہے۔ خاندانی لوگوں کی توجواس برخصوت سے مائل ہے ۔۔

سکھراورگورکھیبور ہیں سولرمیل کا فاصلہ ہے۔ برایک جھوٹا ساگاؤں اُس رباوے لائن بر ہے جو گور کھیبور سے لکھٹڑ کو جاتی ہے ۔ اس کی موجودہ ٹہتر کمییزائی ایک باکمال فقیر کی وجہ سے ہے جو سلطان سکندلودی کے عمد بیس بڑوا ہے ۔ برہندومسلمان دونو فر قول ہیں ہرولعز برنھا۔ خداشناسی اور خد پرستی کے خیالات ہندی نظم میں اس عمدگی اور خوبی سے ظاہر کرنا کر سامعین اس کا بڑا اور ہونا نھا۔ سندوسلمان کوجونوش عنقا دی کبیر کی زندگی بری تھی مرنے پر بھبی وہ فائم رہی ۔ چنا بچرسلمانوں نے مقبرہ اور سندؤں نے مڑھی اس کی یا دگار میں بنائی۔ یہ دونو عارتیس کاؤں کے باہراب تک موجد ہیں اور اس کے اصاطہ کی دیو ارمشترک ہے +

بهرااجج

کا سے گونڈہ ہوتا ہوا کی کہ بہنیا۔ گونڈو صلع کا صدر مقام اور بلو جنگش ہے۔ گورکھپور ببال سے ۹۹ میل ۔ بہڑا پٹے مہمیل اورکھنو ہو ہیں ہے بہڑا پچ بہت پڑانا قصبہ دریا ہے گھاگرا کے کمنا رہے ہے۔ اسلامی ایخ ہیں اس کا ذکر سہے پہلے سپسالا رمسود غازی کے زمانہ ہیں آتا ہے جبکا کہنوں نے گبار ہیو صدی ہی میں اس شرکو فتے کیا منعلوں کے زمانہ ہیں بیشہر حاکم نشین تھا ۔ اب مجمی صاحب ڈبٹی کمشنر کا صدر تقام اور ۲۴ ہزار کی آبادی ہے ۔ شہر کے بازار چور سے ۔ سید سے اور کیختہ ہیں مگر کو ٹی عاریت خصوصیت

سندر کے بازارچورسے ۔ سبد سطے اور پیتہ ہیں مگر کوئی عارت محصومیت سے قابل ذکر تبیس ۔ اناج ۔ شکر عمارتی لکڑی اور تنباکو بہاں کی نجارتی چیزیں بہیں ۔ نیپال کوجو تجارتی مال جا تاہے اسی راستہ سے ہو کر گزر تاہے + شہرسے دومیل کے فاصلہ بہت بدسالار سو دغازی کی درگاہ ہے جوسلطان محمود غزنوی کے زمانہ میں اشاعت اسلام کرنے ہوئے یہاں آئے اور سی ہے

محمور غزنوی کے زمانہ میں اشاعت سلام کرتے ہوئے بہاں کے اور کہا ہے۔ میں شہید ہوئے۔ درگاہ کی عمارت شکم اورا حاطر بہت وسیع ہے۔ ہرسال عرس کے دنوں میں مبندومسلمان زائر بن ابک لاکھ کے فریب جمع ہونے ہیں۔اس وفت بہاں بڑا بھاری میلہ ہونا ہے جس میں شجارتی مال ایک ماہ کک فروخت

ہوتارہتا ہے۔اس سے بس سرار روپے سکے قریب ور گاہ کو آمدنی ہوجاتی ہے ،

درگاہ کے گنباوراروگرد کے درختوں سے لوگ کئی قسم کی منتیں اسے ہیں۔ گنبد برووتی چرتی اور رو بے پیسے کے نشانے لگائے ہیں - درختوں میں رشیاں طوال کرکو تی ایٹا ہاتھ ہا نرحتا ہے۔ کوئی ہاؤں اور کوئی گلا - اور اپنے گمان میں ان کا موں کومرادیں صال ہونے کا ذریعہ بجھتے ہیں +

ببالمعج

ہڑا پئے سے بنبیال گنج کہ آب شخص فرر نے کا آنفاق ہوا۔ بیگر گورت کا آنفام الکوناکا فی افسید کک وئی بین بیل کا فاصلہ ہے۔ سٹرک کچی اور سواری کا انتظام الکوناکا فی ہے۔ اس میں انگریزی علاقہ کے چند مہندوا ور سلمان سوداگروں ک و کا نبین ہیں الکی کلال سون گھر بروزہ گھی کتھا ۔ تیز بت اور چرطرہ بیال سے ہندوستان کو جاتا ہے۔ دواہی کے وقت ریاست نان بارہ میں تھی تقوش دیر کے واسطے کو جاتا ہے۔ دواہیں کے وقت ریاست نان بارہ میں تھی تقوش دیر کے واسطے قیام ہوا۔ گریماں کوئی عمدہ ممارت یا عجیب جیز قابل دکر معلوم نہیں ہوئی 4

أمروبه

نیپال گنج سے براہ کھنٹو ومراوآ بادئیں امروہ بہنچا ۔ دہلی بہاں سنے ا الم پوٹرو خازی آبادلائن و بہل ہے۔ اسلامی تاریخ بیں امروہ کا نام بیلی فرز بسلطان خیات الدین بابین کے زمانہ میں متن ہے جبکہ وہ ہے ہے میں مصری بناور فیو کرنے کے واسطے اس مجگر آ باتھا۔ اس فقت بیشہ مراد آباد کی ایکے صیل ہے۔ اس کی آبادی بروے مروم شاری ملن فلاء تقریباً چالیس ہزار ہے۔ زبان سب کی آزدو ہے ۔ بہ سبِّشن سے شہریک ایک بل کا فاصلہ ہے۔ بازار وسیع اورعماز نبیرعموماً بخنہ ہیں۔ بہت ُدکانوں کاروکارُنفنش لکٹری سے آ راسننہے۔ہندؤ ک چندمند را ورسو سے زیاد ہ سجدیں ہیں۔ وسط شہر ہیں ایک جامع مسجرسپ ہے

فدیم ہے ہ

صنعت وحرفت کا چرجا بیبال کم ہے۔ کا مدارشتی نا ٹو بہاں اور مٹی کے وعنى برتن البنة المتجصح بنتة اوربا بهرحا نينا بيس ببروني تجارت لجبي كجه البسي نہیں۔ امیر کی جانی ہے کرمیل کے باعث اباس میں نزقی ہوجائیگی -مقامی پیداوارمیں بہاں کے آم اِلحضوص فابل فکرہیں۔شرکے اِمرحاتِھ و کیھو آموں کے باغات وکھائی ویتے ہیں ہ

انگریز تخیلیم متوسط درجہ کی ہے ۔علوم عربتیہ کا بھی چرجا ہے۔ جیند<del>ا جھ</del>ے الحِصِّة لأن لوك بيال كي سرزيين سيه بيدا موسُّتُ بين - نواب وفار لملك مولوي مشتاق حبین علبگڑھ کا لیج ہے آ زبری سکرٹری ورنٹشی حامدعلی خا ں بیرسطرای لا اسی سرزمین کے جو ہر فابل ہیں 4

امرو ہدکو ماریخی حنیبت سے پیخصوصیت ہے کہ بہاک نیج سڈوا کیا۔ بزرگ كا مزارسے جن كوميال تھى كہتے ہيں- انهوں نے جونپور وغيرومتا مات ىبى *غلى خابلىيىڭ ھاھىل كى اورىيەل أكرعلىيات وركنىۋىسەنتوپ*ز بې*س ب*ېست سشهور ہوئے۔لوگوں کاخیال ہے کہ ان کامزار شہرکی فدیم جا مع سحد میں ہے كرقركاكوفي نشان موجود نهيس عوام الناس كاخيال سي كرحب كسي عررت پر *یکو*ت پر بهن سوار مهو نوشنج سته <sup>ک</sup>لی مُنّن ماننے سے اُس کام *ص ن*اعل ہوجاتا ہے۔ او نے ورجے کی مسلمان اور مبند وعور میں منت اور ی کرنے اورندرانے چڑھانے کے واسطے ہارہ میسے یہاں آنی رمہنی ہیں - چڑھاوا

وصول کرنے والوں کی ایک جماعت ہے جس نے مبحد کے صحن کے اندو انگیں بائیس گھر بناکر سکونٹ اختیار کر رکھتی ہے - بدلوگ دیشنخ ستر و کی اولا دستے ہیں اور نُران کے جالنثین محملام نہیں کس زمانے ہیں اور کیونکراس برقابض مجھنے ان لوگوں کی ہے ہروائی سے سجر بھی کچھو برانسی مورسی ہے 4

مبركه

ا مروہہ سے براہ اپوڑ ہُٹن میرطھ آیا۔ بہ شہر حضرت بھے سے پیلے کا آباد ہے الره مذہب کے آنا رکم وبیش حامع معجد کے پاس اب نک بائے جاتے ہیں -گیارهویں صدری بیجی میں سیرسالارسعو دغازی نے اس کو نتح کیا تھا معلول کے عهد میں بیا*ل عدہ عدہ عارتیں تیار ہوئیں-* اور وا رانخلا**نہ دہلی کے قرب** کے باعت اس کوخاص کمنزباز حاصل نفا-اٹھار صویں صدی سیجی کے آخر مرسکھول ریٹول ۔ رُسہاوں اورجاٹوں کی دستبردسے اس کی حالت بہسٹ ابتر ہوکئی مننی . انگریزیعلداری میں اس نے بھرنز فی گی- اس کی موجودہ آبا دی ایک لا کھرمہ ا ہے جو سنروع صدی کی مردم شاری سے ڈھائی گئے کے قریبے، ٠٠ بہاں کے بازار وسیع اورعار تبیں افرینہ ہیں۔سیسے زبادہ بارونت حصنفلد کے فر بیہے، اسی موقعہ برسٹا ہی زمانہ کی ایک معجد ایک ملیکر سے پر بنی ہوئی ہے۔بیرون شہرحضرت شاہ پیرکی درگا ہ سنگ شرخ کی ہے۔ حس بین بچی کاری کا نهایت نفیس کام کیا ہؤا ہے گرروصنہ کا گینبراو پرسے نامک*ل ہے۔ بیریشاہ صاحب شہنشاہ جا مگیر کے مریثد سنتھ*اور *اس* کی عمارت بذرجهان تجميكي بإدكار ہے-صنعت وحرفت ميں بهال كاصابون ادرٹويهال سخبارت بہاں خوب ترقی پرہے مصالحہ یکھی۔ سُوتی کیٹراا ورعارتی لکٹریٹر باہر سے آئی ہے۔ خصوصاً مال گودام کے ذراجہ جنہ سے ابک مبل کے فاصلہ پر ہے لاکھوں من علّے اور شکر کی تجارت بہتی ہے۔ بیال گودام ربلوے کی شاخ کے ذربعے شہرسے ملا ہٹوا ہے ،

شرسے باہرایہ میل کے فاصلہ برنوچندی دیوی کامندرہے۔ بہال ہرال ایک بلیہ نیٹے یا ندکی نوشی میں ہونا ہے میلیہ کے د نوں میں زراعتی بیداوار آ**ں** نے زراعت موشی اور گھٹے رون کی طری خلیجانشان ناکش ہوتی ہے۔صرفی میواری اورمزار دشاکفتین مروقع برّاتے ہیں جس سے بلہ کی شان پڑوکت برنہا ب<sup>رو</sup>نق ہوتی ہے ا نغلیمی حالت چیمی ہے - ایک کے بیلک کے رویبے سیط<sub>ی</sub> یا ہے - وس ائی سکول ہیں جن میں سے آرببکول سے زیادہ بارونق ہے۔عرفی کا جرجا فاصرب يسلمانون كوعربى مدرسه سي بست دليسي سهد مولوى احرعلى صا كى اعلے قابلتنا ورزوش ضلقى سے دور وراز كے طلب تحصيل علم كي حض سے بها صلح آتے ہم ت مير مرضكي جهاؤني مندوستان كي براني جهاو بنول بين بهن مشهورب محصيماء كي شورش حس في مندوستان كيامن وامان مبر خلاط والأميس سے شروع ہوئی طنی - بہال کی سول لائن صفائی اورطول مسافت کے باعث خاص طور برمشهور سے - انگریزی فوجوں کا براشاندار بریر کو ارش اس میکەرمتا ہے - امبیربل کبیڈسٹ کور ( دلسبی ٹیس زادول کی نوآموز فیج ) ك مركز بونے كافخ بھي اس كوحاصل سے -اس جھاؤنى كوايك خيوصيّت سے ۔ کہ بہاں پوربین اور دلیسی مفلوک لحال لوگوں کے واسطے ایک آرامگاہ بنی ہوتی ہے 🛊 بانجوب اور جطية كاضمه

اس ضمیمے میں صرف علیگڑھ - کا نیور - اور اله آبا دیے حالات درج ہیں - جو دہلی ادر کلکتہ لین بر واقع ہیں +

علبكرح

میرمطے سے ۱۱۰مبل طے کرنے کے بعد میں علیکا الدینی - بیشرا گرفتگی وافعات اورملی حوا دن کی وجهسے ناریخ مندمیں مشہور ہے لیک نیبویں صدی سیمی میں مسلمانوں کا ایک مورکا لیج فائم ہونے سے اس کوالیسی شہرت عاصل ہوئی کہ ملک کابجہ بچے اس کے نام سے وانف ہوگیا۔ وہلی <del>آمت</del>ھرا. كُره ا ورُنْسِيكِصن لِكِي كُرْرِگاه بونے سے بيہميننه مبدان كار ذار رہا-م کی فتوحات اور مغلوں کے ابندا کئی عہد <u>صکومت</u> بیں اس براکٹر نا خ**ت ت** ناطع ہوتی رہی- اٹھارھویں اوراً بنسویں صدی سجی میں جبکہ دہلی کی سلطنت ىف سىيەمتىزلزل مور بى كىفى-مرىتلون-جانۇن-افغانۇن- ژمهېلول *و* دوسری جنگجو نوموں نے عرصہ نک اس کومعرض بیکار بنائے رکھا یتلنشلیع بیں جب انگریزی فوج کا قبضه علبگڈھ پر بٹوا توحلہ آوروں کے <u>واسط</u> ننالی ن کی فتوحات کا راسته گھل گیا۔علبگڈھ کی فدیم اور مخضر آبا دی کوئل کے نام سے منہور کھنی۔اطراف وجرانب کے ٹیرانے لوگ اس وقت بک بھی کمجی ا لبهى عليكم طره كوكول بى كردين بيس ٠٠

علبگد خداگر چربهت براانته زنبیس بیکن آبادی اورعمار نول کی وشعائی کے محاظ سے اجھا ہے۔ وسط ننہ بیس ایا او بخی جگہ پر جو کوٹ سے ا

درا درخوب آبا دہے نہابت عمرہ جامع مسحد سنی موئی ہے۔ ہناروں برسے شہر کا نہایت پر تطف نطارہ دکھائی ویتا ہے ٠٠ بهال حرنسن وصنعت كواجمي نرقى بيري وربال ينطرنجيال-سُوسی کے نفان لینورلاک (انگرنری ففل) مصبوط اور نونشنا جیتے اور مزدن تے ہیں۔ ہرسال ماہ فروری میں ہندوستان کی صنعتی اور فیتی ببداوار کی ایک بارونق نائش اوراس سے سافھ گھوڑوں اورمولیٹیوں کی منڈی بھی موتی ہے 🦀 انگرزی نعلیم کے لئے گوزمنٹ کی طرف سے ایک ان مسکول للماذل كالباب يخلط مرحمرن أنكلو اورمنطا كالج یہ کالبے شرسے ایک بیل کے فاصلے برئرانی جھاؤنی میں سرتیا خلالہاؤ پیصاحب د ملی *کے تبیر اور آخری زمانہیں۔* سلمانوں کی تعلیمی حالت نسبت باکر*شت کی و* لٹٹاء میں انگلسنان کا سفرکیا۔ اور دوسرس قبام کرکے وہاں کی درسگاہو<sup>ں</sup> سے وا تعنیت ہم بہنچائی اور مندوسنان والبیل تے ہم لما ذو کے واسطےایک کا بچ قائم کیے نی بچونر کی کئی سال کی متواتر کوششو

مروم کا قائم کہا ہڑو ہے۔ سیصاحب وہلی کے بیس وراخری وائری فاریس کے اسید العدور تھے۔ انہوں نے مسلما نوں کی تعلیمی حالت بسبت باکرش المحالی و موالات البت باکرش المحالی ورسکا ہوں سکھ التا ایک ورسکا ہوں کے طرز لغیبر و تربیت سے وا تعنیت بہم ہنچائی اور مہندوستان والبس آنے ہمہ سلما نوں کے واسطے ابک کا بحق کم کمنے کی تجویز کی کئی سال کی متواتر کوششوں کے بعد بیاک کی مدوسے شکھ کا مجانی کی تحریر کی کئی سال کی متواتر کوششوں کے بعد بیاک کی مدوسے شکھ کا می بیا ہے قائم ہؤا۔ اگرچ چیز متعصب اور کا می نواز کی تعلیم کو کفر والحا دکا محزیں بیان کرے عام کو گوں کو برگمان براغتھا وا ورکا لیج کی تعلیم کو کفر والحا دکا محزیں بیان کرے عام کو گوں کو برگمان کرتے رہے ۔ گرسبرصاحب کی وجا مہت ۔ بیمت ۔ ودر اندیسی اور پُرزوگور پولیم کی حراف رہے ہوں کے انتر سے بہت سے اہل علم اور وٹرسا آب سے ساتھ ہو گئے۔ کھر پروں کے انتر سے بہت سے اہل علم اور وٹرسا آب سے ساتھ ہو گئے۔

خصوصاً حصنورنظام والتئة وكن - نواب كلب على خاب بها در والتقرام بوراه ر

مح*دن انگلو* اوانیل *کا*لج

مهارا جرمهندر سنا مصاحب والعظ پر پالد نے آئے مشن سے برطری محدر دی کی اس زمانہ کے والیسے ہندلارڈلٹن نے بھی جبیٹے ص سے مفول مرددی ن حق پیے کے حیدر آباد دکن کے وزیراعظم سرسالار حباک ول کی جی گونیٹر كامج كى ا مراد برمبذول نه ہوتىيں اور رياس مراد نہلتی نو کا لیج کی نزقی کے وا<u>ستطے بڑی بڑی شکلات کامفا بل</u>ر آنا ہے۔ ب نے تیمبرج اوراکسفورڈ کے نمونہ برکا کیج کی بنباوفائم کی-بڑے برے لائق نغلبہ مافتہ الگریزانگلسنان سے منتخب کرکے مبیش قرارمواجب یرملوا مے۔ دنیاوی تعلیم کے ساتھ دینی گفتاہم کو لازم قرار دیا۔ اور باوجو دہلامی درسكاه موف كے ہندوں اور عبسائيوں كواسطے تعليم كاوروازہ كھلاركھا اور لامی نرمبی تعلیم سے سننشے کرویا - کالج اوربورڈ نگ ہاؤس کی عارتين ابسي وسيع ا وعظيم الشان تباركرا ثبن كه ايك شخص دو ون صبح سينيا ه ، جِل بِهِر كزمشكل تمام أن كو إليهي طرح و يجهد سكتا ہے- انگريزاً ستاوول لی اعلط قابلیت اور *سسترتید* کی حُسن تربیت تر تی کی کوکل ہندوستان ہے جس قدر سلمان کُریحوایط سال بسال <u>محکتمی</u>ں س میں علیگڑھ کالج کے پاس شدوں کاشاریجاس فیصدی ہے - کالج کے نتا بىچ <sub>ا</sub>منخان ن طالب علمو*ر كى قابېبىن - جفاكىشى- د*ې**انت دارى اورو**فاشعارى کی نسست گرنمنسٹ مند بار *نااعتراف کرچکی ہے -* اوراس کا کچ کورنی<sup>و</sup>نشیل لمرمیں سب کا بحوں سے فائق سمجھتی ہے - کا لچ کے قبام سے اس نِنت کے جس قدروائے کے زنائب السلطنت) ہندوستان میں ہے می*ہ* سبعليگره برتشريف لاكركالج كى نسبت اينى قىمتى رايوركا والمها عے ہیں۔ و ماغی تعلیم کے ساتھ جسمانی ورزشوں میں طلبانے ایسی

عمد كي تعليمه اور تربيت كالبساجرجا بهؤا كه مصروشام اور اس کی خبر بن پہنچ کئی ہیں۔ یورٹ کے شان آنے ہیں۔اس کا رمج کی بمحصنه بهن يلنبق ءمن مزرائل بأثنس رنبر آف وبلزا ورنخي فليغزخ ئے اور کا کج کےحالات دیکھ کربست جونور<sup>ی</sup> بار فرما با - نیز حجه منزار روبید سالانه کاعطبیّه اس کے واسطے منظور کیا جو یال سفیا فغانستان کے ذریعے آثار ہتاہے ﴿ ىشەلەء بىر نوسۇ<u>س</u>ے زيادەطالب علم *سكو*ل اوركالج بىر ش کے علاوہ برہاا درابران بک کےمسلمان طالب مجمعی علیمہ حال کرنے کی فرصن سے بیماں آنے ہیں ۔کا بھ اور بورڈ ڈنگ مٹوس کی عارتوں برمیے خرج ہوجکاہیے-اس میں دیگر عمدہ عردہ فاہل دبیرعارتوں کے سوا ایک مالبیننان سح بھی ہے جو دہلی کی جامع مسحد کے منونے برینا کی گئی ہے سال نکورمیں کلیج کی آمدنی ایک لاکھ م ۹ مزارا ورخرجے ایک لاکھ ۸۹ مزار رہے تخعاہ كالج كےعلاوہ سرستیدنے ایک بڑا كام پیکیا كہ آل انڈ مامحد الجیشِل اس كاصدروفتر علبيكة ه كالج مبس سبحا ورسالانه جلسے مهندوس ے بڑے شہروں میں دسمبر کی تعطیلوں میں ہواکرتے ہیں تیبٹی۔ مر كلُّكت وقعاكه الدّا با ويكفنون شابي ابنور - رآم بود وبلي- امرّسر- لابور-كرايي

تعدا وطلبه ا ورميا به

مرط مجنول محمل بجول كالفرنس

ورومگرشهروں میں کئی جلسے ہو جیکے ہیں۔ اس کا نفرنس کے جلسوں۔ ہندوسنان میں بیداری پیداکردی۔ شالی ہند کے لوگ جنوبی ہند کے ی سے اور معزبی ہند کے لوگ مشرقی ہند کے باشندوں سے جوار تقے۔ <sup>م</sup> ان میں اسلامی اخوّست کی *روح کو* تازہ کر دیا۔ انگرزی رمغزبی علوم کی تعلیم پرمسلمانوں کوبہت کیجہ متوجرکیا-ہندوستان کے مختلف حضول کے نغبیم افغۃ ا درسر برآ ورد ہسلمان اس میں شریب ہوکہ اينى بم قومول كے فعليمي الله يرغوركرتے ہيں بد سرئيد كوانگلتان كے سفر كے بعد جو كواس بات كاليقين ہوكيا تھا راس زمارز میں قومی تر فی کا کوئی دز لی<u>ه اعلے</u> ورجه کی مغزبی تعلیم *کے*سوانسی<del>ن ب</del> اس واسطے انہوں نے ایک کا لج کوغیکتفی مجسکر قومی پینیوسٹی کی صنروریت ۔وس کیا اورلقبتہ زندعی کواس کے علی صورت میں لانے کی حبرو جہ رمضرف رتے رہے۔اگر ج بیکاماُن کی زندگی میں پورا نہیں ہوًا۔ مگر ملا لے فرائرسے آگاہ ہوگئی ہے-اوراس کی مکیل کے واس نوشتیر کم دہی ہے۔مرتبہ کی *داے می*ں س لاک*ھ دیے کے منا یہ سے ی*ویز مرح کا مرکزی ببدى وروم كى خوش متى سے كالى كومشربك ور ماريس برنسبل اورُسٹرٹی ڈبلیوآرنلڈ پروفییسرا بیسے لائق انٹخاص ملے کان کی قات ورُسلما نول کے سانھ ہمدیدی کو کالیج کی روزا فزوں ترقی اور شہر بیام خاصكرمشرآ رناؤكومسلما نول كيعلوم نےاساعت اسلام کے منعلق ٹریجنگ آٹ . ت دلحیسکتاسشانع کی - به کناب ایسی عمده اورمسوط سے کرار کوم نىست شكر رائى خوشى سے برها - اور غالباً بركتاب ابنى آب نظير ب د

رسط نحد ن بیتری

> ر پرن برین پرن بشرآ ر مله

رستیرکونتیسی اورمکلی حذمات کے صلیمیں کوزنٹ نے کے یسی بس آئی

ارادول كاينىتى بۇاكەللەنغا. سے قوم لوگ ہم سنجا۔ مولوي سيروردي على صاحد ن نوا بعسر - الملكم وننسط نظام میں دلنٹیکل نیڈ فنانس سکرٹری سے م نے قوم کو اس قومی درنگاہ ب کی حسن ندبیراور سحرالبه كى جانب البيي نزجه ولائل كركالج كى مالى حالت اولغداد طلبها يس بيط سيم ندوستان ملكه ربهمااورابران تك تحطلها اسركاركم فے متروع ہوئے۔ لواب صاحب مشرقی علوم کے عالم ہتنے اور بڑ باستيرس أنهول نے لبڑی شهرت حصل کی

آل اندط یا مسم تبیک

توامج المبيك

سرستبک زخرادیک مدوجد کی طوف بالک زخمی سلمانول کوکی نغیم کے باعث ہمیشہ اس سے علی گی اضتیار کرنے کی لقین کرتے رہنے تھے لیکن زمانہ کی رضارا ورضوری ہست نغیمی روشنی سیل حانے کے بعد

ر موجوده و الدُرُوستقبل براميشه نزجيج دينے تھے يشن فياء بس الكانقال

بؤااور تعفراك مادة تاريخ بإيابه

لم انوں کو نوا مجس الملک کے زمانہ میں ایسکیل مبدان میں قدم رکھنے کا نىال بىدا بۇا-نداب صاحب مرحوم كى كەنشتۇں سى*ھىلما يۈپ كال*كِ<sup>م.</sup> بن وَفَد (دُيرِيتِن) ابنے قومی هوق کی حفاظت کی غرص سے لانہ ا تنمائيا اورايك بمورل لارومنطووا لتسارك مهندك مصور مبيث كها-اسطا إ فزاحواب سلينے برمسلما نوں کی ایک علیحدہ اوسٹیکل آخمین فائم ہوگئی جس نے ال أمّنده ميلّ ل انه بإمسارتيك كيْسكل نفتسار كي-اس كاصْ علیکڑھ ہیں ہے اوراس کی شاخیں ہندوستان کے نام صوبول میں طاقہ ر لیگ کے نام سے ہرن سُرعت کے ساتھ فائم ہوگئی ہیں۔ گانسوس ے کہ اس لیگ کے فائم ہونے سے بیشتر نوا مجس الملک اس دنیا کو جِھوڑ <u>جکے ت</u>نھے۔ ا*س لیگ<sup>ل</sup> ک*ی ووجنرل میٹنگ آل انڈ باقحر<sup>ن ا</sup>یجبیشنظ کانفرنس سے ساتھ کرائخی اورامرتسر ہیں بولٹ کامبا بی کےساتھ ہو بھی ہیں 🕊 نوا مجسن الملک کے بعد نواب وفار الملک مولوی شناق حبیر صاح سنبطاء ببر کا بے سے سرمری قرار ہائے۔ بیمبی گوزنٹ نظام کے ایک معزز وظیفہ خوار اور دبانتداری واصابت راسے میں ہست مشہور ہیں۔ انکی جوعزت وعظمت نزم کے دل میں ہے۔ وہ اس بات کالفتین کرنے کے واسطے كافى شهاد ن كيكران كے زمانہ ميں كالج كوزياد و ترتى ہو كى ب خُسن نفاق سے ان دونو بزرگوں کو حائمنٹ سکرٹری صاحزا و<mark>ا</mark> فاہم بيرسرايط لاجبيها روشن بيال وستعترض مل كبياب عبيح قومي ضعات سط نصل کے وانسطے ہروم آبادہ رہنا ہے ،و

مر مان الداء مس كوائج كريسنيل شرارجي اولدا ورثرسيلول بين جرسفت كش كمش موتى اوجس سه كانج كي ستقبل زندگي نهايت خطرے بين بطائع عنى اس كافيصد ابوجاصن مونے سے ببلك او ايقين مواليا كونواب صاحب كامل مدتر وليرا ورنوم كے سبح خير خواه بين 4 مؤلف

نزا ب دقارالملك

صاجنراد آناب مدن آناب مدنا

مسلمان *لی ان زقبات کے انویس اس امرے ظاہر کرنے ہے ک*ک برمسلمانول كامهترين قومي كاركج نهير سكناكه عليگر*ه كالبح حوكل ببندوست*ان مب ہم نہیں بڑا جواس قسم کی اہدادستے اس کوسننغنی کرف سيبن لبينا جاسئے كه ان كي حسفار فوئ بابدبهم سنجالياب ل اور بھیرد و رس کی لگا نارکوششوں کے بچیرسنرعبدالتہ اوراُن کی ہمشیرہ ص جہاں گم کی نگرانی میں بہ مررسہ کھولا نٹیخ صاحب علباً گڑھ کے ایک ا ہنجا بی *گریجو*ایٹ اوراس فنت علیکڑھ میں بڑی کامیا بی سے و کالت کا کام *کریٹ* میں بتعلیم نسواں کی صرورت اور شنے صاحب کی ستعدج قابلیت کے ساتھ لى روش خيالى او رقومي مهرردي نے بيلک ميں ايسا اغماد حاص ےءمصے میں لڑکیوں کی تعداو ا مریک پہنچ گئی۔ دولائق اُسّانیا ان کی زبرنگرانی نها بیت عمد گی سے کام کررہی ہیں۔خاندانی لوگوںنے مدسہ کی لیم اور بروہ کے انتظام کو بست بسند مبرگی کی لگاہ سے دیکھا۔ مدرسہ اگرچہ ں دفت ابتدائی حالت بی*ں ہے گراس کا بنیا دی پیخرایسے* اصول بررکھ*ا* ما ہے کہ اعلا درجہ سے بوریل سکول تک بینچ جائے تاکہ ہماں سے لائق ستا نبا*ل تام اطراف ہند کے واسطے ہم بہنچ سکبیں- ا*درسلمان اُستاینو<sup>ل</sup>

زنا ندور دلتكول

الله ناسلے سے جو دقتیں تعلیم نسوان میں مزاحم ہورہی ہیں۔ زائل ہوجائیں ، مدرسه كى ماہوار امد نی مثنہ 19ء میں یا بسورو کیے اہوار گفتی حس میں سیضعنہ ہند وسنانی والیان مک کاعطبۃ اولیصف گونٹ کی امراد ہے - دالیان مک بیرست زباده عانت ہرائمنس تگیرصاحبُ لیہ بھوبال کی ہے ۔گوزنٹ نے پیندرہ ہزار روپے تعمیہ مرساور ورثو بن مج وس كرواسط على وشرة بيس تبس كيوزين بي اس غرص كواسط مال کراگئی ہے۔ بیکامیا بی سرسیّد کے اس خیال کاببیش خیر ہے جوانہوا آج سیر مجیس سال مینیته رہنجاب کے سفریس اس طبع ظاہر کیا تھا "جب کسی وم کے مرو تعلیم سے بسرہ وَرہوں تو بینامکن ہوگا کہ اس کی عوز تیں اس فیفن ے محوم رہ جائیں" + مەرىپەكى خوش قىمتى كے بەبرىسے تاربىپ كەمردوں كےعلاونجايم فىت ئی بیوں نے بھی ملک کے مرحقتہ سسے اس کی امداد برا یا دگی ظا مرکی ہے ج<sup>یانخ</sup> رساله فانون تونينج صاحب كحاز برائتهام تعليم نسوات كي صلاح وفلاح سمواسط حاری ہے۔اس میں وقتاً فوقتاً ان بی ہوں کی امداد کا ذکر بوزارہ اسے-ان کر ئس زہرونینی اوژسعطینی خصوصیت سے قابل فکر ہیں جن کوابتدا سے اس درسکاہ کے ساتھ محال ہدروی ہے۔ چندہ فراہم کرنے اوکٹی تسم کی مدوسیے سے اُنہوں نے ابنا فرص مبت فابلبت سے اداکیا ہے ۔سلطانہ بگرصاحب وبلوى اور بثنت تزر الباقرصاحب سبالكو لى كواس مدرسه كى بببودى اورز قى خاص میسی ہے ۔ غرض موجودہ حالات سے اسید کی جاسکتی ہے کھیا گڑھ میں طرح مسلمان مردول كي تعليم كامركز ب-وبيسه بى رفعة رفعة مسلمان عورتول التعليمه كالمجي مركزين جا بينكا 🖈 و بندرالباقر ہمارے قدیمی مربان ہیں جن کا ذکر صفرہ ۲۰۱ میں کیاجا جکا ہے +

كابيور

علیگره سے ۱ ۱۹ میل طے کرنے کے بعد میں کا نیورا یا۔ یہ شہردریا گنگاکے کنار سے واقع ہے ۔ الحھار صوبی صدی میمی میں یہ ایک کی واقتیات کا گاؤں تھا ۔ ابتداءً انگریزی چھاؤنی کے قیام اور پھر تخارت سے اس کو وہ تزنی اور شہرت ہوئی کہ اس ونت شالی ہند ہیں سب سے بڑا تجارتی شہر جھا جاتا ہے۔ اس کی مردم شاری ایک لاکھ ۹۴ ہزار نفوس کی ہے ۔

آبادی سبت وسیع ہے ۔ شہر کے ایک طرف چھاؤنی اور دوسری طرف میں اور دوسری طرف میں اور دوسری طرف میں اور کئی میلوں سول شین کی عمار نہیں ہیں۔ تمام بادی دریا سے کنارے کئی میلوں میں میں ہوئی ہے۔ اس کے بعض موقعوں میں برقی ٹر موے کے ذریعے آمرور فت میں آسانی ہوگئی ہے۔ شہر کے اندرونی بازار تنگ وراکٹر ٹیرا سے ہیں۔ بازارعو کا بارونی اور وسیع ہیں۔ بازارعو کا بارونی اور کی بیرس جارتی اللہ سے بیر ہیں ہ

یمان کوئی عارت الیسی ندیس جو شعتی خربوں کے کھاظ سے فابال یہ ہو۔ البقة غدر محف کا کے حافظ سے فابال یہ مور بالین کواں جھاؤنی کے میمور بال بنی غیر بی کے میمور بال بنی بی بی میمور بالی خرید و بنت مرسلہ نے جوعام طور پر نا ناراؤ کے نام سے شہور ہے چند اور پین عور لؤل اور پچول کو نہایت بیر حمی سے قتل کراکر اس بڑال دیا تھا۔ اس کوئیس کے اوپر سنگ مرم کا ایک خوبصورت بہت نصب کیا ہوا ہے۔ ایک فرشتہ اپنے بازؤل کو نیے کی کہا ہو ہے۔ ایک فرشتہ اپنے بازؤل کو نیے کی کے اور بانظول پر کھجوروں کے بہتے لئے کی کے اور بانظول پر کھجوروں کے بہتے لئے کے اور بانظول پر کھجوروں کے بہتے لئے کی کھڑا ہے۔ اس کوئیس کی سیر کے واسطے صاحب کلکٹر کی فاص اجازت مامل

کرناضروری ہے

کا بپورسے دہلی۔ آگرہ یکھنٹو۔ الا آباد اور حجالنسی کوریل کی کئی سٹرکیس 'لکلتی ہیں اور اس سے مال کی و آمد برآ مدین خوب ترقی ہے۔ بیلے صوب روقی نقلہ۔ نیل نکالنے کے بیج ۔ نمک ۔ شورہ اور شکر کی نکاسی ہوتی تھی۔ گمر گزسٹنڈ صدی کی آخری نہائی ہیں کلوں کے فرید بیے بہت کا م بننا شروع ہوگیا ہے۔ بنو لے نکا لینے ۔ مُوت کا نئے ۔ سوتی اور اُونی کیڑا بیننے اور لونا وُھو لینے کا کام ان کلوں کے فرید خوب ترقی پر ہے۔ دہا غت کا کا مضاصکر بہت عمدگی سے ہوتا ہے۔ ہرفتم کے بولے اور گھوڑوں کاسا نرسامان نہا بیت نفیس بنا یا جاتا ہے۔ زین سازی کا ایک سرکاری کارخانہ بڑے وہیے پیمانے برفائم ہنا یا جاتا ہے۔ زین سازی کا ایک سرکاری کارخانہ بڑے نہیں ہوتا ملکہ مصر۔

جنوبی افریقه اور حین که جانا ہے-ان کےعلاو خیمیسازی مُبرش سازی ٹیکرسازی اورو گیرکئی شیم کے کارخانے بہاں جاری ہیں ۔ ختصر پیکران کارخانجات میں سرین سریا

س فدر کام ہوتا ہے کہ شہرکے نصف باشندوں کا گزار ایسی پر ہے ہ انگریز بی نیم احتیاج ترقی برہے۔ دونائی سکولوں کے علادہ ایک شکالج

ب سلمانوں کے چند مذہبی مدرسے بھی حاری ہیں جوکسی زمانہ میں بڑے ا بڑے لائق ہستا دوں کی وجہ سے مرجع طلباً بنے ہوسٹے سنتے۔ یہا کے

سوداگروں اورعام سلمانوں کو ندمہی خدمات سے خاص دلجیسی ہے۔ ندوۃ العلما کی بنیا دہبیں قائم ہوئی نفی جس کاصدر مقام تفوظے دنوں سے لکھنو کو منتقل ہوگیاہے۔ حال ہیں اُنہوں نے علم اللیات کا ایک مرسة فائم کیا ہے

" کیطالب عمول کو اسلام کی حفانیت اور دیگرادیا کی خفیفت کا بخو بی علم ہوجائے۔ " انداوس جاری اور سلام کی حفانیت اور دیگرادیا کی کی خفیفت کا بخو بی علم ہوجائے۔

چانظ مخدّ طبیم صاحب سوواگروآنربری مبطه بیاس کام میں بی*ٹے سرگر*م ہیں <sup>ہ</sup>

بیاں کا پریس حضوصیت سے قابل ذکرہے۔ کھفٹو کے بعد کتابوں کے عدہ چھا ہے بین کا بنور نے برای شہرت حاصل کی ہے۔ منشی رحمت لیٹر صبا رَعد نے فشخط اور مصقا کتابیں جھا ہنے سے بہلے مطبعوں پر خط نشخ کھینچد با ہے۔ سالہ کُرمانہ "اوبی ۔ اضلاقی اور تاریخی مصنا مین کا ایک عمدہ مجموعہ ابوار شائع ہوتا ہے۔ ۔ ایک زراعتی رسال مھی گو نمنسٹ کے زیراہتام بہت عمد گی سے بہت ایک زامنی مفید المزار عین ہے ب

الرآبا و (برآگ)

کا بخورسے ۱۹۰۰ سل طے کرنے کے بعد میں الا آباد آبا۔ یہ شہر دریا ہے
جن کے بائیس کنار سے پر آباد اور مہند دستان کے سنہور تبریضاً ہوں ہیں شاہ ہوتا ہے۔ فذیم زیا نہ بیں اس کو براگ کہتے تھے مناوں کے عہد ببرالا آباد اس کا نام قرار پایا۔ گنگا اور جہنا دو نو دربا اس جگہ سلتے ہیں۔ ہندؤل کا بیج قنیدہ ہے کہ سرسوتی در یا جو بنجاب کے جنوب مغربی ریتلے جصے ہیں فائب ہوگیا ہا گنگا اور جمنا کے ملئے نے لیے بھراس جگہ منو دار ہوجاتا ہے۔ گوباللہ آبا و تیمن در باؤس کا مقام انتصال ہے۔ اور اسی مناسبت سے اس کو ترقیبیتی تیمن در باؤس کا مقام انتصال ہے۔ اور اسی مناسبت سے اس کو ترقیبیتی تیمن در باؤس کا مقام انتصال ہے۔ اور اسی مناسبت سے اس کو ترقیبیتی نے اپنی جلا وطنی کے زمانہ میں براگ میں پناہ لی تھی۔ راجا انٹوک نے بھر ھنا بہی جلا وطنی کے زمانہ میں براگ میں پناہ لی تھی۔ راجا انٹوک نے بھر ھنا ہواب تک قلعہ میں موجود ہے ، فیما

مسلمان کے عہد حکومت میں بیٹ رکڑہ کے ماتحت ابا معمولی تصریح حس کو رونشیکل اعتبار سے کچھاہمیت مذھی ہے <del>8 میریس ن</del>ہنشاہ اکرنے ابک شا ندار فلعه جنا کے کنار سے تعمیر کرا کراس کو صفحتہ کا دار لیکومت قرار دیا اِلمعامِع صدئ سی بیں سلطنت مغلبہ کے زمانۂ صنعت بیں ایک عرصہ تک شالی ہن سے معرکوں کا آ ماجگا ہ بنا ر نا۔ ہس زمانہ میں نوبت بنوبٹ مبند <u>جی</u>لے۔ مرہطے اور نوآبانِ اودھ اس بر فابص رہے سلنشلہ ع سے امگر نروں کے قبضے بیں آیا ۔غدرکے بدلفشنٹ گورنر کاصدر مقام آگرہ سے بہاں تبدیل بروا- اوراس وقت بک بستورلفشن گورنرا ورحکام سول کاصدر مفام اور روزا فزوں ترقی برہے۔ اس کی آبادی بروے مروم منتماری سابطارہ ایک لاکھ ۲ مزار ۲ سے بیال کی زبان اگروو ہے ، شہر کی آبادی شیش سے می ہوئی ہے ۔عاز میں عط لعموم نجنة مگر م ربا وه شاندار نهیں ہیں۔ بازاروں میں چوک بازار بہت وسیع۔مصفا اور دور تک لمباجلاگیا ہے۔ <sub>ا</sub>س بازا رہیں ہرقسم کا نخارتی مال فزوخت ہوتا ، مو ننامی زمانه میں به شهر صوفیهٔ کرام اورعلمالے دبن کامسکن نفا- ان لوگوں کے محل افامت کو دائرہ کہنتے تھے۔ ہر دائرہ کے اصاطے ہیں متعدو مكانات اوراكشركے ساتھ مسجدوخانقا ہ جبي ہوتی تفي - ببروائرے تعداد ميں بارہ تھے۔اورصاحب دائرہ کے نام سے بکارے جانے تھے مثلًا دا ئره شاه خوبالنّه- دائره شاه اجل وغِره - اباب دائره مین نینج ا ماکم شناسخ مشهورشاء کا گھرفطا جبانجہ ایک شعریس وہ اس کا اشاہ تھی کرتے ہیں 🗖 بهمر پھر کے دائرہ ہی میں رکھتا ہوں میں فدم

بو بادشاهی زاند میں صوبه الا آباد کے منعلق بر شهر تقے: - آلا آباد - غازی بور - بنارس -جَونپور - قلعه چنا ر - فلحه کالمنج - کرآ ا ما نک بور ۴

آ فی کہاں سے گرومش پر کارمیرسے پاؤں میں

يه وائر سے اب بھى موجرو ہيں - گريك كىسى رونق كهال ؟ اس ونت بیندالیسے بزرگوا راس جگه موجود ہیں جوفضل وکمال وروشطقی کے کھا ظ سے فابل ملآقات ہیں ۔مولوی محی الدین صاحب علوم ظاہری سکے علادہ کمالات باطنی میں بہت متاز ہیں ۔حکبماحرسبیر، صاحب نے تار تریخ ابن خلدون کا نزجر کرنے اور جند ناموران اسلام کے تاریخی صالات سکھنے ہیں ایک نمایاں خدمت کی ہے۔ مولوی سید کرامت خیبن صاحب بیرطرایط لا جع الى كور فالدة با والكيزى اوروبي زبانون بس بيك اعلے ورج سے الم المروسي عربي زبا*ں سے اصول بر*ا ب نے ایک فاصلا ٹرکتا ب عربی زبا ن مبر<del>ٹ کئے کی ہے</del>۔ آپ کننتور ملک اوو دھ کے اُن سادات ہیں سسے ہیں جن کے ہا علمی فاہریت اورخاندانی وجام سند کیشت ناگیشت سے ورخہ کے طور بر جلی آتی ہے۔ خان بہادر مولوى سيداكبرهبين صاحب فيشترستن جيج جن كي ظريفانه اوزميتجه خير نظمين كحجل سنوق سے پڑھی جاتی ہیں براسے علم دوست اور مشہور تحن طراز ہیں 4 شہر کے شالی جا 'ب سول لائن ہے۔ اس کی طرکیس مبت وسیع اور صفّابیں۔ بهال ایک بهت لمباچوا باغ الفرد یارک ہے جزئے کہے میں ڈپوک آف اڈ نبراکی یادگارمیں بنایاگیا ہے۔ کہتے ہیں کرمند وسٹان کے ا*رکو<sup>ں</sup>* میں بیسب سے خوشنا ہے۔ سول لائن کی عارتوں میں گونوسٹ اوس سرکاری دفائزه کا فی کورٹ - بارلائیبریری میموریل ہال میدرسٹیرل کالبح فا بل دیدہیں -میورمنظرل کالج کے فزبب ایک آبادی ہے سنگھ پورہ مها راجہ ہے بور کی ملکتیت ہے بد حر**فین، وصینعین ۔** الٰہ آبادکسخاص نسم کی حرفت وصنعت کے *واسط* شہر رنہیں ۔ غلّہ کی منٹری یہا *ں عرصہ سے* فائم ہے ۔ نیض آباد اور جونپ<del>ور</del>

ساقدربلوے کا جوسلسلہ جاری ہؤاہے۔ امبدہے کا سے تجارت کو خوب ترقی ہوگی ،

تعلیم۔ تعلیمی مقاصد میں اس شہرنے بڑی ناموری حامل کی ہے۔ بہاں کا بيورسنظرل كالج كثرت طلبااورعدكى نتائج امتحانات كالحالط سيتمام مالأنغب وشالی میں اوّل درجہ کا ہے۔ اس کا لبج کے متعلق ایک محمدن بورڈنگ اوٹس ہے جو مولوی سمیج اللہ خاں صاحب مروم سی-ایم جی رئیس دہلی کے ہمام <u>س</u> تیار ہوا نصا- اس میں انتیال کرسے ہیں -آرٹس کا بع - الکا بع غرض بھر طالب علم ماد ا مے فیس بہاں رہ سے ہیں۔ ایک لائق سیز بٹنڈ نشان کیگرانی کے واسطے موج دہے۔ ایک کمرے میں خارخوانی کا انتظام می ہے۔ تام بڑے براس شہروں بی ضرورت ہے کہ اس قسم کے فری بورڈ ٹک ہاؤس سلمان طالب علموں کے واسطے بنائے جائیں ۔ کائستھ باٹھ شالا ایک بہت بری درسگاه ہے جس میں سکول اور کا بچ شامل ہیں۔ نورمل سکول اورٹریننگ کا کج <u>چوپىلے لكھنۇ بىر تھے - اب بهال منتقل ، وكرآگئے ہیں - عیساً يول كی نہي </u> مرکے لئے بہال کیڈ بوی نٹی کالج حاری ہے حس میں اردوز بان کے ذریعہ اللهات كتعليم وي فافي ك- عالبًا به مرسه ابني نوعبت كے لحاظت ب سے بڑے مدارس میں سے ہے۔ کئی مرسے انگریزو<sup>ں</sup> اورپورٹنین کی تعلیم کے واسطے بھی جاری ہیں ، ب

بیرلیس- بہال اُردو ہندی کے دوجار جھابے خانے جاری ہیں اور ایک سواراج اخبار اُرد و میں شائع ہوتا ہے جو بیت کھازادی کا دعوبدار ہے ۔ بہاں کے اخباروں میں پایونیرخصوصیت کے ساتھ قابل ذکرہے۔ بہ اخبارا نگریزی ہیں ہے اور روزاز شائع ہوتاہے۔اس کا طاف نہایت قابل اوراعظ درجہ کا ہے - اس کے نامذنگار بورب اور مہندوستان کے تمام برطے برطے حصول ہیں موجو دہیں - اس کی بالیسی سخت کنسرویڈ ہے -اورگو زُمنٹ کی حمایت کا بہلو ہمبیغہ لئے رہتا ہے - اسی وجہ سے اس نے گورنسٹ ہیں وہ رسوخ حاصل کیا ہے کہ ہندوستان ہیں آج تک کسی اور اخبار کونصیب نبیں ہوًا - پایونیر کی عزت ہندوستان ہیں ایسی مجھنی جاہئے جیسی انگلستان ہیں ٹائمز کی ج

بیسی العمشان بین نامری به

عمارات فریمیه-الا آبادی عمارات فربیه بین بیدین فابل دبیبی:

حمارات فریمیه-الا آبادی عمارات فربیه بین بیدین فابل دبیبی:

حنسروباغ جورباد سیمیشن کے قریب سول لائن بین ہے-اس بی

خسنشاہ جما گیر کے بیٹے خسو کا مقبرہ بنا ہؤا ہے - اس کی عمارت سادہ گر

عظیم الشان ہے -اکٹر لوگ صبح وشام سیر کی غرض سے بھال آئے ہیں ہیا

فلعہ جو شہر سے ایک میل کے فاصلہ پر دریا ہے گنگا اور جمنا کے

مفام اتصال پرواقع ہے-اس فلد کو شہنشاہ اکر نے صف فرائم میں تعمیر کرایا

مفام اتصال پرواقع ہے-اس فلد کو شہنشاہ اکر نے صف فرائم میں تعمیر کرایا

کے اندر مقے -انگریز ول نے اُنہیں تو ٹوجو کر کھارات کا نقشہ بر دیا ہے

اور جو باتی ہیں-ان کی خوبصورتی پلاسٹر اور قلعی سے جسب گئی ہے-اس

قلعہ بیں ہندوستان کی فدیم یا دگاروں میں سے پینھرکی لائھ میں فط بلندہ

جس پرراجہ اشوک نے مسیح سے ۲۲۰ برس پیشتر برھ مذہ میں کے حکام

میدان میں کھڑے ہوکرد بکھنے سے قلعہ کی صیل سطح زمین سے برابر معلوم ہوتی ہے ۔ ایکن حب دریا کے کٹارے حاکرد کیمیس تو اس کی صلی عظمت وشان کا بنہ چاتا ہے۔فسیل کی پائیس دوا بک جھوٹے چھوٹے مندر

كنده كرائے تنھے ..

دریا کے رہتے ہیں ہیں۔ ہماں پُجاری صبح کے دقت عموماً موجود ہوتے ہیں۔ اورزائرین کوپُرُعابا ہے کرانے ہیں۔ یہاں سے میدان کی دوسری جانب فسیل اور دریا کے درمیان باییادہ آمورفت بخ بی ہوسکتی ہے +

میلی- ہرسال جنوری میدنے ہیں دریا کے کنارے بہاں بڑا بھاری سلیہ ہوتا ہے۔ وُور دراز مقامات کے لاکھوں ہندو سفر کی صوبتیں اُٹھاکر آنے ہیں۔ اور کُنگا وجہنا دونو متبترک دریاؤں میں نہاکرا بیٹے گرسٹنڈ کنا ہوں کی نلانی کرتے ہیں۔ بلرفتوں سال خصوصیت سے بڑا ہجوم ہونا ہے سیدہ کا یہ میں جس فذرزا ٹرین میا آئے ہے سرکاری کا غذات کے مطابات ان کا تخیینہ دس لاکھ کیا گیا تھا ہ

آره کی رسم- براگ مندؤں کے نز دباب اس قدر تقدس مگر ہے کہ وہ بیال مرنے کو باعث بیال مندؤں کے نز دباب اس قدر تقدس مگر ہے کا ایک بیال مرنے کو باعث نجات آخرت کی غرض سے ادر تعین اس اُمیب دبر کو مرنے کے بعد کسی را جہ باکسی بڑے آومی کا جماس جیتے جی آرہ سے اپنے آپ کو چرواڈا لیتے تھے ۔ آخر یہ رسم شاہجمال کے زما ندم میں موقوت ہوئی ، ج

ئین ان تمام مقامات کی سیر کے واسط رورند مُنیکہ مبان صاحب کی مرافی کا ممنون ہمول ہے۔ اُردو فارسی اورند مُنیکہ م کا ممنون ہوں ۔ آب رام پیر کے ایک خاندانی شخص ہیں۔ اُردو فارسی اورند کی کر ہے ہیں۔ آب کو احجتی جا سنتے ہیں۔ آب کو ہمندوستا بنوں اور بالحضوص سلما وز سے برای جدروی ہے +



جبل پورسے سفاق اورنگ آباد - دولت آباد - خدا آباد - غارا ب اقرار اورال سے اورنگ آباد - دولت آباد - سکندر آباد - دولال سے اورنگ آباد وکی والیسی) - نا ندیر - سکندر آباد – دولال سے میکی کی والیسی) احدیگر - بجابور (ولال سے میکی کی دالیسی - قراتی کورن (ولال گلبرگو - والیسی - مداس - با ندلی چری - نزچنابی - قراتی کورن (ولال سے سے مداس کی والیسی) و بلور - بنگلور - سری زگ پی سیسور (ولال سے بنگلور کی والیسی) کو لها بور - بون اور بھر لا بورکی روانگی به بنگلور کی والیسی اوکرن کی حالت برایک سرسری نظر)

ہندوستان کی سیر کے بعد ہیں نے دکن کاڑے کیا ہوطبی خصوصتیات۔
اشندوں کے عادات واطوار۔ اور زبانوں کے اختاات کے باعث ہندونان
سے بالکل ایک جداگانہ نلک ہے۔ دریا سے نزبدا یا بالفاظ ویگرساک ہو
کوہستان بندھیا جل ان دو نو ملکوں کے درمیان صرفاصل داقع ہوا ہو ۔
وسیح تزین معنوں میں دکن سے مراد ہندوستان کا وہ حصّہ ہے جو مغرب
کی طرف خلیج کمیا یٹ سے سٹروع ہوکرمشرق کی طرف حکمن ناقد کے قریب خلیج
بنگالہ کک اور جنوب میں راس کماری کا بھیلا ہوا ہے۔ اس کی مغربی مست
سامل محرم شدسے اور سٹرقی جا نب خلیج بنگالہ سے پیوست ہے۔ بہلی کو
سامل کو مہندسے اور مشرقی جا نب خلیج بنگالہ سے پیوست ہے۔ بہلی کو
سامل مالا بارا ور دوسری کو سامل کورومنٹول کہتے ہیں۔ ان صدود ہیں جب قرار

ر قبدوا فع ہے وہ جزیرہ نماسے ہند کہلا تا ہے۔ اس زمانہ کی مکا تقسیم کی مطابق ممالک منتوسط علاقه نظام حبیر آباد - احاطهٔ بمبتی-احاطهٔ مدراس - ر ٹراونکور۔کوصین اولیصن ڈیگرر پاستیں اس سے بڑے بڑے حصے ہیں 🚓 د کن کا ماک جس فدروسیع ہے۔ اُسی قدر کثرت سے مختلف قوموں اور زمریو کے لوگ اس میں آبا دہیں جن میں ہندوم نبترا ورسلمان کمتر ہیں -عبسائی ہندون کے دیگر حصوں کی نسبت بہاں زیادہ یائے جانے ہیں۔ زبانیں میمی اس کٹرت مروج ہیں کہ ایک ایک حصد میں کئی بوابیاں بولی حواتی ہیں ۔چنانچے ریاست نظام حید مآ اومیں تکنگی مربطی اور آباری - اعاطه مبهی میں مربٹی کناری اور گجراتی احاطه مراس میں تا مل منگی کناری او ملایا زبنیس مرقب ایس - اُرووزبان دکن کے نام مسلمانوں کے اور تخارت پینید ندول میں عمو گاستعل ہے بیکن مراس سے جس قدر حنو کیے بڑھ عائیں۔ ار دو کم ہوتی حاتی ہے اور تعالی ہند دور ہونے کے عث اُس محاورات ہنجے بنامار وکن میں کئی بڑے بڑھے دریا ہیں جواس ماک کے کنرحتوں کوسیاب کرنے ہیں۔ دریا سے نربدا وٹابٹی وسط مہند کے مشرقی ہیار ٌوں ستے ہی کر بندهها چیل کے حبوب میں مشرف سے مغرب کو جہتے ہوئے چلے جاتے ہیں در باے گو داوری - کرشنا اور کا وہری مغربی گھاٹ سے ٹیکلتے ہیں اور شرق کی طرف بست موقع فيلم نبكاله بي جاكرت بي ٠ دکن کے مغزبی حصّہ کی آب وہوا نوش گوارہے مغزبی گھاٹ پراوراس ہے ینچے کی طرب ارس بہت ہوتی ہے اور موسم سرور بتا ہے۔ مگر باقی حصوں کی آب وہواعموماً گرم ہے۔خاصکرمنٹر فی حصوں میں گرمی زبادہ برل تی ہے جاول باجرا-جمار- گبهول اورنیل کی بیداوا رکترت سے ہے مصوصاً جاول اور ولی توملک کے ہرحصہ ہیں بیدا ہوتی ہے ب

ر الرابس سیا **ومرحیں**۔وارحینی ۔مسا کے + نرچنا پلی میں تمباکو اور کشر تقامات یں ناربل عرفسم کا با باجا تاہے۔میوہ جات میں گوا کا آم بہت مشورہے + صنعت وحرفت کواس ملک بیں مجھز یادہ ترقی نہیں جمبئی کے علاقہ او منعت میں سونی کیٹرا خاصکرصافے اور ساڑھ بیاں عمرہ منتی ہیں۔ مراس کے علاقہیں القى دانت كاكام اچھا ہوناہے - ككرى بركھدائى كاكام مى بولۇك فوب كرتے ہیں۔ مکومی کے سامان برجیساعدہ روغن یمال کیاجا ناہے ہندوستان ہیں دوسری حبکہ نہیں ہوتا۔ سنیکار بنانے کے کارضانے اس اعاطہ میر، بکٹرت ہیں - اصاطہ مبئی میں کلوں کے ذریعے کام کواس تذر ترقی ہے کہ ہزارہا آوی بیال مزووری کریکے اینا پیٹ بالنے ہیں ﴿

و مالابار ایک زانه می ست وسیع کاسنفا -اس کی قدیم صدراس کماری سے لبکر گوا تک بھیابتی تھی۔ اب طراد نکو بڑھین کی ریاست میں مالا اراد دخنو بی کنارہ کے صلعے۔ تدریالا ہا کی صرمیں ہیں -ساحل مالابار کی چرط افی ۲۵ میل ہے ، عمیل تک ہے - ساحل تحربرابر برابرمغرابا گھا طے کاہیا الرجلا گیاہے ۔ حس کی لبندی بمن ہزارفطے مالاباريس مرج كيترت بونى بعد - اوراس كادسادر ورك بعداصل میں قدیمی بندر کا میں بست میں - اور ایک نامعلوم زمانہ سے غربکول کے ساتھ مجری تحارت کا سلسا ماری ہے۔ کالی کو ط - کوچین اور تنلی حری اس ساحل کیے مشور بندر کاه ہیں - فلو اسلام سے بیشتر ہو دبوں اور میسائیوں کی آ مرورفت ان مندر کا ہو<sup>ں</sup> کے ذریعے مالاہار مسلمی مسلمانوں میں سب سے پہلے عرب نا جرسلیا بھیر میں اس جگہ آئے۔جن کومایلے کہتے ہیں-ان کی اولاد اوران کے علاوہ کثیرالتعداد سلمان اسطاقتہ میں موجو دہیں۔ عروں کے بعد بوربین تاجرانی بندر کا موں سے مندوستان میں واخل موقے- واسكو ويكال برزگال كاستهورا خدا بهلائفص ب و الله واله ماري من کالی کو گئے آیا۔اسی وقت سے ورکیے لوگر ں کو مبند وسستان کے بحری را سستہ سسے اً گاہی ہوئی ۔ بیر نوبت بنوبت جو چوں ۔ فرانسیبوں اور انگریزوں کی آرشروع ہوگئی اوراً نهوس ف ابنى و آباد باس بهاس فالم كبس - ان يورينيوس كى اولا دادر عام عيسا في كرت سے اس جگه آماد ہیں 4 مؤلف

دکن میں دیل سے کئی سلسلے حاری ہیں-ان کا صدرمقام مراس ہے۔

يلي لايمن يليسطن

جهاں سے ایک سٹرک براہ سُگلور و پو نابمبئی جاتی ہے۔ وومسری سُراہ لامچوراور واٹری مناظ کو - تبسری براہ بحوارہ وحیدرآ باد مناظ کو چوتھی براہ بحوالہ ہ کلکت کو یا تجاب

ربیا بلی ہوتی ہوئی ٹوٹی کورن کوجو رہ کا جانے دالوں کی مبدر کا ہ ہے۔ تیجیٹی مراہ ربیا ایک موتی ہوئی کوٹی کورن کوجو رہ کا جائے دالوں کی مبدر کا ہ ہے۔ تیجیٹی مراہ

کالی کو طے بٹنگلورکو۔ یہ دونومغزبی ساحل کی بڑی ہندرگا ہیں ہیں بہ دکن میں تخارت ہست ترتی پر ہے ۔ اندرون میک ریل کے ذریعے

ا ورمالک غیر کے ساتھ جہازوں کے ذربیع کثرت سے بین دین ہوتا ہے۔

غلّداوررو نی مشتر بهاں سے باہر جاتی ہے۔ مالا بارسے کا فی ۔ سیاہ مرحبیں۔ دار عبنی ۔ املی اور مداس سے سیتے اور وباغت شدہ چڑے کی روانگی بہتا ت

ہے ہوتی ہے۔ ہاتھی دانت اور مکڑی کے سامان کا دساور بھی خوہے۔ پورپ

سے سونی کیڑا- دھانیں کلیس اورمٹی کانیل ملک کے سرحقد ہیں آتا ہے ب

مال کی درآمد برآمد کے کھاظ سے ببیئی ستبے بڑا بندر کاہ ہے۔ یہاں

سے مالک غیر کے ساتھ تقریباً استی کروڑرو ہے سال کی تجارت ہوتی ہے۔

ا یک کروڑرو کیے کے قریب مالابار کے مندرگا ہوں۔ شرمدراس اورٹو فی کورن

کے بندر کا ہول سے تجارت ہوتی ہے ہ

بيرونى تجارت بى زېادە حصة غير نؤموں كاسے - د كھنى لوگ علم الموم

ا ہے ہی مک میں کارو بار کرنے کو زیادہ بہندکرتے ہیں۔ اوراس خصوصیت میں ا ہندوسلمان دونو برا بر ہیں۔ اندرونی تجارت میں سلمانوں کی صالت بھی اچھی

ہے بہبئی بھلور وغیرہ شہول میں بعض کروٹر پنی مسلمان موجود ہیں +

إشدگان دكن كاغالب عنصر بندوب، برفرقد كوك فاص فاص

وصنع كالباس بينية بيس كوشاور كالركارواج أكرجرون مرن النهي برمننا

تحارت

اشنع فی حالت

جا تاہے۔ کمروصو تی اور اپنے اپنے فرقد کی گیٹر یوں کی بندشر ہے۔اکٹرلوگ اب تک باوں سے ننگے پھرتے ہیں - بوٹ بہننے کا<sup>رواج</sup> وتعلیم اِنتول میں شروع بواسے 4 برہم ہوگ بولسے ذہبن ہیں حبہانی طاقت کے کھا ظ ت خاصکرمشور ہیں۔ آج سے دیوربیں پیشترانهوں نے فون سابگری مرایسی قابلیت بهمهنیا فی کو تصور سے عرصه میں یونا ۱ ورسنارا سے ُ اٹھکر دہلی تک فابصر ہو گئے *مگر مک بیرا*سن فائم ہونے اوٹولیم <del>بھیلنے</del> سے جوبی ہنکر باشندوں کی حنگی سیرٹ عام طور برجعه ومرجم مجمَّعي اوراست ال وكن كى حفاكتنى مِستعدى قابلت مين هابلنّا كمن محمَّ بين سے خواہ وہ کتنا ہی معنبد کیوں نہ ہو۔ پر سزکرنے ہیں۔ اسی واسطے ہنوا نے حدید تنذیب ونمدن سے کم فائدہ اُ طھایا ہے 🚓 د کن میں انگریزی تعلیم بہت ترقی پرہے - مدراس اوز میٹی اس تی كے مركز میں - اور وونو تيكہ على خدہ على اللہ يونيوسطى قائم ہے - مدراس بو نيورطى كے تعلق حبن قدر کثیرالنغه! د کارنج ہیں-ہندوستان کی کوئی پونیوسٹی اس کامقابلہ نہیں کرسکتی۔ اعلیٰ تعلیم کے واسطے دکن میں نقریباً ساٹھ کالج ہیں جن میں سے چند سرکارکے روپے سے اور زیادہ ترمشنر پیل اور ہندؤں کے مصارت سے چل رہے ہیں۔ گراس وسیع رقبہ ہیں سلما نوں کا کوفی قومی کا کم نہیں۔ لمانوں میں اس کی تحریک ہورہی ہے یمکن ہے کہ ئسى دقت خوش كُن نتيجه ببيدا ہو - كالجو*ل كى سبسے ب*ڙى تعداد بمبئى- **يون**ا اور اِس میں ہے جہاں آرش کا لجوں کے علاوہ منعدو پر فیشل کا لج ہس۔ اِ ن میں قانون میڈ کیل۔ انجنیرنگ۔ زراعت اور آریٹ کی تعلیم دی جاتی ہے

تعبيم

قاونی جاعتیں اکٹر کا بوں کے ساتھ قائم ہیں 4 اس تعلیم سے برہمنوں اور مرمٹوں نے بورافائدہ اُٹھایا ہے۔ اورین ابسے لائن تعلیم باننة ان میں بیدا ہو گئے ہیں جنوں نے ہائی کورط اور کونسل کی ممبری صوت علمی لیا تن کی برولت حاصل کی ہے۔ نومی اور ملکی مہبودی کے خیالات بھی ان میں <sup>راسخ</sup> ہوتے حاتے ہیں ۔اورکٹی قابل شخصوں **نے ملک<sup>و</sup>ر** توم کی ضرمت کے واسطے اپنی زندگی وقف کردی ہے۔ نیشنل کا نگریس کو فروغ وينظ بين وكهنيول كي كوششين بنكاليون سي كيم بين بين به سال گرست میں و شورشیں گو فرننگ کے برخلاف بنگالی اور بخاب میں بريا <sub>مو</sub>ئى تغي*ب - سال حال رهنه اع) مين ان كا نزبر تي طاقت كي طيح جنو بي* ہند تک پہنچگیا ۔اس کی بناسودینی کی تحریک اور بانی کاط کی ٹائٹید تھی ۔ جھیرمبارام بلے نے جوجنوبی ہندسے لنکا حانے والی جازی کمپنی سونشیٹم نیوی کیش کمینی" کا ایجنٹ اور با اشتخص ہے۔ ارچ میں ٹوٹی کورن اور تناولی میں <sub>ا</sub>س مصنمون کے تکچر دینے شروع کئے کہ اگرصامیان سودیثی دل وحان سے مستغد موحائمي توبوربين وكابن خور كؤ وبند موحاميكي اور شايد يفظ بمي كهي ك ېم . ١٠ كروفر مندوستانى . ۵ مېزارغير كليو ل كوفيونك مار كرافراسكته بيس - چند وکلااور کا کج کے بعیض پر وفییسر مجمی ان معاملات بیں اُس کے ہم خیال تھے۔ مقامی حکام نے یہ حالات دیکھ کر بخیال خومصلی اُ حُن تدبیر کے بجا سے زیادہ تر د باؤسے کا مٰں بنا شرع کیا جس سے لگوں کے عصد کی آگ دن مدن معطم کتی ئىئى اورتناولى مىں ايك زېردست بلوه ہڻوا- انهوں نےسركارى عارتوں كو اً گ لگا دی - وفتر مبلائے اور با زار کو ط لئے - مالی اعتبار سے جو تفصان اسطاد نا مِس بُوَادہ راولینڈی کے مُنطاعۂ کے بلوہ کی نسبت بطرحا بٹوا تھا۔ گونرنٹ نے تناولی

م ۱۹۰۸ مستنه وی نورش

یں جیم ماہ کے واسطے نعزیری الیس فائم کی-اورمجرموں کو سزائیس دیکرف اس دولان مر معض مقامی حکام کی طرن سے سودسٹی جہازی کم الامغنى كابرنا ومشروع مؤا - خلاف صالطهاس كے دفتر كے معاشدًا ؟ گیئی۔ ط<sub>ل</sub> کے چند ملازموں کو اس بنا پرگرفتار کیا کہ وہ مسافروں کوسو دستی جاز لی روانگی کچھ ع صد کے واسطے حکماً بندکر دی جس کے لیے کمینی کوسا فٹر مزار <del>روب</del>ے ہرجانہ *گرمِ*شنۃا ورہنِدرہ سور دہیہ بومتیہ ہرجا بنا عندہ کے *واسطے* دبوانی عدالت ہیں عاره جو فی کرنی بیری 🖈

پونہ کے مشہور کا نگریسی لیڈرمٹرزنک نے جومضا بین گوزنٹ کے خانہ یری اخبار بیں ثالث*ے گئے تنقے -*اُن کا خاتمہ شر بھک کی سزایا بی پر ہڑا -بیقدم ىبتى با ئ كورك بى*س بۇ ا*نھا-ا س كے حالا جىن*ى ھەمەم بىر نخى خىرىر دىج بىپ د*كن ي معن د بگرمقامات ميں تھي شورش ہو گئ- نگر وہ کچھ البيبي اہم نرتھي و خصوتيت

سے قابل ذکر ہو +

(سلامی جمعتی ایخ) علاء الدين كأزمانه

ملاول كي مرسع بشتردكن كاللك يحداليها الك نفلك تفاكه وبرس لاطبين اسلام كے حلوں سے بالكل محفوظ رم سستے اوّل علاء الدين ا ملجی نے بہاں کی سرسبزی اورزروجوا ہر کی کثرت کی خبریں سنکر ہو<del>ا ہے۔</del> م د **ب**ر گڑھ کے راجا پر یورش کی اور انٹھیے کک اس ۔ وازگل - که ناهمک اورملیبار سے بیکرراس گماری ک افواج علامى سيسيسالارمك كافورني فتحكى بإدكاريس ببت بندرام ببنورس إير جَيْم يركائي - يه وه مقام ب جمال سے را جارام جندر ف جزیره لنكا ك فراندا راجا اون پرچڑھاڑی کھی۔ آج کا اس جگہ کو رامیشورم کہتے ہیں۔ نیتوحات دکن سے

علاءالدین کوامزف رسوناجا مذی ورجوا ہرات نا نفرائے کہ نما م شالی ہند میں وکن سے اتراک عرصہ مرکز میں بد

تموّل کی وُھوم مجے گئی +

سلطان چیز نناق کے عہد آک دکن کا ملک دہلی کے ماتحت تھا۔ مگر ارہ کے بھیر میں سہنی خانزل کی آپڑو فتارسلطنت بہاں قائم ہوقی -ہندرھویں کہ مہرا ہے۔

۴۱۴۴ سدی سیجی کے شروع میں اس کا درائرہ مشرقِ کی طرف جیلی ٹیم مک درمفرب سدی سیجی سے شروع میں اس کا درائرہ مشرقِ کی طرف جیلی ٹیم مک درمفرب

کی طرف گوا کک دسیع ہو گیاتھا-اس عهدیس بُڑی بڑی عمدہ عالیم تعمیر وَئِیلَ میر محر گیبو دراز میفضل لنّدانجو سِشنج آ ذری او نِظیری جیسے باکمال سبنی خاندان کی

قدر دانی سے دکن ہیں جگے آئے +

بندرصویں صدی سجی کے ضامتے برہمنی خاندان کا شیراز ہ انتظام کور نے اسے سلطنت کے اوراق منتشر ہوئے اورا مراب شاہی نے خور منتار ہوگر

بإيخ سلطننير حسب ذيل فالمُ كبر - (١) عادلُ شامتيه والر تحكوت بيجا بور -

و۲) نظام ننا ہیتہ دارلحکوست احمد بگریہ رس قطب ہتیہ دالٹ کومت گولکسٹڈہ ۔ ایس میں ایس می

رم)عادشاً ہیئے دار تحکومت ایکے بور در ہی بر بیشا ہید دار تحکومت ببیرر-ان ادشا ہو خصوصاً عاد ل شاہبوں کے زیاد ہیں بسی غیبس عمار نیس نعمیہ ہوئیں جانبی مرگ

اورخونی کی وجہ سے اب سک سیاحان عالم کامرج ہیں۔ ایران کے امور علما

اویشعرابھی کثرت سے بہاں جمع ہوسگئے کشے جن میں شاہ طاہر۔ ملک قمی ۔

للاظهوری مخترحیین صنف برای فاطعی محترفاسم صنف تا ریخ فرسشنه کا نانم اوه مینه سه به در

ان سلاطیبن کی ابه می را فایت سند اندرونی له ٹاکٹیاں شروع ہوئمیں - جنا کمچہ

ا نمبر ہم وھا کی سلطنت ہیں سو برس کے اندراندرسٹ ٹئیس اور با نیاندہ نمبر کی شہنشا ہے ای خواہد میں میں میں میں کا نہ کا میں این اللہ میار ہو ہا دارا

اكبر- شاہجمان اوراُوْرْنگ زبب كى فقوحات نے سلطنت وہلى كاصوبہ بنا يا -

ىبمنى ندن

پنجسلطننو کا فائم مونا

مغلو ل*كازماً* 

برامرقابل فسوس سبص كداورتك زبب كى استظيم الشان كشوركشا في كاونزى ۔ بیربا نہ ہوًا۔مرہطوں نے میٹ<u>الاہ</u> میں جنوبی ہند<u>ا سے خراج لین</u>ے کا مق بزور بمثييرحاصل كبيا بمحرُنناه كحيحهد بين نواب نظام الملك نيحرراً بادى نطأ فائم کی۔ وکن کے باتی شاہی مفہوصات جھوٹے جیسے ٹے میسوں میرمنقہ ہو گئے جرمر بطوں !نظام الماک کے ٹرے غلبہ سے ایک نہ ایک کے لعول ا رست تنص مبسور جو بیک لبد وبگرے ان دونو کا باجگزار تضایال علیمس افوار حبدرعلی خان کے ناخذ آیا۔ صوب ٹراو کورکی ریاست الگ تھاک مونے کے باعث محفوظ رہی ' بوربین قدیں جوناجرانہ حبثیت سے ساحل میقیم تصین- ان بین سے خرا براں ا مگریز باافتدار سنتے ۔ ملکا برحال میکونگران لڑا ٹیموں میں جوبسی حکمانوں کے دمیان اطھار حوص می کے وسط میں ہوتی ہتیں ۔ بید دونو حرایت فوموں کے مدد کاریسے انگر مزول نواب نظام حیدرآباد سے جورسوخ حاصل کیا تھا۔ اُس سے ان کی طانت میں ترقى بردى يهوي الموعل بس تيبوسلطان كاخانه كيايشك الماء بيرم مروك شكست دیکر پیشیوا کاعلاقدانگریزی سلطنت کے ساتھ شامل کرلیا - اس فقت نمام لک دکن گوزنٹ انگریزی کے زیرحکم سے 4 اب بیں بہاں سے دکن کے تفصیلی حالات شروع کرا ہوں + جىل يۇر

یہ شہرالا آباد سے ۲۷۸میل ہے۔ بمبئی اور کلکتہ کی سے برانی بیادے الٹنیں اسی کا بلتی ہیں۔ دربا سے زیدا جو ممالک متوسط کا مشہور دریا ہے اس سے جو میں کے فاصلہ پر بہتا ہے۔ اٹھا رھویں صدی سجی کا س کے حالات کی کچھ اطلاع نہ تھی۔ موجودہ شہرت کا آغاز سن کے لیا جسے ہے جکم مربطوں نے اس کو صدر مقام قرار دیا۔ آبادی اور نجارت کے کھا ظرسے

<sup>\*</sup> بنه - مالا بار میں بور بین تومول کی آمد کا حال صغیر ۳ مهر میں میرج بوجیکا ہے + مؤلف

نام مالک متوسط بیں جبل پور کا دوسرا درجہ ہے سلن فیلم کی مردم شاری ہی ۔ ہزار تھی - صل زبان ہندی مگر کاروباری لوگوں اور بالحضوص سلما لون میں اگردد کارواج ہے +

آرددکارواج ہے +

اُرددکارواج ہے +

شہرکے بازاروسیع - سطرکیس مصفّا اورعارس ہیت باقرینہ ہیں 
اردگرد کے باعزں اور تالابوں نے اس کی دلیسبی کو اُور بھی بڑھا ویا ہے 
غلہ کی تجارت خوب ترتی پر ہے - تا نے کے برتن اچھے بنتے ہیں ۔

سنگۃ اشی کا کام بھی عمدہ ہوتا ہے - خصوصاً سنگ مرمر کی چیزیں بہت نفیس بنتی ہیں ۔

نفیس بنتی ہیں میں میں ون کا تنے اور پڑا مینے کا کام کلوں کے فریعے بھی ہوتا ہے +

نفیس بنتی ہیں میں مین تا فرن اور انجنیزی کی جاعتیں بھی ہیں ۔ یہاں کی انجن اسلامیتہ کی مالی حالت اچھی ہے ۔ مسلمانوں کی بہبودی کے واسطے ایک واسطے ایک مرسداس کی زبر مگرانی قائم ہے ۔ مسلمانوں کی بہبودی کے واسطے ایک مرسداس کی زبر مگرانی قائم ہے ۔ مسلمانوں کی بہبودی کے واسطے ایک مرسداس کی زبر مگرانی قائم ہے ۔

اخباری صدّوجد کے لحاظ سے جبل بورا پینے برابر کے شہوں بِفِائن ہے - ایک ہندی اورایک انگریزی اخبار روزا نربہال سے شائع ہوتے ہیں ۔ مسلمان کمی تعلیم کے ساتھ اخباری چیٹیت میں بھی بیست ہیں \* ریو سے سٹیش کے پرلی طرف انگریزی جھاؤنی ہے جس مِبل کمیزی اور دلیبی فرجیں کافی نداو سے موجد رہتی ہیں \*

جبل پرسے ۱۳ میل کے فاصلہ پر بھیراکھاٹ وہ مقام ہے جہال دریا ہے ناصلہ پر بھیراکھاٹ وہ مقام ہے جہال دریا ہے نام ک دریا ہے نزبدا شگ مرمر کی چلانوں میں سے ہوکر گزرتا ہے۔ اس کا نظارہ بہت دلچسپ اور قابل دیہ ہے۔ شہر سے گھا ہے تک آمد ورفت کے واسطے سوادی مروقت مل سکتی ہے یہ

## أورثك آبإد

یے شرمنار سے اعمیل اُسلین پرہے جو دادی کوداوری سے گزرتی ہوئی حیدا ہاد بہنچتی ہے۔ ہندوسلما فن کے زمان کا اُمار قدمیداور نگ آباوا و اُس کے فواح میں کئی میل کک بھیلے ہوئے ہیں جوشائقین اور سیا حوں کوکشاں کشان اُں لیئے جِلے آنتے ہیں ۔

ئیں اورنگ آباد نیچکر مولوی مدیر محرّصاحب بلگرامی بی اے بیر شرایٹ لا اوّل تعلقدار (فریٹی کمشنر) کے ہاں محیرا۔ آپٹیمس العلما مولوی سیدعلی ملگرامی کے بھائی اور علمی قابلیت و ممان نوازی میں اُن کا نمونہ ہیں۔ آپ کے ذریعہ اکا برشر کی ملاقا اورا شار قدیمہ کی سیرکو ایچھامو قع ملا \*

اورنگ آباد نسنشاہ اورنگ زیب کی یادگار ہے جس نے پنی صوبیداری کے رہانہ میں آباد کرے اسے دکن کا دارالحکومت مقر کیانشا۔ اٹھا رھویں صدی ہی میں دارالحکومت حیدر آباذ نتقل ہونے سے اس کی رونق گھٹ گئی۔ اس وقت گورنسٹ نظام کے مغز بی صوبے کا صدر منقام اور فے الجا یارونق ہے۔ اس کے بازاروسیع اورعار ہیں عمدہ ہیں گرآبادی میں نشیب فراز بست ہے۔ آبنوشن کا انتظام اجوادر بگ دیب کی یادگار ہے اس سے ہرایک گھر ہیں بانی ہنچا ہے۔ انتظام اجوادر بگ سافت سے لایا گیا ہے اورمٹی کے نکوں کے ذریوسا سے بانی کئی میل کی سافت سے لایا گیا ہے اورمٹی کے نکوں کے ذریوسا سے بنی بین ہیں گئی ہیں کہ دریوسا سے اورمٹی کے نکوں کے ذریوسا سے شہر بین تقییم ہوتا ہے۔

عمارات شہریں سے را بعۂ و درانی کا مقبرہ قابل دبد ہے جوا درنگ زیب کی پیاری بگیم اور شہزاد عظیم الشان کی والدہ تقییں۔روصنہ کی عمارت تاج محل کے مُونہ پرسلام اللہ علی میں ہبست خوش قطع تعمیہ بہد نگ ہے۔ با غات اور حوصنو سے اس کو وب رونق دے رکھی ہے۔ اس کے پنچے کی منزل ہیں شاہی زمانہ کے قرآن مجید ا چینی کی رکا بیاں۔ کا شانی پر و ہے ۔ فالین ۔ فناتیس ۔ تا ہنے کے طلائی مرتق ایرانی ساخت کی نام میبنی کی ملینے یاں عجوبۂ روز کا رد کھی ہوئی ہیں۔ بیرون شہر فلدارک ہیں اور نگ زیب سے زمانہ کا ایک شبک نہ محل موجود ہے۔ ایک مشہور بزرگ فیا فوشاہ (المتو فی سین کی ایک فانقا مرح خلائق ہے ہ

یہاں تجارکت محولی ہے گرامید ہے کربل کے جاری ہونے سے اس میں ترقی ہوگی تعلیمی حالت متوسط درجہ کی ہے مصرف ایک ہائی سکول ہے جس میں انٹرنس تک پڑھائی ہوتی ہے ہ

## دولت آباد

اس وقت دولت آباد بین بو آثار قدیمه باتی ہیں - ان بین سے

ہا نرمینارہ - ایک بہت بڑانچہ تالاب اور ایک عالیشان ہے قابل دیرہیں۔

سے عدہ عارت بہاں کا قلعہ ہے جوعودی شکل کا بھر وفٹ بند بہاڑ کا تکر

بنایا ہے - اس کے گردا کہ عین خندق میں اسی بہاڑ کو تراش کر تیار کی ہے

شاہی عارتیں قلعہ کی چوٹی بر ہیں جن ہیں آمدورفت کے واسط عودی پہاڑ کے

اندرہی اندرا یک بڑاوسیے راست سرنگ کے طور پر بنا ہوا ہے - معلول کی

یادگاریں شنہ شاہ اور گار زیب کی ایک توب ہے - جس کا نام مین تھا توب

اور بنا ہے والے کان م محرّ حین عرب مکھا ہے - اس پر قرآن شریب کی آبیتیں اور بنا ہے والے کان م محرّ حین عرب مکھا ہے - اس پر قرآن شریب کی آبیتیں اور بنا ہے والے کان م محرّ حین عرب مکھا ہے - اس پر قرآن شریب کی آبیتیں کے

خریر ہیں - نکٹ مور ن کو نا کے فری نیٹ - بنیٹر اِلْ اُسٹونی نیز کی آبیتیں کی گورٹین کی آبیتیں کی گورٹین کی آبیتیں کی گورٹین کی کورٹین کورٹین کورٹین کورٹین کی کورٹین کورٹین کورٹین کورٹین کی کورٹین کی کورٹین کورٹین کی کورٹین کی کورٹین کی کورٹین کورٹین کی کورٹین کورٹین کورٹین کی کورٹین کورٹین کی کورٹین کورٹین کورٹین کورٹین کورٹین کورٹین کی کورٹین کورٹین کی کورٹین کی کورٹین کورٹین کورٹین کورٹین کورٹین کورٹین کورٹین کورٹین کورٹین کی کورٹین کورٹین کورٹین کورٹین کی کورٹین کا کورٹین کورٹین

گو دولت آباد بربا و ہوگربائے گرقاضی شہاب الدین دولت آبادی میمبرپید محمدا گیسو وراز اور دیگیر با کمال حبنول نے بہال کی خاک باک میں نشو و نا پایا ہے۔ ان کی وجسے دولت آباد کا نام عرصہ تک زنرہ رہےگا ،

## ئر بر خلدایاد *(روضه*)

بنصبه دولت آبادسے پانخ میل شال کی طرف ہے یہ برات اتوسیم یا آ نار قدیرہ کے لحاظ سے اسے کوئی خصوصیت منیں سہ بڑا شرف اس کو یہ ہے کہ بہت سے دینی اور د نیاوی مشاہیراس جگہ دون ہیں ۔ شاہ نبخل الدین اور ان کے بھائی شنخ بُر ہاں الدین جو آ طحویں صدی ہجری میں کیے بعد و بگرے سلطان الاولیا شخ نظام الدین رحمۃ الٹر علیہ کی طرف سے دکن ہیں خلیفہ تھے۔ من کے مزارم رجے خلائق ہیں ۔ ملک عنبر - ابوائحسن تا ناشاہ ۔ شہنشاہ اور نگریب نظام الملک صف جاہ اوّل بیر غلام علی آزاد ملکرامی اور بہت سے باکمال خواب دائمی میں اس جگر آرام کررہے ہیں مہ

ربی ین می بداری در است بین می میخدان قبر خصوصیت سے قابل ذکرہے جو اشاہ نتخب الدین کے دونہ کے احاط میں بنی ہوئی ہے۔ اصل قبر نو مطاکا دیم است فائم تخب الدین کے دونہ کے احاط میں بنی ہوئی ہے۔ اصل قبر نو مطاکا دیم است کے جاروں طرف بنجة فرش بنا ہؤا ہے اور قبر پر انتھ کا سفید غلات برا اربتنا ہے ۔ یہ قبر اگرچہ شہنشاہ موصون کی وصیت کے موافق باکھل سادہ بائی گئی ہے۔ گئی ہے جو دم والیدین بند کے عمد بیں مُردول کی عزیت فائم رکھنے کے واسطے جو لوازم کی سام بہنی ایک میان بند کے عمد بیں مُردول کی عزیت فائم رکھنے کے واسطے جو لوازم برم بہنی ایک میں جانت کے مام سے موجود ہے ۔ جس میں جانظوں کی جا عت بردول میں کو قرآن شریف برخت نام سے موجود ہے ۔ جس میں جانظوں کی جا عت بردول میں کو قرآن شریف برشام کھا نا میں مفت دیا جات بردول کی جا عت بردول میں خدکام اورا مراکی آمد بردرون برق مفت دیا جات ہے۔ چند چو بدار بھی مقرر ہیں جو حکام اورا مراکی آمد بردرون برق مفت دیا جات ہے۔ چند چو بدار بھی مقرر ہیں جو حکام اورا مراکی آمد بردرون برق

ابس پہنے اور نُقریمی عصانا نقد میں لئے ہوئے قبر کے پاس حاصر رہتے ہیں۔ ان موتوں پر زرلفت کا پر وہ قبر کے جنگلہ بر ڈالاجا تا ہے۔ قبر کے احترام اور موجودہ انتظامات کے واسطے سلطنت آصفتہ بہت کچھ تعریف اور سائش کم سخت ہے جس نے اُلو العزمی سے اس کے مصاریت کے واسطے جاگیر و اگزار کردکھی ہے 4

## غار ہاہے لگورا

فلدآباوسے ایک بیل کے فاصلہ پر مگبھ جین اور ہندو مذہب کے سنرہ اسر مندر غار نا سے الورا کے نام سے مشور ہیں جو غالباً چوتھی اور با پنجیں صدی سجی کی یادگار ہیں ۔ یہ مندرایک نسان شیا ہوا ندرسے کا طل کا طریبائے ہیں ۔ ان کی قطار شالاً جو با گوئی سوامبل لمبی ہوگی یعض غار دومنزلرا ورمض مینزلر میں۔ ان غاروں کی اور نجی اونچی دیواریں۔ فراخ چھتیں۔ ان پرختھ فی ہوائوں کی تصویریں اورا نواع وافسام کے نقش ونگار اس عمدگی اور خوبی سے تراش کی تصویریں اورا نواع وافسام کے نقش ونگار اس عمدگی اور خوبی سے تراش کی دیواری کے ہیں کہ میزی اصول سے سمرٹر شجاو زنہیں کیا۔ اس بے نظیرصتا عی کے دیکھنے سے اس امر کا بخوبی اندازہ ہوسکتا ہے کہ میندوستانی معاروں کو فرتجمیر میں کیا۔ اس ایک میار وں کو فرتجمیر اندر با ہرسے تراش لیستے تھے ۔ گویا وہ بھاڑوں کو موم بناکر حبطرے جائے اندر با ہرسے تراش لیستے تھے ۔ پ

ست زیادہ جبرت انگیزا بک مندران غاروں کے خاتمہ بہے جوایک پہاڑیں،،، نٹ اسبااور، ھانٹ چڑا تھی تراشنے کے بعد بنایا ہے۔ اس کی بنیادیں بہارا کی سطح سے بیوستہ ہیں۔مندر کے مقابل پورے قدکے دواتھی اواسی او ہنے دوستون صل مندکی طرح تراشتے ہوئے ہیں۔مندر کے بالائی محتہ بر ہتھیوں یشیروں اور پیمرغوں کی عدہ عمرہ تصویر بی نزائنی ہوئی ہیں +
اس نسم کی عمارتیں بمقام گقصر جومصر کے دال نخلافہ قاہرہ سے پانسو
میل جنوب کی طرف ہے میری نظر سے گزری ہیں - یہ قدما سے فراعنہ مصر
کے سات مقبرے ہیں - اتورا کے غارزین سے مین درجے ادپر کو ہیں ادر فراعنہ
کے سات مقبرے ہیں ۔ اتورا کے غارزین سے مین درجے ادپر کو ہیں ادر فراعنہ
کے مام میں اتورا کے خارزین سے مین درجے نیچے ۔ گرسنگ تراشی کے کام میں اتورا کامرتبہ
بڑھا ہوگا ہے ۔۔

غاروں کی سیرکے بعد میں اور میرار ہنا پیماڑی کے اوپرآئے - یہال گوئنٹ نظام کی طون سے ابک ڈاک بنگلہ نہا ہڑا ہے ۔ حس میں سیاحوں کے آرام وآ سائش کے واسطے ہوشم کا سامان موجو درہتا ہے ۔ کھانا کھانے اور تضویری دیرآرام کرنے کے بعدہم اور نگ آباد کو واپس آئے یہ

کا **نارہ کر** غار ہا سے اِلّورا کی سیر کے بعد میں او*ر نگ* آباد آیا؛ وربیاں سے حیداً یا

کوردانہ ہوا۔ استہ میں تفوری دیر کے واسطے نا ندیر نیام کیا۔ یہ ایک چھوٹا سا قصید اور نک آباد سے عہم میل کے فاصلہ پر ہے۔ اس کی شہرت کا سبب

سکھوں سے دسویں پیٹیواگروگو ہند سنگھ صاحب کی ساوھ ہے جس کی زیار ن کو پنجا ب اور دیگر مقامات کے سکھ سرسال آتے رہتے ہیں سکھوں کوجنگجو

تو پی با اور دیگر اصلاحات عمل میں لانے کے مجوز آپ ہی ہیں۔ آپ کا فرقہ بنا نے اور دیگر اصلاحات عمل میں لانے کے مجوز آپ ہی ہیں۔ آپ کا

انتقال سنشاء بين مؤام +

حبِّدرآباو(دكن)

اور تَكُكُ اور حيدمة بادبيس ١٥ ميل كا فاصله بهيم- بيشراسي ام كي سيك

کادار الحکومت ہوسے نری کے کنار سے واقع ہے۔ قطب شاہی خاندائی فرما نروا
محکوقطب علی شاہ نے ہے ہے۔ ہے ہیں اس کی بنیاد وُالی۔ اور پایتخت گو لکن ڈہ
سے بہاں منتقل کیا کسی باکمال نے اس کا مادہ تا ریخ ''یا جا فظ'' کہا ہے اِس
کی آبادی سار مصح چار لاکھ نفس ہے جس میں باشندگان ملک کے علاوہ سنتون
کے مختلف مقامات نیبزایران ۔ افغانستان عرب اور پورب کے باشند ہے بھی
موجود ہیں سلمانوں میں اُرُدوا ور مهندوئل میں تنگی عرب ٹی اور کناری را نیم کی
بیس۔ دفتر کی زبان چونکا اُردو ہے۔ اس وا سطے عام وخاص کو اس کی طرف
بہمت قوتم ہے ہ

سان المجائر میں جب کین پہلی مرتبداس حکہ سنجا تو شنے عالجی ابندادی ہجا اسم سے میں ہمراہ لا میاضا پولیس نے اُس کی مزاحمت کی معلوم ہو اگر کرنٹ انگریزی بزوار دعوبوں اور پڑھانوں کا بیماں آنا ملکی صالحت کے خلاف ہم بھی ہے اگر کوئی شخص ان کا ومدوار نہ ہوتو بیا لوگ ریاست کے خرچ سے اُس جگر کوئوا اگر دیے جانے ہیں جہاں سے وہ ریل پر سوار ہوئے ہیں ۔ من اور علوم ہواکہ قالو کئی آئی آخری مرتبہ حبیراً با و آیا تو ایک پڑھان نوکر میرے ہماہ تھا ۔ اور معلوم ہواکہ قالو نے کہ بستور نافذ ہے ۔

حیدراً بادی صل آبادی ایک سیل سے محدود ہے۔ مرورز مانہ سے آبادی بیں اس فدر تر تی ہوئی کرکئی معلے اور بازار ببرون شہر سیلوں کی وسعت میں آباد ہو گئے ہیں۔ درخفیفت بہ محلّے اور بازار حیدر آباد کی کٹرت آبادتی اور دونت کا بلابب ہیں۔ بہ آباد باں آگر چی خیرسلسل ہیں گر بہت بارونق -اصل شہر کا جو بہ میرے آخری سفر کے بعد موسی ندی کا کمنیانی سے آیا قیامت نیز طوفان آبانھاجی سے آبادی کو بہت مجھ نقصان بُہنیا + مؤلف

حدافضل گنج دروازه سے چار بینار بک جلاگیا ہے۔ بازار کی وسعت اور عار نول جارِنارہ الکی عمر گی کے باعث قابل دید ہے۔جار منارہ ایسے موقع پر ہے کہ والی سے شہرے چاروں طرف سٹرکیس نکلتی ہیں۔ اس کی بلیندی ہم ۸ وفٹ اور اس کی نزل بالائی برایک سجداورایک وصٰ منا ہؤا ہے۔ کہتے ہیں کہ قطب ہی خاندان كے فرہا نرواؤں نے جوشید مزمب كے تقے مشہد مقدس كے روضه (امام ضامن) کی وصنع پراس کو تعمیرکرا یا نصا- وصائمی تین لاکھ روپے اس کی لاگت کا صرف بیان كماحا تاہے مو

جِار منارہ کے قریب ایک اور مُرانی عارت اسی خاندان کی بنائی ہوئی<del>ہ</del> بورکسجیکمداتی ہے۔ بیسج چنوبی ہند کی بڑی مسجدوں میں شمار کی جاتی ہے۔اسکی بلندی ۵ - نىڭ مگرمنار سے صرف ۷۵ نىڭ او ئىنچے ہیں۔ حبید رآباد کے لوگ اس مسجد کا برااحترام کرتے ہیں۔ اکثروالیان دکن اوران کے اقرباکی قبرین مجی صحن کی أ بك حبا بن بني موزيم بين- اس سجد كے متعلق ابک غطیم النتان لنگرخا مذحعنو بر نظام کی طرف سے جاری ہے جس میں مرروز صبح کے زفت تقریباً ایک مزار سکینوں کو *کھچڑ* تیقسیم ہوتی ہے۔ گران میں زیادہ ترگداگری میشہ ہے گئے نٹد مسند ہوتے ہیں۔ جن کا کھلایا باپ نہیں۔ان کے ہاں بلاز حمت مہن پھ برت ہے۔ جسے وہ رحمت اللی سب<u>ح</u>تے ہیں «

جارمنار ، کے قربب حصور نظام کا خاص محل سے جسے چونکلہ کہتے ہیں۔ حصند رنطام کے شاہی دربارا درنواب گورنز جزل بہا در کی ملاقات اس محل کے ا بک حصه میں ہو اگر تی ہے۔ اس محل کا سامان آ رائش ہست لعظے درجہ کا ہے۔

جز. مُن ایک قسم کا لملائی سکتہ ہے حس کی تمبت تقریباً سارا مصے چار رو ہے ہے۔اس کو يكودا بهي كين بي- (دىكىدر ترجم سفرنامر ترنير جلداول)

والبئے رہاست - ان کے وزرا اور شہر کے تام عائد کی عالیشا عاتیں دا صل شہر کے اندین گرانگرزی تندیب کے بھیلنے سے الی باست اور مرا شہرکے باہر میمی عاربیں بنوانی شروع کردی ہیں - ان جدیدالنعمیہ عارنوں مرسب عارت فلك تماختر كح يرلى طرف ہے جس كونواب وقارالام نے بنوا پانھا اور بعد میں ۷۵ لاکھ پر والئے رہاست نے ان سے خرید لبا۔ اید ہی بشیبرباغ سننہر کی اس حانب ہے۔ جسے نواب سترسان حا وہما در لے تع ایا ہے۔ برباغ وسعت اورارائش کے کاظسے بہت میرفضا ہے ، بإشنكان تهرآرانم سأنش كي خاطب اغ عامد رسلك كارون است زياره پسندید وعارت ہے جو سرسالا رحبگ ول مروم کے زمانہ ہیں گوٹرنیل کے رن سے بہار ہوئی تھی۔ کہنتے ہیں کہ مرا لاکھ روپے اس پرخرج ہوئے تھے ہ اس قدروسیجا ورخوشنا ہے کہ جنوبی ہند ہیں کہیں اس کی نطینہیں۔ تمام لبنے کے گرد ایک نصبیل بنی ہوئی ہے۔ باغ بیں جابجا عمدہ رقبیں اور طرکیرہا ہے۔ سے بنائی گئی ہیں - روسٹوں کا سبزہ نہایت فرحت فزا اور غمر کیا ہے -ان عار تولئے علاوه بین ساگر کا تا لاب ایاب بڑا پُرفضا مقام ہے جو کئی بیاوٹ میں بھیلا ہوا ہے- اکٹرلوف سرشام اس کے بند پر ہواخری کوجاتے ہیں + بند منقور ناصله برسکندآ! د ہے۔ بهاں رئش گوزنٹ کی ایک زبروست | سکندآ! د چھا وئن ہے جو حدیداً باوکنٹنجنٹ کے نام سے مشہورہے - یہ بھاؤنی اُس تت سے قائم ہے مجب انگریزی گوئرنٹ نے ریاست کی حفاظت کا ذمہ وا ہ ہوکرریاست کے خرج سے اس کوفائم کیا تھا۔ صوبہ براراسی فرج کے مصارف کی کفالت کے واسطے انگریزوں کے والہ کیا گیا تھا بلن فلیہ میں برار کا فیصل ہوجا نے سے اب فوج کی تعداد بہت گھٹ گئی ہے 🛧

حاوات و اطوار

لوگ عموماً باا خلاق -ملنسارا ورمهان نواز ہیں-مگرزیا وہ حفاکش نہیں ، حرنت وصنعت سے بے رفبتی اور شوق بلازمت برسر ترقی ہے - دینداری کا چرچاہی ان بیں خاصہ ہے۔علما۔صوفیبا وربا کمالو*گوں کے سا*تھ <sup>حس</sup> بیلوک ع بین آتے ہیں۔ بالحضوص صوفیہ سے انہیں کمال عقیدت ہے۔ بزرگور کے مزارا وراُن کے تتجادہ شینوں کا بہت ا دب کرتے ہیں ۔ ہزارہ روپیے لیمنتیں مانتے ہیں اوراس کو دینی وُدینیوی مرادوں کے پورا ہونے کا ذراجہ <u> بھتنے ہیں۔ ''</u> مرابیں انگریزی معاسثرت روز بروز تر تی کرتی جاتی ہے۔ بیلو*گ* مکانات کی آراسگی - نباس کی تباری اوررو زمرّه کی صروریات بین مصارث کثیر کے متحل ہوتے ہیں۔ گر آ مدنی بڑھانے اور لوا زم زندگی کوملکی پیدا وارسے بنیا نے برکھے توجنہیں ۔اسی وجہ سیصنعت دیجارت کو تنزّل ہے ۔صروریا ى تام چزين بورپ اور دېگرمالک سطيمي حلي آتی بيس يتعليمي حالت بھي کچھ للي خبل نهيس جيسا كوعقريب بيان كياما عنكا م سن کے موجو دہ فرما نروا نواب مبرمجبوب علی خان فتح جنگ دار صف مظفرالمالک نظام الملک نظام الدوله میں-آپ کوانگریزی- فارسی اوراُردوزمانول یں نوب مہارت کہے۔ اُردو کے شاعر بھی ہیں اوراچھا شعر کہتے ہیں۔ نواب رزا داغ مرحوم دہادی آپ کے اُستاد تنھے- ملک داری اور رعا یا بروری میں آپ کو اعلے درجہ کی فاہتیت ہے ۔مسلمان-ہندو۔ پارسی اورعیسا کی بلاتفریق قوم وندبهب الجصح الجصع عهدول برمتازا وبيش قرار تنخوابس باينغ بين-جنائجه ىدارالمهام كويندره بنراررد بي اورمپشكاركووس بزاررو بي ما محار ملتى بيس-لاکھوں روہبے کی حاکیریں <sub>ا</sub>س کے علاوہ ہیں۔ اسی مناسبت دیگرعہ ڈواروں كى تنخوا ہيں اور جاگير ستنجھنى چاہئيس - خانقا ہوں يسيدوں ـمندرول اورگرحاؤل

ولته مین نهابیت بنعضبی اور نباصی سے لاکھوں رویے کی جاگیرو اگزا ر کاری کاغذات کے مطابق تخیبہ کیا گیا ہے کہ بقتم کی جا گیزں کی تعداد کروڑر و بےسالانہ کے قریب ہے جوریاست کی آمدنی کے بایخویں مطت کے برابرسے

اً نیسویر صدی کے وزرا میں نواب میرنزا جملی خاں سرسالار جنگ وّل ال وزراو امرا ہندوستان کے مشہورترین مرتروں میں شار کئے گئے ہیں جن کا زمانہ وزارت سے تشدہ کے کال استقلال سے گزرا ہے۔ اُن کی اعلا قابلیت ین برسے ریاست کے مالی اور ملکی کا ردبار پس بہت کیجا صلاحیں ہوئیں مندوستان کے نختلف حضوں سے بڑے بڑے قابل اورلاتو عہدہ دارنتخام رکے اُنہوں نے کبلائے۔ نگراُن کے انتقال کے بعد یارٹی فیلنگ کے ترقی ا نے سے وزارت کا عول ونصب بست جلد حار عمل میں آیا۔ اور بحس برس کے میں چار مدارالمهام کیجے بعد و گیرے حسب ذیل وزارت کے عہدہ می<sup>رند</sup>ک ئے۔ را ) نواب میرلائق علی خان بهادرسالار حنگ نانی- ر۲ ) نواب<sup>آ</sup>سار جا ہ<sup>ا</sup>گا بشبرالدوله- رس ، نواب د قارالامرابها دراقبال الدوله رسم ببيب السلطنت ش برننا د بهادریبی کیفیت ا درعه ده داروں کے عزل دیفب کی ہے ۔ چنا کچہ آغا مرزا سرور*چنگ - نوابعس ا*لمل*ک مولوی سیده مدی علی خا*ل- نواف<sup>یق</sup>اللک*ک* ول*وی سیدنش*نان*ی حسین -* نواب عما **د نوارج**نگ حسن مین عبدالته مِرمووی سیرعتی<sup>ن</sup> س العلمامودی سیدعلی بگرامی جیسے مدترا ورمخرز اشخاصر جنہیں سرسالار حبگ ول نے ہندوستان سے انتخاب کرے بلا پانضا پولٹیکل سازشوں کا شکار ہو<sup>ئے در</sup>یکے بعد دگیرے پنشنیاب ہو ہوکر جلے گئے -اب انتظامی محکموں میں انگرنز عهدٌ دانھ ہ تعداد آئےون بڑھتی جاتی ہے -اور احتبارات بیر کنہی کا پلہ بھاری ہے +

فبلم

گ*زین*ٹ نظام کی *طرف سے انگریزی علوم کے واسطے* نظام کالج او*ر*شے تی ز با بوں سے واسطے دارالعلوم جا ری ہے۔ آباک مدرسے رئیس زا ووں کی تعلیم کے واسطےعلنٰدہ ہے۔ برفوشینا تعلیم کے واسطے ڈاکٹری۔ قانون اورانجنیزنگ کا بھی ایک بیٹے رسہ ہے۔ ایب مرسدخاص فوج نعلیم کے واسطے ہے۔ بیرسگام اگرچینفامی آبادی کے لحاظ سے کم ہیں میکن لوگ ان سے بھی پورے طور تیز فید نہیں ہوتنے ۔نطام کالج جس پر ۷۸ ہزار روہےسالا ننخرج ہونتے ہیں -*ثنة سالوں میں ہزمین برس بعد ایک گریجوا یٹ بی*اں سے نکلنار<sup>ہ</sup> ہے۔ عام لِکُوں کی توجیشر فی علوم کی طرف فی الجمله انجھی ہے۔ بینجاب یونبورٹ کے متحانات عربی اورفاسی میں جس فدرطلبا کامیاب موسئے ہیں۔کماجا تا ہے کران مرتقر پیاً ف طالب علم دارالعلوم کے تقے۔ کچھطالب علم ریاست کے خرج سے ا بخیر نگ یمیژبچل اور وگیرعلوم کیخصیل کے والسطے وقتاً فوقتاً انگلینڈ بھی بجيبيج جانتے ہیں۔ نگران کا نتخاب زیادہ ترخاندا فیجیٹیت سے ہوتا ہے۔اس واسطے وہاں کے نتائج امتحانات چندا رئے گئے نہیں ہونے۔لڑکیوں کی تعلیم برالبنة خاص کوششش ہور ہی ہے تعلیم بنسواں اور آزادی مستورات سسے یہاں کتعلیم یافنہ جاعت کوجس قدر دلیج لیں ہے۔ وہ ہندوستان کے لمالول ميل دوسري حبكه كم بمولى ٠٠ نرہبی نعیلم کے واسطے بہال کئی درسگاہیں جاری ہیں جن ہیں فدیمطرفقہ

ندہبی تعیدم کے واسطے بہال کئی درسگاہیں جاری ہیں جن میں قدیم طریقہ | تعلیم کے موافق درس کا سامب جاری ہے۔ ان میں سے مدرسہ نظامیہ جو ا حضو نظام کیا سنا د مولوی افوار اللہ خان صاحب کی زیر نگرانی جاری ہے نسبتہ

اجیتی حالت میں ہے 4

مشرقی علوم کی ترقی کے واسطے گورنمنٹ نظام کی طرف سے کئی تم کی

ہولتیں ہم پینچائی گئی ہیں اوراس کے منعلق چندجدا گانہ محکمے ہیں <del>ا ۔ 1</del>9ء ى جب ئيس اس عُكِه أما تومفصار وبل محكة فاتم تنفي :-د ۱ ) کتب نه - حب بین عربی اور فارسی کی کئی ہزارعدہ عمد ہ کیا ہیں موجود الوصل ان میں سے نا رالوجو دہیں۔ اس کے متم مول*دی سیانصد تن حیصاحب* ہیں 🚓 ۷) محکمعلوم وفغول حیس کے اجراکا یہ تدعا کیے کہ عربی - فارسی اور مغزبی زبانو<del>ں س</del>ے مفیوم کتابین نرجمہ کر کے نتائع کی جائیں-اس کے نگرانٹمس العلمامولوی سدعلی صاحب *بلگرامی ہی*ں بد روں نقدال بین بیدمی اس غرض سے قائم ٹولیے کراہل بیت کی ردائن سے جو حدیثیں ال سنت وجاعت کی کتابول میں درج ہیں اُن کو نمتحنب کرکھ ایک سلسانقداہل بیت نیار کیا جائے۔ اس کے مہتم مولوی حسن لزمان صبابین 🕯 ربهی دائرة المعارن - اس محکمه کی خاص خدمت به ہے که فقه وریث. تفسیر-رحال عِلم کلام انت اور بخو کی نا پاب کتابیں شائع کی جائیں۔اسے سکرٹری ملاعب القييرُم صاحب بين اب مك ٢٣ كتابين شائع بو چكي بين 4. كتنب خا نداور دائرة المعارن كحسواباتى دونو محكموں كىرنتار ترقى بهست دهیمی است ہوئی محکم علوم دفنون اور فقدا ہل بیت کے کارکنوں نے اس کو حلوائے بے دود سمجھ رکھانفا۔ با وجود کید سندرہ سولہ منرار روبیہ سالاندان برخر ج وَنَا تَعَا - مَكُرنِبَتِي بِبِ كُم نَكُلًا ١٠ س واسطى به وونو مُحكى نور وي كُن الله ١٠٠٠ م ان کےعلادہ کئی عالموں کو ہندوستان کے مختلف حضوں میں صد ہا رویے ما ہوار وظیفے ملتے ہیں: اکر یہ لوگ ہنفکری سے نصنیف و تالیف کے کام بین شغل رہیں-ان میں سے مولانا عبالی حقانی شمرالجلمالوی بلی نعانی شمس العلما خواجه الطاف حبیر جالی او *و لوی سازه ص*احد بلوی مؤلوجی س<sup>ال</sup> صف<mark>ع</mark>

علماكو فطيف

ىت حبيراً بادكاراً بساكارنا مەھىيس كى شرنی اورمغزبی علوم کے حب قدرعالم حبدراً با و میں محتمع ہیں. صّہ ہیں اُن کی نظیرنہ ہوگی۔ بہاں کے اٰکمال لوگوں میں۔ عادالملک مولوی سیرسین ملکرامی کا نام خصوصتیت سے قابل ذکر ہے۔ آم عربی ۔ فارسی۔ <sup>ا</sup>نگر نری ادر فرانسیسی زبانوں کے بڑے ما **مربیں - پیلے محکم**یم یلم کے ڈوائر کٹر تھنے اور نیٹنہ اب ہونے کے بعد لنڈن کی انڈیا کونسل کے ہوکر ولا مت تشریف لے گئے۔ ان کے بھائی شمس العلمامو**لوی سی**ر علی لِگرامی کوعربی - فارسی وانگریزی کے علادہ فرانیسی ۔ جرمنی ۔ سنسکری<sup>یں</sup>! ویرہنوان متعدوزبانوں کی جامبیت کا فحرحاصل ہے۔ آپ پہلے محکمۂ تعمیا<del>ت</del> سکرٹری ۔ یہاں سے نیشنیاب ہونے کے بو*رکیمبرج میں مرہٹی زیان کے پرفو* نفرر ہوئے۔ ڈاکٹر سیدسراج الحن صاحب علوم مغربی کے عالم اور اس قت محکومُنعبلم کے ڈائرکٹر ہیں۔ بومکیرین شہابعلوم عربتیر کےعالم اور دارالعلوم کے اُول مدرس ہیں۔آپ کا وطن ملک بمن ہے ۔ سنا والملک علّامہ شوستری عربیٰ فارسی کے ادیب اوروا لیئے ملک کے اُسٹاد ہیں۔مولوج سے الزمان صاحب علوم وینتہ کے بڑے ماہرا درمحکم فقدا ہل بیت کے ناظم ہیں جکیم مولوی عالر ح وسهار بنورى اوب اورطب ميس مبت نامور بيس مولوى عرالحلوصاح شرر لکھنوی مشہور اول نونس اوراس وفت محکمۂ نعبلمہ کے اعب وا مرکز ہیں ' ظفرعا خال اُرو وانشا برداز لار کرزیج نظار و کئی کتابول منرجما دراست مجلس و منیع فانین کے سکرٹری ہیں - مولوی عبدالغفور حان رام بوری سلسلہ آصفہ مؤلف اور الریخ ابنِ اثبر کے مترجم ہیں *سِشیخ* غلام فاور *گرامی کھی* سیجا<del>ت</del>

مثابهر

رہنے والے۔فارسی شعر کے سلم الثبوت اساد ہیں۔ اَور بھی بہت باکمال ہیں جن کے اسما بخوف طوالت قلم انداز کئے گئے ہیں \*

للاعبرلقبوم

بی سے اور توجی می می میرادسے سے بیل پی باست ندگان حیدرآباد میں طاق بارگوار ہیں۔ آپ کے بزرگ موصل سے مندوستان ہیں آئے اور برہا بنور ہوتے ہوئے مراسس میں اقا مت کی۔ آپ رہاست میں آول نعلقدار (ڈپٹی کشنر) کے عہدے پرممتاز سقے۔ آزاد خیالی اور وسیع الاخلاقی آب کا حقہ نفا۔ مہمان نوازی میں آپ کارتبہ لیئے اقران سے بڑھا ہؤانھا۔ ہندوستانی علما اور غرب و ترک سیا حول کی آمدوفیت ہیشہ آپ کے ہاں جاری رہی تھی۔ رضعت کے وقت نفرزاوراہ سے اُن کی فقیب لیالاختصا ملوک کیاجا تا تھا۔ آب نے ملک اور قوم کی جوضدات کیس۔ اُن کی فقیب لیالاختصا یہ ہے:۔

(۱) مطبع دائرة المعارف دینی کتابول کی اشاعت کے داسطے قائم کیا ہوں اس شدا ہے جنگ کویٹ ویونان کے بیس ماندوں کے واسطے چذہ فراہم کیا ہوں اس مجاز بلوے کی اعانت کے اسطے سب آول کیا کیسٹی قائم کی جس کی دیکھ کوئیں ہمندوت ن کے ہر محتہ میں چندہ وصول کرنے کی بنیا و پڑگئی ہوں ان کا زمامو کی باعث مصر شام حجاز عراق اور استنبول کک قاصاحب کی قومی اور دینی ضرمات کا چرجا بھیل گیا ۔ یہ بات کسی اور ہندوستانی کو ابت کی تعمیر ہندیں ہوئی ۔ ہر مصال ساسلے کم کو آب کا انتقال ہوا۔ مضام خدام خفرت کرے ج

رقابل وبير التعد ولكنده

بیرون شهرح فذیمی عاربیس ہیں-ان میں سب سے عمدہ اور قابل دید گولکنڈ**و کا** فلعہ ہے۔ یہ شہرسے یا پنج میل منرب کی جانب واقع ہے۔قطب شاہی

خانذان کے زمانہ ہیں ریاست حبید مآبا و کا بیلادا الحکومت میں تھا پنشاہا ہمیر جناب ملّا عبدالقيوم صاحب اورئين اس فلعه كي *سيركو گئے تقف* - **نوا<sup>ل</sup> فسرح**نبگ بهادر كماندر تجيف رباست في براه مرباني ايك سوار بمار ساته كردياتها جس نے ہیں ہراک مقام کی بخوبی سیرکرا تی او ببرفلع كميني مبلول مين بيصلامؤا اور ايك برمي تحكم فصبه س کے اندر ، ۲۵ فشا و مجی اور محزوطی ساڑی ہربالاحصار ہے - جہان قطش ہی خاندان کی عمارتیں اب ک موجود ہیں۔ سطح زمین سے بالاحصا ریک بر د شوارگزا راورننگ راستہ ہے جو صرف پاپیا دہ مطے کرنا پڑتا ہے۔ آبک مت کام یا د شاہوں کا بہ خبال رہا کہ گولک**نڈ و کے فلعہ کا فتح کرناہست د شوار** ، اوزیکن <u>جيبيا</u>دلو العزم *ننشناه نيحب عرصه وراز كي محنت او تكاليف شافة سے اسے فتح كيا* وفا بع تعمت خاں عالی اس کی ایک زندہ شہادت ہے۔اس و فت فلعہ کی عالمیں شکسته ہوتی حاتی ہیں اور ملکی صروریات کے لحاظ سے شابدمرمت کی صرورت بھی ہنیں ۔ ابغعل گوزمنٹ نظام کی فوج کا ای*ب برگڈ*یماں رہنا ہے زمانہ قدم کے اسکے حباک بھی بہال موجود ہیں 4 ت تلعہ کے شمال مشرق کی طرب قریباً چے سوگز کے فاصلہ میتوان ہی خاندان مقبرے بنے ہوئے ہیں۔جہنوں نے تفریباً یونے دوسو برس ریاست گولکنڈہ پرحکومت کی ۔ بیمقبرے جنوبی مہندوستان کے تمام اُورسارانی مقبروں کی نسبت اُسنة ارى بين بدرجها برمكر بين- ان مقبرون بين سنگنز اللي كاكام عب ممركى سے ہوء ہے۔ وہ اُس زمان کی ترقی کا ایک عمدہ مؤنہ سے - قبرول کی لوحوں مرخط ٹُلٹ میں دُعائیں۔ آیات قرآنی اورسلاطبین کے نام وسنہ وفات تخریر ہیں ﴿ سے کیش حیدرآ با دکا دوسرا را سند اختیار گرتا ہوں کہ اس طرت متی

احرنكر

شرریو سے بازارارالی اور عاریں ہے۔ اس کے بازارارالی اور عاریں ہے۔ اس کے بازارالی اور عاریں خیتہ ہیں۔ نظام شاہی خاندان کی عاریں توسب ملیا میٹ ہو گئی ہیں۔ گر اُس زمانہ کی تئی سوسی ہیں اب تک موجود ہیں جن میں سے ویران مشیرا ور آباد کمتر ہیں۔ گرکسی مسجد کی عمارت ہندسی صنعت کے لحاظ سے خاص طور پر قابل تو لیف نہیں ہے ۔ سجدوں کی کس میسی کا یہ حال ہے کہ وود با "نا می ایک مسجد میں ہندوں کا کتب خان قائم ہے ۔ کہا جانا ہے کہ سجد کے متوتی نے اسے مسجد سے متوتی نے اسے ہندوں کے باس گرو کر و باتھا ۔ یہ سجد اگر چرمعولی ہے۔ گروک میں ہوئے ہندوں کے باس کا موقع بست عمدہ ہے ،

صنعت وسرفت کے لحاظ سے احر نگر کوکوئی خصوصتیت نہیں تعلیم کا انتظام اخرانس کلاس کک ہے۔ گرسلمان انگریزی تعلیم پر کم راغب ہیں۔ تصور سے دنوں سے بہاں کے سلمانوں نے ابتدائی تعلیم کے واسطے ایک بخبن اصلاح اسلین قائم کی ہے۔ جس کے ماتحت ایک مرسم لڑکول کا اور ایک لڑکیوں کا جاری ہے ایک معولی درجہ کا اسلامی کتب خانر مبی ہے جس میں اُردو فارس کی کچھ کتا ہیں اور چندا خیار شائقیدوں کے واسطے متیار ہے ہیں ہ

بيرون شرمفصله ذبل مُيا في عارمين بين- دا ) جنو بي مست كوجين وقيرا بك باغ میں بنے ہوئے ہیں۔ کسی زانہ میں اُنکی حالت! چھی ہوگ ۔ گراس فت مقبرے ویران اوراغ س زراعت ہونی ہے۔ رم) شال مت کو ایا عمارت کو لا ارہ امام کے نام سے مشہور ہے۔ اس میں ایک بنیت مسجدا ور دائیں بائیں کی متوںیں مرسيس جوفالباً طالب علول كرسن ك لع تعمير موت موسك وكتيك ملوم ہوتا ہے کہ یہ سجد بیا ۹ ہے بین تعمیر ہوئی متی۔ گراس وقت نماز کی مجاسے تعزیہ واری کے کام آتی ہے۔ رس ) قلعہ جمشر قی سمت کوا باب کوس کے فاصل پر دانع ہے۔ یہ قلع حبین نطام شاہ بحری نے ا بنے عمد حکومت میں تنجراور وہ سے بنواکرایک صبیح اورمیق خند ق اس کے گروگھدوائی تھی سکان کے میں جب شنشاه اكبرى فوجيس قلع برحماء ورهوئيس قرجا ندبي بي في جوتا ريخ مندم جانيسلطان کے نام سے متہورہے فلعہ کی مصنبوطی کے بھروسہ برشاہی نوجول کا معا بالرجی جانرو سے کیا۔ اوراً خرکار علمہ اوروں کوبرا رکا نومفتوح مک مصالحت سے لیکرمراجعت ر نی پڑی تعلید کی مشرقی جانب نتح برُ ج سے قریب ایک درخت ہے۔جس کے نیچے ڈبوک آٹ ولنگٹن نے فتح قلعہ سے بعد شائر میں حاضری کھانی تھی-اسلفر<sup>ی</sup> كھانے كى كىفىيت انگرىزى زبان مىسا يكتفتى پراكھ كر دخت سےسانھ آوہزال كى ہوئى

بجابور

احمد گرسے وصونٹ (ڈوکن) ہونا ہؤا 24 امیل طے کرنے کے بعد کیں امکی پنچا۔ بہ بڑا سٹیشن اور بیجا پورکا جنگش ہے۔ بہاں سے بیجا پورک 84 میل ماں سے بیجا پورک جنگش ہے۔ بہاں سے بیجا پورک 84 میل کا فاصلہ ہے۔ یوسف عادل شاہ نے کہ چھر میں اس کو پائیخت فرار دیا۔ اور تقریباً دیسو برس تک دکن کے بہت بارونق اور ترقی یافیۃ شہروں بین خار ہوتا رہا ۔ میں ہا ہے میں شاہجہاں نے اسے دہلی کا با مگزار بنایا اور شون کے اسے دہلی کا با مگزار بنایا اور شون کے اسے دہلی کا با مگزار بنایا اور شون کے اصوبی میں اور نگ زیبی فرجول کے عاصر و

،جرمصبتیں اس شهر پرآئی نفیں۔شهراور قلعه کی ویرانی اب *تک اُس* کی با و دِلارہی ہے ۔ اٹھارھویں صدی میں نواب نظام الملک آصف جاہ اور مج کچھ مدت بعدم سے اس برقابص رہے - شہر کی آبادی اور رونت جو کھے ماتی تخ ر طوں نے مس کوخاک میں ملادیا ی<del>تان دا<sub>ن</sub>م سے گوزمنٹ انگریزی کے زیرحک</del> ہے۔اس وفنت بہممولی درجہ کاشہرا ورصاحب کلکٹر کا صدرمفام ہے۔ اس کی آبادی نقر بہاً ۲۴ ہزار ہے - اصلی زبان مرہمٹی اوراُرونِٹل حرنگرکے مجھے جاتی ہے تا شہر بلو سے کیشن سے کوئی ووسیل کے فاصلہ پر ہے۔ بازار وسیع ا در فے ایجا بارونی ہیں۔اس شہر کو حرفت وصنعت باننجارت کے لحاظ سیے کو گئ خصوصیت منیں ہے۔ تعلیم بھی صوب اظرنس کلاس تک ہوتی ہے اورسامانوں ولی ہے۔ دورو دراز کے سیاحوں کو جوچیز بیا*ں کشاک الب*ے چلی آتی ہے۔ وہ صوب عاول شاہی خاندان کی عجویئر وز گارعار تبیں ہیں جونما م د کن میں بے نظانساہم کی گئی ہیں- ۱ ورجن کے ویکھنے سے اسلام *حار نقریکا سال*ا نظروت سامنے تھنچ حاتا ہے۔ان میں سے چندعار نمیں جواب تک اپنی اصلی حالت برقامُ اورائن دبر ہیں-ان کی مختصر بفتت بر سے: -ا- بول كنُب- به بيجا بورك سانوبي فرما نروا محدٌعا دل شاه كامقبره سيجوريك شركوجات موع دائيس جانب آناب معمادل شاه فإين زندگى ين اسے تعمیرکرایا نضا- باونشاہ کی قبرا یک او پنچے چیو ترہ پر بنی ہوئی ہے۔ اس کے القتین قبریں اس کی بیوبوں اور بیٹی کی ہیں۔ قبرسے اوپر تبین مُفخرے فارسی زن بی نهاین خوبصورت ت<u>کھیے ہوئے ہیں</u>-اور ہرایک سے بادشاہ کی وفا کاس بجری نکلتا ہے۔ ایک طغرا تعاقبت محمد وشر کے جس سے سیات کیلتے ہیں مقبرہ کی بلندی مردانٹ اورگنبد کا اندرونی نظر سر ۱۱ نط ہے۔

۱۰۹ فٹ کی بہندی پرجاروں طرف گیارہ فٹ چوٹی گیاری بنی ہوئی ہے۔اس
کے اندرہا ت کرنے سے آواز گونجتی ہے اورا بساسعلوم ہوتا ہے کودر و د بوار
بیں کو فی شخص ہاری آواز کی نقل کرتا ہے۔ سولھویں مسدی سیجی بک و نیا ہیں
سب سے برٹا گنبد گرومت الکبرنے کے بانتھین کے گرج کا نا جا تا نضا جس کا
رفیہ ۳۳ م ۱۵ مرزم فٹ ہے۔ گراس گنبد کے تعمیر ہونے سے جس کا رفیب
رفیہ ۳۲ م ۱ مرزم نی سے۔ بانتھین کا گنبد و دسرے ورج پرسٹ مار ہونے لگا۔
کین نے سا دیو اس کے سفر ایرب میں بانتھین کا گذیبر و کیصا تھا۔ عارتی فوہوں کے
کیا کا کا سے نے الواقع ہوت نفیس ہے ج

گنبد کے جاروں کونوں پرجار بینار مفت منزلہ ہیں اور برمنزل پر بیر محصول کے ایک جانب نشست بنی ہوئی ہے جس میں روشنی کے واسطے متعدد کھڑکیا موجو ہیں۔ شال ہند کی سحبروں اور مقبروں کے جس قدر سینا رمیری نظر سے گزرے ہیں۔ ان میں یہ یات نہیں ہے۔ منارہ کی آخری منزل پر ہنچنے سے شہر کی تمام عارتیں بخربی و کھائی وہنی ہیں۔ اوران کا نظارہ برا اولی سے معلوم ہوتا ہے ۔

ایک استار مسجد بیاں سے او صابل کے فاصلہ پرسلمانوں کی آبادی بی ایک طرح سجد ہے جس کو بیجا پر کے پانچویں فرمانر واعلی عا دل شاہ نے بوشند شاہ اکبر کا ہمد صرفط آجے ہم جس تعمیر کرایا تھا سیحبر کا حن شمایت وسیج اور لداؤک چست عظیم الشان محرابدار ستونوں پر قائم ہے ۔ جن کی قطا بیں طول کی سمت میں فوا ورعوض کی سمت میں پانچ ہیں ۔ وسط ہیں تین میں محرابیں چھوٹر کر ایک مزیع قطعہ زمین لکا لا ہے اور اس پر ہبت برط اکتب بنایا ہے اس فطعہ میں کئی سوآدمی اس طرح میچھ سکتے ہیں کہ ہرایک کی نگاہ واعظ پر بخی بی طرسکتے

يتام عارت ساده مگربست محمي - طلائي كام صرف محرب بركيا مواس جابنی عمر کی اورخوبی کی وجہ سے نہا بت نعیس ہے۔ حفاظت کی غرص سے من ماط كاابب برده براربتاب جب كوئى مسافراتاب توضقام برده فماكرمحاب كا نفنزونگاراس کودکھا جستے ہیں صحن کے دائیر بائٹس برآ فیرں کی **دو**نفٹ نظاریا ہی جنی برفطا میربائیں محامر قلینی کی کئیکل کی بست چوطری اور بلند بنی ہوئی ہیں 🚓 مسحد کی تعمیرسلطان علی عادل شاه کی دفات سے دوزمین برس سنینز رنزوع ہوئی تھی۔ بھراس کی مفات کے بعد جالشینوں نےسلسائٹمیر جاری رکھا۔ خعوصاً سلطان محرعا دل شاه في اس پر بهت رويد مرف كيا- مكرمني كميل كو نہ بنی ۔ چنا بچیشر قی سمت کی انکمل عارت اس کی زنرہ شہاوت موجود ہے اگرچ اس مسجد پر کوئی منارہ نہیں۔ گر کھیر بھی ایسی وسیع اور فوش قطع ہے بہ ہندوستنان کی اعطیے اور نفنیس نزین مسجدوں بی*ں شم*ار ہوتی ہےاور وکن ہیں بس قدرمسجدیں ہیں -ان سب سے ذلصورتی اور وسعت ہیں بہترہے مد اس مسور کے مصارف کے واسطے سرکارسے دوروید ویمیہ مقرر ہیں جِ خَطَيب - آمَام - مُؤَذِّن - فَدَام كَي تَخذاه اورتَبِل بَيْ كَ كام اَ تَتْح بِين - بِهِ زمارْ کا انقلا *ب ہے کر*جبر مسجد ہ*یں ہز*ا روں آدمی *نماز پڑسصتے تھے*-اب اس میر دس پایخ آدمی <u>سے زبا</u>وہ نہیں ہونتے اور جہال بڑے برٹے عالم خطیب ا مام اورمؤذن مونے تنصے۔ اب ان کے حانثین نوشت خوا نم<sup>یسے</sup> ہے بہر*ہ* ا ورا د ہے فرائص سیسے ناوا نف ہیں۔ صرف تنخواہ کا لاہج وقت بیوفٹ نہیر معرى طوف كشال كشال كن چلاآ اب ، ٣- آنار محل- جامع مسجد سے قلعہ کوجائے ہوئے بیرعارت راسستدیس أتى ہے۔ اس كوسلطان مِحْرُعاول شاہ نے تتمي*ر كرا بانغا- پيلے اس كو* وارمحل

لی<u>تے تنے گرجب سے ر</u>سول کریم کی رہیں مبارک سے وو بال ج<del>گو تور</del> صالح ہمرانی بھا بور میں لا پانھا۔ فلعہ سے بہار منتقل کئے گئے نواس کا نام آثار محل موگیا **۔ بعنی نیز کات کامحل - برعارت چنداں شا** ندارنہیں سگراس **کا دالان** حو ساٹھ منٹ کے چوٹی ستونوں ہر قائم ہے ببت خوشما ہے۔ موٹے مبارک ایک ىندونىيە بىل بندكرك ايك مجرك بىل رىكھے ہوئے ہیں دراوفات معينه اِن کی زیارت کرائی جاتی ہے ۔

یمان زمانه شاهی کا ایک کتب خانه مجمی تصایب کی باقیمانده کنائبرینم يىں كندن سے انڈيا آفس ميں بھيج دى گئيس 🙏

سم - **فلعہ**-شرکی نئی اور پُرانی آبادی کے درمیان عادل شاہوں کافلو آ تا ہے جس کے اندکسی زمانہ میں ہست اعلے درجہ کی عاربیں بقییں۔ قلعہ کی بیل منہدم ہو*حکی ہے۔اور عامۃ الناس کی آ*ہدورفت کے واسطے *اس می*ں مرک حباری ہے۔ اس کے دونوطرف حبینی محل -ست من ملی- انندمحل با تاج ممل *- گلن م*مل یا د بوان عام کی *عارتیں ہیں۔ ب*ر اپنے وق*ت پر بچور اور گارتی*یں۔ گرا بمعمولی حالت بیس ہیں - اس دفت به تمام عمارتیں سرکاری دفاتر۔سول رجن کے قیام اور دیگرعہدہ داروں کے کا رو بار بین سنعل ہونی ہیں۔ شاہی عهد میں اس سے گرد بہت بولئی خندق تھی۔ طیور نرصاحب فرانسیسی سّاح وشاہجهاں کے عهد بس اس جگه آبانها - اس کا بیان ہے کراس خندق میں اس ندر مگھر مجوا ور گھڑ بال ہیں کر کوئی شخص اس سے عبور کرنے کی جرأت انبیر کرسکتا - اب اس خندق کا اکثر حمتر مٹی سے بیا ہوا ہے ۔ ۵- مصنفف مفیره - قلعه سے نئی آبادی کوجاتے ہوئے مرک کے دائیں

النه على عادل شاه تانى كامفَره آتا ہے جواب تك بے سفف ہے ۔ اس كى

تنبغی دارمحرابیں مجگ موسلے کی بنی ہو تی ہیں + اسمال منا مفاون میں ایس اور منا مفاون میں نامیاں شاہدین اور میں ایس میں اور منا مفاون کا میں ایس میں میں میں م

۲ مقبره ابرا ہیم عاول شاہ ناتی ۔ یہ مقبره ابرا ہیم عاول شاہ ناتی ۔ یہ مقبره ابرا ہیم عاول شاہ ناتی اور وسعت کے ساتھ کام کی باریکی اسکے فرا نرواکی یا دکار ہے ۔ اس کی بندی اور وسعت کے ساتھ کام کی باریکی

اورنفاست بهست اعلے درجہ کی ہے۔روصنہ کے سانغدابک سے پہرست عمدہ بنی ہوئی ہے جس کے مسلسل گذیر نہا بت متناسب ورخ شنا ہیں۔ بیرمغراور

. می ہوئی ہے ، *رائے مسل مبید ہمایات ما حلب و رکو تھا ہیں۔ بہ جبرہ* مسجد بیجا پور کی عمار توں میں ہست خصوصیتیت کی ہے ؛

ے ۔ **نوب مالک میدان** - یہ توپ حیین نظام شاہ فرمازوالے حرنگر کی حبکی ترقیات کی بادگارہے ۔ جس کو حیین خال رومی نے ہاد شاہ کے حالیکم کرا کہ ہے جسٹر کو صالا تھا - اس کا وزن ۱۱۲۰من اورا ندر سے اس فدرکشادہ ہے کرا بائس تھے آ دمی اس میں نخربی میٹھ سکتا ہے - طول ۱۵ افٹ ۔ جراپر سے قطر مہ فٹ آٹھ اربخ اور دیا نہ برسے ۲ فظ می اینج ہے ۔ سلطان محدر شاہ کے عہد

بہتا ہے۔ رسا 17 عربی یہ بیجا پورلائی گئی تنفی اوراب تک و ہیں بیڑی ہے۔ ماہرین فن کی تحقیقات کے مطابق اتنی کمبی چوطری اوروزنی قویب روئے زہین ہرغالباً

ی سیفات سے طابق کی ہمی ہوری اوروری وی روسے کریں ہرما ہیں ۔ کہیں نہیں ۔ نگر چزنکہ اس کانقل وحمل ہست مشکل ہے -اس واسطے ابوجود بہ وعظ سے کریں ہے۔

اپنی عظمت کے بیکار ہے ۔

بیجا پورسے براہ شکی سے ہمبل طے کونے کے بعد کیں گابرگر پنچا۔ دیکن نہ مامار کی سے حوالا مالی سے تاہ گئے۔

کے ہندوراَ جاؤں کی ایک بڑانی یا د کارا ورتقریباً جیسو برس سے سلمان بادنتا ہو کے زیر حکم ہے۔آٹھویں صدی ہجری کے وسط بین ہمنی خاندان کاوارالسلطنت میں مزیسے ایس ان کوئی تاہا سن میں میں میں میں میں میں اسلامی سے

ونے سے اس کووہ رونق متنی کر تموّل تجارت مصنعت وحرفت کے کاظ سے

دکن کے نامور شہروں میں شار کہا جاتھا۔ والاسلطنٹ کے اُٹھ جانے سے اُگرچہاس کی وہ عزت او تنظمت سب جاتی رہی۔ تکرصوفیۂ کرام کے عزالا ورلاطین بعنی کی چرز عارتیں اس ہیں ابسی موجود ہیں جواس حالت بیں بھی زائرین اور سیاح ل کی چینے کا باعث ہیں۔ گابرگراس و فت گرزشنط نظام کے صوبیدار رکھنٹر) کا صدر مقام اور فے لیجلہ بارونت ہے +

ینشریاو سے سٹیش سے و وسل کے فاصلہ برہے۔ سٹر کے گروایا پیختے فصیل اور وسطیم ایک فوارہ ہے جہاں سے شہر کے جاروں طرف چار مرکیں نکلتی ہیں۔ ہازا روسیع مگر کچے زیادہ ہارونت شیس سیجارت بھی کم ہے۔ اور علیم کا انتظام ہائی سکول نک ہے +

تشرکے مغرب کی طرف کا بڑا نا قلعہ ہے۔ کسی زمانہ بیں بہمال عمد عجموہ شاہی محل ہونے تھے۔ جن میں سے اکثراب ویران ہیں۔ وسط قلعہ ہیں ایک چھو ٹی سی سے بیٹر اب ویران ہیں۔ وسط قلعہ ہیں ایک چھو ٹی سی سیحہ بلاضی شہر تُؤطیہ کی سیجہ کے بنونہ بر بہیٰ ہوئی ہے۔ اس کی جھیت کثیالانتعاد محرابوں برقائم ہے جن کی فطار بی سبت خوشنا اور تین طرف سط کبل کشاود ہیں۔ چھت کے جاروں کو نول برچارگنبدا ور درمیان میں محرابوں کی جھتوں کا سلسلہ ہے جوسب طاکرا بیاب سوگریارہ اور اپنی وصنع کے کھانا سے تمام ہمندوستان میں بے نظیر ہیں۔ بیٹس جربہمنی خاندان کے دوسرے بادشاہ محمود کی یا وگار ہے جس نے میں اسے تعبیر کرایا تھا ہے۔

ننہ کے مشرف کی جانب او دھیل کے فاصلہ برجمنی خاندان کے باوشاہوں کے اوشاہوں کے مقرب کے مقرب کے مقرب کے مقرب کے مقرب کا مقرب کے مقور کے مقرب کا مقرب کے مقدر کا دوستہ کے مقدر کے اسلاکی فرز طائفا م کی اور سافرخانہ موجود ہے جس کے مصارف کے اسلاکی نوز طائفا م کی

طرف سے جاگیر فقر ہے۔ ہرسال ہزاروں آدمی زیارت کو آتے ہیں۔ ایام مُرس بس بیویاری لوگ مال لاکر نیچتے ہیں اور یہی سالا نہ تجارت گلبرگر کی وجود آبادی کا بڑا سبہ ہے، میرسیر محرصاحب کے حالات ضیمے میں درج ہیں \*

### مدراس

گُار گیسے براہ واڑی اور رابگوریس مداس بینجا۔ واٹری بڑا مبکشن ہے يهال سي مراس جيدرآباد شاهَا وريُونه كومرُكبين كلتي بيس ٠ مراس ایک نو آباد شریع حس کی آبادی کی بنیادایسط اندایا کمین فے مرمن لیے بیٹ برب ٔ والی نقی - بیروہ زما نہ ہے جب کرمغلوں کا وارانسلطینت وہلی تعمہ مربع قالیے ہڑا۔ اٹھا ُ رہیں صدی کے وسط بمک مغلوں ۔ مرمٹوں اور فرانسیسوں کی خت و *تاراج نے اسسے پینینے ن*ہ دیا۔ اب ڈیٹر *ھوسو برس سے اس کی آبادی یخیارت اور* نتیمی حالت روزا فزوں نزنی کررہی ہے۔احاط مدراس کے گور نز کا صدرمقام جنوبی مندوستان کے سب بندر کا ہوں سے زیادہ ناموراورآبادی کے لحاظ سے کل اندیا ہی تبیرے درجے پر ہے۔اس کی مروم شاری بانخ لاکھ سے کچھ زیادہ سے جس میں ہندو-مسلمان - عیسائی - پارسی بہودی اور دیگر قومیں بھی آباد ہیں۔ ہندؤں میں زیاوہ تر تامل بولی **جاتی ہے** یسلمانوں میں خصوص بیست سے اُردو کا چرمیا ہے۔ اور چونکه دفاتر کی زبان انگریزی ہے ا*س واسطے عام وخاص میں اس کارواج ہے۔بہت تفور*ے اشنحاص اليس بونك جوانگريزي سيخاآشنا مول 4 مراس کی آبادی نودس میل کے لمباؤ بس شالاً جنوباً کئی حصول

میں میں ہوئی ہے۔جس کے بُعد مسافت کو برتی ٹرپوسے نے کم کر دیاہے

اِن حصّوں ہیں کہیں کمبیں غیرآ با در ہیں بھی آجا تی ہے۔سنٹرل سے تقریباً ایامیل کے فاصلہ پر مونٹ روڈ دایک شاہت آباد مقام ہے جہاں سوداگروں کی بڑی بڑی دکانیں اوراُس کے قربب منعد و ہوٹل حقتوں کو ہانچ سٹرکبرن کلتی ہیں۔ ٹریم کے ذریعے جب شمال کو جائیں تو بیویل بارک اورمورمارکسیا سے گزر ہونا ہے - بیویل بارک ایک فضا باغ ہے جس کا رقبہ ۱۱۹ ایکٹر ہوگا-اس کے احاطہ ہیں جڑیا خانہ -حب میں انواع دانسام کے چرند و پرندموجود ہیں - لوگ صبح وشام سبر کی غرض سے اس میں بکترت آنے رہنتے ہیں۔ مور مارکیٹ میں ہرتسم کی جزر فروخت ہونی ہیں -اوراس فدروسیع ہے کہ اس ہیں سو سے زیادہُ دکانیر ہونگی- اس کے بعد جایانی بازار آ :ناہے۔ ببربھی خوب بار دنق ہے-اس مے قریب ہی ہائی گورط کی عالیث ان عمارت ہے۔ جابانی بازار سیطابے اون کو راسسندنکلتاہے 🚓

جارے ٹون - بہ مراس کی سب قدیمی آبادی اور تجارت کا مرکز ہے۔
دلیسی اس کو پٹن کہتے ہیں - اس کے باشندے بیشتر ہندو ہیں - مشرق
کی طرف ایک بڑا لمبا بازار بچ (بِ تَی بِیُ کُی کُ نام سے مشہور ہے - اس
کی ایک جا نب سمندرا ورج مازوں کے کارخانے ہیں - دوسری جانبو پین
سلطنتوں کے کونسل خانے - ترکی کونسل کا دفتر - جزل پوسٹ آفس پولیس کا دفتر - پور پین اورا علے درجے کے ہندو سلمان سوداگروں کی
دکانیں ہیں - مراس میل انگریزی کا نامورا خیار اسی حصہ سے شائع ہونا
ہے - آبادی کی کشرت اور نزتی تجارت سے لی اظ سے یہ مراس کی الم الیول

برفائن ہے \*

ربیج سے حبوب کی طرف برط صبیں تو قلد سینٹ جارج آتا ہے۔ جو
انگلتان کے بادشاہ جالس اول کے حکم سے تعمیر ہوگا تھا۔ اسی سرگرک پر
سمندر کے کنار سے کنا رہے جلتے جائیں نو بادشاہ باغ ہیں نظال ۔ میزیڈ کالج ادر بور طوآف نینچو کی عاربی لمتی ہیں۔ ان عمار توں کا برط حصد نوابان کرنا مک کے عمد کا تعییشنگہ ہے۔ باغ سے با ہز کل کر تفوط می دور حائیس تو طر پلی کین کی آبادی شروع ہو جاتی ہے۔ مونٹ روڈ کا چوک جہاں سے سیرسٹر و رع کی تھی۔ بالکل قریب ہے۔ اس چوک سے گورنسٹ اوس ملا ہو اسے ۔ جو

گورز مراس کا صدر مقام ہے + طر بلی کیس - بیم سلما نوں کی آبادی ہے - دلیبی اس کو تر ل کھیڑی کھتے ہیں - اس کی آبادی اس وفت سے شروع ہوتی ہے ۔ بجبکہ نوا فی الاجاہ فربا نروا ہے کرنا فلک کی سکونت مراس بن قرار بائی - اس بازار کے بائیس کو نہ پرست پہلے ایک ستب فانہ دومنزلر مکان پر ملتا ہے جس میں عربی ۔ فارسی اوراً روکی متعدد کتا ہیں موجود ہیں - ایک کمرہ میں اُردو اور اگر بزی فہار ہمی رکھے ہوئے ہیں - ان کتابوں اورا خباروں سے عام وخاص ستفید ہوتے ہیں - کتب خانہ کی فرست - اگر چہا پہشدہ ہے - گر ہدیت ہے تر تیب ور فاطیوں سے فیرسے +

طر بلی کبین کابازار وسیع گرمکانات اکثر متوسط درج کے ہیں۔ چند تجارتی دکانیں چند کتب فروشوں کی جیعوٹی چھوٹی دکانیں اور کچھ نانیا ثیوں کی ہیں۔ اس حقتہ میں بعض امراو ناجروں کے مکانات اور نوابی عهد کی سجدیں البت بست عمدہ ہیں۔ دائیس نانغها یک براسے وسیع اصاطہ میں نواب الاجا ہی خطیات ما مع مسجد ہے۔ یہ مسجد سنگ خارا کی بنی ہوئی ہے۔ اس پر گنید توکوئی نہیں گردو میبنا رہبت او سنچے ہیں -اس کے احاطے میں نواب خلام غوث خال ومولانا عبار لعلی محرالعلوم اور چند دگیرانشخاص کی قیریں ایک منقف بارہ دری کے بنچے ہیں مسجد اور فبروں کے مصارف کے واسطے تقریباً چھے ہزار روپے کی سالانہ جاگیر ہے ج

نرکی کونسل - اسی اهاطرک ایک طرف نرکی کونسل کا مکان ہے ان کا نام حاجی مبدالعزیز باوشاہ ہے - ان کا خاندان مراس کے مسلمان تا مروں میں بہت بڑا معزز ما ناجا تا ہے - ان کی تجارت کا سلسلہ اٹلی ور فرانس کا ساسلہ اٹلی ور فرانس کا ساسلہ اٹلی ور فرانس کا ساسلہ اٹلی اور موانس کا ساسلہ اٹلی اور موانس کا موانس کے بھائی ویندار - با افلاق اور ممان بوار میں اور امراکی آمد ورفت ان کے ال کثر رہتی ہے ۔ حاجی صاحب کے وا ما و مولانا عبدالشبحان صاحب علوم عربیہ سے با خبرا در صرور بایت زما نہ کو اجتی طرح سمجھتے ہیں - تو می امور سے بھی ان کو دلیسی ہے ، ب

ہے اوراس کے خاتمے پراڈیار آتا ہے حس میں مقیوسنو کیل سوسائٹی کا فتر ہے۔ بیسوسائٹی امرکیہ کے ایک مشہورعا کم کرنل الکاف اورس امبنی بی سنٹ جیسی مشہور فاصنل عورت کی احسان مند ہے جس کی کمی قابلیت سلس کو ہندوستان میں فروغ ہوا ہے بہ

حرفت و ننجارت ۔ مراس کے باشندے علے العموم تجارت میں اس بہیں۔ ہندواور سامان قریب قریب جمیاس گوط دوط میں شامل ہیں۔ کچھ مرت بیشتہ جمیاس گوط دوط میں شامل ہیں۔ کچھ مرت بیشتہ جمی اس گوط دوط میں شامل ہیں۔ کچھ بھی اچھی حالت ہیں ہے۔ مگر جرمنی کے مصنوعی دوارزان بیل سے بہال کے نیل کی تجارت گھٹ گئی ۔ گئیگیاں اور رومال قدیم سے بہال چھے بنتے ہیں۔ اور دُور دُور دُور نک ان کا دساور ہے۔ بھے وصد سے سات آ مطوکلیں کھی جاری ہوں کا دروزی کا کام ۔ صندل اور القی دانت کی ہیں۔ دستکاری میں بہال کے لوگوں کو اچھی سترس ہے ۔ خصوصا آ بنوس کی لکوی۔ زروزی کا کام ۔ صندل اور القی دانت کی منقش چیزیں خوب بنتی ہیں۔ دیاؤیسنیم (دھات) کے برتن ہوئی اور صفائی منتش چیزیں خوب بنتی ہیں۔ ایاؤیسنیم (دھات) کے برتن ہوئی اور صفائی میں مشہور ہیں۔ ان کی ابتدا بھی ہیں۔ سے ہوئی ہو

التجاری - مراس میں انگریزی نعلیم ہمت ترتی پرہے۔ گونرنٹ کی طرف سے پربز ڈینسی کا لیے - انجئیرنگ کا لیے - میڈیل کالیے اور لاکا کیج ہست اعلاد رہے کے ہیں - ہندؤل کا ایک تومی کا لیے بچیا پاہے مشن کے دو تدین کا لیے ہما۔ آب و تاب سے جاری ہیں جن میں مدراس کرسچن کا لیے ہندوستان مشہورین کا لیوں میں شارکیا جا تا ہے مشن کا ایک علمی کارنا مرجس سے تام مہندوان کا لیوں میں شارکیا جا تا ہے مشن کا ایک علمی کارنا مرجس سے تام مہندوان کے مشن کا ایک علمی کارنا مرجس سے تام مہندوان کے مشن کولوں کے طالب صام شنفیض ہور ہے ہیں سے لیج لیم کی میرہ عمدہ کتا ہیں انگریزی میں تالیف ہوکر ہے۔ اس کے زیرا ہتام ہرقسم کی عمدہ عمدہ کتا ہیں انگریزی میں تالیف ہوکر

شائع ہوتی ہیں- اورانڈ با بعبر کے مشن سکولوں میں پڑھائی جاتی ہیں + ان کالجوں کی تعلیم سے مبندؤں نے پورا فائڈہ اٹھایا ہے۔اوراس<sup>ر</sup> قت نزقی کی س اعلیتیج پر پینچے کئے ہیں جہاںسے کے علمی اور دیشیکل معاملات میں بڑی سے حصّہ لیتے ہیں -انڈین شیتل کا نگرس جو ہندوستان کی ایک شہور یکل حاعث ہے۔ اس کے چیندز پر دست حامیوں کو انہی کالحوں کے لیم یا فہۃ ہونے کا**فو**ے عمراس ترقی تعلیم کے ساتھ بہاں کے نعلیم فیج ں بیرطالت نہمایت حیر*ت انگیز نے کہ کو*طی نیٹکو ن کے ساتھ میر <del>درسے</del> نے مرتني ہیں نغیلیم یافتة اصحاب میں کچھ کچھ اُوٹ پیننے کارواج ہوتاجا ناستا انگریزی تعلیم کی اس اشاعت پرمسلمان اسپے ہمسایوں سے ہرطرح ہیلے ہیں-عام طور بڑاس کی وجہ سلمانوں کا افلاس سیان کیا جا تا ہے۔ اگرچہ یہ وجہ ایک حد تک صحیح بھی ہے۔ مگر تا خرکی صلی وجہان لوگوں کی قدا میسندی - انگریزی سے بے رضبتی اورعلوم عربتیہ کی **طرف** میلان ہے - ویلو<sup>کے</sup> عربی مدرسہ با فیات الصالحات کے واسطے صوبہ کے ناجروں آورعام سلمانوں نے ڈیڑھ لاکھ روپے چندہ سے فراہم کئے اورغریب سلمانوں کے بچوں کو وظیفے دیکرانگریزی پڑھوانے کا جورزولبوش سانے کے محمدن بچکشنا کا نفرس میں باس ہواتھا۔ سات برس گزرجانے برا بھی سترہ ہزارروہیے سے اس کا نمبرآ گے نئیس بڑھا۔ اورافسوس ہے کہ منجلہ اس رقم سے جار مزار روپے أرتيفنط كميني كے ديوالے كى مزہوئے ، مدرسير اعظمر- اسرم تت سلما بذب كي تعليم كاستكفّل حیں کو نواب فلام غواث خال بهادر نواب کرنا مک نے آج سے اعرزس <u>ا</u> قائم کیا اور نہایت فیامنی سے ایک نبرارروپے ماہواراس کے مع واسطے اپنی جاگیرسے و فف کر دیئے۔ ابتدائی اس میں عربی فارسی اور دینیا ت

کا تعلیم اعلے درجہ کی ہوتی تھی۔ گر سرر سنتہ تعلیم نے وقت کا عصاس کا انتظام

ابینے اقد میں ہے لیا ہے۔ اور اب اس میں صرف انگریزی اور دیگر ملوم مرقوجہ

کی تعلیم دی جاتی ہیں ہے۔ گرزنٹ نے اس مدرسر سے واسطے عمدہ باغ کی عارت

ایک لاکھ رو ہے کی لاگت سے خرید کردی ہے اور مقامی انجن کی کوشش ایک لاگٹ سے ایک لاگٹ سے ایک کروسٹس کی کوشش سے ایک لاگٹ سے ایک کوشش کی کی تعمل کی لیے تبییں۔ اور گریجو ایٹول کی تعمل کی کی تعمل سے دلایت کی کی نسبت ترقی ہر ہے یعمن طالب علم تحصیل علوم کی غرض سے دلایت کی کاسفر بھی کرنے گئے ہیں ۔

کاسفر بھی کرنے لئے ہیں ہ قومی انجینیں - بہال کئی انجنیں ہیں - ایک ان ہیں سے انجمن فیر ا ہل سلام ہے جو چند اہمت اشخاص کی سے طروطی کین میں قائم ہوئی ہے - اس یں ساما دوں کے کم سن اٹوکوں کولوار ۔ بڑھٹی اور موچی کا کام کھایا ہانا ہے - اور و نتا کو قتا کسلما نوں کی ہمتری کی تدابیر برغور کی جاتی ہے ۔ میرے لنگ اور کو نتا کو قتا کسلما نوں کی ہمتری کی تدابیر برغور کی جاتی ہوں بریز بیشن اندیل جسٹس باڈم جے ہئی کورٹ تھے - ان دونو صاحول کو انجمن کے کارو ہارسے ہمت و کھیسی تھی یہ شن الماء میں جب بیش اخری تنہ باؤم پنش باکر ولایت کوچلد نے ہیں - انجمن کی سان ہزار روپے کی رقم ہو آریتھ نظ کمپنی کے ہول مانت تھی ۔ وہ ڈو و ب چکی ہے - آ نریبل باؤم نے وہ ڈو د ب چکی ہے - آ نریبل باؤم نے وہ ڈو د ب چکی ہے ۔ آ نریبل باؤم نے وہ کو د ب چکی ہے ۔ آ نریبل باؤم نے وہ کو د ب چکی ہے ۔ آ نریبل باؤم نے وہ کو د ب چکی ہے ۔ آ نریبل باؤم نے کو د کے سے سے سے جو ہو چکے - اب انجمن ہندہ سے چھ ہزار روپے فراہم کئے سے ۔ گروہ خرج ہو چکے - اب انجمن ہندہ سے چھ ہزار روپے فراہم کئے سے ۔ گروہ خرج ہو چکے - اب انجمن جسٹس ڈولس ہیں ۔ کام معمولی طورسے جل رہا ہے ۔ ایک انجمن حایت الاسلام یتی بخوں کی برورش کے اسطے فائم ہے۔ خان بہا در غلام جود وہما جراس کے سکرٹری ہیں۔ بدائجمن بھی کام کررہی ہے نگرو نیا کا کوئی کام روبے اورا تفاق کے بغیر نہیں ہوتا لیکی افسوس بہال دونو مفقود ہیں ۔۔

پريس

پرلیں - بیماں کا پرلیں ہت زبردست ہے۔ ہندؤں کے چندنامور اخباراً گریزی اور تال میں چھپتے ہیں۔ مسلمانوں کا ایک خبار فران انگرزی ہیں۔ شمس الاخبار جرمیدہ روزگار۔ مخبوکن اور نیر آصنفی اُرد و بیں شائع ہوتے ہیں۔ان میں سے اکثرا خباروں میں حبدرآبا و کے صالات چھپتے رہتے ہیں۔اور بعض کے صدر وفتر بھی حیدرآباد ہی میں ہیں۔ لیکن ریاست کی داروگرسے بیمنے کے واسطے جھپوائی کا کام مدراس ہیں ہوتا ہے +

مسلم بيگ

پولٹیکل محاملات ہیں مداس سے مسلانوں ہیں سے آج بک صرف
از برا مولوی سید محرُصاحب کا نام زبا نزدِ خاص عام تھا جاہنی خداد آقابیت
سے کونسل کی ممبری تک نز تی کر جیکے ہیں۔ گرسال حال (مشاقیء) میں ہیاں
سے کونسل کی ممبری تک نز تی کر جیکے ہیں۔ گرسال حال (مشاقیء) میں ہیاں
سے مسلم ایک ہے نام سے ایک کمیٹی نائم کی ہے۔ اس کے مقاصد کو تام برزیدی
مسلم لیگ کے نام سے ایک کمیٹی نائم کی ہے۔ اس کے مقاصد کو تام برزیدی
میں شائع کرنے کی کوششیں در بیش ہیں۔ اگر جیا افسوس ہے کہ بحض لوگوں
میں شائع کرنے کی کوششیں در بیش ہیں۔ اگر جیا افسوس ہے کہ بحض لوگوں
اس کی مخالفت بھی کی جو بیال کے مسلمانوں کی ہے انفاقی کا ادفے منو نہ ہے ہوں
بہاں سے کلکت برائ مجازہ ۲۰۱۰ آیل معید کراہ داور ایک ہوں ما اور ایک ہوں میں۔ با تولی جری ۱۷۰ میل۔
بہاں سے کلکت برائ کوٹ ۱۲۰ آیل معید کراہ میل ۔ با تولی چری ۱۲۰ میل۔
ٹوئی کورن ۲۰۱۹ میل ۔ کالی کوٹ ۱۲۰ میل ہے میں

### بانڈ*یجبی*

کیا آیک منہورشہ اوراُن کی ہندوستانی آبا جسمندر کے کنارے پر فراہیسول
کا آیک منہورشہ اوراُن کی ہندوستانی آبادی کا دار لکومت ہے۔ یہ شہرمدر سے
سے ۱۲۵ میل کے فاصلہ پر ہے ادر ریل کے ذریعہ کھنٹ بیر سفرختی ہے ہے۔
ہانڈی چری آگر جو کوئی بڑا شہر نہیں۔ مگر بازاروں کی چرمز فاشکل اور
آب دہوا کی عمر گی نے اس کو جنوبی ہند بیس ہست منہور کر رکھا ہے ۔ اس
فربی کے ساتھ کھانے بینے کی چیزیں اور صروریات زندگی ہست ارزال ہیں
ارزانی کے باعث کارویا رکا معاوضہ اس قدر کم ہے کہ بائی کورٹ کا جے ڈھائی
سوروہیہ باہوارلیتا ہے جو فرانس کی برنیوسٹی کا سنیا فیت اوروہ اں کی قانونی عدم
کا تجربہ حاصل کئے ہوئے ہوتا ہے۔ اسی نسبت اورا نداز سے وہاں کے قانونی عدم
اور ملازموں کی شخواہیں ہیں ج

اس ارزانی کے ساتھ دوسری جو چیز مجھے بسندا ئی وہ صاکم اورمحکوم کے ہی برتاؤیں بزناؤیں بنے نکلفی اور آزادی ہے۔ چنا بخہ شام کے وقت ایک میدان ہی جہال تفریح طبع کی غرض سے لوگ فراہم ہونے ہیں۔ ہی نے وبکھا کو آئیسی اور قبل ایک ہی نے پر بڑی بے نکلفی سے ماکہ بات چیت کرتے تھے۔ یہی عدم منا مرت سرکاری عمدوں ہی ہی ہے۔ چنا بخہ گورز جنرل کا برائیمویٹ سکرٹری ایک دلیسی خض منتی عبدالعزبرز نامی با نڈی چری کا باشن ہ ہے۔ مبنونا کے انگریزی محکام اور دسی رعا بایس نشست و برخاست اور عمدوں کی تھیں جوقری تعنوی باعث منظر ہے وہ بہاں بالکل نہیں ہوجوتی تامی کی دناتری زبان فرانسے ہے۔ انگریزی دان اس محکم شکل بی بڑی جری کے وفاتر کی زبان فرانسی ہے۔ انگریزی دان اس محکم شکل بی بڑی جری کے وفاتر کی زبان فرانسی ہے۔ انگریزی دان اس محکم شکل

سے من ہے - مسلما نول ہیں اُردو زبان کارواج ہے - دین تعلیم کا چرجاہی اس جگہ ہے دو ہین جدیں اس جگہ ہے دو ہیں جدیں اس جگہ ہے دو ہیں جدیں اس جگہ ہے دو ہیں جدیں اس جگہ ہاں کے مسلمانو بھی ہیں گرمولی - ان کی عارت ہیں کوئی حضوصتیت نہیں ۔ بہال کے مسلمانو ہیں منت نئی عبال حسر بہا کی ملاقات اوراُن کے والد کے عُسن خلاق طیعیت بہت مسرور ہوئی ہ

بازلری چری کی عادات میں سے ڈوپلے کائت و کیمف کے قابل ہے جو ستون وارچونزہ پرنسب کیاگیا ہے۔ اس چبونزہ کاسامان عمارت جنی کے قلعہ ستون وارچونزہ پرنسب کیاگیا ہے۔ اس چبونزہ کاسامان عمارت ہے۔ ڈوپلے سے مجت قلعہ سے لایا گیا ہے جو ضلع ترجیا بلی کی ایک قدیم عارت ہے۔ ڈوپلے سے مجت سے چندگر نے فاصلہ بر پلیس موگور نہ بائی کورنسٹ باؤس کی خشنا عارت ہے اس کے عین وسط میں ایک عجیب غریب منظیل عمارت ہے جو ورحیقت ایک فرارہ ہے اس پرکسی غیرزبان میں مجھ کھا ہوگا ہے ،

بانڈی چری باوجو دیکہ ایک جھوٹما ساشہر ہے۔ نگر فرانسیسی گوٹرنٹ مجم علمی شون سے یہاں ایک اعلے درجہ کا نٹا ہی کتب خانہ ہے ۔ جس میں تقریباً نیرہ ہزارکتا ہیں ہوجرد ہیں۔ اس میں بعض نا درالو ہود تاریخیس مشاہیر دنیا کی یا دوشتیں اور سفرنا ہے بھی ہیں ہ

پانڈی چری میں دوون خیام کرنے سے بعد کیں مراس کو داہیں عبلاآ یا۔جسٹین پرگونمنٹ انگریزی کی صرملتی ہے۔ بانڈی چری کوجائے وقت تو وہاں کسی نے دیکھ مجال یادو کٹے کٹیس کی تھی مگر دالیسی کے فقت مافروں سے مال کی تلاشی ہوئی۔ اور اسٹیا شے قابل محصول پر کچنگی لیگئی ہ تزجنابلي

کین مدراس سے ۲۵ میل طے کرنے کے بعد ترجنا بلی آیا۔ یہ شہر دربارے کا دیری کے دائیں کنارے پر آ بادا درسمندر سے ۲۵ میل کے فاصلہ پر ہے۔ اس کی تاریخی دلجیہیوں کا زمانہ سے سے بیٹیتر بیبان کیاجا تا ہے۔ سو طعویں صدی میں وی آخریس یہ شہر نیاکن شاہان ٹرورا کے جصندیس نفا۔ جندوں نے ٹرورا کوچھو کر باریخت بنایا۔ اٹھا رصوبی صدی ہیں اس کو فاص شہرت کرنائک کی اُن لوا ایٹوں کے باعث ہوئی جواگر بزدں اور فرانی سول کے شہرت کرنائک کی اُن لوا ایٹوں کے باعث ہوئی جواگر بزدں اور فرانی سول کے شہروں میں مدراس کے بحداس کا دوسرا فمبرادر وسعت کے اعتبار سے تام ہدوں میں مدراس کے بحداس کا دوسرا فمبرادر وسعت کے اعتبار سے تام ہدوستان میں بیسے ہوئی ہوئی۔

ہدرسان بی وس بر ہے۔ حصوصاً سو نے چاندی کے دورات نہایت وصندت کو بہاں فوب ترقی ہے۔ حصوصاً سو نے چاندی کے دورات نہایت فوشنا بنتے ہیں۔ یلم ای او راس پرجیا ئی کاکام بھی عمدہ ہوتا ہے بعض کو طاکر بہت اچھے بنائے جانے ہیں۔ نرجنا بلی کے صناح میں ایک خاص قسم کا سنگ مرمر برآ مد ہوتا ہے۔ اس کی وواتیس۔ کے صناح میں ایک خاص قسم کا سنگ مرمر برآ مد ہوتا ہے۔ اس کی وواتیس۔ ہیں چیزوں بہال بہت خوصورت منبق ہیں۔ اوراطان وجوانب سے ہمیشہ ان کی ما بگ رہتی ہے۔ ضاص ترجنا بلی ہیں۔ اوراطان وجوانب سے ہمیشہ ان کی ما بگ رہتی ہے۔ ضاص ترجنا بلی میں معروف ہے۔ در بہاں کی آبادی کا بڑا حصاسی مصروف ہے۔ دستکاری میں معروف ہے۔

سلمانوں کی علمی حالت بہست ننزل پرسے - انہوں نے انگرنزیم سے بہت کم فائدہ حاصل کمباہے - اُردوزبان جواس وقت ہندوشان بھر یں سلمانوں کی فڑمی زبان تبلیم ہو چکی ہے ۔ اس کے سیمھنے والے بھی ہیاں کم ہیں ۔ \*

عارات قدیمیہ کے لحاظ سے جو چیزیں ایک ستاح کی کچیپی کا باعث

موسکتی ہیں۔وہ دوہیں:-

(۱) ایک پها رسی جوسطح زبین سے ۲۵۳ فیط بلندا وراس برزد عم زمانه کی کچه عارتیس باقی ہیں- اس کا نظارہ نہا بت وککش اور مہندوستان کی دلفریب چیزوں میں شار کھیا گیا ہے - اس پرچڑھنے کے لئے پہاوی کا طب کاط کرستون داررستہ بنایا ہے اور درمیان میں بعض بررسے برطے ستونوں پرغظیم النان موز بین زاشی ہوئی ہیں ۔

رم) سری رنگ جی کاعظیم الشان مندر جوشنہ کے سامنے اور وریائے کاویری کے ایک جزیرہ میں بنا ہؤ اہے۔اس کی بیرونی دبوار کا وُ وُرَلَقریماً چارسیل ہوگا - اس ویوار کے اندر ساط سے تین بین سوفٹ کے فاصلہ پرچھ دیواریں سیکے بعد دیگر سے اور ہیں ۔غرض سات ویواروں کے طے کرنے کے بعد مندر تک رسائی ہوتی ہے ۔ اس مندر کا کلس طلائی ہے اور دووق دبواروں کے در میان جابجام کا نات ۔ وکا نیس اور دھرم سالہ بنے ہوئے ہیں

ان میں سے ایک وحرم سالہ ہزارسنون کا ہے جہ

# نوفی کور<u>ا</u>ن

كين زرجبابلي سے ٹوٹی كورن بينيا - مدراس اور ٹوٹی كورن میں ١٣٩٩ مبل كا فاصله بے - موتی نكالنے كا كام قديم زما نهسے يهاں ہوتا ہے لئكا جانبے والے مسافر ہيں سے جماز برسوار موسنے ہيں -اس كى عارتيں معمولى اوراس بر مزیر قباحت به ہے کہ و صوب میں حدسے زیادہ گرو اُطِقی ہے اور مارسٹس میں کے چوط کی کچھ انتہا نہیں رہنی - اگرچاس کی آبادی سترہ ہزار سے زیادہ نہیں - اگر چاس کی آبادی سترہ ہزار سے زیادہ نہیں س گرغیر مالک کی تجارت کے اعتبار سے ہندوستان کے بندرگا ہوں ہیں اس کاچھٹا نہر ہے - ہرسال تفزیر باگر ہیں لاکھ رو بے کی درآمد برآمد ہوتی ہے بہاں سے چاول - روئی - کافی - شکر - مولیشی - گھوڑے ہے ۔ بھیٹریں - مُرغیاں وَغِرْزیادہ مولیا کی اِسْکاکو جائی ہیں ہے۔

ٹوٹی کورن سے ہرروزا یک جہاز کولمبوکوجا تا ہے۔ وونو مظامات میں صرف ڈیٹر مصدمبیل کا فاصلہ ہے اور کھری مصرف کی می مرف ڈیٹر مصدمبیل کا فاصلہ ہے وزکھری مفسولہ گھنٹے میں ختم ہوتا ہے کولمبو اور فلڈوم کے حالات اس کتاب کے ووسے رحضہ میں تکھے جائینگے جس کا نام ''جزائر مشرقی'' ہے جہ

### وبلور

مراس سے بنگور جائے ہوئے مجھے دیلور و کیھنے کا اتفاق ہڑا۔ ببداس سے مرمیل اور کاٹ پاڈی ریلو سے ہٹیش سے چارمیل کے فاصلے پر ہے ۔ سترھویں صدی سے ڈیٹر حدسو برس کا دکن کے صوببلاون مرمٹول اور نوآبان کر ناٹک کا رزم گاہ رہا۔ اس وقت شالی ارکاٹ بیں حقہ صنائے کا صفر کا اور نفر یہا کہ ہم ہزار نفوس کی آبادی ہے \*

فنہ کے بازار معمولی اور عازئیں متوسط درجہ کی ہیں۔ فوشود ار می**عولوں کی** کا نشت خاص طور ہر بہاں ہوتی ہے اور ان کے کئی سیٹھے ربل کے ذریاعے مدراس کوروزانہ جیسیجے جانتے ہیں 4

مشرقی علوم کاایک برا مرسه باقیات الصالحات اس عکرقائم ہے جس

بیں وہ عب وم پرھائے جاتے ہیں جو شالی ہند کے عن مررسہ دیو بندی کی درسہ دیو بندیں کی درسہ دیو بندیں کی درسہ دیو بندیں کی درس ہیں۔ صوبہ کے سلمان تاجروں نے ملکر نقر بہا کو پڑھ لاکھرو بہداس کے واسطے فراہم کہا۔ جالیس ہزار رو بے عارتوں پر صرف کئے اور ایک لاکھرو بیہ بطور سرمایہ کے محفوظ کھا۔ مدرسہ کی عارت بست عمدہ اوراس کے ساتھ ایک فروٹ گئی ہؤس ہے۔ یہاں کے تعلیم یا فتہ تمام دکن میں مستند ما فیصان ہیں فی فوٹ کے فیوٹ کے مساتھ اسی تعمدہ کے درگاہ کے منافر اسی تعمدہ کا ایک اور درسہ جاری کیا ہے ۔ اس کی عارف پہلے سے زیادہ مالیشان اور و سیع ہے۔ گرطال جام محمول کیا ہے۔ اس کی عارف نیز سرکی ختن ایک متوسط شہر بیس ایک ہی نہی ہے دو کو کو لافوض مدرسوں کا علی ہی تب اور ایسانظارہ ہے جس کی ایک جانب سلما نوں کے تول اور دینی مجتب اور درسری جانب صافر ایک باتھا تی کی جھلک دوسری جانب صرور بات زیا نہ سے نا وا تغیبت اور باہمی نااتھا تی کی جھلک دوسری جانب صرور بات زیا نہ سے نا وا تغیبت اور باہمی نااتھا تی کی جھلک دوسری جانب صرور بات زیا نہ سے نا وا تغیبت اور باہمی نااتھا تی کی جھلک دوسری جانب ساتھا تی دیسے ب

عادات فدیمه میں سے بہال کا قلعہ قابل دیدہے۔ اس کی عبیل میں مستحکم اور خندق ایسی میں ہے کہ جنوبی سند کی جنگی عارتوں میں بیا علیا نمونہ سبحصاحاتا ہے۔ اس ہیں ایک مندر ہست عمدہ بنا ہو استعام سے دروازہ کی ڈیوٹرھی پر جومو تیں تراش کر بنائی ہیں۔ وہ خربی اور خوشنائی ہیں بےشل ہیں۔ ایک سجر بھی تھو لی عمارت کی ہے۔ طبیعہ سلطان سے مار سے جانے کے ہیں۔ ایک سجر بھی تھو کی مارت کی اولاداس قلعہ ہیں تھیم تھی۔ گرانش کی مار سے جانے تک بعد چندسال تک اُن کی اولاداس قلعہ ہیں تھیم تھی۔ گرانش کی عرب ایک شویش طریف سے مربا ہونے کی وجہ سے کلکان کو منتقل کی گئی۔ اس وقت سول کے دفائزا ورپوس طریف سکول اس جگر سے ہو جگے ہیں ہو مؤلف میں درج ہو چکے ہیں ہو مؤلف

## بنكلور

وبلورسے کیں سنگلورآیا۔ مراس بھاں سے ۲۱۹مسیل اور ممبعی مهم بسیل سے -سنرصویں اوراٹھارصویں صدی سیجی میں اس کوکئی حادث کا تفاہلہ کرنا پڑا <sup>ہو ہے ہ</sup>ے بس انگرنروں کی آخری **فرج کشی تنی جس سے ٹم**یبو سلطان کی ریاست کا خانمه بوگیا- اس دفت به شهرمها را چرصاحب میسور کے زیر کم اور رباست کے دفاتر کاصدر مقام ہے۔اس کی اور الگریزی جھاؤنی کی مردم شاری ایک لاکه ۵۹ ہزار ہے جب مسے شہرکی آبادی ۹۹ ہزارہے ۴ شركى مطركيس ادر بازار مصفّا بيس-تجارتي كاردبا ركوخوب نرقى ہے۔رو ئی سُوت - اُون- نیل اورصابون کے بڑے بڑے کارخانے ہیں تعلیم تھی اچھی مالت میں ہے۔ اورسے مرای درسگاہ سنطرل کالج ہے علمی حیثیت سے اس تشرکوعنقریب انڈین انسٹیٹیوٹ آف ری سرج "کے فیام کا نخر حاصل مونیوالا ہے حبے واسط بیٹی سے ایک م دیست ایسی مشرط انے. سالاکھ بیٹے عطا کئے تھے۔ اس میں صرف گر بجوایوں کوعلوم سائنس کی تعلیم دی جائیگی ۔ ریاست نے بھی یا بچ لا كه روي إسكى امدادك واسط منظور طبح بس به بیرون شهرکئی با غان اورعدہ عمرہ عارتیں ہیں جن میں سے-مهال ج

بیرون شهرکئی با غات اورعدہ عمدہ عارتیں ہیں جن میں سے- مهاراجہ صاحب کامحل - فلعہ - لال باغ بہت صاحب کامحل - فلعہ - لال باغ بہت وسیع اوراس میں انواع واقسام کے بود دسے اور درخت علمی صول برلگائے بیں - علم نباتات کے طالب علمول کو ان درختوں کامطالعہ نہایت مفیدہے ۔ بیس - علم نباتات کے لحاظ سے تمام دکن میں اول درجہ کا ہے - مگر خوبصورتی میں میلی وسعت کے لحاظ سے تمام دکن میں اول درجہ کا ہے - مگر خوبصورتی میں حیدراً بادے باغ حامہ کا مقابلہ نہیں کرسکتا کیبن پارک میں وسیعہ اور

اس میں شرکے لوگ شام کے وقت سیر کو جانتے ہیں ۔سرکاری دفاتر کا بھی مرکز ہے \*

تيائن

#### مبشور

بنگلوراورمیسوریس ۹ مرمیل کا فاصله ہے - برشهر مندوستان کے اُن شہرول میں شارکیا جا تا ہے جن کی بنیا و حضرت مسے سے بنیتر قائم ہوئی تفی- اس وقت ریاست میسور کا والے تکومت اور ۱۸ ہزار کی مروم شاری ہے بہ

بہاں کے ہازارہت کمبے چوڑے اورطرکیں مصفا ہیں۔سوتی کیڑا۔

کمبل۔ نانبے کے برتن اور شکر کا کام کثرت سے ہوتا ہے بیجارتی لین دین زبادہ تر بنگاورا وریداس سے ہے۔ ستجارت پیشہ اکثر سلمان سوداکراؤوشمال

ہیں۔ فدامت بہندی کے ساتھ دینداری ان پرغالب ہے \*

تعیابرکا انتظام چھاہے۔ستے بٹری درسگاہ جہال ج<del>کالی ہے۔</del>یہاں **ے نورال کل** مں چاص مات دیکھنے میں تی کے مہارا جصاحب کی بےنغصبی ارفیاصی سے منت*گال مس*الو

میں چاتھ ہے جیصے ہیں کی رہمان طرف کہ بھی جیسی وربیاتی سے مسلوں سفالو ہا۔ میر عالمتعلیم کی شاعت کے واسطے نور ماسکول کے دعیائی عالمی و دیسے ہیں۔ ایک درج ہیں۔

مندول کوئندری زبان ہیں اور دوسرے درجہ ہیں سلمانول کواردوزبان میں علوم بڑھا گئے

حاتے ہیں۔علاوہ بریں مندوں کے سنکرت میں ایاقت بڑھانے کے داسطے پندوں کالاں

ا درسلانوں کوعربی فارسی میں مہارت حال کرنے کی غرض سے مولوی کلاس فاقم کی ہے۔ سر

یہا کے برمین مرمولوئ طرحت فاٹوئی او ربولوی سکندرو رجعاحب پنجابی ہیں بہاں کی عار توں میں مهارا جیرصاحب کامحل سب سے عمدہ ہے ۔

يُرا الحل عُصْلَاء مِن صِل كَياتِها - اب به نيامل نيع مُونه برصوب كثير سينيار

بۇاسى درىبىت عالىنتان ہے - ديداروں بىرخۇشنا ئىتھرىگے ہوئے ہیں ً اور يارىسى ئالىنتان ہے - ديداروں بىرخۇشنا ئىتھرىگے ہوئے ہیں ً اور

سنونوں پر طلاقی کام ہست عمرگی سے کیا ہے۔ صندل کی مکٹری برجوائشی میں بریر سر

دانت کا کام کیاہے وہ بست می فیس سے 4.

ميسورك فرانروا هزائش مالجرش راج اودبارصاحب بهاديين

جن کی خوش نشطامی کی نمام مهندوستان میں شہرت ہے گرا تنظامی کاروبازیں محمد میں میں مصادر استعمال میں میں اور استعمال کاروبازیں

امگریزی کارکن زیادہ اور اختیارات بیں اپنی کا بلّہ معاری ہے مد

سِرى زَنگ بِين

میسورسے ایک دن کے واسطے کی اس جگرایا ۔مولوی سکندروین

بله مولوی مغارِمتی کوششیری زبان که ام الانسند ابت کینے پس معروت ایس + مولف

اورمولوی مظهر حرینی نصاحب میرے شریب سفر تصے دان صاحبوں کی معربانی سے سری رنگ بیٹن کی سیرکا اجھامو تع ملا \*

یر شهرسیسورسے زمبل کے فاصلہ پروریا سے کا دہری کے ایک

ہزبرہ میں آبادہے جس کا طول مین میل اور عرض ایک میل ہے۔ ریل کی مطرک شہر ہیں سے ہوکر گزرتی ہے ۔ نواب حبدر علی خان اور قمیر پسلطان

کے زماند میں رہوسلاعلہ مرسے موقعلہ ہو تک میسور کے فرما نروا تھے) یہ شہر بهست آباد اور رہاست میسور کا دارالخلافہ تضا-اب رہاست کا ایک ممولی

فصبہ وزنفر با و ہزار کی مردم شاری ہے 🚓

سری رنگ بلن کی موجودہ شہرت کا ذریعہ دہ محرکہ الالا اثباں ہیں ہو اٹھا رصویں صدی سبجی کے اُخری حصّہ میں سرکا را نگریزی اور ٹیپوسلطان کے درمیان ہوئی تضیں - اس زمانہ کی ٹوٹی بھوٹی اُٹریخی عارتیں دہمجھنے کواکٹر ہیل اُستے ہیں شکستہ فصیل - آرح (محراب) - رانگا کا مندر - جارح سجد - وریادہ

اور میروسلطان کا مفیره بهال ی قابل دبیرعارتیس هی ب

دریا دولت قلعہ کے باہر ایک محل ہے حس میں ٹیپوسلطان موسم آرما میں رہا کرتا تھا - اس کی دیوارول پر طلائی اور نقرشی نفش ونگارہیں۔ ایک

د بوار پر نواب حبدر علی خان بیم پوسلطان اور کرنیل بیکی که ارائیو*ن کا نقشه* 

حب میں انگریزوں کوشکست ہوئی تھی۔ دوسری وبوار پرنظام میرا ہا دیشاہ دہلی - بواب کرنول - راجا نبخور- راجا بنارس - راجاکورگ - مهاراج میسول وژبگر

فرا نرواول کی بهت عده تصویرین بنی بو فی بین به

ٹیپوسلطان کامفروشہرسے بین میل کے فاصلہ پرلال ہاغ ہیں ہے۔ اس کے اندر لذاب حبیر علی خال لیمپوسلطان اور اس کی والدہ کی فہریہ ہے مفرہ کی عمارت بہت عمدہ اوراس کے کواٹروں پر امنتی دانت کا کام کہا ہو آہے یکواٹر لارڈوٹرلہوزی نے ٹیہوسلطان کی بادگار بیں کلکتے سے بیسجے تھے پیقبرہ کے متعلق کچھ لوازم شاہی شل حَینور۔مور حجیل۔ آفتاب گیری۔شامیانے اور قالبین بیمال موجود ہیں جوافقات مقرہ پرمتوقبان کی شان ونٹوکٹ کے فلماک کا ذرایعہ ہوتے ہیں \*

مقرہ اور سری رنگ بین کی جاسع سحدکو بہال کی اصطلاح برعلاقتین کستے ہیں۔ ان وونو کے مصارف کے واسطے تقریباً ایک ہزار رو بہا ہوار اور عملات کے خرا خسے اور عُرس وفائح کے واسطے وو ہزار رو ہے سالانہ ریاست کے خرا خسے لمنے ہیں۔ مولوی عبوالخالق صاحب امیر خلص علاقتین کے ناظم ہیں انہو نے اپنے نام او خلص کے متعلق ایک شعر سنایا جفالی از وہی نہیں ہے از جم آزاد کرستم استی خود را اسبر فالفم و فطاق میم در فقر پیباشم امیر

كولها بور

یہ شہر سبکورا ورئی نہ کے راستہ میں مرج جنکش سے ، سم مبل کے فاصلہ پر ہے اور مرب طرخاندان کا ایک را جا اس بر حکمران ہے ۔ بیٹھے کو کھا پورکنے سے حوث اُس مسج کے حالات کا دریا فت کرنا مذنظر تصاجس کی سنبت نشالی مہند کے اخبارات میں لمبسی چرئری راسلتیں اُن مروکی تغییں ۔ خلاصداُن مراسلتوں کا بیا کہ را جا صاحب فے ایک سحیر ضبط کر لی ۔ مسلمانوں کو نماز پڑھے سے دوک دیا ۔ بوجا پاٹھ کے ایسے مسلم ایک مجبت اس میں رکھ دیا ۔ اور سے مسلم بل کا ملینا شروع کیا ۔ اس محد کی عمارت وسیع ادر بہست مستحکم ہے اور خالب کا حادل نشاہی زما فہ کی بن ہوئی ہے ۔ اس کے اردگروسلمانوں کی کوئی آبادی عادل نشاہی زما فہ کی کوئی آبادی

نہیں۔ اس وقت داجاصاحب کاغلّہ اس میں رکھاجا تاہے۔ سلمانوں کو اُس میں نماز پڑھنے کی اجازت نہیں لیکن بیسجد داجاصاحب مال نصنبط نہیں کی بکر اُن کے واوا کے زمانہ سے دیا ست کے قبصنہ میں چلی آتی ہے بُت بھی مجد کے اند نہیں بلک صحن کے باہر احاط میں رکھا ہڑا ہے۔ احاط کے دائیں طرف کے جُروں میں جھی خاندا وربائیں طرف کسی بزرگ کا مزاہر شقت تے غلافوں سے آراستہ ہے۔ اس مجد کے قصیبلی حالات میں نے اُنہی دنوں اخبار ولم لیا ہوئیں شائے کراد ہے۔ تھے ۔

ببارری اور بست کرنا بیشک مسلما نول کا فرص ہے۔ گر جمھے لینے اس طولانی سفریس معلوم ہؤاکر مساحد کی سنکے گمزم کیے ہن وہی نمیں بلکر ساہ نوائے بھی گئے گئر سجر تب روپے ماہوار برایاب انگریز کو کرایہ دے رکھی ہے۔ احر نگر ایک مسیر تبس روپے ماہوار برایاب انگریز کو کرایہ دے رکھی ہے۔ احر نگر درکن ، ہیں متوتی نے ایک مسجد مبند ڈول کے بایس گروکر دی ہے جس ہیں اس وقت انگریزی اور شاستری کاکتہ خانہ ہے۔ اجمیر کی اکبری محبر کا ایک شامت مجاوروں نے ملئے دوکر کے ایک میں اگر وام بنا دیا ہے۔ ان مساجد کے تعلق میری ایک مفصل تحریر روزانہ ببیا خیار لاہور ہیں شائع ہو چکی ہے 4

غیرت مندمسلمانول کوجاہئے کہ پہلے ان طالم سلماً نول کے قبضے سے مسجدین نکلوائیس۔جب اُن کی سنتو تدی اور دبنی جوش با اثر ثابت ہو نوانہیں کو لھا پور-الور-لا ہورا ور دیکیرمنفارات کی سجدوں کا ہندوں سسے بیحدط انا آسان ہوجا تیکا ہ

کولھا پورسین سلمانوں کی آبادی فے الجله خاصی ہے۔ اعلا تعلیم انتظام کی ہے۔ سیک ہے۔ راجا صاحب کی طرف سے مسلمان طالب علموں کے ساتھ کچھ زی بھی کی جاتی ہے۔ گریہ لوگ تعلیم سے غافل ہیں \* شالی ہند کے باشندوں میں سے مولوی سعیداللہ خاں۔ آیاصاحب

للاقات بين \*

ببلونه

كولها يور ميراه رج م مل طي كرف كي بعد كيس بونة آبا - سترهوس صدى سیجی تک بیرایک عمولی گاؤں نضا-اس کی نزقی ابنندا اُس<sup>و</sup>فت سے ہے جبکہ بیشوا نے مرمٹوں کا بانجنت فرار دیا مغلبہ سلطنت سے صنعف او *مرواو* کی شوکت کے زما ندمیں 'بُونہ کو خوب تر نی ہو ئی۔ چنانچہ فرانس کا ایک سستیل انکبیطل دو پیرون جب م<sup>وند شا</sup>یع بین اس *جگه*آیا به نونه بننه بهست رو**نق پرنها -**سیّاح مْدُورىكىفتا ئىك كەربۇنە ايك خىصورىك شەرسى- اس كى آيادى كوئى چھ لا كه سے زیادہ اور مكانات تفریباً ایك لاكھ ٠٠ مزار ہیں - فوجی كاروبار لواس قدر ترقی ہے کہ پننیوا کے کا رضانوں میں ۳ اور م ہم **رطل کی تو ہیں ب**ائی آئی ہں 'پیلا شاء سے یہ انگریزوں کے قبضہ میں ہے۔ اس سے چنرسال جد تحط سالی نے باشندوں کواس فدرستا یا کہ لو*گ گھر حیو وکر کر بھا*گ سکتے ا**و**ر آبادی بیایش بزار ره گئی-اب بیجاس برس سے اس کی صالت بیمردو برترقی ہے۔آب و ہواکی عمر کی اور زمین کی سرسبزی سے بیر شہرگور نربمبٹی کا كُرِما في صدر مقام اور كور منت كتام طرا بطر وفاتر كامركز بي بيبي بریزیڈنسی کی فوجوں کا میڈکوا رطر ہی اسی جگہ ہے۔ اس کی مردم شاری کی الكهم مزاري ٠

موجودہ آیا دی کے دوحظے ہیں۔ آبک بُوندا ور دوسرا صدربازاربالشكر

پُوناکی عارتوں سے صدر کی عارتبی زیادہ عمدہ اوراکٹرنٹی طرز کی بنی ہوئی ایس۔ صفائی کا انتظام بھی شہرسے بہترہے۔ شہر بیں ہندوں کی آبادی اور بین سلمانوں کی آبادی بشترہے ۔ ستجارت کو دونو جگر روزا فزوں ترقی ہے۔ آم۔ آنجیر ہے۔ ماص کرمیوہ جات اور ہرقسم کی بستری بکتر ت ہوتی ہے۔ آم۔ آنجیر اور بستری کی ایک طرین روز متر فیمبلٹی کو جاتی ہے۔ رسٹی ساڑھیاں۔ سوتی کیٹرا اور کا غذ سازی کا کام دن برن ترتی پرسے ﴿

شرسے بالخ جھ میل کے فاصلہ برگولہ بارود بنانے کا ایک رضانہ

ہے۔ جمال سے تام بمبئی بربزیرانسی کوسامان حباک بسیحاجا تا ہے ،

کفورسد و اول سے مسلمانوں نے بھی ایک مدرسد اسلامیہ کولئے نام سے صدر مازار میں جاری کیا ہے۔ مستنی قطب لدین خال صاحب کی توجہ سے مجھے اس کے دیکھنے کا اتفاق ہڑا۔ مشنی صاحب با اخلاق اور علم دوست دمی ہیں۔ مدرسہ میں اس وقت اجتدائی تعیم کا انتظام ہے۔ اولے کے ادرال کیال دونو علیٰ دعلیٰ ہورجوں میں تعیم پاتی ہیں۔اس کے متعلق ایک چھو لماساکت خاندا ورنیزا خیار بینی کا انتظام بھی ہے۔ انگریزی ومرہ ٹی کے متد وا خبارات ہروقت مینز پر موجود رہتے ہیں۔ صدر با دار بیں ہاشم سیٹھ چرم ذوش نے ایک بہت بڑی مسجد بناکراس کے ساتھ یتیم خانہ قائم کیا ہے۔ اس میں بیٹیم بچوں کی پرورش اور نعلیم کا معقول نظام ہے۔ یہ

یهال کے مربیطی اخبار بڑے زور کے ہیں یفصوصاً کیسسری اخبار جوشر

یک کی اڈیٹری سے شائع ہونا ہے ۔اُس نے ملک اور قوم میں بڑی خرت ماصل کی ہے۔ مطر تلک اعلادرجہ کے فعلیم بافیۃ میں ۔ مگر ان کی حدسے

زیادہ آزادی اُ ن کی ذات کے واسطے مفید ٹابت منیں ہوئی۔ چنانچیٹ گا میں حبب بیش دوسری مرتبہ نُوِنا سے ہونا ہڑا ہبئی ہینچانو اُس فت مطر ملک

فا بلینت سے اس مفدمہ کی جوابد ہی کی۔ برطے برطے سائن انکی فانون انی کی تعربیت میں رطب اللسان سنتے۔ مگرآ خر کار ہائی کو رہے نے جھ برس کی قبیر

بعبور دربائے شور کا حکم صا درکر دیا 🔹

پونہ کے سلمانوں میں مولوی نیے الدیل حرصا حب پر طریف لاایک ممتا زاواؤخم شخص ہیں مسلمانوں کی ہبودی کے واسطے جوکوشٹیں اُن کے مدنظر ہیں۔ اُم بدہ ہے۔

ماك قوم كوأس سے فائد مبنچيكا

خوائے صناوکرم سے سیاحتِ منڈ براختنام ہے۔ اگر دیس بندتون کی کھیفی المکا سیکھ گئے ہے لیکن ایسے سیم ماکے حالات برح قبر الکھنا چاہئے تھا یہ سیکھا گیا کہی اُستاد میں میرکر گویامیری بی بال سیم اہے : مصرعہ بیایا آلدین فتر حکایت ہجینا لیاتی \*

ارر والحمر موی فسطین